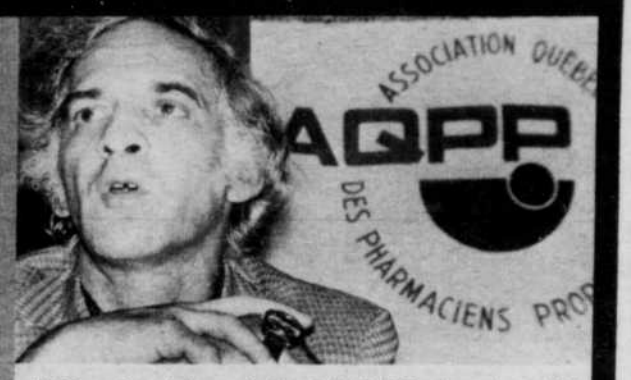
Si Québec ne plie pas...

Grève chez les pharmaciens

page 4



M. Yves Comtois, président de l'APQ, a lancé un défi au gouvernement, hier à Chicoutimi.

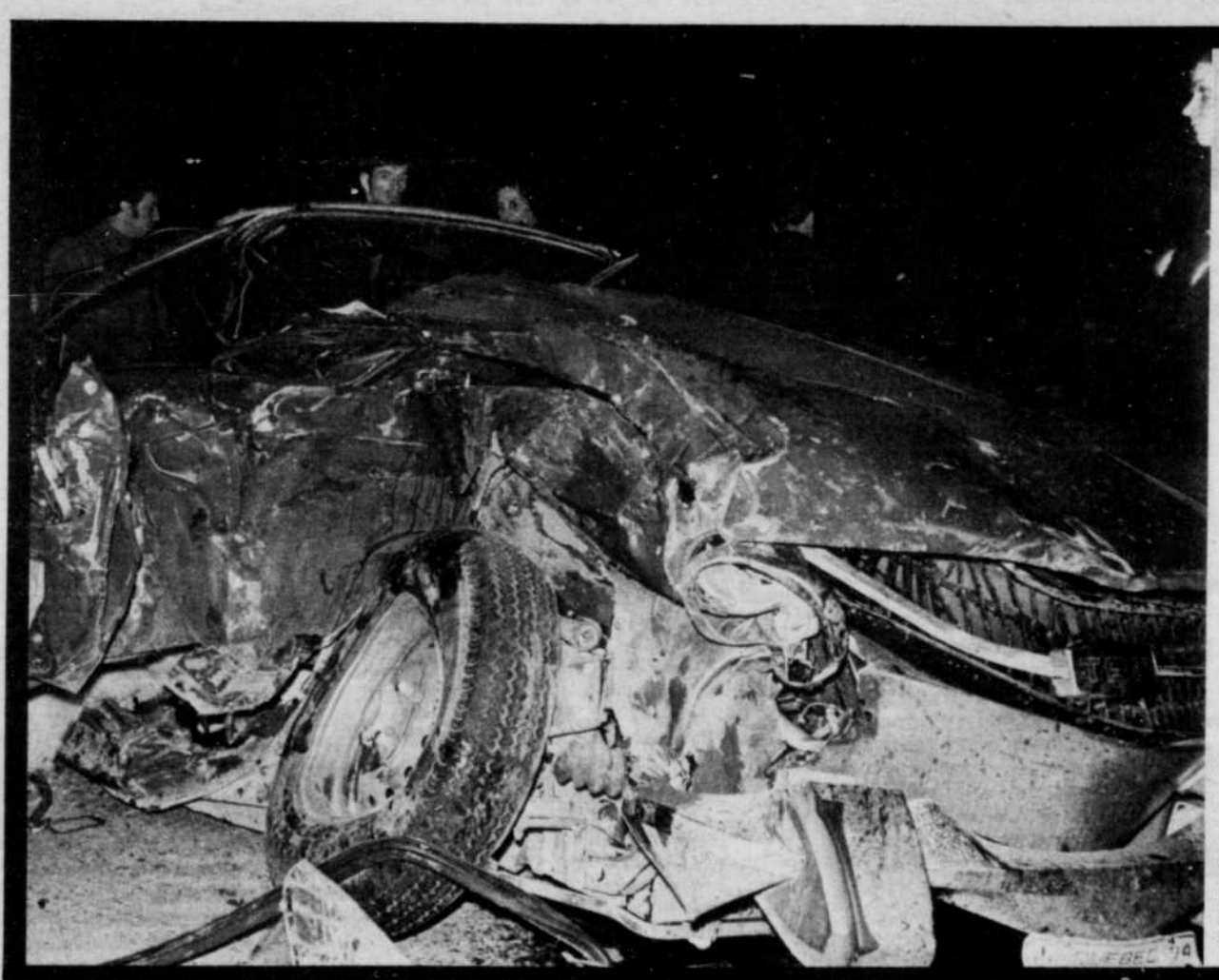
progrès-dimanche

168 pages

Au service des comtes: Chicoutimi-Dubuc-Jonquière-Kenogami
Lac-Saint-Jean-Laviolette-Roberval-Saguenay

35¢

86ième ANNEE NO 36 **Météo:** ennuagement progressif **6 OCTOBRE 1974**



Sur les routes régionales

3 morts

page 3

TRISTE BILAN — La région aura connu une fin de semaine tragique. La photo ci-contre nous montre ce qui reste d'une automobile impliquée dans un accident mortel, hier soir sur le boulevard Saint-Paul, à Chicoutimi.

LE 8E MATCH COMPROMIS

Cheevers veillait au grain!

Les membres de la troupe jouant "Charbonneau et le Chef" ont été reçus hier après-midi par les autorités municipales de Chicoutimi. Nous ne vous les présentons pas... vous les connaissez tous!

Chaleureux accueil

Par Andrée RAINVILLE-BARRETTE

Charbonneau et le Chef, c'est tout simplement plus! Plus qu'une pièce de théâtre où sont confrontés les protagonistes du drame. Plus aussi que la friction de personnalités fortes. Plus enfin que le rapport d'une tranche de notre histoire du Québec.

Charbonneau et le Chef, c'est plutôt un conflit sans cesse revécu, et qui implique la force de l'idéal inébranlable d'un Charbonneau, et la non moins forte compréhension du pouvoir d'un Chef. Ajoutés à tout cela les intérêts humains et sociaux de travailleurs et d'ouvriers de cette époque de 1949 qui marquait une cassure dans le mode de vie traditionnel: d'agriculteurs, on passait à ouvriers.

Une telle pièce intéresse, par son contenu historique et actuel. A preuve tous ces spectateurs soulevés d'enthousiasme d'être renseignés sur un sujet qu'ils connaissaient peu ou mal, ou d'être transportés dans un conflit qu'ils ont vécu. Jeunes, vieux, hommes, femmes, aucune distinction et de particularisme d'intérêt pour Charbonneau et le Chef. Un sujet universel, en somme, emmène un auditoire très peu homogène, comme rarement on a l'occasion d'en voir dans nos salles de spectacle.

MISE EN SCENE, COMEDIENS

Efficacité, rapidité ont caractérisé la marche et le roulement des détails scéniques, comme les changements de décors, de costumes, enfin tout ce qu'exige la technique de scène.

Si l'éloge n'est plus à faire dans le cas de comédiens chevronnés comme Jean Duceppe, Jean-Marie Lemieux, Lionel Villeneuve, Jacques Godin ou Yves Létourneau, des deux rôles-titres, Charbonneau et le Chef, on ne sait trop lequel l'emporte par son implication pour le spectateur. Encore là, c'est probablement affaire de la connaissance que vous avez des personnages: pour ceux qui ont connu Duplessis, ils sont enchantés du jeu de Duceppe. Et pour ceux qui, comme moi, apprennent bien des choses par cette pièce, le personnage de Charbonneau leur est très révélateur et attachant. Jean-Marie Lemieux a su lui donner cette force extraordinaire qui fera de Charbonneau un homme inoubliable.

En définitive, il faut bien croire que la pièce n'a pas été jouée près de 200 fois pour rien: elle revêt un caractère de professionnalisme imposant!

progrès-dimanche

316, Ave Labrecque C.P. 218
Chicoutimi, P. Qué.
Tél.: 545-4474
Vice-président directeur-général:
GASTON VACHON
Directeur de la rédaction
DENIS TREMBLAY
Directeur de l'information
LUCIEN EMOND
Chef du pupitre
CAROL NERON
Directeur des ventes
PAUL BERGERON
Directeur du tirage
JEAN-LOUIS LAVOIE
PRIX DES ABONNEMENTS:
Canada:
6 mois: $12.00
12 mois: $20.00
Prix de la copie: $0.35
Autres endroits que le Canada:
6 mois: $13.00
12 mois: $25.00

PROGRES-DIMANCHE ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

— Tous droits d'auteurs réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal enregistrement à Ottawa sous le registre no 70.

— Dépôt légal, Bibliothèque Nationale du Québec.

Courrier de la deuxième classe.
Enregistrement no: 0890.

HEBDOS DU CANADA

DERNIER RAPPORT A.B.C.:
30 septembre 1973
38,147 copies vendues.

mini-loto

27e TIRAGE
4 OCTOBRE 1974

1974
30 séries émises:
Possibilité de

30 gagnants de $5,000.00

72384

240 gagnants de $500.00

2384

2,430 gagnants de $100.00

384

LOTO PERFECTA

27ième COURSE
3 OCTOBRE 1974

Ordre:
$3,043.20
38 prix
Désordre:
$61.20
1889 prix
Ventes totales:
$481,846.00

RESULTAT

A	B	C	D
7	1	10	3

GLANURES

Les payeurs de taxe s'interrogent

La Chambre de commerce d'Arvida, par le biais de ses dirigeants, est intervenue auprès des autorités de la Commission scolaire d'Arvida pour les inciter à informer adéquatement les contribuables de la place sur les raisons qui ont motivé une augmentation substantielle des taxes scolaires.

De plus la CC fait observer que les modifications apportées aux formulaires de facturation de la commission scolaire d'Arvida peuvent entraîner une certaine confusion, en raison d'une étrange ressemblance avec ceux de la municipalité.

"Nous déplorons ce fait, en ces heures difficiles, où les autorités municipales ont déjà suffisamment de problèmes à défendre les intérêts des citoyens d'Arvida face au projet de fusion JAK", ajoute la lettre expédiée aux commissaires d'Arvida.

Elargissement d'un pont

On procédera à l'élargissement du pont qui enjambe la rivière Chicoutimi, sur la route 170 (anciennement 16-A), dans le canton de Chicoutimi.

Le ministère des Transports vient de lancer un appel d'offres en regard de la réalisation de ces travaux et les soumissions doivent être ouvertes le 29 octobre.

Tournée du député Bédard

Le président régional du parti Québecois et député du comté de Chicoutimi, Me Marc-André Bédard, entreprend aujourd'hui une tournée régionale afin d'intensifier ses contacts avec les militants péquistes.

Me Bédard en profitera effectivement pour dialoguer avec les fervents des principales orientations de l'action du PQ dans la région, pour faire le point et répondre aux questions que les membres se posent sur les récents événements qu'a vécus le PQ.

Ainsi, accompagné de M. Jacques Brassard, vice-président régional, Me Bédard sera à Jonquière, demain; à Saint-Méthode, mercredi; à Alma, jeudi, et à Bagotville, le dimanche 13 octobre.

Calcul des dépenses d'électricité

L'Hydro 74", qui accompagnait la dernière facture adressée aux consommateurs, offrait à chacun un moyen facile de lire, du premier coup d'oeil, la facture aussi facilement que le meilleur des spécialistes de l'Hydro-Québec.

Les gens intéressés à cette formule "secrète" n'ont qu'à demander par écrit la formule intitulée "L'Hydro-Québec vous explique... votre compteur, votre facture, le service de la clientèle". Cette brochure contient une table de calcul qui permet à chacun de vérifier rapidement et facilement la facture d'électricité.

Mme Lise Bacon à Chicoutimi

Le ministre d'Etat aux Affaires sociales, Mme Lise Bacon, sera à Chicoutimi, le 18 octobre, dans le cadre d'une tournée des régiona socio-sanitaires du Québec sur l'humanisation des services dispensés aux personnes du troisième âge dans les centres d'accueil et dans les centres hospitaliers de soins prolongés.

Mme Bacon sera accompagnée, le 18 octobre de MM. Gérald Harvey, ministre du Revenu et Député de Jonquière; Robert Lamontagne, vice-président de l'Assemblée nationale et député de Roberval, et Roger Pilote, député du comté de Lac-Saint-Jean.

Activité portuaire

Pas moins qu'une vingtaine de navires sont attendus aux aménagements portuaires de l'Alcan, à Port-Alfred, au cours de la première quinzaine d'octobre, tandis que l'ensemble des marchandises manutentionnées s'élèvera à quelque 313,896 tonnes.

Au quai Duncan, où 12 navires accosteront, les importations seront constituées de 239,494 tonnes de bauxite, de 17,400 tonnes de spath fluor et de 21,005 tonnes de coke de pétrole.

Au niveau des exportations, huit bateaux quitteront le quai Powell en emportant à leur bord, quelque 2,800 tonnes de bois d'oeuvre, 17,661 tonnes de papier journal, 619 tonnes de magnésium, 9,975 tonnes de briques et 4,942 tonnes d'aluminium.

Voleur reconnu

Un individu qui se promenait hier après-midi, au volant d'une belle Trans-Am "empruntée" sans permission (en prétendant qu'il était un agent de la SQ) au garage Dupont Auto d'Alma quelques heures plus tôt, a été, semble-t-il, passablement chanceux pour avoir été intercepté par un représentant du garage plutôt que par les agents de la Sûreté du Québec, lesquels avaient été chargés de rechercher la voiture volée.

Effectivement, le représentant du garage devait retracer la voiture dans le secteur de Saint-Coeur-de-Marie et avouer ensuite à la police de laisser tomber l'affaire, parce qu'il s'agissait d'une connaissance. "Je connais bien le type en question, de sorte que je vais m'arranger avec lui," a-t-il affirmé à la SQ.

inter-loto

TIRAGE DU 4 OCTOBRE, 1974 — 1,132,012 BILLETS VENDUS — 3,403 GAGNANTS — $738,800.00 EN PRIX

Case postale 908, Place d'Armes
Montréal, Qué. H2Y 3J4 Tél: 873-5350-53

1er NO COMPLET	2	1	6	7	6	6	0	gagne $125,000.	2e NO COMPLET	2	3	0	4	2	5	2	gagne $50,000.	3e NO COMPLET	1	6	2	2	4	4	2	gagne $25,000.
10 billets se terminant par			6	7	6	6	0	gagnent $5,000.	12 billets se terminant par			0	4	2	5	2	gagnent $500.	12 billets se terminant par			2	2	4	4	2	gagnent $500.
103 billets se terminant par				7	6	6	0	gagnent $1,000.	99 billets se terminant par				4	2	5	2	gagnent $100.	106 billets se terminant par				2	4	4	2	gagnent $100.
1002 billets se terminant par					6	6	0	gagnent $250.	1030 billets se terminant par					2	5	2	gagnent $50.	1026 billets se terminant par					4	4	2	gagnent $50.

Trois morts sur nos routes

Chicoutimi — Un violent accident a fait au moins une victime, hier soir, sur le boulevard Saint-Paul, à la hauteur des Entrepôts Porvigo, non loin de Chicoutimi.

Deux voitures étaient impliquées dans cet accident qui s'est traduit par une collision frontale et la victime serait une jeune femme, tandis qu'on craignait, tard hier soir, pour la vie d'autres personnes.

Il a été impossible, avant de mettre sous presse, d'obtenir le nom de la victime et de connaître les noms et le nombre des blessés.

DEUX MORTS A FORESTVILLE

La route a fait deux victimes, vendredi soir, dans le secteur de Forestville, où deux voitures sont entrées en collision sur la route 138, à un mille de Rivière Port-Neuf.

Les deux victimes, qui occupaient la même voiture, sont M. Julien Girard, 28 ans et domicilié dans le rang St-Paul "B" à Forestville, et M. Pierre Desbiens, 23 ans et domicilié au 20 de la rue Cleary à Forestville également. Un autre occupant de cette même automobile, M. Yvan Tremblay, de Forestville, a été blessé assez grièvement et il reposait dans un état satisfaisant, hier soir, à l'hôpital de Chicoutimi, où il avait été transporté.

Personne n'avait subi de blessures dans la seconde voiture impliquée dans cet accident mortel.

ARVIDA

Alain Harvey, âgé de 19 ans, et domicilié au 252 de la rue St-Jean-Baptiste à Jonquière, et Jacynthe Maltais âgée de 18 ans et domiciliée au 364 de la rue du Moulin à Jonquière également, s'en sont tirés avec des simples fractures lorsque la motocyclette qu'ils montaient a été heurtée par une voiture, sur la route 170, à la sortie de la rue St-Mathias d'Arvida.

L'accident se serait produit au moment où une voiture, conduite par Mme Suzanne Villeneuve, de Micoua, sortait de la rue Mathias pour s'engager sur la route 170. Selon la police, l'automobile aurait "coupé" le chemin à la moto dont le conducteur, après s'être élevé dans les airs, se serait finalement rabattu sur le pare-brise de la voiture en question.

L'agent André Brassard, de la sûreté municipale d'Arvida, mentionnait en outre que Mme Villeneuve, la conductrice de l'automobile, est demeurée aux prises avec un choc nerveux excessif. "Ca fait une douzaine d'années que, comme policier, je couvre des accidents et je n'avais encore jamais une personne être touchée aussi fortement par un choc nerveux" a-t-il commenté.

A CHICOUTIMI-NORD

Mme Gabrielle Nadeau, âgée d'environ 25 ans et domiciliée au 162 de la rue Racine est à Chicoutimi, a été blessée assez grièvement vers 21h.35 hier soir, lorsque la voiture, conduite par son époux, a fait une embardée sur la rue Roussel, à Chicoutimi-Nord

Selon la sûreté municipale de Chicoutimi-Nord, le conducteur aurait effectivement perdu le contrôle de sa voiture qui filait pourtant sur un "bout" bien droit.

A SAINT-FULGENCE

Un accident, entre deux automobiles, a fait quelques blessés mineurs, sur l'heure du souper, hier, en face de l'établissement "Monsieur Fromage" sur la route reliant Chicoutimi-Nord à Saint-Fulgence.

Il semble que les dommages aient été surtout d'ordre matériel.

VACHE TUEE

Un cultivateur du rang St-Antoine, à Grande-Baie, a porté plainte, hier après-midi, après avoir constaté qu'une de ses vaches venait d'être abbatue en plein champ.

C'est un chasseur qui a fait la découverte et il semble que ce soit l'oeuvre de voleurs d'animaux qui n'auraient en fait eu le temps de ramasser leur butin,

La Sûreté du Québec a par la suite ratissé vainement le secteur afin de retracer le ou les présumés voleurs qui n'en seraient d'ailleurs pas à leur premier méfait.

BLESSURES MINEURES — Deux voitures se sont heurtées, sur la route conduisant à Saint-Fulgence, soit juste en face de "Monsieur Fromage", vers 18h00, hier, et les occupants n'auraient subi que des blessures mineures.

Il retrouve son beau-père mort en plein bois

CHICOUTIMI — "J'allais rejoindre mon beau-père et son compagnon pour poursuivre, jusqu'à mercredi prochain, une excursion de chasse en leur compagnie et, en arrivant à la tente qui les abritait, vers 3h.30 de la nuit, je n'y trouvai qu'un homme sans vie: c'était mon beau-père."

C'est en substance le témoignage de M. Robert Boivin, domicilié au 1,212 de la rue Bizet à Chicoutimi, lequel raconte les circonstances peu communes qui ont entouré la mort, quand même naturelle, de son beau-père, M. Adrien Couture, âgé de 63 ans et domicilié au 49 de la rue Jacques-Cartier ouest à Chicoutimi.

En effet, M. Couture, parti dans le secteur de la rivière Shipshaw (à 50 milles au nord de Chicoutimi) pour une excursion de chasse en compagnie de M. Gustave Girard, dans l'après-midi de jeudi dernier, a été terrassé subitement vers 2h.30, dans la nuit de vendredi à samedi, alors qu'il était couché dans la tente qui les abritait, lui et son compagnon, pour la nuit. "M. Couture, se serait soudainement senti mal et il serait mort environ deux minutes plus tard," a confié M. Boivin au cours d'une conversation téléphonique avec notre représentant.

"C'est donc dire que mon beau-père est mort au moment où je me dirigeais pour les rejoindre, lui et son compagnon," a-t-il précisé.

Selon M. Boivin, en constatant la mort de M. Couture, M. Gustave Bouchard, s'est empressé de quitter les lieux pour chercher du secours. "C'est pour cette raison qu'à mon arrivée à la tente, celle-ci n'était occupée que par mon beau-père alors sans vie," dit-il.

Avant qu'on parvienne à obtenir le secours escompté, de longues heures se sont écoulées, selon M. Boivin, car ce n'est qu'au début de l'après-midi d'hier que l'hélicoptère de la Sûreté du Québec, transportant à son bord le Dr Léon Beaulieu de Saint-Honoré et deux agents de la SQ, est parvenu sur les lieux où on a constaté le décès, pour finalement ramener vers 15h.00 le corps de M. Couture à l'aéroport de Saint-Honoré et, de là, à la morgue.

L'agent Bouchard quitte l'hôpital

Chicoutimi — L'agent Marcel Bouchard, de la Sûreté municipale de Chicoutimi, a pu quitter l'Hôpital de Chicoutimi et regagner son domicile, hier après-midi, après avoir vu la mort de très près, vendredi soir, lorsqu'il était atteint d'une balle de calibre .32 au cours d'une chasse à l'homme et d'une fusillade entre policiers et deux bandits masqués, ces derniers venant de commettre un vol à main armée à l'épicerie Philippe Gauthier, sur la rue Morin, à Chicoutimi.

On se souviendra en fait que l'agent Bouchard avait été atteint d'une balle au moment où il bataillait avec l'un des deux bandits.

A la Sûreté municipale de Chicoutimi, on mentionnait, hier soir, que l'agent Bouchard avait, dans le fond, été fort chanceux de ne pas trouver la mort au cours de cette fusillade et de s'en tirer finalement avec une côte fracturée et, évidemment, un "trou" dans la poitrine. En fait, la balle aurait frappé l'agent Bouchard dans le dos pour ensuite fracturer une côte sur son passage et ressortir par en avant.

DES FAITS

Un témoin du hold-up, Mme Marcel Harvey (son époux est policier à la Sûreté municipale de Chicoutimi), racontait, hier, au cours d'un entretien téléphonique avec notre représentant, que les deux bandits s'étaient finalement enfuis de l'épicerie dès le moment où ils s'étaient rendu compte que Mme Lucien Gauthier, l'épouse du propriétaire du petit commerce en question, avait disparu des lieux.

Effectivement, Mme Harvey a tenu à préciser certains points sur le déroulement de l'incident dont elle a été témoin après être entrée, en compagnie de son époux, à l'épicerie pour y effectuer des emplettes. Et, elle raconte:

"Lorsque mon mari et moi sommes arrivés sur les lieux, l'incident s'y déroulait certainement depuis déjà un bon moment et, aussitôt, un des deux bandits, armé d'un poignard et camouflé sous un masque similaire à ceux de l'Halloween, est venu en notre direction. Je trouvai cela fort drôle, car je croyais alors qu'il s'agissait d'une farce... Mais, je devais être fixée rapidement..."

"L'individu masqué devait alors nous sommer, mon mari et moi-même, de nous étendre par terre. Nous nous sommes alors agenouillés et c'est à ce moment-là que j'ai aperçu un second type masqué, tenant en main un revolver avec un poignard et demeurant derrière notre dos."

"Ce dernier a alors asséné un coup de crosse de revolver sur la tête de M. Lucien Gauthier en lui demandant de lui remettre l'argent du coffre-fort; mais, M. Gauthier a indiqué qu'il ne se rappelait plus la combinaison du coffre..."

"S'adressant alors à son complice, le type au revolver lui a demandé où était Mme Lucien Gauthier..."

"S'apercevant que Mme Gauthier s'était enfuie, le même type indiqua à son comparse qu'il leur fallait s'en aller et ils prirent effectivement la suite aussitôt, tandis que deux policiers municipaux arrivaient sur les lieux du hold-up à peine une minute plus tard", a raconté Mme Harvey.

Selon elle, ce n'est pas la présence de son époux, qui était alors habillé en civil (parce qu'il ne travaillait pas cette journée-là), qui a soudainement fait prendre la fuite aux deux bandits masqués et armés. "Ces derniers, dit-elle, n'ont pas semblé reconnaître mon mari et c'est plutôt lorsqu'ils se sont rendus compte de la disparition de Mme Gauthier qu'ils ont décidé de s'enfuir."

Si le gouvernement "ne plie pas"

Les pharmaciens pourraient aller jusqu'à la grève

Par Lison HOVINGTON

Chicoutimi — En fin de semaine, à Chicoutimi, se tient le congrès annuel de l'Association des Pharmaciens du Québec, association qui regroupe plus de 1,000 propriétaires d'établissement.

C'est la première fois qu'un tel congrès a lieu. Regroupés en syndicat, il y a quatre ans, les pharmaciens ont décidé de prendre leurs affaires en main et de discuter ensemble des problèmes propres à leur profession.

Pour ce faire, ils ont divisé le groupe en trois ateliers.

Le premier porte sur les négociations. Reconnue syndicalement, l'Association des Pharmaciens veut négocier une nouvelle convention collective avec la partie adverse, en l'occurence le gouvernement provincial. A cet effet, elle a soumis des documents concernant les frais d'administration et la rémunération directe. Depuis 1972, tout pharmacien qui vend un médicament à un assisté-social reçoit du gouvernement le prix coûtant du produit, plus une somme de $2.15 pour les frais d'administration et le salaire (le sien et celui des employés).

Des moyens de pression seront étudiés en vue d'obtenir une meilleure rémunération. "Nous sommes réticents à aller jusqu'à la grève, a souligné le président de l'association, M. Yves Comtois, mais il ne faut pas que le gouvernement nous pousse à bout."

Le deuxième atelier porte sur l'orientation de l'association. Comme le cite le président, "nous voulons agir comme groupe, notamment en ce qui concerne la réglementation de l'ordre des pharmaciens." M. Comtois a affirmé que les pharmacies n'étaient pas des établissements commerciaux et que la marchandise n'était qu'un instrument, comme la pince du dentiste, pour accomplir un acte professionnel.

"Nous considérons la pharmacie comme un bureau de professionnel.

Notre profession exige plusieurs choses, comme la surveillance de la qualité et de la quantité de médication, la connaissance et l'information que nous devons transmettre au patient et le contrôle et l'analyse du dossier de chacun", a précisé M. Comtois. En ce sens, le pharmacien peut refuser de vendre un médicament à un patient, s'il le juge néfaste, même si le client possède une ordonnance du médecin.

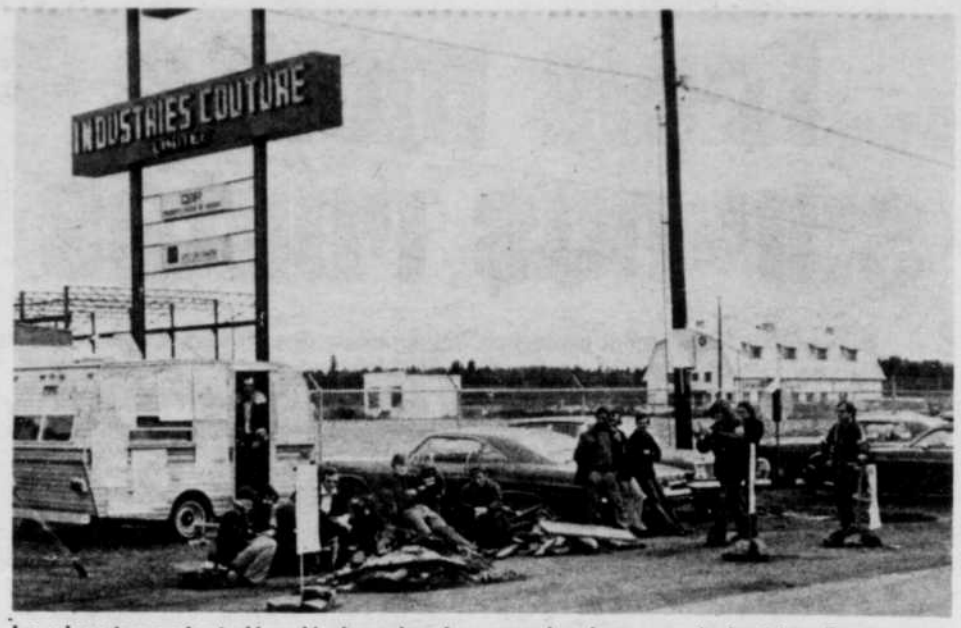
Le dernier atelier intitulé "Achats Priorité", étudie les structures administratives des établissements.

Une étude de marché est présentement en cours en ce qui concerne les produits de dermopharmacie (cosmétiques). "Ces produits font partie de la médication, puisqu'ils peuvent être un traitement, a souligné le président de l'Association des Pharmaciens, mais nous devrions avoir le contrôle de la qualité du produit, ainsi que de sa publicité."

M. Comtois a ajouté que les pharmaciens étaient prêts à laisser leurs établissements ouverts 24 heures, à condition qu'ils aient l'exclusivité des médicaments.

M. Yves Comtois affirme que les pharmaciens sont prêts à aller jusqu'à la grève si le gouvernement n'obtempère pas à leurs demandes.

Les pharmaciens du Québec sont réunis actuellement en congrès à Chicoutimi.



Le piquetage s'est déroulé dans le plus grand calme, aux Industries Couture de Chicoutimi. Mais, cette semaine, les syndiqués porteront le conflit devant l'opinion publique.

Industries Couture

Les grévistes à la veille d'entreprendre une action d'envergure

Par DENIS LAVOIE

CHICOUTIMI — Une manifestation d'envergure devrait se dérouler au cours de la semaine, alors que les syndiqués de la région seront invités à appuyer les salariés des Industries Couture de Chicoutimi aux prises avec un conflit patronal-ouvrier, à la suite d'une demande de réajustement de salaires.

Demain, les syndiqués des Industries Couture se présenteront au Congrès de la Fédération du Commerce (CSN) qui tient des assises à Arvida.

D'autre part, une action sera également entreprise auprès des clients des Industries Couture, alors que l'on demandera aux travailleurs syndiqués de ces entreprises de boycotter tous les produits fabriqués, usinés, soudés, ou assemblés aux Industries Couture.

Cette vaste campagne qui commencera cette semaine vise à sensibiliser la population aux problèmes des travailleurs des Industries Couture, de même qu'à leurs revendications, ainsi que nous l'expliquait M. Julien Perron, directeur de grève.

Ce dernier ajoutait qu'il s'agissait d'une nouvelle orientation dans ce conflit, le tout étant conçu selon le plan d'action de la CSN face aux demandes de réouverture de contrat et d'indexation des salaires.

Le piquetage devant les Industries Couture se poursuit toujours sans heurt, la partie patronale respectant le protocole d'entente intervenu au début du conflit.

On se serait également entendu pour qu'il n'y ait pas de recours aux tribunaux dans le cadre de ce conflit, où l'arme des syndiqués sera la manifestation pour sensibiliser le plus de gens possible, afin d'amener l'employeur à s'asseoir à une table de négociation.

Du côté syndical, on affirme que l'on est ouvert à toute rencontre, et à discuter d'une entente sur d'autres points de la convention, la partie patronale ayant déjà affirmé qu'il ne serait pas question d'un simple "patchage".

Mais le premier objectif est de trouver par la négociation une formule de rattrapage pour combler le différentiel avec Price et l'Alcan, tout en obtenant une formule d'indexation des salaires au coût de la vie, demande qui est formulée par un grand nombre de syndicats.

Selon les représentants de la CSN, que nous avons rencontrés dans les couloirs du congrès de la Fédération du Commerce, les entreprises du type des Industries Couture (petite entreprise) existent pour détruire les effets d'une convention existant dans une grande entreprise (Alcan) en faisant exécuter du travail à rabais pour le compte de la grande industrie. On note d'ailleurs que l'un des principaux clients des Industries Couture est l'Alcan, qui a fermé la fonderie qu'elle opérait autrefois.

La partie patronale veut savoir ce que veulent les syndiqués

CHICOUTIMI — "On ne négociera ni par les journaux ni par les tribunaux", affirmait le porte-parole de la partie patronale aux Industries Couture de Chicoutimi, M. Jean Amyot.

Rejoint au téléphone hier, M. Amyot expliquait que la partie patronale attendait toujours que la partie syndicale vienne formuler ses demandes à une table de négociations.

Le représentant patronal ajoutait encore que la vérité n'était pas encore sortie, concernant le conflit des Industries Couture et que l'employeur se réservait donc la possibilité de faire des mises au point le moment venu.

???

"Ils ont débrayé et on veut savoir ce qui se passe", affirmait M. Jean Amyot en insistant sur le fait que le présent conflit patronal-ouvrier ne se règlerait pas par la voie des journaux.

Du côté patronal, on serait donc ouvert à la négociation pour accorder un réajustement de salaires, mais on s'interroge pour savoir ce que veulent réellement les syndiqués.

Et selon M. Jean Amyot, le fait de donner trop d'informations à la presse serait de "nature à nuire aux négociations".

Les délégués participant au 33ième congrès biennal de la Fédération du Commerce (CSN) ont porté une oreille très attentive à la lecture du rapport moral de l'exécutif.

Fédération du Commerce

La participation fait l'objet de discussions

Par Denis LAVOIE

ARVIDA — C'est vers le milieu de travail, l'entreprise, que la Fédération du Commerce voudrait que ses membres se tournent, ainsi que l'exposait le président de la Fédération, M. Robert Tremblay, à l'intérieur du rapport moral de l'exécutif dont il a fait lecture à l'ouverture du congrès biennal de la Fédération qui se tient présentement au motel Richelieu d'Arvida.

Les délégués qui assistent à ce congrès seront appelés à se prononcer sur une nouvelle structure devant permettre une participation accrue.

En effet, on abandonnerait la formule des conseils régionaux, qui seraient remplacés par un Conseil provincial qui comprendrait 21 membres, plutôt que seulement 10.

SECTORIEL

Ce changement tiendrait compte d'une plus grande représentativité des différents secteurs du commerce, comme l'expliquait M. Robert Tremblay.

En fait, on ne fait que suivre les recommandations émanant du congrès spécial tenu à Québec en juin dernier et où l'on avait décidé de développer des formes de négociation sur le plan sectoriel, comme le mentionnait le rapport moral de l'exécutif de la Fédération.

INFORMATION

Dans ce rapport moral, on fait énormément allusion à l'information "sur tout ce qui se passe dans l'entreprise". C'est ainsi que l'on proposait aux délégués d'instituer des comités d'étude pour établir l'histoire, la direction et le fonctionnement des entreprises où les syndiqués travaillent.

On a également lancé l'idée de la création d'un bulletin de liaison régional, pour la diffusion de l'information.

Toutes ces suggestions qui sont émises dans le rapport moral de l'exécutif de la Fédération du Commerce (CSN) seront étudiées aujourd'hui, alors que les délégués éplucheront en ateliers les différents documents qui leur ont été remis hier.

Selon le président R. Tremblay

Les concentrations de grossistes occasionnent des mises à pied

ARVIDA — Tout en portant une virulente attaque contre les grossistes qui, "comme Provigo, Steinberg et Zeller's sont en partie responsables de l'inflation que l'on connaît", le président de la Fédération du Commerce (CSN), M. Robert Tremblay, affirmait à des journalistes que les fronts communs que l'on avait connus lors de réouvertures de conventions collectives avaient amené des syndiqués à se "scabber" entre eux.

M. Robert Tremblay s'en est donc pris à la "concentration de plus en plus évidente" surtout de la part des grossistes qui "dominent le commerce du détail car quand ils ne sont pas à la fois grossistes et détaillants, ils contrôlent leurs sous-traitants, les détaillants.

Cette concentration occasionnerait d'ailleurs des mises à pied et des fermetures d'usines ainsi que le signale le rapport moral de l'exécutif de la Fédération du Commerce (CSN).

Le président de la Fédération appuyait ses attaques contre les grossistes en signalant qu'ils avaient réalisé le double des bénéfices amassés par les détaillants, soit un profit de $236 millions pour seulement trois mois, l'indice des prix de gros ayant augmenté de près de 30%, alors que les prix à la consommation n'augmentaient que de 12%.

En plus d'insister sur la nécessité de la solidarité syndicale, M. Robert Tremblay signalait qu'il faudrait réajuster les plans d'action et les méthodes d'information de la Fédération.

C'est pourquoi on voudrait mettre un accent particulier sur l'information comme "la préparation d'un dossier permanent sur le fonctionnement de l'entreprise où les syndiqués travaillent."

D'autre part, M. Tremblay a souligné qu'il ne fallait pas que la formation syndicale serve une élite syndicale qui serait au-dessus ou en-dehors de la masse, au service de laquelle elle doit demeurer.

Mlle Leduc se plaint d'un laisser-aller

ARVIDA— Tout en insistant sur le fait que la solidarité syndicale constituait un "facteur déterminant" dans le règlement de certains conflits ouvriers, la présidente du conseil central de la CSN du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mlle Denyse Leduc, affirmait devant les délégués du 33ième congrès de la Fédération du Commerce (CSN), qu'il y avait un certain laisser-aller au plan de la participation à la vie syndicale.

Portant la parole à l'ouverture de ce congrès qui ne s'était pas tenu dans notre région depuis 1964, Mlle Leduc devait d'abord signalé que le Saguenay-Lac-Saint-Jean avait fait oeuvre de pionnier sur le plan syndical, tant pour la formation de la CSN que pour la syndicalisation des employés de magasin comme Zeiler's, Miracle Mart et Continental.

Mais cette syndicalisation serait encore meilleure, si les autres groupes de ces mêmes compagnies étaient avec les syndiqués de la région, comme le signalait Mlle Denyse Leduc.

● SOMMAIRE

Il semble que l'automne se soit définitivement installé parmi nous... Il fait froid et, même si le soleil est de la partie de temps à autre cela n'est pas suffisant pour nous réchauffer.

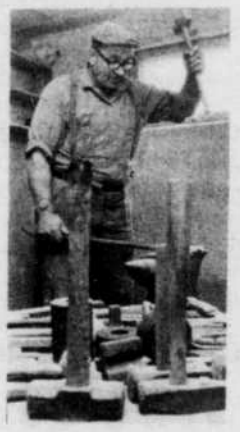
Heureusement qu'il y a la série Canada-URSS pour nous distraire un peu. Surtout ne manquez pas la joute d'aujourd'hui... ça promet.

En attendant, (et même après cette fameuse joute) nous vous suggérons les reportages suivants...

●Information générale

Notre correspondant à Alma, François Larochelle, a rencontré un médecin travaillant dans un laboratoire. Ce dernier a confié au reporter de Progrès-Dimanche une foule de détails intéressants sur sa façon de travailler. Aussi intéressant qu'une émission du Dr Marcus Welby!

Lire page 17



●Arts et Lettres

André Rainville-Barrette, grande journaliste devant l'éternel, a rédigé pour vous un papier fort intéressant sur "l'Antiquaire du Grand-Brûlé". Il s'agit d'un homme de 64 ans, à l'allure robuste qui a pour nom Gérard Côté; si vous voulez en savoir plus long, il n'en tient qu'à vous!

Lire page 42

●Famille & Société

Le Code civil fait peau neuve et notre collaboratrice Sylvie Hardy s'est penchée sur cette réforme. Avec le résultat que si vous êtes intéressés par la chose... il vaut mieux pour vous de passer immédiatement à la lecture de ce reportage.

Lire page 53

● Sport

Vous vous souvenez certes de cet axiome: "Une âme saine dans un corps sain"... Eh bien, notre chroniqueur sportif, Richard Bandford l'a quelque peu adapté. Il a donc rédigé un reportage fort intéressant s'intitulant "un esprit sain dans une équipe saine". Si vous êtes partisan du National de Port-Alfred...

Lire page 138

Agenda	18
Agriculture	90
Annonces classées	102
Appels d'offres	106
Arts, lettres et spectacles	41
Bandes illustrées	1-A
Bricolons	93
Carrefour	26
Carrières et professions	109
Chiropratique	64
Construction	92
Courrier d'Isabelle	62
Dossier	80
D'une oreille à l'autre	20-21
Economie et finances	82
Editorial	6
Famille et société	53
Forum	34
Horaire TV	3-A
Horoscope	7-A
Marché express	C-4
Nécrologie	C-2
Prévention	98
Religion	65
Santé et esthétique	63
Sports	113
Voyages et tourisme	87
Yoga	64

● ENTRE NOUS

Niet, les thèmes connus

Amusons-nous et parlons... hockey!

Si on abordait la question du hockey ce matin! Histoire de cerner d'actualité de près, aussi de se reposer un peu des grands thèmes connus portant nom d'unité régionale, de regroupement, de dossiers-moteurs et que sais-je encore.

Dans quelques heures, la deuxième série du siècle sera chose du passé. Elle aura soulevé la passion populaire, nourri bien des discussions. Peut-être que la curiosité et l'intérêt n'ont pas bâti l'impact de la confrontation de 1972 qui constituait alors une toute première mais la sortie de l'Association mondiale sur la scène internationale a certes accroché le public.

Le résultat définitif ne nous est pas connu, ce qui ne tardera pas du reste. Mais il est apparent que les Russes en seront les premiers bénéficiaires. Hier (reportons-nous en 1972), ils ont tenu tête aux meilleurs éléments de la Ligue nationale avec le style de jeu qui leur était propre à l'époque. Et voilà qu'aujourd'hui, face aux grands noms de l'AMH, ils en font autant sinon plus mais cette fois en optant pour un style de jeu qui s'apparente singulièrement à celui des Canadiens.

En agissant de la sorte, ils ont enlevé un peu d'éclat aux spectacles offerts deux ans auparavant. En optant pour le contact physique, ils risquent désormais de perdre ce merveilleux synchronisme qui fut leur marque de commerce. Les Russes nous rejoignent d'une certaine façon sous certains aspects du hockey qui font que ce sport a perdu des plumes, qu'il lui faudra revenir possiblement aux sources premières pour revigorer l'intérêt du public.

Le déblaiement, le lancer frappé, l'immobilisation de la rondelle, l'arrêt volontaire du jeu étaient des denrées inconnues des Russes. Ils ont attrapé les virus du jeu pratiqué au Canada et aux Etats-Unis. Peut-être, sans le savoir eux-mêmes, se préparent-ils à un style de jeu "à l'internationale" en prévision d'un championnat mondial regroupant les meilleures formations de nombreux pays.

Mais tenons-nous en au présent! D'aucuns soutiendront qu'après le triomphe mitigé de la NHL, l'Association mondiale a perdu une belle occasion de prouver qu'elle est de valeur égale à sa rivale. Que plus de succès de sa part auraient été propices à un éventuel mariage des "deux grandes" du hockey.

J'entretiens des doutes sur de tels avancés. Tenant compte de ce fait brutal que le hockey professionnel est une entreprise capitaliste tablant sur l'exploitation du spectateur - c'est quand même lui qui défraie la note, - on peut prendre pour acquis que la fusion deviendra un fait accompli lorsque les magnats réaliseront que la réunification des forces s'avère indispensable pour assurer la rentabilité de leurs commerces. Ce qui ne tardera plus guère avec l'escalade des salaires, la montée des frais généraux etc..

La deuxième série du siècle a également fait le point sur l'existence de valeurs sures pour l'AMH (songez seulement aux fils de papa Howe), sur la présence d'athlètes talentueux. Comme la NHL a également ses problèmes d'expansion, on peut croire que le produit dilué sera de qualité à peu près égale dans les deux ligues dans un court laps de temps.

Enfin pour ceux qui en font une question de nationalisme, de prestige national, rappelons brièvement qu'il y a belle lurette que ce sensé monopole du hockey entre les mains des Canadiens a échappé au contrôle des nôtres.

Les Américains se sont arrangés, là comme ailleurs, pour tirer les marrons du feu. Nous reste cette matière première du hockey que sont les joueurs. Mais encore là, les Américains nous auront tôt ou tard. Pour les Russes, avec leur 240 millions d'habitants dans l'URSS, c'est chose faite.

Lucien EMOND

● COMMENTAIRE

Le scepticisme règne à JAK

JAK — L'extraordinaire expansion commerciale qui s'est amorcée dans le secteur JAK en laisse plus d'un sceptique, surtout à la veille de l'inauguration officielle des travaux de construction du magasin Steinberg qui s'installera en annexe de l'actuel centre commercial d'Arvida.

C'est par coups de millions de dollars que se chiffrent présentement les investissements commerciaux sur la route 170, entre Arvida et Jonquière.

Sur une distance de quelques milles seulement, on retrouvera trois centres commerciaux dépassant les 100,000 pieds carrés qu'occuperont à eux seuls le magasin "Beaucoup" (Steinberg) dans le centre commercial des Jonquerets et le magasin Woolco dans le centre commercial de Multi Malls.

Et cette importante artère routière n'est toujours pas dotée des quatre voies de circulation que le ministre Gérald Harvey annonçait comme devant se réaliser cette année.

Mais on en saura davantage à ce sujet demain, alors que le député de Jonquière participera à la conférence de presse que donneront les promoteurs du centre commercial d'Arvida à l'occasion de la levée de la première pelletée de terre des travaux de construction du magasin Steinberg qui occupera 34,000 pieds carrés.

Si le territoire de la paroisse de Jonquière paraît comme celui qui suscite le plus d'investissements (centre commercial d'Arvida, centre de Multi Malls, magasin Canadian Tire), c'est dans la ville de Jonquière que la lutte est la plus forte, pour diriger tous ces investissements.

A Jonquière, c'est à coup de millions de dollars investis dans la rénovation urbaine, que l'on espère redonner vie au centre-ville, le projet de $6.5 millions de Plateau Jonqueret, s'ajoutant aux $4 millions du centre administratif, devant être l'amorce d'une expansion ou d'une amélioration des commerces du centre-ville.

Et déjà, l'on songe à un mini-centre commercial à l'entrée ouest de Jonquière, ce qui aurait pour effet de disperser davantage les commerces, alors que Jonquière misait sur son centre-ville comme secteur commercial polarisant.

Denis LAVOIE

● BILLET

Ce satané hockey

Cette auguste page qui d'habitude reçoit les commentaires souvent embrouillés des grands éditorialistes est maintenant victime de la maladie soviétique. Voilà qu'on parle de hockey maintenant en page 6! Non mais...

Que voulez-vous, cette satanée série Canada-URSS nous a tellement pris au dépourvu (et surtout aux tripes) qu'on n'est plus capables de s'en débarasser. Vivement que l'abcès soit crevé pour que l'on puisse retrouver la paix de l'âme.

Ne trouvez-vous pas que c'est plus intéressant le hockey en page 6 que les analyses sur les frasques des Henri Girard & Cie? Sans doute devrait-on les laisser tomber pour ne parler que hockey... .ou les envoyer en Sibérie! J'opte pour cette dernière solution: ce serait tellement plus pratique et on pourrait tout écrire dans cette page... sur le hockey!

Le bleuet
(anti-soviétique et anti-municipal)

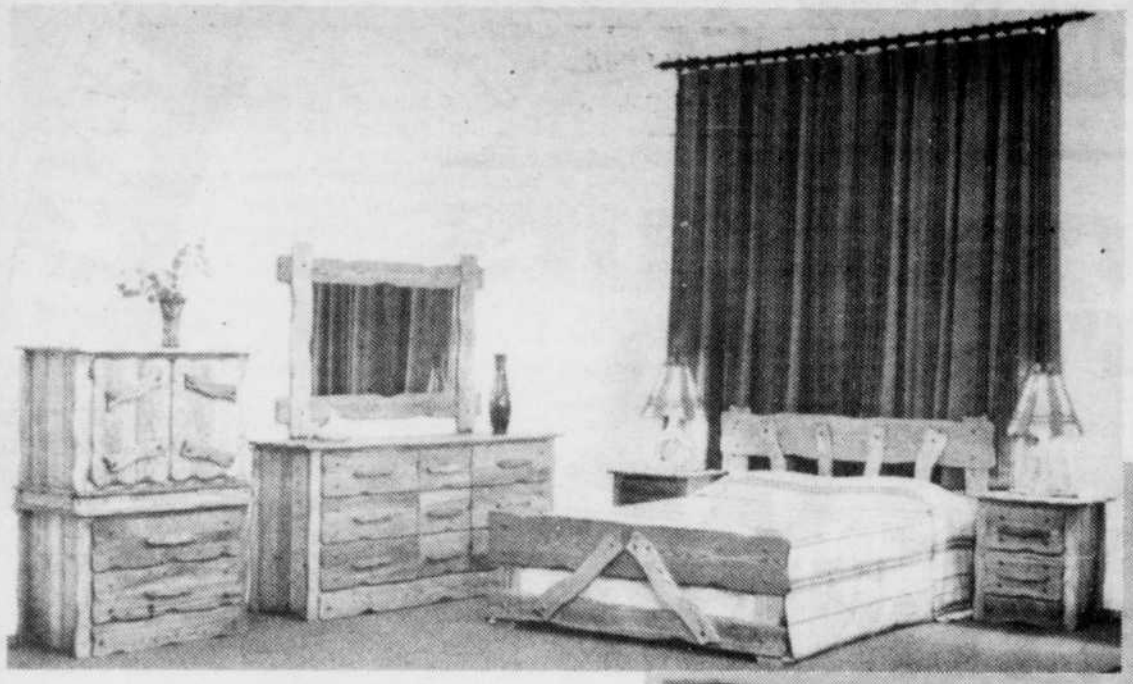
LIVRAISON GRATUITE
ENTREPOSAGE GRATUIT

6 ENSEMBLES COMPLETS

1er PAIMENT 45 JOURS APRES LIVRAISON

ACHETES AVANT L'AUGMENTATION

VENDUS A L'ANCIEN PRIX



CHAMBRE

ENSEMBLE 3 PIECES CANADIEN

en orme massif fini antique.

MOBILIER DE CHAMBRE — 4 pièces comprenant un bureau triple surmonté d'un grand miroir encadré, une commode haute à deux tiroirs et deux portes, une tête de lit.

MOBILIER DE CUISINE — 5 pièces, comprenant une table carrée et quatre chaises à siège rembourré.

MOBILIER DE VIVOIR — Un canapé et un fauteuil de tissu de 1ère qualité de genre étoffe paysanne, table de centre et table de bout.

N.B.: — On peut aussi obtenir les lampes de salon ainsi que le vaisselier pour harmoniser.

CUISINE

SALON

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

NOUS AVONS AUSSI
TOUTE LA GAMME
DES ACCESSOIRES ELECTRIQUES
POUR COMPLETER
VOTRE AMEUBLEMENT,
VENDUS EGALEMENT
A L'ANCIEN PRIX.

Ameublement Capri ltée

402, rue St-Dominique, JONQUIERE — Tél.: 547-2633

GAGNEZ DES AUTOS ET DU COMPTANT

UN 20 YEN DE CONCOURS!

Le concours "Toyota vous le donne en milles."

Toyota vous propose tout un concours. Il tourne autour du millage, et vous faites plus que vous y inscrire: vous y participez!

Et que dire de ses prix sensationnels!

Le 4 novembre, sur la piste de Mosport, , près de Toronto, nos deux champions du Rallye national canadien, Walter Boyce et Doug Woods, mettront 10 gallons d'essence ordinaire dans leur Toyota Corolla 1200. Ensuite, ils rouleront jusqu'à la panne sèche.

C'est ici que vous entrez en jeu. Vous devez deviner combien de milles ils vont parcourir avec leurs 10 gallons d'essence. Les 5 personnes qui le devineront au dixième de mille près pourront gagner chacune une Toyota Corolla KE020KB. Celles qui les suivront dans la précision de leur réponse pourront gagner jusqu'à $2,000 en argent comptant... *Et ce dans 5 régions du Canada!*

BAT SON PLEIN

Il y aura des gagnants dans les Maritimes, au Québec, en Ontario, dans les Prairies et en Colombie-Britannique. Les 5 gagnants d'une Toyota seront invités à venir compléter le jeu à Toronto, toutes dépenses payées pour deux personnes, où ils pourront mériter $5,000 supplémentaires en argent comptant.

"Toyota vous le donne en milles", c'est drôle, c'est palpitant et c'est payant.

Inscrivez-vous maintenant. Voyez le concessionnaire Toyota le plus près de chez vous. Il a tous les détails en main. De plus, il vous remettra une brochure de conseils pratiques qui vous aideront à gagner et qui vous apprendront comment rouler plus de milles au gallon avec votre voiture.

Ainsi, même si vous ne gagnez pas, vous ne perdrez pas tout.

TOYOTA

Vous en avez en 20 yen pour votre argent.

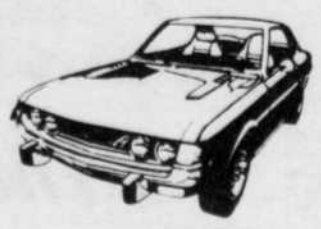
Cherchez dans les Pages Jaunes le nom du concessionnaire Toyota le plus près de chez vous

Le concours se termine le 26 oct. 1974.

Corolla 1200

Corona SR

Corona familiale 5 portes



Celica 5 vitesses

Mark II

Industrie du bois de sciage

La région sérieusement touchée

CHICOUTIMI — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera très sérieusement touché par la crise que connaît présentement l'industrie du bois de sciage au Québec.

Si les conditions du marché ne s'améliorent pas au cours des prochains mois, on peut anticiper déjà une réduction de la production de l'ordre de 50% alors que moulins de préparation et d'expédition fermeraient leurs portes dans une proportion de 75% et ce, d'ici le printemps prochain.

Président de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, M. Bertrand Fradette, de Saint-Prime, a confirmé hier les propos de René Baril, un directeur de l'association, qui a soutenu que l'industrie du bois de sciage était en pleine crise, une des pires de son histoire.

"A Chibougamau-Lumber, d'ici le printemps, nous prévoyons une réduction de la production de l'ordre de 40 à 50%", a dit M. Fradette.

Selon lui, l'état de crise actuel se traduit déjà chez nous par des réductions assez sensibles, mais variables selon les industries. Le coût de l'argent et une diminution de la construction à la grandeur du pays — on parle de 50% — seraient à la base de la situation faite à l'industrie du bois de sciage.

TOUJOURS LES PREMIERS

Des réductions de production et de préparation du bois qui se traduiront également par de nombreuses mises à pied même s'il s'avère difficile présentement d'élaborer des statistiques sur ce plan.

De son côté, M. Craig Murdock, de Chicoutimi, a signalé qu'une région comme la nôtre était toujours la première à être affectée par les fluctuations de l'industrie du bois de sciage.

"Cela s'explique par notre éloignement des grands marchés, notamment celui de Toronto, aussi par la concurrence salariale que nous donne la grande industrie dans notre milieu."

Dans ses explications sur la présente crise que traverse le bois de sciage, celui-ci a abordé les taux d'intérêt élevés, la diminution de la construction mais également le pourrissement du marché américain.

"Au début de la présente année, on prévoyait que ce marché absorberait 2,200,000 unités de bois mais depuis, cette projection s'est singulièrement modifiée.

Elle se situe à quelque 1,100,000 unités présentement et l'année complétée, les résultats se traduiront peut-être par 900,000 unités. On se retrouve donc très éloignés des premières prévisions."

Les Entreprises Murdock n'entrevoient pas perturber leurs opérations pour la peine avant le mois de novembre.

ON EMPILE PRESENTEMENT — Chez Jos Houde Ltée, de Petit-Saguenay, on s'affaire présentement à réaliser des réserves. Les ventes de bois ont été arrêtées aux dires du président de l'entreprise, M. Elias Houde.

Cela s'explique par le fait qu'on devra respecter certains contrats du marché industriel, ce qui assure pour un temps une certaine stabilité de fonctionnement en dépit de la chute du marché de la construction.

VENTES ARRETEES CHEZ HOUDE

A Petit Saguenay, chez Jos Houde Ltée, les ventes ont été arrêtées et le demeureront tant et aussi longtemps que les prix sur le marché ne seront pas plus intéressants.

Ce qui ne signifie pas pour le moment un ralentissement de la production et des opérations forestières. Le président Elias Houde a fait remarquer que la vente des copeaux demeurait bonne et que pour sa compagnie, l'occasion était trouvée de réaliser des réserves.

"On va empiler dans la cour pendant un moment.

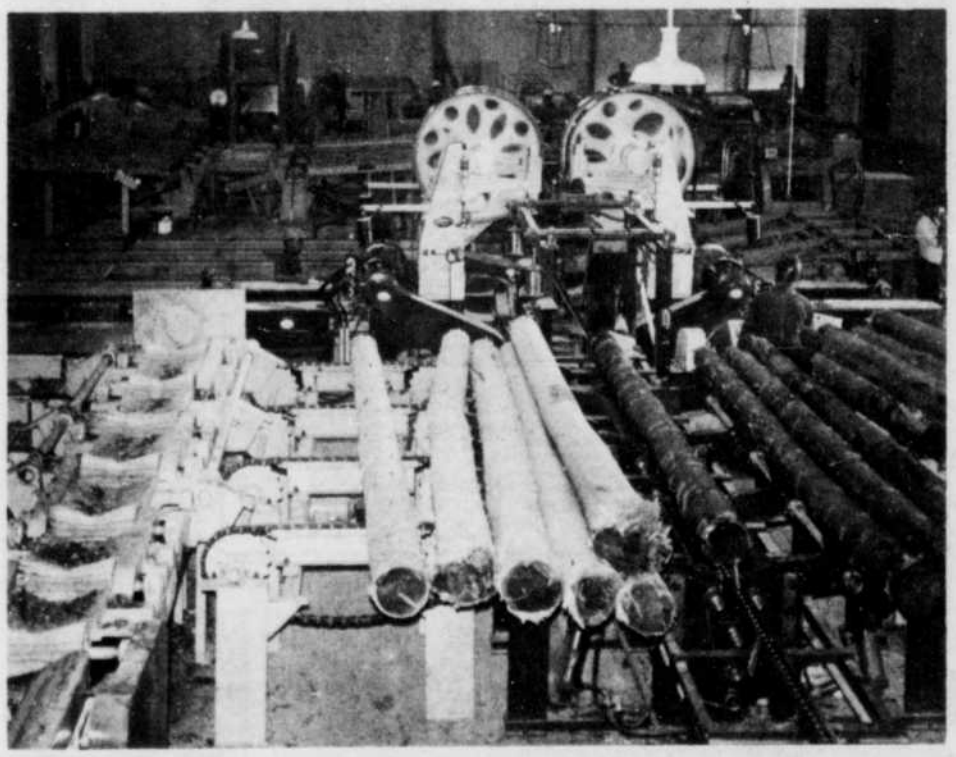
Mais il est bien évident que si la situation actuelle persiste, nous aurons également à en supporter les répercussions", a précisé M. Houde.

PRICE IRA DE L'AVANT

Chez Price, certes l'un des grands du bois de sciage au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un porte-parole a laissé savoir que le carnet de commandes demeurait en bonne santé.

"Mais les prix sont bas. Et il y a lieu de croire que certaines entreprises vendent à perte à l'heure actuelle", de soutenir M. Raymond Cormier, directeur des relations publiques de cette compagnie sur le plan régional.

Toutefois, en dépit de l'état de crise actuel, Price a bel et bien l'intention d'aller de l'avant dans la construction de son usine de bois de sciage à l'Ascension. M. Cormier s'en est dit convaincu.



A L'ETAT DE CRISE — L'industrie du bois de sciage au Québec traverse présentement une des pires crises de son histoire. Nombre de moulins devront ralentir leurs opérations au cours des prochains mois.

M. Bertrand Fradette.

M. Craig Murdock.

VOUS APPRECIEREZ

NOS BAS PRIX

J.-A. CASTONGUAY
GERANT.

FAITES-VOUS UN CADEAU DE NOEL...

ACHETEZ une TV couleur

PEUT-ETRE QU'ELLE NE VOUS COUTERA PAS UN SOU

En effet, d'ici le 23 décembre 1974, un acheteur chanceux pourra avoir le remboursement complet de sa facture d'achat de télévision lors du tirage qui sera effectué le 23 décembre.

Donnons allocations d'échange pour vos vieux meubles et allons au domicile pour estimation de vos vieux meubles.

COMPOSEZ: 543-2765

POUR VOUS: Grand choix de meubles usagés: poêles, frigidaires, sets de cuisine, sets de salon, sets de chambre... à des prix ridiculement bas.

ATTENTION
Sur l'achat d'un

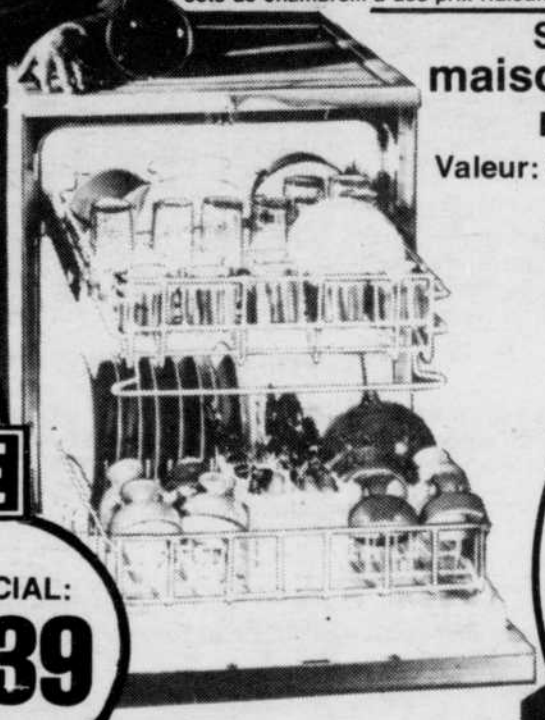
STEREO
OU
TV

donnons allocations d'échange pour le vieil appareil

Surplus d'ameublement de maisons mobiles — poêle 30" réfrigérateur 14.5 pi. cu.

Valeur: $689.00

Spécial: **$589** pour les 2 morceaux.



LAVE-VAISSELLE NORGE

18 COUVERTS,

VALEUR: $389

SPECIAL: $339

SYSTEME A REPRODUCTRICE STEREO TETRAPHONIC IV AVEC RADIO FM/AM/FM STEREO ET AVANTAGES F.E.T. ET I.C.

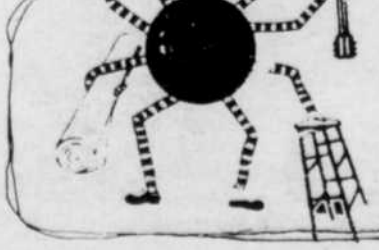
VALEUR: $459.00

SPECIAL: $399

T.V. COULEUR ADMIRAL 20"

SPECIAL: $429

- 240 Watts (I.P.P.) Etat solide.
- Lecteur 8 pistes, 4 canaux reproduit par 16 haut-parleurs "Duocone" SUSPENSION A AIR dans un système audio de 4 unités de diffuseurs à cornets.
- Cadran illuminé "Blackout" avec sélecteur séparé AM et FM.
- Contrôles coulissants pour volume, aigus et graves.
- Contrôle d'équilibre 4 canaux "Radar Scope".
- Faisceau indicateur FM stéréo.
- Sélecteur de canaux de cartouche.
- Indicateur phono.
- Panneau arrière d'accessoires avec prises pour phono, 4 haut-parleurs, "Inputs" et "Outputs" de reproductrice, antenne FM et prise de terre.
- Cabinets fini noyer.



monsieur grenier

260, BOUL. LAMARCHE, CHICOUTIMI — TEL.: 543-2765

EN BAS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

● AUTOUR DU MONDE

150 tonnes de dynamite à la dérive dans la Manche

BREST (AFP) — Alerte dans la Manche, samedi soir, où l'Aéronavale française a reçu l'ordre de bombarder et de couler l'épave du cargo Ammersee battant pavillon chypriote, à la dérive depuis la nuit dernière avec 150 tonnes de dynamite dans sa cale.

Le navire, devenu un dangereux brûlot, avait été repéré par une patrouille aérienne samedi après-midi, alors que l'épave dérivait à une cinquantaine de kilomètres au nord de Perros-Guirrec (côte nord de la Bretagne). Samedi matin, un avis avait été lancé aux navigateurs de s'éloigner de la zone devenue dangereuse, par suite d'un incendie qui s'était déclaré à bord de l'Ammersee.

Un navire hollandais qui n'avait pas entendu cet avis s'était cependant approché de l'épave. Tout en constatant que le feu paraissait éteint, il avait signalé que le navire pouvait couler d'un moment à l'autre.

De son côté, la Marine nationale française devait dépêcher sur les lieux l'escorteur "Etourdi" pour veiller à ce que les bateaux ne s'aventurent pas dans la zone de danger. Après que l'équipage ait pu abandonner le navire "maudit" et être récupéré par le bâtiment anglais "Rowitha", un "Etendard 4" de l'Aéronavale devait se charger de couler le cargo chypriote.

La mission de bombardement, interrompue par la nuit, n'ayant pas donné les résultats escomptés, une nouvelle opération sera effectuée dimanche avec d'autres moyens.

DANGER

L'odyssée de ce caboteur d'environ 500 tonneaux avait débuté au mois de septembre, peu après son départ de Bordeaux. Sa destination annoncée était le Koweit, mais, au large de Bilbao, en avarie de machine, le commandant avait voulu relâcher au port. Les autorités espagnoles s'étant opposées à cette requête, en raison des dangers que présentait le cargo devenu un véritable brûlot avec ses 150 tonnes de dynamite, le commandant mit le cap vers le nord. Le 10 septembre, les douaniers français devaient intercepter le navire au large de Belle-Ile-en-Mer, et le faire entrer à Lorient pour vérifier sa cargaison. Elle était explosive, mais en règle.

Le cargo reçut l'autorisation de reprendre la mer avec, pour destination, l'Allemagne. Naviguant, à vitesse réduite, l'Ammersee finit par jeter l'ancre, le vendredi 13, près de l'archipel des Glenans, au large du Finistère. C'est alors qu'à la faveur de la nuit, deux matelots un Chilien et un Allemand devaient quitter le bord avec une chaloupe, mais leur embarcation chavira, et c'est à la nage qu'ils gagnèrent l'île de Penfret où après avoir réveillé le gardien de phare, ils furent emmenés à Concarneau. Les deux matelots devaient expliquer aux gendarmes qu'ils n'avaient pas été payés depuis plusieurs mois et que le capitaine était "un homme impossible".

Deux jours plus tard, avec trois ou quatre hommes seulement à bord, l'Ammersee demandait la permission d'entrer à Brest, mais les autorités maritimes faisaient savoir au capitaine que son navire était indésirable en raison de sa cargaison dangereuse. Peu après, une panne d'électricité se déclarait à bord et l'Ammersee était autorisé à mouiller dans la baie de Douarnenez.

Il devait reprendre la mer, et ce n'est que vendredi soir, alors qu'il se trouvait dans la Manche, qu'un violent incendie s'est déclaré à bord. Abandonné par son équipage, l'Ammersee n'était plus qu'une épave dangereuse pour la navigation. Les hommes restés à bord étaient recueillis sains et saufs par un chalutier britannique à une cinquantaine de kilomètres à l'ouest de Guernesey.

JERUSALEM — Deux femmes se promènent tranquillement place du marché, à Jérusalem. Particularité frappante, elles portent à leur épaule chacune une mitrailleuse; en fait, elles font partie de l'armée israélienne, et il est fréquent, depuis la vague de terrorisme qui sévit présentement au Moyen-Orient, de rencontrer des personnes armées, même des femmes.

● ACTUALITÉ CANADIENNE

"L'hyperbougie" fera des millionnaires

QUEBEC (PC) — En vertu d'un jumelage de la Loterie-olympique de Montréal avec le Carnaval de Québec, "l'hyperbougie" fera peut-être des millionnaires, le soir du 18 novembre prochain.

Le président du Carnaval de Québec, M. Pierre Villa, et le directeur général de la Loto-olympique, M. Julien Côté, ont levé le voile vendredi sur un projet de mise en marché très important pour cet automne.

Il s'agit de l'habituelle "soirée de la bougie" ayant lieu annuellement en janvier à Québec pour fournir les fonds du Carnaval de Québec, qui sera changée pour une nouvelle formule cette année.

Ce sera une "campagne de la bougie" de récupération, destinée à permettre au Carnaval de Québec de combler le déficit de $160,000 qui figurait dans ses derniers états financiers. Ce déficit avait été causé, pour une bonne part, par les conséquences de trois effondrements de toitures survenus aux entrepôts du Carnaval, l'hiver dernier.

"L'hyperbougie" sera plus qu'une simple "soirée de la bougie": la campagne commencera le 29 octobre pour se terminer par un "blit" final, le soir du 9 novembre.

LES PRIX

Comme par le passé, les bougies gagnantes dégageront de la couleur en brûlant. En la cassant, ceux qui les auront achetées, sauront immédiatement la nature de leur prix: 1er: $25,000 et une "Cadillac" 1975; 2e: $5,000 et une "Torino" 1975; 3e: $4,000 et une "Duster" 1975; 4e: un magot de $3,000; 5e: un magot de $2,000; 6e: un magot de $1,000. Comme à l'accoutumée, il y aura aussi des prix de $500, de $400, de $300 et 60 prix de $150.

Mais il y aura davantage dans les chandelles gagnantes: 1,000 billets de $10 de la Loterie-olympique pour le tirage de $2 millions et d'innombrables autres prix, le soir du 18 novembre, à Hamilton en Ontario.

Ces mêmes bougies pourront contenir aussi l'un des 500 billets à $4 de la Super-Loto, permettant de gagner un gros-lot de $200,000.

Le billet de Loto-Olympique contenu dans une "hyperbougie" aura, pour sa part, la caractéristique d'être excessivement rare.

"Déjà, a révélé M. Julien Côté, il n'en reste que de rares quantités dans les régions de Montréal et de Toronto. Dans une ou deux semaines, il n'en restera plus du tout".

La Loto-olympique entend donc concevoir sa publicité des prochaines semaines comme suit: le seul moyen qu'il reste aux Québécois d'avoir une chance de devenir millionnaire, c'est d'acheter une "hyperbougie" du Carnaval de Québec.

C'est à Québec, à l'occasion de la clôture du 21e Carnaval, qu'aura lieu le tirage de la troisième loterie olympique, le 16 février prochain.

REGINA — Mme Ruth Warick, journaliste au "Leader Post" de Régina, se tient debout au milieu de mille hommes rassemblés au banquet annuel, à $100 le couvert, et qui a pour but d'amasser des fonds pour les Roughrider de la Saskatchewan. Elle est la première femme à être admise à ce dîner et ce depuis plusieurs années. N'est-ce pas un contraste inusité et fort original? Qu'en pensez-vous madame, monsieur?

VENTE RENOVATION

MORSE

Ensemble stéréophonique

Ensemble stéréo comprenant: ampli, table tournante, lecteur 8 pistes, 2 colonnes de son, écouteur, support chromé, 1 long-jeu, 1 cassette 8 pistes.

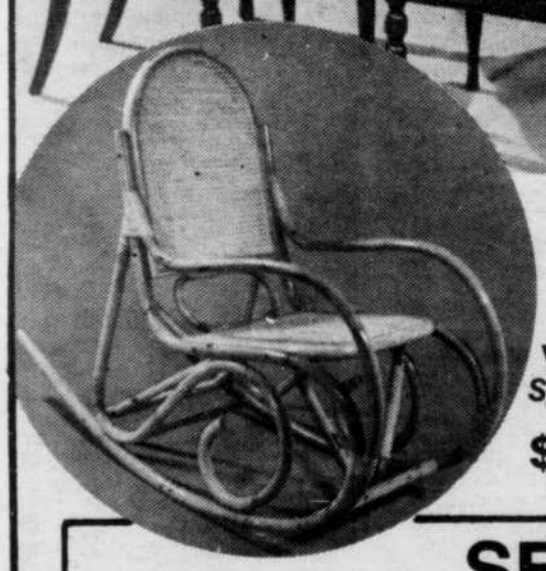
Rég.: $189.00
Spécial rénovation

$159

Set de cuisine 5 mcx

style espagnol. Valeur: $459.00.

Spécial rénovation: **$329.00**



MAGNIFIQUE

CHAISE

Valeur: $179.99
Spécial rénovation

$159.00

SET DE CHAMBRE

4 morceaux modèle STYLBEC 1901.
Valeur: $529.00.
Spécial rénovation: **$359.00**

GUY Cadeau inc.
MEUBLES

354, AVE. STE-ANNE,
CHICOUTIMI — 543-6328

SURPLUS D'AMEUBLEMENT USAGE OFFERT A DES PRIX RIDICULEMENT BAS

- **Poêle**
- **Réfrigérateur**
- **Laveuse-essoreuse**
- **Set de salon**
- **Laveuse automatique**
- **Sécheuse**
- **Fournaise à l'huile.**

Tout en remportant un trophée "Sécurité"

La Campbell Mines se dirige vers l'or

Par Lison HOVINGTON

CHIBOUGAMAU — La compagnie Campbell Mines de Chibougamau s'est méritée le premier prix de la sécurité au travail, pour l'année 1973. C'est lors d'une rencontre tenue au mois de juin à Montréal que les chefs-inspecteurs des mines de chaque province ont décidé d'attribuer ce prix à une compagnie de la région.

Le trophée Ryan est décerné, à travers le Canada, à la compagnie minière qui a obtenu la plus basse fréquence d'accidents, par millions d'heures, dans l'intervalle d'un an.

Depuis 35 ans que ce trophée existe, c'est la première fois qu'un tel honneur échoue à une compagnie de la région. La Campbell Mines n'a eu à déplorer que quatre accidents compensables pour l'année 1972-73 à ce sujet, nous invitons nos lecteurs à parcourir les quelque 12 pages spéciales dans la présente édition. (pp. 67-78).

MESURES DE SECURITE

La compagnie minière établit un programme, renouvelé à tous les ans, en vue d'améliorer la sécurité dans les mines. M. Raymond Provost, surintendant de la sécurité, donne un entrainement de douze semaines à chaque nouvel employé, lui montrant l'utilisation, sans danger, de chaque outil ou machinerie.

MAIN-D'OEUVRE

Mais le manque de main-d'oeuvre qualifiée vient mettre un frein au bon vouloir des dirigeants, dit-on dans les milieux directoriels de la Campbell. En effet, la Campbell Mines ne produit qu'à 70% de sa capacité à cause d'une pénu- René Martineau, assistant-directeur du per- assistant-directeur du personnel, souligne qu'il y a des ouvertures pour une centaine de mineurs et cinq ou six mécaniciens. Selon M. Martineau, cinq années sont nécessaires pour former un mineur qualifié.

Bien sûr, des cours, s'échelonnant sur une période de quarante semaines, sont donnés avec la collaboration du Centre de main-d'oeuvre du Canada, sur le site même de la compagnie. Mais la demande est trop forte pour l'offre, vu l'expansion au cours des dernières années de la Campbell Mines et de toutes les autres industries minières canadiennes. Cette compagnie de Chibougamau occupe 2 ou 3% du marché canadien. Le quart de sa production est vendu au Canada et le reste est acheminé vers le marché londonien.

Le travail va quand même bon train à la Campbell Mines. $300,000 ont été investis pour percer un tunnel donnant accès à une mine d'or, au lac Gwillin. Depuis le mois d'août, 500 pieds ont été creusés. Mais ce n'est qu'au printemps que l'on pourra déterminer la valeur réelle de ce gisement d'or. C'est M. Ross Finley, de Val d'Or qui a pris la charge de ce contrat.

De plus, les recherches se continuent sur le projet de mines de fer du lac Albanel et Chibougamau (Ferchibal). La mise en marché est présentement à l'étude en vue de prouver aux futurs financiers la rentabilité de cette entreprise.

Mais le projet de Ferchibal en est un de longue haleine. Et ce n'est que dans quelques années que l'on pourra vraiment être sûr du succès du projet Ferchibal.

Une "platitude" selon F. Dufour

Les employés municipaux s'opposent à un règlement d'emprunt

Par Denis LAVOIE

ARVIDA — Le maire d'Arvida n'a guère prisé l'action des employés municipaux venus lundi soir dernier pour s'objecter à l'adoption d'un règlement d'emprunt de $93,000.

Selon le maire Francis Dufour, c'est une "platitude" de la part des syndiqués, qui ont ainsi voulu montrer leur mécontentement face aux problèmes qui demeurent en suspens dans le cadre des négociations pour le renouvellement de la convention collective des employés municipaux d'Arvida.

Il s'agit d'une question urgente et obligatojre, selon le maire Dufour, que les travaux prévus au règlement d'emprunt que l'on a bloqués.

En fait, il s'agit d'un règlement pour l'installation d'une ligne d'amenée d'eau devant desservir la nouvelle usine de l'Alcan.

Le conseil n'a pas encore décidé de l'attitude qu'il adoptera, mais il est bien possible, ainsi que le laisse entendre le maire Dufour, que l'on mette de côté le règlement d'emprunt, pour ne pas aller en référendum.

On puiserait alors à même les revenus ordinaires de la ville, ce qui aurait pour effet d'augmenter les dépenses prévues au budget de cette année, et qui pourrait alors avoir des répercussions sur la taxe foncière.

Un délai de 40 jours a déjà commencé à courir, et le conseil devra prendre une décision d'ici là, quant au sort qui sera réservé à cet important et urgent projet de règlement d'emprunt auquel une quarantaine de contribuables sont objectés. Une telle objection implique un abandon du règlement ou un recour au référendum dans les 40 jours, ce qui paraît une procédure assez coûteuse.

NEGOCIATIONS?

Finalement, pour revenir au conflit qui oppose le conseil et ses employés municipaux, le maire Dufour nous affirmait, au cours d'une entrevue téléphonique, que le conseil serait prêt à rencontrer la partie syndicale, mais que l'on poserait alors une condition à une telle rencontre, laquelle pourrait avoir lieu au cours de la semaine.

$35,000 pour une bibliothèque

JONQUIERE — Il en coûterait $35,000 pour aménager une bibliothèque municipale à Jonquière et le coût d'opération annuel est estimé à $60,000.

Ce projet, qui devrait voir le jour en 1975, n'a pas encore reçu l'approbation du conseil, qui prenait connaissance des budgets, au cours d'une séance de comité, jeudi.

Signalons cependant que l'on pourrait compter sur des octrois couvrant le quart des dépenses budgétisées.

JONQUERET

Plateau Jonqueret Inc. serait en mesure de déposer dès demain, une garantie de $100,000 pour assure- ies autorités municipales du sérieux du projet de centre commercial du centre-ville.

Sur cette photo, on peut voir le détour que devront négocier les automobilistes empruntant le nouveau tronçon de route entre Dolbeau-Mistassini. Les employés du ministère des Transports ont dû contourner la station-service en attendant que les négociations avec le propriétaire se finalisent.

Une station-service plutôt embarrassante

Une analyse de Michel BOUCHARD

DOLBEAU — Peut-être dira-t-on que nous exagérons; mais il n'en demeure pas moins que la réfection de la route entre Dolbeau et Mistassini est entravée de façon appréciable par une station-service sise à l'intersection de la route régionale et celle conduisant à Saint-Eugène-d'Argentenay. Si le ministère concerné ne prend pas des mesures immédiates pour remédier à la situation, ce tronçon de route sera vite baptisé "boulevard de la mort" dès que les automobilistes auront l'occasion de circuler dessus...

Nous avons rencontré jeudi le député Robert Lamontagne pour en savoir plus long sur l'évolution de la situation à savoir si des mesures d'expropriation sérieuses seraient prises bientôt.

Selon les dires du député Lamontagne, le problème devrait être réglé rapidement. Nous avons également discuté avec le propriétaire de la station-service. Selon ce dernier, un fonctionnaire du gouvernement l'aurait rencontré et des négociations sont actuellement en cours afin de régulariser la situation. Mais on ne sait toujours pas si les bulldozers pourront abattre la bâtisse avant que la route ne soit ouverte à la circulation.

RETROSPECTIVE

Cette réfection de la route entre Dolbeau et Mistassini remonte déjà à plusieurs années. Le premier organisme à se pencher sur la question fut la Chambre de Commerce du secteur.

Le tout devait se concrétiser définitivement avec une rencontre qui eût lieu l'année dernière entre les conseils municipaux et le ministère des Transports.

$$$

Les travaux sont en cours depuis juin dernier et la distance à refaire est de 1.17 mille. Il s'agit en premier lieu de modifier les courbes (ce qu'il est impossible de réaliser avec la station-service comme en font foi les photos aériennes). Les travaux comprennent le terrassement, le gravelage, le pavage, l'éclairage et la construction d'une halte routière, le tout pour une valeur de $350,000.

Selon nos informations, il semblerait que l'échéancier (fin novembre) serait respecté.

En fait, ne serait-ce que de cette fameuse station-service tout serait parfait, mais...

A ce sujet, le président de la CC de Dolbeau-Mistassini est sorti de ses gonds au début de la semaine dernière, s'en prenant vivement aux fonctionnaires du ministère des Transports qui, a-t-il déclaré, avaient laissé pourrir la situation.

N'eut été de la fameuse station-service, la population du secteur Dolbeau-Mistassini aurait pu compter sur une voie de circulation rapide et sécuritaire, comme en fait foi cette photo aérienne.

(Photos Jean-Claude Grenier, "Les Ailes du Nord Inc.")

BIENVENUE AUX PHARMACIENS DU QUEBEC

A L'OCCASION
DU CONGRES
DES PHARMACIENS
DE LA PROVINCE DE
QUEBEC
QUI A LIEU
PRESENTEMENT
A
L'HOTEL CHICOUTIMI

L'ASSOCIATION DES PHARMACIENS
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Le congrès de l'UMQ coûte cher au contribuable

Plus de $18,000 ont été dépensés par les conseillers municipaux de la région

Par Denis LAVOIE

CHICOUTIMI — C'est à Jonquière que reviendrait l'honneur d'avoir été la municipalité à laquelle il en aurait coûté le plus cher pour sa participation au dernier congrès de l'Union des municipalités du Québec.

En effet, une rapide enquête menée par PROGRES-DIMANCHE auprès des trésoreries municipales nous permet d'estimer à $4,000 le total des dépenses encourues par Jonquière, la ville qui a envoyé le plus grand nombre de délégués au congrès de l'Union des municipalités, soit huit personnes.

● *Les frais de voyage augmentent d'année en année*

Cependant, c'est la ville de Chicoutimi qui dispose du plus imposant budget pour les frais de voyage et de délégation, une somme de $25,000 étant prévue à ce sujet, sur le budget 1974.

ARVIDA

D'autre part, c'est à la ville d'Arvida que revient le privilège d'être la ville qui accorde les plus fortes allocations pour les délégations.

En effet, on accorde $90 par jour par personne et $0.20 du mille pour les frais de transport.

Ailleurs, lorsque des sommes fixes sont prévues pour les délégations, elles sont généralement de $75 et les frais de transport sont alors de $0.15 du mille.

ENTENTES

D'autre part, il arrive souvent que des ententes soient conclues de telle sorte que l'on limite à un ou deux, le nombre des congrès auxquels un conseiller a droit d'assister durant l'année.

A Bagotville, on fixe à l'avance le montant global qui sera accordé aux membres du conseil participant à un congrès. C'est ainsi que l'on avait fixé à $325 le montant qui était accordé à chacun des délégués au congrès de l'Union des municipalités.

Et dans certaines autres municipalités, il n'y a pas de montant fixe d'alloué. On paie alors sur présentation des notes de frais.

CONGRES UMQ

A la lumière de la petite enquête effectuée par PROGRES-DIMANCHE, on peut estimer à quelques dizaines de milliers de dollars les sommes dépensées pour envoyer quelques dizaines de personnes au congrès de l'Union des municipalités.

D'une durée de quatre jours, ce congrès entraînait donc généralement des allocations de $300 par représentant, auxquelles s'ajoutait $100 de frais d'inscription pour chaque couple et des frais de transport d'environ $100. Il en coûtait donc généralement $500 par délégué.

COUTS

Un rapide calcul nous permet d'évaluer les dépenses encourues par chacune des municipalités, soit: $2,800 pour Alma (6 délégués), $2,412 pour Arvida (5 délégués), $1,300 pour Bagotville (4 délégués), $2,800 pour Chicoutimi (6 délégués), $2,800 pour Chicoutimi-Nord (6 délégués), $4,000 pour Jonquière (8 délégués), $2,000 pour Kévogami (5 délégués)...

Quant aux autres municipalités comme Port-Alfred, Roberval et Saint-Félicien, il a été impossible d'obtenir des estimés, car on ne paie que sur présentation des factures et celles-ci ne sont pas toutes entrées.

Quant aux sommes annuellement prévues pour les délégations et les frais de voyage, les données sont les suivantes: à Alma, on avait prévu $5,500 en 1973 et on a prévu $5,000 pour 1974. A Arvida, on avait prévu $9,000 en 1973 et l'on n'a dépensé que $8,600, mais cette année, on a déjà dépensé 10,000 à cause des nombreuses démarches encourues pour le regroupement JAK, entre autres choses.

A Bagotville, l'item délégation est passé de $2,000 en 1973 à $2,500 cette année. A Chicoutimi, on consacrait $20,000 en 1973 et on a prévu $25,000 en frais de délégation pour 1974.

A Chicoutimi-Nord, l'item délégation était de $6,000 en 1973 et est passé à $7,000 pour cette année. A Dolbeau, on avait budgétisé $5,500 en 1973, mais on a dépensé $8,500, somme qui a été budgétisée pour 1974.

A Jonquière, on a prévu $16,000 en dépenses de voyage et de délégation pour 1974. A Kénogami, cet item budgétaire représentait $3,000 l'année dernière et est tombé à environ $2,000 pour cette année, parce que l'on a coupé de deux à un, le nombre des congrès auxquels les conseillers pouvaient participer dans l'année.

Et à Port-Alfred et Roberval, l'item délégation représente annuellement environ $5,000.

Route de desserte

L'ouverture prochaine de la nouvelle usine de la Cie Murdock-Domtar à Mistassini augmentera sensiblement le trafic des lourds véhicules qui feront la navette entre la nouvelle usine et celle du moulin de Domtar à Dolbeau.

On estime à environ 180 véhicules lourds par jour le nombre de ceux-ci. Cette augmentation cause certains soucis aux autorités de la ville de Dolbeau car on sait que la situation n'est pas de tout repos dans la ville en ce qui concerne la circulation.

Aussi, le président de la Chambre, M. André Perron, a promis tout l'appui de son mouvement aux autorités municipales afin de hâter la réalisation de la nouvelle route d'accès à Dolbeau.

D'autres rencontres avec les officiers du ministère des Transports sont prévues pour bientôt à ce sujet et l'on espère bien que les démarches seront fructueuses car on ne veut pas voir la situation de la circulation se détériorer davantage dans la ville du maire Vézina.

Les nouveaux facteurs

Toute la population sait déjà que le service de distribution du courrier par facteurs sera inauguré le 21 octobe dans la ville de Dolbeau. Le concours public annoncé dernièrement en vue de faire l'engagement des premiers facteurs de cette ville aura vu 107 candidats présenter une demande d'emploi pour les six positions disponibles.

Le processus de sélection des six candidats s'est terminé cette semaine et les premières personnes qui auront la tâche de lancer ce nouveau service à Dolbeau seront Denis Boivin, Gervais Rivard, Jino Gosselin, Gaétan Dubois, Daniel Savard et Réjean Paradis.

Les hommes d'affaires de Dolbeau auront l'occasion de recevoir une foule d'informations sur ce nouveau service alors que M. J.-E. Couture, gérant du secteur de Chicoutimi pour le ministère des Postes, sera le conférencier invité lors du dîner mensuel de la Caisse d'Entraide Economique de Dolbeau, demain midi.

Trois hauts fonctionnaires du ministère de la Santé de la République française ont rendu visite ces jours derniers à l'Hôpital de Chicoutimi pour s'enquérir de l'organisation de cet hôpital, notamment, de son département de santé communautaire. Les visiteurs étaient accompagnés de Monsieur Jean Babineau, du ministère des Affaires sociales de la province. On voit, de gauche à droite, messieurs Jean Babineau, Charles Desgardins, F. Villey, Maurice Cardinal, directeur général de l'Hôpital de Chicoutimi, H. Feltesse et Aurélien Tremblay, président du Conseil d'administration de l'Hôpital de Chicoutimi.

Cooprix collaborera avec la coopérative de consommation

JONQUIERE — La coopérative de consommation de Jonquière s'est vue assurée de l'entière collaboration du gérant du Cooprix de Jonquière, M. Roméo Tremblay, lequel a assisté à la réunion du conseil d'Administration de la coopérative jeudi dernier.

D'autre part, le conseil d'administration de la coopérative a décidé de recueillir le plus d'informations possible, avant d'entamer des négociations sérieuses auprès de la Fédération des magasins Coop, pour l'obtention des droits de gérance au Cooprix de Jonquière. La Fédération est en effet, propriétaire du magasin Cooprix de Jonquière et le gérant n'aurait donc aucune obligation à l'égard de la coopérative de consommation.

On a également décidé de consacrer les prochaines semaines à une campagne d'information et d'éducation auprès des coopérateurs membres du Cooprix.

Des affiches à l'intérieur du Cooprix, de même que la distribution d'un bulletin d'information, devraient permettre d'amener la participation des 3,500 membres du Cooprix. C'est du moins ce qu'espère la coopérative de consommation, ainsi que le mentionnait le président du conseil d'administration, M. André Desnoyer.

Le conseil d'administration a admis jeudi soir les deux représentants délégués par le syndicat des employés du Cooprix, MM. Jean-Roch Gagnon et Marc Tremblay.

Cette réunion de jeudi soir a donc essentiellement porté sur la définition de ce que le CA attendait des syndiqués comme du gérant du Cooprix.

"Tous travaillent pour la même chose et il n'y a pas de divergence d'opinion", nous affirmait M. André Desnoyer, au cours d'une entrevue téléphonique.

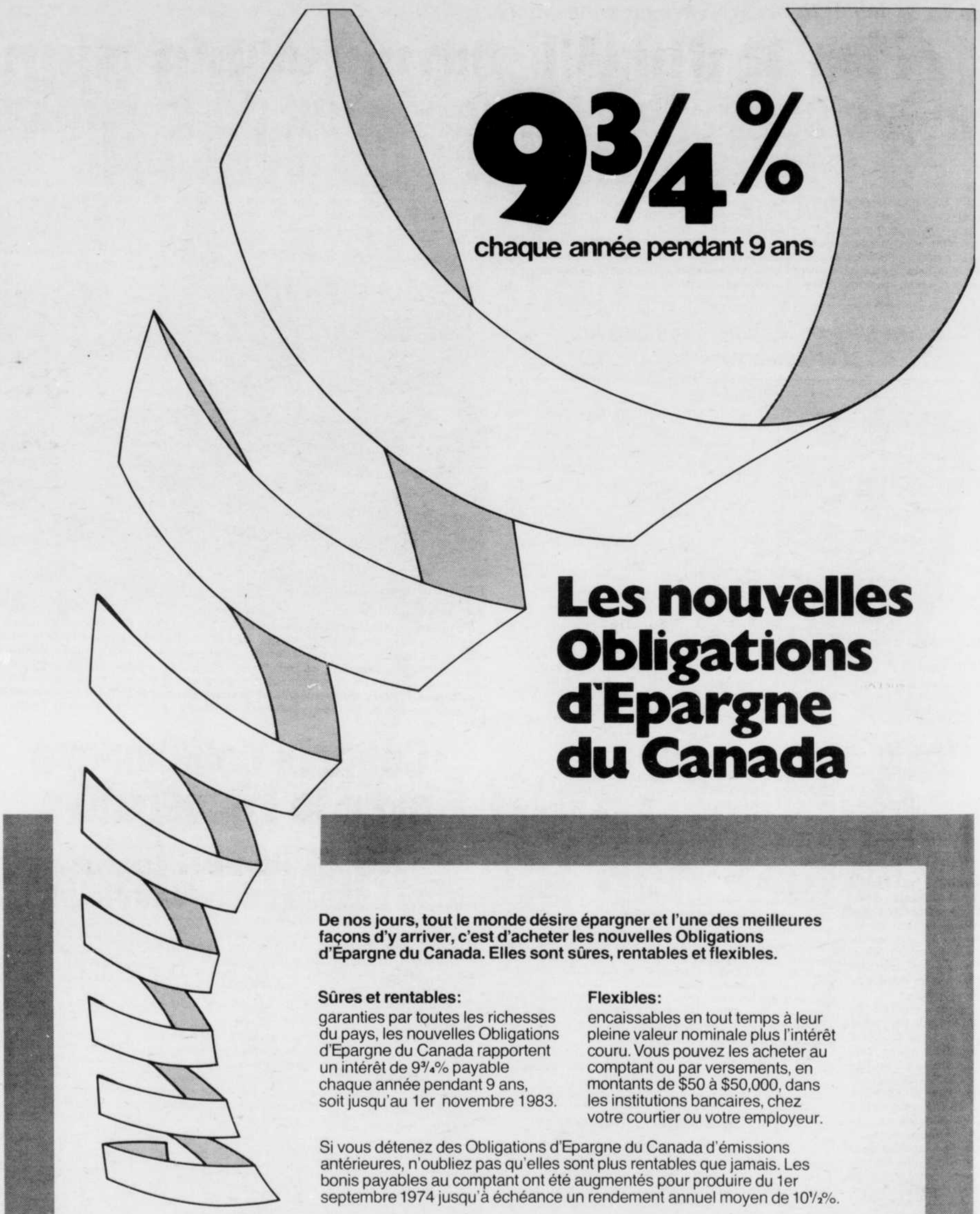
Finalement, on a surtout insisté sur le fait que les syndiqués qui siégeront au conseil d'administration ne seront pas des espions, mais simplement des membres actifs.

On a également soulevé la possibilité d'instaurer un comité consultatif qui verrait à répondre aux plaintes qui seraient formulées par les clients du Cooprix.

Le gérant du magasin a d'ailleurs reconnu que le conseil d'administration de la coopérative de consommation serait le porte-parole des clients du magasin. Il a aussi accepté de participer aux prochains conseils d'administration où il pourrait présenter un rapport.

De plus, on a décidé de poursuivre les démarches pour rencontrer les membres de la coopérative La Glaneuse, pour voir s'il y aurait des modes de collaboration et où se trouveraient les intérêts communs aux deux groupes.

Finalement, on a décidé d'envoyer à la Fédération des magasins Coop la pétition comprenant déjà 700 signatures, et qui demande que l'on conserve le comptoir de l'IPIC à l'intérieur du Cooprix de Jonquière.



Les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada

De nos jours, tout le monde désire épargner et l'une des meilleures façons d'y arriver, c'est d'acheter les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada. Elles sont sûres, rentables et flexibles.

Sûres et rentables:
garanties par toutes les richesses du pays, les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada rapportent un intérêt de 9¾% payable chaque année pendant 9 ans, soit jusqu'au 1er novembre 1983.

Flexibles:
encaissables en tout temps à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru. Vous pouvez les acheter au comptant ou par versements, en montants de $50 à $50,000, dans les institutions bancaires, chez votre courtier ou votre employeur.

Si vous détenez des Obligations d'Epargne du Canada d'émissions antérieures, n'oubliez pas qu'elles sont plus rentables que jamais. Les bonis payables au comptant ont été augmentés pour produire du 1er septembre 1974 jusqu'à échéance un rendement annuel moyen de 10½%.

elles ont du ressort

Médecin de laboratoire

Le Dr Roland Larouche n'a rien à envier à Marcus Welby!

Par François LAROCHELLE

ALMA — Le docteur Roland Larouche, pathologiste au centre hospitalier d'Alma, a révélé au cours d'une entrevue récemment qu'environ 3,500 examens de cythologie vaginale ont été effectués en moyenne annuellement par le centre hospitalier d'Alma. Selon ce dernier, les statistiques enregistrées depuis quatre ans ne démontrent pas à date une réelle participation de la population à ce programme de dépistage du cancer et atteint à peine 30% de la population que le programme pourrait desservir.

Profitant de l'occasion pour expliciter le rôle du médecin-pathologiste à l'intérieur d'un centre hospitalier, le docteur Larouche a précisé que la médecine en laboratoire dont il était le titulaire à Alma depuis près de six ans avait pour but de fournir toutes les données sur la science médicale acquise et de les remettre au service du milieu.

"Je suis, a-t-il déclaré, un des médecins les moins connus à Alma puisque je n'ai aucun contact direct avec le public". Le travail du pathologiste, comme devait le préciser le Dr Larouche, qui se situe principalement au niveau de la vérification des diagnostics définis par les médecins traitants, doit cependant à certains moments faire surface afin de démontrer l'importance de la collaboration du public à l'analyse médicale en laboratoire.

Citant la co-relation existante entre le pathologiste et le médecin traitant, situe le travail de l'un à définir l'évolution de la maladie à partir des modifications qu'elle engendre sur l'organisme tandis que l'autre diagnostique la maladie à partir des symptômes.

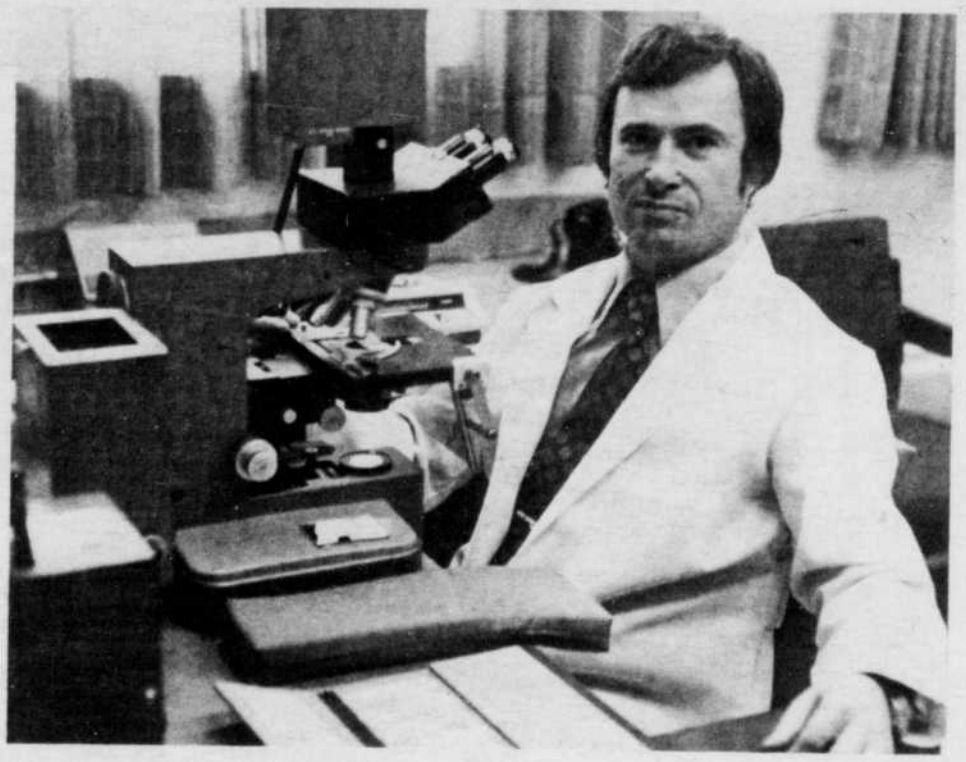
LA LIBERTE DE L'INDIVIDU

Le docteur Larouche reconnaît que la liberté individuelle dans l'évolution de la médecine doit demeurer un bien acquis. "Il est important que l'individu puisse décider à condition que le personnel médical fasse l'effort nécessaire pour démontrer les valeurs de sa participation."

Parlant du programme de dépistage du cancer, en particulier de la cythologie vaginale selon la méthode du Dr Papanicolaou, le Dr Larouche croit qu'il faut démystifier la crainte qui existe auprès du public. "Il s'agit, a-t-il précisé, d'un examen qui dure à peine quatre minutes et que l'on peut subir sans prescription médicale".

On invite par ailleurs les personnes à s'y présenter annuellement parce que l'évolution du cancer du col peut s'échelonner sur une période de dix ans. "Il s'agit, comme le rassure le Dr Larouche, d'une mesure de prévention car les statistiques démontrent qu'à peine 1.5% des examens a révélé des doutes sur la présence éventuelle du cancer".

"Toute précision à ce sujet, a conclu ce dernier, peut encore être formulée par le médecin de famille qui est le mieux placé pour donner une pleine confiance à ce programme de dépistage".



Le docteur Roland Larouche passe la plupart de son temps derrière les éprouvettes. Il dit être inconnu du public et avec raison...

A chaque année à Alma

Plus de 1,000 familles sont touchées par les déménagements

ALMA — D'après certaines informations recueillies dans les bureaux de district du Saguenay-Lac Saint-Jean de la compagnie Bell Canada et du ministère des Postes, près de 5,000 personnes ont subi au cours des derniers douze mois le fardeau d'un déménagement de résidence dans le seul secteur d'Alma.

En effet, au cours de la dernière année, Bell Canada a effectué dans la cité de l'Hospitalité quelque 1,000 opérations de connexions ou disconnexions d'appareils téléphoniques résidentiels avec une marge de plus ou moins 10 p.c. d'erreurs. Le bureau de poste d'Alma, pour sa part, selon M. Ghislain Doucet, évalue à une moyenne de 100 par mois le nombre de changements d'adresse.

La mobilité des citoyens, celle de l'entrée et de sortie de même que la mobilité interne touche directement entre 1,000 et 1,200 chefs de famille et les présentes statistiques ne font pas mention de la mobilité des étudiants qui viennent ou sortent d'Alma pour poursuivre leurs études.

PRINCIPAUX FACTEURS

Le principal facteur qui entraîne cette mobilité que se distingue principalement dans toutes le villes du monde occidental et en particulier nord-américaines, s'explique par la promotion de l'individu à l'intérieur du marché du travail. "A Alma, explique M. Louis-Marie Gagnon, directeur du Centre de main-d'Oeuvre du Canada, il nous faudrait conserver de façon permanente une disponibilité de 100 emplois pour répondre adéquatement à la demande locale." Par ailleurs, la disponibilité des emplois locaux affichée à chaque semaine par les centres de main-d'oeuvre ne touche qu'un secteur très précis du marché du travail en l'occurrence les divers corps de mtiers. En ce qui concerne le contrôle d'entrée et sortie des travailleurs à Alma, principalement au niveau des professionnels et des "collets blancs", aucune donnée précise ne peut être apportée puisque les transferts d'individus sont du ressort de la majorité des institutions qui s'impliquent personnellement ou encore de l'itiniative privée des individus eux-mêmes.

Pour sa part, M. Louis-Marie Gagnon du Centre de main-d'oeuvre du Canada croit que le déracinement des futurs travailleurs ne pourra que progresser dans un secteur comme Alma si les administrateurs scolaires, les parents et les étudiants eux-mêmes ne font pas un effort plus sérieux du côté de leurs orientations futures. "Il y a quelques années, les universités ont fabriqué massivement des professeurs dans quelques sphères seulement, négligeant ainsi certaines autres et aujourd'hui la mode est à la formation d'administrateurs de telle sorte qu'on fera face à un surplus de personnel dans ce domaine."

M. Gagnon ajoute qu'une connaissance approfondie des besoins de main-d'oeuvre que ce soit au niveau des professionnels, des corps de métiers et du personnel clérical devrait permettre l'éventail équilibré de métiers.

Par ailleurs, des observations réalisées par les centres de main-d'oeuvre du Canada dans des municipalités où la migration des travailleurs est massive semblent indiquer que l'intégration des nouveaux arrivants à la vie urbaine est plus facile et plus efficace. "On s'intégrera plus facilement à Sept-Iles parce que la majeure partie de ces habitants partagent un sentiment commun, le dépaysement, contre lequel ils entendent prendre toutes les dispositions pour lutter".

A Alma, selon certains observateurs, l'intégration des nouveaux arrivants fait l'objet d'opinions partagées. Pour certains, la stabilité de quelque deux mille familles qui n'auront probablement jamais à se déplacer donne à cette municipalité une identité propre et une tradition qui permettront aux "étrangers" de retrouver ici les éléments qu'ils ont perdus ailleurs.

"Une de nos plus grandes préoccupations, devait déclarer M. Louis-Marie Gagnon, est de s'assurer que la nouvelle famille trouvera dans Alma, le quartier qui lui convient et repérera facilement ses activités de loisirs coutumières de même que les magasins qu'elle devra fréquenter." Le climat d'accueil devra par ailleurs être suivi d'un climat de confiance entre le migrant et son nouvel entourage. "On se sent vraiment intégré, décrivait une dame, le jour où l'on peut changer un chèque personnel sans se faire demander sa carte d'identité."

Pour les anthropologues qui se sont penchés au cours des dernières années sur le phénomène du déracinement et sur l'humanisation des nouvelles cités, les regards se tournent du côté des personnes retraitées.

"La génération actuelle des grands-parents, dit l'anthropologue Margaret Mead, a éte témoin des plus grands bouleversements qu'il a été de voir et les jeunes ont besoin de connaître l'histoire de ces changements et le passé pour pouvoir vraiment comprendre le présent ou tirer des plans pour l'avenir."

élections municipales
CHICOUTIMI

● DROIT DE VOTE A 18 ANS

Toute personne de citoyenneté canadienne de 18 ans et plus, domiciliée à Chicoutimi depuis le 1er septembre 1973 ou non-résidente comme propriétaire ou locataire inscrite au rôle d'évaluation aura droit de vote à l'élection municipale du 3 novembre 1974.

● LES COMPAGNIES

. UNE NOUVELLE RESOLUTION EST NECESSAIRE

Toute corporation, société commerciale ou association qui est inscrite au rôle d'évaluation depuis le 1er septembre 1973, comme propriétaire ou locataire et ayant payé ses redevances municipales exigibles au 31 décembre 1973, peut voter par l'entremise d'un représentant autorisé en vertu d'une nouvelle résolution dont copie doit être déposée au bureau du greffier avant le 8 octobre 1974.

● REVISION DE LA LISTE ELECTORALE

Du 1er au 8 octobre 1974, toute personne pourra s'assurer de son inscription sur la liste électorale, au Bureau du Greffier, à l'hôtel de ville.

● VOUS NE POURREZ PAS VOTER SI VOUS N'ETES PAS SUR LA LISTE

Toute personne dont le nom n'est pas inscrit sur la liste électorale ne peut exercer son droit de vote le jour du scrutin.

● CHAQUE QUARTIER ELIT SES CONSEILLERS

TOUTE LA VILLE ELIT LE MAIRE

JEAN-YVES FORTIN,
Président d'Election.

● AGENDA

Désirez-vous apprendre comment lutter contre les difficultés que l'alcoolisme suscite dans votre vie. Si tel est le cas, téléphonez à: Chicoutimi, 543-1787 et Jonquière: 547-5174.

—o0o—

La porte est ouverte pour les jeunes aux prises avec des problèmes de drogue et autres. Nous sommes disponibles à vous venir en aide. Soyez à l'aise, communiquez avec le centre de dépannage pour jeunes adultes, rue St-Philippe, 543-8364.

—o0o—

Samedi, le 5, 6 et 7 octobre

A l'occasion de l'expo-parents qui aura lieu au sous-sol de l'église Ste-Thérèse d'Arvida, les auxiliaires de l'Hôpital d'Arvida, invitent toutes les dames et demoiselles à rendre visite à leur kiosque de la présidente provinciale des auxiliaires Mme Raymond Catellir. Bienvenue à tous.

—o0o—

Les membres de l'Association des auxiliaires de l'Hôpital, qui seraient disponibles à faire des visites aux malades sont priés de communiquer avec Mme Girard, 543-7363 et Mme Tremblay, 548-8127.

—o0o—

Les 5, 6 et 7 octobre

Un expo paroissial au sous-sol de l'église Ste-Thérèse d'Arvida, les 5, 6 et 7 octobre. Le 5 à compter de 8 heures le soir, le 6 de 10 à 10 heures et le 7 de 2 à 10 heures. Le thème 15 kiosques animés par tous les mouvements paroissiaux. Dimanche, à 7 heures récital donné par les 4 chorales. Cette expo est une préparation à la fête du centenaire de la paroisse l'an prochain.

—o0o—

Dimanche, le 6 octobre

Ce message est dans le but d'informer tous les couples qui seraient intéressés à suivre des cours service projet-mariage. Ces rencontres seront données au sous-sol de l'église St-Luc, Chicoutimi-Nord, à 8 heures p.m. Tous les couples des paroisses environnantes sont invités à y participer. A noter que ces rencontres commenceront le 6 octobre. Pour de plus amples informations: 543-0946 demandez Mlle Claire Bouchard.

—o0o—

Lundi, le 7 octobre

Au studio Jacques Lacroix, les cours de poterie et de sculpture pour adultes, ainsi que les cours de poterie pour enfants, débuteront dans la semaine du 7 octobre. Pour informations: 543-8589.

—o0o—

Assemblée des Filles d'Isabelle du cercle Ste-Rolande de St-Georges, Jonquière, aura lieu à 20 heures au sous-sol de l'église. Election, ne pas oublier l'assurance. Que toutes se fassent un devoir d'être présentes.

—o0o—

L'assemblée des Filles d'Isabelle du cercle Elisabeth de Chicoutimi, aura lieu à 8 heures au local habituel. Il y aura élection. Nous comptons sur tous nos membres.

—o0o—

Mardi, le 8 octobre

L'assemblée des Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame-de-la-Baie, de Port-Alfred, aura lieu à 20 heures au local habituel.

—o0o—

Souper-causerie des femmes de carrières. Mme Louise Ricard-Lavoie, présidente provinciale de l'Association des Femmes de Carrières, sera la conférencière invitée au prochain souper-causerie mensuel qui se tiendra à 18.30 heures à la Salle Saguenay de l'Hôtel Chicoutimi. Cette invitation s'adresse à tous les membres.

—o0o—

Désireuse de renseigner davantage la population, les membres de la Commission scolaire d'Arvida, tiendront une soirée d'informations au sujet de la taxe scolaire, qui aura lieu à 8 heures p.m. en la salle de l'école Notre-Dame de l'Assomption 177, rue Hudson Arvida.

—o0o—

Tous les membres de l'Association des Constructeurs d'Habitation du Saguenay-Lac Saint-Jean Inc., sont convoqués à assister à une assemblée générale annuelle, qui aura lieu à l'Hôtel Champlain, situé au 306, rue Labrecque à Chicoutimi. L'assemblée débutera par un souper à 18.30 heures.

—o0o—

L'assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. de Kénogami, aura lieu à 8 heures au local habituel.

—o0o—

L'AFEAS Notre-Dame-de-Grâce, tiendra sa prochaine réunion, qui aura lieu à 8 heures. A cette occasion, Mme Olivette Babin nous entretiendra de la participation de la femme de l'administration publique. Bienvenue à toutes les dames.

—o0o—

Centre de plein-air Mont-Jacob, Jonquière. Toutes les personnes qui s'intéressent aux sports non motorisés, exemple: skis de fond, raquettes, etc., sont convoquées à une soirée d'informations en vue de promouvoir les sports plein-air à Jonquière. Cette réunion aura lieu à 7.30 heures au centre plein-air du Mont-Jacob.

—o0o—

Mercredi, le 9 octobre

Le club Mimosa débute sa saison d'activités par une dégustation de vin et fromage. La soirée aura lieu à l'Hôtel Champlain à 8 heures 30. La carte de membre sera en vente à la porte. Toutes dames et demoiselles désireuses de se joindre à ce club Mimosa seront les bienvenues.

—o0o—

L'AFEAS St-Dominique Jonquière, invite ses membres à son assemblée qui aura lieu à 8 heures au centre paroissial St-Dominique. M. Yvon Dubé nous informera sur la fusion JAK. Une invitation spéciale est faite aux marie. Bienvenue à tous.

—o0o—

Pour la Chambre de Commerce de Kénogami. Assemblée générale qui aura lieu à 20 heures au Motel Richelieu (salle Jonquière).

NOMINATION

BERNARD BEAUMONT

La maison Gagnon & Frères Meubles de Chicoutimi annonce la nomination de M. Bernard Beaumont, comme vendeur au département des meubles.

M. Beaumont invite sa nombreuse clientèle à venir le rencontrer au département des meubles de Gagnon & Frères Meubles de Chicoutimi. Que ce soit pour l'achat d'ameublement de chambre à coucher de cuisine, de salon, de télévisur, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse.

M. Beaumont sera en mesure de vous conseiller avec ses 20 années d'expérience.

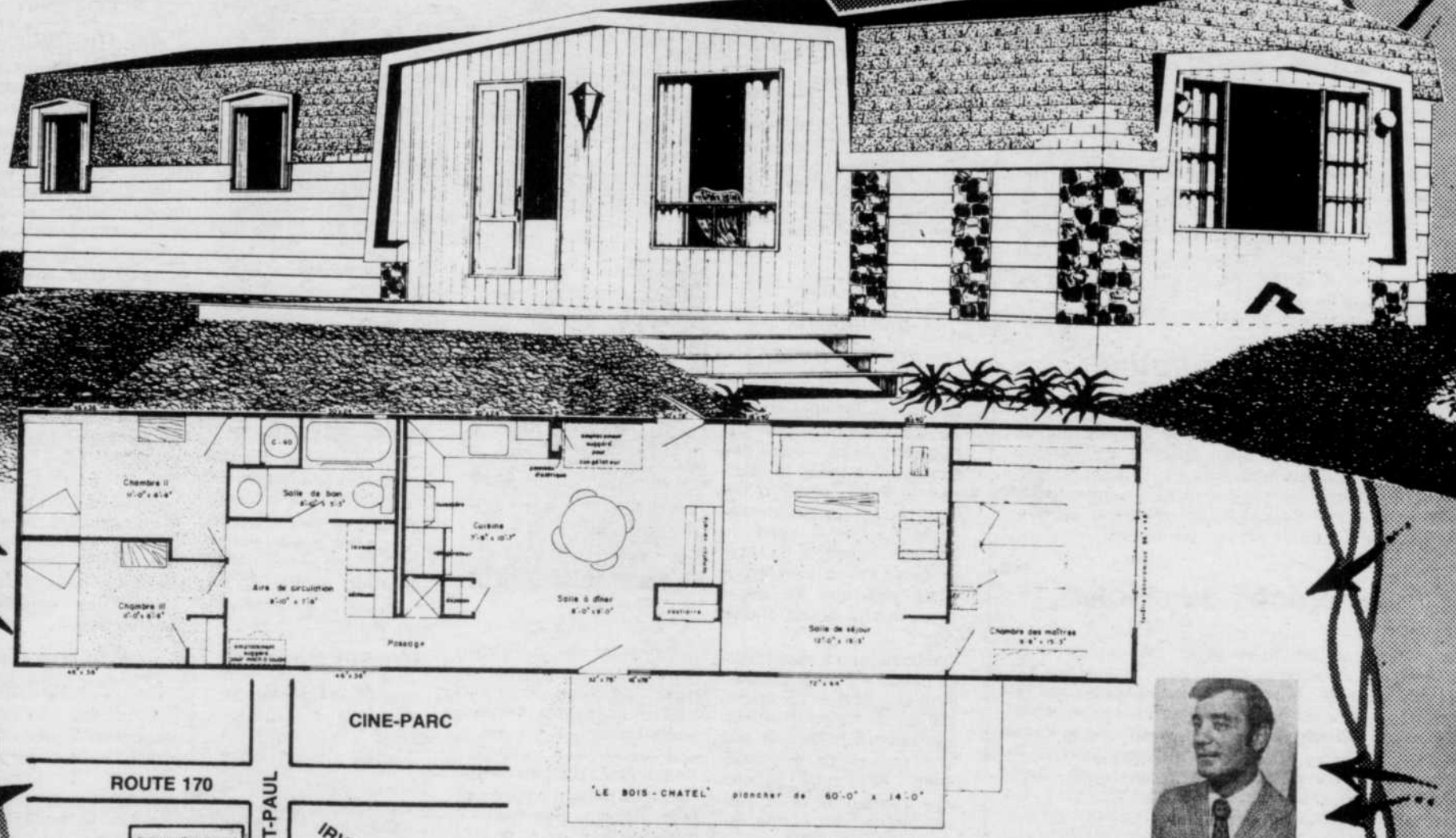
gagnon FRERES
Meubles
RUE RACINE — CHICOUTIMI

"Le Bois-Chatel"

REVOLUTIONNAIRE:

PAR SA CONSTRUCTION
PAR SON INTERIEUR
PAR SA LIGNE

AVANT D'ACHETER
FAUT QUE VOUS VOYEZ
LA TOUTE NOUVELLE
MAISON
REMBEC



CINE-PARC

ROUTE 170

BEAUMONT MOBILE INC.

BOUL. ST-PAUL

IRVING

REMBEC EN 1975

NICOLAS RIOUX
gérant-associé

FINANCEMENT BANCAIRE 12 ANS

T'AS BEAUMONT AMI
ALLER VOIR AILLEURS...
MAIS POUR DU BEAU ET DU
BON VIENS CHEZ:

COMPOSEZ:
549-3849
549-3849
549-3849

BEAUMONT MOBILE INC.

COIN BOUL. ST-PAUL ET ROUTE 170
CHICOUTIMI

● À PROPOS

Vos roulottes messieurs

Ces dames ne sont qu'une poignée parmi les 1,400 hommes oeuvrant à la Baie James. Aussi leur a-t-on consacré un reportage dans le périodique destiné aux ouvriers de ce vaste chantier. L'une de ces dames a confessé que le seul problème consistait dans une carence d'activités pour les femmes et la sévérité de ce règlement voulant que ces messieurs n'aient pas le droit "de venir dans les roulottes de ces dames". Eh les gars de la FTQ, vous devriez faire quelque chose!

Passager de couleur

A Durban, Afrique du Sud, une femme blanche, chauffeur de taxi de son métier, vient d'être condamnée à une amende pour avoir transporté un passager de couleur dans son véhicule. Encore une autre qui souffre probablement de daltonisme, vous savez cette anomalie de la vision des couleurs.

On est ennuyant

C'est pas gentil mais c'est comme ça. Les gars de la statistique à Ottawa viennent de décréter dans Perspectives-Canada (référence pour les incrédules) que nous les Canadiens moyens, on est particulièrement ennuyant. On nous fait un portrait-type pas tellement flatteur: un être humain trop gras, "unilingue-fumeur" qui s'éteindra sans doute des suites de troubles circulatoires à l'âge de 69 ans et 21 semaines (ça, c'est de la précision o.k.). Cela vaut pour le mâle. A la femelle, on accorde quelques années de survie de plus.

$1 million en liquide

Dans la demeure de l'ex-empereur Hailé Sélassié, on aurait découvert un malheureux petit million de... dollars. Selon la radio éthiopienne, l'argent était dissimulé dans la chambre à coucher du souverain (oh douce paillasse) et dans certaines des 80 automobiles à la disposition du monsieur. De quoi préparer une bien douce retraite royale!

Au procès du siècle

Eh oui, ce "procès du siècle" maintenant ouvert à Washington risque de traîner en longueur. Aux 171 candidats jurés, le juge Sirica a fait savoir que les jurés pourraient être enfermés pendant toute la procédure soit de trois à quatre mois. Une soixantaine d'entre eux se sont déclarés non disponibles sur le champ. Si jamais le juge Sirica manque de candidats, on pourra toujours lui envoyer quelques conseillers municipaux de chez nous pour qui cette fonction de juré serait un bon stage préventif.

Et cette terre qui bouge

Vous avez senti que quelque chose bougeait sous vos pieds ces temps derniers? Ne vous en faites pas car l'explication est à la fois simple et logique. Toujours est-il que la rotation de la terre s'est accélérée d'un deux millièmes de seconde par jour au cours des dix derniers mois. Ce qui fait que la montre de Carol Néron, chef de pupitre du P.-D., a encaissé un fort léger dérangement.

On retarde sa montre

Pour une durée de quatre mois, les Américains vont retarder leur montre d'une heure à compter du 27 octobre. Présentement, ils vivent à l'heure de l'été. Jusqu'à l'année dernière, nos voisins vivaient pendant six mois de l'année à l'heure d'été et le reste à l'heure d'hiver. Mais pour économiser de l'énergie, on a imposé définitivement l'heure d'été. On peut sérieusement se demander pourquoi Canadiens et Québécois n'en font pas autant.

Lucien EMOND

Fifi junior en ville

Fifi junior a fait des siennes sur la région ces jours derniers causant de légers dommages ici et là ne respectant nullement ce maximum du 20 milles à l'heure. Un "our-à-gant" qui aurait pu faire plus de dégâts mais Fifi junior n'avait par le tempérament violent de son aîné. On s'en réjouit du reste.

Elle n'a pas appris grand chose

Dans la dernière édition de Québec-Inter, une publication du ministère des Communications, la journaliste Edith Tremblay fait écho au cours de journalisme qu'elle a suivi au campus collégial de Jonquière. "En un mot, je ne crois pas que ce cours m'ait appris grand chose.

J'ai beaucoup à apprendre. Le peu que je connaisse en mon domaine, je l'ai appris sur le marché du travail en surmontant un certain trac et au contact de mes collègues". Pour cette réclame, elle n'aura pas droit vraisemblablement a des honoraires...

A Place du Royaume

Jean Quintal vient de se voir confier un deuxième mandat de président de l'Association des marchands de Place du Royaume.

Son équipe est formée de Claude Paré, secrétaire, Guy Lafrance, trésorier, Marie Desgagné, Jean-Claude Simard, Raymond Lessard, Marc Savard, Ghislain Desgagné, Gilles Roy et Normand Zavalkoff, ce dernier représentant les propriétaires.

Les dindes...

Tellement de dindes et de dindons qu'au parlement canadien, il s'est trouvé quelqu'un dernièrement pour en proposer une généreuse distribution. Voyons, un peu de sérieux! Le député conservateur Steven Peproski a suggéré aux gars de M. Trudeau de distribuer gratuitement aux nécessiteux les surplus actuels de dindons pour la fête de l'Action de Grâces. Un surplus de 40 millions de livres aux dernières nouvelles. Impossibilité d'obtenir les commentaires du député Paul Langlois, notre grand voyageur devant l'Eternel.

Pensée

A quoi reconnaît-on une femme distinguée? demanda-t-on un jour à Balzac.

Et l'auteur du "Père Goriot" de répondre:

- La femme vraiment distinguée est celle qu'on ne distingue pas.

L'éducation sexuelle

Lors de leur congrès tenu cette semaine dans la Vieille Capitale, les membres des Cercles de fermières du Québec ont de nouveau marqué leur inquiétude face au problème de l'éducation sexuelle et de l'information sexuelle donnée à l'école. Ces dames craignent "une éducation sexuelle trop poussée dans le jeune âge".

Un voyage d'un an

Bien connu dans les cercles religieux au Québec, également en milieu ouvrier pour certaines prises de position, le chanoine Jacques Grand'Maison a entrepris cette semaine un voyage d'un an qui le mènera aux quatre coins du globe.

L'école et les parents

C'est la période dite des assemblées générales de parents en vue de la formation de comités d'écoles. Ne vous fiez pas au voisin, à la voisine mais allez-y d'un effort personnel. Votre enfant n'en sera que plus heureux.

On nous promet la grippe

Le Centre national de contrôle des maladies d'Atlanta prévoit qu'au cours de l'hiver, l'Amérique du Nord aura droit à une épidémie de grippe dont le virus est semblable à celui qui a atteint Londres il y a deux ans. Il existe toutefois un vaccin contre ce virus.

Panne... de crème glacée

Les Américains vivant à la station scientifique du pôle sud dans l'Antartique ont un problème sur les bras: leur réfrigérateur est tombé en panne. Ils se servaient de cet appareil pour se faire des crèmes glacées. Par message radio, ils se sont dits confiants de pouvoir réparer le frigo, le moule à gaufre et le coupe-pain qui font également des "gestes simples".

Des gens de Boston

Gaston Maziade, délégué touristique de Chicoutimi, aurait fait une excellente récolte lors d'un récent voyage au pays de l'oncle Sam. Avec le résultat que de nombreux touristes en provenance de la région de Boston nous rendront visite au cours de l'été 1975. Lâche pas mon Gaston...

Prévention des incendies

C'est la semaine de la prévention des incendies. Sans chercher les actions d'éclat, si chacun de nous prenait conscience de ses responsabilités en ce domaine et s'efforçait de mettre en pratique les grand conseils de sécurité, on aurait déjà marqué un pas important dans cette lutte contre le feu.

L'autodrome de St-Félicien

C'est le 21 de ce mois que les autorités municipales de Saint-Félicien feront connaître leurs intentions face au projet de développement de l'autodrome de la municipalité. On sait que l'un des promoteurs, Christian Ouellet s'est présenté devant le conseil pour formuler une demande de subvention.

Contrat de $735,952.80

Dans les limites de la municipalité de Grande-Baie, la maison Taché Construction Limitée de Saint-Nazaire effectue des travaux de terrassement et de gravelage sur une section de la route 170 par suite de l'attribution d'un contrat de $735,950 accordé par le ministère des Transports du Québec.

A la Garde

La garde paroissiale St-Alexis de Grande-Baie, vient d'inaugurer sa 25ième année d'activités. On a procédé dernièrement à des élections et M. Louis-Philippe Martel a accédé à la présidence. Il sera secondé de MM. Samuel Bergeron, J.-Maurice Gagnon, Fernand Gagnon, Maurice Pagé, Camil Gagné, Rosaire Grenon. Lucien Tremblay en est le commandant et l'abbé Pascal Tremblay, le conseiller moral.

● D'UNE OREILLE

Chasseurs vous le saviez?

Vous les sportifs qui participez à la chasse contrôlée, dans les parcs provinciaux, notamment celui des Laurentides, n'ignoriez pas sans doute l'obligation qui vous est faite de faire ajuster vos armes par le personnel de la division de l'éducation et de la sécurité du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et ce, avant d'entrer sur le territoire qui vous a été assigné.

400 journalistes

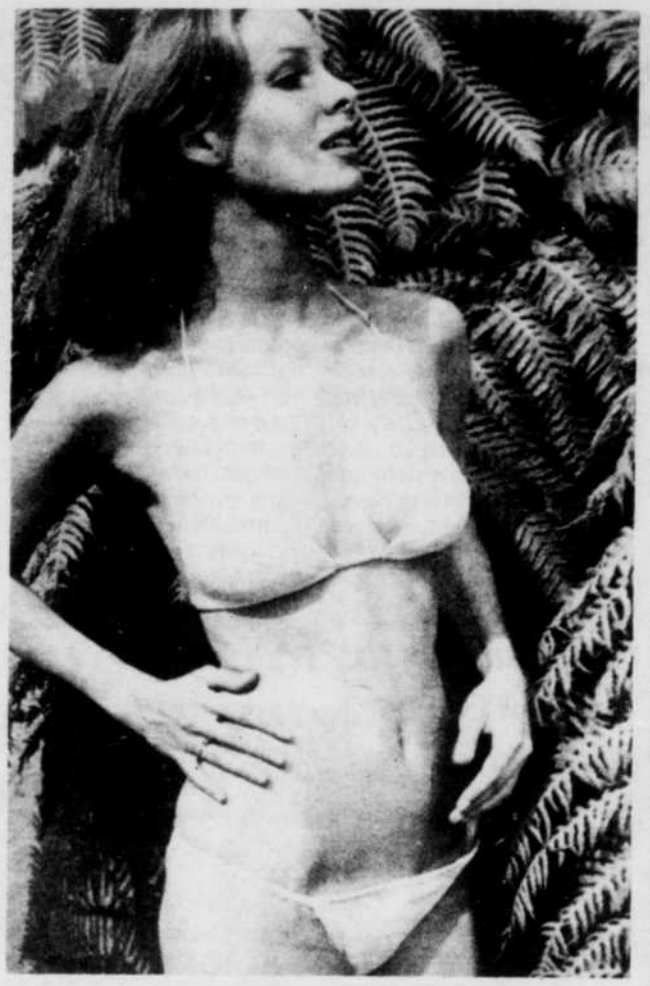
L'aspect international du quatrième synode des évêques se réflète dans la salle de presse du Vatican fréquentée par quelque 400 journalistes venus de 25 pays européens, africains, américains et canadiens.

On y parle l'italien, le français, l'anglais, l'allemand et l'expagnol.

Des gens endettés

D'après une vaste étude menée au cours des trois dernières années par la Fédération des Associations coopératives d'économie familiale, plus de la moitié des Québécois ont des dettes et 25% d'entr'eux ont un niveau d'endettement qui dépasse largement leurs capacités de payer.

Mais les dirigeants de l'Acef se sont refusé à dévoiler davantage le contenu de cette volumineuse étude, la première du genre, dit-on au Québec.



Pour cheveux longs

A Singapour, les autorités gouvernementales lanceront le premier novembre prochain une campagne de trois mois pour lutter contre... les cheveux longs. Aux employeurs, il sera demandé de se livrer à des inspections surprises dans les bureaux et ateliers. Si un tel phénomène se produisait au Québec, ce serait du joli! Mais dans le cas de ce mannequin nous présentant le "string bikini", sans doute ferait-on une heureuse exception. Mesdames, ne songez pas à ce bikini pour les huits prochains mois. Vous les hommes pouvez toujours rêver au mannequin.

Hitler fascine toujours

France-Presse rapporte que Hitler continue à fasciner les Allemand. Sinon qu'une statuette en étain de 5 cm de haut à l'effigie de Hitler se vende comme un petit pain chaud. Par surcroît, il est mentionné qu'Hitler à l'air minable mais que c'est comme cela qu'on préfère se le rappeler.

Vive le taxi-patrouille

Sous le coup de huit heures, l'autre soir, se présente aux portes principales du Centre Vézina, l'auto-patrouille de la Sûreté municipale de Chicoutimi. En galant homme, le policier ouvre la porte. Madame et monsieur le conseiller Roch Bergeron descendent de voiture. C'est pas de la courtoisie ça! Dieu qu'ils sont occupés nos policiers...

Petit à Notre-Dame

Philippe Petit ce funambule français, qui a fait des siennes il n'y a pas si longtemps à New York, va maintenant se payer une balade entre les deux tours de la cathédrale de Notre-Dame-de-Paris. Il a également l'intention de monter un numéro dans un cirque. Enfin un geste sensé de sa part!

Cette chasse à l'orignal

Aux dernière nouvelles, dans le parc des Laurentides seulement, il s'est tué 49 orignaux (20 mâles, 23 femelles, six jeunes) depuis l'ouverture de la chasse. Evidemment qu'il s'agit d'animaux enregistrés, les braconniers ne sachant pas écrire généralement.

...À L'AUTRE

● 7 FOIS 24 HEURES

Du traînage de pieds en temps inopportun

On l'avait prévu ce bureau régional du Tourisme. Eh bien! cette structure prendra forme même si à Alma, on a grincé des dents. Jean-Claude Lindsay a toutefois rendu l'intervention moins douloureuse.

Pour le PQ, un seul système d'enseignement, pour les Chevaliers de Colomb, un nouveau bouc à mater à savoir l'organisation des loisirs des gens du troisième âge.

Une heureuse nouvelle, le week-end ne nous a pas coûté une seule perte de vie. On aurait dû en faire la manchette.

Pendant que les gens de Hockey-Canada se la coulent douce en Suède, les Saguenéens majeurs en font autant devant leurs partisans. L'instructeur Yvan Gingras ne les a pas trouvée particulièrement drôles.

Bon anniversaire pour le Quotidien

Eh oui! même sur le tard on peut féliciter nos "cousins" du Quotidien pour ce premier anniversaire de fondation. D'autant plus qu'ils ont eu la gentillesse de nous inviter à leur fête. Le patron lui a un sens plus pratique: il a ajouté l'argument du 10e anniversaire de Progrès-Dimanche. Histoire de faire d'une pierre deux coups.

Mais soyons sage en vous rappelant que les copains du Parlement canadien ont marqué leur intention de combattre la hausse du coût de la vie. Vous ne vous en apercevrez pas mais l'intention était belle.

Fifi jr fait des siennes sur la région mais sa saute d'humeur n'entraîne pas de dégâts trop sérieux.

A Saint-Félicien, le directeur des loisirs lève les pieds. Fifi jr n'a rien à voir là-dedans puisqu'on cause de conflit de personnalités.

Cournoyer au pilori et ouvriers en maudit

Ca chauffe sérieusement à la United Craft, ça chauffe également à la Commission Cliche où le ministre Jean Cournoyer passe un vilain quart d'heure. Tout le monde veut sa tête mais il voudrait bien la garder pour la bonne et simple raison qu'il n'en a pas de rechange.

Les belligérants dans la cause JAK s'échangent des coups d'assommoir. Pendant ce temps, à Chibougamau-Chapais, on sort les pelles, non pas pour s'assomer mais pour faire face à la première tempête de neige.

Enfin, les Russes démontrent que leur sens de l'hospitalité n'est pas fort: ils ne nous ont pas laissés gagner.

Tout le monde en Cour même le "p'tit" Laberge

En parcourant les nouvelles, on retrouve un peu tout le monde en Cour. Louis Laberge devra faire face à une accusation d'incitation à la violence, Henry Morgentaler se débat comme un diable dans l'eau bénite (pas lui comme ses avocats) devant la Cour suprême et M. Trudeau, qui aimerait bien un débat légal dans un effort pour arracher aux Anglais de Londres notre constitution canadienne.

Chez les forestiers, du moins ceux de Price, on accepte les offres du patron.

Au baseball, les Pirates se classent premiers par "un nez" alors qu'en Russie, on parle de nous retourner ces "indifférents Canadiens".

Le nez de Kharlamov et la gérance de Robinson

Donnons préséance aujourd'hui à ce merveilleux monde du monde, au coup de poing de Rich Lee sur le museau rouge de Kharlamov pour nous faire "avaler" une bonne râclée aux mains des camarades et à ce début de saison qui s'annonce pour le hockey junior B. Enfin, à Las Vegas, les preneurs aux livres se sont entendus pour faire gagner les Dodgers de Los Angeles et les Athlétics d'Oakland.

Pour les gens sérieux, rappelons que l'ACS a de quoi à redire contre l'impôt foncier scolaire, qu'il est dit en toutes lettres que seul Bourassa pourra dégommer Cournoyer. C'est-y clair, mon Louis?

Qu'on vende une arme à feu à un jeune de 14 ans, il s'est trouvé quelqu'un de compétent pour dire que cela n'avait pas de sens. Enfin, les Fermières du Québec ont du mal à accepter un certain nombre de nouvelles politiques gouvernementales.

Charbonneau et le "cheuf" vont faire salle comble

Possibilité qu'un parc provincial soit réalisé dans le Bas-Saguenay.

A la salle François-Brassard, Duceppe et sa "gang" font salle comble avec "Charbonneau et le chef". C'est vrai que Duplessis, on s'en souvient au Saguenay, est le "père spirituel" de ce cher boulevard Talbot.

Et sur ce, un bon dimanche!

Les audiences publiques pourraient être retardées d'un mois

Par Denis LAVOIE

JAK — Les audiences publiques de la commission municipale du Québec, relativement au regroupement JAK, pourraient bien être reculées d'un mois.

Pour Arvida, la contestation en cour de la requête en fusion constitue un moyen d'obtenir un sursis.

Et le résultat serait pratiquement le même, si les pro-fusionnistes acceptaient de procéder à une nouvelle publication de la requête, comme le proposait le maire Malaison cette semaine. On retarderait alors d'un mois la tenue des audiences publiques, mais on s'assurerait que la requête en fusion ne contiendrait aucune omission pouvant être contestée par Arvida. Le tout parce que le maire de Kénogami juge qu'il ne serait guère intéressant de se battre en cour sur une question de légalisme quant à ce que la requête ne dit pas.

CHIFFRES

Le maire d'Arvida estime par ailleurs que les chiffres qu'il détient sont plus forts que ceux des pro-fusionnistes, qu'il met toujours au défi de le rencontrer sur ce terrain.

Quant au maire de Kénogami, il tentera de donner plus d'éclaircissements sur le regroupement JAK, lors d'une conférence de presse qui se tiendra mardi. M. Malaison nous a affirmé qu'il avait travaillé ferme pour recueillir toutes les questions que les gens pouvaient se poser et il tentera d'y répondre mardi.

Pendant ce temps, le maire Francis Dufour affirme que les pro-fusionnistes disent n'importe quoi et qu'ils ne s'attardent pas aux chiffres.

CHIFFRES

Mais le maire d'Arvida ne peut toujours pas donner de nouveaux chiffres concernant la fusion, le conseil municipal n'ayant pas encore accepté le rapport de la firme comptable chargée de chiffrer les effets du regroupement JAK. Des tableaux devraient cependant être extraits de ce rapport, qui servira à étayer la preuve qu'Arvida présentera à la commission municipale.

INFORMATION

De toute façon, la semaine qui s'amorce devrait donner lieu à la diffusion de nouvelles informations de part et d'autre.

Le maire Roger Malaison voulant aller plus profondément dans les explications sur le pourquoi et le comment du regroupement au cours de la conférence de presse de mardi.

Quant au maire Francis Dufour, il apparaîtra sur le petit écran, alors que sera télédiffusée la conférence de presse qu'il donnait la semaine dernière, sous les feux de la caméra.

Finalement, aucun organisme n'a répondu à l'appel lancé à cette occasion, et le maire Dufour n'a vu personne de Jonquière ou Kénogami venir demander plus d'informations sur le regroupement JAK.

Regroupement JAK

"Les gens ne savent pas ce qui se passe..."

P.-A. Cantin

JONQUIERE — "La masse ne sait pas ce qui se passe" affirmait M. Paul-André Cantin, relativement au manque d'intérêt de la population de Jonquière, au sujet du regroupement JAK.

M. Cantin n'en continue pas moins à se préparer pour les prochaines élections municipales, alors qu'il sera sur les rangs pour occuper la mairie de Jonquière ou de la future grande ville.

Les nouvelles qui sont régulièrement diffusées dans la presse ne clarifient pas l'information sur le regroupement, nous confiait le candidat à la mairie de Jonquière.

Ce dernier, n'a toujours pas trouvé d'éléments d'éclairage qui auraient pu éveiller la population à la question du regroupement.

Mais de toute façon, qu'il y ait regroupement ou pas, M. Cantin prépare sa campagne électorale par du bouche à oreille. Le regroupement JAK il sait un peu ce que ça peut être, car il a lu et relu une dizaine de fois le rapport de la firme SNC.

M. Paul-André Cantin n'est cependant pas intervenu dans le débat sur le regroupement JAK, car ce qui l'intéresse avant toute chose, dit-il, c'est de poser sa candidature aux élections municipales.

Octrois attendus

JONQUIERE — Jonquière attend la confirmation d'octrois qui lui seraient consentis pour l'aménagement du stationnement à l'arrière de la rue Saint-Dominique, entre la rue Du Pont et la rue Saint-Pascal.

Selon le maire Camille Gagné, on pourrait obtenir des subventions couvrant 75% des coûts d'acquisition de propriétés et 75% du coût d'aménagement.

Dans le domaine de la création d'espaces de stationnement, plusieurs autres travaux sont en cours, le stationnement en face de l'église Saint-Dominique ayant été complété, alors que l'on continue les travaux d'aménagement de celui situé entre le boulevard Harvey et la rue Saint-Pierre.

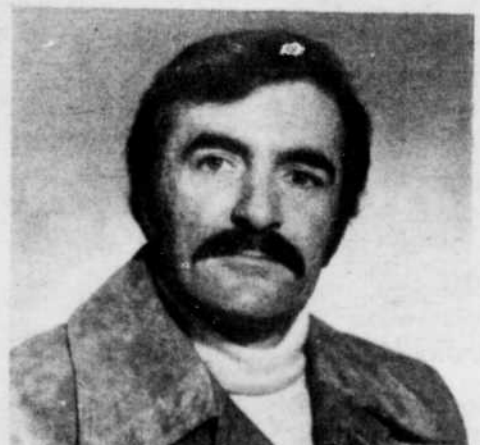
D'autre part, le conseil s'est penché sur la question des engagements financiers concernant le terrain de façade de l'église Saint-Georges, $7,000 ont déjà été dépensés pour le mur de soutien et il resterait encore $10,000 à consacrer à ce secteur.

SUBVENTION

Finalement, le dossier pour une demande de subvention concernant les travaux exécutés par la cité à l'entrée Ouest du nouveau pont du boulevard Harvey n'a pas encore été expédié à Québec.

NE MANQUEZ PAS LES
SPECIAUX
DE NOTRE VENTE
10E ANNIVERSAIRE
DANS PROGRES-DIMANCHE DU 13 OCTOBRE
TRANS-MEUBLES
LTEE
70, STE-FAMILLE — KENOGAMI

la cie martineau
électrique ltée.
EN COLLABORATION AVEC
LLOYD'S
INVITE TOUS LES MARCHANDS
DETAILLANTS D'APPAREILS STEREO-
PHONIQUES DE LA REGION A LA
PRESENTATION DES MODELES
Cette présentation aura lieu le 7 octobre 1974 de 5.00 hres p.m. à 10.00 hres p.m. et le 8 octobre 1974 de 2.00 hres p.m. à 10.00 hres p.m., à l'Auberge des Gouverneurs, boul. Talbot à Chicoutimi.

Nouveau bureau de
Denturologiste à
Port-Alfred

Normand Fortier, D.D.C.
DENTUROLOGISTE
Est heureux d'annoncer à la population de Port-Alfred et les environs, l'ouverture de son bureau au: 2511, 8e Avenue, Port-Alfred.
TEL.: 544-4247
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Avec une bonne publicité vous prenez votre part du "gâteau".

Consultez l'imprimerie
LE PROGRES
DU SAGUENAY LTEE
316, Labrecque —

Grande VENTE

PRE-SAISON

JAMAIS PLUS IL N'Y AURA DE PAREILS PRIX AU SAGUENAY-LAC ST-JEAN

PANTALON
fortrel polyester
Rég.: $11.95
SPECIAL:
$4.95

500 PAIRES DE JEANS
A LIQUIDER A
$4.95

LOT DE GILETS OU CHEMISES
à liquider, fabriqués au Canada.
$4.95
SPECIAL:

(Si vous attendez vous paierez probablement le double cet hiver)

DEPOSITAIRE JEANS
LEE — LOiS
G W G — WRANGLER

HABITS D'AUTONEIGE
POUR ENFANTS...
$8.95

BOTTES D'AUTONEIGE
ENFANTS
$4.95
HOMMES
$6.95

PALETOTS D'HIVER
$49.95

TOUJOURS en VIGUEUR sur
1 ACHAT DE COMPLET
GRATIS:
BAS, CRAVATES, SOULIERS, CHEMISES, CEINTURES

LE ROI DES HABITS

1 SEUL MAGASIN AU SAGUENAY-LAC ST-JEAN
415, SACRE-COEUR — ALMA —
TEL.: 662-7191

Gouvernement du Canada
Monnaie Olympique - 1976

Gouvernement du Canada
Monnaie Olympique - 1976

AVIS OFFICIEL:

LES ENTREPRISES BISSEL & BISSEL INC.

Distributeurs officiels autorisés de la monnaie olympique

offre en tant que service au public

LA SERIE I AU COMPLET ET II

DE LA MONNAIE OLYMPIQUE EN ARGENT STERLING AU PRIX OFFICIEL D'EMISSION

ENSEMBLES "COFFRET SOIGNE"
SERIE I $45.00
Série II $55.00

ENSEMBLES "COFFRET PRESTIGE"
Série I $50.00
Série II $60.00

ILLUSTRATION "COFFRET SOIGNE" SERIE I

HATEZ-VOUS, LES QUANTITES SONT LIMITEES. En retournant le coupon ci-dessous dûment rempli, vous recevrez vos pièces dans le plus bref délai.

SERIE I

Je vous prie d'accepter ma commande pour ... ensemble(s) "Soigné" de la série I au prix officiel d'émission de $45 chacun, ... ensemble(s) "Prestige" de la série I au prix officiel d'émission de $50 chacun. Veuillez inclure $2.50 pour les frais de manutention et de poste par courrier recommandé et assuré. Commandes limitées à 3 exemplaires de chacun des ensembles "Soigné" et "Prestige" par personne. Prière d'inclure votre chèque ou mandat-poste pour le(s) ensemble(s) commandé(s). Livraison **immédiate.**

SERIE II

Je vous prie d'accepter ma commande pour ... ensemble(s) "Soigné" de la série II au prix officiel d'émission de $55 chacun, ... ensemble(s) "Prestige" de la série II au prix officiel d'émission de $60 chacun. Veuillez inclure $2.50 pour les frais de manutention et de poste par courrier recommandé et assuré. Prière d'inclure votre chèque ou mandat-poste pour le(s) ensemble(s) commandé(s). Livraison **immédiate.**

SERIES III A VII

Je vous prie d'accepter ma commande pour ... ensemble(s) "Soigné" ... ensemble(s) "Prestige" pour les séries III à VII au prix officiel d'émission plus $2.50 pour les frais de manutention et de poste par courrier recommandé et assuré. J'accepte de recevoir les séries III à VII dès qu'elles seront disponibles et de les payer sur livraison. (Limite de 3 ensembles par personne).
Signer ici si vous désirez commander les séries III à VII ..... *Signature*

Cette offre est en quantité restreinte et on donnera suite aux commandes selon l'ordre de réception.

NOM ..... **ADRESSE** .....
EN LETTRE MOULEES

CODE POSTAL ..... **NO. TELEPHONE** .....

Informations — veuillez appeler à 844-8558

LES ENTREPRISES BISSELL & BISSELL INC.

Distributeurs officiels autorisés de la monnaie olympique
C.P. 220, CÔTE-DES-NEIGES, MONTREAL H3S 2S5

Réélu président de l'ACS

Louis Reid entrevoit son mandat comme particulièrement chargé

ALMA — Le président-sortant de l'Association des commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean, M. Louis Reid, a été reporté, au cours de l'assemblée générale de cet organisme, à la présidence de l'association et désigné, de même que MM. Maurice Guérin et Camil Lupien, représentant de la région au sein du conseil d'administration de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

Selon M. Reid, le second mandat qu'il entreprend au sein de l'ACS s'annonce particulièrement chargé à tout point de vue, notamment au niveau de la fiscalité des c.s., du mode de représentativité de l'ACS au sein des différentes institutions administratives de la région de même que la défense du principe d'autodétermination des commissions scolaires versus le ministère de l'Education.

Appelé à commenter le mémoire présenté par la commission scolaire d'Arvida qui reproche à l'ACS son absence de leadership et les lourdeurs de fonctionnement, M. Reid a précisé son contenu au cours des prochains mois. "Remettre en cause l'ACS, a cependant précisé M. Reid, constitue un faux problème et il m'apparaît plus important de modifier certains plans d'action plutôt que de compromettre l'avenir de l'organisme."

Par ailleurs, le président de l'ACS n'a pas été tendre à l'endroit du ministère de l'Education qui, selon certains renseignements qui ont été portés à sa connaissance, aurait déjà utilisé certaines données informatiques sur le recensement scolaire bien avant la date d'entrée en vigueur du recensement officiel fixé au 30 septembre.

"Il s'agit, si tel est le cas, d'un viol de la confidentialité des dossiers des commissions scolaires, a précisé M. Reid, et nous nous chargerons que pareil précédent ne se reproduise plus."

Pour le président de l'ACS les résolutions apportées au cours de la dernière assemblée générale concernant l'impôt foncier scolaire feront l'objet des premières préoccupations des administrateurs de l'ACS. Une rencontre prochaine avec les députés de la région fera état d'un dossier complet sur l'effort fiscal des contribuables en matière scolaire au cours des cinq dernières années.

Décrivant l'état des relations existantes de la FCSCQ avec l'UMQ, M. Reid a précisé que ces dernières étaient meilleures qu'elles avaient été à date et que les municipalités comprenaient mieux que le principe de l'imposition scolaire permettait aux CS de doter le milieu de services importants non subventionnés par l'Etat.

Pour sa part, le nouvel évêque auxiliaire du diocèse de Chicoutimi, Mgr Roch Pedneault, qui assistait à la rencontre de l'ACS, s'est dit heureux que des gens "démocratiquement élus" assument maintenant la responsabilité de l'éducation, responsabilité que l'Eglise avait assumée jusqu'à ces dernières années à titre de suppléance. Mgr Pedneault a de plus souhaité que l'ACS prévoit par son mode de représentativité d'être présente à l'Eglise diocésaine par le biais de l'Office Diocésain de l'Education.

Enfin, le président de la FCSCQ, M. Gilles Fortin qui s'était rendu à l'assemblée générale des commissaires a précisé que le prochain congrès de la Fédération qui doit avoir lieu en novembre, accordera une plus grande importance au travail en ateliers où feront surface les thèmes d'administration, de pédagogie et de décentralisation. "Nous avons, a-t-il précisé, des réponses à donner sur toutes les démarches entreprises par la Fédération et la plupart apporte des précisions sur les résolutions qui ont été présentées ici ce soir."

La redéfinition de la dimension confessionnelle dans les écoles fera par ailleurs, l'objet d'une soirée spéciale au cours de ce congrès et on s'attend à ce que ce dernier élément constitue un point important des prochaines assises de la Fédération.

D'ACCORD !

Le coût des vivres augmente mais pour vous les..."PRIX CHAMPION" provigain signifient des gains tous les jours de la semaine !

ACHAT SPECIAL provigain

Biscuits Petit Beurre
VIAU - BOITE 12 ONCES
30¢

ACHAT SPECIAL provigain

Patates Congelées
VALLEY FARM - 32 OZ
49¢

ACHAT SPECIAL provigain

Mélanges à Gâteaux
DUNCAN-HINES - 19 OZ
59¢

ACHAT SPECIAL provigain

Rince-Bouche Colgate
NO 100 - BOUT. 6 OZ
55¢

ACHAT SPECIAL provigain

Saucisse Fumée
FEDERAL - PQT. 1 LB.
65¢

ACHAT SPECIAL provigain

Pommes Mc-Intosh
QUEBEC, CELLO 10 LIVRES

PAGE PUBLICITAIRE POUR LA SEMAINE DU 7 AU 12 OCTOBRE 1974.

LES PRIX DES DENRÉES FRAICHES SONT SUJETS A FLUCTUER.

provigain

Selon une enquête de l'ACS

L'éducation religieuse a sa place à l'école

L'éducation religieuse a toujours sa place à l'école, mais n'est plus conçue comme autrefois.

Nos écoles sont demeurées confessionnelles, l'enseignement religieux y étant considéré comme l'un des moyens d'éveiller l'enfant aux réalités humaines et sociales.

L'Office diocésain de l'enseignement religieux, avant de diaparaître pour céder la place à l'Office diocésain d'éducation, a réalisé une enquête auprès de tous les enseignants de l'élémentaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean, afin de connaître la situation de l'enseignement religieux dans les écoles élémentaires.

Par Denis LAVOIE

La majorité des enseignants de l'élémentaire sont des femmes (93%); la majorité des enseignants ont plus de trois ans d'expérience (il y a donc peu de jeunes enseignants); la majorité ont des qualifications pour enseigner la catéchèse et enseignent toutes les matières; finalement, seulement ¼ ne voudraient pas enseigner la catéchèse.

Ces renseignements ont été rendus publics dans la dernière édition de la revue "Informations scolaires de l'ACS" et permet de faire le point sur l'enseignement religieux à l'élémentaire. C'est ainsi que l'on constate que 86 des 1,113 enseignants qui ont répondu à l'enquête ne devraient pas enseigner la religion, par manque de conviction.

On constate également que les enseignants jugent nécessaire une collaboration avec l'aumônier, les parents et la direction, dans une proportion allant de 85% à 66%.

D'autre part, l'enseignant considère généralement que l'enseignement religieux s'intègre à une expérience de foi. On considère cependant qu'il faut respecter les convictions personnelles de l'enseignants, c'est pourquoi on accepterait facilement que l'enseignant puisse être dispensé d'enseigner la catéchèse. Un professeur pourra d'ailleurs être dispensé de cet enseignement, selon un nouveau règlement, applicable à compter de mars 1975.

LA RELIGION A L'ECOLE

Le Comité Catholique explore présentement les nouvelles conceptions de l'enseignement religieux dans l'école, en s'interrogeant sur la place de la religion dans l'école. Voici comment on présente la chose dans le document de travail intitulé "Voies et impasses".

"L'éducation religieuse scolaire fait partie intégrante d'un projet éducatif libéral et ouvert. Elle répond à la quête de sens chez les jeunes et procure à ces derniers, l'occasion d'explorer l'univers religieux qui, de tout temps, a été un champ important de signification et d'expérience pour l'homme."

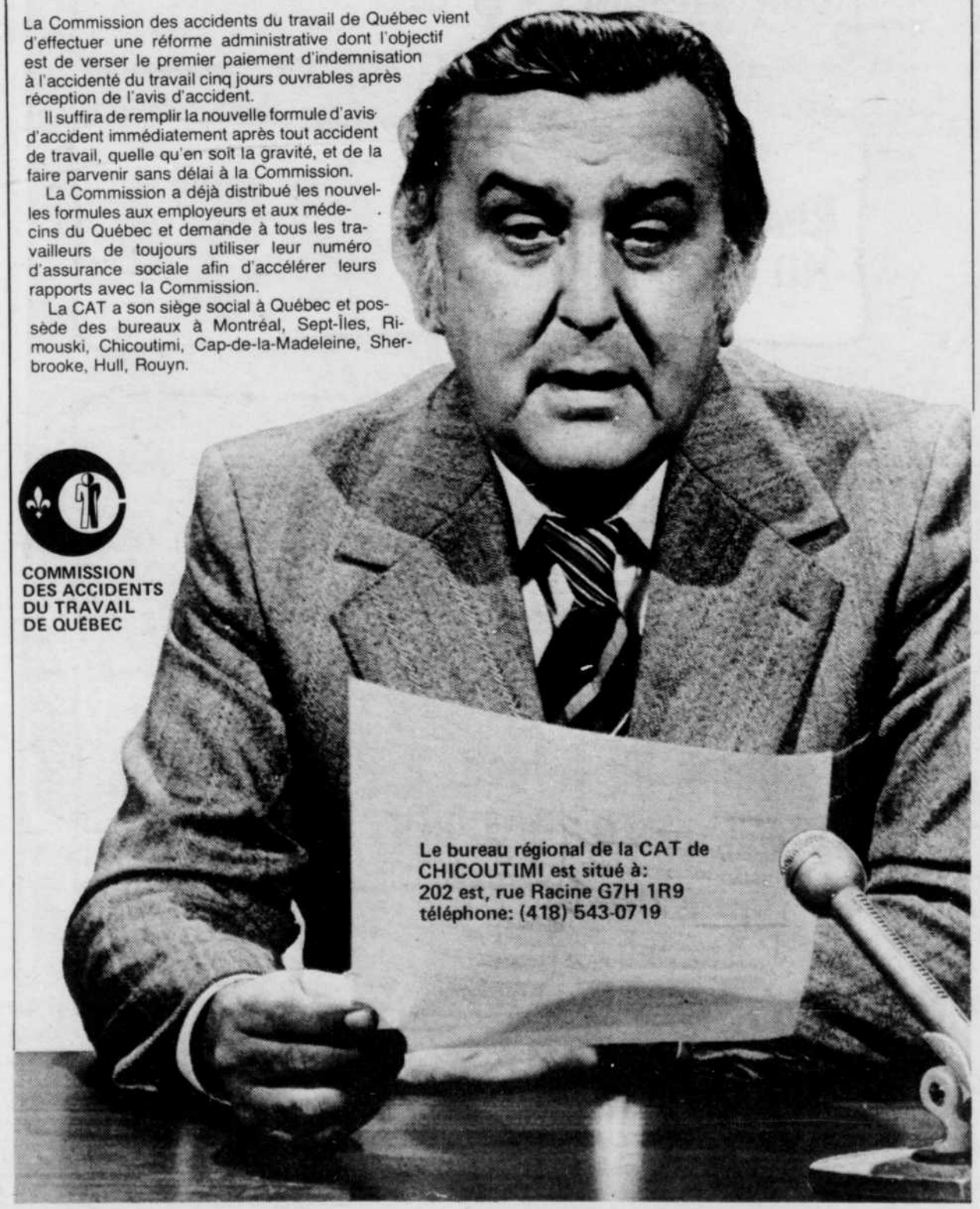
la paye, ça peut pas attendre

La Commission des accidents du travail de Québec vient d'effectuer une réforme administrative dont l'objectif est de verser le premier paiement d'indemnisation à l'accidenté du travail cinq jours ouvrables après réception de l'avis d'accident.

Il suffira de remplir la nouvelle formule d'avis d'accident immédiatement après tout accident de travail, quelle qu'en soit la gravité, et de la faire parvenir sans délai à la Commission.

La Commission a déjà distribué les nouvelles formules aux employeurs et aux médecins du Québec et demande à tous les travailleurs de toujours utiliser leur numéro d'assurance sociale afin d'accélérer leurs rapports avec la Commission.

La CAT a son siège social à Québec et possède des bureaux à Montréal, Sept-Îles, Rimouski, Chicoutimi, Cap-de-la-Madeleine, Sherbrooke, Hull, Rouyn.



COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DE QUÉBEC

La récolte de pommes de terre toujours menacée

SAINT-AMBROISE — La température demeure passablement inclémante, et l'arrachage des patates se poursuit donc à un rythme assez lent.

Les patates sont belles, si la température ne l'est pas, mais on n'arrive qu'à ramasser de 3,000 à 4,000 sacs de pommes de terre par jour, alors que l'on pouvait obtenir un rythme de 6,000 à 7,000 poches par jour l'an dernier, comme le signalait un important producteur de Saint-Ambroise, M. Marcel Dionne.

La récolte n'est pas endommagée, mais le sol détrempé par la pluie, nuit à l'arrachage.

En effet, les jours de pluie qui se succèdent sont autant de journées de perdues pour les producteurs de patates, qui ne peuvent alors que demeurer les bras croisés en attendant l'apparition du soleil qui asséchera les champs pour que la lourde machinerie puisse être utilisée.

On demeure tout de même optimiste, en espérant que dame Nature sera de "not'bord".

Et le travail se poursuit très activement dans les champs, où machinerie et main-d'oeuvre sont à l'oeuvre du matin jusqu'au soir, les jours de beaux temps.

Quand il pleut on attend et même si le sol demeure quelque peu humide, on doit procéder à l'arrachage vaille que vaille, l'état détrempé dans lequel semble demeurer le terrain empêchant l'utilisation optimum de la machinerie.

POUR VENDRE une MOTONEIGE USAGEE les ANNONCES CLASSEES
tél.: 545-4895

Woolco

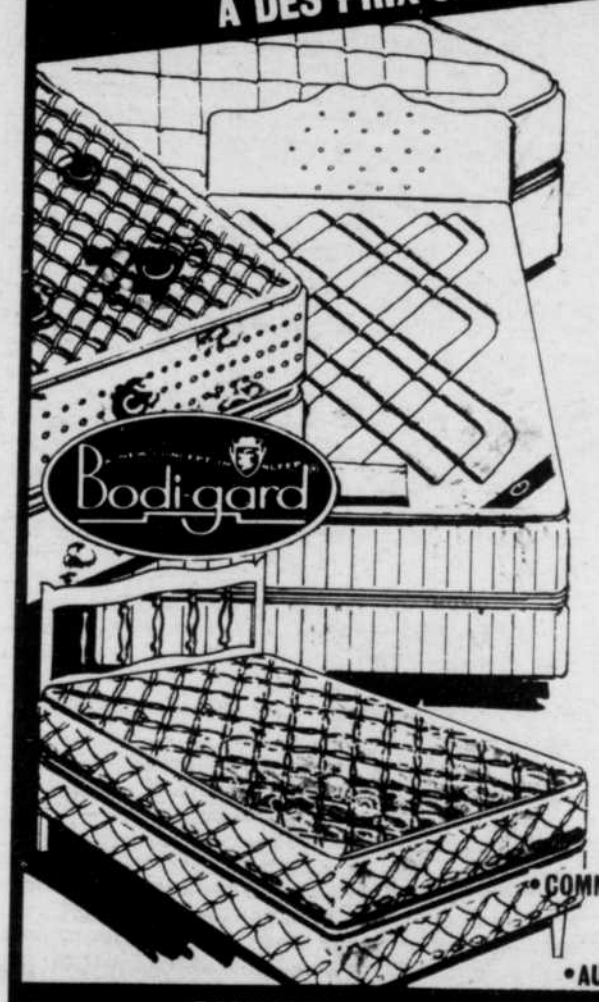
DU 8 OCT.

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

MARCHANDISES D'ENTREPÔT ET MODÈLES D'ÉTALAGE

À DES PRIX JAMAIS ENCORE OFFERTS AU GRAND PUBLIC

RABAIS DE 15% SUR ANCIENS PRIX



Adjustopedic
Matelas ou sommier 'Lafayette'

Modèle à 315 ressorts spiralés avec côtés renforcés "Firma-Edge", isolant de sisal, bords préformés, recouvrement en coutil de coton imprimé de qualité. Matelas ou sommier.

Prix courant Woolco 66.88
RABAIS DE 10.03
VOUS PAYEZ ... **56.85** CHACUN (39" SEULEMENT)

Prix courant Woolco 76.88
RABAIS DE 11.53
VOUS PAYEZ ... **65.35** CHACUN (48" et 54")

Adjustopedic
Lit continental 39" 'Cadillac'

Lit à support ferme, comptant 315 ressorts spiralés. Comprend: tête de lit, matelas capitonné, sommier, pieds et supports.

Prix courant Woolco 119.88
RABAIS DE 19.89
VOUS PAYEZ ... **99.99** L'ENSEMBLE

Adjustopedic
Matelas ou sommier 'Riviera'

Matelas très ferme à 616 ressorts spiralés, isolant sisal très épais, bords préformés capitonnés, côtés "Firma-Edge". Recouvrement de qualité, en rayonne damassée importée, à piqûres par aiguilles multiples. Largeurs 39", 48" et 54".

Prix courant Woolco 98.88
RABAIS DE 14.83
VOUS PAYEZ ... **84.05** CHACUN (39" SEULEMENT)

Prix courant Woolco 108.88
RABAIS DE 20.33
VOUS PAYEZ ... **88.55** CHACUN (48" et 54")

GRAND ENSEMBLE (60" x 80")
RABAIS DE 40.50 **229.00** L'ENSEMBLE

Adjustopedic
Lit continental 39" 'Wedgewood'

Modèle très ferme à 472 ressorts spiralés. Comprend: tête de lit de style provincial français ou colonial, matelas à piqûres par aiguilles multiples, sommier robuste, pieds et supports.

Prix courant Woolco 159.88
RABAIS DE 23.98
VOUS PAYEZ ... **135.90** L'ENSEMBLE

AVIS SPÉCIAL

Nous avons décidé d'interrompre 2 de nos séries de matelas et sommiers, le 'Riviera' et le "Lafayette" et 2 de nos séries de lits continentaux, le "Cadillac" et le "Wedgewood".

Par conséquent, tous les modèles D'ÉTALAGE et les marchandises d'entrepôt dans tous nos magasins à travers le Canada doivent être vendus sans délai. Voilà pourquoi nous accorderons des rabais de 15% sur tous les bas prix courants Woolco pendant cette vente spéciale de matelas.

Afin de ne pas être déçus, nous vous invitons à venir tôt car les quantités sont limitées. Venez en personne ou téléphonez . . . les commandes téléphoniques seront acceptées et la livraison locale sera gratuite pour tous les articles annoncés.

Notre choix de matelas en vente comprend des modèles pour lits jumeaux, trois-quarts, doubles et pour grands lits. Voyez notre vaste sélection dans notre allée centrale.

"MAGASINS À RAYONS WOOLCO"

Bodi-gard

- LIVRAISON LOCALE GRATUITE
- FACILITÉS DE PAIEMENT
- COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES – COMPOSEZ 549-5103
- QUANTITÉS LIMITÉES
- PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS!
- AUCUNE COMMANDE NE SERA RENOUVELÉE AUX BAS PRIX ANNONCÉS!

AUBAINES REMARQUABLES! ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!

GRAND ENSEMBLE Adjustopedic MATELAS ET SOMMIER

Plus large . . . et plus long! Le grand ensemble (60" x 78") "717" offre un support sans pareil! Caractéristiques exceptionnelles: support ferme, ressorts spiralés, recouvrement en coutil de rayonne importée d'excellente qualité et beaucoup d'autres. Profitez sans délai de ce spécial! **209.95** ensemble 2 pièces

GRAND ENSEMBLE Adjustopedic MATELAS ET SOMMIER

Le grand ensemble (60" x 78") "Bodi-Firm" est doté d'un recouvrement à piqûres par aiguilles multiples. N'attendez pas . . . venez voir cet ensemble luxueux, très ferme, de tout confort et constatez par vous-même ses nombreuses caractéristiques d'excellence! EN SPÉCIAL! SEULEMENT **199.88** ensemble 2 pièces

'POSTURE REST' Adjustopedic
MATELAS OU SOMMIER – 2 LARGEURS (36"-39")

Le matelas capitonné 'Posture Rest' a été fabriqué pour vous donner des années de confort. Coutil de coton imprimé, isolant sisal très épais et ressorts spiralés. Une aubaine à ne pas manquer! 36" ou 39" **44.88** chacun

'POSTURE REST' Adjustopedic
MATELAS OU SOMMIER DE LUXE 48" ET 54"

Les matelas et sommiers 'Posture Rest' de luxe sont offerts en 2 largeurs: 48" et 54" et sont dotés de caractéristiques incomparables: recouvrement à piqûres losanges en coton imprimé importé de qualité supérieure, bords préformés, isolant sisal. Venez les voir . . . et comparez! EN SPÉCIAL À SEULEMENT **59.88** chacun

CANAPÉ-LIT 'REMBRANT' DE TOUT CONFORT

Rembrandt

Modèle à dossier élevé pour plus de confort et coussins en forme de T. Recouvrement en fibres d'oléfines Herculon à motif écossais.

SE TRANSFORME FACILEMENT en un lit double confortable, idéal pour le salon, la chambre d'invités ou la salle de jeux. Fabrication à cadre en bois dur robuste, matelas épais, coussins luxueux, levier à ressort facile à manoeuvrer. Recouvrement en fibres d'oléfines Herculon à motif plaid, dans les teintes de rouille, or, vert et brun. Un ensemble qui vous donnera double usage . . . double confort!

329.88

Fauteuil assorti également en spécial à 178.88

MAGASINS À RAYONS Woolco

1451, Boul. Talbot - PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9.15 hres à 5.30 hres
Jeudi, vendredi: 9.15 hres à 9 hres
Samedi: 9.15 hres à 5.00 hres

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Le contrôle de la consommation de l'alcool accueilli avec désapprobation

TORONTO (PC) — Les brasseries et les consommateurs ont critiqué récemment l'intention annoncée par le gouvernement ontarien de réduire la publicité sur la bière et, possiblement, réduire le contenu en alcool de la bière en fût.

Les brasseries ne sont pas favorables à la politique du ministre John Clément de la Consommation et des relations commerciales, qui désire contrôler la consommation d'alcool.

"Je ne crois pas que la réduction de la publicité sur la bière pourrait avoir un effet important sur la consommation," de dire John Thomson, gérant des communications de Molson.

M. Clément, lors d'une réunion à Ottawa de l'Association canadienne des Brasseries, avait affirmé que l'Ontario étudiait attentivement et prudemment une recommandation visant à restreindre les messages commerciaux télévisés qui "laissent croire que l'absorption des boissons alcooliques est synonyme de joie de vivre." Il avait ajouté qu'on étudiait aussi la réduction de l'alcool dans la bière en fût entre trois et cinq pour cent.

Le ministre Marc Lalonde de la Santé au fédéral avait aussi affirmé que Ottawa pourrait interdire la publicité des brasseurs si ceux-ci n'enlèvent pas l'aspect de "vie facile" de leurs commerciaux.

M. Thomas, pour sa part, affirme que les commerciaux télévisés n'ont rien à voir avec la consommation et qu'ils n'ont pour seul but que d'inciter les buveurs de bière à changer de marque

Quant au publicitaire Terry O'Malley, il est d'avis que la suggestion de M. Clément de publiciser surtout la qualité de la bière plutôt que sa consommation, n'est pas pratique. "Notre slogan publicitaire sur la bière Beidelberg "fait avec de l'eau pure", fut un échec total. Les buveurs ne sont pas intéressés à savoir ce qui va dans leur bière."

Les brasseurs affirment que la consommation de bière est en baisse depuis quelques années, malgré la publicité. Les statistiques démontrent que la bière représente 53 pour cent des boissons alcooliques consommées au Canada en 1973, comparativement à 60 pour cent il y a dix ans.

Les consommateurs, pour leur part, affirment que si le gouvernement réduit la teneur alcoolique de la bière, qu'il en réduise également le prix.

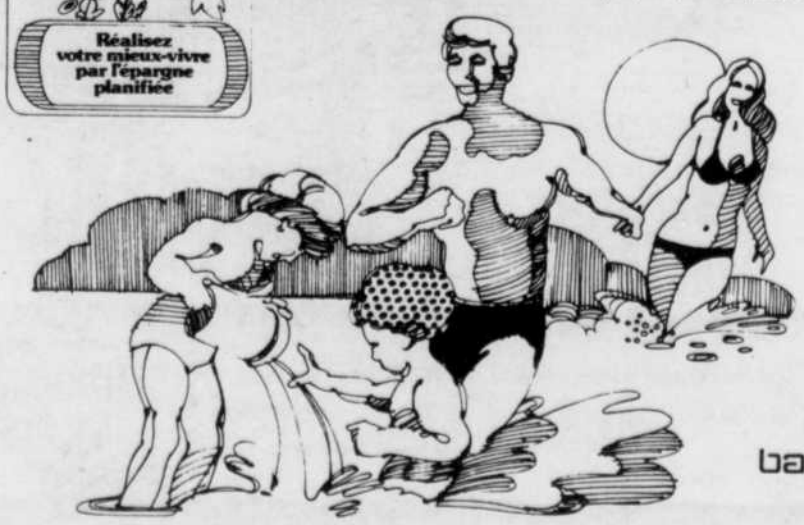
Au secours! On assassine le mieux-vivre.

Facteur important du mieux-vivre, l'équilibre de l'environnement est l'affaire de tout le monde. C'est pour contribuer à sa réalisation que la Banque Provinciale a établi dans chacune de ses succursales un centre de documentation sur le mieux-vivre. Vous y trouverez des publications gratuites sur différents aspects du mieux-vivre... sur l'équilibre écologique, le plein air, le conditionnement physique, etc.

Venez consulter notre centre mieux-vivre et profitez-en pour examiner les excellents programmes d'épargne que vous propose la Banque Provinciale pour réaliser l'équilibre budgétaire dont dépend aussi votre mieux-vivre.

Fondés sur nos différents modes d'épargne, ces programmes s'adaptent parfaitement à votre situation et à vos aspirations. Vous constaterez vite que l'épargne planifiée vous mène droit à l'équilibre budgétaire.

Venez à la Banque Provinciale. Pour mieux vivre.



banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

● CARREFOUR

Hazelden

Il s'agit là du nom d'une clinique tout à fait spécialisée pour toxicomanes et située à environ 1,500 milles d'ici près d'une petite ville, Center City, dans l'Etat du Minnesota aux Etats-Unis.

Cette clinique est le fruit d'une organisation charitable, sans but lucratif. Elle se voue à la réadaptation d'hommes et de femmes aux prises avec une dépendance de produits chimiques qui modifient radicalement leur comportement.

L'alcoolisme a été désigné par les Départements de la Santé, de l'Education et du Bien-Etre des Etats-Unis comme étant "la déficience la plus négligée" dans la nation. Elle se classe parmi les problèmes nationaux majeurs.

LES DEBUTS

Hazelden a pris naissance en 1949. Cette propriété agricole a été achetée de Charles et Hazel Power par un groupe d'hommes d'affaires de Twin Cities, sensibilisés au problème par le manque de facilités à traiter l'alcoolisme. Lorsqu'on parle de "Twin Cities", il s'agit de Minneapolis et de St-Paul, deux villes dont les limites se touchent et qui comptent respectivement 425,000 et 300,000 habitants.

En 1952, M. et Mme Patrick Butler de St-Paul s'intéressèrent activement à cette nouvelle fondation. Ce qui contribua grandement à sa rapide expansion. Présentement, environ 1,400 hommes et femmes bénéficient annuellement des soins de cette clinique.

LE PERSONNEL

L'expérience d'Hazelden ne se termine pas avec une réadaptation sommaire. Plusieurs services et programmes pour le patient, la famille et autres intéressés à cette dépendance y sont disponibles.

C'est ce qui explique que le personnel comprend des administrateurs, psychologues, médecins, prêtres, conseillers, infirmières licenciées et autres catégories de métiers qui coopèrent au bon fonctionnement de cette clinique modèle. En effet, il s'agit là d'un milieu bien particulier car en plus de l'admission et de la coordination du traitement, on se préoccupe de la recherche, de l'entraînement, de l'éducation, de l'orientation vers des lectures appropriées, etc.

Parmi les 190 membres du personnel, un grand nombre d'entre eux sont des alcooliques. Ils ont été spécialement entraînés à leur tâche par Daniel Anderson, docteur en Philosophie et directeur de ce centre de réadaptation.

FACILITES

Le Centre est situé au flanc d'une colline sur les rives du lac "South Center". Divisé en six unités dont quatre pour les hommes et deux pour les femmes, son architecture cohésive permet à chacune d'elles d'être une résidence individualisée au sein de la communauté d'Hazelden.

Les patients ne quittent leur unité que pour les repas, les conférences ou pour se rendre à d'autres services. On communique de l'intérieur par des corridors chauffés. Chaque unité est équipée de sa propre salle de télévision, d'une bibliothèque, d'une salle d'attente, d'un comptoir à café et d'un réfrigérateur, enfin d'une buanderette pour usage personnel. On dispose de chambres à un, deux et quatre lits avec ameublement pour chaque patient.

Dans les locaux communs on retrouve une salle de conférences de 300 sièges, une salle de méditation, des salles à manger, un salon de coiffure, un salon de barbier et une cantine où des rafraîchissements sont servis. Il y a également l'unité des services médicaux équipée de façon à dispenser les soins routiniers et les services de désintoxication. Les cas requérant un traitement urgent et spécialisé sont référés à l'hôpital St. Croix Valley situé tout près.

Un service de transport est à la disposition de ceux qui désirent assister aux services religieux à l'extérieur pendant leur séjour au Centre.

Marchés à gogo

AU MARCHE A GOGO
PAS D'ECHANGE DE CHEQUES.

546, RUE PRICE CHICOUTIMI
780, AVE DU PONT, ALMA.

VISITEZ:
LES MARCHES "GOGO"

VOUS Y TROUVEREZ DES BAS PRIX, DEFIANT TOUTES CONCURRENCES.

C'est grâce à votre collaboration et à la simplicité de nos étalages, que nous pouvons vous faire profiter de prix plus avantageux et ainsi donner plus de valeur à votre dollar.

Pommes McIntosh, Sac de 10 lb. du Québec, Canada No 1.	**1.09**
Navets du Québec, CANADA NO 1 lb.	**.09**
Céleri du Québec, CANADA NO 1 ch.	**.25**
Raisin rouge, U.S.A., Californie lb.	**.39**
RADIS Cello, du Québec, Canada No 1	**2/.29**
ECHALOTTES U.S.A.	**2/.29**

FRUITS ET LEGUMES
pré-emballés et en vrac pour de meilleurs prix

SPECIAUX DU 8 AU 12 COTOBRE
EPICERIE A PRIX GOGO
BAS PRIX TOUS LES JOURS

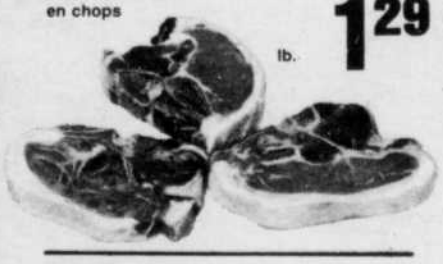
FERME TOUS LES LUNDIS | PAS DE RETOUR DE BOUTEILLES VIDES

LAIT EVAPORE CRINO BOITE DE 16 ONCES.	.27
Détergent liquide JOY FORMAT 24 ONCES.	.92
Détergent en poudre TIDE, FORMAT 8, K. FAMILIAL.	2.09
KETCHUP HEINZ FORMAT 25 ONCES.	.68
Corn Stach Canada BOITE DE 1 LB., LA BOITE.	.31
SOUPE HABITANT BOITE DE 28 ONCES, POIS OU LEGUMES, LA BOITE.	.35
Chocolat instant NESTLE QUICK, BOITE DE 2 LB. PLUS 6 ONCES GRATIS.	1.38
CAFE INSTANT NESCAFE, BOCAL DE 28 ONCES.	2.28
Beurre d'Arachides SCHWARTZ, BOCAL DE 16 ONCES.	.69
Fromage en crème CHEEZ WHIZ, BOCAL DE 8 ONCES.	.56
Fromage tranché SINGLES KRAFT, PAQUET DE 8 ONCES.	.62
SOUPE LIPTON POULET NOUILLES, BOITE DE 2 SACHETS.	.32
Biscuits petit beurre DE VIAU, BOITE DE 1½ LB.	.86
SEL FIN BOITE DE 2 LB. LA BOITE	.19
GROS SEL BOITE DE 3 LB. LA BOITE.	.28
PATE A DENT LISTERINE 4 TUBES.	1.39
NETTOYEUR TOUT USAGE LESTOIL 28 ONCES.	.98
TAMPONS S.O.S. 18 PADS TAMPONS A RECURER	.58
Café Chase & Sanborn SAC DE 1 LB.	1.26
Coke, sprite, fanta 24 CANNETTES.	4.79

MARINADES SURES HABITANT BOCAL DE 24 ONCES.	.66
Sauce à hot chicken ESTA BOITE DE 14 ONCES.	.22
POULET ESTA BOITE DE 7 ONCES, LA BOITE.	.68
PAPIER CIRE CUT-RITE ROULEAU DE 100 PIEDS.	.56
MELASSE BELL CONTENANT DE 175 ONCES.	3.42
Graisse Shortening C.C.S., CHAUDIERE DE 20 LB.	7.58
KETCHUP HEINZ CONTENANT DE 100 ONCES.	1.96
FARINE A PAIN KEYNOTE ROBIN HOOD OU FIVE-ROSE. 50 LB.	5.98
JUS TOMATE HEINZ CONTENANT DE 100 ONCES.	1.08

VIANDE PRE-EMBALLEE A 100% POUR DE MEILLEURS PRIX

Longe de porc
fraiche, tranchée en chops lb. **1.29**



Haut de ronde de boeuf Ouest
congelée ½ ou complète lb. **.99**

Haut de ronde de boeuf Ouest,
tranché en steak lb. **1.19**

Haut de ronde de boeuf Ouest,
partie du centre, morceau environ 2 à 3 lb. lb. **1.09**

Cretons Lousse Sylvain
lb. **1.09**

Pizza Coorsh
fraiche, garnie en double, 14 oz. ch. **.89**

Longe de porc
fraiche, un bout ou l'autre, morceau de 2 à 3 lb.
lb. **1.09**

Les marchés à GoGo sont licenciés et nous vendons les cidres.

Selon Gilles Tremblay (FTQ)

La CSN ne réussira jamais à déloger la FTQ dans les chantiers de la région

CHICOUTIMI — "Plusieurs accusations ont été portées contre la Fédération des Travailleurs du Québec, mais nous avons les preuves nécessaires pour nous blanchir", a déclaré M. Gilles Tremblay, coordonnateur régional de la FTQ, jeudi à Progrès-Dimanche.

M. Tremblay faisait mention des accusations portées contre cette centrale syndicale par les autres dirigeants syndicaux, notamment par la CSN et le CSD, dans le cadre de la Commission Cliche sur la liberté syndicale, commission que M. Tremblay appelle "le procès de la FTQ".

MARAUDAGE SYNDICAL

En réponse à M. Michel Bourbon, président de la Fédération nationale du bois et du bâtiment (CSN), qui accusait la FTQ de posséder une armée privée sur les chantiers de construction, M. Tremblay a souligné que c'était plutôt une armée de travailleurs et de militants convaincus. "M. Bourdon est un être inutile et jamais rien de bon n'est sorti de sa bouche. Comment voulez-vous qu'un gars qui n'a jamais oeuvré dans la construction puisse en connaître les problèmes? a continué M. Tremblay. "Quant à savoir que la période de maraudage syndical permettra à la CSN de nous éliminer de la région, je suis sûr du contraire". "Nous avons présentement 1,700 membres cotisants ayant leur carte de compétence; notre seule faiblesse est les charpentiers-menuisiers et je suis convaincu d'augmenter encore nos effectifs".

DEFENSE

La FTQ prépare en ce moment, pour la région, un document spécial qui servira à sa défense devant la Commission Cliche. M. Tremblay a d'ailleurs fait une demande pour qu'une délégation de la région témoigne de vive voix devant la commission: "Il est certain que les recommandations de la Commission Cliche ne seront plus les mêmes après notre défense."

ALCAN

Suite à la déclaration de M. Almas Tremblay, président régional des travailleurs de la construction au Saguenay-Lac Saint-Jean, affilié à la CSD, voulant que la FTQ ait exigé un montant de $10,000 à la compagnie Alcan d'Arvida pour l'installation de pièces fabriquées dans un atelier CSN, le coordonnateur régional de la FTQ affirme qu'ils n'ont jamais rencontré l'Alcan à ce sujet. "Nous demandons simplement que le matériel fabriqué en dehors du chantier porte la marque de fabrication syndicale".

Mais M. Tremblay est d'avis que les recommandations que la compagnie Alcan a fait parvenir à la Commission Cliche vont "à l'encontre de ce que nous pensons". "Nous essayons de travailler de pair avec l'Alcan pour donner une main-d'oeuvre de qualité, et nous nous battrons pour garder les bureaux syndicaux de placements."

Enfin, le coordonnateur régional de la FTQ a précisé que le climat qui existe présentement dans la construction restera le même tant que le côté patronal ne fera pas un choix judicieux dans l'admission d'une compagnie au sein de leurs organismes.

. . . et la CSN affirme le contraire

Par Lison HOVINGTON

CHICOUTIMI — Pour la Confédération des Syndicats Nationaux (CSN), la sécurité d'emploi, la sécurité sur les chantiers de construction et la liberté syndicale sont des choses fondamentales qui doivent être respectées.

Au cours d'une entrevue accordée, jeudi, à Progrès-Dimanche, le représentant en construction de la CSN pour la région, M. Marcel Saint-Germain, a soutenu que bien des choses vont découler de la Commission Cliche sur la liberté syndicale.

D'ailleurs, plusieurs modifications ont été proposées par la CSN devant cette commission. A savoir: des bureaux de placements de forme tripartite — FTQ, CSN, le gouvernement ou la CIC —, la liberté syndicale, la sécurité d'emploi et l'ancienneté régionale, c'est-à-dire que les vrais permanents de la construction soient les premiers au travail.

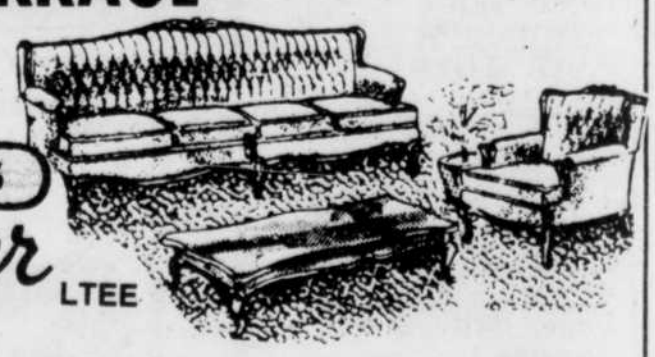
Selon M. Saint-Germain, la sécurité d'emploi et les bureaux de placements de forme tripartite aideraient énormément les travailleurs. Il a donné comme exemple, qu'un employé pourrait refuser d'effectuer un travail dangereux, sans avoir peur d'être congédié.

Le représentant en construction de la CSN est d'avis qu'il existe bel et bien une armée privée dans la FTQ, puisque, dit-il, "plusieurs de nos membres ont eu affaires avec les fiers-à-bras de la FTQ sur de gros chantiers de construction, notamment à Mont-Wright, où il était impossible pour nos gars de descendre de l'avion sans signer la carte de la FTQ.

Même les associations patronales sont venues affirmer devant la Commission Cliche cette violence et cette non liberté syndicale."

M. Saint-Germain est convaincu que la FTQ sera balayée lors du maraudage syndical qui aura lieu entre le 1er et 30 octobre 1975. Quant à la CSD, a-t-il ajouté, il ne lui restera plus de membres quand le jugement sera rendu, d'ici 15 jours, sur l'illégalité des cartes de membres. "De la façon dont les membres nous accostent, nous sommes sûrs de les éliminer au prochain tournant."

NE MANQUEZ PAS LES
SPECIAUX
DE NOTRE VENTE
10E ANNIVERSAIRE
DANS PROGRES-DIMANCHE DU 13 OCTOBRE
TRANS-MEUBLES
LTEE
70, STE-FAMILLE — KENOGAMI

REMBOURRAGE

JACQUES Loster LTEE
SERVICE RAPIDE — OUVRAGE GARANTIE — ESTIME GRATUIT
269, René Bergeron — Chicoutimi-Nord — Tél.: 543-3689

le million

L'encyclopédie de tous les pays du monde.

Nous vous annonçons avec plaisir que nous avons choisi la région du Saguenay-Lac St-Jean pour lancer cette extraordinaire collection couleur: **"Le Million"**.

Pourquoi **"Le Million"**?

Parce que vous y trouverez, à l'image des grands voyages de Marco Polo, un million d'aventures en parcourant, grâce à cette collection de 56 fascicules, l'immense continent des 3 Amériques.

En bref, **"Le Million"** constitue un véritable document géographique. Il parle en terme d'écologie, d'économie, d'histoire et livre des images et des photographies d'une qualité exceptionnelle.

Cette collection du **Million**, intitulée "Les Amériques", comprendra, au total, 56 fascicules que vous pourrez relier au moyen de 3 reliures de luxe, le tout réparti comme suit:

Reliure no. 1 . . . . . 19 fascicules
Reliure no. 2 . . . . . 17 fascicules
Reliure no. 3 . . . . . 20 fascicules

Nous vous précisons que chaque fascicule se vend au prix de 99¢ et que vous obtenez le numéro 2 gratuitement avec l'achat du premier.

Pour ce qui est des 3 reliures, elles se vendent au prix de $3.99 chacune, à l'exception de la première que vous obtenez à $2.99 seulement, soit un rabais d'introduction d'un dollar.

Il ne nous reste plus, qu'à vous souhaiter le plus merveilleux des voyages à travers ce million d'aventures.

le million une production alpha POUR TOUS

Un agréable voyage en Amérique

DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE MARCHAND DE REVUES

Le charme de la ville à la campagne

Par Serge BOUDREAULT

CANTON-TREMBLAY — On a souvent tendance à croire que le fait de demeurer à l'extérieur des grandes agglomérations urbaines cause de nombreux problèmes. Tel n'est pas le cas, si on se réfère à la municipalité du Canton-Tremblay.

Située entre la ville de Chicoutimi-Nord et la municipalité de Saint-Honoré d'une part, entre les municipalités de Saint-Fulgence et de Shipshaw de l'autre, celle-ci jouit donc d'une situation géographique privilégiée.

(Collaboration spéciale)

Elle possède un territoire très étendu, d'une superficie de 35 milles carrés, dont la moitié est constituée de terres en culture.

Le réseau routier est bien adéquat, puisque Canton-Tremblay est reliée aux autres municipalités par trois routes d'importance régionale qui sont: le boulevard Tadoussac, Le boulevard Martel. Le boulevard Ste-Geneviève.

Ces trois routes permettent d'ailleurs de diviser la municipalité en trois secteurs distincts.

VALIN

Située dans la partie "Est" de la municipalité, Valin compte une population de 550 personnes, avec un nombre de 90 propriétés, réparties pour la plupart, le long du boulevard Tadoussac.

Le charme particulier de ce secteur est dû au fait de sa situation, tout près de la rivière Saguenay.

Un développement domiciliaire déjà bien amorcé, connaîtra sûrement un essort formidable dans un avenir rapproché. En effet, à la suite des efforts du conseil municipal, bien secondé par la population locale, un réseau complet d'égout et d'aqueduc permet maintenant à Valin de mettre à la disposition des contracteurs et des futurs propriétaires, un grand nombre de terrains.

Le maire de Canton-Tremblay, M. Henri Roy, envisage un avenir très prometteur pour sa municipalité. Il se tourne surtout vers les développements domiciliaires à cause de la proximité de Chicoutimi, et parce que la municipalité dispose maintenant d'un réseau d'acqueduc.

Une subvention de plus de $300,000 a en effet été accordée par le ministère des Affaires municipales en vue de la réalisation de ces travaux.

BOULEVARD MARTEL, RANG ST-MARC

Une population de 400 personnes, une zone surtout agricole, un début de développement industriel, voilà les traits caractéristiques de ce secteur.

Tout comme Valin, après plusieurs années de labeurs, ce secteur a réussi à obtenir du ministère des Affaires municipales, un octroi de l'ordre de $150,000 pour la réalisation de travaux d'aqueduc.

Un comité de citoyens très actifs a secondé le Conseil municipal dans ses démarches auprès du gouvernement et, depuis décembre dernier, la population de ce secteur peut jouir d'un réseau d'aqueduc desservant cette partie de la municipalité où, dans une grande proportion, l'eau était impropre à la consommation.

Du côté industriel, une usine d'asphalte, ainsi qu'une usine de transformation de pierres en concassés, forment un noyau qui continuera sans doute à se développer.

Ces usines sont situées le long du boulevard Martel, (route Chicoutimi-Nord, Saint-Honoré). Donc, il y a de très grandes facilités concernant les débouchés et les moyens de transport.

Du côté touristique, un terrain de camping, situé dans un décor unique et possédant plusieurs commodités, peut accueillir un grand nombre d'estivants et de vacanciers.

BOULEVARD STE-GENEVIEVE

Situé dans la partie "Ouest" de la municipalité, ce secteur est celui où l'on trouve la plus grande concentration de population. On y compte 750 habitants, répartis surtout le long de la route conduisant de Chicoutimi-Nord à Saint-Ambroise.

Ce secteur possède un système d'aqueduc depuis une dizaine d'années et, par ses grandes étendues de terrains disponibles, peut accueillir un grand nombre de nouveaux propriétaires.

SERVICES PUBLICS

La municipalité du Canton-Tremblay est desservie par un service de vidanges sur une grande partie de son territoire.

Quant au service de prévention des incendies, il est présentement assuré par des ententes avec les municipalités de Saint-Honoré et de Saint-Fulgence ainsi qu'avec la ville de Chicoutimi.

Il est à prévoir de nouveaux développements à ce sujet. Un projet de fusion de services d'incendie est présentement à l'étude avec la cité de Chicoutimi-Nord et, si tout se déroule comme prévu, l'on peut prévoir que l'entente se concrétisera bientôt.

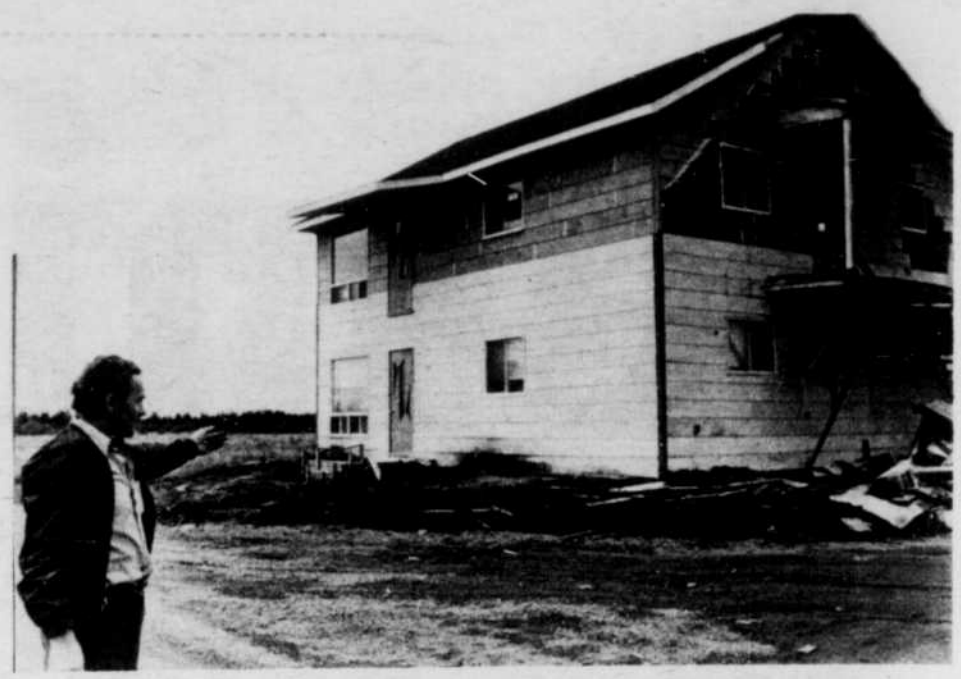
FINANCES

Un point très important concernant la municipalité du Canton-Tremblay, est son taux de taxe.

En effet, celui-ci est très bas. Il est fixé à $0.50 du cent dollars d'évaluation.

En comparaison avec les cités avoisinantes, on peut dire qu'il y a une marge très appréciable. De plus, la municipalité administre un budget équilibré de $70,000 pour 1974 et son évaluation totale se situe à $3,656,000.

En guise de conclusion, après avoir fait un tour rapide de la municipalité du Canton-Tremblay, on peut dire que, même si celle-ci est quelque peu méconnue, son développement est sans cesse croissant.



Il n'y aura plus de "vieilles cabanes" dans le canton Tremblay, car la population voit à améliorer ses conditions de logement, comme le montre le maire Roy.

Un vent d'expansion domiciliaire souffle sur la municipalité

Par Denis LAVOIE

CANTON-TREMBLAY — Le vent de l'expansion domiciliaire souffle sur la vieille et vaste municipalité de Canton-Tremblay.

Le conseil municipal vise maintenant à s'attirer de nouveaux contribuables, en misant sur le point sensible qu'est le taux de la taxe foncière, qui ne représente que $0.50 du $100, d'évaluation.

Mais il faut également tenir compte des taxes de vidange, d'eau et d'égout, qui sont de $18, $100, et $35 annuellement.

PROJETS

Maintenant que l'on a des secteurs résidentiels modernes et un parc de roulottes, la municipalité entend bien réaliser un plan d'urbanisme et espère que le ministère des Affaires municipales en défraiera une partie.

En plus d'un projet de service d'égout pour le boulevard Sainte-Geneviève (lorsque l'on procèdera à la réfection de cette route), le maire Henri Roy nous confiait que l'on songeait à créer un pâturage communautaire et au reboisement d'une forêt communale. Il est également question d'établir un camping municipal.

D'autres développements domiciliaires et un projet de parc de roulottes ont récemment reçu l'approbation du conseil municipal.

POPULATION

Avec ses 1,800 habitants (360 familles) le Canton-Tremblay est tout de même un immense territoire à administrer.

On remarque également une division en trois secteurs bien distincts, qui sont peut-être trop bien identifiés, de l'avis du maire Henri Roy. En effet, la population de chaque secteur possède souvent ses propres structures de revendications, Valin ayant déjà fait beaucoup de bruit à cause du problème de l'eau qui contenait jusqu'à 36% de fer. Mais ce problème est maintenant disparu, la municipalité ayant pu obtenir un octroi supplémentaire pour y remédier.

Et ce n'est là qu'un exemple du dynamisme de la population, le comité de citoyen du secteur du boulevard Martel (qui existe depuis deux ans), ayant aidé le conseil municipal dans les démarches pour certains projets municipaux. Il y a eu un travail énorme de fait dans ce secteur, où la population est aujourd'hui beaucoup plus éveillée, comme le signalait le maire du Canton-Tremblay.

Les loisirs commencent à se développer dans le canton Tremblay. En plus d'un terrain de camping, la municipalité comptera bientôt une salle de danse (notre photo) alors qu'une école sera convertie en centre récréatif l'été prochain.

FUSION

Il fut déjà question d'une fusion du Canton-Tremblay avec Chicoutimi-Nord, mais le conseil municipal de cette ville a refusé les conditions posées par le Canton-Tremblay, et qui avaient reçu l'assentiment du ministère des Affaires municipales, comme du maire de Chicoutimi-Nord.

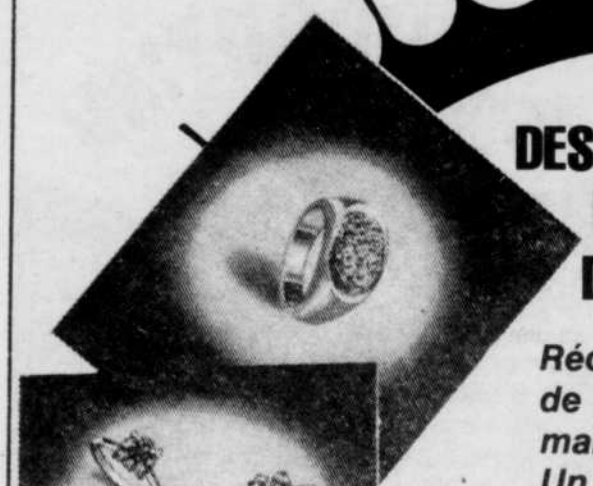
On demandait que les taxes soient gelées, que les travaux d'aqueduc soient exécutés (ce qui est chose faite), que les contribuables du Canton-Tremblay n'aient pas à payer pour le déneigement et l'éclairage de rues, le gouvernement s'engageant à poursuivre l'entretien des chemins dans le Canton-Tremblay.

L'Emeraude FAIT PEAU NEUVE...

L'Emeraude, reconnue pour la qualité de ses bijoux et de ses pierres précieuses et cela à un prix défiant toute compétition, a agrandi et transformé son intérieur. Cet agrandissement permettra l'aménagement d'un chic salon privé pour les acheteurs de diamants et de pierres précieuses qui désirent plus de discrétion.

Ces travaux sont réalisés dans le but d'aider les clients, de donner un service plus professionnel. Nous voulons qu'ils soient plus à l'aise. Aussi un effort particulier sera fait pour mettre davantage en valeur notre marchandise. Confiez à l'Emeraude vos évaluations et vos transformations de bijoux.

FAITES-NOUS CONFIANCE



DES BAGUES EN OR POUR DES MILLIERS DE DOLLARS

Récemment sorties des coffres de l'Emeraude... serties de diamants et de pierres précieuses. Un choix prodigieux.

est offert à:

25%
DE RABAIS

SUR TOUS LES BIJOUX ET CADEAUX EN MAGASIN.

DURANT NOTRE

6ième ANNIVERSAIRE

SOIT

MERCREDI — JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

9- 10- 11- 12 oct.

L'Emeraude Enr.

1 PLACE DU SAGUENAY

FORUM

Nous capitulons devant Mgr Tremblay

NDLR — Nous capitulons proprement et rapidement, laissant à Mgr Victor tout le champ des subtilités linguistiques et des souvenirs des trois derniers siècles.

Pour de plus amples explications, se référer à P.-D. du 29 septembre, pp. 20-37.

Il n'est pas correct de mettre un trait d'union entre la préposition **chez** et le mot qui la suit dans le cours ordinaire de la phrase, par exemple dans les expressions: je vais chez Jean, je dîne tantôt chez moi, tantôt chez mon frère, quand vous serez chez vous, le mot "canoë" est un intrus chez nous.

C'est bien ce qu'indique clairement le **Petit Larousse**; il en mentionne même divers emplois: (lieu) "chez les Turcs", (temps) "chez les Anciens", (domicile) "chez un prince", (personne) "chez lui une habitude".

Le trait d'union est autorisé et exigé quand **chez** suivi d'un pronom personnel forme avec celui-ci **un nom composé**; exemples: avoir un chez-soi, mon chez-moi, notre chez-nous. (voir dictionnaire au mot chez).

"Chez-nous" serait donc un intrus dans l'expression "Un intrus chez nous".

Victor TREMBLAY p.d.
(x) Voir Progrès-Dimanche, 29 septembre, 1974, pages 20 et 37.

AVANT
D'ALLUMER
UN FEU
SOYEZ ASSURE
QU'IL NE S'ETENDRA
PAS A LA FORET!

PRÉVENEZ LES FEUX DE FORÊT

Le vendeur devrait en savoir plus que vous sur le produit.

On ne choisit pas un système de son quadriphonique en ne regardant que l'étiquette de prix. Chez Zellers, il y a quelqu'un qui sait tout ce qu'il faut savoir à propos du son à quatre canaux. Il est engagé exclusivement pour vous renseigner sur ce qu'il sait. Et, après l'avoir fait, pour vous aider à choisir le système qui vous convient. Et il y a quelqu'un comme lui dans chaque magasin Zellers.

Vous devez aimer trouver tout çà chez nous, car on vous trouve de plus en plus chez nous, dans plus de 150 magasins prospères d'un bout à l'autre du Canada.

Nous ne vous garantissons pas que vous ne trouverez jamais rien de moins cher nulle part ailleurs. Mais nous sommes pas mal sûrs que vous n'y trouverez pas la même qualité. Et nous sommes certains que vous ne trouverez pas de vendeur comme le nôtre.

Zellers

PLACE DU SAGUENAY — CHICOUTIMI
GALERIES DU LAC-ST-JEAN — ALMA

Tout pour vous chez nous.

ENFIN A CHICOUTIMI

Un toupet et perruque pour hommes à prix plus que raisonnable tout en gardant une qualité équivalente aux meilleurs toupets et perruques sur le marché.

Mme Larochelle la Perruquière cherchait depuis plusieurs années à donner aux hommes un toupet de qualité (ou une perruque) sans avoir à payer ces prix exhorbitants qu'on demandait pour des cheveux humains. Après avoir fait de nombreuses démarches auprès des maisons de fabrication, Mme Larochelle a trouvé ce que monsieur désirait, une perruque de qualité supérieure à un prix des plus raisonnables.

Photographies authentiques non-retouchées

AVANT

APRES

Maintenant tout homme pourra posséder une à deux perruques sans avoir à crever son budget et vous, madame, qui savez le désir secret de votre mari de paraître aussi jeune que vous. Pourquoi ne pas lui offrir ce plaisir que vous parta gerez de le voir sourire parce que vous l'aurez rajeuni de plus de 10 ans.

Allocation de $10.00 pour votre vieille perruque.

Mme LAROCHELLE LA PERRUQUIERE

432, PLAMONDON — TEL.: 549-0402 — CHICOUTIMI
(près de Place Saguenay) - Côté Zeller's

Les Mormons affirment que rien n'est trop beau pour Jésus-Christ

Par Claude GENEST

Notre région est littéralement envahie par des missionnaires de toutes appartenances depuis quelques années; il y a près d'un an, six missionnaires de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours, sont venus "évangéliser les Saguenéens".

Un jour près de la ferme familiale, dans un bosquet, le dénommé Joseph Smith eût la vision de deux personnes: Dieu le Père et son fils, Jésus-Christ.

Plus tard, en 1823, conduit par un messager céleste appelé Moroni sur une colline proche de Palmyra, Joseph découvrit un document sacré, gravé sur des plaques de métal qui avaient l'apparence de l'or. Il s'agissait de l'histoire religieuse et profane d'une antique civilisation américaine, datant de 400av.J.C. Quatre années plus tard, les inscriptions furent traduites par ce Joseph Smith et publiées sous le titre "Le livre de Mormon".

Dans ce livre il est fait mention du ministère de Jésus-Christ sur le continent après sa crucifixion, sa résurrection et son ascension dans la Terre Sainte du Vieux Monde.

UN PROCHE RETOUR

En quelque sorte, les Mormons sont à préparer la seconde venue de Jésus-Christ sur la terre et il semble que cette génération connaîtra l'établissement du royaume de Jésus-Christ, ici même, en Amérique.

ARTICLES DE FOI

Les Mormons pratiquent la foi en Jésus-Christ, le repentir, le baptême par immersion pour la rémission des péchés, l'imposition des mains pour le don du Saint-Esprit.

Les Mormons croient à la même organisation qui existait dans l'Eglise primitive à savoir: apôtres, prophètes, pasteurs, instructeurs, évangélistes, etc...

Les Mormons croient aussi au don des langues, de prophétie, de révélation, de vision, de guérison et d'interprétation des langues.

"Sion sera bâti sur ce continent, ici en Amérique." Les Mormons croient que le rassemblement littéral d'Israël et la restauration des dix tribus se feront sous peu et que Jésus-Christ règnera en personne sur la terre.

DES TEMPLES FABULEUX

Les Temples mormons (dont celui de Salt Lake City-Utah nommé le temple aux nombreuses tours est le plus fabuleux) comptent parmi les temples les plus riches au monde.

Pourquoi cette grande richesse? Pourquoi ne pas employer cet argent à soulager la misère des hommes? Un fidèle nous répond: "Rien n'est trop beau pour Jésus-Christ!"

DES AUTORITES PRESTIGIEUSES

Comme toutes les églises, l'église mormone a ses autorités religieuses, ses évêques, ses présidents, etc...

En 1972, le président de l'Eglise mormone était Harold-B. Lee.

Son homologue au Canada, le président N.-Eldon Tanner, a exercé la fonction de président de la "Merril Petroleums Ltd", puis, fût administrateur de la "Toronto Dominion Bank of Canada", puis président du "Trans-Canada Pipe Line".

Les Mormons à l'UQAC

Six missionnaires de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours (église mormone) seront à l'Université du Québec, mardi, le 8 octobre à 12h.30. Ils présenteront un film et des diapositives sur l'Eglise mormone et sur le livre de Mormon. Les missionnaires se feront un plaisir d'échanger avec les gens et de répondre aux questions.

Ces missionnaires nous arrivent de l'Ouest du Canada et des Etats-Unis et les intéressés qui ne pourront se rendre à cette invitation pourront toujours rencontrer les fidèles lors de leur Ecole du dimanche, présentement au Centre culturel de Jonquière, de 10h. à midi.

ALLSTATE

JACQUES LALANCETTE

Votre conseiller pour tout genre d'assurances.

VIE, HYPOTHEQUE, INCENDIE, AUTO, COMMERCE, RESPONSABILITE

et aussi

FONDS DE RETRAITE pour REDUIRE vos IMPOTS

CONSULTEZ-MOI toujours PERSONNELLEMENT.

Tél.: 549-9393

NE MANQUEZ PAS LES

SPECIAUX

DE NOTRE VENTE

10E ANNIVERSAIRE

DANS PROGRES-DIMANCHE DU 13 OCTOBRE

TRANS-MEUBLES LTEE

70, STE-FAMILLE — KENOGAMI

AU SAGUENAY/LAC ST-JEAN

Lorsqu'une entreprise québécoise veut lancer un nouveau produit sur le marché et prendre de l'expansion, c'est au MIC qu'elle fait appel, par l'entremise de son délégué régional. C'est, par exemple, grâce au dynamisme de Jean-Marc Turgeon, appuyé par la Société de Développement Industriel du Québec (SDIQ), que Les Industries Tanguay de St-Prime purent, en moins de deux ans, doubler leur personnel et réaliser un investissement de plus d'un million et demi de dollars. Votre délégué régional du MIC est toujours là, prêt à vous fournir aide et conseils et à collaborer à la réalisation de vos projets d'expansion.
Pour votre délégué, comme pour vous, l'important c'est l'activité économique.

Jean-Marc Turgeon, Ministère de l'Industrie et du Commerce
265 est, rue Racine, bureau 304, Chicoutimi, G7H 1S5 (418) 543-4222

LE PIVOT DE l'activité économique

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Un chalet rustique sera le point central de la conservation de la nature au Mont Jacob

Par Denis LAVOIE

JONQUIERE — Situé au coeur de Jonquière, mais dans un décor champêtre, le chalet de conception rustique qui fut réalisé par la corporation du Centre plein-air Mont Jacob se veut le point central d'une opération de préservation et d'exploitation des grands espaces verts disponibles au pied de ce petit Mont Royal régional.

Dès mardi, la population de Jonquière sera invitée à participer à un "brassage d'idées", comme le mentionnait M. Paul-André Cantin, président de la corporation du centre plein-air Mont-Jacob (qui regroupe 17 corps intermédiaires de Jonquière). La population pourra alors exprimer ses désirs quant à l'utilisation que l'on pourrait faire de ce chalet de 24,000 pieds carrés, dont la valeur est estimée à $80,000.

PROJETS

Au chalet qui était inauguré vendredi, se grefferont d'autres installations, dont un terrain de camping pour les touristes de passage uniquement.

On voudrait également, comme l'expliquait M. Paul-André Cantin, améliorer tout l'environnement naturel du Mont Jacob, grâce à des travaux sylvicoles qui permettraient de faire du reboisement et une coupe sélective, le tout afin de protéger la nature encore sauvage du Mont Jacob.

Il est également question d'installer des tables à pique-nique, ou tout autre aménagement qui permettrait à la classe moyenne de trouver à portée de chez-soi un véritable centre plein-air avec des sentiers dans les sous-bois.

Et en ce qui concerne spécifiquement le chalet dont on vient tout juste de terminer la construction, on aurait l'intention de recourir à un nouveau projet d'initiatives locales, pour que les artisans et créateurs locaux (jeunes étudiants ou dames faisant du tissage) puissent habiller l'intérieur du chalet où il n'y a actuellement aucune décoration.

DIFFICULTES

Avant d'en arriver au résultat actuel, on a fait face à de nombreuses difficultés de toutes sortes, qui ont fait craindre à certains moments que le centre plein-air Mont Jacob puisse vraiment prendre forme.

Mais grâce à une subvention fédérale (PIL) et à un octroi de $15,000 de la cité, qui a collaboré pour la construction du chemin d'accès et qui devrait réaliser un terrain de stationnement, le chalet du centre plein-air est maintenant une réalité, et l'on a déjà beaucoup de demandes pour l'organisation d'activités sociales à l'intérieur de l'édifice, dont la conception est entièrement due au travail de simples ouvriers, qui ont démontré que l'on pouvait faire quelque chose de bien, même si l'on ne disposait que d'instruments très simples.

AVENIR

Le chalet est donc déjà appelé à un avenir prometteur. Des activités comme le ski de fond et les classes de neige pouvant facilement s'y réaliser.

Mais comme l'utilisation de l'édifice entièrement construit en bois rond est une "affaire de participation" comme le mentionnait M. Paul-André Cantin, tout le mois d'octobre sera consacré à une consultation de la population, afin de connaitre les besoins, pour y coller des activités.

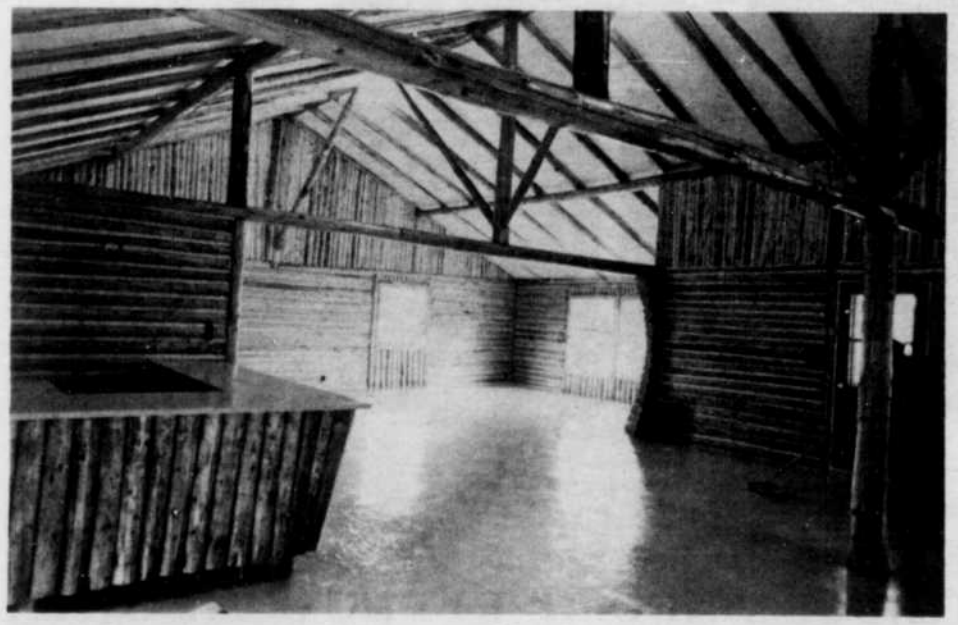
En plus, des prochaines réalisations entrevues pour la création d'un véritable complexe de plein-air, on songe à effectuer une jonction avec le centre culturel et le centre de ski qui sont également accouplés à ce "Mont Royal de la région."

Ceux qui avaient exprimés des craintes quant au coût et à la localisation du chalet se rendront vite compte que l'on ne pouvait faire mieux. Il ne reste plus maintenant qu'à décider de l'utilisation du chalet et à prévoir l'acquisition des terrains avoisinants, pour ensuite améliorer l'environnement, où la nature dominera toujours.

A CINQ MINUTES DU CENTRE-VILLE de Jonquière, c'est dans un décor enchanteur que se campe le chalet communautaire du centre plein-air Mont Jacob. (Photo: Daniel Gauthier).

M. Paul-André Cantin a consacré une bonne partie de ses vacances pour la surveillance des travaux de construction du chalet.

Des ouvriers mettaient la dernière main au chalet du centre plein-air Mont Jacob, dont l'inauguration officielle avait lieu vendredi.



A l'intérieur, il n'y a qu'une vaste salle, mais on compte bien sur une autre subvention pour réaliser la décoration.

MIRACLE MART

Chemises habillées MIRAMAR* pour hommes

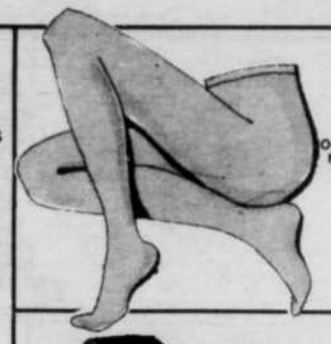
Ord. 5.97 chacune
Notre prix de vente

3 pour 13¹³

Pour hommes, jeunes gens. Manches longues. 65% polyester et 35% coton sans repassage. Bleu clair, moyen, beige, mais. 14 à 17.

Chemises pour hommes

*Marque déposée Miracle Mart



Rabais de 2.69 sur 6 bas-culottes Miracle Mart

Ord. 97c ch. Notre prix de vente **6 pour 3¹³** 55c ch.

Entièrement diaphanes. Beige, épice, blanc, taupe, miel doré, noir, marine, brun.
Rabais de 2.69 sur 6.

Rayon des bas

Vestes courtes en tissu melton

Ord. 33.97
Notre prix de vente **28¹³** chacune

Parfaites pour l'automne et l'hiver. Douillet tissu melton, doublure piquée. Marine. 7 à 15.

Vêtements sport pour dames

SOLDE 13e anniversaire

Jouez gagnant avec nous!
Tous ces articles sont à bas prix!

Chemises de tricot hommes, jeunes gens

Ord. 4.97
Notre prix de vente **4¹³** chacune

Manches longues entièrement diminuées. Acrylique à point mais. Marine, brun, gris, chamois à garniture contrastante. P.M.G.TG.

Chemises pour hommes

Col roulé en tricot pour hommes, jeunes gens

Ord. 4.97
Notre prix de vente **3¹³** chacun

Acrylique d'entretien facile. Manches longues à rayures. Marine, brun, chamois, gris à rayures contrastantes. P.M.G.TG.

Chemises pour hommes

Chandail à col roulé, fillettes

Prix d'achat spécial **3¹³** chacun

Pull-over en acrylique, manches longues, col roulé. Devant à garniture Pointelle. Teintes variées. 7 à 14.

Vêtements pour fillettes

Pull-overs variés pour dames

Prix d'achat spécial **4¹³** chacun

Encolure ronde, en V, en U ou chemisier. Tons unis, rayures ou broderies multicolores. Variété de teintes d'automne. P.M.G.

Chandails pour dames

Chemisiers tricot acrylique, dames

Prix d'achat spécial **4¹³** chacun

Mi-patte à 5 boutons, manches longues à poignets 2 boutons. Crème, or, ton terre, vert pin. P.M.G.

Chemisiers pour dames

Cardigan acrylique pour garçons

Ord. 4.97
Notre prix de vente **4¹³** chacun

Entretien facile. Manches longues à rayures. Marine, bourgogne, vert bouteille, manches à rayures en contraste. P.M.G.TG.

Chandails pour garçons

Chemises-T manches longues pour enfants

Ord. 2.47, 2.97
Notre prix de vente **2¹³** chacune

Fillettes, polyester gaufré.
Garçons, nylon côtelé.
Les 2 en tons vairés. 4 à 6x.
Seulement un modèle représenté.

Vêtements pour enfants

Pantalons polyester à broderie pour filles

Ord. 5.97
Notre prix de vente **4¹³** chacun

Taille mi-élasticisée, ravissante broderie latérale sur les jambes. Marine, rouge. 4, 5, 6x.

Vêtements pour enfants

Pantalons en velours côtelé pour garçons

Ord. 5.97
Notre prix de vente **5¹³** chacun

A. Polyester aspect velours côtelé. Tons variés. 4, 5, 6, 6x.
B. Velours côtelé de coton. Brun, marine, gris. 8 à 18.

Vêtements pour enfants et garçons

Pull-overs 100% acrylique, garçons

Ord. 4.97
Notre prix de vente **4¹³** chacun

Devant motif à carreaux. Acrylique d'entretien facile. Brun, marine, chamois, bourgogne. P.M.G.TG.

Chandails pour garçons

Pantalons à motif chevron, fillettes

Prix d'achat spécial **7¹³** chacun

Acrylique et polyester à motif chevron. Modèle à braguette à glissière. Teintes variées. 7 à 14.

Vêtements pour fillettes

Chaude vareuse doublure piquée

Ord. 41.97
Notre prix de vente **34¹³** chacune

Capuchon amovible, fermeture à barillets, poches appliquées. Chamois ou brun. 10 à 18.

Vêtements sport pour dames

Manteaux Melton garniture Sherpa*

Prix d'achat spécial **24¹³** chacun

Pour fillettes. Devant droit, garniture de peluche Sherpa* acrylique, doublure de rayonne piquée. Ourlet à broderie. Marine, brun, 7 à 14.

Vêtements pour fillettes

*Marque déposée

Costume 2 pièces en nylon ciré

Ord. 15.97
Notre prix de vente **12¹³** l'ensemble

Pour enfants. Costume piqué et Bottes hautes et moufles garnies de peluche. Touge, bleu. 12, 18, 24 mois.
Plusieurs autre modèles non-représentés.

Vêtements pour enfants

1, PLACE DU SAGUENAY
CHICOUTIMI

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte

CHARGEX ou master charge

Batterie de cuisine Wear Ever

Ord. 37.97
Notre prix de vente **28.13** l'ensemble

Batterie de 8 pièces "Mayfair" d'aluminium de couleur. Comprend : 1 casserole couverte de 1 pinte, 1 bain-marie couvert de 1½ pinte, 1 cocotte de 5 pintes et une poêle à frire de 10 pouces. Choix de rouge, avocat, or.

Service de table en porcelaine 20 pièces

Ord. 12.97
Notre prix de vente **7.13** l'ensemble

Motif pois ton rouge ou bleu. 4 de chaque: assiettes à dîner, assiettes à pain, tasses, soucoupes, coupes à fruits.

Cadeaux

Ménagère de 42 pièces pour 8

Ord. 15.97 à 19.97
Notre prix de vente **12.13** l'ensemble

8 de chaque: couteaux, fourchettes à dîner, fourchettes à salade, cuillères à soupe, cuillères à thé, 1 couteau à beurre, 1 cuillère à sucre. Boîte-cadeau.

Cadeaux

Paquet de 4 verres Duralex

Ord. 2.17
Notre prix de vente **1.13** le paquet

Pratiquement incassables. Supportent le changement boissons froides ou chaudes. Ambre ou jade.

Articles de cuisine

Support et 6 tasses à café

Notre prix de vente **2.13** l'ensemble

Attrayant et pratique support avec 6 tasses en faïence pour usage quotidien.

Articles de cuisine

MIRACLE MART

SOLDE 13e anniversaire

Ne manquez pas ce solde gigantesque où le chiffre treize est votre chiffre chanceux!

Tasses à café de simili porcelaine

Ord. 87c
Notre prix de vente **2 pour 1.13**

Profitez de ce bas prix pour vous en procurer plusieurs! Choix de motifs.

Articles de cuisine

Poêle à frire 9½" Teflon

Ord. 3.97
Notre prix de vente **2.13** chacune

Enduit Teflon empêchant les aliments de coller. Aluminium épais. Poignée bakelite.

Articles de cuisine

Autocuiseur Presto 3½ pintes

Ord. 18.97
Notre prix de vente **16.13** chacun

Aluminium coulé uni. Cuit rapidement les aliments. Contenance de 3½ pintes.

Articles de cuisine

Malle doublée cèdre

Ord. 27.97
19.13 chacune

Grande malle en contreplaqué recouvert d'acier épais. Tons variés. 18" x 18" x 18".

Ensemble de 6 ustensiles

Ord. 5.47
Notre prix de vente **4.13** l'ensemble

Louche, tourne-crêpe, fourchette, pilon, cuillère, spatule.

Articles de cuisine

Ensemble de 5 couteaux de cuisine

Ord. 6.57
Notre prix de vente **4.13** l'ensemble

5 couteaux de différentes grandeurs. Lames en acier inoxydable. Couteaux à usages multiples.

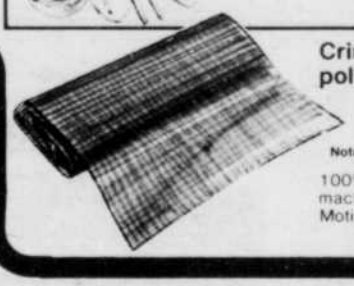
Articles de cuisine

Mousse à raser Gillette

Ord. 93c
Notre prix de vente **87¢** chacun

Rase en douceur et en profondeur. Choix de ordinaire, menthol, citron, aérosol, doux. 11 onces.

Hygiène et beauté



Crimpknit de polyester 60"

Ord. 2.88
Notre prix de vente **2.13** la verge

100% polyester, se lave à la machine, sèche rapidement. Motifs et teintes variés.

Tissus

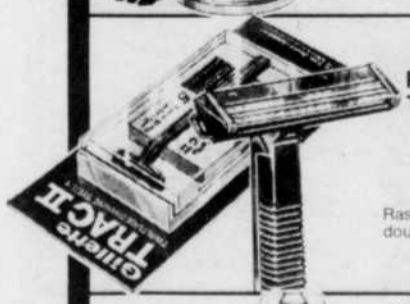
Fixatif Dry Look pour hommes

Ord. 1.25
Notre prix de vente **97¢** chacun

Garde les cheveux bien en place et leur donne un aspect naturel. 6 onces.

Hygiène et beauté

Produits d'hygiène et de beauté pour la famille



Rasoir Trac II

1.97 chacun

Rase de près et laisse la peau douce.

Hygiène et beauté

Distributeur Trac II

77¢ chacun

Pratique distributeur à cartouche à 5 lames doubles. Pour le rasoir Trac II.

Hygiène et beauté

Lames Gillette en acier inoxydable

1.10 le paquet

Assurent un rasage de près et en douceur. Paquet de 10 lames.

Hygiène et beauté

Fixatif Adorn

Ord. 1.77
Notre prix de vente **1.57** chacun

Garde les cheveux bien en place. Choix de ferme, ordinaire ou sans parfum. 13 onces.

Hygiène et beauté

Désodorisant Right Guard

Ord. 1.27
Notre prix de vente **1.17** chacun

Assure une meilleure protection. Choix d'antisudorifique poudre ou ordinaire. 9 onces.

Antisudorifique Right Guard, 5 onces. Ord. 91c Notre prix de vente 87c

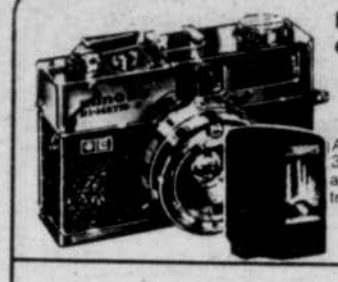
Hygiène et beauté

Désodorisant Soft & Dri

Ord. 1.17
Notre prix de vente **97¢** chacun

Vous protège toute la journée. Ordinaire, poudre antisudorifique ou sans parfum. 7 onces.

Hygiène et beauté

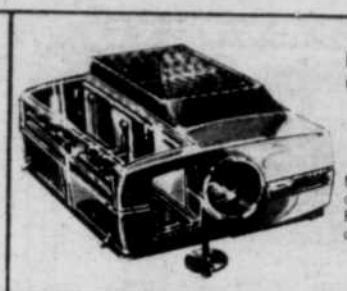


Minolta Hi-Matic F et flash Minolta

89.13 avec étui

Appareil-photo automatique 35mm à télémètre. Mise au point automatique avec flash électronique compris.

Photographie

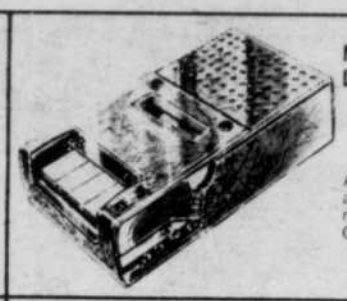


Diapos-projecteur GAF(R) Sawyer's

79.13 chacun

Marche avant, arrière, commande de mise au point. Comprend le Rototray Sawyer's pour 100 diapos.

Photographie



Magnéto-cassette Lloyds 1V92

33.13 chacun

À bouton-poussoir. Levier automatique. Étui en cuir, microphone, piles, adaptateur CA, cassette vierge.

Photographie

MIRACLE MART

Réveille-matin électrique Soloray

Prix d'achat spécial **16.13** chacun

Réveille-matin électrique à lecture directe. Ton ivoire. Cadran illuminé.

Entièrement garanti.

Montres

Tourne-disques stéréo Symphonic

Ord. 59.97 Notre prix de vente **49.13** chacun

Modèle portatif, changeur à 4 vitesses, 2 haut-parleurs mobiles à cordon de 20 pieds. Amplificateur transistorisé.

Radios et téléviseurs

SOLDE 13e anniversaire

Une treizième anniversaire se fête dans la joie au Miracle Mart!

Téléphone-jouet pour les petits

Ord. 3.59 Notre prix de vente **3.13** chacun

Pour enfants âgés de 2 à 6 ans. Le récepteur décroché, les yeux roulent, il y a des voix, composez un numéro, les cloches sonnent.

Jouets

Le bouffon musical

Ord. 3.99 Notre prix de vente **3.13** chacun

Environ 18 pouces de hauteur, corps souple. Tournez le nez, il vous joue un air.

Jouets

Beaux coussins pour les enfants

Ord. 3.99 Notre prix de vente **3.13** chacun

Chien joyeux, ourson ou chat en teintes vibrantes. S'utilise comme coussin ou repose-pieds.

Jouets

Jeu de dessin Etch-a-Sketch

Ord. 4.99 Notre prix de vente **4.13** chacun

Un jeu fascinant pour les enfants de tout âges. Vous dessinez, effacez et redessinez.

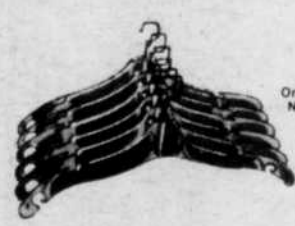
Jouets

Cintres pour robes et jupes

Ord. 53c chacun Notre prix de vente **3** pour **1.13**

Pratiques cintres de plastique, à encoches, tige et pinces de métal. Un article indispensable.

Petits articles



Cintres plastique pour les robes

Ord. 1.57 l'ensemble Notre prix de vente **1.13** l'ensemble

Cintres de plastique en teintes variées. Modèle à encoches. 6 cintres par ensemble.

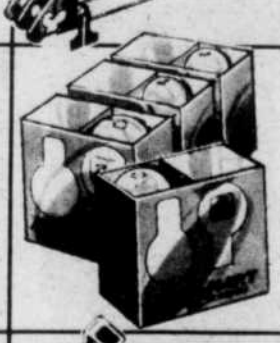
Petits articles

Fourre-tout motif Canada

Ord. 2.97 Notre prix de vente **2.13** chacun

Sac en vinyle à motif Canada et drapeau. Glissière sur le dessus, poignées. Marine. 13" x 7" x 5½".

Petits articles



Ampoules givrées de Mira Mart

Ord. 38c Notre prix de vente **4** paquets **1.13**

Choix de 40, 60 ou 100 watts. 2 ampoules par paquet. Faites-en provision!

Articles de maison

Carnets de notes de marque Lion

Ord. 57c chacun Notre prix de vente **3** pour **1.13**

Carnets de 44 feuilles, papier vellum bleu. Chaque feuille: 8 x 6 pouces.

Papeterie

Enveloppes de marque Lion

Ord. 57c le paquet Notre prix de vente **3** paquets **1.13**

Chaque paquet contient 26 enveloppes assorties au carnet de notes. Dimensions: 4¼ x 6 3/8 pouces chacune.

Papeterie

Marteau à panne fendue

Ord. 4.47 Notre prix de vente **2.13** chacun

Un article indispensable au foyer. Fer forgé de 16 onces, manche en métal.

Quincaillerie

Pratiques pinces

Ord. 2.97 Notre prix de vente **2.13** chacune

En acier forgé plaqué chrome, manche agrippant. Dimensions: 9½ pouces.

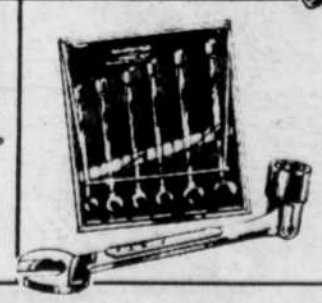
Quincaillerie

Scie manuelle de luxe

Ord. 9.97 Notre prix de vente **6.13** chacune

Alliage charbon de bois et acier dur et robuste. Poignée en vinyle. 26 pouces. 8 pt.

Quincaillerie



Ensemble de clés 6 pièces

Ord. 19.97 Notre prix de vente **13.13** l'ensemble

Combinaison 6 pièces, tête à rochet, douille flexible et bout ouvert. 3/8", 7/16", ½", 9/16", 5/8", ¾".

Quincaillerie

Bâton de hockey Pro Scor

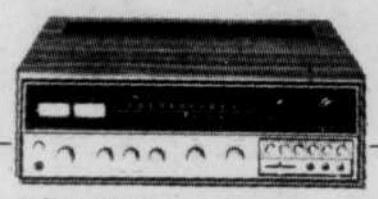
Ord. 2.59 Notre prix de vente **2.13** chacun

En frêne à lamelles. Lame recourbée Ruftex, droite ou gauche, ¼" 48"-51".

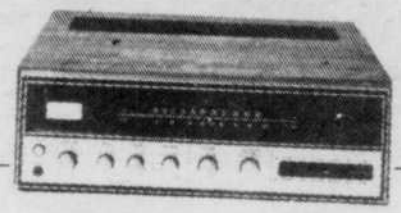
Articles de sport

SHARP • GOODMAN • ELAC • ELECTROPHONIC • HARMON KARDON • CONCORDE • ULTIMATE • PANASONIC • TEAC • SONY • NORELCO • PIONEER • SANSUI • KENWOOD • ADMIRAL • GRUNDIG • TELEFUNKEN • BEOMASTER • DUAL • KOSS • MORSE • BRAUN • BASF • SHURE • DYNACO • SHARP • GOODMAN • AKAI • LLOYD'S • AR •

KENWOOD
LE SON DE QUALITÉ



RÉCEPTEUR STÉRÉO AM/FM
De 60 watts Modèle Kenwood KR-3200



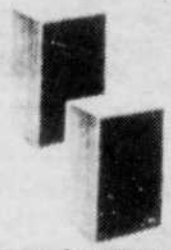
RÉCEPTEUR AM/FM STÉRÉO
De 82 watts Modèle Kenwood KR-4200

RÉCEPTEUR STÉRÉO 4 CANAUX
De 340 watts Modèle Kenwood KR-9340

RÉCEPTEUR STÉRÉO 4 CANAUX
De 152 watts Modèle Kenwood KR-6340

SPÉCIAL KENWOOD

RECEPTEUR STEREO
KENWOOD
Modele 2300 de 64 Watts



• Haut-parleurs SE-200

• Table tournante GARRARD avec cartouche magnétique

L'ensemble Valeur de $529.00

SPÉCIAL SAUCIER
$377.00

EPARGNEZ $152.00

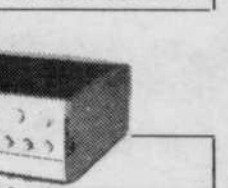


Table tournante stéréo complètement automatique Modèle Kenwood KP-5022
AUSSI DISPONIBLE LA KP-2022A

FACILITE DE PAIEMENT
COMMENCER A PAYER DANS 45 JOURS

SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS ACHETEZ PAR NOTRE PLAN D'ACHAT A TERMES FACILES

OFFRE JAMAIS VUE

RÉCEPTEUR STÉRÉO
Modèle 350 à
50 watts

Sansui

TABLE TOURNANTE ELAC
MODÈLE 650
AVEC CARTOUCHE
MAGNÉTIQUE
HAUT-PARLEUR
ELECTRA 460F

L'ENSEMBLE
VALEUR DE $850.00
SUPER SPÉCIAL
SAUCIER $597.00

EPARGNEZ $253.00

ENSEMBLE STÉRÉO ULTIMATE

COMPRENANT:
• RÉCEPTEUR STÉRÉO ULTIMATE AM-FM-MPX 100W IPP, MODÈLE PRO 2500
• TABLE TOURNANTE BSR 4800
• HAUT-PARLEUR MODÈLE 600-EQ

À PRIX SPÉCIAL SAUCIER $249.00

TELEVISION
Admiral couleur 13"
Prix suggéré: $399.95
Super spécial Saucier
289.95
Epargnez $50.00

SPÉCIAUX EXTRAORDINAIRES

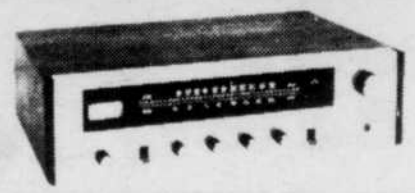
COMPRENANT:
• Récepteur Concorde modèle CR-200
• 2 haut-parleurs modèle 200
• Table tournante McDonald 1410A avec cartouche magnétique.

Valeur de l'ensemble $510.00

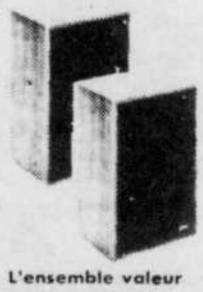
Super spécial Saucier
$377.00

EPARGNEZ $133.00

CONCORDE CONCORDE



• Récepteur stéréo CONCORDE de 80 Watts I.P.P. Modèle CR-100
• Table tournante DUAL CS-12
• Haut-parleurs SE-200



EPARGNEZ $146.00

L'ensemble valeur de $445.00

Spécial SAUCIER
$299.00

UN NOM À RETENIR

TEAC

TOURNE BANDE
CASSETTE
STEREO
MODELE A-450

TOURNE BANDE
STEREO
4 CANNEAUX
3 MOTEURS
3 TETES
MODELE 3340 S

TOURNE BANDE
STEREO CASSETTE
DE LUXE
MODELE 360 S

À PRIX SPÉCIAL SUR PLACE SEULEMENT

FACILITÉ DE PAIEMENT
COMMENCEZ A PAYER DANS 45 JOURS

SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS ACHETEZ SUR NOTRE PLAN D'ACHAT A TERMES FACILES

1866, boul. Talbot
(Edifice Librairie Brassard)

Les Entreprises JMSaucier Inc

CHICOUTIMI
TEL.: 549-8265

● SOMMAIRE

L'antiquaire du Grand-Brûlé	P. 42
Les expositions	P. 44
Du bon cinéma américain (film)	P. 46
Le code civil change de peau!	P. 53

● ARTS & FAMILLE

"Défoliation" (photo Jeannot Lévesque)

L'antiquaire du Grand-Brûlé

Par Andrée RAINVILLE-BARRETTE

Cet antiquaire, c'est un homme de 64 ans, à l'allure robuste, à la démarche loyale. Gérard Côté, de Laterrière, vend de vieilles choses comme un autre vendrait des bicyclettes. Il y met tout son coeur, sa femme Maria à ses côtés, et son fils Paul désigné comme son éventuel successeur.

Si vos parents ou grands-parents sont encore en vie, prenez la peine, ou bien plutôt le plaisir, de les faire se raconter: c'est merveille de les entendre, avec ces mille et un détails savoureux ajoutés au cours de la conversation.

Gérard Côté est forgeron de son métier. Un métier qu'il a appris des vieux, du temps de son enfance, au Nouveau-Brunswick. "J'avais tout juste sept ans, dans la boutique du père, que déjà m'étaient inculqués quelques principes de forge, l'ancienne forge, celle des fers à cheval, des outils brûlés et éprouvés à même le feu." Plus tard, après bien des métiers, et bien des déplacements, Gérard Côté s'installait à Laterrière, où il se fait un nom comme ouvrier du bois. De la menuiserie, il en fait encore, à l'occasion, bien qu'aujourd'hui, il se lance officiellement dans la voie de l'antiquaire.

"De plus en plus, les gens s'intéressent à leur patrimoine, à ce que leur ont laissé leurs ancêtres." Pour Gérard Côté, c'est presque un jeu d'enfant de s'occuper de ces vieilles choses, qu'il "renippe" à sa façon, une façon haute en qualité, parce qu'il s'y connaît. Les objets utilitaires à base de fer, il en fait son affaire, en tant que forgeron; et sur les meubles de bois, son instinct et son expérience de menuisier lui en dévoilent beaucoup.

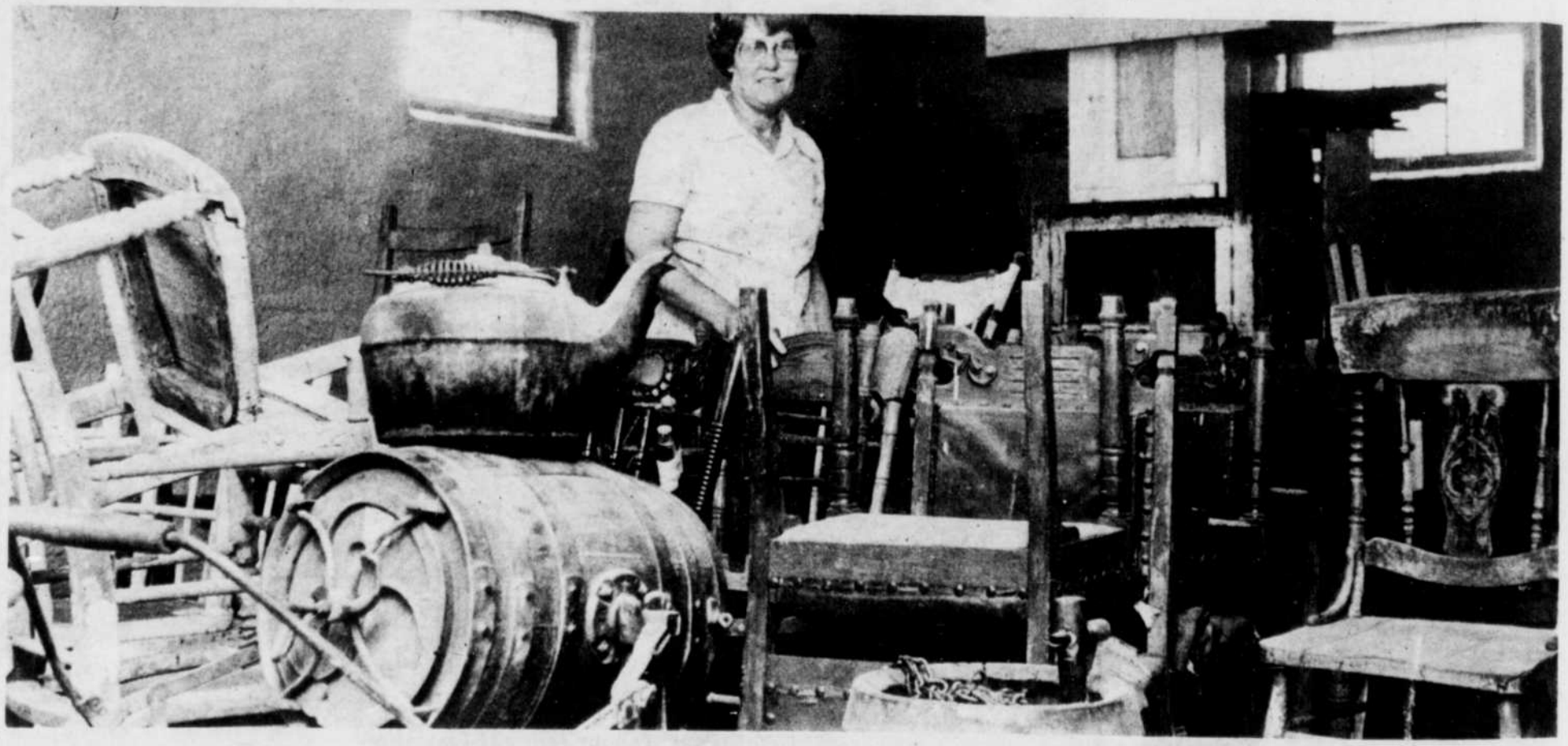
"A regarder un meuble", à la façon dont il est fait, déjà on apprend, de poursuivre notre antiquaire. La manière dont les pièces sont assemblées, les pentures utilisées, les clous, un tas de détails nous indiquent l'âge approximatif." Mais, même là, il faut se méfier. En jasant avec M. Côté, on découvre qu'il existe différentes fraudes dans le marché de l'antiquité: "on peut passer un meuble pour telle année ou époque en raison des pentures en queue de rat, lesquelles pourtant on pu être ajoutées par la suite". M. Côté avoue, lui, ne pas pouvoir déterminer l'âge exact des meubles, mais il vous dira sincèrement et vous pouvez vous y fier, s'il est authentique, ou copié. Et si telle partie a été changée, ou rénovée.

Dans le dot de marchandises que peut offrir le couple d'antiquaires de Laterrière, on retrouve des trésors, que tout un chacun peut convoiter: baratte à beurre, bouilloire en fonte, gramophone, moulin à coudre, piano, chaises, buffet, lit, même des haches et d'autres outils du temps. Dans un vaste atelier récemment aménagé, les antiquités sont rangées avec le respect dû à leur âge: vous entrez là en retenant votre souffle, de peur de réveiller leur repos bien mérité de vieilles choses qui ont déjà tant servi. C'est qu'elles ont une âme, sûrement, et une histoire, multiple s.v.p., ces chaises qui ont bercé tant d'illusions ces lampes qui ont éclairé tant de solitudes, ces chaudrons qui ont cuit pour tant de ventres affamés!

Gérard Côté ne se contente pas de vendre. Il peut vous rénover, sa femme lui est d'une grande aide dans ce travail, un meuble: décaper, préparer le bois, le protéger avec les bons produits par la suite. Et pour ce qui est des pièces de forge, si elles sont rouillées ou usées, un aiguisage, une peinture ne rebuteront pas l'antiquaire. Son atelier a d'ailleurs été monté en fonction de tout ce commerce: entreposage, atelier de menuiserie, feu et matériel de forgeron.

De tout ce que raconte M. Côté, plusieurs choses témoignent de sa compétence: à preuve ces deux maisons qu'il a rénovées de fond en comble, à l'Ile d'Orléans, en essayant de respecter le plus possible les matériaux et les manières de faire d'autrefois. Murs intérieurs et extérieurs, portes, pentures, foyers, et même un four à pain fut reconstitué.

Cet antiquaire pittoresque fait son annonce lui-même, qualité et intégrité étant des enseignes qui attirent le client. "De toute façon, de terminer M. Côté, je ne cherche pas à f..... et à tromper le client: je lui dis ce qui en est et ce que j'en sais!"



Photos: Gratien Tremblay

Quand l'antiquité favorise un retour aux sources...

L'art artisanal nous identifie à l'objet, non par un simple mouvement de sympathie, mais parce qu'il est vraiment le prolongement de nous-mêmes, né de nos aspirations physiques et psychologiques. (Kamaladevi Chattopadhyay).

Par Andrée BARRETTE

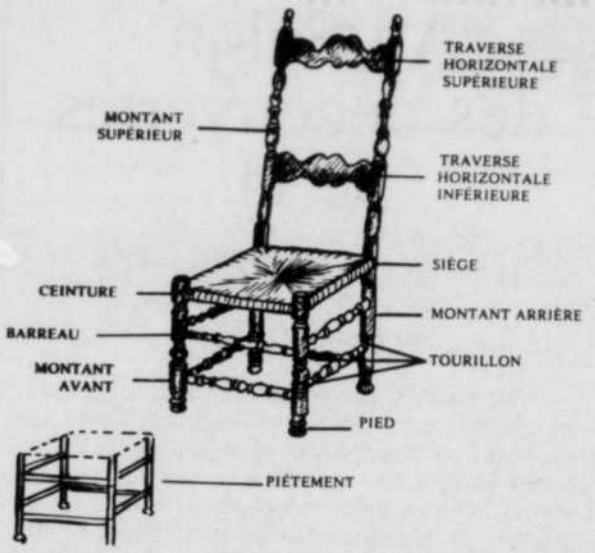
De plus en plus, et cela pour le plus grand bien, notre population régionale, provinciale et nationale, cherche à s'approprier les choses de notre patrimoine, ces antiquités qui ont servi jadis à l'usage courant de nos aïeux.

Retour aux sources, mode, ou simple investissement? Peu importe, du moment qu'on cherche à conserver cette richesse, si longtemps ignorée. Dans une encyclopédie des Antiquités du Québec, publiée par les Editions de l'Homme, il y a quelque temps, Michel Lessard et Huguette Marquis, nous apprennent, à l'aide d'un texte explicatif et de vignettes, comment reconnaître les meubles de style canadien et les objets usuels qui nous entourent. Un dernier chapitre y traite de la restauration et de l'entretien des antiquités dont vous vous portez acquéreur.

Devant cette mode toujours grandissante, on peut se demander si le marché de l'antiquité n'est pas limité! Selon les auteurs, qui ont parcouru le Québec et visité bien des maisons pour l'élaboration de ce volume, tel n'est pas le cas. A preuve ce paragraphe: "On peut affirmer qu'il se fait une circulation constante et que les glaneurs réussissent encore à trouver l'oiseau rare. Les incursions dans les campagnes, les visites de granges, d'écuries, de hangars, de sous-sols, de greniers, de laiteries, ou même de maisons rurales amènent souvent ces chercheurs insatiables à des découvertes intéressantes. Plusieurs couches de peinture ou un usage mal à propos ont pu détériorer l'aspect original de l'oeuvre mise au jour, mais une bonne restauration, effectuée par un spécialiste ou un amateur soigneux, donne des résultats surprenants.

Et même si, en fin de compte, les grosses pièces, telles les buffets, les tables, s'adressent plutôt à l'amateur en moyens, espace et argent, il reste une foule d'autres antiquités accessibles au petit collectionneur. Pensons ici à celui qui prend un plaisir évident à fouiller et à trouver, par exemple, des outils forgés.

Le marché de l'antiquité ne s'adresse donc pas seulement à celui qui veut meubler mais aussi à celui qui veut décorer et donner un cachet spécial à son intérieur. Et ces amateurs-là, ils sont légion.



CINÉMAS PLACE DU ROYAUME
BOULEVARD TALBOT - CHICOUTIMI

il était une fois... le plus grand des AMANTS
18 ANS Adultes
les CHEVAUCHÉES AMOUREUSES de ZORRO
SUR SEMAINE
Zorro: 6:30 - 9:45.
Sexe: 8:20.
SAMEDI ET DIMANCHE
Zorro: 12:10 - 3:20 - 6:30 - 9:45.
Sexe: 1:55 - 5:05 - 8:20.
AUSSI Le Sexe et l'Amour
CINEMA 1

L'ESCADRON FEMININ DE LA MORT
14 ANS
ne pardonne pas!
LES FILMS MUTUELS présentent
ONGLES ROUGES ET CUISSES D'ACIER
VERSION FRANÇAISE "Wonder Women"
2e FILM
KAO TAO L'INVICIBLE KARATEKA
SUR SEMAINE
Ongle: 6:40 - 9:55.
Kao: 8:15.
SAMEDI ET DIMANCHE
Ongle: 12:10 - 3:20 - 6:40.
Kao: 1:40 - 5:00 - 8:45.
CINEMA 2

NID D'ESPIONS A ISTANBOUL
14 ANS
STANLEY BAKER
GÉRALDINE CHAPLIN
2e FILM
'LE FINANCIER'
SUR SEMAINE
Nid: 9:00.
Financier: 7:00
SAMEDI ET DIMANCHE
Nid: 1:00 - 5:00 - 9:00.
Financier: 3:00 - 7:00
CINEMA 3

QUEL PIQUE-NIQUE
18 ANS
LES MAITRESSES DE VACANCES
Les Ardentes
IMPERIAL
CENTRE
BIENTOT: "La maison des damnes"

UN EXPERT EN KARATÉ... Protecteur de la jeunesse révoltée!
14 ANS
BILLY JACK
2e FILM
LA MAIN DE FER
CINEMA CARTIER CHICOUTIMI

2 FILMS DE KEN RUSSELL
18 ANS Adultes
RICHARD CHAMBERLAIN
GLENDA JACKSON
Love
AU MÊME PROGRAMME
"Symphonie pathétique"
CINEMA ELYSEE KENOGAMI

2 ECRANS — A LA JONCTION DE LA ROUTE 16A ET DU BOUL. ST-PAUL TEL.: 549-4337
SUPER FESTIVAL "WESTERN" REUNISSANT
JOHN WAYNE
ROBERT MITCHUM
dans "EL DORADO"
cinéparc 1 SAGUENAY
DEUXIÈME SUPER WESTERN
JOHN WAYNE et KIRK DOUGLAS dans LA CARAVANE DE FEU
TOUS DES PASSIONS SE DÉCHAINENT SOUS UN SOLEIL BRULANT ...
"QUAND LA MARABUNTA GRONDE"
en couleur
CHARLTON HESTON
ELEANOR PARKER
cinéparc 2 SAGUENAY
DEUXIEME SUCCES
ALAN LADD 'MARQUE AU FER'
en couleur
OUVERT TOUS LES SOIRS A 6.30 — LA PROJECTION DEBUTE A 7:30 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

Au Salon des découvertes de la Société des arts

Par Claude GENEST

Très bientôt, la Société des Arts nous présentera son Salon des découvertes. Cette année, Vladimir Smirnoff de Chutes-à-galets, exposera ses huiles. Moisette B. Vandal de Chicoutimi nous présentera ses expériences en sérigraphie et quelques huiles abstraites. Enfin, Mme Jeanine Tardif-Hébert, d'Arvida, exposera des toiles non-figuratives.

Ce Salon des découvertes se tiendra dans le Hall de l'Auditorium Dufour du 18 octobre au 30; le vernissage aura lieu vendredi soir, le 18 octobre.

Ce Salon des découvertes, organisé par la Société des Arts, a pour but de faire connaître de nouveaux talents en arts plastiques.

Mentionnons que cette année, la Société des Arts donnera un accent particulier à l'artisanat de notre région, dans le but d'encourager la créativité dans ce domaine.

CINEMA
LE FOYER - NORMANDIN

VEN. au LUN. 4 au 7 OCT.
Programme double
14 ans
'La barbe à papa'
Couleurs
VERSION FRANÇAISE DE
"PAPER MOON"
Les aventures de deux invraisemblables escrocs.
RYAN O'NEAL
et sa petite fille. TATUM O'NEAL
qui vous feront rire et...pleurer.
aussi violent "FRENCH CONNEC
'MATRICULE 373'
AVEC
ROBERT DUVALL

2ième SEMAINE
JAMAIS 2 FILMS NE VOUS AURONT CAUSE UN TEL BOULEVERSEMENT
14 ANS
Pourquoi tant de cruauté?
La petite AURORE l'enfant martyre
AVEC DES VEDETTES DE CHEZ NOUS
2 GRANDS FILMS
EMPRISONNEE POUR AVOIR AIME L'ENFANT D'UNE AUTRE!
MAMA DOLORES
SAGUENAY 430 RUE ELGIN BAGOTVILLE TEL 544 4611
CAPITOL CHICOUTIMI 77 RUE RACINE TEL 543-3280
BELLEVUE JONQUIERE ST-HUBERT ET CENTENAIRE TEL 542-5510

Théla à l'oeuvre!

Une vision poétique des paysages saguenéens

Par Claude GENEST

Théla (Mme Thérèse Lapointe) expose une trentaine de ses toiles à la bibliothèque municipale de Chambord du 5 au 13 octobre.

Originaire de Jonquière, mais élevée à Chambord, Mme Lapointe retourne à ses premiers amours en exposant ses toiles à la bibliothèque municipale de Chambord.

La peinture pour Théla, c'est "son plus beau passe-temps! "Et timidement, elle ajoute: "Des fois, ça m'empêche de dormir!" Théla ne réussit à peindre que "ce qu'elle sent dans son âme! "Elle passe beaucoup de temps à contempler la nature. D'ailleurs sa douillette maison n'est-elle pas située sur une falaise, lui donnant un magnifique panorama? Surtout "quand le jour disparaît"!

L'art de Théla est imprégné de douceur, de délicatesse et de nuances très agréables. Théla se veut le peintre paysagiste du Saguenay. On pourrait même qualifier son travail "d'impressionnisme saguenéen".

Mme Lapointe utilise beaucoup ses doigts dans sa technique pour peindre; quelquefois, elle donne la touche finale à un tableau avec quelques coups de spatule.

SON EXPOSITION

Ses tableaux monochromes d'une "Grange" ou de "Mes voisins" montrent beaucoup de subtilité et sont très agréables à regarder.

On note dans cette exposition un mouvement nouveau que Théla appelle "ses tempêtes". Dans ses récents tableaux, Théla montre une douce agressivité et si elle ajoutait un peu de raffinement à "ses tempêtes" Théla nous présenterait des oeuvres mouvementées d'un charme indiscutable.

D'autre part, son essai sur velours ne mérite pas beaucoup d'attention. Cela fait cliché et bon marché; même si bien des gens s'émerveillent devant la peinture sur velours, les résultats relèvent rarement du grand art.

POUR S'AMUSER

Il est intéressant d'apprendre comment Mme Lapointe est venue à peindre. Un jour que son mari avait peint leur résidence et qu'il restait "des fonds de peinture", Théla décide d'amuser ses enfants en leur peignant quelque chose... Et comme la "valeur n'attend pas le nombre des années", Mme Lapointe s'est découvert une âme d'artiste.

Depuis, elle a donc étudié la peinture avec P.-E. Berthiaume de Chicoutimi, André Gaudinot de Québec, Hugh J. Barrett et M. Matton d'Arvida et Mme Thérèse Mailloux de Chicoutimi.

Et c'est le coeur serein que Mme Lapointe s'est adonnée avec beaucoup de succès à l'art de peindre.

Une oeuvre de Théla.

MUSIQUE DE CHAMBRE

On peut comparer la peinture de Théla à de la musique de chambre. Agréable et reposant, son art est une vision poétique des paysages saguenéens.

Se basant sur les dernières toiles qu'elle a exposées, on peut dire que Théla s'engage sur une nouvelle pente, une pente assez douce mais plus mouvementée.

Les coloris des paysages de Théla sont parfois tendres comme le printemps, reposants comme un coucher de soleil, intriguants comme une lueur intruse à travers le cristal d'une coupe de vin. Ne retrouve-t-on pas dans certains de ses paysages, les camaïeux d'un Georges Braque?

Dans l'art paysagiste de Mme Lapointe, rien ne choque, tout est nuance et couleur: tout est calme... trop calme peut-être... Un peu plus de recherche ou d'originalité ne ferait qu'enrichir un talent certain.

EN LIBRAIRIE

La pièce, oui, mais aussi le livre

John Thomas Mc Donough, (traduction et adaptation Paul Hébert et Pierre Morency), CHARBONNEAU ET LE CHEF, Leméac, collection traduction et adaptation no 4, 1974, 106 pages.

Cette fin de semaine arrive dans la région la pièce tant attendue CHARBONNEAU ET LE CHEF, qui fut créée en mars 1971 au théâtre du Trident à Québec.

Si la pièce existe, le livre aussi: Leméac a eu l'idée de le lancer au début de l'été. Lancement qui s'imposait, tellement la pièce a créé de l'emoi lors des représentations.

Tout le monde connaît un peu la trame de l'histoire de cette pièce: le Chef (Duplessis) a décidé de déclarer illégale la grève de l'amiante. Mgr Charbonneau, archevêque de Montréal, décide qu'il ne peut accepter que les gens du peuple soient bafoués et vient en aide aux habitants d'Astestos en prononçant un sermon dans lequel il dénonce l'attitude gouvernementale; il demande en plus aux autres personnes de la province d'encourager monétairement et moralement les grévistes.

Cependant, le Chef a tous les pouvoirs: la politique doit faire corps avec l'Eglise selon lui. Il s'arrangera pour que Mgr Charbonneau soit relevé de ses fonctions et paiera même un voyage à Rome à quelques personnes pour que cette décision soit prise le plus tôt possible.

L'auteur ne s'est pas contenté d'examiner froidement la situation mais a véritablement donné vie à ses personnages. L'affrontement entre le Chef et Mgr Charbonneau est un affrontement d'idées mais aussi une confrontation entre deux personnalités différentes qui ne peuvent s'entendre. Les mots JUSTICE et EGALITE ne prennent pas le même sens et leur discussion ne peut que se terminer dans l'insatisfaction pour les deux protagonistes.

Qu'importe que l'auteur ait retransposé la réalité, que certaines précisions historiques soient faussées, la pièce garde son intérêt tout au long de la lecture et le sens dramatique demeure constant.

Comme le dit bien l'introduction: CHARBONNEAU ET LE CHEF pourrait porter le titre: LA JUSTICE DE DIEU... Essentiellement, cette pièce n'est pas un document historique; c'est une allégorie. Nous ne voulons qu'inciter les Québécois à prendre conscience de leur propre drame et de leur propre poésie" (p. 12).

En lisant cette pièce, il m'est venu à l'idée CHILI LE COUP DIVIN dont j'ai parlé la semaine dernière: autant au Chili les prêtres qui expriment leur désaccord d'avec l'état sont châtiés, autant ceux du Québec qui agissent de la même façon subissent le même sort. La différence est, qu'au Québec, tout se fait en cachette. L'hypocrisie règne en maître. Bien sûr, Duplessis est mort mais notre gouvernement ne change guère: la corruption demeure et même, vit plus intensément.

CHARBONNEAU ET LE CHEF est une pièce à voir mais aussi un livre à lire car la réflexion se fait plus en profondeur à la lecture d'une oeuvre: certains passages peuvent être repris et rediscutés avec plus de justesse.

La vie est belle lorsque la naïveté existe, elle devient moins enivrante lorsque certains faits se font connaître: CHARBONNEAU ET LE CHEF fait connaître un de ces faits. La vérité doit naître et se procréer même si pour cela les illusions doivent tomber.

Alain DASSYLVA

NOUVEAU NOUVEAU
EN
EXCLUSIVITE
A
CHICOUTIMI

Nouveau défrisant capillaire pour filles et garçons! Laisse une chevelure saine et soyeuse.

PRIX SPECIAL
AUX ETUDIANT(ES)

S'ADRESSER:
Salon Barbizon
543-1146

Au club de photo

Le Club Photo Amateur de Chicoutimi a repris ses activités au chalet du Parc Rosaire-Gauthier. Cette année, les rencontres du Club auront lieu tous les 15 jours, le mercredi à: 19.30.

Quelques sorties photographiques auront lieu le dimanche. Voici la programmation de ces activités:

DATES DES RENCONTRES:

9 octobre: Film "Pas de deux".
23 octobre: Diapositives sur St-Jean-Vianney.
6 novembre: Comment prendre soin de son appareil?
20 novembre: Comment photographier une soucoupe volante?
4 décembre: Surprise?
14 décembre: Party.

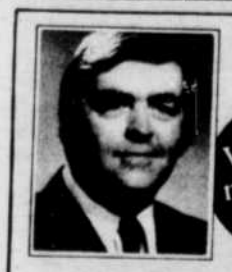
DATES DES SORTIES PHOTOGRAPHIQUES:

13 octobre: Croix de Bagotville.
27 octobre: Zoo de St-Félicien.

Pour informations supplémentaires, veuillez communiquer avec M. Jacques Desbiens à: 549-9709.

KÉNOGAMI
BUR.: 547-9568
CHICOUTIMI
BUR.: 549-5455
Chiasson & Thomas
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
65, KING GEORGE - KÉNOGAMI
54, EST RACINE - CHICOUTIMI
PROPRIÉTAIRES DU GREFFE DE M. PAUL NADEAU, A.G., I.F.
ED. CHIASSON
RÉS.: 547-5540
JEANNOT THOMAS
RÉS.: 548-4221

BOUCHARD et BRASSARD
AVOCATS
LUCIEN BOUCHARD LL.L
RAYNALD BRASSARD LL.L
EDIFICE PLACE AUTOGARE
393 EST, RACINE, SUITE 305
CHICOUTIMI — 545-4580


SOUSCRIVEZ UN REGIME ENREGISTRE D'EPARGNE-RETRAITE
Votre vie nous tient à coeur.
AUJOURD'HUI...
Alors que vous vous souvenez encore du montant de vos impôts. Appelez-moi. Je vous indiquerai combien vous auriez pu épargner.
PAUL DUFOUR
549-5161
La Mutuelle du Canada

Il y a longtemps que vous avez eu un tête-à-tête avec votre corps?
PARTICIPACTION
En forme... la seule vraie façon de vivre.

LE CIRQUE
LES PLUS GRANDS MAGASINS DE
JEANS
AU QUEBEC...
Alors! viens-t'en, on t'attend...

313, St-Dominique, Jonquière 542-3750	380, Racine est, Chicoutimi 545-0833
555, Sacré-Coeur, Alma 668-2635	472, Place du Commerce, Sept-Iles

PLACE MANICOUAGAN — Hauterive

CINÉ CRITIQUE

Du bon cinéma américain

Du 6 au 12 octobre, on peut voir, au cinéma Palace d'Arvida, un film américain rempli de qualités: THE STING (L'ARNAQUE) (1973) de George Roy Hill avec Paul Newman et Robert Redford.

En 1970, le même réalisateur avait mis en scène un western souvent loufoque avec ces deux comédiens: BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID. Il a réuni de nouveau Paul Newman et Robert Redford pour, cette fois, les plonger dans une autre période américaine très recherchée et souvent célébrée par le cinéma policier: les années 30-35, l'époque de la crise et des gangsters de Chicago, les temps brefs mais mouvementés d'Al Capone et compagnie.

Actuellement, la mode est au cinéma nostalgique, aux comédies plus ou moins dramatiques qui renouent avec l'histoire à peine oubliée des USA, les années 20-30, 40 et 50. En voulant lui aussi exploiter cette veine populaire du cinéma nostalgique, le réalisateur George Roy Hill n'a pas laissé de côté son intérêt pour le vrai cinéma américain i.e. les grands genres consacrés comme le western ou le policier. THE STING reste d'abord un film d'action dans la plus pure tradition du cinéma policier, du film noir made in USA. Voici l'argument du film: en 1936, à Chicago, un voyou sympathique, Luther, est abattu par les hommes de mains de Foyle Lonnegan, grand patron de la pègre. Johnny Hooker (Robert Redford) jure de venger sa mort. Avec Henry Gondorff (Paul Newman), bandit professionnel particulièrement doué, il monte un piège contre Lonnegan. L'opération est pour le moins délicate...

C'est donc un portrait sympathique de la petite pègre des années de gloire d'Al Capone, de l'Amérique hors-la-loi du temps de la crise économique que nous propose George Roy Hill.

Son projet n'a pas de prétention documentaire. Il s'attache à deux petits bandits qui gagnent dès les premières séquences notre admiration. Newman et Redford connaissent bien leur métier et incarnent dans ce film des rôles à leur mesure. Ils nous ont prouvé dans le western BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID qu'ils entendaient rester des hors-la-loi non-conformistes et avec un sens poussé du cynisme et de l'humour. Ils continuent dans THE STING à pratiquer cette distance humoristique qui nous les rend attachants et sympathiques.

Un couple de comédiens qui portent chance au cinéaste George Roy Hill: Paul Newman et Robert Redford. A l'époque de BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID en 1970 et aujourd'hui dans THE STING qu'on peut voir cette semaine au Palace d'Arvida.

Ce film n'a rien à voir avec la description poussée et critique du milieu de la pègre (et de la mafia newyorkaise) telle que mise en scène par Francis Ford Coppola dans THE GODFATHER (LE PARRAIN). Ce dernier avait voulu utiliser toute la machine hollywoodienne pour mieux reconstituer le climat social et historique de la mafia américaine dans les années 30. L'intention de George Roy Hill est bien différente.

Lui aussi se sert de la machine Hollywoodienne, de ses acteurs célèbres (Newman et Redford), de ses gros budgets, de ses décorateurs, de ses musiciens pour nous plonger dans une époque oubliée. Mais il n'entend nullement dénoncer et démonter les mécanismes de la pègre américaine à l'époque du grand Chicago.

Comme tout bon cinéaste hollywoodien qui se respecte, il cherche avec un film comme THE STING à divertir son public, à mettre en scène des situations souvent loufoques pour amuser les spectateurs. Il emploie même certains procédés du cinéma burlesque américain (inter-titres, fondus en iris, accéléré) pour justement provoquer le rire et rendre ses comédiens plus drôles, plus ridicules et invulnérables.

Si le bon cinéma américain a comme seule prétention de nous faire passer quelques bons moments et de nous faire rigoler en compagnie de comédiens de talent, on peut considérer un film comme THE STING comme un divertissement de qualité et très attachant.

Prix littéraires

Pour la septième fois, en janvier 1975, seront décernés le PRIX JEAN BERAUD-MOLSON et le PRIX MOLSON DE MAQUETTES.

Les candidats au PRIX MOLSON DE MAQUETTES devront s'inscrire par lettre adressée au CERCLE DU LIVRE DE FRANCE: 8955, boulevard Saint-Laurent à Montréal, H2N 1M6, avant le 20 NOVEMBRE 1974.

Dès que le nom du lauréat du PRIX JEAN BERAUD-MOLSON sera choisi, un exemplaire du texte sera adressé à chaque concurrent. Les dessinateurs et les maquettistes inscrits auront 15 jours pour soumettre leur projet.

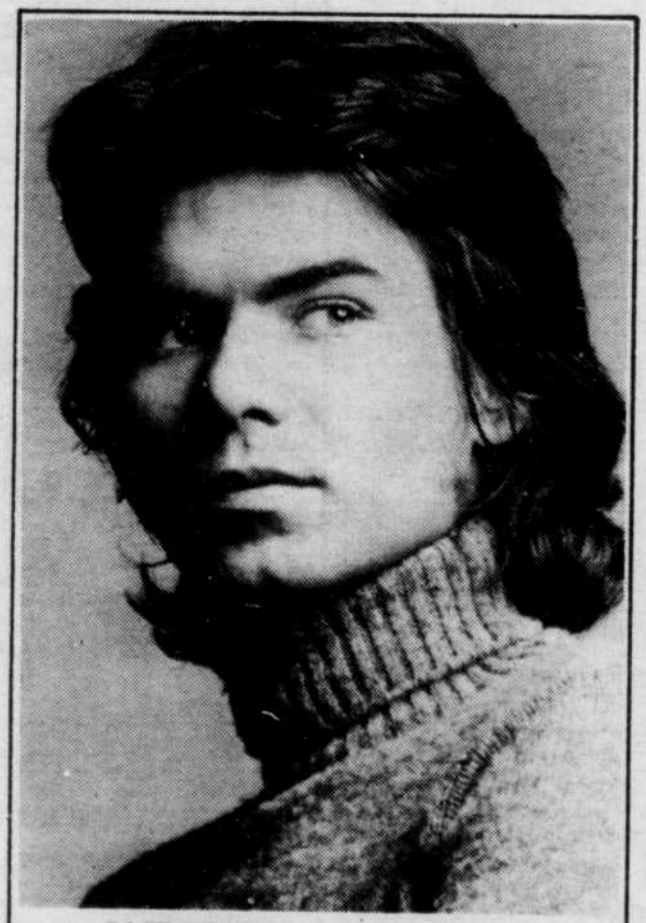
Comme l'année dernière, le PRIX JEAN BERAUD-MOLSON sera proclamé en même temps que le PRIX MOLSON DE MAQUETTES.

Le PRIX JEAN BERAUD-MOLSON est doté d'une bourse de $1,000

IVAN REBROFF

le 18 oct. à 20 h. 30
BILLETS $5.50 et $6.50 662-4161

LE 25 OCT. A 21 HRES.
HUGUES AUFRAY
AUDITORIUM D'ALMA
VENDREDI



AUDITORIUM DUFOUR
DANIEL GUICHARD
AVEC EN 1ERE PARTIE
SUSANNE STEVENS
MERCREDI - 16 OCT - A 20.30 HRES

les grands virtuoses de la
FLÛTE INDIENNE
CALCHAKIS

AUDITORIUM DUFOUR
DIMANCHE
13 OCT.
à 20 hres

DEPOTS
TABAGIE 500
543-9812
TABAGIE DU ROYAUME
545-0239

● CINÉ-SÉLECTION

THE STING (L'ARNAQUE) (USA, 1973) de George Roy Hill avec Paul Newman, Robert Redford et Robert Shaw. Deux bandits moins considérables qu'Al Capone mais plus sympathiques tirent leur épingle du jeu de la pègre. Une reconstitution habile du Chicago des années 35. Tout en ne ménageant pas les poursuites, les règlements de feu et les procès expéditifs, George Roy Hill en profite pour nous tracer le portrait de deux "héros" souvent naïfs et aussi discrets que Laurel et Hardy. Un drôle de film policier... Voir la critique ci-contre. (Au Palace d'Arvida du 6 au 12 octobre).

LA PLANETE SAUVAGE (France, 1973) de René Laloux d'après les dessins de Roland Topor. Un rare film d'animation moderne qui tient compte des pouvoirs de l'imagination et du fantastique. Pour oublier à jamais la naïveté commerciale et la stupidité des dessins animés de Walt Disney et compagnie. (A la salle Fr.-Brassard du CEGEP de Jonquière, le vendredi 11 octobre, à 21 h. 00).

LE FINANCIER (G.-B., 1972) de Peter Duffell avec Michael York. Une adaptation commerciale d'un roman de Graham Greene. En 1935, un jeune anglais va à Berlin travailler pour un riche financier allemand en relations "étroites" avec sa soeur. Le jeune homme assiste avec intérêt à la montée du nazisme. Décidément, cette période historique inspire pas mal de cinéastes depuis quelques années. En attendant LACOMBE LUCIEN de Louis Malle. (Au cinéma III de place du Royaume).

NID D'ESPIONS A ISTAMBUL (G.-B., 1972) de Peter Collinson avec Stanley Baker et Geraldine Chaplin. Un agent secret, plutôt malchanceux, tente une dernière enquête. Le coup de grâce avant de perdre son poste pour incompétence. Banal. (Au cinéma III de place du Royaume).

KAOTOA L'INVINCIBLE KARATEKA (Chine, 1972) de T.Z. Cheoug. Un super-héros chinois, aussi fort dans les arts martiaux que ses frères, règle le compte de quelques méchants gardes. Et son exploit lui permet de gagner le coeur d'une belle petite chinoise innocente et pure. Aussi touchant qu'un conte de fée... (Au cinéma II de place du Royaume).

ONGLES ROUGES ET CUISSE D'ACIER (USA, 1973) de Robert O'Neil avec Nancy Kwan. Un inspecteur d'assurances enquête pour en savoir plus long sur la disparition d'un de ses clients. Pénible à suivre. L'intervention d'un médecin chinois, spécialiste des transplantations interdites, fait basculer le film dans le sordide. (Au cinéma II de place du Royaume).

LE SEXE ET L'AMOUR (USA, 1971) de R.L. Frost. Un faux reportage sur quelques sujets plus ou moins tabous chez la majorité silencieuse: les bars, les cabarets louches, les fabriques de sous-vêtements féminins (sic), les clubs de pédés, etc. (Au cinéma I de place du Royaume).

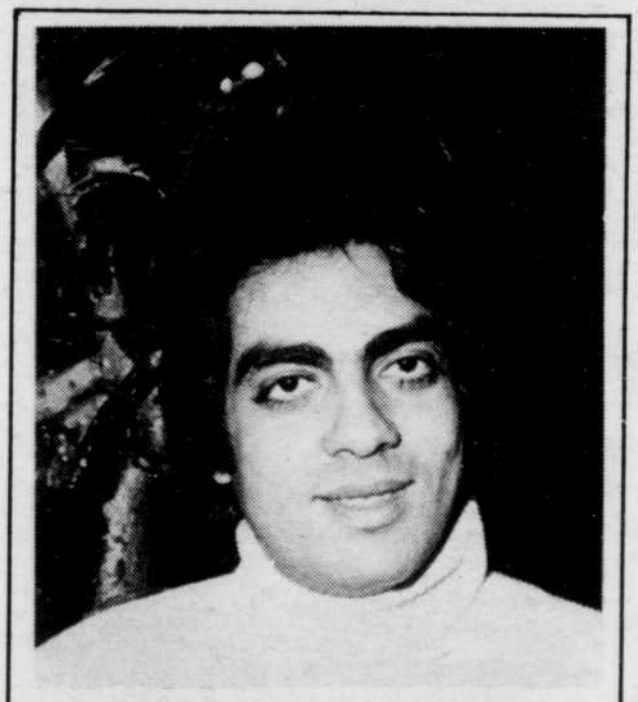
LA PETITE AURORE, L'ENFANT MARTYRE (Québec, 1952) de Jean-Yves Bigras avec Yvonne Lafamme et Paul Desmarteau. Un mélodrame produit lors de la première vague du cinéma commercial québécois et devenu un "classique" du genre. L'agonie invraisemblable d'une petite fille de 10 ans détestée par sa belle-mère. Ceux qui prennent ce film au sérieux sont les lecteurs assidus "d'Allo-Police" et les fidèles télespectateurs de nos téléromans populaires. Pour ceux qui veulent prendre une débarque et plonger dans le Québec des années 50 dominé par le cléricalisme, la soumission aveugle aux autorités civiles, la peur du sexe, et l'obscurantisme de la "grande noirceur duplessiste". (Au Bellevue et au Capitol).

LA SYMPHONIE PATHETIQUE (G.B., 1970) de Ken Russell avec Glenda Jackson. Une biographie tumultueuse du compositeur russe Tchaikovsky. Comment la musique et l'homosexualité orientèrent son inspiration et les grandes périodes de sa vie. Russell se moque bien de la fidélité historique, ce qui l'intéresse: le tumulte de la création et du génie. (A l'Elysée et au Cartier).

LOVE (G.B., 1971) de Ken Russell avec Glenda Jackson. Une adaptation bien personnelle d'un roman de D.-H. Lawrence. La bourgeoisie anglaise noyée dans les méandres de l'amour fou. (A l'Elysée et au Cartier).

IMAGES DE CHINE (Québec, 1973) un film de Marcel Carrière, produit par l'ONF, que l'on peut voir au ciné-club du CEGEP de Jonquière, salle François-Brassard, lundi le 7 octobre, à 20 h. 00. Pour connaître mieux la Chine d'aujourd'hui qui étonne notre civilisation pourtant si "évoluée"...

CINE CLUB
LUNDI LE 7 OCT. A 20 HRES
"IMAGE DE CHINE"
(QUEBEC-ONF 1973 DE MARCEL CARRIERE)
CONNAISSEZ-VOUS BIEN LA CHINE ACTUELLE
SALLE FRS BRASSARD
547-2687



ENRICO MACIAS
AUDITORIUM DUFOUR
Jeudi le 24 oct. à 20.30 hres
Salle FRANCOIS-BRASSARD
Vendredi le 25 oct. à 21 hres.

$1.00
FESTIVAL DU FILM
Vendredi le 11 oct. à 21.00 hres
LA PLANETE SAUVAGE
(1973)
SALLE FRS. BRASSARD
JONQUIERE: 547-2687

Cours en techniques de son et d'éclairage

Dans le cadre de la programmation 1974-75 du Bureau régional du ministère des Affaires culturelles, un premier cours en "techniques de son et d'éclairage de scène" s'est donné à Dolbeau le 21 septembre dernier.

Sans doute y avait-il en ce domaine un impérieux besoin puisque les organisateurs ont recueilli dans ce seul secteur vingt-quatre (24) inscriptions.

Comme on le sait, ce cours subventionné par le Bureau régional et offert en collaboration avec les Services culturels de l'Université du Québec à Chicoutimi, vise à donner aux gens intéressés par la régie de spectacles une information minimale susceptible de les aider dans leurs entreprises, même si les moyens techniques dont ils disposent ne sont pas toujours ceux des grandes villes.

Cette activité se déroulera également à St-Jérôme, le 12 octobre.

Jean Duceppe inc.
CHARBONNEAU ET LE CHEF
JEAN-MARIE LEMIEUX
JEAN DUCEPPE
4-5-6 oct. à 21 h.
Matinée le 6 oct. à 14 h.
18-19-20 oct. à 21 h.
Matinée le 20 à 14 h.
GALERIE de la MODE 7-2619
TABAGIE MONTMIGNY 9-8905
TABAGIE NELSON 7-3965
INSTITUT de BEAUTE JOUVENCE enr 8-4346
SALLE FRS BRASSARD 547-2687

MONO STÉRÉO

L'underground dansant

Chilliwack: Riding High: GOLDFISH: GFLP 1003 (dist. A&M) Stampeders: New Day: MWC MWCS 706: (dist. QUALITY)

Chilliwack change: du groupe progressif qu'il était, il est devenu un groupe rock qui ne dédaigne pas que l'on danse sur ses airs. Le groupe refait surface sur une nouvelle compagnie de disque: Goldfish dirigée par Terry Jack. Même si le groupe a changé d'orientation musicale, il n'en demeure pas moins excellent. La musique qu'il propose est solide et l'addition d'un nouveau musicien (Howard Froese) est bénéfique.

Le groupe dégage une force d'une grande intensité grâce aux vocaux et à une guitare qui pourtant ne prend pas souvent le premier plan mais qui sait être là lorsque le rythme le demande. Les interventions au synthétiseur sont discrètes mais très bien calculées. Terry Jack a même produit quelques pièces. Chilliwack se révèle toujours comme l'un des meilleurs groupes canadiens.

STAMPEDERS

Quant aux Stampeders, leur ambition est moins grande que celle de Chilliwack. Leur but premier est de faire entendre une mélodie que retiendra facilement l'auditeur. Pourtant, à mesure que le groupe évolue, la qualité semble devenir plus importante. Du petit groupe de AGAINST THE GRAIN à celui de NEW DAY, quelle heureuse différence! Les vocaux se sont raffinés, la musique s'est glissée vers un chemin de qualité. Certaines pièces utilisent même avec justesse les instruments à vent comme MARIGOLD, l'une des meilleures pièces du disque.

Les Stampeders prouvent avec NEW DAY qu'il fallait espérer. Le hard rock peut aussi produire d'excellents disques. Le raffinement peut même se faire sentir dans ce genre musical que certains qualifient de dégradant parce que très près d'une musique primaire.

Alain DASSYLVA

Bientôt à Chicoutimi
Guichard et Stevens

Qu'en est-il au juste de l'homme? Daniel Guichard est âgé de 26 ans, scorpion, avoue avoir un sale caractère (ceux qui le connaissent pensent cependant le contraire), marié et père d'une petite fille ravissante, âgée de 4 ans maintenant. A 17 ans, Daniel a opté pour la chanson, délaissant les études qui ne l'intéressaient pas.

Daniel Guichard est devenu maintenant un artiste reconnu, ayant un avenir important devant lui. Il possède à son actif une dizaine de 45 tours dont voici quelques titres:

— "La tendresse".
— "Faut pas pleurer comme ça".
— "T'en souviens-tu, Marie-Hélène".
— "Mon vieux".
—"Finalement on s'habitue".

En première partie de ses spectacles partout au Québec: Suzanne Stevens, une récente découverte de la Cie de disques Capitol, "Suzanne Stevens est une fille qui plaît à pas mal tous les publics. Depuis qu'elle a gagné le concours Découvertes 73, elle a connu une carrière de succès"

DE tout EN tapis

tt tapis tadoussac enr.

2112 BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
TEL.: 543-0896
vous offre toujours
LE SUMMUM DE LA QUALITE
AU TAPIS TADOUSSAC
L'AFFAIRE EST DANS L'SAC

J.-C. De Varennes
CO-PROPRIETAIRE

Prière de noter que pour les mois de juin, juillet et août, nous fermerons à midi le samedi.

Estimés gratuits sur demande

Robert Gonthier
Décorateur

LIQUIDATION DE TOUTE LA TAPISSERIE EN MAGASIN
JUSQU'A 30% D'ESCOMPTE

CARTES CHARGEX
master charge

Estimé gratuit sur demande.

LE PLUS BEAU CHOIX
DE DRAPERIES DE LA REGION

LINGERIE DE LA BAIE ENR.
572, rue Victoria, Bagotville
Tél.: 544-5374

Faites appel aux services de:

DRAPERIES
COUVRE-LITS
TISSUS
et installation
si désirée

Mme Jean-Claude Belley
gérante

Mme Madeleine Desbiens,
Conseillère en décoration.

TAPISSERIE ET ACCESSOIRES DE DECORATION.

CARTES CHARGEX acceptées

- Estimation gratuite à domicile sur demande à Chicoutimi, la Baie et les environs.
- Confection gratuite de draperies.
- Prix à partir de $1.98 vg.

1 LOT DE COUVRE-LITS
SIMPLE OU DOUBLE
Val. Rég.: $29.95
$15 et $16 chacun
FORTREL BLEU MARINE ET VERT

Vous n'avez qu'à signaler: 544-5374
Ouvert les jeudis et vendredis soirs.

Augmentation de l'actif des compagnies de fiducie

QUEBEC (PC) — L'actif des compagnies de fiducie à charte québécoise a augmenté de 20 pour cent en 1973, comparativement à 9.3% l'année précédente.

L'actif de ces compagnies s'élevait à $3.65 milliards le 31 décembre 1973, alors qu'il était de $3.04 milliards à la date correspondante de l'année précédente.

Ces statistiques ont été annoncées dans le rapport de l'inspecteur des compagnies de fidéicommis pour l'année 1973, rendu public, hier, par le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, William Tetley.

A la fin de 1973, 34 compagnies étaient autorisées à transiger des affaires de fidéicommis dans la province, soit deux de plus que l'année précédente. Ces compagnies se répartissaient comme suit: 17 possédaient des chartes du Québec, huit des chartes fédérales et neuf des chartes provenant d'autres provinces.

L'actif total des 34 compagnies enregistrées au ministère a augmenté de 21.11% en 1973, passant de $6.8 milliards en 1972 à $8.3 milliards. L'actif total des compagnies avait augmenté de seulement 12.7% en 1972.

Par ailleurs, l'actif des compagnies extra-provinciales a augmenté de 22%, comparativement à 15.6% l'année précédente, passant de $3.8 à $4.7 milliards.

Les dépôts d'épargne et les certificats de placement garantis pour l'ensemble des compagnies enregistrées au Québec sont passés de $6.3 à $7.7 milliards au cours de l'année 1973, ce qui représente une augmentation de 21.6%, comparativement à une augmentation de 13% l'année précédente.

L'HABITATION

Les compagnies de fiducie ont investi plus de $5.4 milliards dans des prêts hypotécaires de premier rang, ce qui représente environ 70% de ces épargnes.

M. Tetley a souligné que ces compagnies participaient ainsi activement au développement du marché hypotécaire, particulièrement dans le secteur des maisons unifamiliales ou à logements multiples.

En plus de leur actif, ces compagnies gèrent pour plus de 29 milliards de biens appartenant à des successions, fiducies et agences, comparativement à $27 milliards à la fin de 1972. Il s'agit d'un accroissement de près de 7.5%.

Quant aux compagnies à charte du Québec, elles administrent pour $19.2 milliards de biens d'autrui, ce qui représente 65% du total des biens sous gestion.

Les compagnies de fiducie ont recueili en 1973 en honoraires et commission $219.3 millions, comparativement à $171.7 millions en 1972, soit une augmentation de 27.7%, alors que l'augmentation à ce chapitre avait été de 25.6% en 1972.

Leur bénéfice net réalisé s'élève à $49.4 millions, soit un accroissement de près de 4% comparativement à celui de 1972, alors qu'il avait été de $47.6 millions.

LA BELLE ET LE BOA — Bruce Mc Bride, professeur dans une école secondaire d'Oakville en Ontario montre à sa consoeur, Sue Filiatreault, que son boa constrictor n'est nullement dangereux. Bruce, un collectionneur d'animaux de tous genres, a amené récememnt ce boa à l'école pour le montrer aux étudiants; de plus, Bruce est aveugle depuis sept ans.

(Photo PC)

ATTENTION
propriétaires
d'immeubles

Voulez-vous connaître la valeur marchande réelle de votre propriété, soit pour des raisons de vente, d'expropriation, d'impôts, de taxation, d'assurance, de bilan personnel ou d'affaires? Consultez alors un évaluateur agréé du Trust Général du Canada. Pour plus de renseignements, communiquez avec:

GILLES BLOUIN, E.A.
Evaluateur Agréé
Trust Général du Canada
494 des Champs-Elysées, Chicoutimi
Tél.: 549-6490

TRUST GÉNÉRAL COURTIER 549-6490 CHICOUTIMI 494, DES CHAMPS-ELYSEES

ROBERVAL — ST-FELICIEN — DOLBEAU

1-2 logements, 3 chambres, 163, rue Tardif, Roberval.

1-2 logements, situé 892, rue St-Jean, Roberval.

Ferme laitière, 200 acres en culture, 35 vaches, située rang 3, St-Prime.
Ferme 150 acres de terre en culture, 30 vaches laitières plus 15 autres têtes de bétail. Très bonne bâtisse bien mécanisée. Située à St-Félicien.
Ferme laitière bien organisée, route Régionale, St-Prime.
Maison mobile meublée avec terrain bien aménagé, 20,000 pi. car. 1914, rue St-Dominique, Roberval, vente cause de départ.
1-2 logements, situé rue Tardif, Roberval.
Commerce de sports, agence de motoneige et tentes-roulottes à Dolbeau.

Gaétan Bergeron 275-0761

ALMA — LAC-ST-JEAN

Bungalow, 29 x 47, apparence impeccable, située 41, Rumfeldt ouest, Alma.

Bungalow contruction 1973, 3 chambres, salon, cuisine, situé 1175 rue Fillion, Alma, vente cause départ, intérêt 8 ¾%.

6 MAISONS NEUVES

présentement en construction à Alma, avec façade briquetée et situées tout près des écoles. Intérêt de 9½% avec en plus une subvention du gouvernement fédéral allant jusqu'à $70.50 par mois.

Maison mobile meublée, fondations, terrain 65 x 100, très bien paysagé, située boul. St-Judes, Alma.
Maison unifamiliale 100, rue Taché, Alma, pour vente rapide $6,500.
Chalet 24' x 30', meublé, au Lac Brûlé, Chambord, terrain 200' x 150'.
Maison unifamiliale, sous-sol fini, située village St-Léon.
Maison unifamiliale, 1½ étage, située Rang 2, St-Léon.
Maison neuve, située boulevard Larouche, livrable immédiatement.
MAISONS A REVENUS, COMMERCES, FERMES
1-3 logements situé près du Centre des Loisirs St-Nazaire.
1-3 logements, rue Taschereau, Alma.
1-2 logements, 81, rue Dupont sud, Alma.
1-5 logements, rue Laurier, Alma.
1-5 logements, plus 1 plain-pied, 3 chambres, Alma.
Epicerie licenciée avec 2 logements résidentiels, située dans les limites du centre-ville d'Alma.
Bâtisse commerciale à vendre ou à louer, située au centre-ville Alma.
2 anciennes usines laitières, très grandes bâtisses et terrains.
Ferme, 75 acres, avec grange et étable, située rang St-François St-Coeur-de-Marie.
27 terrains avec servitudes, prêts à construire, boul. St-Luc, rues des Hydrangers, Jourdain et Lafrance, Alma.

Gaston Lapointe 662-4167

Jean Clément 668-8658

JONQUIERE — CHICOUTIMI — LA BAIE

4 LOGEMENTS, 190 rue Saguenay, St-Fulgence.

3 logements, situés à 3972, Route 170 (16A).

1-2 logements demi-sous-sol, situé sur des Maristes, Chicoutimi.

4 LOGEMENTS, situés au 172-174-176-178, rue Paul Vézina, Rivière-du-Moulin.

SEMI-DETACHE 3 chambres, chauffage eau chaude, plomberie et électricité refaites à neuf, situé, rue Downing, Arvida.

Plain-pied, 4 chambres, foyer sous-sol fini, garage, situé Paroisse St-Philippe, Arvida, visite sur rendez-vous.

Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, avec possibilité d'un revenu. Situé 120, Lemoine, Chicoutimi-Nord.
Demi sous-sol, 1 logement, 2 chambres, possibilité de faire un 2ième logement, construction 1972, rue Sara, Chicoutimi-
Grand terrain situe au coin de rue, boulevard Panoramique, Chicoutimi, $4,000.
Entièrement rénové à neuf, 3 chambres, 2 étages, situé rue Lapointe, Kénogami.
Plein-pied. 3 chambres, sous-sol semi-fini. rue St-Ursule, Jonquière.
Maison 2 étages, semi-détachée, située coin St-Denis et Burma, Arvida. Libre immédiatement.
Maison unifamiliale, 3 chambres, sous-sol fini, entièrement rénové, garage, chauffage, eau chaude, rue Lamarche, Arvida.
Maison semi-détachée, entièrement rénovée, 3 chambres, chauffage, eau chaude, rue Downing, Arvida.
Maison unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol semi-fini Située rue Lacroix, Arvida.

MAISONS A REVENU:

32 logements, très bien située à Arvida. Construction récente, 100% à l'épreuve du feu, 95% insonorisée, intercom, stationnement avec prise de courant, chauffage électrique, conciergerie.
5 logements dont 2 meublés rue Elgin, Bagotville.
1-3 logements, situés 26 et 29, rue William Est, Chicoutimi. Revenu mensuel: $290.00.
1-4 logements, rue William, Chicoutimi.
4 logements, située à 172, rue Vézina, Rivière-du-Moulin.
4 logements avec garage, 671, 1ère Avenue, Port-Alfred.
1-2 logements, rue Morizt, Arvida.
1-2 logements, 186, rue Saguenay, St-Fulgence.
Ferme à vendre 250 acres en culture avec bâtiment, située sortie du village St-Ambroise, 27 vaches laitières.

Robert Tremblay 549-7501 549-4659

Robert Turgeon 548-8218 549-7501

C'EST A VOIR

MAISONS USINEES SECTIONNELLES
— Fabriquées dans la région.
— Prix compétitifs.
— Livraison sur place.
— Plusieurs modèles à votre disposition.
— Consultez nos représentants.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Membre de la Chambre d'immeubles
371, rue Racine est, Chicoutimi 549-7501 — 668-2498 — 679-0604
La seule entreprise de courtage immobilier vraiment régionale.

MONO STÉRÉO

L'underground dansant

Chilliwack: Riding High: GOLDFISH: GFLP 1003 (dist. A&M) Stampeders: New Day: MWC MWCS 706: (dist. QUALITY)

Chilliwack change: du groupe progressif qu'il était, il est devenu un groupe rock qui ne dédaigne pas que l'on danse sur ses airs. Le groupe refait surface sur une nouvelle compagnie de disque: Goldfish dirigée par Terry Jack. Même si le groupe a changé d'orientation musicale, il n'en demeure pas moins excellent. La musique qu'il propose est solide et l'addition d'un nouveau musicien (Howard Froese) est bénéfique.

Le groupe dégage une force d'une grande intensité grâce aux vocaux et à une guitare qui pourtant ne prend pas souvent le premier plan mais qui sait être là lorsque le rythme le demande. Les interventions au synthétiseur sont discrètes mais très bien calculées. Terry Jack a même produit quelques pièces. Chilliwack se révèle toujours comme l'un des meilleurs groupes canadiens.

STAMPEDERS

Quant aux Stampeders, leur ambition est moins grande que celle de Chilliwack. Leur but premier est de faire entendre une mélodie que retiendra facilement l'auditeur. Pourtant, à mesure que le groupe évolue, la qualité semble devenir plus importante. Du petit groupe de AGAINST THE GRAIN à celui de NEW DAY, quelle heureuse différence! Les vocaux se sont raffinés, la musique s'est glissée vers un chemin de qualité. Certaines pièces utilisent même avec justesse les instruments à vent comme MARIGOLD, l'une des meilleures pièces du disque.

Les Stampeders prouvent avec NEW DAY qu'il fallait espérer. Le hard rock peut aussi produire d'excellents disques. Le raffinement peut même se faire sentir dans ce genre musical que certains qualifient de dégradant parce que très près d'une musique primaire.

Alain DASSYLVA

Bientôt à Chicoutimi
Guichard et Stevens

Qu'en est-il au juste de l'homme? Daniel Guichard est âgé de 26 ans, scorpion, avoue avoir un sale caractère (ceux qui le connaissent pensent cependant le contraire), marié et père d'une petite fille ravissante, âgée de 4 ans maintenant. A 17 ans, Daniel a opté pour la chanson, délaissant les études qui ne l'intéressaient pas.

Daniel Guichard est devenu maintenant un artiste reconnu, ayant un avenir important devant lui. Il possède à son actif une dizaine de 45 tours dont voici quelques titres:

— "La tendresse".
— "Faut pas pleurer comme ça".
— "T'en souviens-tu, Marie-Hélène".
— "Mon vieux".
—"Finalement on s'habitue".

En première partie de ses spectacles partout au Québec: Suzanne Stevens, une récente découverte de la Cie de disques Capitol, "Suzanne Stevens est une fille qui plaît à pas mal tous les publics. Depuis qu'elle a gagné le concours Découvertes 73, elle a connu une carrière de succès"

DE tout EN tapis

tt tapis tadoussac enr.

2112 BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
TEL.: 543-0896
vous offre toujours
LE SUMMUM
DE LA QUALITE
AU TAPIS TADOUSSAC
L'AFFAIRE EST DANS L'SAC

J.-C. De Varennes
CO-PROPRIETAIRE

Prière de noter que pour les mois de juin, juillet et août, nous fermerons à midi le samedi.

Estimés gratuits sur demande

LIQUIDATION
DE TOUTE LA
TAPISSERIE
EN MAGASIN
JUSQU'A
30%
D'ESCOMPTE

Robert Gonthier
Décorateur

CARTES CHARGEX
master charge

Estimé gratuit sur demande.

LE PLUS BEAU CHOIX
DE DRAPERIES DE LA REGION

LINGERIE DE LA BAIE ENR.
572, rue Victoria, Bagotville
Tél.: 544-5374

Faites appel aux services de:

DRAPERIES
COUVRE-LITS
TISSUS
et installation
si désirée

Mme Jean-Claude Belley
gérante

Mme Madeleine Desbiens,
Conseillère en décoration.
TAPISSERIE ET ACCESSOIRES DE DECORATION.

CARTES CHARGEX acceptées

- Estimation gratuite à domicile sur demande à Chicoutimi, la Baie et les environs.
- Confection gratuite de draperies.
- Prix à partir de $1.98 vg.

1 LOT DE COUVRE-LITS
SIMPLE OU DOUBLE
Val. Rég.: $29.95
$15 et $16 chacun
FORTREL BLEU MARINE ET VERT

Vous n'avez qu'à signaler: 544-5374
Ouvert les jeudis et vendredis soirs.

Le Club Lion de Chicoutimi fait une oeuvre éminemment formatrice

Formé en 1972, le Corps de tambours et clairons constitue l'oeuvre maîtresse du Club Lion de Chicoutimi. Cette action au niveau de la jeunesse, est d'une valeur inestimable, puisqu'elle met l'accent sur la formation, la discipline et l'épanouissement humain.

Le Corps s'est mérité le premier prix dans la classe "C", à l'occasion du Championnat provincial disputé à Jonquière, il y a quelques semaines.

Par François BELLEY

Les organismes de bienfaisance et d'entraide humanitaire jouent encore aujourd'hui, un rôle essentiel et vital dans notre société moderne, cela, en dépit de toutes les lois et mesures sociales dont elle bénéficie.

Quoiqu'on fasse, il restera toujours des démunis, des défavorisés et des malheureux que la vie s'est refusée mordicus de choyer, pour des raisons qui, le plus souvent nous échappent.

A tout événement, il est du ressort du citoyen bien pensant, au surplus conscient de ses obligations et devoirs civiques, de venir en aide et de se pencher avec sympathie sur le cas de ces "oubliés"! Pour que la Société juste que l'on préconise, ne soit pas uniquement un slogan politique mis de l'avant pour les besoins de la cause, il faut que chacun à la mesure de ses moyens, y adhère en payant de sa personne, de ses deniers et de son temps.

C'est à ce prix seulement, qu'on mettra un terme aux inégalités et aux injustices criardes... absolument inconciliables avec notre monde, où tout est axé sur la consommation effrénée et le gaspillage éhonté.

Le Club Lion de Chicoutimi est certes un organisme qui oeuvre en ce sens et qui exécute du bon "boulot".

Fondé en 1961, le Club a accompli depuis, une tâche magnifique: jusqu'à ces toutes dernières années, le gros de son travail a consisté principalement à procurer des prothèses et appareils optiques aux personnes qui étaient dans le besoin.

Le président-fondateur en a été le notaire Marcel Claveau et l'actuel président en fonction, est M. Claude Larouche. Incidemment, Me Claveau s'est vu confier la présidence d'honneur de l'intensive campagne de souscription annuelle présentement en cours et qui se clôturera par un grand cocktail-bénéfice, mardi soir le 15 octobre. Plus que jamais, le Club a besoin de fonds pour poursuivre son excellente besogne; il ne fait pas de doute que de nouveau, la population saura se montrer généreuse, compréhensive et empressée. Tous ceux et celles qui désirent offrir leur contribution, sont priés de s'adresser à M. André Lajoie, au téléphone: 543-0797.

NOUVELLE ORIENTATION

Cela n'a rien d'un secret de polichinelle: depuis un certain temps, le rôle original du Club Lion a sensiblement dévié de sa course, dû nécessairement aux récentes normes et modalités sociales, dont les implications protègent beaucoup plus adéquatement la classe dépourvue.

Son action spécifique consiste maintenant à aider financièrement et moralement un groupe de jeunes du Chicoutimi métropolitain, en subventionnant un Corps de tambours et clairons.

Mise sur pied en 1972, la formation s'est déjà brillamment imposée en se produisant à l'extérieur, notamment à Marieville ainsi qu'à Jonquière, au mois d'août dernier, à l'occasion du Championnat provincial, alors qu'elle a remporté le premier prix dans sa catégorie (classe "C").

Cette initiative du Club Lion de Chicoutimi de favoriser l'épanouissement, sinon l'éducation de la génération montante, mérite l'admiration et la considération. En réalité, les instigateurs et responsables du Corps de tambours et clairons, y mettent le paquet: au départ, ils contribuent à intégrer les jeunes dans un milieu sain et à les intéresser à un passe-temps fort valable et qui plus est, très enrichissant sur le plan personnel. On leur donne en effet, l'opportunité de se développer, d'acquérir un bon degré de culture générale, une aisance naturelle, de la débrouillardise et un véritable sens de la discipline et de l'ordre.

A cette fin d'ailleurs, des moniteurs particulièrement compétents et chevronnés s'occupent du processus des opérations, en dispensant des cours appropriés d'expression corporelle, de maintien, de mouvements d'ensemble, de musique et de chorégraphie... autant d'éléments exploités et perfectionnés durant des séances de pratique fréquentes et soutenues, surtout en pleine saison d'activités.

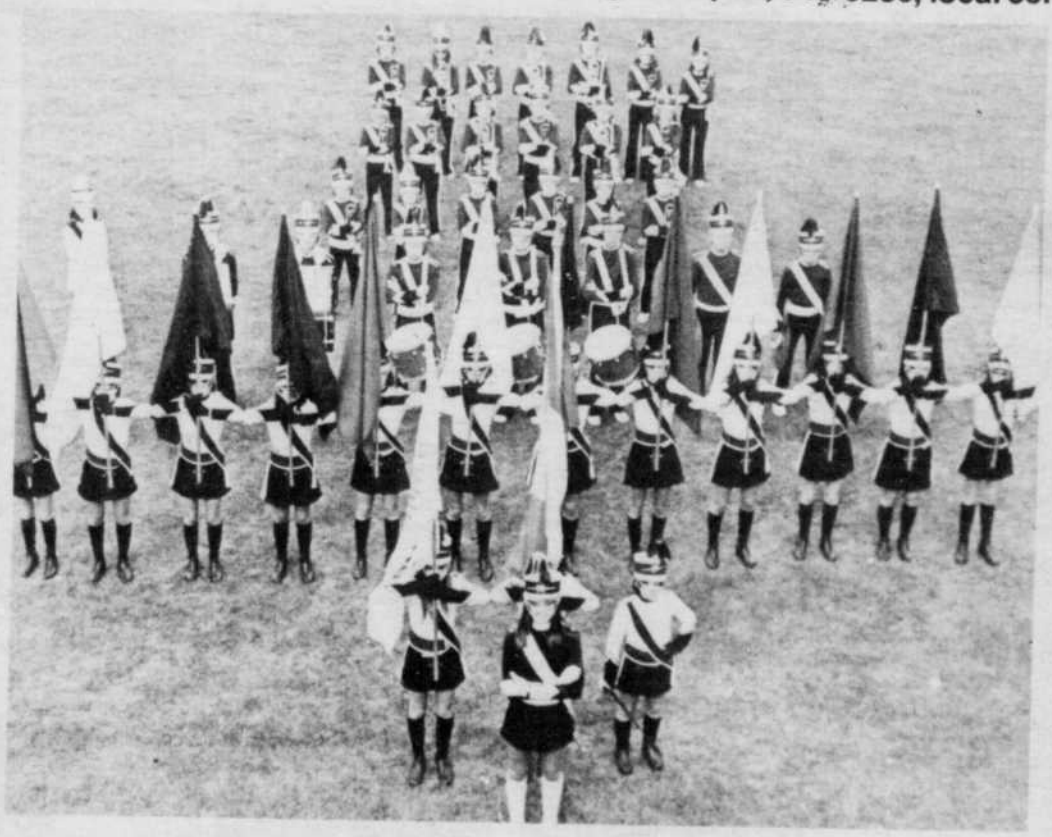
Actuellement, le Corps de tambours et clairons groupe 52 membres en règles et engagés; cette année, l'objectif du Club Lion de Chicoutimi est d'atteindre si possible les 125 adhésions, pour ainsi jouer un rôle encore plus bénéfique au niveau de la jeunesse.

Le préposé au recrutement est M. Roger Paquet. On peut le rejoindre en appelant: 549-4647.

ATTENTION AUX 12-18 ANS FILLES OU GARCONS

APPRENEZ LA MUSIQUE! FAITES-VOUS DE NOUVEAUX AMIS, VISITEZ VOTRE PROVINCE, en vous joignant au corps de Tambours et Clairons: "Les Métropolitains de Chicoutimi".

Si intéressés, communiquez avec M. Roger Paquet, 543-0236, local 35.



C'est une oeuvre du Club Lion du Chicoutimi Métropolitain.

AIDEZ-NOUS A CONTINUER CETTE OEUVRE.

EN PARTICIPANT AU

COCKTAIL-BENEFICE A $25.00

LE MARDI, 15 OCTOBRE A 5 H. 30

ENDROIT: HOTEL CHICOUTIMI

Pour achat de billet, communiquez avec Me Claude Larouche, Prés.

TEL.: 549-8150

P.S.: Accompagné de votre épouse ou amie, le billet est de $35.00 pour le couple.

PETIT ÉCRAN

La télévision régionale

CJPM, première partie

ARTS ET SPECTACLES (CJPM-TV, le vendredi à 21h. 15). Animateur: selon la disponibilité des animateurs-maison. Point n'est besoin de chercher longtemps le modèle de ce magazine, c'est bien sûr TOUTE LA VILLE EN PARLE du réseau TVA. Cependant, il se passe plus d'évènements "culturels" à Montréal que dans la région. ARTS ET SPECTACLES s'adapte péniblement à cette situation. On doit ouvrir le champ culturel habituel à des évènements comme les parades de mode, les concours de CJPM-TV, etc. Pour arriver à meubler ces 15 minutes si longues, on ajoute aux séquences filmées des interviews en studio avec des responsables d'institutions culturelles. L'idée de faire une émission sur l'actualité culturelle régionale est nécessaire. Mais il faudrait peut-être fouiller davantage pour trouver des sujets nouveaux et préparer aussi des petits dossiers sur les infrastructures culturelles régionales, les besoins du milieu, les préjugés en place, bref jeter un regard plus "critique", moins "publicitaire" sur la scène culturelle régionale. En soi, aucun secteur n'est à négliger. Je pense, par exemple, à la situation des cabarets dans nos villes, aux activités culturelles en milieu scolaire, à l'évolution de nos mass-media, etc.

SAMEDI SPORTS (CJPM-TV, le samedi à 14h. 00). Animateur: Réal Gagnon. Je considère cette émission d'information et de discussions sportives comme la mieux réussie du genre de la télé régionale. La demi-heure hebdomadaire passe rapidement et on sent que les participants et l'animateur sont gagnés à la cause du sport régional.

Les entrevues se succèdent bien et avec facilité. L'animateur connaît à fond les sujets de discussions, il choisit les questions-clés, les propos justes.

On peut, bien sûr, s'interroger sur l'importance accordée aux sports par un poste de télévision régionale comme CJPM-TV. Mais le public a parfois des exigences dont il faut tenir compte, il faut composer avec ses goûts.

Si SAMEDI SPORT informe sans prétention et passe agréablement l'écran, c'est surtout parce que les participants y acceptent les règles du jeu. Ils prennent à coeur les activités sportives et tombent sans fanatisme dans cette sorte de passion (aveugle) qui motive souvent les amateurs de sports. Peu importe si ces mordus ont la bénédiction de tout le monde, ils nous communiquent leur enthousiasme. Cependant, cette émission "spécialisée", axée sur les activités sportives régionales, néglige parfois trop souvent, le sport vraiment amateur et un domaine comme le conditionnement physique. En somme tout ce qui fait d'un amateur passif de sports un participant actif et une personne en bonne santé. Mais les légions "d'amateurs-spectateurs" ne sont pas encore gagnées à la cause de l'activité physique. Il serait nécessaire que les postes de télé de la région s'occupent un peu plus de cette forme d'éducation sportive.

TELE-REVUE (CJPM-TV, le samedi à 14h. 00). Animateurs: Claude Poulin et Denis Bouchard. Samedi le 27 septembre, cette émission m'a semblé à la hauteur en faisant une rétrospective honnête des événements de la semaine mais surtout en mettant en cause la bonne foi des maires pro-fusionnistes de la région. Claude Poulin a su répondre avec clarté aux critiques des maires de Jonquière et de Kénogami qui avaient négligé de faire participer tous les journalistes intéressés de la région à leur fameuse "émission de propagande" (l'expression est de l'animateur de TELE-REVUE) enregistrée dans les studios de Télé-capital à Québec durant la semaine.

C'est la première fois, depuis bien longtemps, que des journalistes de la télé locale affirment leurs droits et mettent en doute le "sérieux" de quelques-unes de nos petites personnalités politiques municipales.

Pour cette raison, il faut féliciter l'équipe de TELE-REVUE de cet esprit critique. En soulignant toutefois qu'une telle émission gagnerait à être plus télévisuelle. Par exemple, on pourrait utiliser des cartons pour illustrer les informations, quelques photos, en plus des films, des bandes d'actualité. En outre, au lieu de lire comme au téléjournal le résumé des nouvelles de la semaine, de faire de la radio ou presque, pourquoi ne pas grouper tous les correspondants et les journalistes autour d'une table ronde pour faire le tour d'horizon des événements de la semaine? Je crois que la formule de table ouverte avec un animateur devrait être davantage exploitée à la télé régionale. Ce ne sont que des suggestions bien personnelles. Encore une fois, il faut se réjouir de voir l'équipe de TELE-REVUE prendre position, questionner un peu, bref COMMENTER la politique régionale.

EN PLEINE NATURE (CJPM-TV, le samedi à 18h. 30). Animateurs: Bertrand Maltais et Réal Gagnon. Une autre émission d'information sur les questions écologiques et sur la vie en forêt, pleine de bonnes intentions. Dans les limites d'une production régionale, cette émission est honnête et couvre avec satisfaction un domaine important des loisirs actuels. Comme pour faire la preuve que la région du Saguenay et du lac Saint-Jean est réputée pour ses voyages de chasse et de pêche. On ne peut demander à un poste de télé régional de produire des téléthéâtres et des 60. Son domaine reste l'information régionale: CJPM-TV a compris cette évidence.

(à suivre).

Pierre DEMERS

BZZT
Une création folle et collective

Les survivants de la troupe "La vraie fanfare fockée", la Bébite à Roche, présenteront BZZT, création folle et collective, au petit théâtre de l'UQAC, jeudi le 10 octobre prochain.

BZZT est une création que l'on dit faite d'un bout à l'autre par des artisans du rire. Une heure et demie d'images à haute fréquence, un morceau de vie québécoise pleine de pep, de gili-gili. C'est pas chinois, comme dirait la Bébite à Roche, c'est bûcheron, tout frais comme une grimace, c'est singe comme l'Afrique!

Vive les Gens

Une expérience de vie unique, un inoubliable spectacle

"Vive les Gens" comporte plusieurs éléments surprenants, et deux de ceux-ci viennent immédiatement à l'esprit: premièrement, son passé et deuxièmement, son futur. La troupe a été presque partout: des campus, des rues de villes, au Carnegie Hall, au Hollywood Powl, à l'Olympia à Paris, au Royal Albert Hall à Londres, au Japon, en Afrique, en Amérique du Sud — partout, quoi! Allez en Espagne et dites "Viva la Gente", et les espagnols sourient et veulent vous serrer la main. Parlez-en Belgique et on vous conduira partout. Dites-le presque partout en Amérique ou autour du monde, et vous trouverez des gens qui ont vu, aimé, et en veulent encore!

Pour le futur, tout peut être vrai. La Yougoslavie en novembre et ensuite en Amérique Centrale en 75. Une centaine de villes Américaines et probablement plusieurs endroits autour du monde où aucun spectacle n'a été donné dans le passé. Ca, c'est "Vive les Gens".

Bon, et puis après, vous demanderez? Pour une chose, c'est gros. Il y a trois troupes "Vive les Gens" avec un seul contenu mais différents membres. Les membres sont jeunes, d'âge collégial, de partout aux Etats-Unis et d'environ 20 autres pays. Ils chantent comme s'ils étaient nés pour ça, jouent une variété d'instruments, de la guitare électrique aux cuivres, dansent comme un ouragan, et donnent un spectacle avec une touche professionnelle mais humaine rarement vue dans une production de cette envergure. Leur musique est originale, du rock au folklore où n'importe quoi d'autre, et cela dure deux heures inoubliables. Et cela vous parle. Leurs intérêts sont contemporains et sérieux; avec eux, la foule sans visage redevient humaine, du premier rythme au dernier et souvent plus longtemps.

Quand vous sortez d'un de leurs spectacles, vous vous sentez un peu plus tolérant, un peu plus impliqué, un peu plus humain.

Ils sont parmi les gens les plus occupés du monde, non seulement sur la scène mais aussi derrière, s'occupant des plateaux, de l'éclairage et des systèmes de son. De plus, plusieurs étudient durant leur voyage. "Vive les Gens" offre deux programmes académiques accrédités, un pour les seniors du secondaire et un pour les étudiants du collégial.

Les membres vivent dans des maisons privées partout où ils vont, ceci étant un cours en soi, considérant la variété des endroits visités.

Durant une année, ils donnent de 150 à 200 spectacles, complètent plusieurs cours académiques, voyagent 30,000 milles et conversent avec plusieurs milliers d'invividus dans une centaine de villes différentes et trois ou quatre pays. Ils vont dans des écoles ou des campus pour travailler ou dialoguer, distraient des prisonniers ou des patients dans les hôpitaux ou foyers pour personnes âgées. Tout ça c'est "Vive les Gens" mais le clou, c'est toujours le grand spectacle du soir: deux heures de bonne musique et de bon temps et vous ne verrez rien de pareil nulle part. D'aucune façon.

Films pour les enfants

Le Service des Loisirs et Parcs présentera encore cette année à chaque semaine des films pour les enfants de 6 ans et plus au coût de $0.35 par projection.

Le responsable de cette activité est M. Jacques Bouchard.

Voici l'horaire des projections:

Le 7e voyage de Simbad, aventure, 11 octobre;

Le magicien, mystère, 18 octobre;

Lucky Luke, dessins animés, 25 octobre;

Un vrai cinglé du cinéma, comique (Jerry Lewis), 1 novembre;

Aladin et la lampe merveilleuse, dessins animés, 8 novembre;

Pilote dans la lune, science fiction, 15 novembre;

Les fous du stade, comique, 23 novembre;

Voyage fantastique, science fiction, 30 novembre;

Willi Wanka, comédie fantastique, 6 décembre;

Batman, science fiction, 13 décembre;

Astérix et Cléopâtre, dessins animés, 20 décembre;

N.B.: TOUS CES FILMS SONT EN COULEURS.

ENDROITS DE PROJECTION

Vendredi:

Ecole André-Gagnon, 18:45 heures;

Samedi:

Ecole Marguerite-d'Youville, 9:00 heures;

Ecole Ste-Thérèse, 10:00 heures;

Pavillon Hamel & Fradette, 13:00 heures;

Ecole Daniel, 15:30 heures;

Ecole Ste-Bernadette, 18:00 heures;

Dimanche:

Sous-sol église St-Antoine, 13:00 heures;

Centre Sacré-Coeur, 15:00 heures;

Ecole Félix-Antoine Savard, 18:00 heures.

Informations supplémentaires, Service des Loisirs à: 543-4486 (local 52).

ECOLE DE CONDUITE

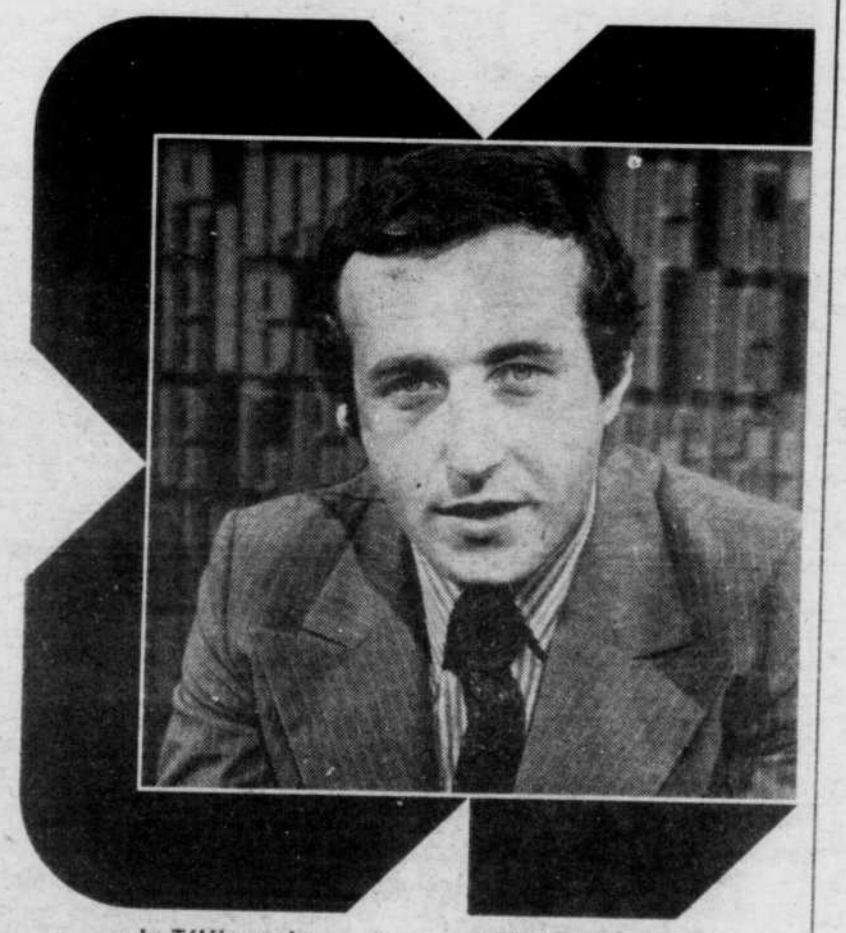
ROBERT RIVERIN
P. 76
549-2553

INSCRIPTION
LUNDI
LE
7
OCTOBRE
A 7H.30
AU CEGEP
DE CHICOUTIMI
LOCAL C-102

Partout... pour nous Radio-Canada est là!

Le Téléjournal
Bulletin quotidien d'information de trente minutes. Nouvelles, topos illustrés, interviews, reportages.

Le Téléjournal
Toutes les nouvelles internationales, nationales, régionales. Les nouvelles du sport et les prévisions de la météo.



Le Téléjournal
Animateur: Bernard Derome, avec le concours des journalistes du Service des nouvelles et des correspondants de Radio-Canada au pays et à l'étranger.

Le Téléjournal
Animateurs: Bernard Derome du lundi au vendredi, Gaétan Barrette le samedi et le dimanche, de 22h30 à 23h00.

A la télévision de Radio-Canada

CALENDRIER

EXPOSITION

Octobre: **Lise Ruel** expose ses huiles à la caisse pop St-François-Xavier, rue Racine, Chicoutimi.

Octobre: **Ruth Brassard** expose ses toiles à l'Auberge des Gouverneurs de Chicoutimi.

Octobre: **Omer Moisan,** peintre de Dolbeau, expose à la salle à manger La Coquille du restaurant Gosselin de Jonquière.

Octobre: **exposition continuelle** des travaux de Rousseau, Cantin, Marcellin, Cécile Morais, Klaire Tremblay, Laforge, Henriette Lacroix, Liette Brassard et un dessin de Barrett, aux heures d'ouverture des cinémas de Place du Royaume.

Jusqu'au 23 octobre: **Michel Bergeron,** peintre autodidacte de la Baie, expose ses tableaux à la caisse populaire de Chicoutimi.

6 octobre: **Jean-Paul Lapointe,** peintre d'Arvida, expose ses toiles encore aujourd'hui à l'hôtel de ville de Weedon, dans les Cantons de l'Est.

Mi-octobre: **Marcellin Dufour,** de Roberval, exposera ses huiles et aquarelles au Centre culturel de Verdun.

18 au 30 octobre: Début du **Salon des Découvertes,** de la Société des Arts, dans le hall de l'auditorium Dufour.

SPECTACLES

Jonquière

6, 18, 19, 20 octobre: **Charbonneau et le chef,** par la compagnie de théâtre Jean Duceppe, à la salle F.-B.

15 octobre: le groupe vocal international **Vive les Gens.**

25 octobre: **Enrico Macias.**

Chicoutimi

13 octobre: **Los Calchakis,** groupe de musiciens du haut plateau de la Cordillère des Andes.

16 octobre: **Daniel Guidhard,** chanteur français très populaire. Suzanne Stevens en première partie.

24 octobre: **Enrico Macias.**

26 octobre: **Hugues Aufray.**

Petit Théâtre de l'UQAC

12 octobre: **BZZT,** spectacle théâtral par la troupe la Bébitte à Roche.

Alma

18 octobre: **Yvan Rebroff.**

Grands Explorateurs

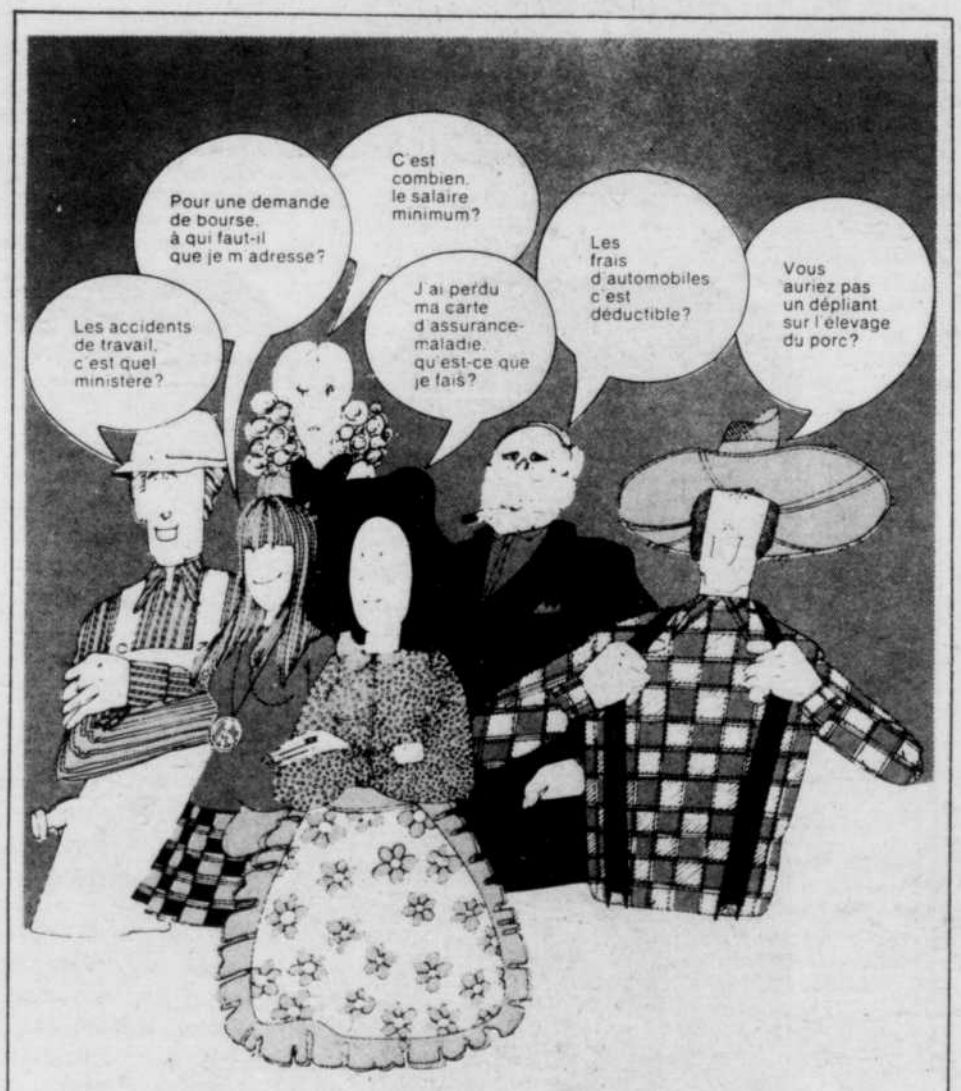
Congo-Safari par Marcel Isy Schwart, inscrit à la première conférence des Grands Explorateurs, à Dolbeau, le 28 octobre; Alma, le 29; Jonquière, le 30; et Chicoutimi, le 31.

Tournée Séguin

Le bureau régional des affaires culturelles présente le **dernier spectacle** des Séguin, aujourd'hui, 6 octobre, à Port-Alfred. Ce spectacle est le dernier d'une tournée effectuée dans plusieurs municipalités du Saguenay-Lac St-Jean.

Atelier poterie

Une tournée d'animation en poterie, avec le céramiste de Chicoutimi, Claude Grenier, s'inscrit à l'horaire des activités de plusieurs villes: Dolbeau, 12 octobre; Port-Alfred, 19 octobre; Desbiens, 26 octobre; Hébertville, 2 novembre; Chibougamau, 9 novembre; Ste-Rose-du-Nord, 16 novembre et St-Félicien, 23 novembre.



Pour vos questions sur les services du gouvernement du Québec,

téléphonez, écrivez ou passez nous voir.

COMMUNICATION-QUÉBEC

54, EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI
C.P. 576, Chicoutimi, G7H 5C8
Tél.: 543-4491
Votre centre régional de renseignements au Saguenay-Lac St-Jean.

Ivan l'intrépide

IVAN REBROFF nous communiquera un peu de l'âme slave lors de son récital à Alma, le 18 octobre prochain. Immense de stature et de talent, sa voix de basse puissante, d'une exceptionnelle tessiture de quatre octaves, en fait la révélation de ces dernières années.

Né à Berlin de parents russes, il fut bercé dès le plus jeune âge par les mélodies du folklore que lui chantait sa mère. C'est pourquoi ce personnage rabelaisien est, par son aspect, ses goûts et ses habitudes, profondément russe bien qu'ayant reçu sa formation première en Allemagne.

Pour payer ses études de violon et de musique à Hambourg, il se joint à un joyeux groupe de folkloristes "Les cosaques de la Mer Noire". En 1962, il entre à l'Opéra de Francfort où il se signale particulièrement dans son interprétation de Don Basile du "Barbier de Séville". Deux ans plus tard, le film à la mode "Docteur Jivago" lui inspire la traduction et l'enregistrement de la "Chanson de Lara". C'est le succès immédiat: 100,000 copies vendues en un temps record.

En mai 1968, c'est la conquête de Paris avec l'enregistrement de "La légende des douze brigands" et quelques mois plus tard, la création de "Un violon sur le toit". Cette comédie musicale garda l'affiche quelques années et fut entrecoupée de tournées en Afrique, en Allemagne et aux Etats-Unis. La chanson "Ah! si j'étais riche" a maintenant fait le tour de la terre.

VOYEZ LE PALMARES DE LA CHANSON CANADIENNE ET AMERICAINE chaque semaine dans la SECTION DES BANDES ILLUSTREES.

Partout . . . pour nous Radio-Canada est là!

La Semaine verte
Grand magazine d'information traitant de l'agriculture et des ressources naturelles au Québec, et ailleurs.

La Semaine verte
présentera des reportages sur Israël, divers pays d'Afrique, le syndicalisme agricole, la pollution, etc.

La Semaine verte
Animateur: Pierre Perreault
Commentateurs: J.-G. Roy, G. Lefebvre, G. Larocque, A. Laprise.
Réalisateurs: Claude Jobin, André Desbiens, Jean Charbonneau et Jean-Guy Landry.

La Semaine verte
le dimanche de 12h00 à 13h00.

A la télévision de Radio-Canada

● FAMILLE & SOCIÉTÉ

Le Code civil fait peau neuve!

● responsabilités partagées pour le couple
● "famille de fait" reconnue

Par: Sylvie HARDY

Le Code civil, en vigueur actuellement au Québec, existe, presque intégralement, depuis 1866. Inutile de dire que bien des choses ont changé depuis le temps. Sans doute les lois de l'époque étaient-elles adaptées à la mentalité des gens, à leur rythme de vie mais, tout cela a évolué, et grandement. Seul le code n'avait pas emboîté le pas. C'est avec satisfaction que les Québécois ont appris que le Code civil changerait bientôt de peau. Ainsi, des comités, réunis sous le nom de l'Office de révision du Code civil, travaillent actuellement sur un projet de réforme du code.

Le code, dans son édition revue et corrigée, devrait apporter de réelles modifications à la plupart des lois. Celles qui intéressent plus particulièrement les femmes ont trait aux droits des personnnes et de la famille. L'Office de révision a déjà commencé à soumettre le projet à des assosications féminines qui peuvent faire part de leurs suggestions et commentaires dans le but de faire entendre leur propre avis sur des questions qui concernent directement la femme.

LE MARIAGE

Les lois actuelles prévoient que l'homme doit avoir 14 ans révolus, la femme 12 ans révolus, pour contracter mariage. La réforme prévoit que, étant données surtout les longues études des jeunes, l'âge légal du mariage coïncide avec l'âge de la majorité: 18 ans. Des dispositions spéciales seraient prises pour les gens de 16 et 17 ans qui veulent se marier.

A la suite de quoi, les enfants n'auraïent plus à obtenir le consentement de leurs parents, leur majorité impliquant qu'ils sont parfaitement autonomes.

De sérieuses mesures de représailles pourraient être prises, selon le nouveau code, contre des personnes qui s'opposeraient à un mariage en faisant du chantage. La loi présente prévoit que les parents ou le tuteur d'un mineur, un ex-conjoint non divorcé peuvent légalement s'opposer au mariage. La réforme croit que plusieurs autres personnes auraient le priviliège de pouvoir empêcher ou retarder un mariage.

L'adage qui dit "Qui prend mari prend pays" a perdu la bataille dans la réforme. Celle-ci propose que le choix du domicile soit le résultat d'une décision des deux conjoints. Dans un cas de non-entente, un tribunal pourrait trancher la question en décidant de l'endroit qui serait le plus susceptible de répondre aux besoins de la famille.

La femme doit, selon le code, assumer les responsabilités familiales, élever les enfants, représenter son époux, etc. Le nouveau code pourrait bien reconnaître aux deux conjoints ces mêmes obligations. Ensemble, ils seraient reponsables de leur famille. Le mari ne pourrait plus, par exemple, "retirer à sa femme le pouvoir de traiter avec des tiers".

LES ENFANTS

L'autorité des parents, dans le code, se définit plutôt comme étant l'autorité paternelle: c'est le père seul qui peut donner la permission à un enfant mineur de quitter le domicile familial, c'est lui seul et "à défaut la mère" qui a un droit de correction sur un mineur. En cas de décès du père, la mère exerce tous les droits du mari, jsuqu'à ce qu'un tuteur soit nommé.

La révision voudrait que les deux époux exercent ensemble leurs pouvoirs et devoirs, ceci dans le but de favoriser l'équilibre de la famille.

Un des points de la réforme les plus intéressants est la suggestion de l'abolition de la différence entre l'enfant naturel et l'enfant légitime. Il est impensable que des enfants nés hors mariage doivent en subir les conséquences, à cause de lois discriminatoires: ils ne sont pourtant pas responsables de leur situation.

LA SEPARATION

Les dispositions légales actuelles, en ce qui concerne la séparation, font que les époux doivent se comporter comme des adversaires devant la loi. La formule "séparation par consentement mutuel" pourrait être adoptée après la révision. Celle-ci réclamera, à cet effet, la formation d'un Tribunal de la famille, tribunal qui est activement demandé par différents groupes familiaux et autres à travers le Québec.

Concernant les pensions alimentaires, les lois en vigueur veulent qu'un des deux époux verse régulièrement une somme définie pour l'entretien du conjoint et celui des enfants. Après la réforme, le conjoint sollicité pourrait, par son avocat, faire la preuve qu'il ne peut accéder à la demande.

Peu importe celui des conjoints qui est propirétaire des meubles de la famille, ceux-ci devraient automatiquement devenir possession de celui qui obtient la garde des enfants.

La famille de fait (connue sous le nom de "concubinage") serait reconnue, un système de pension alimentaire conçu en cas de séparation. Ceci aurait pour principal but de protéger les conjoints eux-mêmes et surtout les enfants nés de l'union libre.

Il y aura encore des lacunes dans le prochain Code civil, bien sûr! Mais, c'est tout de même un bon pas en avant. La décision avait déjà été prise, il y a bien longtemps elle n'a jamais été respectée, de reviser périodiquement le Code civil. Avouez que la période 1866-1974 a été assez longue...

Mouvement couple et famille

Communauté vivante

Les quelque 40 couples présents à la première rencontre du M.C.F. se sont groupés en ateliers pour repenser la valeur des objectifs du mouvement.

En couples conscients et responsables, on réalise bien que c'est là le programme de toute une vie.

L'engagement du couple se caractérise par la disponibilité, la participation et le sens de la responsabilité. Le couple vraiment engagé "ne se sent pas obligé", mais il "s'oblige"...

La fraternité. Si vous vivez l'amour, l'accueil, le partage, le don, l'ouverture aux autres, vous vivez une "facette de l'amour" appelée la fraternité. Cette fraternité exige: simplicité, spontanéité, franchise, gratuité et respect de l'autre.

L'épanouissement humain du couple se traduit par le fait "qu'on est bien dans sa peau". La personne épanouie est heureuse de vivre et conserve ce goût de vivre. Son sourire est révélateur. Croire en ses richesses, en celles des autres, développer une grande capacité d'écoute, évoluer, n'est-ce pas ça, s'épanouir?

L'épanouissement chrétien du couple. On ne peut dissocier le chrétien de l'humain; être pleinement humain, n'est-ce pas déjà être un peu chrétien?

L'amour, la charité, l'espérance et la justice éclairés par la "foi", voilà qui permet au couple d'aller au bout de ses possibilités et de "rayonner". Cette irradiation profite au conjoint, à la famille, au milieu professionnel et social.

Appartenir à une "communauté vivante", c'est salutaire pour soi et ses semblables.

Les activités principales du M.C.F. comprennent une réunion mensuelle, des réunions d'équipe pour répondre aux désirs des couples, la célébration eucharistique. L'idéal du mouvement: "Promouvoir les réelles valeurs du mariage et de la famille".

Scotland Yard se modernise

Un officier de police en jupon!

LONDRES (PC) — Daphné Skillern consacre ses temps libres à l'étude de la poésie, de l'art dramatique et de la cuisine européenne et à fabriquer des bijoux d'argent. Au travail, elle est depuis récemment officier de police à Scotland Yard, après 25 ans de service dont plus de la moitié consacrée au métier de détective dans les quartiers les plus durs de Londres.

Le commandant Skillern, qui a choisi la carrière policière après avoir songé à l'enseignement et aux soins infirmiers, est aujourd'hui l'agent de police le plus haut gradé au Royaume-Uni de même qu'à Scotland Yard, siège social du service de police de la métropole londonienne. Le corps métropolitain de police est le seul au pays dont les officiers portent le titre de commandant. Il compte 21,000 agents, dont quelque 750 policières, couvrant environ 800 milles carrés de la capitale britannique, des banlieues et de certains comtés voisins.

Mademoiselle Skillern a été affectée au département "D", section 5 de Scotland Yard, soit la formation du personnel, les examens de mutation et l'administration des résidences de fonction offertes aux policiers célibataires.

Engagée par la police métropolitaine en septembre 1949, elle est passée au service des enquêtes criminelles après avoir été policière en uniforme durant deux ans, notamment dans le quartier de Chelsea.

En interview, elle se révèle un esprit analytique, dédiée à sa tâche mais capable d'un sens d'humanisme.

Elle est une des rares femmes à avoir suivi le cours de haut commandement policier au collège de police de Bramshill, dans le Sud de l'Angleterre. Au poste de commande qu'elle occupe maintenant, elle succède à un homme et voit là une preuve de l'intégration totale des femmes au corps policier.

PAS UN SERVICE FEMININ

Bien qu'elle affirme ne pas être à la tête d'un service "féminin" de la police métropolitaine, elle n'en a pas moins la chance, grâce à son poste, d'influencer le rôle joué par les femmes à Scotland Yard.

Elle croit sincèrement que les femmes doivent participer à toutes les phases du travail policier, mais elle accepte aussi la possibilité pour elles de jouer un rôle important auprès des femmes et des enfants, non pas à titre de responsabilité unique comme sous l'ancien système spécialisé, mais plutôt dans le contexte des tâches générales à accomplir.

Dans cet esprit d'égalité, verrait-elle une femme comme garde du corps de la famille royale?

cartes d'affaires

OPTOMETRISTE
Dr REGIS VACHON, o.d.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
23 Est, Racine — CHICOUTIMI
SUITE 204 TEL.: 543-6027

COMPTABLES AGREES
GAUTHIER, TREMBLAY, DALLAIRE, TURCOTTE & LEMIEUX
Comptables Agréés — Chartered Accountants
Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Charles Tremblay, L.S.C., C.A.
Egide Dallaire, L.S.C., C.A.
André Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gilles Turcotte, L.S.C., C.A.
Julien Lemieux, L.S.C., C.A., M.B.A.
ROBERVAL: 948, boul. St-Jospeh, Tél.: 275-2111
CHICOUTIMI: 110, Racine, suite 303, Tél.: 549-6650

ARPENTEURS-GEOMETRES
CAMILLE GAGNE
INGENIEUR & ARPENTEUR GEOMETRE
propriétaire du greffe de M. Emile Lamarre ing. et A.G.
Tél.: 542-6424, 647, rue Pasteur
Tél.: 542-4802, Jonquière

NOTAIRES
CLAVEAU, COLLARD, LAPOINTE, LAPOINTE ET GAUTHIER
NOTAIRES
54, RACINE EST, CHICOUTIMI,
EDIFICE MARCEL CLAVEAU,
HOTEL DE VILLE, PORT-ALFRED.
TEL.: 543-1551

RIVERIN, WELLS, CHARLTON & BOIVIN
NOTAIRES
JACQUES RIVERIN L.L.L.
ROBERT WELLS L.L.L.
RENE-PAUL CHARLTON L.L.L.
GAETAN BOIVIN L.L.L.
247 EST, RUE RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6083

GAGNON, GAGNON & COTE
NOTAIRES
267 Est, Racine, Suite 402 — Chicoutimi
Tél.: 543-0239

ME JEAN-PIERRE DUROCHER, NOTAIRE,
(Cessionnaire du greffe de Me Jules Gauthier)
JEAN-PIERRE DUROCHER, L.L.L.
TÉL.: 547-2133
Nouvelle adresse:
303, rue St-Dominique, Jonquière.
(face à la Caisse Populaire de Jonquière)

Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?
Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.
Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien. Emballage de 45 gr. et 90 gr. ou boite de 24 sachets.
le Thé des Carmélites

Il l'aime autant qu'elle
L'Eau de Floride de Murray & Lanman conquiert tout le monde par son odeur fraîche qui marie le piquant du citron à la séduction des épices. L'Eau de Floride est pour lui une lotion tonifiante après rasage, ainsi qu'une eau de toilette dont il aime s'asperger. Pour elle, c'est la friction vivifiante qui suit le bain, l'eau de cologne qui rafraîchit et détend.
Utilisez l'Eau de Floride... sa fraîcheur et son prix vous conviendront.

Les Décorations
Francis Godbout
912 MOISAN ARVIDA TEL. 548-7491 G7H 3J3
TAPIS - PRELART - DRAPERIES - PAPIER PEINT
ACCESSOIRES DECORATIFS.

510, rue Collard, Alma. Tél.: 662-6439
23, Est, Racine, Chicoutimi. Tél.: 549-6680
GRAVEL, CAUCHON, SIMARD & ASSOCIÉS
INGÉNIEURS-CONSEILS
CHARPENTE, ELECTRICITE, MECANIQUE, GENIE SANITAIRE ET INDUSTRIEL.

● UNITÉ SANITAIRE

N.B. Clinique de vaccination pour les voyageurs à l'Unité Sanitaire tous les jours, du lundi au vendredi inclusivement de 9.30 à 11.30 a.m.

Chicoutimi, 7 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'Unité Sanitaire de 2 à 3.30 hres.

Coop. du Sacré-Coeur, 7 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'école Notre-Dame de l'Assomption, de 2 à 3 hres.

Saint-Antoine, 8 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au sous-sol de l'église de 2 à 3 hres.

Boileau, 8 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole, chez Mme Réal Côté, à 1.30 hre.

Ferland, 8 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au couvent de 2.15 à 3.15 hres.

Chicoutimi, 8 octobre: Clinique de radiographies pulmonaires à l'Unité Sanitaire de 9 hres à 11.30 et de 1.30 à 4 hres.

Rivière-du-Moulin, 9 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'hôtel de ville de 2 à 3 hres.

Saint-Isidore, 9 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au sous-sol de l'église de 3 à 3.30 hres.

Saint-Luc, 9 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au sous-sol de l'église de 2 à 3 hres.

Anse-St-Jean, 10 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole au collège de 1.30 à 2 hres et à l'école au coin de la route de 2 à 2.30 hres.

Falardeau, 10 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'hôtel de ville de 2 à 3 hres.

Port-Alfred, 11 octobre: Clinique de vaccination et d'immunisation d.c.t., polio, rougeole-rubéole à l'hôtel de ville de 2 à 3 hres.

N.B. Clinique antivénérienne à l'Hôpital de Chicoutimi Inc., le mardi et le jeudi de 9 hres à 11 hres a.m. Entrée: portes des Cliniques Externes. Tél.: 549-2195, local: 316.

40 ans d'existence au Cercle des Fermières d'Alma

C'est au cours d'une soirée sociale que se déroula dans la joie le 40ième anniversaire de fondation du Cercle de Fermières de St-Joseph d'Alma, avec la fondatrice Mme J.-L. Filion.

Cette femme dynamique et généreuse qui en 1934, fonda ce mouvement croyant en la valeur des arts domestiques, sut communiquer à ses compagnes le goût du beau, entourée de dames qui formèrent le premier conseil composé de mesdames Philippe Boivin, Thomas Potvin, Joseph Desmeules, Charles Bouchard et Roland Nadeau.

Ces femmes de la première heure ont su donner l'élan aux membres, qui, grâce à leurs efforts, continuent en milieu urbain et rural.

En effet, en 1974, quatre cercles de Fermières bourdonnaient d'activités à Alma.

D'hier à aujourd'hui les membres qui ont su profiter des cours donnés par les techniciennes du gouvernement peuvent se suffire à elles-mêmes grâce à l'entraide.

La foi agissante de chaque membre imbu de l'esprit coopératif, la priorité accordée aux intérêts humains, la sauvegarde des traditions, le bénévolat, sont les secrets de la survie de cette association féminine.

On remarquait parmi les invités la présence de Mme Raymond Régnier, présidente régionale.

Sa présence est un encouragement, un élan à aller de l'avant dans ce siècle en ébullition et une invitation à continuer des réalisations créatrices et poursuivre leur idéal entre un passé fécond et un avenir prometteur.

Au Cercle St-Laurent des Filles d'Isabelle

Le cercle St-Laurent no 711 des Filles d'Isabelle a élu son nouveau conseil sous la présidence d'honneur de la député régente Mme Albina Tremblay.

Le conseil se composera de: aumônier, M. l'Abbé Fernand Maltais; régente, Mme Eva Perreault; vice-régente, Mme Germaine Nadeau; ex-régente, Mme Jacqueline Létourneau; sec.-archiviste, Mme Marie Simard; sec.-financière, Mme Rosita Perron; sec.-trésorière, Mme Bertrande Gagnon; chancelière, Mme Laurette Boily; gardienne, Mme Germaine Gagné; rédaction, Mme Pauline Jean; gardienne (int.), Mme Lucille Côté; gardienne (ext.), Mme Hermence Tremblay; monitrice, Mme Lucienne Duchesne; syndic 3 années, Mme Laura Dumais; syndic 2 années, Mme Mariette Brassard; syndic 1 an, Mme Thérèse Lessard; 1er guide, Mme Rita Tremblay, 2e guide, Mme Louisette Larouche.

M. l'Abbé Jean-Marc Lapointe, nouveau vicaire à St-Laurent, était invité à cette occasion.

VOS IMPRIMÉS VOUS DONNENT LES "BLEUS"?

Consultez l'imprimerie
LE PROGRES
DU SAGUENAY LTEE
316, Labrecque —

Substance qui rétracte les hémorroides

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H

Sears

anne marie

nouveaux produits

A) MASQUE FILM masque nettoyant convenant à tous les épidermes — 1-1/3 oz **$3.95**

B) CREME PAUPIERES assouplit les paupières et prévient les pattes d'oie — 1/2 oz **$4.00**

C) CREME POUR LE COU crème au collagène. Combat l'assèchement prématuré de l'épiderme — 1-1/3 oz **$4.50**

D) LOTION ADOUCISSANTE pour peaux sensibles ou irritées — 6 oz **$3.50**

E) LOTION HYDRATANTE excellente lotion pour l'hydratation de la peau. Lubrifie et adoucit l'épiderme — 6 oz **$3.50**

F) CREME DEMAQUILLANTE crème pour nettoyer l'épiderme et démaquiller — 1-1/3 oz **$3.50**

Avec tout achat de $6 et plus de produits Anne Marie, vous recevrez ce cadeau: lotion Hydratonic, base Lumière et mousse Balnea pour le bain.

Cosmétiques — (Rayon 8)

SIMPSONS-SEARS LTD.

CKRS 24 HEURES

BIENTOT

Participez au concours et devinez la date d'entrée en ondes de CKRS 24 heures. Les indices sont donnés à la radio de CKRS. PRENEZ L'HABITUDE 59.

Parmi les personnes qui auront la date exacte, cinq gagnants pourront se mériter des prix fabuleux:

1er PRIX:

un manteau de rat musqué naturel, garni de lynx, création Barona des Fourrures Cano Ltée; valeur de $800.00.

2e PRIX:

une souffleuse à neige Ariens, 6 forces, vitesse avant et arrière; valeur de $500.00

3e PRIX: UN MARCHE DE $150.00

4e PRIX: UN MARCHE DE $150.00

5e PRIX: des vêtements d'enfants pour $100.00

CKRS RADIO 59 S'EN VIENT

FAITES PARVENIR VOS LETTRES A:

"Concours CKRS-RADIO, 24 HEURES",

Poste CKRS,
Jonquière, Qué.

Le grand tirage se fera à la télé de CKRS,

LE 21 OCTOBRE A 11h.30 a.m.

Concours Miss Saguenay-Lac St-Jean

Un plus grand nombre de candidates

Le directeur du comité d'organisation du 11ième Gala annuel de Mlle Saguenay-Lac St-Jean, Monsieur Dan Walker, a annoncé dernièrement que la nouvelle formule de présentation permettra d'accueillir un plus grand nombre de candidates de tous les secteurs de la région lors de la finale qui se tiendra dimanche, le 3 novembre prochain.

Le succès remporté l'an dernier est une garantie pour le prochain concours, de dire Monsieur Walker, car la formule sera encore améliorée pour répondre au désir des candidates et aussi de l'assistance.

Ces projets seront d'ailleurs révélés au cours d'une conférence d'information qui se tiendra d'ici le 3 novembre.

Un comité de sélection sera bientôt nommé pour faire le choix des finalistes d'après l'apparence, la personnalité et le talent de chaque candidate. L'âge requis devra varier entre 18 et 25 ans.

Des prix de grande valeur seront remis à celle qui sera couronnée Mlle Saguenay-Lac St-Jean ainsi qu'aux candidates finalistes.

INSCRIPTIONS

Les jeunes filles âgées de 18 à 25 ans, intéressées à devenir candidate pour le titre de Mademoiselle Saguenay-Lac St-Jean 1975, doivent s'inscrire immédiatement en communiquant avec Monsieur Dan Walker, au 238, du boulevard Lamarche à Chicoutimi, téléphone: 543-0665.

Le choix de la gagnante se fera le dimanche, 3 novembre au motel Le Montagnais de Chicoutimi.

Connais-tu l'AFEAS?

L'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale regroupe plus de 33,000 membres répartis en 580 cercles (paroisses) et 13 fédérations (diocèses).

Elle se donne comme buts: l'éducation (par l'information) et l'action sociale.

Elle se veut le reflet des besoins de la femme, son interprète et son moyen d'affirmation et se présente comme agent de SOCIALISATION. A titre de CORPS INTERMEDIAIRE sérieux et reconnu, elle se croit plus utile que jamais pour être "la voix des femmes" et agir comme groupe de pression auprès des organismes gouvernementaux.

A l'AFEAS, on se préoccupe de l'éducation, de la famille, des communications sociales, de l'économie et de la politique.

A l'AFEAS, on recherche les besoins et les problèmes du milieu.

A l'AFEAS, on analyse ensemble une situation donnée et les opinions émises favorisent des expériences de groupes profitables.

A l'AFEAS, une action sociale est prévue après chaque étude dans le but de palier à certaines lacunes du milieu ou d'améliorer le bien-être de la famille et de la société. Des mémoires regroupant les résolutions venant de la base sont adressés aux divers ministères du gouvernement chaque année.

A l'AFEAS, des cours et des sessions d'animation et de formation sont organisés dans le but d'augmenter les connaissances des membres et d'accroître leur compétence.

Salon DORIS

SALON DE BEAUTE POUR CHIEN

Spécialistes coiffeurs reconnus, conseillères pour l'entretien du chien à poil long, toilette complète, coupe, transformation.

POUR RENDEZ-VOUS
MADAME DORIS

544-6580

Bagotville

On tente de légaliser l'euthanasie

Le lundi 1er juillet 1974, "LE FIGARO" faisait état d'un article de la revue américaine "The Humanist" qui publie un manifeste de personnalités médicales et scientifiques en faveur de l'euthanasie.

Parmi eux, trois prix Nobel: Jacques Monod, Sir George Paget-Thompson, le professeur Linus Pauling.

Le 24 juillet, ce même journal rapportait, par la plume d'Anne Thinesse, les résultats d'un sondage Gallup montrant que 53% des américains sont favorables à l'euthanasie "au dernier stade de la maladie" et que l'euthanasie représente aux Etats-Unis l'une des dernières causes à défendre dans la lente conquête des droits de l'homme.

Le 26 juillet, "LA PRESSE", de Montréal, révélait les données d'un sondage fait auprès des 30,000 médecins canadiens. Sur 1,700 réponses, 95% étaient favorables à un changement de la loi concernant l'euthanasie.

On pourrait continuer! Cette campagne pour légaliser l'euthanasie bat son plein, prétextant que l'homme a le droit de disposer de son sort et qu'à un certain moment de sa maladie on a le droit d'abréger ses souffrances en accélérant sa mort... Vous lisez ceci et bien d'autres choses dans l'Editorial d'Hubert Saint-Jacques, L'Homme Nouveau, du 1er sept., 1974.

QU'EN PENSEZ-VOUS? ... Si on légalise l'euthanasie, qu'adviendra-t-il du sort des gens? Une hécatombe universelle... Nous savons très bien que nous n'avons pas le droit de mettre un terme à la vie des gens particulièrement d'un malade quel que soit son état. Il y a une loi fondamentale: "TU NE TUERAS PAS".

L'EUTHANASIE EST UN ILLOGISME! Parce qu'un être est mutilé ou infirme on va décider de l'éliminer, ce n'est pas une raison, il ou elle a le droit de vivre. Le droit le plus légitime c'est d'être maître de sa propre vie. LA VIE HUMAINE EST INTANGIBLE. Ce qui veut dire qu'une personne a le droit de vivre jusqu'à son dernier souffle.

DESIRENT-ILS LA MORT

Rares sont les malades qui demandent à mourir. Un cancéreux m'a dit la veille de sa mort: "J'ai encore l'espoir de vivre, il va se produire un changement...". Une malade incurable, le jour de sa mort, alors que je lui donnais un bain au lit, me disait: "J'aimerais aller fêter Noël avec ma famille...", elle mourut à onze heures le même jour.

J'ai soigné aussi plusieurs vieillards qui parlaient du passé mais qui espéraient beaucoup dans l'avenir... et cet handicapé qui regardait à coeur de jour une photo de sa famille trouvait encore de la joie à espérer et parvenir à sourire à l'avenir...

De la même façon, cet enfant, qui en est à quelques semaines de fécondation, demande aussi à vivre et nous n'avons pas le droit de mettre un frein à ses jours. D'après ces exemples, l'adage qui dit: "Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir", est vrai. Ce ne sont pas les malades qui demandent à mourir, disons plutôt, qu'ils veulent être soulagés dans leur souffrance, aimés et appréciés par la société et ce serait plus juste.

NOTRE ATTITUDE FACE A L'EUTHANASIE...

Revisons un peu notre attitude face à l'euthanasie.

Est-ce que nous ne l'acceptons pas un peu ou implicitement en désirant surtout des personnes en santé autour de nous, en souhaitant dans nos écoles surtout des super-doués, en préférant que nos vieillards soient tous déportés dans des foyers, en n'acceptant que très rarement un handicapé dans nos ateliers de travail?

C'est nous, je dis bien, NOUS, qui sommes pressés de faire mourir les gens par nos comportements et inconsciemment peut-être... en multipliant les phénomènes de stress chez les individus, en ne donnant plus de travail aux adultes, en distribuant une maigre "Pension de Vieillesse" aux vieillards, qui vivent dans l'insécurité parce que pas toujours certains de recevoir leur chèque, enfin nous, qui lorsqu'on voit souffrir un être humain, n'acceptons pas le phénomène de la souffrance.

Combien de remarques entendons-nous comme celles-ci par exemple: "Viens, je suis incapable de le voir souffrir, il serait bien mieux mort, j'ai hâte qu'il meurt...". Nous souhaitons inconsciemment l'euthanasie par une attitude de pitié devant un infirme ou un mutilé en disant: "Pourquoi le laisser vivre?...

ALORS, Y A-T-IL MOTIF A L'EUTHANASIE?

Eh bien, on ne tue pas les gens parce qu'ils font pitié, on ne tue pas les gens parce qu'ils ont le défaut de souffrir, on ne fait pas mourir les gens parce qu'ils ne sont plus sur la carte des beaux physiques en santé!... Quelle faute ces personnes ont-elles commises?

Elles ont le droit de vivre, d'être aimé, d'être apprécié, d'être traité et pas nécessairement par la famille, mais à proximité de la famille quand cela est possible... et dans les hôpitaux quand c'est leur place.

Combien avons-nous vu de blessés récupérés, combien de petits miracles se produisent, le temps favorise certains dépourvus sociaux, nous ne sommes pas maître du temps donc, laissons les gens vivre... Mais la vraie raison, l'ultime raison: "LA VIE HUMAINE EST INTANGIBLE".

Nous n'avons aucun droit d'y attenter de quelque motif que ce soit.

Ici, très objectivement, je rends hommage à l'EGLISE, qui est la grande protectrice des malades. Relevons ces paroles de S.S. le Pape PIE XII:

"L'homme n'est que l'usufruitier, non le possesseur indépendant et le propriétaire de son corps, de sa vie et de tout ce que le Créateur lui a donné pour qu'il en use, et cela conformément aux fins de la nature". ("Problèmes éthiques de la médecine," 30 septembre 1954...).

Je crois au contraire, qu'il faut une éducation de masse pour lutter contre l'euthanasie. Le phénomène de non-acceptation ou de rejet des malades et des déficients dans le monde mène tout simplement à l'euthanasie. Nous avons des changements profonds à remettre en question... Je me plais à donner ici l'exemple de nos vieillards qui ont à faire face en même temps à la sénilité, le stress avec détresse, l'insécurité financière et morale, la solitude, l'ironie et les sarcasmes et quelquefois les mauvais traitements... Donc, devant nos craintes, nos incertitudes, nos inconséquences, nos pauvres convictions quand ce ne serait que notre insouciance, nos hommes de sciences ont trouvé comme remède de légaliser l'euthanasie. Qu'arrivera-t-il dans nos hôpitaux?... Un cas, ce n'est rien, mais la légalisation ouvrira les portes à des abus, vous le savez.

De toutes ces "légalisations" que nous réclamons à grands cris inconsciemment ou non, finirons-nous par trouver le Bonheur? Mais, est-ce vraiment le remède qui convient à l'humanité souffrante en détresse?

Je suis sûre que non!... Le grand remède à l'humanité, c'est l'Amour et la Tolérance que nous devons avoir les uns envers les autres.

D'ailleurs, L'EUTHANASIE n'est pas pour demain, nous l'espérons! Elle ne diminuera certainement pas la souffrance dans le monde.

Le 27 septembre 1974.
Etiennette Pednault,
infirmière,
106, avenue de La Baie,
Bagotville. P.Q.

L'APPAREIL D'EXERCICE ET DE SANTE QUI A FAIT SES PREUVES DANS DES MILLIERS DE FOYERS "LE TRIMMER" ANNONCE A LA T.V.
POUR HOMMES ET FEMMES DE TOUT AGE
LA FACON "FACILE" "AGREABLE" "EFFICACE" DE FAIRE DE L'EXERCICE

Vous fait perdre du poids rapidement
Assouplit tout votre corps
Rend votre silhouette plus agréable
Aide circulation, mal de dos
Arthrite, rhumatisme, irrégularité
maux de tête, tension nerveuse,

Construction entièrement sur roulement à billes
Housse en nylon et fibre de verre herculite
Modèle original de luxe
Livre d'instruction en français avec illustrations
Se plie facilement (4 pouces)
Monture acier tubulaire chromé

Servez-vous en également au chalet, en camping, à la plage, au bureau comme hamac, chaise de jardin, pour la T.V., fauteuil, pour la détente, etc.

LES ENTREPRISES SILART
174, BOUL. ST-JEAN,
ARVIDA, P.Q. TEL.: 543-6980.
1092, MORIN,
HAUTERIVE, P.Q. TEL.: 589-8417.
147 AVE LACROIX,
DOLBEAU, P.Q. TEL.: 276-1223

DECOUPEZ (C)
J'AIMERAIS RECEVOIR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS
NOM
ADRESSE
VILLE
TEL.:

AUCHER & BERGERON
OURRURES INC.

JONQUIERE,
273, ST-HUBERT,
542-2781 — 542-4118

CHICOUTIMI,
GAGNON FRERE,
543-8645

PROFITEZ D'UN ESCOMPTE PRE-SAISON

MISE DE COTE

VENEZ NOUS VOIR

Les styles 74-75 sont maintenant en montre dans les deux magasins.

FAITES REMODELER VOTRE MANTEAU MAINTENANT.

La femme est-elle bien dans son ventre?

"La femme est-elle bien dans son ventre?" dossier de 22 émissions pour alerter la femme tout en la rassurant

Du 24 au 28 septembre avait lieu à l'hôtel Reine Elisabeth à Montréal, le 25e Congrès de la Fédération des sociétés de gynécologie et d'obstétrique de langue française.

La direction de **Femme d'aujourd'hui** a prié la réalisatrice Jeannette Tardif de "couvrir" le congrès. Parce que Mme Tardif se passionne pour toutes les questions concernant les malaises féminins. A la manière des "curateurs au ventre" de la cour de France sous les Rois maudits, Jeannette Tardif surveille scrupuleusement la santé de la femme, plus spécifiquement sous les aspects gynécologiques, obstétriques et sexuels. C'est pourquoi Jeannette Tardif, assistée de Marie-Paule Gagné sa script; des recherchistes Brigitte Morissette et Andrée Thibault ainsi que de Françoise Faucher comme animatrice, a réalisé une série de 22 demi-heures intitulée "La femme est-elle bien dans son ventre?" La première de ces émissions sur film sera présentée aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada le vendredi 18 octobre à 13 h. 35.

L'équipe dirigée par Jeannette Tardif a longuement consulté toute la documentation nécessaire à l'intelligence des problèmes à l'étude avant de rencontrer tous les médecins: spécialistes ou omnipraticiens; les infirmières, les sages-femmes, les adolescentes et les femmes qui ont participé à l'une ou l'autre des émissions de la série.

Travail gigantesque et passionnant mais "qui a été fait avec la collaboration enthousiaste de tous les médecins que nous avons interviewés", précise Jeannette Tardif.

On se demande pourquoi déployer tant de zèle et d'efforts pour informer les téléspectatrices d'aujourd'hui sur "ce que toute jeune fille devrait savoir".

La question fait sourire Jeannette Tardif: "C'est précisément en travaillant à la réalisation de ces émissions que je me suis rendu compte que les femmes sont très mal renseignées sur elles-mêmes. La plupart des médecins rencontrés nous ont affirmé: les femmes sont ignorantes de leur corps. On est porté à croire que notre époque si évoluée a tout appris aux jeunes filles et aux femmes en général sur le sexe, ses joies et ses inconvénients. C'est malheureusement faux. Les femmes ne savent pas grand chose de leur propre intimité, même si elles appartiennent à un milieu social élevé, même si elles sont intelligentes, cultivées et supposément renseignées. Je vous avoue que j'ai appris moi-même des tas de choses que j'aurais dû savoir, en réalisant ces émissions."

En partant du slogan Alerter tout en rassurant, la série "La femme est-elle bien dans son ventre?" se propose d'éclairer les femmes sur les réalités, les mythes, les réussites et les problèmes liés à la vie sexuelle et génitale. Les renseigner sur les plus récentes découvertes ou progrès scientifiques dans les domaines de la gynécologie et de l'obstétrique. Connaître l'attitude des gynécologues face à toutes ces femmes qui se pressent à leur porte tout en leur reprochant de ne jamais prendre le temps de les écouter.

QUÉBÉCOISES PARLEZ...
ACTION-FEMMES
VOUS ÉCOUTE!

Enfin un service qui aide les femmes du Québec à faire respecter leurs droits.
Au travail comme à la maison, l'époque de la femme qui les ignore est révolue.

Nous avons des droits, entre autres celui d'être des citoyennes à part entière. Le Conseil du statut de la femme a été créé pour veiller au respect de nos droits, et pour conseiller le gouvernement du Québec dans tous les domaines qui concernent l'égalité et le respect des droits et du statut de la femme.
A partir de maintenant, chaque fois que vous vous sentez lésée dans vos droits de femme — chaque fois qu'un employeur, un commerçant, une loi ou un règlement vous semble aller à l'encontre de vos droits — vous pouvez téléphoner directement et sans frais d'interurbain à ACTION-FEMMES. C'est l'organisme que le Conseil a mis sur pied pour vous renseigner sur vos droits et vous aider à les faire respecter. On vous fera connaître les services gouvernementaux, les associations, les organismes et les publications qui peuvent vous être utiles. Et on prendra note de vos questions et suggestions afin de formuler, s'il y a lieu, des recommandations auprès du gouvernement ou autres organismes.

Nous avons besoin de vous pour agir!

Découpez et conservez

Gouvernement du Québec

CONSEIL DU STATUT DE LA FEMME

ACTION-FEMMES

1-800-463-2851
(sans frais, où que vous soyez au Québec)

643-4326
Région métropolitaine de Québec.

Pharmacie Chicoutimi
28 Est, Racine — 549-0950 — CHICOUTIMI
Ouverture 9 h. a.m. à 9 h. p.m. Samedi, 6 h. p.m.
DIMANCHE 1 H. A 4 H. P.M.
JUSTIN MALTAIS, RAYMOND DROLET, LUC MALTAIS, SUZANNE V. SIMARD, LAURENT BRASSARD, PHARMACIENS.
LIVRAISON GRATUITE.

PHARMACIE HAMEL ENR.
447 EST, RACINE — 549-1410 — CHICOUTIMI
OUVERTURE: 9 H. A.M. A 9 H. P.M.
DIMANCHE 9 H. 30 A.M. A 12 H. 15 P.M.
MAURICE LAGACE, JUSTIN MALTAIS, FERNAND R. MARTEL, PHARMACIENS.
LIVRAISON GRATUITE.

Dossier pour alerter et rassurer

Lors de la première, le vendredi 18 octobre, le docteur Michel Bérard, encore tout récemment directeur du département de gynécologie à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, explique brièvement aux téléspectatrices les notions d'obstétrique et de gynécologie en guise de préparation à l'émission qui sera consacrée à la menstruation. Au programme: le processus de déclenchement; celui de la fécondité, l'hygiène, les douleurs se rattachant à la menstruation, comment des adolescentes vivent cette condition de la femme et, enfin, l'absence de menstruation. Jeannette Tardif a invité à cette émission le docteur Réal Chénier, gynécologue à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance à Ville Saint-Laurent; le docteur Marie-Josée Saine, omnipraticienne, ainsi qu'un groupe d'adolescentes de la polyvalente Emile-Nelligan de Montréal.

Par la suite, on verra trois émissions consacrées à la contraception avec comme invités le docteur Bérard, Mlle Lucie Pépin, coordonnatrice du Comité national sur les recherches en fertilité; les docteurs Maurice Jobin, Myriam Vincent-Gervais, Paul Dionne, Pierre Fugère, et les infirmières Eugenia Lanza et Rainville. Il sera question naturellement de la pilule (on sait qu'il en existe 43 sortes à prescrire selon le taux hormonal, le poids, l'âge, la constitution, etc.). On traitera également des spermicides vaginaux, du condom, du diaphragme, du stérilet, de la stérilisation féminine (ligature des trompes) et de la stérilisation masculine (vasectomie).

La série "La femme est-elle bien dans son ventre?" se poursuivra avec des émissions sur les omnipraticiens en regard des gynécologues; sur les jeunes et la sexualité; sur les échecs de la contraception; sur les maladies vénériennes; sur le viol et l'avortement; sur la gynécologie mineure; sur la mamectomie et l'appareil de cobalt; sur la grossesse, les exercices prénataux, la salle d'accouchement, la césarienne, la mortalité infantile, la dépression suivant l'accouchement; sur la ligature des trompes ou contrôle définitif des naissances; sur l'infertilité et la ménopause et, finalement, sur la sexualité en général: étude et renversement des mythes.

Comme on le voit, tous les aspects de la question ont été couverts. C'est un véritable cours de sexologie et de santé génitale que **Femme d'aujourd'hui** offre aux téléspectatrices à compter du 18 octobre. Que celles qui sont à la maison en profitent. A n'en pas douter, celles qui travaillent à l'extérieur les envieront.

Françoise Faucher, animatrice.

PSYCHOLOGUE

Consultation: individuelle, conjugale, familiale.

M. GUY GAGNON,
1498, ROUSSEL, CHICOUTIMI-NORD, P.Q.

Tél.: 543-7158

N.B.: Sur rendez-vous seulement.
Téléphoner entre 9 hres et 13 hres.

BILOPAGE... pour vous régaler comme vous ne pensiez plus pouvoir le faire.

20¢ de rabais sur n'importe quel de ces délicieux produits

Voici des tourtières comme vous ne pensiez pas qu'il s'en faisait encore, des cretons comme vous n'en avez jamais mangés, des pâtés au poulet ou au saumon qui goûtent vraiment le poulet ou le saumon.
C'est parce que Bilopage n'utilise que des viandes sélectionnées, des ingrédients de toute première qualité et juste les épices qu'il faut pour en relever la saveur.
Faites goûter à votre famille toute la gamme des produits Bilopage.

Bilopage ça donne le goût d'y goûter...

découpez sur le pointillé ▼

20¢ 20¢

bilopage

Valide sur les produits Bilopage suivants: pâté au poulet 10 oz., pâté au saumon 16 oz., tourtière 16 oz., egg rolls en boîte de 6, tête fromagée 10 oz., et cretons 10 oz.

Au marchand: Bilopage Inc. vous remboursera ce coupon de 20c plus 03c pour frais de manutention, à condition qu'il ait été échangé par un de vos clients, au moment de son achat de l'un ou l'autre des produits Bilopage sur lesquels il est valide. Tout autre utilisation constitue une fraude. Bilopage Inc. se réserve le droit d'exiger une preuve d'achat de l'un ou l'autre des produits sur lesquels cette offre porte, correspondant au nombre de coupons échangés.

Offre limitée au Québec et à l'Ontario.
Date limite de l'offre:
31 JANVIER 1975.

Pour remboursement, présentez ce coupon à votre représentant Bilopage ou postez avant le 15 FÉVRIER 1975 à Bilopage Inc., 2525 boul. Henri-Bourassa, Québec, Québec G1L 4T9.

20¢ 20¢

AUX PETITS OIGNONS

La citrouille, un mets traditionnel

La citrouille, en Amérique du Nord, a toujours joui d'une très forte popularité et elle fait même partie de la tradition et des légendes de nos grands-mères. On s'en sert surtout pour confectionner la célèbre tarte à la citrouille... qui met l'eau à la bouche et fait briller les yeux de joie.

Notre tarte à la citrouille pralinée ajoute une garniture moderne à la tarte traditionnelle. Du lait évaporé enrichit le remplissage, le rendant absolument tendre et délicieux. Cette version moderne d'un dessert traditionnel vous attirera les éloges de la famille.

Pour varier vos menus, préparez des petits flans à la citrouille. Leur préparation est très simple puisqu'il suffit de mélanger tous les éléments. Encore une fois, c'est le lait évaporé qui leur assure une texture veloutée, lisse et riche. Essayez-les!

Une garniture pralinée modernise la tarte traditionnelle à la citrouille. Essayez-la!

TARTE A LA CITROUILLE PRALINEE

(Donne une tarte de 9 pouces)

2 oeufs, légèrement battus
1½ tasse de citrouille en conserve
1 tasse de sucre
½ c. à thé de sel
1 c. à thé de cannelle
¼ c. à thé de gingembre
¼ c. à thé de clou de girofle, moulu
¼ c. à thé de noix de muscade
1 7/8 tasse de lait évaporé Carnation, non dilué
1 fond de tarte non cuit, de 9 pouces

Mélanger oeufs, citrouille, sucre, sel et épices. Ajouter graduellement le lait évaporé. Bien mélanger. Verser dans le fond de tarte non cuit. Faire cuire au four chaud (425°F) 15 minutes; réduire la chaleur à 350°F (four modéré) et prolonger la cuisson de 40 minutes environ ou jusqu'à ce qu'un couteau inséré au centre en sorte net. Laisser refroidir. Au moment de servir, recouvrir de garniture pralinée.

GARNITURE PRALINEE: Mélanger 2 c. à table de beurre fondu, ½ tasse de cassonade bien tassée et ⅓ tasse de pacanes concassées. Semer uniformément sur la tarte. Mettre sur le gril jusqu'à ce que le dessus commence à faire des bulles, 1 minute environ (surveiller attentivement). Servir sans délai.

FLANS A LA CITROUILLE

(Pour 6 personnes)

2 oeufs
⅔ tasse de sucre
1 tasse de citrouille en conserve (pure)
½ c. à thé de cannelle
¼ c. à thé de gingembre
¼ c. à thé de noix de muscade
¼ c. à thé de sel
1 7/8 tasse de lait évaporé Carnation, non dilué.

Battre les oeufs et ajouter les autres ingrédients. Battre avec le batteur rotatif pour bien mélanger. Verser dans six moules à flans de 6 onces. Mettre dans un plat allant au feu de 2½ pouces de profondeur. Verser de l'eau chaude autour des moules à un pouce d'épaisseur.

Faire cuire au four modérément chaud (350°F) de 40 à 45 minutes environ ou jusqu'à ce qu'un couteau inséré au centre des flans en sorte net. Retirer les moules de l'eau.

Laisser refroidir.

1974
CHOIX DE FOURRURES
FORMIDABLE . . .

Pour le remodelage ou la réparation de vos fourrures, nous vous offrons les tous nouveaux modèles 74.

POUR ETRE BIEN SERVI, C'EST CHEZ
ROLAND ROY,
NOUS VOUS ATTENDONS.

FOURRURES Roland Roy
418, EST RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 543-0745

CETTE RÉCLAME S'ADRESSE AUX HOMMES D'AFFAIRES

le Cerveau Electronique de Rockwell
204 FINANCIERS

quand on a l'habitude de gagner du temps avec une calculatrice électronique on accepte difficilement d'en perdre avec un service après-vente

PROFESSEUR RAPIDO

PROBLEME FINANCIER:	ENTRER CLAVIER	ECRAN	COMMENTAIRE
Ex.: Paiement sur prêt. Vous empruntez $3,200 pour financer l'achat d'une automobile — taux annuel: 10.8% et vous voulez le rembourser sur 36 mois.a) Quel est le remboursement mensuel? b)Quel est le dernier remboursement?	3,200 ENT TO (PU)	3,200	
	10.8 ENTO TO (1/YR)	10.8	
	36 ENT TO (N)	36	
	TO ANS (PMT)	104.46	versement mensuel
	104.46 ENT TO (PMT)	104.46	
	TO ANS (1)	560.60	total interêt
	ENT (READ) (PU)	0.04	balance après 36ieme mois
	ENT TO (READ) (PMT)	104.46 104.50	le dernier paiement

RBL RAOUL BLACKBURN LIMITÉE
650, Chemin St-Thomas CHICOUTIMI TEL.: 549-1244
535, Sacre-Coeur ALMA TEL.: 668-7956

NOMINATION A CKRS TELEVISION

Monsieur Guy Gaudreault, directeur des ventes à CKRS-Télévision, informe sa distinguée clientèle que Monsieur Gilbert Ainsley fait maintenant partie de son personnel à titre de représentant commercial.

Monsieur Ainsley jouit déjà d'une vaste expérience dans le monde des affaires au Saguenay-Lac St-Jean, expérience qu'il mettra au profit de la vaste clientèle de CKRS-Télévision.-

Monsieur Ainsley couvrira surtout le territoire de Chicoutimi, Arvida, Jonquière et Kénogami.

Le pain
Soutien de la vie

Depuis des siècles, le pain est appelé "Le Soutien de la Vie" et cela est d'ailleurs considéré comme acquis par la majorité des gens.

D'énormes quantités de pain sont consommées au déjeuner, au lunch, au dîner ou comme collation par quelque 22 millions de Canadiens.

De fait, le pain est un aliment nutritif, élevé en calories et chargé de vitamines. De plus, notre société étant consciente du problème du cholestérol, il est bon d'ajouter que le pain n'en contient absolument pas.

SA COMPOSITION

Une tranche moyenne de pain pèse environ 28 grammes. A partir de cela et de l'usage qu'en fait notre organisme, on a pu établir que chaque tranche de pain renferme: Une moyenne de 83 calories; 2.5 grammes de protéines, 1 gramme de gras, 15.7 grammes d'hydrocarbures, 0.20 gramme de calcium, 0.05 gramme de fer, 0.07 milligramme de thiamine, 0.50 milligramme de riboflavine, 0.7 milligramme de niacine.

PROTEINES

Cinq tranches de pain (approximativement 5 onces ou 140 grammes) représentent environ 25% du standard protéique établi au Canada (la moyenne étant de 50 grammes de protéines par jour, par personne) lorsqu'elles sont consommées à l'intérieur d'une diète bien équilibrée.

De nos jours, alors qu'il y a pénurie d'aliments et que les prix en sont élevés, il existe 5 façons de servir aux vôtres, des repas et des casse-croûtes appétissants et sains.

Idéalement, bien sûr, nous devrions chaque jour manger des repas bien balancés, constitués d'aliments appartenant aux 4 groupes de base, soit: de la viande, poisson et volaille; du lait, oeufs et autres produits laitiers; du pain et des céréales; des fruits et des légumes.

CONSEILS A METTRE EN PRATIQUE

1. En servant du pain aux repas, vous atténuerez la consommation d'aliments plus dispendieux.
2. Servez au repas du midi ou en tout temps, des sandwiches faits de pain très frais de préférence à des plats plus dispendieux.
3. Lorsque que vos jeunes reviennent affamés de l'école, servez-leur des sandwiches plutôt que ces "amuse-bouche" dispendieux qui abondent de nos jours.
4. Revenez à l'ancienne coutume en ayant du pain sur la table à chaque repas.
5. Mangez une rôtie de plus au petit-déjeuner. Le pain nous fournit des protéines, des vitamines B, du fer, des calories et d'autres éléments nutritifs, ce, à un coût raisonnable.

SANDWICHES

... Servir des sandwiches est un moyen rapide, économique et savoureux de vous assurer que votre famille absorbe suffisamment de protéines.

Toute la famille aime les sandwiches au beurre d'arachides, au fromage, au jambon ou aux oeufs, au poulet ou au saumon.

APPROVISIONNEMENT DE PROTEINES

	En grammes	% pour les hommes	% pour les femmes
Pain (2 tranches)	5.0		
Beurre d'arachides (1 oz.)	7.4 — 12.4	24.8	31.8
Pain	5.0		
Fromage Cheddar	6.7 — 11.7	23.4	30.0
Pain	5.0		
Jambon	6.4 — 11.4	22.8	29.2
Pain	5.0		
1 Oeuf	5.7 — 10.7	21.4	27.4
Pain	5.0		
Poulet	5.7 — 10.7	21.4	27.4
Pain	5.0		
Saumon	5.7 — 10.7	21.4	27.4

HE! LES AMIS!
CHEZ **PIZZA DELIGHT**
"LA OU L'ON NE VEND QUE DE LA PIZZA"

TOUTES LES PIZZAS SONT REDUITES DE **20%** LES LUNDI ET MARDI DE CHAQUE SEMAINE.

Pizza Delight

Arvida — 215, Lasalle — 548-7444
Chicoutimi — 428, Ste-Anne — 543-7444-45
Chicoutimi-Nord — 1052, boul. Ste-Geneviève — 543-4465

SALUT!

Tél.: 543-0555
sur rendez-vous

LÉOPOLD LABRECQUE, D.P.
PODIATRE
SPECIALISTE POUR LE PIED

1458, Des Pins,
RIVIERE-DU-MOULIN **CHICOUTIMI**

LES OLYMPIADES DE LA CHANSON
de
cjmt/142 TÉLÉMÉDIA

Un hommage à la chanson québécoise

Choisissez et numérotez les 3 plus belles chansons québécoises parmi la liste ci-dessous. Votre participation peut vous rapporter un prix magnifique de PANASONIC!

- ☐ Soleil Soleil, *Julie Arel*
- ☐ Avant d'être dépaysée, *Edith Butler*
- ☐ Un gars comme toi, *Renée Claude*
- ☐ Avril sur mars, *Robert Charlebois*
- ☐ Besoin pour vivre, *Claude Dubois*
- ☐ Rock pour un gars de bicycle, *Diane Dufresne*
- ☐ Vas-y voir, *Emmanuelle*
- ☐ T'es mon amour T'es ma maîtresse, *Ginette Reno et Jean-Pierre Ferland*
- ☐ Jazz en folie, *Denis Forcier*
- ☐ Le reel de Ti-Guy, *Louise Forestier*
- ☐ Harmonium, *par Harmonium*
- ☐ Dans ton lit, *Robert Huard*
- ☐ Danse à St-Dilon, *Pauline Julien*
- ☐ Vivent les roses, *Diane Juster*
- ☐ Faut pas s'en faire avec ça, *Pierre Létourneau*
- ☐ Les amoureux de l'an 2000, *Claude Léveillée*
- ☐ Théo et Antoinette, *Jean-Pierre Manseau*
- ☐ Donne-moi un jour, *Renée Martel*
- ☐ Oui paraît-il, *Nicole Martin*
- ☐ Mon beau pays, *Priscilla*
- ☐ Des croissants de soleil, *Ginette Reno*
- ☐ Ça finit toujours par l'amour, *Sinners*
- ☐ Plus rien n'existe, *Suzanne Stevens*
- ☐ La vie en rose, *Gilles Valiquette*
- ☐ Gros Pierre, *Gilles Vigneault*

12 unités Tétraphoniques Panasonic à gagner!

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Tél.: _____

Découpez et postez ce bulletin de vote à:
"Les Olympiades de la Chanson"
365, RACINE EST — CHICOUTIMI
Le 28 octobre de 8h à 9h du matin, le réseau Télémédia divulguera en primeur le résultat de votre vote!

Les soins chiropratiques sont maintenant inclus dans la plupart des plans d'assurances accidents-maladie. Les chiropraticiens de la région qui sont acceptés par les compagnies d'assurances sont les suivants:

Téls: Bur.: 543-4394 Rés.: 549-1231
Jean Gaudreault, D.C.
CHIROPRATICIEN
31 OUEST, RACINE CHICOUTIMI

Tél.: 547-0864
Rosaire Larouche, B.A. D.C.
CHIROPRATICIEN
69-A KING GEORGES KENOGAMI

Téls: 548-8712 Rés.: 548-5729
Jean-Guy Girard, D.C.
CHIROPRATICIEN
422, RUE MELLON ARVIDA

Téls: Bur.: 544-3832 Rés.: 544-3297
Denis Renaud, D.C.
CHIROPRATICIEN
174, RUE ST-PIERRE BAGOTVILLE

Téls: Bur.: 549-8412 Rés.: 549-3312
Marcellin Thibault, D.C.
Chiropraticien
515, Jacques-Cartier est CHICOUTIMI

Tél.: 543-8537
Roger Trudeau, D.C.
CHIROPRATICIEN
44, RUE RHAINDS — Centre Médical — CHIC.-NORD

Téls: Bur.: 543-4942 Rés.: 549-3710
Raymond-M. Garant, D.C.
CHIROPRATICIEN
110, RACINE EST, Suite 130 CHICOUTIMI
Suite 130 — Edifice Murdock & Fils

Tél.: 542-3111
P. J. Poupart, D.C.
CHIROPRATICIEN
409, ST-DOMINIQUE JONQUIERE

Joan I. O'Malley, D.C.
406, MELLON ARVIDA Tél.: 548-3635

Téléphonez à 276-1921 ou 276-1681
Pauline Maziade, D.C.
CHIROPRATICIENNE
78, DES SAPINS DOLBEAU

Tél.: 662-2422
G. Plamondon, D.C.
CHIROPRATICIEN
205, RUE COLLARD ALMA

Téls: Bur.: 668-7994 Rés.: 668-8418
Gilles H. Brunel, D.C.
CHIROPRATICIEN
660, DEQUEN NORD ALMA

TEL.: 668-7994
Pierre Gilbert, D.C.
CHIROPRATICIEN
660, DEQUEN NORD — ALMA

TEL.: 542-4445
Jacques Laroche, B.A. D.C.
CHIROPRATICIEN
55, STE-THERESE KENOGAMI

● CHIROPRATIQUE

Le système nerveux requiert des soins attentifs et constants

Un éminent phisiologiste, le Dr William Zoethout, disait qu'une connaissance approfondie de la fonction nerveuse était nécessaire à la compréhension de toutes les autres divisions de la physiologie. Un autre spécialiste de la question, le Dr. Albert Brubaker, dans un livre sur le même sujet, affirme que le système nerveux unit et associe les tissus et organes du corps de telle sorte qu'il les rend capables de coopérer à l'accomplissement d'une tâche déterminée. Il sert en outre, dit-il, à éveiller la conscience de l'individu à l'existence du monde qui l'entoure et le rend capable de s'adapter à son environnement.

Ces deux affirmations démontrent bien l'importance du rôle que joue le système nerveux sur le fonctionnement de l'organisme et, partant sur la santé en général.

Qui de nous ne s'est jamais rendu compte que vingt-quatre heures sur vingt-quatre, son cerveau n'accomplissait rien de moins que le travail d'un ordinateur inlassable et immensément perfectionné qui le faisait agir et réagir et un bombardement continuel de stimuli d'une part, les stimuli propres aux cinq sens tels que les stimuli lumineux (vue), les stimuli sonores (ouïe), les sitmuli olfactifs (odorat), etc.; d'autre part, les stimuli qui président aux divers mouvements (fonction motrice) qu'ils soient réflexes ou volontaires. Quelqu'un décidet-til de marcher? Ses muscles aussitôt se mettent en action. Vous grelottez au froid?

Vous vous crispez dans la douleur? Vous réagissez à la loi de la pesanteur qui vous fait maintenir en équilibre? Tous ces phénomènes sont réponse à diverses excitations interprétées ou conçues dans le cerveau et transmises par le moyen des nerfs. La plus petite surface de votre peau même mettra votre cerveau en alerte si on la pique de la pointe d'une épingle, la plus fine soit-elle, et vos muscles, brusquement, en réponse à ce stimulus se contracteront dans un réflexe de défense. Présence du système nerveux partout donc, sous forme de millions de petits radars dont les messages sont analysés sur le champ par le cerveau qui retransmet instantanément ses ordres pour activer ou inhiber une fonction en vue de protéger l'organisme.

MAIS IL Y A PLUS

Pour le profane, le travail du système nerveux se conçoit assez facilement s'il s'agit des fonctions sensitives et motrices. Et les exemples cités plus haut prouvent amplement qu'il existe un circuit nerveux aller-retour entre le cerveau et les différents tissus et organes dont nous sommes bâtis. Ce qui devient plus difficile à comprendre, ce sont les phénomènes inconscients qui s'opèrent en nous et ils sont innombrables. En effet, les circuits nerveux commandent la fonction spéciale de chaque tissu et de chaque organe situé au point terminal du réseau qui le constitue; et cela se fait toujours en harmonie avec le reste de l'organisme comme c'est le cas, par exemple, pour les câbles téléphoniques. Le cerveau, lui, (la centrale) interprète des réactions appropriées à la spécialité de chaque tissu, de chaque cellule même. Ainsi, le besoin venant, telle glande va sécréter telle hormone au moment voulu et en quantité requise; l'estomac va se mettre en action pour digérer telle catégorie d'aliments au lieu de telle autre selon la composition du repas déjà pris; l'intestin va amorcer un mouvement de péristaltisme en vue d'effectuer une élimination devenue nécessaire, etc. Tous ces phénomènes qui sont légion, considérés ensembles ou séparément, et accomplis dans l'ordre si le système nerveux fonctionne normalement, sont l'expression de la santé en nous.

● YOGA

Quoi, quand et comment manger

Pourquoi faut-il qu'un acte aussi naturel, devienne une source d'angoisse et de tourments, pour la plupart des gens. Tout simplement, parce que dans notre monde de "stress moderne", manger est devenu un acte artificiel, comme source de compensations instinctives afin de satisfaire une curiosité déformée et parfois morbide, d'une société de consommation qui harcèle constamment le subconscient collectif, provoquant chez l'individu un besoin permanent de compensation, non réfléchi.

D'ABORD, POURQUOI MANGER?

Parce que la machine humaine a besoin de carburant pour fonctionner et que la nourriture constitue naturellement une source de transformation d'énergie, permettant à notre corps de subsister et de se régénérer, afin de poursuivre son travail laborieux.

Si l'indice d'octane de la gazoline est important au bon fonctionnement du moteur de l'automobile, la valeur nutritive des aliments que nous consommons, fait la différence entre l'homme fort et l'homme faible. Mais, il faut savoir bien manger sinon, au lieu de gagner de l'énergie, on en dépense en traumatisant nos mécanismes internes, délicats et sensibles, et ce qui est naturellement bon, devient une source d'intoxication et l'un des meilleurs moyens, pour se rendre malade.

PRINCIPE FONDAMENTAL:

Ce qui importe et ce que nous devrions jamais oublier en alimentation; ce n'est pas la quantité de nourriture absorbée, au petit bonheur, mais bien la qualité nutritive des aliments que nous consommons.

Ce qui importe encore plus, oserais-je dire; ce n'est pas ce que nous consommons, qui est le plus important mais notre manière de consommer, qu'il faut rectifier et corriger pour acquérir l'art de s'alimenter, naturellement et simplement. On dit, on écrit et on publie beaucoup sur l'alimentation. Et dans ce domaine, il est parfaitement inutile pour les gens qui veulent demeurer, sains de corps et d'esprit, de prêter attention aux annonces des fabricants d'aliments synthétiques. Quant au jargon technique de certaines chroniques diététiques, quant aux recettes pour le calcul mathématique de protéines, de milligrammes, d'unités internationales, de calories, de minéraux etc... il ne font qu'embrouiller les esprits au point de ne plus savoir, ce que l'on doit manger en plus de constituer une autre cause d'anxiété.

La nature est beaucoup plus simple et surtout, beaucoup plus généreuse. La variété d'aliments naturels à la portée du public canadien suffit largement à pourvoir à un régime alimentaire équilibré, sans pilules, ni calculs.

Centre Yoga Intégral
Portage des Roches Nord — Laterrière
Chicoutimi
Rosaire Villeneuve, Prof. Yoga
Dir. G.
Informations:
678-2352

COURS DE SOINS AU FOYER

● ÉGLISE D'AUJOURD'HUI

Critique

"L'encyclopédie de la vie sexuelle", du bon et moins bon...

Il se fait actuellement une offensive publicitaire au sujet de cette encyclopédie publiée par Hachette. Des éducateurs et des parents en ont demandé une appréciation. Pour le bénéfice de nos lecteurs nous ferons un court résumé d'une critique assez élaborée parue dans la revue française "Amour et Famille".

"Il y a dans ces livres des images de qualité, des shémas excellents, un texte souvent clair et dense (surtout dans celui des 17-18 ans); mais il y a aussi des vides béants... et force est bien d'apporter à ces louanges des critiques que nous essaierons de fonder en citant des passages précis. Trop de parents et d'éducateurs ont fait l'achat de ces livres en les parcourant sommairement chez le libraire, sans avoir lu attentivement la majorité des textes."

INFLUENCE FREUDIENNE

"Le texte est par trop influencé par les explications freudiennes, et l'on voit mal des jeunes de 10-13 ans s'y retrouver tellement dans le vocabulaire des complexes. Les images, si la plupart sont belles, sont parfois agressives et inutilement osées, parfois même franchement laides."

Les auteurs de la critique regrettent quelques descriptions peu heureuses et aussi d'inutiles coups de patte à l'Eglise notamment lorsqu'on parle de la pilule que l'on considère comme "le" moyen de régulation des naissances.

DES CHOIX MORAUX

Ils déplorent aussi le fait que des choix moraux discutables soient faits implicitement ou explicitement par exemple concernant la nudité, les relations préconjugales, la virginité, le mariage à l'essai, l'avortement! "Certes l'éthique globale qui se dégage n'est pas négative: la sexualité est une réalité qui est bonne; elle ne se conçoit pas vraiment sans une dimension affective ni un certain respect du partenaire. On peut regretter toutefois que ces derniers aspects soient vraiment trop peu évoqués et développés."

ABSENCES REMARQUEES

On regrette le fait qu'un livre de 800 pages sur la sexualité n'ait pas développé certains aspects de la sexualité qui sont fréquemment abordés par les jeunes. Il en est ainsi du mariage, de l'Amour dont on n'emploie le mot que deux fois, de la maîtrise, du choix du partenaire...

ORIENTATION CONTRACEPTIVE

Un seul critère est pratiquement envisagé pour le choix d'une méthode contraceptive: c'est l'efficacité; les autres valeurs: respect de l'intégrité physique, respect de l'oeuf fécondé, participation du couple pour porter à deux les difficultés sont passées sous silence.

De plus, il y a des erreurs grossières concernant la méthode thermique.

Yves Gagnon, ptre.

Connaissez-vous saint Paul?

Ce gaillard robuste et vif aimait l'équitation et la persécution des chrétiens. Sur le chemin de Damas, il a rencontré le Seigneur. De quelle façon? A-t-il résisté? Cette conversion s'est-elle produite subitement, sans problème? Des combats intérieurs étaient-ils son lot? Quelle fut son option?

Toujours est-il que chaque dimanche, à la messe, une lecture lui est consacrée. Il parle aux Romains, aux Corinthiens, aux Galates, à Timothée, à Philémon...

Savez-vous qu'à compter du 8 octobre, à la salle Bégin, saint Paul s'adressera aux Chicoutimiens? Serez-vous là? L'invitation est lancée à tous, sans distinction de paroisse, d'âge, de rang social, etc... C'est une série de dix rencontres de deux heures à raison d'une par semaine, le soir à 8.00 heures. Ca ne coûte absolument rien. On vous servira même une collation.

L'abbé Serge Poitras se fera alors le porte-parole de saint Paul. Venez, nous comptons sur vous. Pour de plus amples renseignements, communiquez à: 549-3212 ou 549-4120.

Le mouvement couple et famille, c'est quoi?

Même s'il existe dans la région depuis 10 ans, le mouvement Couple et Famille n'est pas connu par l'ensemble de la population. A l'heure actuelle, plus de 250 couples en font partie et sont regroupés dans 31 équipes. Voilà pour les chiffres!

ILS VEULENT QUOI?

Les objectifs de ce mouvement national sont vraiment orientés vers le couple. Couple et Famille veut d'abord favoriser l'épanouissement humain et chrétien du couple. Il vise encore à promouvoir l'engagement au service des autres. Il essaie aussi de créer un milieu fraternel afin d'aider les couples à réaliser leur projet de vie.

ILS FONT QUOI?

Afin d'atteindre ces buts, le mouvement dispose de plusieurs moyens. En plus des réunions d'équipes, il y a des rencontres mensuelles de section. Elles sont des occasions de perfectionnement et de ressourcement; on y présente des conférenciers, des panels, on utilise l'audio-visuel, et on prend aussi le temps de célébrer, de fêter, autour de l'Eucharistie et dans le partage d'une collation. Il faut ajouter à cela des activités sociales qui permettent parfois d'élargir le nombre des participants. Il y a aussi des récollections ou retraites conjugales et des congrès régional et national.

Le dernier congrès national a d'ailleurs eu lieu à Jonquière en mai dernier et a réuni plus de 850 participants. Soulignons que l'on attache une grande importance à la participation, au climat et à la communication.

Dans ce dernier ordre d'idées, la revue Couple et Famille est un instrument privilégié pour maintenir et faire circuler la vie du mouvement.

RESPONSABLE REGIONAL

Soulignons en terminant que le Couple responsable régional de Couple et Famille est Emélie et Gilbert Giroux. Ils seront heureux de vous donner toute information sur leur mouvement comme aussi chacun des 250 couples membres au Saguenay-Lac St-Jean.

Yves Gagnon, ptre

N'ayez pas peur, chrétiens!

Un homme courbé, caché derrière une colonne, dans une église vide; un homme qui donne l'impression d'être découragé, d'avoir peur, d'attendre la mort; un homme usé, qui semble d'une autre époque. Cet homme-là, est-ce le chrétien de 1974?

L'Eglise est-elle composée d'hommes et de femmes de ce calibre? L'Eglise est-elle le refuge de ceux qui fuient le monde trépidant, le monde bouleversé, le monde qui se cherche? L'Eglise est-elle un corps agonisant, composé de membres atrophiés, sans vie, sans force, sans activité?

Non, le chrétien et l'Eglise d'aujourd'hui ne sont pas ce que certains voudraient qu'ils soient parce que ça les laisserait tellement plus tranquilles d'avoir tout balancé et de refuser de se remettre en question.

Le chrétien d'aujourd'hui, c'est cette femme, mère de famille, qui est membre avec son mari du mouvement des Travailleurs chrétiens et qui est également engagée à d'autres niveaux; c'est le père de famille, militant syndical, animateur d'un conseil paroissial de pastorale; c'est cet étudiant d'Université qui poursuit une recherche sérieuse au plan de sa foi et qui est bien engagé dans son milieu; c'est cette enseignante qui a à coeur de participer pleinement à la réalisation d'un projet éducatif qui comprendra également la dimension religieuse.

L'Eglise d'aujourd'hui, c'est cette Eglise bien vivante dans certaines paroisses: une Eglise attentive aux besoins de ses membres; une Eglise sensibilisée aux problèmes sociaux; une Eglise qui est capable de célébrer dans la joie des événements heureux. C'est encore une Eglise soucieuse de la promotion humaine; une Eglise qui lutte contre la pauvreté, contre les inégalités par ses interventions ou sa participation à des projets qui concourent au mieux-être de la population.

Le chrétien d'aujourd'hui, l'Eglise d'aujourd'hui, ce ne sont pas des objets de musée cantonnés, dans les catacombes. Ils sont au contraire au coeur de l'activité humaine pour y annoncer la Bonne Nouvelle du salut. Et c'est à vous tous chrétiens qui composez l'Eglise, que saint Paul redit dans la deuxième lecture de la messe d'aujourd'hui:

"Ce n'est pas un esprit de peur que Dieu nous a donné, mais un esprit de force, d'amour et de bon sens".

Yves Gagnon, ptre.

Les pays riches doivent modifier leurs méthodes de consommation

OTTAWA (PC) — Oxfam-Canada a affirmé, lors d'une conférence de presse, que les pays riches doivent modifier leurs méthodes de consommation avant de pouvoir résoudre les problèmes des pays du Tiers-Monde.

M. Michael McCormack, directeur en Amérique du Sud d'Oxfam-Canada, a affirmé que la consommation, dans les pays riches, signifie souvent la détérioration des richesses naturelles dans d'autres pays.

"La plupart des Canadiens croient qu'il est indispensable de posséder une automobile et des appareils ménagers électriques. En général, toutefois, ces produits sont disponibles en raison uniquement de matières premières et de pièces à prix très bas venant d'autres pays. Il faut aussi tenir compte de la qualité de l'aide à l'étranger. Souvent, le Canada, par exemple, réclame qu'un certain pourcentage de son aide à l'étranger soit dépensé dans l'achat de produits canadiens."

Selon Oxfam, environ trois quarts de l'aide du Canada aux pays étrangers profite à notre pays.

L'organisme a décrit le silence du public, récemment, lors de la destruction de 28 millions d'oeufs, comme une preuve de l'apathie des Canadiens sur les questions relevant de la morale. Il a aussi annoncé le versement de $250,000 à titre d'aide au Honduras, frappé par l'ouragan Fifi.

Woolco

DEMAIN C'EST LE JOUR 1.44

AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement

Articles de sport

CARTOUCHES CALIBRE .22 LONG RIFLE boîte de 50 cartouches.
2 pour 1.44

BOUSSOLE idéale pour les campeurs, chasseurs, solide boîtier en métal.
1.44

BATON DE HOCKEY Sher-Wood, avec lame courbée.
1.44

DARDS pour l'intérieur, boîte de 3 dards, lourd, moyen ou léger.
2 boîtes 1.44

Articles divers

IMAGES A CADRE grandeurs: 18" x 26", 18" x 24", 16" x 20", 20" x 24", styles: paysages et personnages.
1.44

ABAT-JOUR STYLE "BALLERINE" couleurs: bleu, rose, vert, etc., fabrication de plastique recouvert de dentelle et velours.
2 pour 1.44

ABAT-JOUR POUR LAMPES DE BOUDOIR fabrication 50% parchemin 50% plastique, grandeur 4 x 8 x 9, 6 x 7 x 7, 7 x 8 x 8.
2 pour 1.44

GRAINES POUR PERRUCHES paquet de 16 onces, mélange spécial de choix.
3 pour 1.44

NOURRITURE EN BOULETTES pour petits animaux tels que: lapin, cobaye, souris, paquet de 2 livres.
3 pour 1.44

NOURRITURE POUR POISSONS ROUGES boîte de 1.5 once, nourriture équilibrée et nutritive.
4 pour 1.44

SUPPORT A NAPKINS portant le nom "Canada", en forme de fleurs, très décoratif.
2 pour 1.44

DECALQUES embellissez un coin du foyer, facile à installer parce qu'il colle, motifs et couleurs variés.
2 pour 1.44

BATTERIES de marque Mallory, disponibles en paquet de 2, choix de grosseurs.
6 pour 1.44

ROULEAUX A CHEVEUX pour une chevelure soignée, comprenant pique et peigne, grosseurs variées.
2 pour 1.44

BARRETTES pour votre chevelure ou celle de votre fillette, motifs variés, choix de grosseurs et de couleurs.

BAGGIES type alligator, format sandwich, conservent plus longtemps.
5 pour 1.44

ESSUIE-TOUT EN EPONGE 12 par paquet, réutilisables, dans un choix de couleurs.
4 pour 1.44

HANDI-WIPES plus forts et plus résistants, chiffons servant à de multiples usages. 12 par paquet.
3 pour 1.44

ASSIETTES EN CARTON 80 par paquet, blanches seulement, idéales pour réceptions.
2 pour 1.44

COUTELLERIE de marque Dixie, en plastique résistant, comprenant couteau, fourchette, cuillère.
4 pour 1.44

ESSUIE-TOUT de marque "White Swan". Paquet de 2 rouleaux. Choix de couleurs.
2 pour 1.44

Bas pour toute la famille

BAS CULOTTE POUR DAMES 100% nylon, extensible, épice, beige, une grandeur.
6 pour 1.44

BAS NYLON AUX GENOUX POUR DAMES 100% nylon, extra fins, épice, beige, brun, navy, noir. Une grandeur.
3 pour 1.44

BAS POUR FILLETTES différents modèles, bonne confection, couleurs variées. Pointures 8 à 9½.
2 pour 1.44

BAS COURTS POUR HOMMES choix de modèles, faciles d'entretien, bonne confection, bleu, brun, pointures 9 à 11.
2 pour 1.44

Bijoux - Horloges - Cadeaux

STYLOS de marque Sheaffer, avec calendrier dans les couleurs vert, bleu, noir, rouge et blanc.
1.44

CUILLERES A COCKTAIL grandes cuillères en acier inoxydable pour brasser toutes les boissons.
2 pour 1.44

Centre de l'auto

HUILE A MOTEUR VALVOLINE HD 10 W, 20 W ou 30 W. Limite 6 par client.
2 pintes 1.44

ANTI-GIVRE prévient la buée ou la givre sur l'intérieur des

MENU DU CAFÉ ROUGE

DINER
A LA DINDE
BREUVAGE
1.44 le tout

PANTOUFLES POUR ENFANTS acrylique aux teintes vives, motifs amusants sur l'empeigne, pointures P.M.G., idéales pour les soirées fraîches.
1.44

ESPADRILLES POUR ENFANTS deux modèles vous sont offerts, toile lavable dans les deux styles, semelle résistante, modèle lacé avec bout protecteur, offert dans le vert ou or, modèle lacé blanc ou marine, pointures 5 à 10.
1.44

PANTOUFLES POUR DAMES modèle patte d'ours, semelle intérieure coussinée, orlon duveteux, dans les tons de rose, bleu, violet. Pointures 5 à 10.
1.44

Le coin du fumeur

FILTRES A CIGARETTES Embassy, Export, Sportsman, Filrite, Century et Premier.
4 pour 1.44

JEUX DE CARTES recouverts de plastique
2 pour 1.44

BOCKS A BIERE
4 pour 1.44

Lingerie pour dames

ENSEMBLES 2 PIECES POUR DAMES comprenant brassière et culotte bikini, 100% nylon extensible. Blanc, beige, une grandeur.
1.44

SERVICE A VAISSELLE pour la petite demoiselle, comprenant assiettes, ustensibles, etc.
1.44

PETITES AUTOS GORGI de fabrication solide, elles font la joie des garçonnets. Dans un grand choix de modèles. Aubaines à ne pas manquer.
2 pour 1.44

CASSE-TETE de marque Whitman, 100 morceaux ou plus, choix de paysages ou de dessins.
2 pour 1.44

ROMANS imagés et complets, de vos acteurs favoris. Bon divertissement.
2 pour 1.44

LIVRES pour adultes seulement, bon divertissement. Enrichissez votre bibliothèque.
8 pour 1.44

Peinture et papier peint

PEINTURE RESOLAC dans les choix de blanc, beige, off white, intérieur latex, semi-lustré et extérieur latex. Prix régulier Woolco 2.29 et 2.49 la pinte.
SPECIAL la pinte 1.44

TAPISSERIE REGULIERE d'excellente qualité, lavable, pré-encollée, vendue en rouleau double, d'excellente valeur. Motifs et couleurs variés.
le rouleau simple 1.44

MACTAC 3 VERGES vinyle auto-adhésif, motif et couleurs variés, d'emploi facile, largeur 18" par 3 verges de longueur.
1.44

Produits santé-beauté

SHAMPOOING HERBAL DE CLAIROL pour cheveux normaux ou gras, shampooing rafraîchissant, format 16 onces.
1.44

PATE A DENTS PEPSODENT garde les dents blanches, rafraîchit l'haleine, format 50 ml.
4 tubes 1.44

TISSUS FACIAUX DE KLEENEX petit format, boîte de 100.
6 pour 1.44

SHAMPOOING ET HUILE DE BAIN DELON pour cheveux réguliers ou gras, format 32 onces.
2 pour 1.44

SAVON DE MAISON YVORY EN BARRE format partique.
9 pour 1.44

LAMES SHEFFIELD paquet de 5 lames.
5 paquet pour 1.44

COUVERTES DE FLANELETTE GRISES 100% coton, rayées rouge ou bleu, grandeurs 46" x 72".
1.44

COTON 36" DE LARGEUR lavable à la machine, couleurs et motifs assortis, fabrication canadienne.
2 pour 1.44

FLANELETTE A LA VERGE largeur 36", lavable, couleurs unies: vert, lilas, jaune, rose, rouge.
2 verges 1.44

TISSU IMPRIME largeur 45", 65% polyester 35% coton, idéal pour ensembles de nuit.
la verge 1.44

PLASTIQUE A LA VERGE idéal pour nappes, largeur 54", couleurs et motifs assortis.
la verge 1.44

MOUSSE DECHIQUETEE sac d'une livre, idéal pour la fabrication d'animaux d'enfants, de coussins, etc.
2 pour 1.44

LAINE PHENTEX balles de 8 onces, 3 plis, couleurs assorties.
la balle 1.44

FIBRE POUR FABRICATION DE TAPIS marque Aronelle, 100% polyester, coupé en longueur de 4".
2 pour 1.44

Toile et literie

PRELART A LA VERGE 100% vinyle, endos goudronné, qualité Decolon, 12' de largeur, choix de teintes et de couleurs.
v.c. 1.44

TAPIS-CARPETTES 100% nylon sur endos caoutchouc, 18" x 27", choix de couleurs: rouge, rouille, vert, or, bleu, lilas.
1.44

TAPIS DE PORTE EN CAOUTCHOUC fabrication résistante, idéals pour bottes. Choix de gris et beige, grandeurs 17" x 17".
1.44

COUSSINS idéals pour chaise coloniale, grandeur 14" x 14", teintes bleu et rouge.
1.44

TRACK A RIDEAUX en forme de H, 5' de largeur seulement, couleurs blanc et argent, accessoires inclus.
1.44

TOILES POUR FENETRES 36" x 70", blanc ou beige, plastique résistant.
1.44

Vêtements pour fillettes

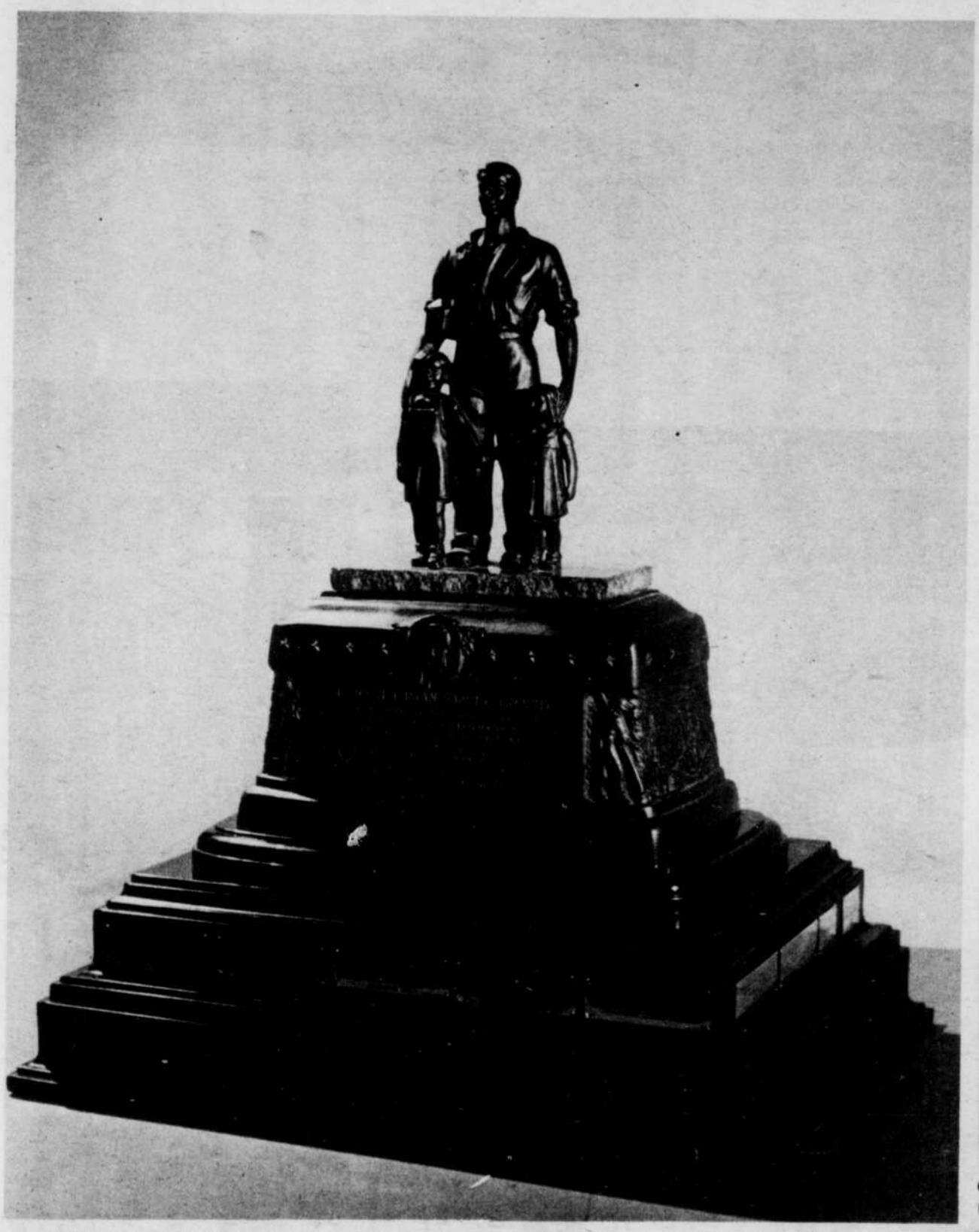
CULOTTES POUR FILLETTES 100% coton, facile d'entretien, couleurs fleuries, tailles 8 à 14.
3 pour 1.44

CULOTTES POUR FILLETTES 100% coton, lavables, bonne confection, blanc seulement. Tailles 8 à 14.
4 pour 1.44

La Mine Campbell Chibougamau Ltée

(Division Mine principale et Cedar Bay)

GAGNE LE TROPHEE J.-T. RYAN POUR 1973



LE TROPHEE JOHN-T. RYAN gagné par la Mine Campbell divison Mine principale et Cedar Bay, pour la plus basse fréquence d'accidents dans les mines au Canada durant l'année 1973.

MR. GORDON STRASSER, gérant de Mine Campbell Chibougamau Ltée.

Le Trophée de Sécurité John-T. Ryan est institué pour honorer la mine métallifère qui a obtenu la plus basse fréquence d'accidents pour tout le Canada durant l'année qui précède sa présentation.

M. WILFRID LEGEAULT, directeur du service du personnel.

M. MICHEL PROVENCHER, assistant à l'administration du personnel et M. RENE MARTINEAU, assistant directeur du personnel.

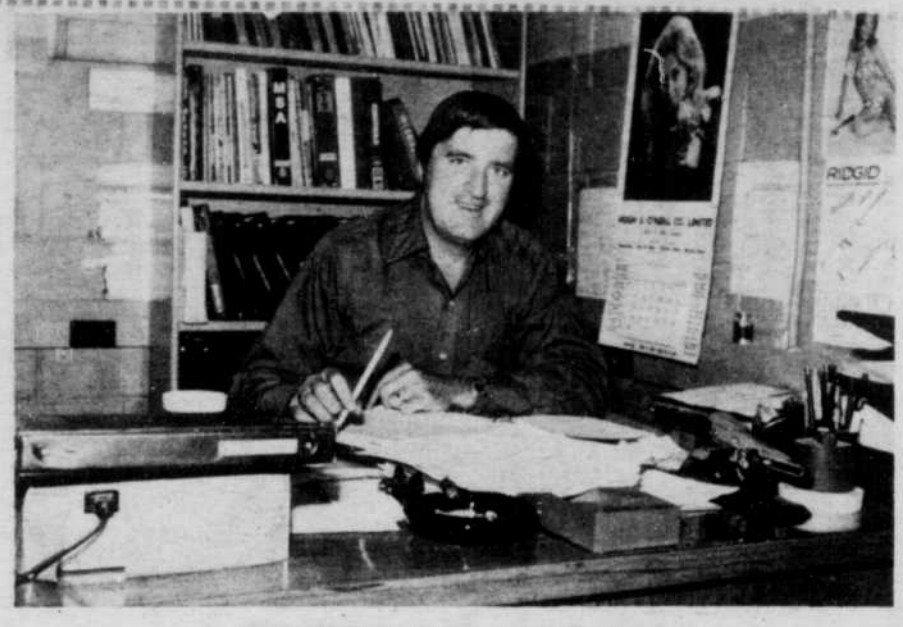
M. RAYMOND PREVOST, surintendant de la sécurité et M. GILLES BEDARD, inspecteur de sécurité.

MR. JIM MARGOLIS. chef comptable.

Les installations de la Mine principale et du Moulin.

Photos: Jean-Pierre Mathieu "CHIBOUGAMAU PHOTO STUDIO"

M. TALENHORST, géologue en chef, M. Fernand Lemieux; surintendant des mines Campbell et Cedar Bay, ainsi que M. Jean Rouvier; directeur des services techniques.

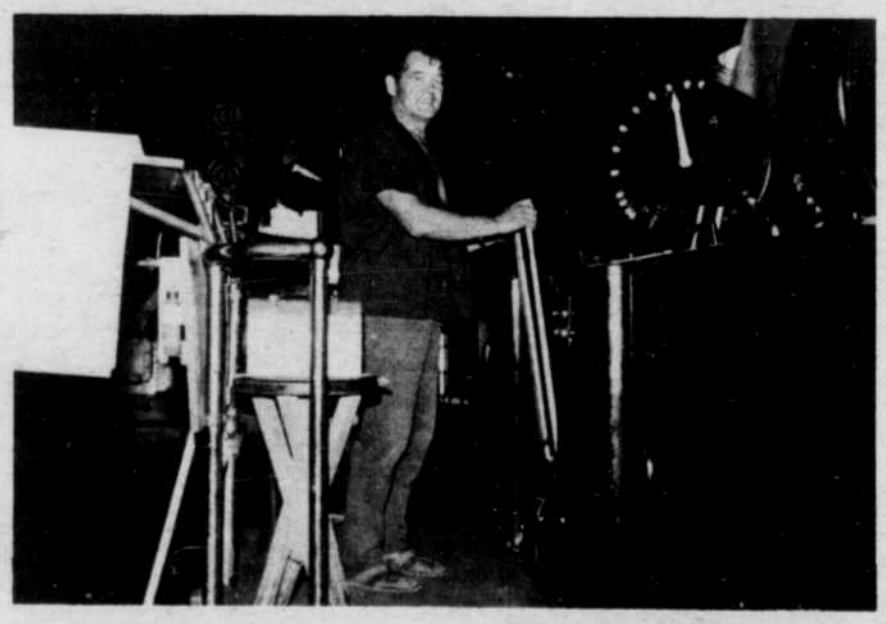


M. LAURENT NOLET: chef électricien.

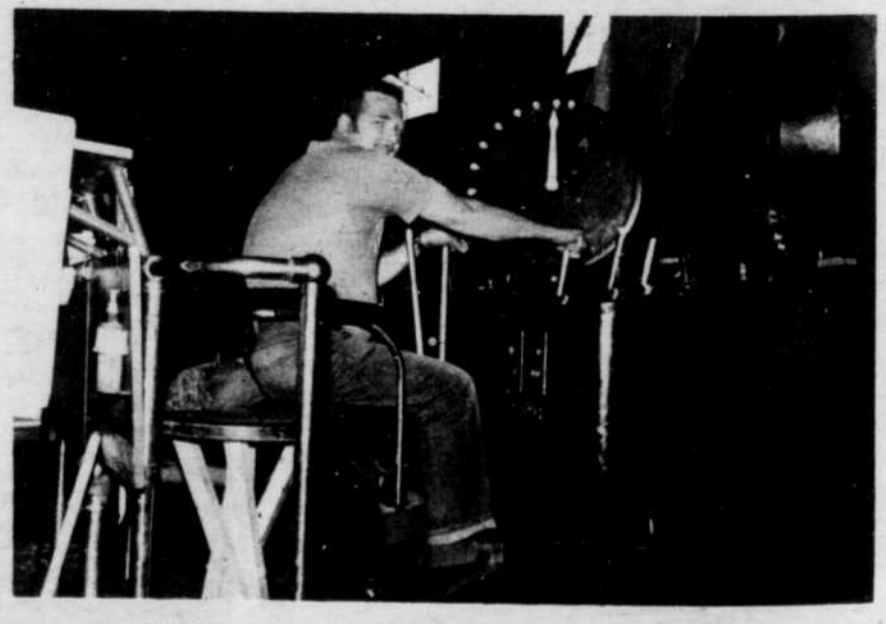
M. GUSTAVE TREMBLAY, opérateur de treuil à la mine principale.

M. ANSELME TANGUAY, opérateur de treuil à la mine principale.

M. GERMAIN TANGUAY, opérateur de treuil à la mine Cedar Bay.

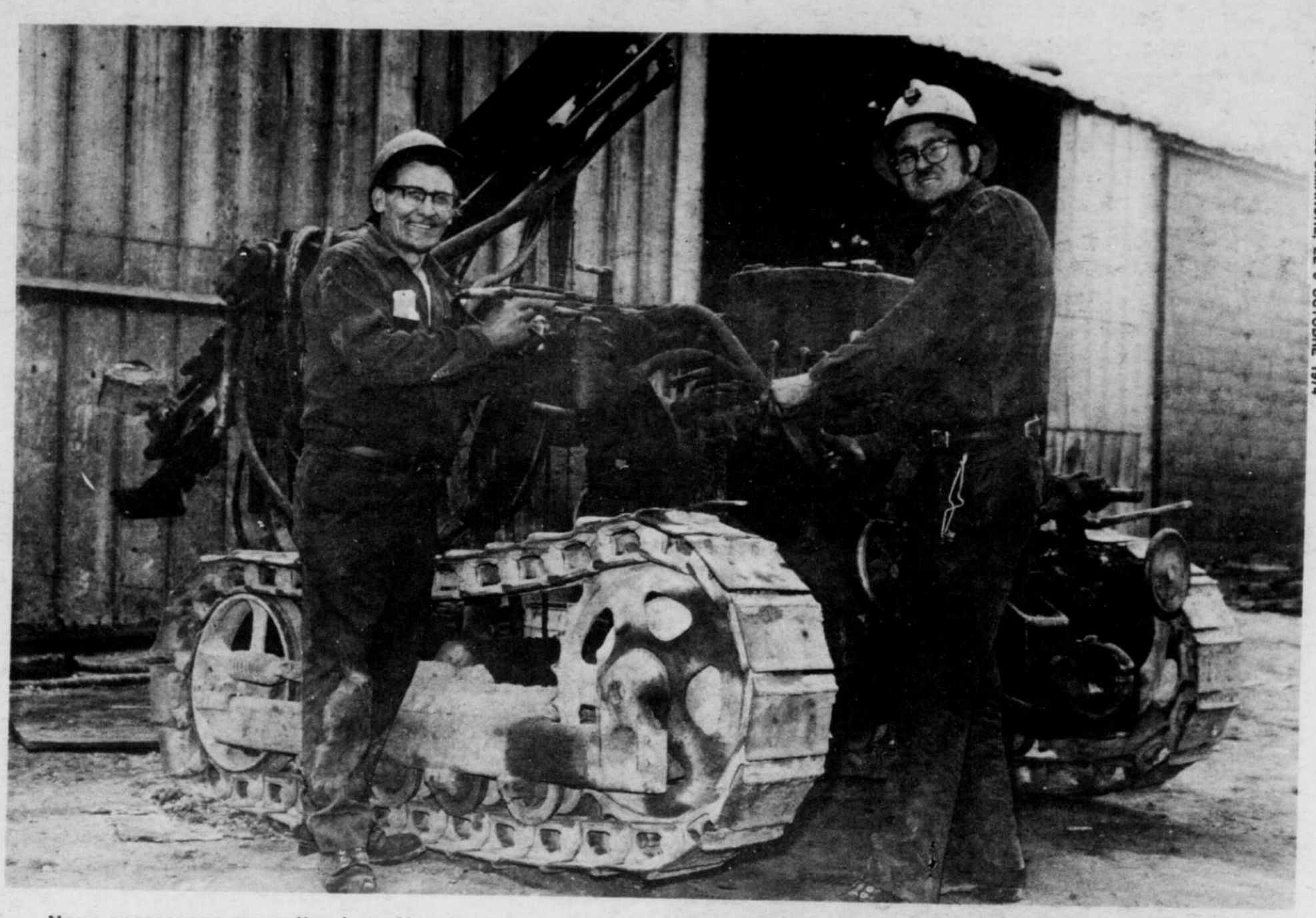


M. TED KORCZYNSKI, opérateur de treuil à la mine principale.



M. ARNOLD STRAND, opérateur de treuil à la mine principale.

Photos: Studio Chibougamau



Nous apercevons sur cette photo Messieurs Bédard et Léonard exécutant des travaux de mécanique sur une foreuse (air track). Deux des plus vieux employés de la Mine Campbell.

Opérateur de pelle mécanique et son assistant dans la mine à ciel ouvert.

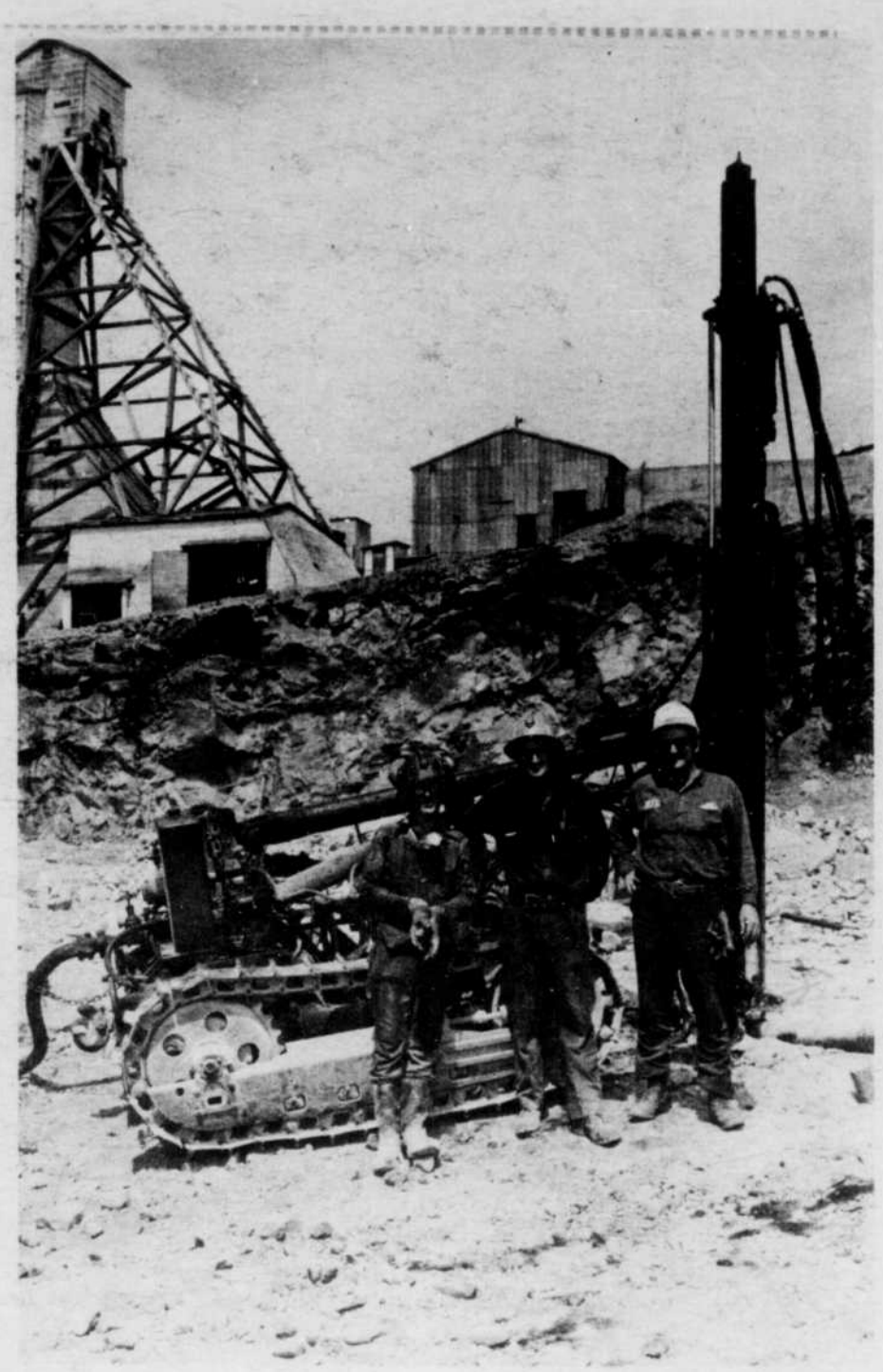
Opérateurs de concasseur sous-terre sous la direction de M. Marcel Elie.

Messieurs Coke Muirhead et Vic Keiner surveillant les travaux de construction du radeau qui sera utiliser à la mine du Lac Gwillim.

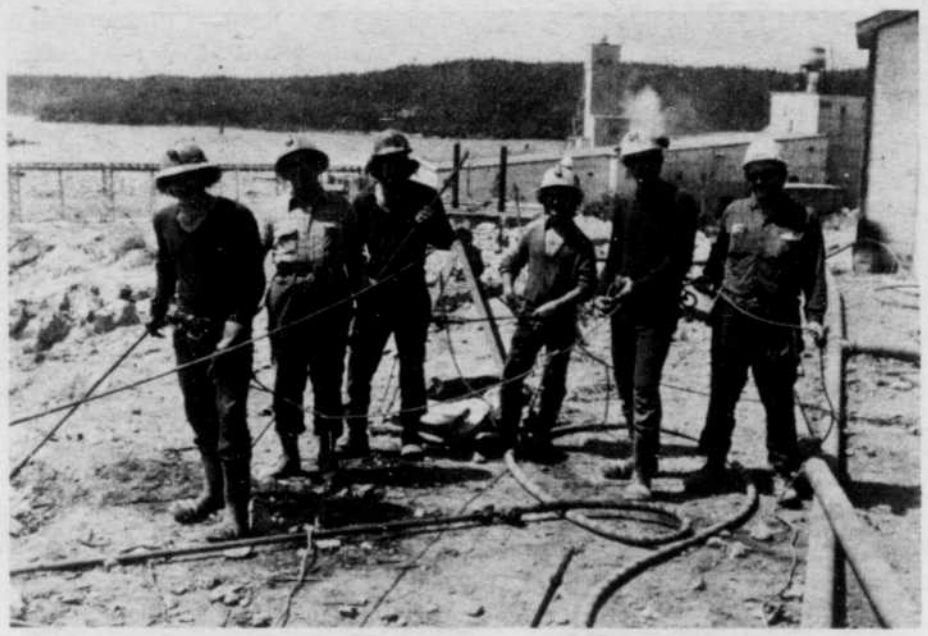
Groupe des employés de l'entrepôt (warehouse) sous la direction de M. Marcel Ranger.

Photos: Studio Chibougamau

Groupe des préposés au forage à la mine à ciel ouvert sous la direction de M.-V. Boulianne.



Mécanicien dans la mine à ciel ouvert. (open pit)

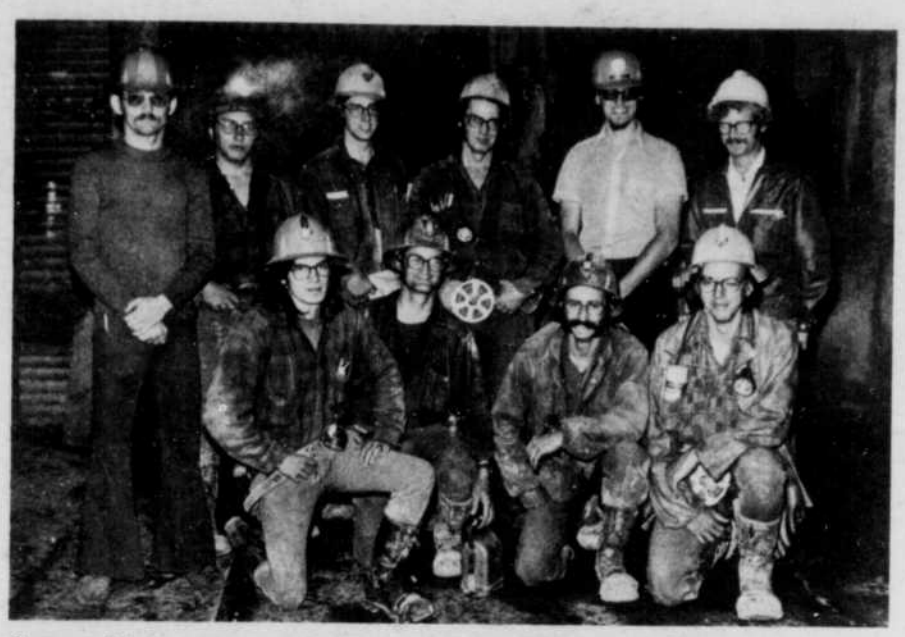


Groupe des préposés à l'écaillage sous la direction de M. Jean Boulé.

Groupe des préposés à la dynamite de la mine à ciel ouvert sous la direction de M. Jos Dallaire.

Groupe des préposés à la maintenance du puit à la mine principale sous la direction de M. Luc Ladouceur.

Photos: Studio Chibougamau.



Groupe d'échantillonneurs (Sampleman) sous terre Mine Cedar Bay.

Groupe de charpentiers de la Mine principale sous la direction de M. Luc Ladouceur.

Groupe de mineurs photographiés avec M. Clément Nadeau, capitaine de la Mine Cedar Bay.

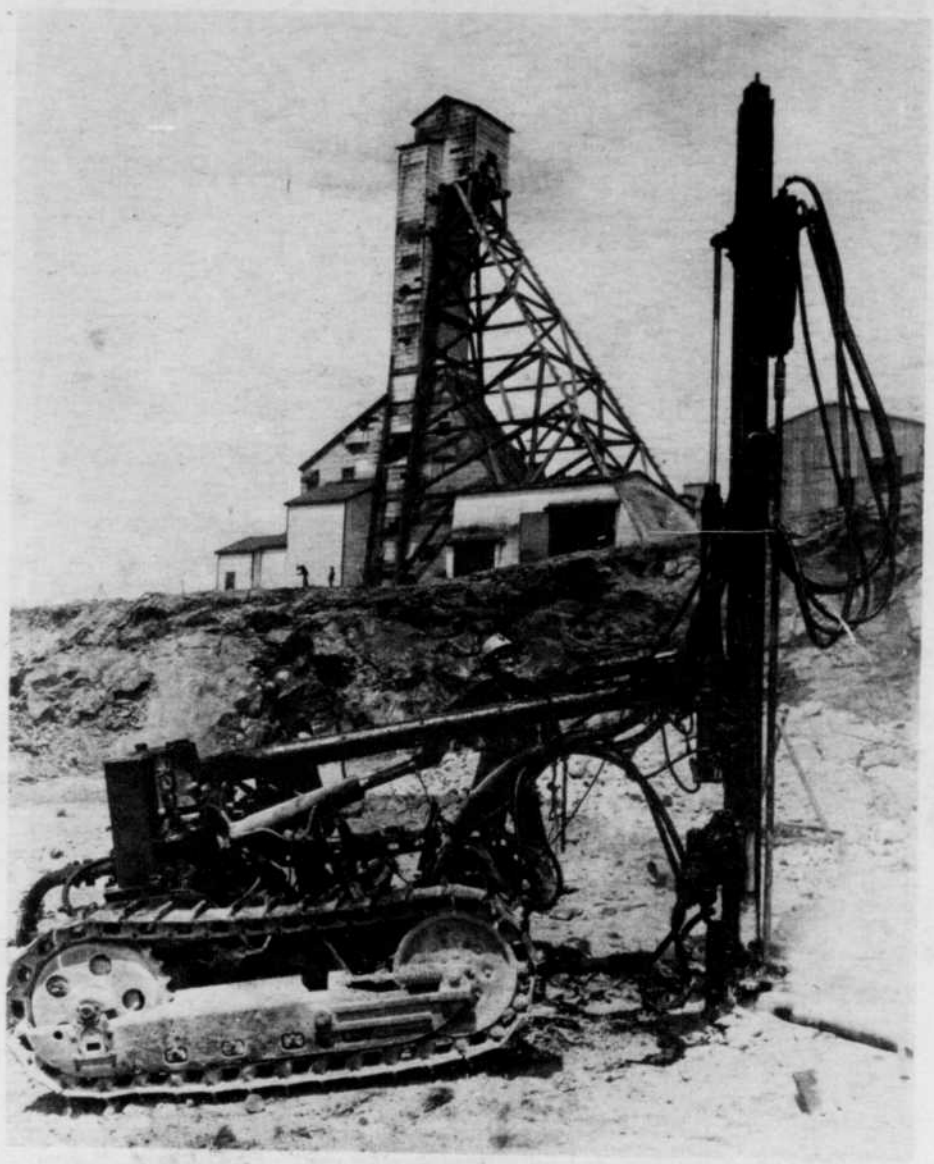
Groupe de mineurs de la Mine Cedar Bay sous la direction de M. Théo Roy.

Groupe de mineurs sous terre à la Mine Cedar Bay sous la direction de M. Lionel Lemieux.

Groupe de mineurs sous la direction de M. Jean-Paul Girard.

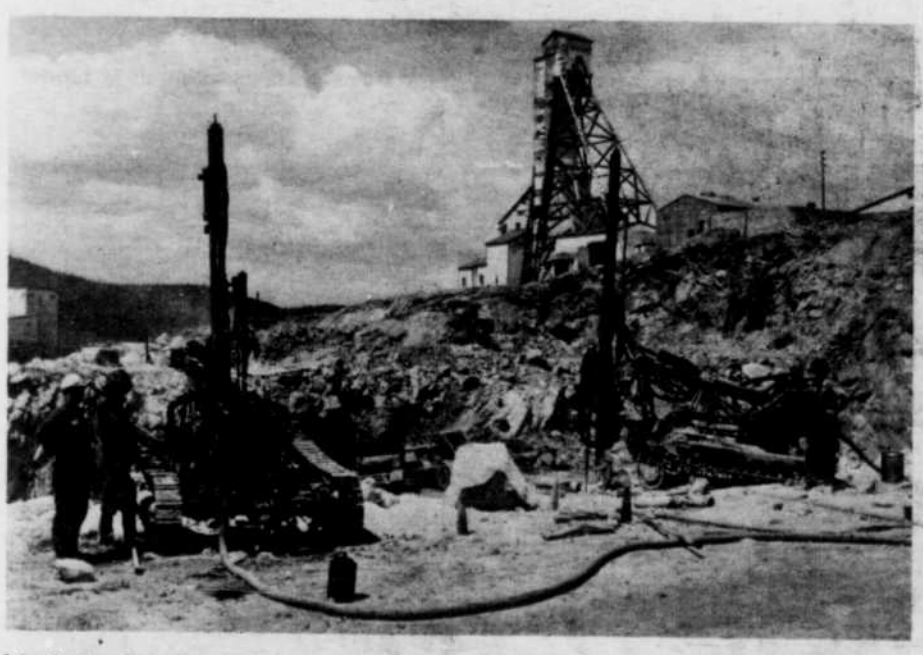
Photos: Studio Chibougamau

Ecailleurs au travail sur le col de la mine à ciel ouvert.



Foreuse verticale sur le col de la mine à ciel ouvert.

Pelle mécanique.

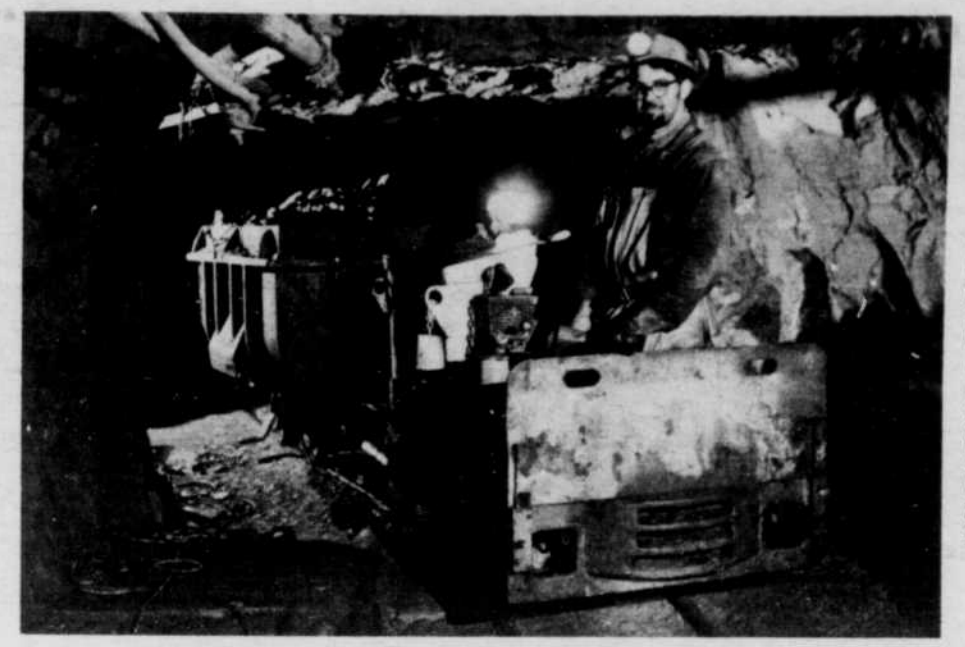


A la droite de cette photo nous apercevons: M. Yvon Léonard, contremaître général et M. Robert Strasser, opérant une foreuse verticale.

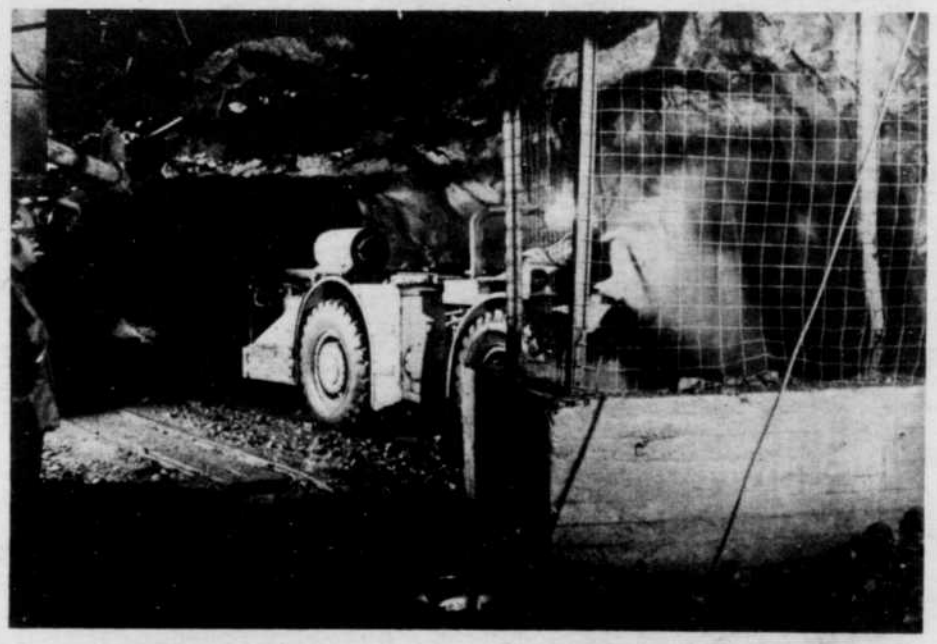
Vue d'ensemble de la mine à ciel ouvert.

Photos: Studio Chibougamau.

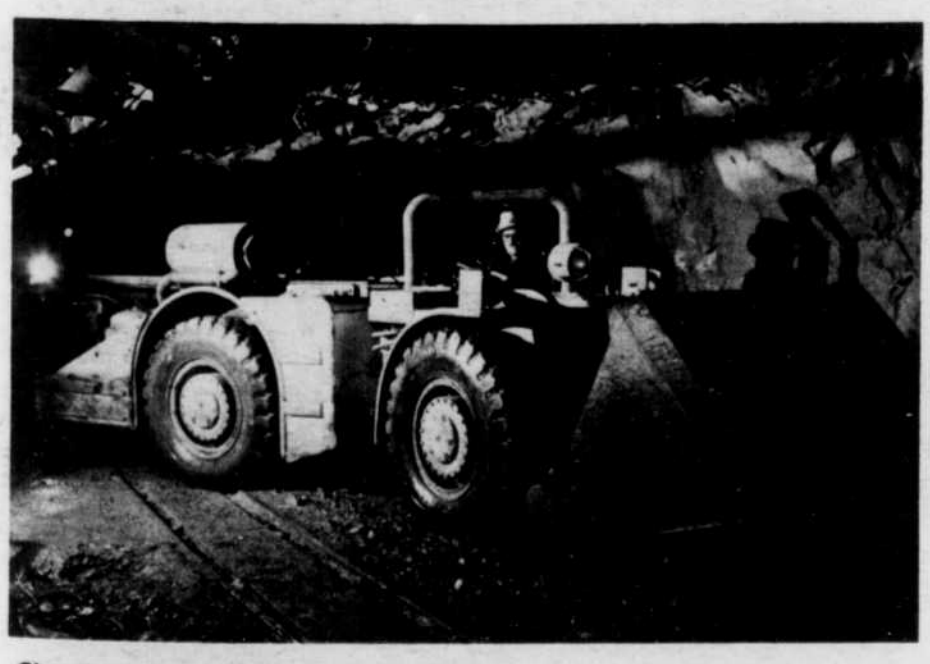
Mineur opérant un marteau perforateur sur béquille dans un chantier d'abatage sous terre. (Stoper).



Locomotive à accumulateur tirant un wagon de minerai dans une galerie.



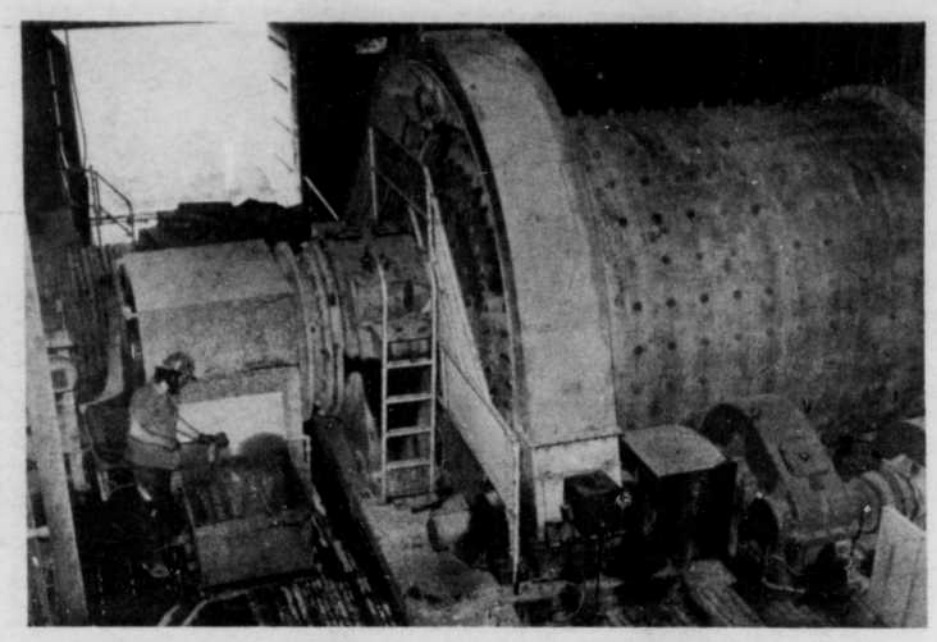
Chargeuse transporteuse (Scooptram) à moteur diesel déversant sa charge dans un passe-minerai. (Orepass).



Chargeuse transporteuse à moteur diesel.

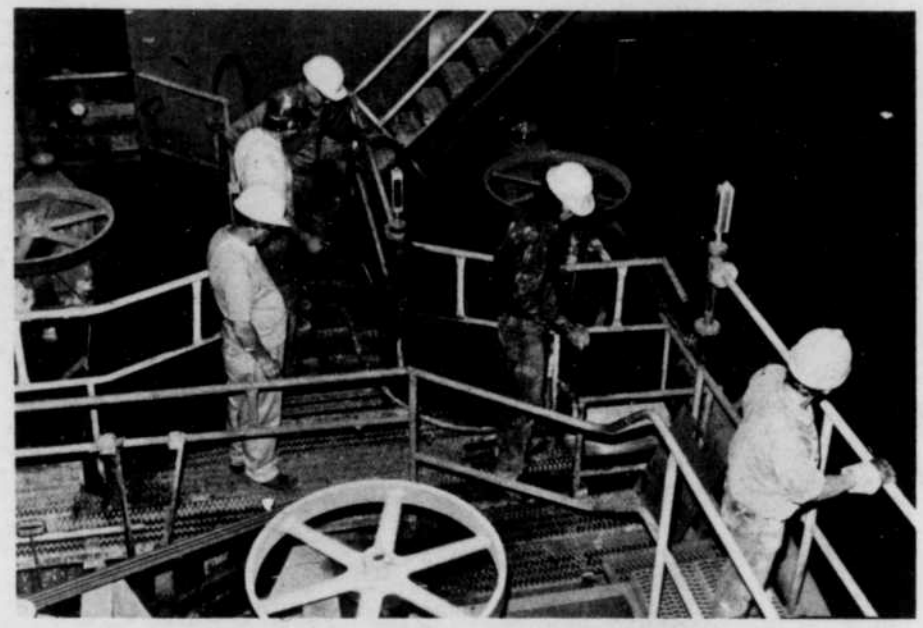
Chargeuse transporteuse à moteur électrique déversant du minerai dans une chute.

Photos: Studio Chibougamau.

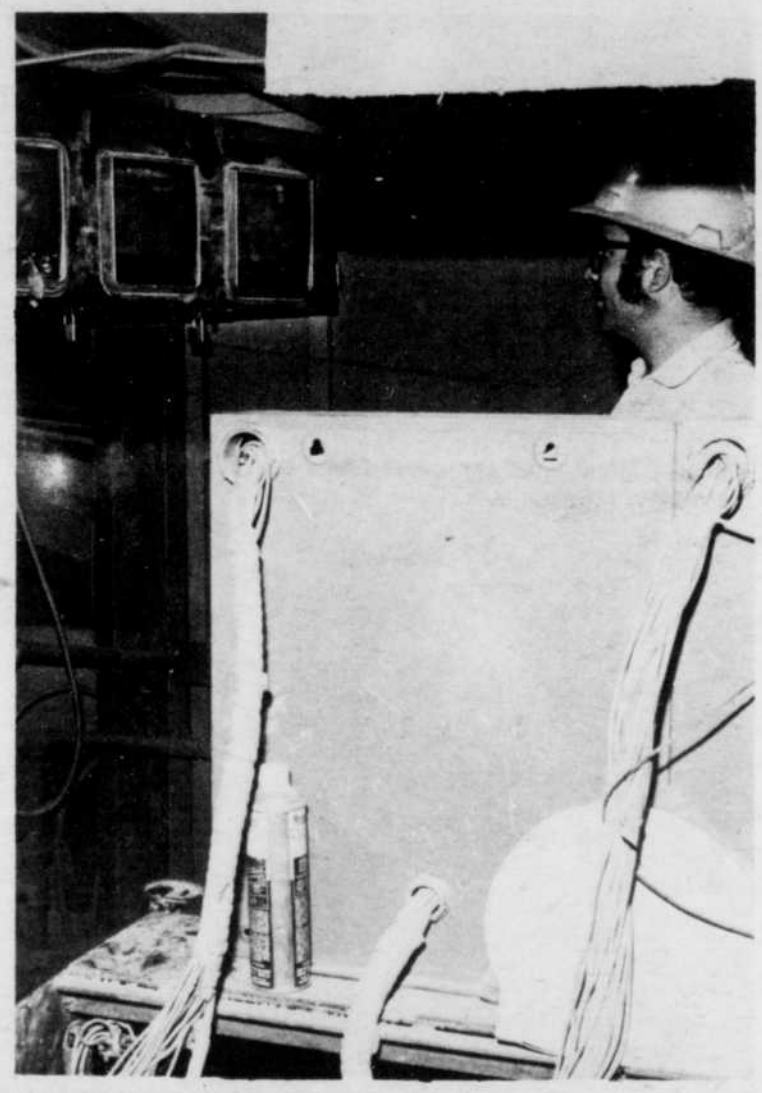


Broyeur à barre (Rod mill)

M. Chuck Taylor, surintendant du moulin et M. Yvan Côté, surintendant de la métallurgie, photographiés au-dessus des cellules Maxwell.



Groupe d'employés terminant le nettoyage des cellules Maxwell, dernière cellule de flottaison du circuit.

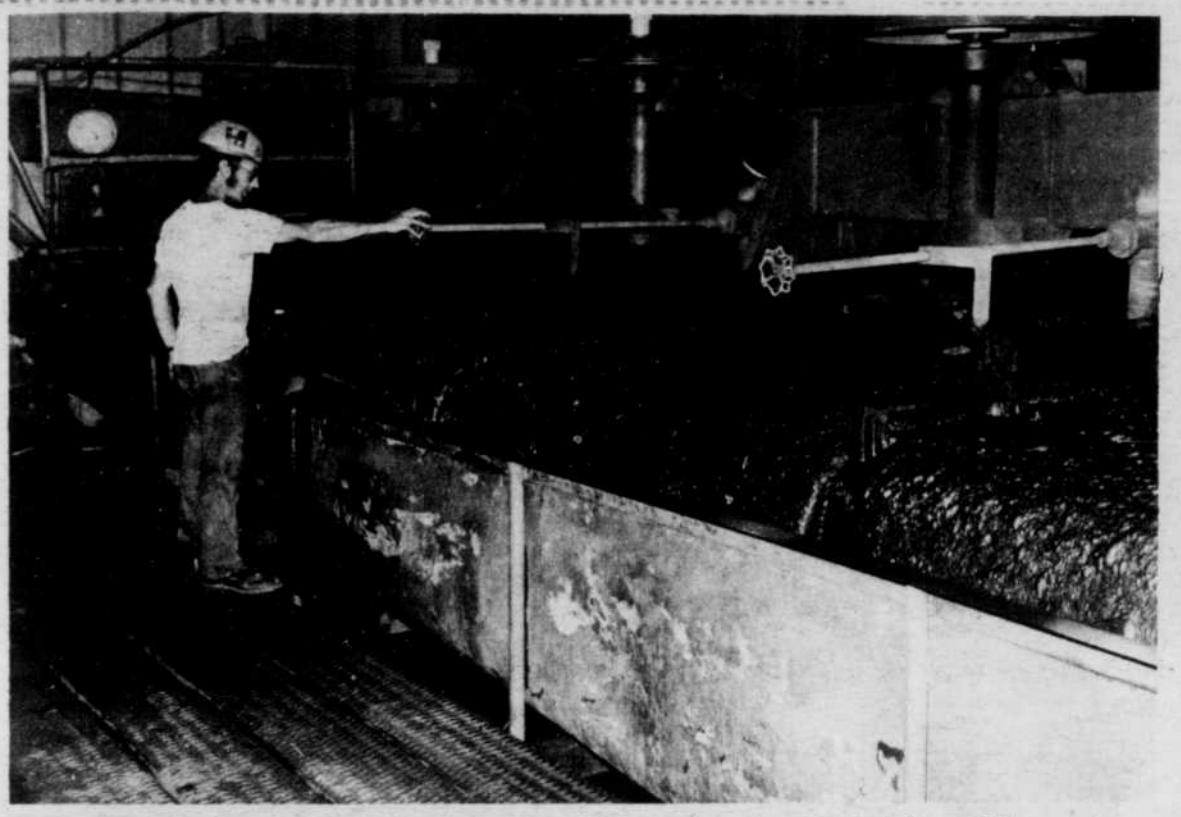


Opérateur dans la console de surveillance télévisée.

Vérification de la chute du concasseur.

Une des équipes d'opération continue du moulin dirigée par M. Louis-Georges Marcil.

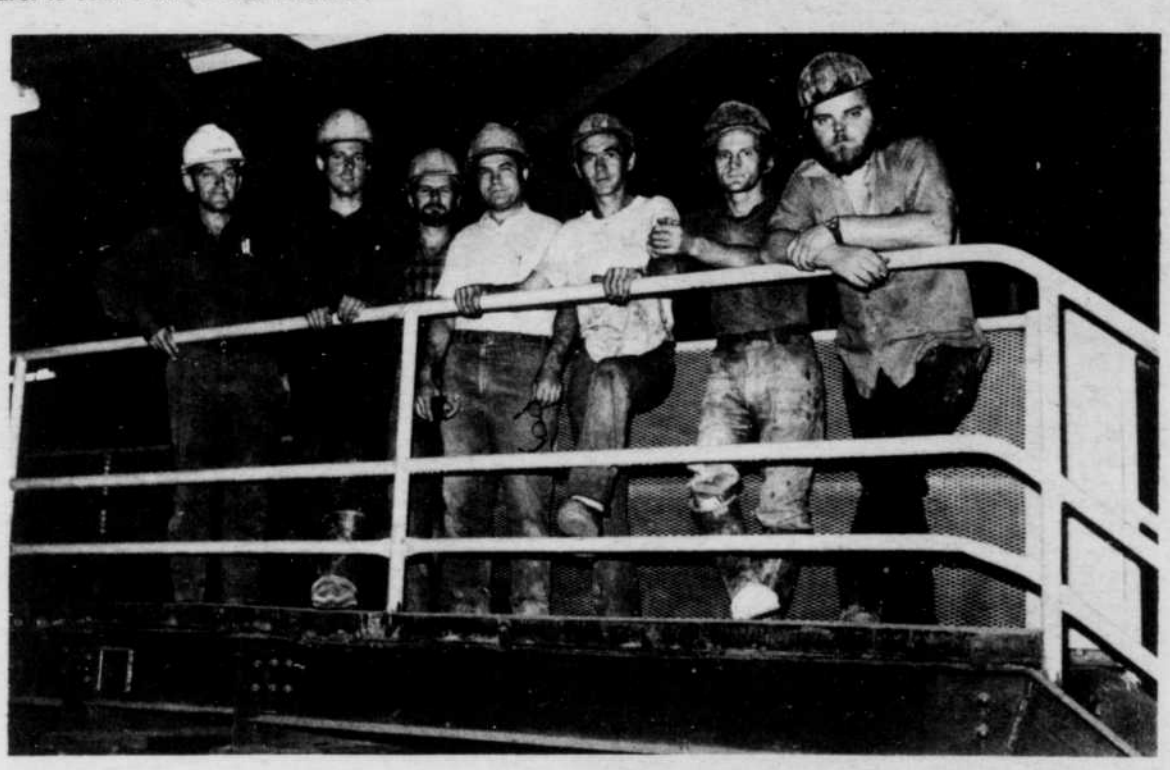
Photos: Studio Chibougamau



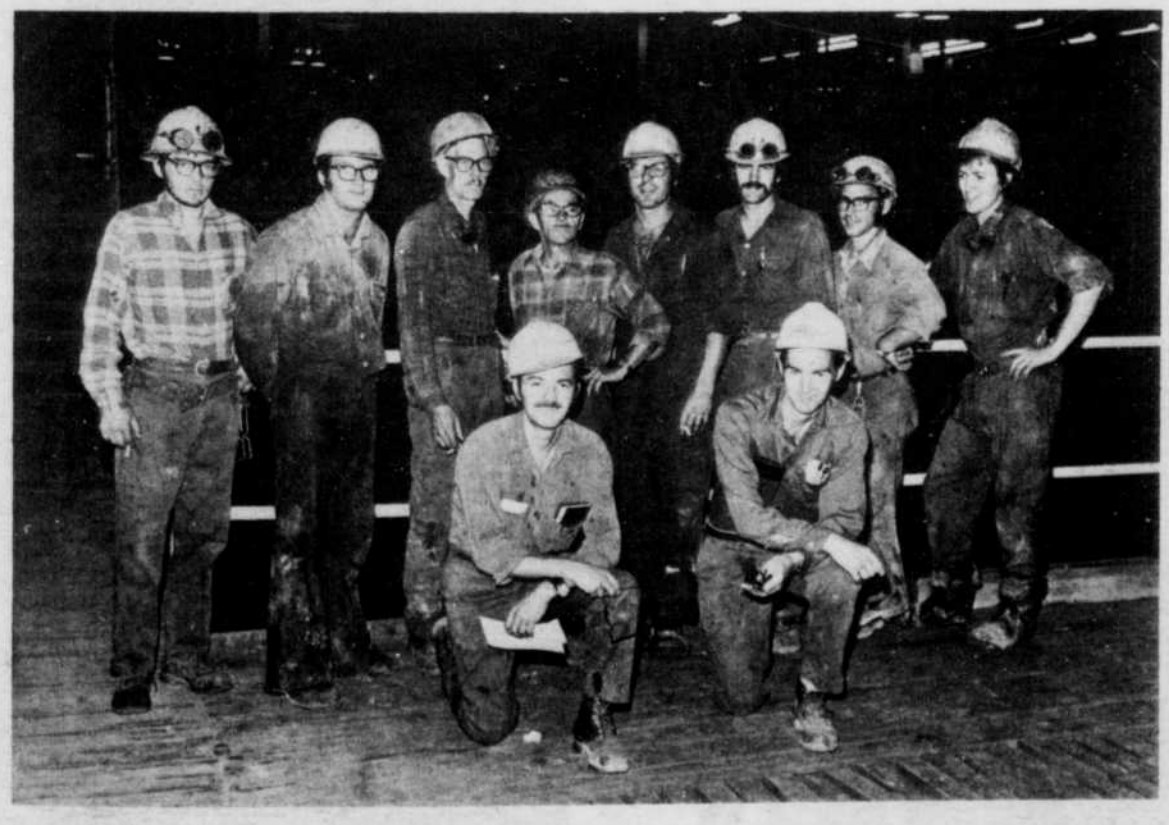
Flottation primaire, opération qui consiste à séparer le cuivre du minerai recueilli.

Vérification des sections du filtre.

Console de surveillance.



Une des équipes rotatives du moulin sous la direction de M. Raymond Belzile.



Equipe de mécaniciens préposés à l'entretien du moulin et des concasseurs dirigé par Bertrand Laprise et André Cauchon assistant surintendant.

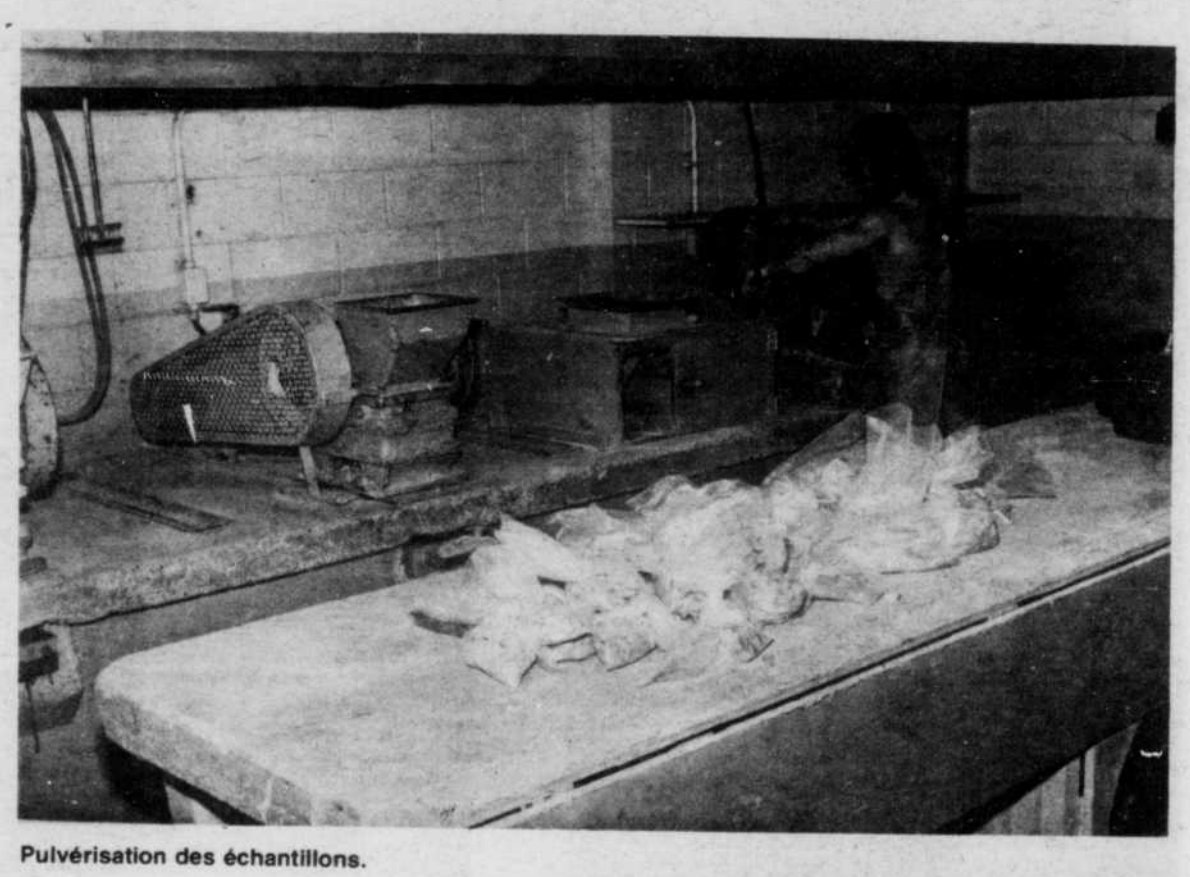
Préposé à l'entretien qui vérifie le mécanisme du filtre.

Photos: Studio Chibougamau.

Camions de la compagnie Chibougamau Express Ltée, transportant le minerai de la mine Campbell.

Balance à l'entrée de la mine principale.

Préparation des échantillons pour l'analyse.



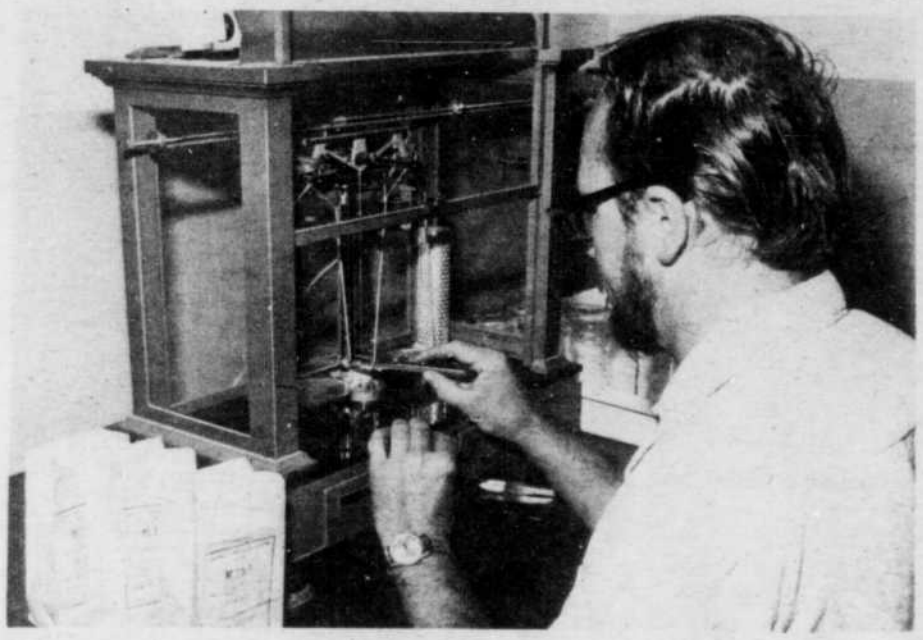
Pulvérisation des échantillons.

Préparation des échantillons pour l'analyse.

Préposé à la fournaise introduisant les échantillons de minerai.

Groupe des préposés du bureau des essais. (Assay office)

Opération de concassage des échantillons.

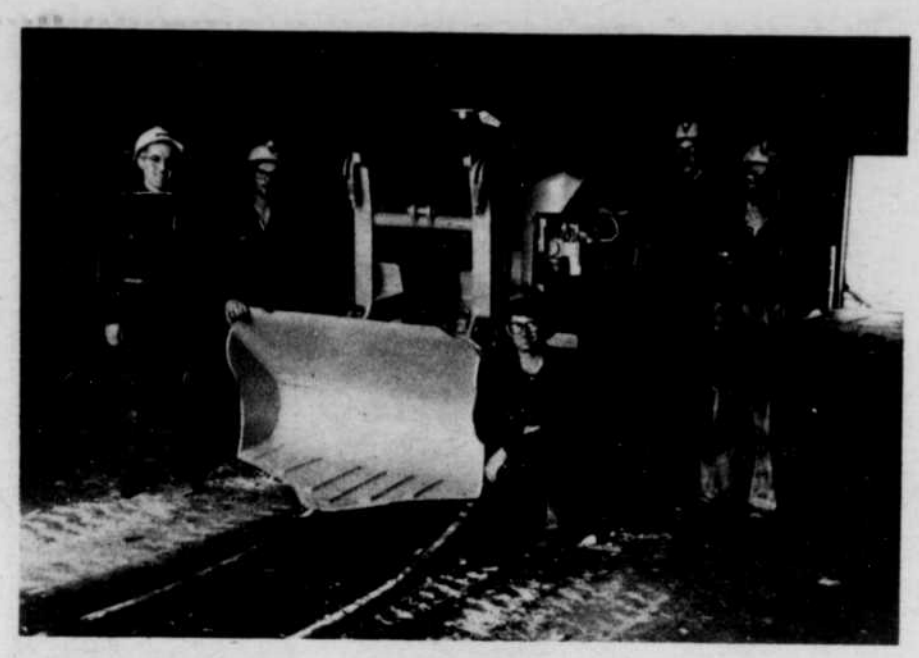


Vérification du poids des échantillons d'or.

Analyse par absorption atomique.

Groupe de menuisiers.

Photos: Studio Chibougamau



Groupe de mécaniciens de la mine Cedar Bay.

Groupe d'électriciens de la mine Cedar Bay.

Groupe d'électriciens de la mine principale.

Groupe de mécaniciens de la mine principale.

Groupe de menuisiers de la mine Cedar Bay.

Préposés à la construction sous la direction de M. Henri-Louis Toupin.

Photos: Studio Chibougamau.

Ce reportage a été réalisé par Jean-Pierre Mathieu, photographe avec la collaboration de M. Raymond Prévost surintendant de la sécurité à la mine Campbell Chib. Ltée.

BARRETTES pour votre chevelure ou celle de votre fillette, motifs variés, choix de grosseurs et de couleurs.
10 pour 1.44

CASSETTE 8 PISTES de vos chanteurs préférés, aubaines à ne pas manquer, quantité limitée.
1.44

CHIPS de marque Dulac, saveur régulière, chips individuels vendus en paquet.
3 pour 1.44

BISCUITS LONDON pour prendre le thé, choix de biscuits, délice pour tous.
2 pour 1.44

BEANOS chocolat enrobé de sucre, fait la joie des enfants.
2 livres 1.44

Articles ménagers

TASSES A CAFE jolis motifs à carreaux sur fond blanc. Couleurs: rouge, bleu, vert, etc.
4 pour 1.44

VERRES A COKE TRANSPARENTS emballés 9 à la boîte, grandeur 7 onces.
2 boîtes 1.44

VERRES SUR PIED choix de 4 grandeurs: 4½ oz., 6 oz., 7 oz. et 10 oz., importés de France, idéals pour réceptions. Paquet de 4, de couleur ambré.
le paquet 1.44

CABARET DE METAL 12" de diamètre, motifs floraux, couleurs: vert, bleu, or, noir.
2 pour 1.44

ASSORTIMENT DE PLASTIQUE POUR LA CUISINE comprenant manne à linge, poubelle, égouttoir et plateau, cuvette, fabrication canadienne. Couleurs: vert, jaune, flamme.
1.44

VAISSELLE DURALEX vert, tasse, soucoupe, bols, etc.
3 pour 1.44

EAU DE JAVEL de marque renommée, format 128 oz. Contenant de plastique résistant.
3 pour 1.44

DETERGENT A VAISSELLE "PALMOLIVE" bouteille 32 onces, plastique résistant, format familial.
2 pour 1.44

FLEECY, ADOUCISSEUR DE TISSUS format 128 onces, contenant de plastique résistant, prolonge la durée des tissus.
1.44

EPINGLES A LINGE EN BOIS emballées 60 par sac, fabrication canadienne.
2 sacs 1.44

EPONGES GEANTES emballées 12 au paquet. Restent toujours douces, ne peuvent pas égratigner.
2 paquets 1.44

SUPPORTS EN BOIS idéals pour les habits ainsi que pour les ensembles pantalons, avec barre antidérapante, fini vernis.
3 pour 1.44

BALAI MAGNETIQUE ramasse les poussières très fines, dure plus longtemps qu'un balai ordinaire. Couleurs: blanc, or, rouge, vert.
1.44

NETTOYEURS A VITRES EN AEROSOL Sunlight et Bon Ami, canette de 20 onces.
2 pour 1.44

PAPIER DE TOILETTE de marque White Swan, paquet de 2 rouleaux, dans un choix de couleurs variées.
4 pour 1.44

ANTI-GIVRE prévient la buée ou la givre sur l'intérieur des glaces. Pose rapide et facile, protège continuellement. 13" x 25".
1.44

COUSSIN D'AUTO très confortable, idéal pour la maison, le bureau, l'auto, etc. Plusieurs teintes.
1.44

TRAITEMENT POUR L'ESSENCE s'ajoute à l'essence, améliore la performance, prolonge la durée du moteur, nettoie le moteur en route.
3 pour 1.44

Centre du jardinage

TERREAU POUR TRANSPLANTATION stérilisé, sac de 25 livres, idéal pour plant en pot, boîte à fleurs, etc.
le sac 1.44

PLANTES VERTES TROPICALES comprenant une grande variété de cactus, pots de 2", prêtes pour transplantation.
2 pour 1.44

PLANTES VERTES pots de 4", hauteur de la plante 8 à 10", prêtes pour transplantation.
1.44

FLEURS SECHEES assortiment de trois à quatre variétés par paquet, couleurs automnales, très décoratives.
le paquet 1.44

BULBE DE TRANSPLANTATION importé de Hollande, variété tel que: hyacinthes, tulipes, glaieuls.
1.44

BULBES DE TRANSPLANTATION lys, tulipe, etc.
2 pour 1.44

Chaussures pour toute la famille

CAOUTCHOUC EXTENSIBLE POUR HOMMES adhère parfaitement au soulier, caoutchouc noir, semelle antidérapante, pointures P.M.G. T.G.
1.44

MULES POUR DAMES orlon duveteux, semelle coussinée, teintes vives, idéales pour l'automne. Pointures P.M.G.
1.44

MOCASSINS POUR DAMES vinyle résistant, cousus à la main, semelle de mousse, bouclant sur l'empreigne, couleur tan, pointures 5 à 10.
1.44

GRANDS SPECIAUX

Woolco

ESSUIE-TOUT
de marque "White Swan". Paquet de 2 rouleaux. Choix de couleurs.
2 pour 1.44

CULOTTES POUR DAMES nylon, différents modèles, bonne confection, couleurs variées. Grandeur P.M.G.
4 pour 1.44

FOULARDS POUR DAMES très beaux modèles, pratiques, couleurs très à la mode.
1.44

TUQUES POUR DAMES 100% acrylique, à une pointe, une grandeur, rouge-blanc, bleu-rouge, bleu-blanc.
1.44

GANTS POUR DAMES nylon et rayonne, très pratiques, différents modèles, légèrement doublés, brun, noir, une grandeur.
1.44

MITAINES POUR DAMES 100% acrylique, lavables, à motifs assortis, une grandeur.
1.44

MOUCHOIRS POUR HOMMES 100% coton, faciles d'entretien, paquet de 10 mouchoirs. Blanc seulement.
1.44

Papeterie - Jouets - Livres

TABLETTE A ECRIRE super valeur, lignée ou non, indispensable pour griffoner ou écrire une lettre.
3 pour 1.44

CRAYONS DE CIRE de marque Easy Off, non toxique, pour colorer ou griffoner.
2 pour 1.44

FEUILLES MOBILES paquet de 250, lignées étroit ou large, pouvant s'insérer dans un cahier à anneaux.
2 pour 1.44

CRAYONS DE FEUTRE 6 par paquet, de marque Alco, pour dessiner ou même griffoner.
2 pour 1.44

PORTE-DOCUMENTS pour l'homme d'affaires ou l'étudiant, en cuirette solide, pouvant contenir papiers importants.
1.44

PLASTICINE joie pour les enfants, ne tache pas, bon passe-temps pendant la saison automnale.
2 pour 1.44

ENSEMBLE DE VOITURES pour les jeunes d'un à trois ans. Petites voitures comprenant aussi trains, camions, etc., faits en plastique résistant.
3 pour 1.44

BALLONS pour jouer à l'extérieur, en plastique, font la joie des enfants.
2 pour 1.44

ALIMENTS PRETS A EMPORTER

JUS D'ORANGE ET JUS DE RAISIN
fabriqué par la Laiterie Lamontagne, font le délice des enfants. Paquet de 2 pintes.
2 pour 1.44

5 paquet pour 1.44

Quincaillerie - Outils

PLASTIQUE POUR RECOUVRIR LES POLES DE DOUCHE longueur 60", couleurs: jaune, noir, or, mauve.
2 pour 1.44

BATTERIES WOOLCREST grosseur C et D, paquet de deux.
4 pour 1.44

FIL LUMEX 14/2, pour filage de maison.
15 pieds pour 1.44

DEFLECTEURS DE BOUCHES DE CHAUFFAGE extensibles de 10 à 14", élimine la poussière sur les draperies, transparent.
1.44

LAMPES DE POCHE à l'épreuve de l'eau, fonctionne avec deux piles grosseur D, piles non comprises. rouge, bleu.
1.44

AMPOULES ELECTRIQUES BEST BUY intensité 60 et 100 wattts, paquet de deux.
4 paquets 1.44

FILTRES A FOURNAISES en fibre de verre, épaisseur un pouce, grandeur 16" x 25", 16" x 20", 20" x 20", 20" x 25".
3 pour 1.44

ASSORTIMENT D'OUTILS D'IMPORTATION comprenant: jeux de tournevis, pinces, ciseaux à tôle.
2 pour 1.44

ROULETTES POUR APPAREILS ELECTRIQUES s'installent en quelques secondes, ne marquent pas les planchers, charge maximum 2,000 livres.
1.44

Tissus - Menus articles

MITAINES POUR LE FOUR fini ratine, 100% coton, or, rose, bleu, vert.
la paire 1.44

TABLIER LONG 100% coton, confection canadienne, sans repassage.
1.44

NAPPERONS DE CUISINE TISSES lavables, réversibles, couleurs: orange, vert, jaune, rouge.
2 pour 1.44

GRANDS SPECIAUX

Woolco

FLEECY
adoucisseur de tissus, format 128 onces, contenant de plastique résistant, prolonge la durée des tissus.
1.44

EAU DE JAVEL
de marque renommée, format 128 onces, contenant de plastique résistant.
3 pour 1.44

4 pour 1.44

JEANS POUR FILLETTES choix de modèles, très pratiques, bleu seulement. Tailles 8 à 14.
1.44

GILETS POUR FILLETTES 100% nylon, manches courtes, fermeture-éclair à l'avant. Bleu, rouge, blanc, bleu pâle, tailles 7 à 14.
1.44

CULOTTES POUR FILLETTES 100% triacétate, joli petit modèle, couleurs à motifs, tailles 4 à 6X.
3 pour 1.44

CULOTTES POUR FILLETTES coton thermal, fabriquées au Canada. Blanc fleuries. Tailles 4 à 6X.
3 pour 1.44

CALECONS ET CAMISOLES POUR GARCONS 100% nylon, extensibles, fabriqués au Canada, blanc seulement. Tailles 4 à 6X.
2 pour 1.44

GILETS POUR FILLETTES 100% nylon, manches courtes, lavables, rose, blanc, bleu, rouge. Tailles 4 à 6X.
1.44

GILETS POUR GARCONS ET FILLES 100% nylon, manches longues, col roulé, vert, marine, royal, brun. Tailles 4 à 6X.
3 pour 1.44

GILETS ET DEBARDEURS POUR GARCONS ET FILLES différents modèles, faciles d'entretien. Couleurs variées, tailles 4 à 6X.
1.44

MITAINES POUR ENFANTS 100% acrylique, joli modèle, à motifs, âges 3 à 6.
4 pour 1.44

TUQUES POUR ENFANTS 100% acrylique, très chaudes, idéales pour temps froid, différents motifs, une grandeur.
2 pour 1.44

PYJAMAS POUR BEBES ratine extensible, lavables, couleurs assorties. Tailles 12 à 24 mois.
1.44

BAVETTES POUR BEBES paquet de 2, avec poche ramasse-tout, en plastique, avec dessins, 11" par 12".
2 paquets 1.44

Vêtements pour hommes et garçons

GILETS SPORT POUR HOMMES col roulé, manches longues, couleurs variées. Grandeur: P.M.G. T.G.
1.44

SOUS-VETEMENTS POUR GARCONS choix de modèles et de couleurs, tailles P.M.G.
2 pour 1.44

BAS SPORT POUR HOMMES de marque Thunderbird, coton et nylon, une seule pointure 10-12.
2 pour 1.44

GANTS POUR HOMMES texture de vinyle, en noir ou brun. Choix de pointures, doublés ou non.
1.44

TUQUES POUR GARCONS choix de modèles, teintes unies ou à motifs, texture d'acrylique, toutes grandeurs.
2 pour 1.44

TUQUES POUR GARCONS 100% acrylique, choix de teintes variées, modèles variés, toutes grandeurs.
1.44

SOUS-VETEMENTS POUR GARCONS paquets de 3 unités, couleurs seulement, 100% coton, grandeurs P.M.G.
1.44

SOUS-VETEMENTS POUR GARCONS paquets de 3 unités, blanc seulement, 100% coton, grandeurs P.M.G.
1.44

GILETS SPORT POUR HOMMES manches courtes, couleurs variées, texture de coton et autres fibres, grandeurs P.M.G.T.G.
1.44

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES texture de laine et d'acrylique, faciles d'entretien, une seule couleur, brun, une seule grandeur.
2 pour 1.44

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

MAGASINS A RAYONS
Woolco
UNE DIVISION DE F W WOOLWORTH CIE LTEE

1451, Boul. Talbot - PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9.15 hres à 5.30 hres
Jeudi, vendredi: 9.15 hres à 9 hres
Samedi: 9.15 hres à 5.00 hres

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

DOSSIER

Textes Denis Lavoie

La Côte-Nord aura-t-elle son quotidien?

SEPT-ILES — La vaste et riche région de la Côte-Nord aura-t-elle bientôt un quotidien régional?

Les rumeurs ne cessent de courir dans cette région, mais il semble ne s'agir que de spéculations, car les gens du monde de l'information à Sept-Iles ne croient pas vraiment à la venue prochaine d'un quotidien pour desservir la Côte-Nord.

Pourtant, le président de Québécor, M. Pierre Péladeau, ne rejette pas d'emblée la possibilité d'implanter un quotidien desservant spécialement la Côte-Nord.

La région est vaste et le bassin de population demeure assez restreint, comme peuvent l'être les sujets d'actualité.

Les gens de la presse hebdomadaire de la Côte-Nord considèrent donc qu'il est peu probable que l'on puisse trouver suffisamment de matière pour éditer un quotidien régional sur la Côte-Nord.

Avec une population maximum de 65,000 habitants, mais qui ne cesse de grossir, il est vrai qu'il y a plus de sujets d'information aujourd'hui qu'hier, mais pas encore suffisamment pour remplir un quotidien de la nature de ceux de langue française au Québec.

D'autre part, il faut toujours prendre en considération qu'il est difficile de recruter du personnel dans le secteur de l'information, pour une région aussi éloignée et où le coût de la vie est particulièrement élevé.

Au cours des dernières années, la presse hebdomadaire a toujours éprouvé des difficultés à conserver les journalistes qui n'étaient le plus souvent que de passage, en attendant de trouver un poste ailleurs.

Deux groupes financiers seraient intéressés à l'implantation d'un quotidien sur la Côte-Nord

SEPT-ILES — La Côte-Nord pourrait bientôt avoir son propre journal quotidien, un peu comme la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui est desservie par le QUOTIDIEN du Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis un an.

Spéculant sur les rumeurs qui circuleraient abondamment à Sept-Iles, le représentant du quotidien LE SOLEIL à cet endroit, publiait vendredi le 20 septembre, une analyse faisant état de démarches entreprises par deux groupes différents, en vue d'implanter prochainement un quotidien dans la région de la Côte Nord.

Le correspondant du SOLEIL à Sept-Iles, Gilles Ouellet parlait alors d'une possible transaction entre le groupe Québécor et Bellavance Inc., qui se divisent le marché des hebdomadaires dans cette région.

Mais à Sept-Iles, même, chez les responsables des hebdomadaires, on porte peu de foi dans les avances du journaliste du SOLEIL.

Pourtant, si l'on ne croit pas dans la formation d'une compagnie de gestion qui serait formée de 75 hommes d'affaires de Sept-Iles prêts à investir chacun $5,000. dans la création d'un quotidien, on prend un peu plus au sérieux la venue éventuelle d'un quotidien de la Chaîne Québécor.

Cependant, on est plutôt porté à nier l'idée d'une transaction entre Québécor et Bellavance Inc., Mais selon d'autres sources, on parle tout de même de contacts indirects, pour **la négociation de l'achat par Québécor des** journaux et de l'imprimerie que possède le groupe familial Bellavance Inc. de Rimouski.

La situation actuelle dans le monde de la presse écrite sur la Côte-Nord pourrait se résumer de la façon suivante.

Le groupe Québécor, via les Editions du Réveil de Jonquière dont Québécor, jouit d'une participation de 75%, contrôle les hebdomadaires Le Nordic de Sept-Iles, Port-Cartier, Shefferville et Gagnonville, ainsi que de Baie-Comeau. Ces hebdomadaires du mercredi sont imprimés à Jonquière et distribués gratuitement dans les foyers.

Quant au groupe Bellavance Inc., il contrôle les hebdmadaires L'Avenir, le Dimanche Côte-Nord à Sept-Iles, donnant ainsi un journal qui est publié et vendu trois fois la semaine. Le groupe rimouskois possède également la Côte-Nord de Baie-Comeau, qui serait "la meilleure publication hebdomadaire de la région" selon le journaliste Gilles Ouellet. En effet, ce serait le seul hebdomadaire de la Côte-Nord à être membres des hebdos A-1.

Quant au groupe des 75, qui voudrait publier le premier numéro d'un quotidien de la Côte-Nord en mars 75, le milieu de la presse hebdomadaire de Sept-Iles n'en aurait jamais entendu parler et l'on considère qu'il ne s'agit **encore que d'une "idée en l'air".**

Québécor sur les rangs

MONTREAL — "Il y a place pour un journal quotidien dans un tas d'endroit de la province" affirmait le président de Québécor, M. Pierre Péladeau, lors d'un entretien téléphonique.

Ce dernier n'a pas voulu infirmer ni confirmer les rumeurs voulant qu'il établisse prochainement un quotidien pour desservir la Côte-Nord.

EVENTUALITE

"C'est une éventualité que l'on étudie" s'est contenté de dire M. Péladeau, tout en signalant que Québécor était présentement surtout intéressé par l'achat de publications aux Etats-Unis.

M. Péladeau n'a donc pas écarté la possibilité de mettre sur pied un quotidien sur la Côte-Nord, mais il n'a bien sûr pas voulu dire pour quand.

Il a par ailleurs, démenti l'information parue récemment, concernant une rencontre qu'il aurait eue avec l'un des dirigeants de Bellavance Inc., qui possède trois hebdomadaires sur la Côte-Nord.

Finalement, le président de Québécor a laissé entendre qu'il ne faudrait pas plus d'un mois entre une prise de décision de sa part, et la parution d'un journal quotidien pour la Côte-Nord.

Le fait que Québécor ne possède pas encore d'imprimerie dans la région de la Côte-Nord n'est pas un obstacle selon M. Péladeau, qui a l'habitude de "partir" des imprimeries aux quatre coins de la province.

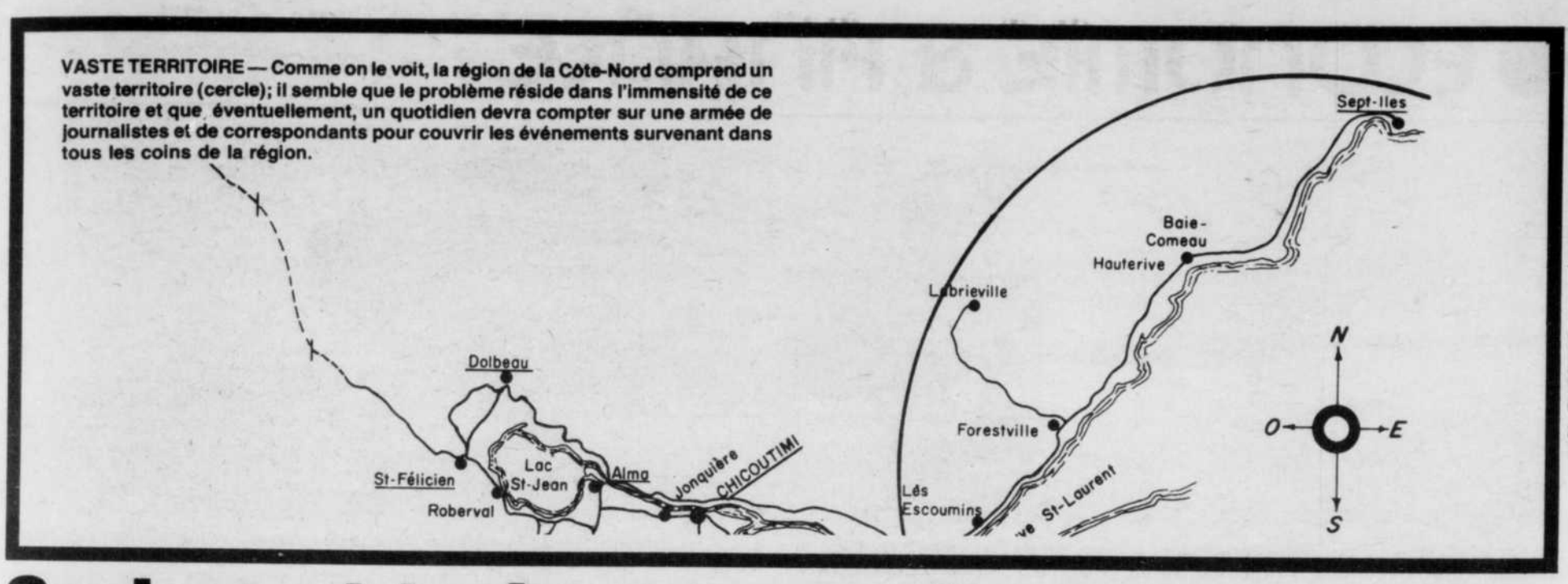
Le lancement d'un nouveau quotidien apparaît donc comme une chose très facile pour Pierre Péladeau, qui publiera un quotidien pour le Nord-Ouest québécois à compter du 7 octobre prochain.

an "Miss Monde Nue" a frappé Montreal, hier, c
surtout les abords de l'hôtel de ville, alors que
ancy Novak a tenté, mais en vain, de rencontre
Jean Drapeau. Seul un policier a été quelque
dans l'exercice de ses fonctions...

Page 3

LA SAIS
"Si
ne
ie

M. Pierre Péladeau



VASTE TERRITOIRE — Comme on le voit, la région de la Côte-Nord comprend un vaste territoire (cercle); il semble que le problème réside dans l'immensité de ce territoire et que éventuellement, un quotidien devra compter sur une armée de journalistes et de correspondants pour couvrir les événements survenant dans tous les coins de la région.

Seulement trois groupes de presse ont les moyens de s'implanter sur la Côte-Nord

JONQUIERE — Il n'y a que les groupes de presse dirigés par Péladeau (Québécor), Francoeur (Unimédia) et Desmarais (Power Corporation), qui seraient en mesure de lancer un journal quotidien pour la région de la Côte-Nord, affirmait le directeur du Réveil, M. Henri Vaillancourt. Ce dernier, comme on le sait, est mêlé d'une façon directe à la presse régionale de la Côte-Nord.

M. Vaillancourt écarte donc toute hypothèse voulant qu'un groupe d'hommes d'affaires de Sept-Iles puissent se lancer dans une entreprise aussi difficile et hasardeuse que celle de la publication d'un journal quotidien.

M. Vaillancourt, qui connaît la situation de la presse écrite sur la Côte-Nord, puisque les éditions du Réveil publient depuis quelques années déjà les hebdomadaires Le Nordic de Sept-Iles - Port-Cartier, de Gagnon - Shefferville et de Baie-Comeau, nous affirmait lors d'une entrevue téléphonique qu'il y a toujours eu des gens parlant de "partir" un quotidien sur la Côte-Nord, mais ce serait une aventure difficile pour des personnes qui ne connaissent pas l'édition et l'impression.

Ce dernier soutient d'autre part qu'il est certain que Québécor établiera un quotidien pour la Côte-Nord, au début de 1975 ou même avant peut-être.

Québécor songe vraiment à établir un quotidien régional sur la côte-Nord, nous signalait M. Vaillancourt, qui ajoutait que ce journal devrait être imprimé à Sept-Iles et qu'il contiendrait probablement une partie de la rédaction du Journal de Québec.

En fait, il serait même possible que Québécor fasse sur la Côte-Nord comme on a fait au Saguenay, en insérant quelques pages d'informations régionales à l'intérieur d'une édition régionale du Journal de Québec qui demeurerait l'assise principale du quotidien, comme c'est le cas dans notre région. Et comme dans le cas du Journal de Québec au Saguenay-Lac Saint-Jean, le "futur-possible" quotidien de la Côte-Nord pourrait être imprimé à Québec.

Il n'y a qu'un an que les groupes de Québécor et Bellavance Inc. se sont établis sur la Côte-Nord, où ils se partagent seul le marché des hebdomadaires.

Des contacts officieux auraient déjà eu lieu entre les dirigeants de ces deux groupes, selon M. Vaillancourt, mais de part et d'autre, on nie qu'il y eut des contacts personnels et directs.

D'autre part, comme le signalait le directeur du Réveil, qui s'occupe également des hebdomadaires Le Nordic sur la Côte-Nord, on éprouve d'assez graves problèmes de personnel dans cette région éloignée des grands centres et où les salaires sont généralement très élevés. En effet, il est très difficile de recruter et surtout de conserver du personnel, dans le secteur de l'information, comme en bien d'autres domaines d'ailleurs, car ce serait un problème généralisé sur la Côte-Nord.

Quant à la présence de la presse hebdomadaire, M. Henri Vaillancourt ne craint pas pour sa disparition avec la venue d'un quotidien sur la Côte-Nord. Selon ce dernier, il y aurait toujours place pour de bons hebdomadaires à côté d'un journal quotidien.

On a tout de même assisté à une multiplication des hebdomadaires desservant la Côte-Nord, depuis quelques années. Et c'est principalement à Sept-Iles, que l'on a vu apparaître de nouveaux hebdos, dont Le Nordic qui est publié depuis trois ans par les éditions du Réveil à Jonquière et un peu après, le Dimanche-Côte-Nord, qui est passé récemment au groupe Bellavance Inc., tout comme L'Avenir qui est le plus ancien hebdomadaire de Sept-Iles.

M. Vaillancourt admet d'ailleurs que le groupe Bellavance est passablement dynamique et sait relever des défis.

Des sources assez bien informées laissent pourtant entendre que les hebdomadaires de Bellavance Inc. sur la Côte-Nord seraient en difficulté surtout à Sept-Iles, où une équipe rédactionnelle de cinq journalistes doit produire de quoi remplir les deux éditions hebdomadaires de L'Avenir, comme l'édition de Dimanche-Côte-Nord.

M. Vaillancourt serait donc porté à croire que le groupe Bellavance finirait par céder à Québécor les intérêts qu'il détient sur la Côte-Nord. En fait, l'entreprise familiale des frères Bellavance est plus solidement ancrée sur la Côte Sud.

M. Henri Vaillancourt

La concentration est récente

SEPT-ILES — Depuis le 7 février 1974, deux groupes se partagent le marché de la presse hebdomadaire sur la Côte-Nord.

Il n'y a que depuis un an que l'on a pu assister à une concentration progressive de la presse dans cette région.

Il n'est donc pas étonnant que les rumeurs qui circulent à Sept-Iles fassent état de la venue prochaine d'un quotidien pour desservir cette région en pleine expansion.

D'autant plus que le groupe Québécor, en s'associant majoritairement aux Editions du Réveil de Jonquière s'implantait alors sur la Côte-Nord en laissant miroiter la possibilité de la publication d'un quotidien.

Pour l'instant, il n'y a que LE SOLEIL de Québec comme quotidien ayant un bureau sur la Côte-Nord (à Sept-Iles). Et d'autre part, les quotidiens du matin ne sont livrés qu'en après-midi, mais on ne semble pas trop s'en plaindre.

D'autre part, le groupe Bellavance possède déjà plusieurs hebdomadaires sur la rive Sud, en Gaspésie, où il exerce présentement un quasi monopole. En se portant acquéreur de l'Avenir, la plus ancienne publication de Sept-Iles, et de Dimanche Côte-Nord, le plus récent des hebdomadaires, le groupe Bellavance s'est porté acquéreur de la seule imprimerie de Sept-Iles.

La rédaction des deux hebdomadaires a été fusionnée, de sorte que l'équipe des quatre journalistes et du rédacteur en chef rédige le bi-hebdomadaire l'Avenir, ainsi que l'hebdomadaire Dimanche-Côte-Nord.

Malgré que l'on puisse publier ainsi trois fois par semaine, on se croit encore loin de la publication d'un quotidien sur la Côte-Nord, comme le laissait entendre le gérant général de ces deux hebdomadaires du groupe Bellavance de Rimouski.

En effet, on croit qu'il y a encore un large fossé entre la formule actuelle de l'hebdomadaire publiant trois fois par semaine et celle d'un quotidien publiant six fois par semaine et rendant l'information selon une formule qui est bien différente de celle de l'hebdomadaire.

On ne croit d'ailleurs pas à la disparition de la presse hebdomadaire sur la Côte-Nord, même si un quotidien venait à s'implanter, à moins que le groupe Péladeau ne se porte acquéreur des hebdomadaires de la Côte-Nord qui appartiennent au groupe Bellavance Inc. de Rimouski, comme le voulait une rumeur qui circulait à Sept-Iles.

En fait, c'est une hypothèse qui est plausible, mais de part et d'autre, on nie toute rencontre à ce sujet, malgré que certaines sources d'information parlent de certains contacts plus ou moins officiels qui auraient bien pu se faire entre les deux groupes qui se partagent le marché de la presse régionale sur la Côte-Nord.

Il faudrait d'ailleurs signaler que l'envahissement et la concentration de la presse écrite de la Côte-Nord est récente.

En effet, ce n'est qu'à la fin de 1973 que le groupe Péladeau s'introduisait dans la presse de la Côte-Nord à la suite d'une entente pour une participation majoritaire dans les éditions du Réveil de Jonquière, qui éditait alors le Nordic de Sept-Iles-Port-Cartier, et de Gagnon-Shefferville. Par la suite, Le Nordic de Baie-Comeau, qui était publié au Réveil de Jonquière, passait dans la famille Péladeau.

Et finalement, ce n'est qu'un peu plus tard, (7 février 1974) que le groupe Bellavance, qui éditait La Côte-Nord de Baie-Comeau, se portait acquéreur de L'Avenir de Sept-Iles, alors bi-hebdomadaire appartenant depuis quelques années à un groupe anglophone ayant des journaux en Ontario et dans les Maritimes.

● ECONOMIE & FINANCE

La Société Québécair reprendra ses services à l'aéroport de Bagotville à compter de dimanche prochain. Depuis le 30 juin dernier, les avions de Québécair devaient atterrir à l'aéroport de St-Honoré à la suite des travaux de rénovation qui étaient effectués sur les pistes de l'aéroport de Bagotville.

Selon Ben Ginter

La corruption règne en maître dans l'industrie de la bière

VANCOUVER (PC) — Tout brasseur qu'il soit, "l'oncle" Ben Ginter considère l'industrie dont il est membre comme la plus sale et la plus malhonnête.

Valant aujourd'hui $50 millions, Ginter n'en continue pas moins de consacrer 16 heures par jour à rivaliser avec les gérants de la bière: Carling, O'Keefe, Molson et Labatt.

Tout compte fait, il préférerait être dans les pâtes et papiers, industrie beaucoup plus "propre" que la brasserie.

"On enfreint plus de lois et l'on s'adonne à plus de corruption dans l'industrie de la bière, que dans toute autre que je connais à l'exception de la mafia, confesse l'oncle Ben. Le dernier coup, ici, a été de nous empêcher de vendre notre bière dans les hôtels parce que les grosses compagnies étaient à court de réserves. Alors, plutôt que de permettre à une industrie familiale de répondre à la demande, ils ont préféré accumuler notre bière dans les entrepôts pour que les gros intérêts de l'Est du pays ne souffrent pas de la concurrence."

Le brasseur de 240 livres n'est pas plus tendre pour ceux qui s'attendent à recevoir les biens de ce monde sur un plateau d'argent.

"L'homme travaille toujours mieux en temps de crise, dit-il. Aussi loin qu'on remonte dans l'histoire, il semble que les guerres nous ont le mieux révélés à nous-mêmes. Maintenant tout le monde devient gras et paresseux; personne n'est assez formé, surtout les politiciens, pour survivre en temps de paix.

"Ici, nous avons des politiciens, des gens qui ne réussiraient pas à administrer une entreprise privée, à qui nous confions la plus grosse entreprise du pays: le gouvernement. Ca n'a pas de bon sens."

S'il doit contribuer à quelque chose de son vivant, Ben Ginter dit qu'il aimerait se battre pour les jeunes d'aujourd'hui et de demain, à qui on fait subir des choses qui ne tiennent pas debout.

MANQUE DE FORMATION

"Nous faisons tout à l'envers, affirme-t-il: nous permettons à des enfants de 15 ans de laisser l'école, sans éducation ni formation. A cet âge-là, ils ne sont pas assez mûrs pour faire face à la musique. Les syndicats leur donnent plein d'argent et ils s'imaginent qu'ils ont la sécurité d'emploi.

"Si les gouvernements et les hommes d'affaires se préoccupaient vraiment de nos jeunes, ils les obligeraient, s'ils quittent l'école à 15 ans, de suivre deux ans de formation. Comme cela, on n'aurait pas de jeunes gens qui sont partis du mauvais pied: voyous, hippies, voleurs qui finissent avec des dossiers criminels, encore enfants."

L'autodidacte, prince de la brasserie en Colombie-Britannique, croit que tout le monde naît sur le même pied et se retrouve sur le même pied après la mort.

"Mais entre les deux, chacun a ses capacités et ses limites. On n'aurait pas la vie facile si tout le monde avait les mêmes ambitions."

L'oncle Ben, maître-brasseur et bâtisseur d'empire, a réussi à atteindre le sommet par ses propres efforts. Il entrevoit pourtant d'autres rêves à réaliser.

"La seule chose dont j'aie peur dans la vie c'est de rater ce que j'entreprends. Maintenant, j'ai peur de ne pas terminer mon travail avant de lever les pieds."

Accentuation des échanges commerciaux entre le Canada et le Japon

OTTAWA (PC) — L'excédent réalisé par le Canada à la suite de ses échanges commerciaux avec le Japon au cours des sept premiers mois de 1974 a progressé de 81 pour cent par rapport à la période correspondante l'an dernier, passant ainsi de $379 à $687 millions, rapporte Statistique Canada.

Les exportations canadiennes, particulièrement le blé, le colza, les minerais et concentrés de cuivre ainsi que la pâte à papier, ont augmenté de 44 pour cent pour atteindre $1,409 million, au regard des $978 millions à la période correspondante l'an dernier.

Les importations en provenance du Japon ont pour leur part connu une hausse de 21 pour cent, passant de $599 à $720 millions, suite à l'accroissement des livraisons des produits du fer et de l'acier ainsi que des pièces et des véhicules-automobiles.

Statistique Canada explique que l'augmentation de prix du colza et du minerai de fer a largement contribué à la hausse des exportations canadiennes, notant par contre que l'accroissement des ventes de blé et de pâte à papier est autant attribuable au volume qu'au prix des produits.

Quand à l'augmentation des importations, elle est partiellement attribuable à la dévaluation de quelque 7.7 pour cent du yen par rapport au dollar canadien au cours de la période observée au regard des sept mois correspondants l'an dernier.

L'exédent du commerce canadien avec le Japon a atteint le sommet de $800 millions en 1973, alors que les exportations augmentaient de 87 pour cent pour atteindre $1,811 millions et que les importations diminuaient de 5.5 pour cent pour se chiffrer par $1,011 millions.

Plus de la moitié des livraisons vers le Japon, soit 57 pour cent, provenaient de Colombie-Britannique, en 1973 et comprenaient les minerais métalliques, le charbon, le bois d'oeuvre et la pâte à papier.

Les céréales, les oléagineux, les engrais et le charbon des Prairies ont contribué à 30 pour cent des livraisons, tandis que l'Ontario et le Québec rendaient respectivement compte de six pour cent et les Maritimes de un pour cent.

Première à Air Canada

MONTREAL (PC) — La société Air Canada a pris livraison, lundi, à l'aéroport international de Montréal, du premier des 11 boeing 727-200 qu'elle fait construire à Seattle.

Le jet, à trois moteurs, peut transporter 144 passagers. Il vaut $9.7 millions.

Cinq de ces nouveaux avions vont être affectés à la liaison Montréal-Toronto.

Le président de la compagnie Boeing, M. Malcolm T. Stamper, qui était venu à Montréal pour l'occasion, a rappelé qu'Air Canada avait déjà acheté cinq Boing 747 et qu'un autre allait être livré cet automne.

Air Canada possède surtout des DC-8 et des DC-9, fabriqués par McDonell-Douglas et Lockheed L-1011.

Quant au nouveau Boeing 727, il en existe environ 60 versions différentes. Air Canada a acheté la dernière version.

On remarquait à Dorval, à l'arrivée du 727, MM. Ralph T. Vaughan et Yves Prate, respectivement président du conseil d'administration et président exécutif d'Air Canada.

Pas de pénurie

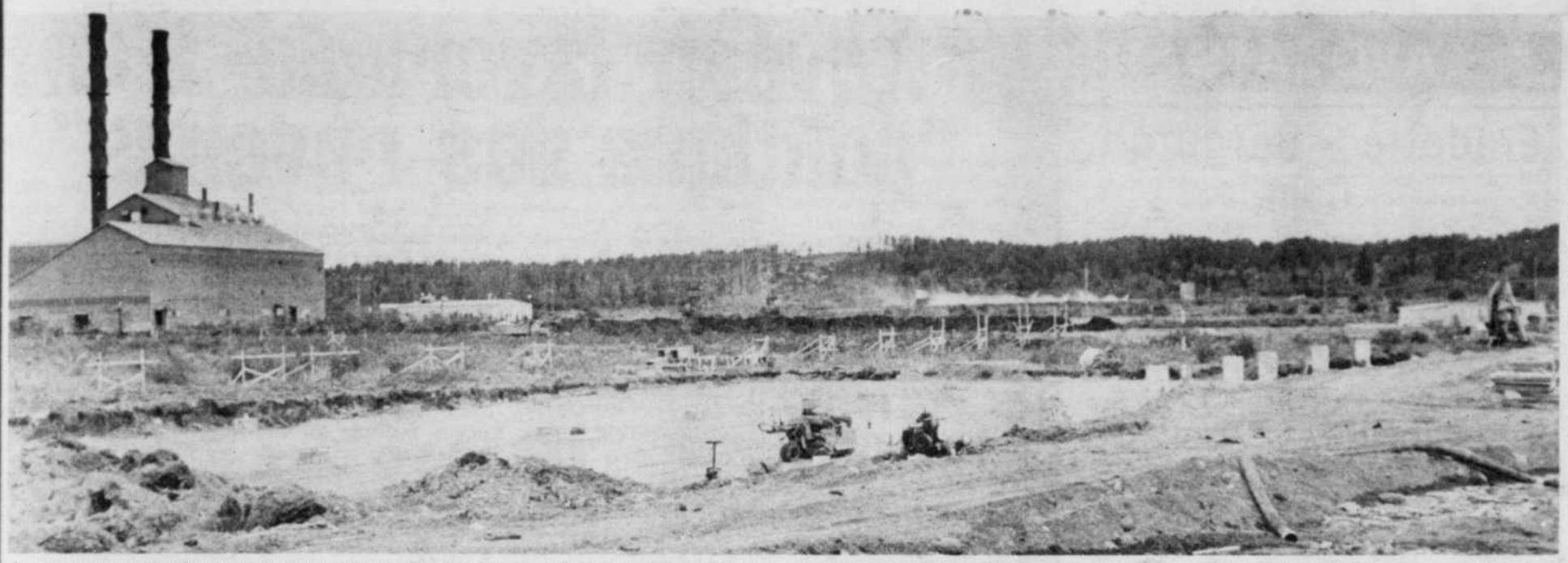
OTTAWA (PC) — Des sources officielles donnent à entendre que les automobilistes et les propriétaires d'immeubles qui, l'hiver dernier, tremblaient devant la menace d'une pénurie de pétrole, n'auraient cette année rien à craindre.

Les augures sont favorables, affirme-t-on dans les milieux de l'industrie pétrolière, et on ne prévoit aucun problème, à moins, que les pays arabes ne décident de fermer le robinet du pétrole, comme ils l'avaient fait l'an dernier.

"Si l'on compare les choses à ce qu'elles étaient l'an dernier, affirme de son côté le ministre canadien de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. Donald MacDonald, nous sommes en excellente position. Un examen démontre que les inventaires sont élevés et que les approvisionnements sont convenables", a conclu le ministre.

L'optimisme du ministre est partagé par plusieurs personnes, aussi bien dans l'industrie que dans les milieux gouvernementaux. Ainsi la plus importante société pétrolière canadienne, "Imperial Oil Ltd", affirme que les prévisions sont bonnes et ne s'attend à aucune difficulté à rencontrer la demande.

Les approvisionnements sont loin d'être ce qu'ils étaient en septembre 1973, alors que le gouvernement suppliait les consommateurs de réduire leur consommation de pétrole.



Le nouveau centre de "coulage" de l'Alcan à Chicoutimi, sera réalisé en trois temps; la phase initiale amorcée à la fin d'août, sera complétée au 31 décembre 1976. C'est la firme Euclide Perron & Fils qui a obtenu ce premier contrat, pour une somme d'environ $7 millions.

Investissement de $7 millions dans la paroisse de Chicoutimi

Il apparaît dorénavant manifeste que l'utilisation et l'emploi de l'aluminium, ne connaissent pas de frontières. En vérité, ce métal robuste et résistant, en même temps que léger et très malléable, n'a pas fini de nous étonner par la multiplicité et l'infinité de ses usages.

A l'état pur ou par alliage, ses qualités et avantages indéniables en font aujourd'hui le choix préféré de tous les paliers de l'industrie de transformation, pour la conception et la fabrication d'une foule de produits, en partant des articles d'utilité courante et domestique, des petits et gros appareils électroménagers, en passant par les embarcations et canots, la machinerie variée, les moteurs et carrosseries d'automobiles et de camions, en allant jusqu'aux ponts, édifices, maisons, navires et avions.

Il s'ensuit que les besoins d'aluminium croissent graduellement... toujours plus pressants et plus impérieux; c'est pourquoi, les grands producteurs à l'échelle internationale ou mondiale, conscients de la situation, doivent sans cesse repenser leurs politiques et remanier leurs moyens d'action, en diversifiant et en augmentant le nombre de leurs installations manufacturières, en intensifiant leur productivité et en révisant leurs données techniques, au terme de recherches scientifiques et d'études poussées sur l'évolution du marché et de ses exigences, tant immédiates qu'éventuelles.

TRAVAUX AMORCES

Or, conformément à cette ligne de conduite inspirée et conditionnée par le jeu de l'offre et de la demande, on se rappellera qu'au cours de février 1974, la compagnie Alcan annonçait officiellement la mise en chantier imminente d'une importante usine, en bordure du boulevard Jean-Noël Tremblay, à Chicoutimi.

Le projet dévoilé, de l'ordre de $28 millions, consistait à ériger en trois étapes successives, un centre de coulage de lingots de première fusion, de façon à décongestionner et à décentraliser dans une certaine mesure, les vastes installations d'Arvida, parvenues à un stage où vraisemblablement l'idée d'agrandissement ne présentait pas la meilleure solution.

Effectivement, le plan mis de l'avant est en voie d'exécution, puisque les travaux préliminaires se sont ébranlés, précisément le 21 août dernier. Le contrat initial de $7 millions et qui couvre grosso modo, la phase numéro un de la construction, est rempli par les entrepreneurs-généraux Euclide Perron & Fils Limitée.

Ceux-ci ont mission de réaliser un imposant bâtiment d'une superficie de 400 pieds par 450 pieds. A cette tâche se greffe tout un éventail d'ouvrages inhérents tels que: travaux de génie civil; confection des systèmes d'aqueduc et d'égout; aménagement des voies d'accès et du terrain de stationnement; ainsi que la mise en place d'une station de pompage d'eau, d'un épurateur d'égout et d'une sous-station électrique... autant de tâches qui sont censées être complétées d'ici le 31 décembre 1976 et qui s'intègrent dans la première phase de l'ensemble du projet; les deux étapes à venir doivent normalement s'enchaîner immédiatement après.

A venir jusqu'à maintenant, les fondations de la bâtisse sont terminées et l'on procède à l'érection de la charpente d'acier qui, il va sans dire, sera recouverte d'un revêtement d'aluminium.

NOMINATION

Monsieur Jean-Claude Grégoire, directeur régional de l'Hydro-Québec, annonce la nomination de M. Roger Mercier, ingénieur, au poste de gérant - projets techniques et distribution.

Monsieur Mercier était auparavant chef de division, planification, à la région Laurentides.

CHICOUTIMI, Qué.
Le 24 septembre 1974.

Selon la BIC
L'économie canadienne entre dans une période de croissance lente

TORONTO (PC) — La Banque Canadienne Impériale de Commerce affirme que l'économie canadienne est entrée dans une période de croissance lente mais réelle qui se poursuivra jusqu'au milieu de la prochaine année.

Dans une étude des conditions du monde des affaires, la banque exprime l'avis que la santé de l'économie canadienne ne s'améliorera pas avant la dernière moitié de 1975, alors que la croissance pourrait atteindre un niveau plus élevé que son potentiel réel, tandis que l'inflation pourrait retomber à un niveau de croissance plus traditionnel.

Dans sa totalité, la banque prévoit que le taux de croissance réel sera de deux et demi à trois pour cent durant les douze mois qui se termineront en juin prochain, tandis que les prix augmenteront de quelque 9¼ pour cent durant la même période.

Pour 1975, la banque prévoit un taux de croissance de 3½ à 4 pour cent.

Augmentation du salaire minimum

TORONTO (PC) — Le salaire minimum versé en Ontario sera augmenté de 25 cents de l'heure à $2.25 dans l'industrie générale et à $2.50 dans le secteur de la construction. Par ailleurs, le salaire horaire versé aux étudiants âgés de moins de 18 ans est fixé à $1.90.

Cette hausse a été décrétée en vertu des dispositions à la loi sur les normes d'emploi, telle que modifiée en août dernier.

La dernière hausse du salaire minimum en Ontario, date de janvier dernier. L'industrie générale payait $2.00 et l'industrie de la construction $2.25.

ASSURANCES

LEMIEUX L&P PEDNEAULT Ltée
ASSURANCES
Fondé en 1906
23, RUE
RACINE EST
TEL.: 543-3369
(En face de la Pharmacie Chicoutimi)
INCENDIES — ACCIDENTS — AUTO — VIE

Robert Tremblay - C. D'A. A. 543-3149
Claude Levesque FIAC - C. D'A. ASS. 543-8750
LES ASSURANCES
TREMBLAY & LEVESQUE INC.
(autrefois Ad. Tremblay & Fils Ltée)
Courtiers d'Assurances agréés
110, Racine Est — Chicoutimi
Tél.: 543-1511
En affaires depuis plus de 40 ans
Rémi Tremblay - C. D'A. ASS. 549-1352
Joseph Laroche - C. D'A. ASS. 543-9165

CARTES PROFESSIONNELLES

542-2664
MUNGER & FRERES LTEE
PLOMBIERS
47, Ste-Famille - KENOG.

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées

AVOCATS

Fradette, Bergeron,
Cain,
Lamarre & Wells

AVOCATS

Roland Fradette, C.R. — Pierre Bergeron, C.R.
Michaël Cain, C.R. — François Lamarre, LL.L.
J.-Guy Wells, LL.L. — P.-Bernard Bergeron, LL.L.M.B.A.
Marc Gagnon, LL.L. — Carl Lachance, LL.L.

EDIFICE MURDOCK
110 EST, RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6296

prévost, casgrain,
côté et gauthier
avocats et procureurs
édifice murdock, 110 est, racine
suite 312, chicoutimi, g7h 1r2
tél.: 549-5570

JEAN-MARC LAVOIE
MCL, LLL, CL.
AVOCAT
110 E, RACINE (SUITE 124)
TEL.: 545-4901 - 02 - 03
CHICOUTIMI

Tél.: 543-0283
LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS
RENE LAMBERT LL.L. — GUY LAMBERT LL.L.
31 OUEST, RUE RACINE — CHICOUTIMI

Bégin, Gauthier, Simard,
Côté & Simard
AVOCATS
Second plancher, Immeuble Leblanc,
Angle St-Dominique et St-Pierre - JONQUIERE
Tels: 542-4533 — 547-2131

PAGE & BEAULIEU
ROGER PAGE, B.A. LL.L.
LUC BEAULIEU, B.A. LL.L.
198 Est, Racine, suite 105 — CHICOUTIMI
TEL.: 543-3341
BUREAU A PORT-ALFRED — Hôtel de Ville
MARDI 17 h. à 19 h. P.M.

SIMARD, VANASSE & BRODEUR
AVOCATS
Jean Simard, B.A., L.L.L.
Yves Vanasse, B.A., L.L.L.
Jean-Roger Brodeur, B.A., L.L.L.
121 Est, Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 549-8170

Ne vous amusez pas dans l'eau avec des jouets gonflés d'air. Gardez-les sur la plage où ils ont leur place.

Witteveen favorable à une "politique des revenus"

WASHINGTON (AFP) — M. Johannes Witteveen, directeur général du Fonds monétaire international (FMI), s'est déclaré favorable à l'application d'une "politique des revenus" dans les pays industrialisés comme moyen de lutter contre la "stagflation" actuelle et de prévenir une éventuelle "slumpflation", combinaison d'inflation et de dépression.

Dans son discours d'ouverture de la 29ème assemblée annuelle du FMI, M. Witteveen a par ailleurs lancé un appel à la coopération internationale pour résoudre les problèmes de déséquilibres monétaires et de recyclages financiers résultant de la brusque hausse des prix du pétrole à travers le monde.

Après avoir fait le bilan d'une année "turbulente" pour l'économie mondiale, le directeur du FMI a tracé un tableau plutôt sombre de la situation économique actuelle, insistant particulièrement sur un aspect dominant, les "déséquilibres sans précédent de balances des paiements", qui s'allient à une inflation très rapide et à une production stagnante.

Comme solution à deux de ces problèmes—inflation et stagnation—M. Witteveen a préconisé une gestion adéquate de la demande, liée à un certain contrôle des prix et des salaires. Il a estimé que les circonstances actuelles étaient favorables dans les principaux pays industriels à l'adoption d'une telle politique des revenus, qui pourrait se révéler "relativement efficace et extrêmement utile".

Une bonne partie du discours de M. Witteveen a été consacré aux "graves" problèmes de déséquilibres de balances des paiements et de recyclage des pétrodollars. Ces problèmes, a-t-il précisé, "continueront probablement à se poser pendant plusieurs années et pourraient s'aggraver si l'on y fait pas face en commun dans le cadre international".

Le flottement général de monnaies qui existe depuis 1973 a joué à cet égard un rôle important mais insuffisant, et a parfois créé des situations difficiles, a estimé le directeur du FMI.

Cette "contribution partielle", a-t-il poursuivi, doit être complétée par des "sorties massives de capitaux à long terme des pays exportateurs de pétrole qui constitueraient un important élément d'une solution aux déséquilibres des paiements internationaux".

Mais il faudra un certain temps avant que cette solution se développe et en 1975, "le problème du recyclage des pétrodollars demeurera vraisemblablement très important", a précisé M. Witteveen, même si jusqu'à présent les marchés des capitaux ont fonctionné "relativement bien" à cet égard.

"Il importe donc de développer urgemment de nouveaux circuits financiers", a-t-il ajouté. Ceci requiert une "coopération internationale exceptionnelle" ainsi qu'une "grande coordination de la part de nombreux gouvernements et institutions" et le "recyclage officiel peut revêtir de nombreuses formes qui vont des accords bilatéraux aux accords multilatéraux de diverses portées".

M. Witteveen a déclaré à cet égard que le FMI étaient prêt à entreprendre tous les efforts nécessaires et pourrait jouer un "rôle important dans les opérations de recyclages".

LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

organisme rattaché au ministère du TRAVAIL et de la Main-d'oeuvre du Québec

EN COLLABORATION AVEC LES
COMMISSIONS SCOLAIRES REGIONALES
et les
CENTRES DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
VOUS OFFRE DES

Cours gratuits à plein temps

FORMATION PROFESSIONNELLE

COURS	TYPE	DEBUT	DUREE	ENDROIT
Boucher (coupe de viande)	B	4-11-74	80 jrs	CHICOUTIMI
Commis-comptable	B	4-11-74	105 jrs	ARVIDA
Commis d'entrepôt	B	28-10-74	50 jrs	ARVIDA
Préposé au débosselage et à la peinture, estimation	A	21-10-74	185 jrs	ALMA
Soudure (gaz et électricité)	B	4-11-74	80 jrs	ARVIDA

*Type A: cours pour débutants
*Type B: cours de perfectionnement

FORMATION GENERALE

COURS	DEBUT	DUREE	ENDROIT
SECONDAIRE I	21-10-74	75 jrs	ANSE-ST-JEAN
SECONDAIRE I	21-10-74	75 jrs	PORT-ALFRED
SECONDAIRE IV	15-10-74	89 jrs	CHIBOUGAMAU
SECONDAIRE V	15-10-74	89 jrs	ALMA

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES:
Communiquez avec la Commission de formation professionnelle, tél.: 549-0595 ou
Le Centre de main-d'oeuvre du Canada de votre localité.

INSCRIPTION

INSCRIVEZ-VOUS LE PLUS TOT POSSIBLE AU CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA DE VOTRE LOCALITE.

IMPORTANT: Ces cours sont gratuits et les candidats peuvent être éligibles à certaines allocations.

Certains titres boursiers offrent des rendements de dividendes sans précédent

Par La Presse Canadienne

Grâce en quelque sorte à la baisse que continue d'accuser le marché des valeurs, de nombreux titres boursiers offrent des rendements de dividendes sans précédent depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, estime la maison Odlum Brown and T.B. Read Ltd.

Le service de placement de Vancouver précise dans une récente circulaire aux investisseurs que non seulement les rendements de dividendes sont élevés mais que si l'on tient compte du crédit de l'impôt sur les dividendes, l'écart séparant les rendements de dividendes d'actions et d'obligations s'est rétréci, ce qui rend les actions plus intéressantes aux fins de revenu qu'elles ne l'étaient par le passé.

Rappelons ici que le rendement d'un titre boursier est obtenu en prenant le rapport du dividende au cours de ce titre et en l'exprimant sous la forme d'un pourcentage. Ainsi, un titre qui coûte $40 et rapporte un dividende annuel de $2 a un rendement de cinq pour cent.

Les titres à rendement élevé offrent une certaine protection si l'érosion du marché se poursuit, souligne à cet égard la maison Odlum Brown.

"Et ce qui est encore plus important, ils offrent une protection contre l'inflation par la possibilité d'un accroissement des dividendes dans l'avenir et de la réalisation de gains en capital dès que le marché s'engage dans une phase de récupération",, indique le service de placement.

La maison Odlum Brown recommande donc huit actions ordinaires qui, selon elle, réunissent un rendement élevé, des caractéristiques "défensives", une certaine réputation quant à leurs dividendes et des perspectives avantageuses à long terme.

Ainsi, la Western Canada, B.C. Sugar jouit d'une position avantageuse comme fournisseur de denrées de base dans l'Ouest Canadien. Ces dividendes ont été relevés trois fois pour un total de 55.6 pour cent au cours des cinq dernières années.

Consumer's Gas a relevé ses dividendes à trois reprises depuis 1969, pour une hausse totale de 22.2 p.c.

Northern and Central, service public ayant des intérêts dans la production de charbon, a relevé ses dividendes de 4.3 p.c. depuis 1969.

La société de fiducie IAC Ltd. est particulièrement intéressante, poursuit la maison Odlum Brown. Ses dividendes ont été relevés chaque année sauf deux depuis qu'elle a fait ses premiers versements en 1948; ils sont actuellement supérieurs de 37.1 p.c. à ce qu'ils étaient il y a cinq ans.

La Canada Permanent Mortgage est aussi recommandée. Depuis 1969, ses dividendes ont été relevés trois fois d'un total de 78.6 p.c.

Les dividendes versés par la Genstar sont supérieurs de 42.9 p.c. à leur valeur de 1969. Les dividendes avaient été réduits en 1970, mais ils ont été relevés chaque année depuis.

La Cornat, active dans le domaine de la construction maritime, a effectué son premier versement de dividendes en 1973.

Les tapis Harding, en tête de leur secteur au Canada, ont relevé leurs dividendes à deux reprises pour un total de 75 p.c. depuis 1969.

Les titres intéressent trois genres de personnages

Trois principaux genres de personnes achètent des titres boursiers, selon le Canadian Business Service.

Il y a l'investisseur qui choisit des titres pour leur qualité élevée, le spéculateur qui s'intéresse surtout au prix et, enfin, le parieur qui acquiert des actions plus ou moins au hasard.

L'investisseur recherche plutôt les titres d'entreprises qui ont réussi à surmonter des circonstances difficiles et qui se sont révélés prospères dans des circonstances favorables, précise le service de placement, dans une récente circulaire financière. Pour l'investisseur, la sécurité est plus importante que les gains à court terme.

Ainsi, l'investisseur qui réussit dans ses trasactions, n'achète pas des actions au hasard mais, avant de se lancer obtient des renseignements pertinents et demante l'avis des experts.

PROCESSUS

Il se tient au courant de l'état fondamental du marché des valeurs, sans insister tellement trop sur les tendances ou les "modes", qui, pour lui, ne tiendront pas le coup.

Le Canadian Business Service ajoute que les investisseurs ne s'enrichissent pas du jour au lendemain, mais le temps qu'ils prennent à investir, et l'argent qu'ils mettent en jeu, ont pour effet de leur faire obtenir un très haut taux d'intérêt.

Pour un spéculateur, le prix courant d'un titre et le prix prévu ou probable pour le mois ou les six mois qui viennent est beaucoup plus intéressant que les perspectives à long terme dans le cas des gains et des dividendes.

Il est plus important pour les spéculateurs de trouver quand acheter que de trouver quoi acheter. Toutefois, toujours selon le Canadian Business Service, le spéculateur ne peut plus espérer acheter un titre descendu à son plus bas niveau pour le revendre lorsqu'il est ensuite à la hausse.

S'ILS VIENNENT A FAIRE DÉFAUT!

Nous sommes les techniciens autorises par les compagnies pour les marques suivantes: Hoover, Black & Decker, Sunbeam, Schick, Remington, General Electric, Philips, Oster, Filtro Rival, Proctor-Lewyt, Nutone, Panasonic, Eureka

Avons en magasin la plupart des pieces pour la reparation d'appareils electriques de toutes marques

J. Sirois Électrique Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Specialiste en chauffage electrique

Installation electrique, residentielle commerciale et industrielle

ESTIMATION GRATUITE

Tél. Atelier : 543-9118

2203 RUE ROUSSEL
CHICOUTIMI NORD
Code postal G7G 1W4

Ah! Si seulement il savait mieux vivre.

Realisez votre mieux-vivre par l'epargne planifiee

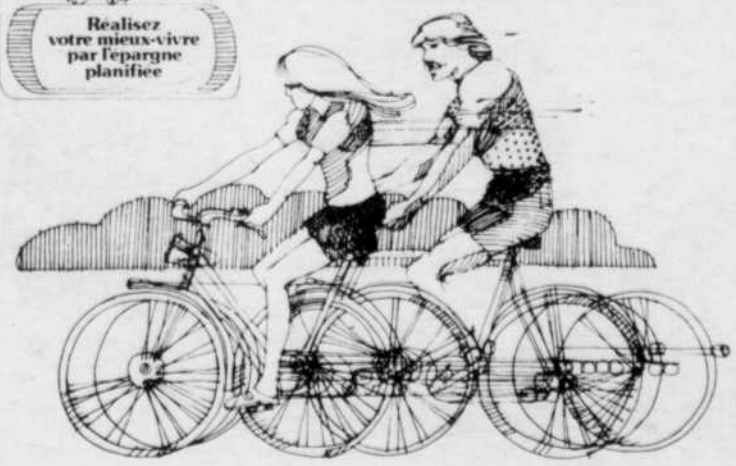
Le mieux-vivre est affaire d'équilibre. Or c'est d'abord en soi qu'il importe de réaliser cet équilibre. La bonne forme physique est génératrice de joie de vivre. Elle incite aussi à faire régner l'équilibre autour de soi.

Voilà pourquoi nos centres mieux-vivre contiennent de la documentation sur ce sujet et sur d'autres aspects du mieux-vivre, tels que l'équilibre écologique, le plein air, les droits du consommateur, etc.

Venez consulter le centre mieux-vivre à la succursale le plus près de chez vous. Et profitez-en pour examiner les excellents programmes d'épargne que vous propose la Banque Provinciale pour réaliser l'équilibre budgétaire dont dépend aussi votre mieux-vivre.

Fondés sur nos différents modes d'épargne, ces programmes s'adaptent parfaitement à votre situation et à vos aspirations. Vous constaterez vite que l'épargne planifiée vous mène droit à l'équilibre budgétaire.

Venez à la Banque Provinciale. Pour mieux vivre.



banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

Les Norvégiens voient venir l'or noir avec crainte

STAVANGER, Norvège (PC) — L'industrie canadienne tente de profiter de la découverte de pétrole qui promet d'enrichir la Norvège, pays socialiste dont le niveau de vie est déjà l'un des plus élevés au monde.

Pourtant, les Norvégiens voient venir l'or noir avec un mélange de joie et de crainte. Les pêcheurs et les agriculteurs craignent la pollution. Les agents de main-d'oeuvre se demandent comment trouver plus d'ouvriers pour l'industrie pétrolière sans déranger la disponibilité de travailleurs pour les secteurs traditionnels de l'économie du pays.

Plus de 15,000 ouvriers ont déjà été embauchés par l'industrie pétrolière, laissant des emplois vacants dans d'autres usines et provoquant l'ire des industriels.

On prévoit que d'ici la fin de 1974, la Norvège aura assez de pétrole pour se suffire à elle-même et commencera à explorer les marchés d'exportation.

On a confirmé, le mois dernier, l'existence d'une nappe de pétrole deux fois plus riche que ce dont la Norvège a besoin. Les Canadiens et autres financiers, qui vendent les produits et équipements nécessaires à la prospection et à l'exploitation des ressources pétrolières voient dans ce petit pays de 3.9 millions d'habitants un marché très intéressant.

Il a été question de ces possibilités entre les onze firmes canadiennes qui ont assisté, en septembre, à la première conférence technologique sur le plateau continental de la mer du Nord, tenue à Stavanger, en Norvège. Les sociétés canadiennes qui vendent l'équipement nécessaire à l'exploitation pétrolière entendent bien accaparer une partie des bénéfices prévus.

OFFRES DE SERVICES

Les firmes canadiennes présentes à la conférence ont exposé des produits et techniques particulièrement adaptés à la turbulence du travail en mer du Nord.

Hawker - Siddeley du Canada, représentée par sa succursale de Halifax, a présenté à l'aide d'un film sa plate-forme mobile de forage, Sedneth - 701, présentement en usage dans la partie britannique de la mer du Nord.

La société Lockheed, de New Westminster, en Colombie-Britannique, a fait valoir le premier dispositif de production subocéanique au monde, qui devrait être prêt à fonctionner sous la mer du Nord en 1976.

D'autres firmes offrirent divers services, depuis les équipements de navigation par satellite jusqu'aux moyens d'enrayer les fuites de pétrole. On exhiba aussi des vaisseaux de touage, des mini-sous-marins, des grues spécialisées et des dispositifs de communication sous-marine.

Le ministère canadien de l'Industrie et du Commerce et les provinces de la Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve étaient également représentés à la conférence de Stavanger.

Un porte-parole de l'administration fédérale canadienne laissa entendre que même si la conférence et l'exposition n'avaient rapporté que quelques ventes, on avait établi de bonnes relations .

VOYAGES & TOURISME

50,000 visiteurs se rendent annuellement à Karlovy

EN VOYAGE

KARLOVY VARY — C'est une station thermique tchèque renommée dans le monde entier. Elle est souvent mieux connue dans les pays occidentaux sous le nom de Carlsbad. Du temps de la reine Victoria et du roi Edouard, cette ville était surtout fréquentée par la noblesse et la royauté, les compositeurs et les musiciens, les poètes et les écrivains, les dramaturges, et les philosophes. Les beaux châteaux d'autrefois existent encore, la plupart d'entre eux sont divisés et utilisés comme appartements par les habitants de la ville.

Aujourd'hui, les visiteurs sont des touristes et des patients venus de tous les coins de la Tchécoslovaquie et du monde entier, 50,000 d'entre eux viennent tous les ans pour se détendre et se divertir ou pour prendre les eaux minérales.

La ville fut fondée au 14ième siècle par Charles IV, père du roi de Bohème et du Saint empereur romain, mais il y a plusieurs versions sur l'histoire de son origine.

La version populaire raconte qu'au cours d'une partie de chasse, les chiens qui avaient très chaud après avoir poursuivi un cerf, trouvèrent une source et s'y jetèrent. On remarqua que plusieurs des chiens qui avaient été blessés par le cerf, guérirent rapidement après s'être baignés dans la source. Et ainsi, le cerf fut adopté comme symbole de la ville de Karlovy Vary.

Une autre histoire plus véridique raconte que Charles subit une crise de rhumatismes aïgus en 1354 et ses médecins italiens lui prescrirent les eaux de la source de Karlovy Vary comme traitement. Il fut si impressionné par son rétablissement qu'il y fit bâtir une résidence d'été et accorda à tous les habitants des entourages le droit de diriger librement leurs affaires politiques et économiques.

Il y a environ une centaine de sources minérales aux alentours de la ville, mais seulement 20 d'entre elles sont vraiment importantes. Ces dernières coulent à partir de 14 points différents dont le plus célèbre est le groupe Vidlo ou Sprudel où se rejoignent 4 différentes sources pour produire un jet de 165° ou 40 pieds de haut à une vitesse de 500 gallons par minute. Le rendement de ce groupe est de près de 750,000 gallons d'eau et 19 tonnes de sel par jour.

Karlovy Vary est parée d'un paysage naturel et charmant. La ville est entourée de collines boisées. et son théâtre, ses nombreux cinémas, ses salles de concert et son vaste et intéressant musée offrent une vie culturelle très épanouie.

Quant aux activités sportives, on y trouve deux stades de football, des terrains de tennis et de volley, un terrain couvert de basket et de handball, un stade pour sports d'hiver et un terrain de golf qui est un des deux seuls terrains de golf au pays, le second ne se trouve pas loin, dans la station thermale un peu moins connue: Marianshe Lazne ou Marienbad.

La tour du château construite en 1608 sur les ruines du palais qui fut autrefois la résidence d'été de Charles IV, est un site important pour le touriste. Il y a aussi l'admirable église orthodoxe grecque de Pierre et Paul construite grâce aux fonds des visiteurs russes lors de l'apogée de la station thermale. Les structures et les bas reliefs de l'église commémorent la visite de Pierre le Grand.

Dans ses oeuvres, Johann Wolfang Goethe, le grand poète allemand mention de cette ville en même temps que Weimor et Rome, comme étant l'une des trois villes où il aurait voulu habiter.

Tourgueniev et Tolstoï y présentèrent des soirées littéraires en juillet 1875. C'est là qu'eut lieu la grande première européenne de "la symphonie du nouveau monde" de Dvorak. Paganini, Chopin et Liszt y donnèrent aussi des concerts. Parmi les autres visiteurs célèbres on compte Beethoven, Smetana et Bach.

La popularité de Karlovy Vary a été accentuée ces dernières années grâce aux festivals de films qui ont lieu tous les deux ans. Des impressions sur la production de films sont librement échangées et discutées dans les forums, le public peut y participer et ceci apporte une grande population au festival.

Bien que Karlovy Vary soit une station thermale ouverte toute l'année elle est surtout fréquentée en été et chaque année il est de coutume de marquer l'ouverture de la saison, le 15 mai, par une cérémonie très colorée qui commence avec l'arrivée de "L'Empereur Charles IV" sur son cheval blanc.

Puis les dames de la cour se mettent à danser à la mode du 14ième siècle accompagnées de vieilles mélodies jouées par des chanteurs de madrigaux venant de Prague. Des batailles de chevaliers pour leurs jeunes demoiselles ont également lieu, et la journée s'achève avec un bal dans le luxueux Grandhotel Pupp.

Pour plus de renseignements sur ce que Karlovy Vary a à vous offrir, contactez le bureau de voyage Tchécoslovaque CEDOK, dont une succursale réservée au tourisme Nord américain se trouve à 40 East 40th Street, New York city 10016.

De beaux châteaux d'autrefois, plusieurs nouveaux appartements reflètent l'époque ou Karlovy Vary était la cour des princes, des poètes et des compositeurs...

(Jack N. Oldham photo)

Le Venezuela

LE VENEZUELA

A quelques heures à peine de Miami et de New York, au nord de l'Amérique du Sud, s'étendant dans la mer des Caraïbes, le Vénézuela, pays moderne et riche de son pétrole, offre aux touristes d'incomparables expériences de vacances. Découverte en 1498 par Colomb, aujourd'hui le Vénézuela compte 10 millions d'habitants de toutes couleurs et nationalités. Sa capitale, Caracas, est l'une des villes les plus sophistiquée et cosmopolite du monde... riche en culture et en divertissement de toutes sortes, nul ne s'ennuie en se laissant bercer au rythme de son coeur.

SITUATION

Le Vénézuela est bordé au nord par: la mer des Caraïbes; au sud: par le Brésil; à l'est par: la Guyane Britannique; à l'ouest par: la Colombie.

ECHANGE

La monnaie vénézuélienne est le bolivar. Vous recevrez de 4 à 5 bolivars par dollar.

HOTELS

Le prix d'une chambre simple varie de $6. à $30.. Le prix dune chambre double de $8. à $35..

AVION

Le tarif aérien de Montréal à Caracas en classe économique est de $508., aller-retour; billet valide pour 1 an.

NOURRITURE

La cuisine vénézuélienne est agréable et tranquille. La préparation classique est le "'Hervido" (pot-au-feu à base de boeuf ou de poulet). On vous offrira aussi: une "Ternera" (génisse rôtie à la broche), ainsi que le plat classique de Noël "Hallacas" (petit pâté enveloppé dans des feuilles de bananier et poché).

BOISSON

L'eau de vie typiquement vénézuélienne est le "Cocuy" elle est extraite du cactus; un peu blanchâtre, il ne faut pas s'y fier car son pourcentage en alcool est saisissant.

LANGUE

L'espagnol est la langue officielle, cependant l'anglais se parle presque dans tous les hôtels, restaurants et autres lieux d'intérêt pour le touriste.

TEMPERATURE

Le Vénézuela a deux saisons: l'une sèche ou été (octobre à avril), la saison pluvieuse ou hiver (mai à septembre).

Les températures moyennes valables toute l'année sont: Caracas: 68 degrés F.. Les plaines (à San Fernando de Apure): 66 degrés F.. La forêt (à Santa Elena de Uairén): 75 degrés F.. Les Andes (à Mérida): 81 degrés F..

DOCUMENTS NECESSAIRES

Sont requis pour entrer au Vénézuéla: 1 - un passeport en cours de validité. 2 - un certificat de vaccination antivariolique. 3 - une carte de touriste que votre agence de voyage ou le Consulat Vénézuélien pourra facilement vous délivrer.

CONSEILS PRATIQUES

Il ya une gaffe que vous devez absolument éviter, ne mangez pas de poulet, c'est mortel, vous serez malade comme ça pour la durée de votre séjour en Amérique du Sud.

Lise GILBERT

Le "madandi", jeu fort populaire en Rhodésie

SALISBURY, Rhodésie (PC) — L'un des jeux des petits Rhodésiens noirs ressemble étrangement à celui des jeunes Esquimaux du grand Nord canadien. En Rhodésie, il s'agit du jeu de "madandi" ou des figures de ficelle.

Ce divertissement n'est d'ailleurs pas unique aux Africains et aux Esquimaux. Les Amérindiens, Chinois, Japonais et même les peuplades du Pacifique amusent aussi leurs petits à l'aide de ficelles.

Il s'agit de former un cercle complet avec une ficelle d'environ six pieds et demi de longueur et de s'en servir pour créer des dessins sur les doigts. La figure sans doute la plus commune est le "Mamburi" ou filet de pêche, qu'on retrouve également en Amérique du Nord et dans les mers du Sud. Autre dessin bien connu: "mashiri mana" ou les quatre oiseaux, appelé patte de corneille dans certains pays, chiens de Lochiel en Ecosse.

L'un des plus vieux jeux d'Afrique est le "tsoro", dont on trouve des variantes dans diverses régions.

Dans une planche, on fait quatre rangées de 13 à 19 trous chacun et l'on place deux cailloux dans chaque trou, sauf aux deux derniers trous à la gauche du joueur. L'avant-dernier trou à gauche de la première rangée n'a qu'une pierre et les deux trous du bout de la planche sont vides.

Comme aux échecs ou au jeu de dames, il s'agit de s'emparer du plus grand nombre de pièces de l'adversaire tout en limitant ses propres pertes. Les joueurs déplacent les cailloux d'un trou à l'autre dans le sens des aiguilles de l'horloge. Lorsqu'un joueur réussit à n'avoir qu'un caillou dans un trou qui était vide, son adversaire doit céder les cailloux occupant le trou opposé, plus certaines autres pièces. Celui qui perd tous ses cailloux perd la partie.

ANIMAUX DE GLAISE

La fabrication de figures animales et humaines à l'aide de terre glaise est un divertissement aussi vieux que le monde, mais avec la venue des jouets manufacturés, ce jeu disparaît du monde dit civilisé.

Dans des pays comme la Rhodésie, le modelage demeure un passe-temps de choix, quoique le jouet manufacturé s'inscrit de plus en plus dans les moeurs rhodésiennes.

Certaines figurines manifestent un grand talent et sont achetées par les touristes. On en trouve encore de conception plus primitive, dans les régions rurales, pour le seul amusement des petits.

Certains jeux africains ne sont pas inconnus aux Européens, puisque les petits Africains ont vite appris à adapter les passe-temps de leurs maîtres blancs pour leur propre plaisir.

Une vieille coutume cause de nombreux feux de brousse

SALISBURY, Rhodésie (PC) — A l'approche de l'été rhodésien, une vieille coutume africaine causera à nouveau de nombreux incendies dans les plaines.

La tradition veut qu'un feu de camp ne soit jamais tout à fait éteint, pour que d'autres voyageurs puissent s'en servir. Malheureusement, ces feux s'étendent souvent aux herbes sèches et couvrent parfois des milles carrés.

Avant de partir en voyage, l'Africain prend de nombreuses précautions, mais c'est le sorcier du village, plutôt que la société d'assurance, qui en profite.

Il achètera d'abord une amulette, souvent une griffe d'oiseau migrateur; parfois aussi, du gras de queue de lion, sûr de donner de la force à son bras, s'il rencontre quelques bêtes dangereuses dans la brousse.

Les serpents, menace constante, sont aux aguets en bordure de la piste qui, dit-on, va du Cap au Caire. Le sorcier munira donc le nomade d'un produit présumé mortel au serpent qui s'avisera de mordre le voyageur. Moyennant quelques écus, il se procurera un sachet de poudre secrète qu'il attachera à sa jambe, juste sous le genou droit. Le reptile qui mordra le voyageur s'exposera alors à une mort horrible, tandis que le mordu sera sain et sauf.

Les poils de porc-épic sont aussi utiles à l'itinérant. Selon les Africains, cet animal est lent, sûr de lui et protégé d'à peu près toute attaque.

Les nomades remarqueront à l'occasion un "chilhambakwe", tas de pierres érigé par les nombreux voyageurs qui les ont précédés. Il faut ajouter une pierre au sommet de la pile pour assurer un parcours de tout repos.

L'Africain dont la femme est enceinte serait mal avisé de partir pour un long voyage pendant que les récoltes mûrissent. S'il doit absolument partir, il ne doit jamais ouvrir une arachide en chemin, car sa femme pourrait accoucher prématurément. Il ne devrait pas prendre de raccourcis à travers champs, car il risque de faire éclater une arachide enfouie.

DE QUOI MANGER

Le voyageur africain ne risque pas de mourir de faim sur la route. Même le plus pauvre hère lui donnera à manger. Cette coutume est basee sur un vieux proverbe: l'éléphant n'est pas ralenti par sa trompe. ce qui veut dire qu'une bouche de plus à nourrir n'est pas plus dure à porter que la trompe pour le pachyderme.

Superstition africaine que tout cela? Qui sait?

Dans l'ancien temps, les courriers maritimes sud-africains changèrent leur jour de départ de Southampton du vendredi au jeudi. Les marins croyaient que le vendredi n'était pas jour propice au départ, surtout s'il tombait le 13 du mois.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

DUFOUR, LAROUCHE & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, L.L.L.
Me Claude Larouche, L.L.L.
Me Gabriel-M. Côté, L.L.L.
23, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

TREMBLAY & TREMBLAY,
AVOCATS - LAWYER
JEAN-YVES TREMBLAY, L.L.L.
MICHEL-NOEL TREMBLAY, L.L.L.
339, RUE DAVIS, C.P. 217, ARVIDA.
(en haut de chez Vogue)
TEL.: 548-8283

Serge McNicoll
303 St-Dominique JONQUIERE — *Avocat* — Tél.: Bur. 542-3278 Rés. 547-2080

RAYMOND GAUDREAULT,. L.LL
AVOCAT
247 Est, rue Racine, Chicoutimi.
Bureau: 545-0690 Rés.: 545-0133

LAPOINTE ET ROY
AVOCATS
Bernard Lapointe L.L.L.
Claude Roy L.L.L.
123, Racine est, Chicoutimi 545-4154
St-Ambroise, Lundi soir 7 hres 672-4660

L'ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE

. . . la réponse à votre désir de formation et de perfectionnement.

Près de 100 cours offerts

- Étudiez à votre propre rythme sous la supervision de professeurs compétents.
- Choisissez la date d'inscription qui vous convient le mieux.
- Choisissez le lieu, le moment, la durée et la progression de vos études.

Demandez le prospectus du Ministère: postez le coupon ci-dessous sans tarder.

Renseignez-vous enseignez-vous

Service des cours par correspondance,
C.P. 1000, succursale C,
Montréal, Québec. H2L 4K6

Veuillez, sans engagement de ma part, me faire parvenir le prospectus complet des cours que vous offrez.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code postal _____

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
SERVICE GÉNÉRAL
DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT

PD-C-6

Le vieux bureau de poste sera sauvé

Par Alan FREEMAN

OTTAWA (PC) — Il y a deux ans, le vieux bureau de postes d'Edmonton était démoli, victime de directives fédérales. Aujourd'hui, cependant, un autre vieil hôtel des postes, celui-ci à Montréal, sera épargné grâce aux désirs des citoyens et à un nouveau programme de gestion immobilière mis au point par le ministère fédéral des Travaux publics.

Le ministère a lancé, en avril, un appel d'offres pour la restauration du vieux bureau de postes de Westmount; selon un fonctionnaire, on a reçu trois propositions intéressantes de préservation de la structure néo-classique.

Il n'y a pas si longtemps, la préservation des vieux immeubles n'était pas une priorité de l'Etat fédéral. Comme pour les vieux véhicules, on se débarrassait des édifices devenus désuets. Si un ministère avait besoin de locaux, on pensait immédiatement à construire; et les immeubles vacants étaient vendus au plus offrant.

Cette pratique commença à changer en juillet 1973, lorsque le gouvernement décida de redéfinir ses objectifs de gestion immobilière.

Jean-Eudes Dubé, alors ministre des Travaux publics, déclara en mars aux Communes que la construction ne serait désormais plus la seule solution aux besoins de locaux de l'administration fédérale.

"Nous mettrons de plus en plus l'accent sur le réaménagement des édifices de l'Etat", dit le ministre, donnant pour exemples la rénovation d'un immeuble des douanes à Montréal, du complexe Langevin à Ottawa et de l'édifice Motherwell à Régina.

Le ministère entend désormais trouver d'autres usages à ses bâtiments, en consultation avec les autres niveaux d'administration et l'entreprise privée.

NOUVEAUX USAGES

La douane de Victoria, plus vieil édifice fédéral à l'ouest de l'Ontario, a été cédée à la province de la Colombie-Britannique et servira de musée maritime. Dans la même ville, l'édifice Belmont a été loué à l'entreprise privée pour 50 ans, rénové et divisé en espaces à bureaux.

Le ministère des Travaux publics a également décidé d'utiliser des immeubles historiques pour loger les services fédéraux. Il a acheté l'académie Lasalle, ancien collège classique d'Ottawa, qui deviendra, après rénovation, le siège social du ministère d'Etat aux Affaires urbaines.

A Cavendish, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, le ministère s'est porté acquéreur d'une vieille maison de ferme, l'a déménagée 40 milles plus loin et l'a transformée en bureau de postes, meublé dans le style de la fin du 19e siècle.

Stan White, architecte responsable de la rénovation à Cavendish, considère que les Travaux publics ont un rôle à jouer dans la préservation du patrimoine.

Héritage Canada, selon lui, ne peut que déplorer la démolition des vieux édifices, et le ministère des Affaires indiennes et du Nord ne peut en acquérir qu'un nombre limité pour en faire des lieux historiques.

NOUVEAU MUSEE POSTAL — André Ouellet, Bryce Mackassey et le sénateur Jean-Pierre Côté (de gauche à droite), signent le livre des invités du nouveau musée postal, réplique du plus vieux bureau de poste. M. Mackassey est présentement le directeur général des postes et M. Ouellet occupait ce poste avant d'être nommé à la consommation. (Photo PC).

Un restaurant qui n'a pas son pareil

Il se trouve en un lieu peu fréquenté par les touristes.

Il n'offre pas d'apéritif.

Il n'a pas de menu.

On n'y présente pas d'addition.

Parmi les autres articles que l'on retrouve dans les salles à manger conventionnelles et qui n'apparaissent pas dans ce restaurant, notons les nappes de table, les tasses et les soucoupes, on utilise, plutôt, des ronds de table sur des tables en bois peint et des gobelets.

Et pourtant, c'est l'un des restaurants les plus populaires que l'on connaisse.

Quel en est le secret? Le service très accueillant assuré par la serveuse-cuisinière, Mme Daphan St-Thomas, et la quantité illimitée de mets qui donnent l'eau à la bouche expliquent cette réussite.

Il s'agit du York Dining Room qui se trouve à Andover au Nouveau-Brunswick, à environ 180 milles de la Baie de Fundy, à l'intérieur des terres.

Le restaurant peut accueillir 144 clients à la fois, mais en périodes achalandées, il y en a encore davantage qui attendent leur tour sur la pelouse à l'extérieur.

Les clients consomment chaque semaine plus d'une demi-tonne de homards frais (la spécialité de la maison), 200 livres de saumons, 200 livres de crabes Royal d'Alaska, 150 livres de pétoncles, 720 livres de boeuf de l'Ouest de première qualité.

Les propriétaires, M. et Mme St-Thomas, s'efforcent de prêter une attention toute spéciale à chacun des clients et de créer à chaque repas une atmosphère de cordialité intime.

Si une espèce de poisson n'est plus en saison dans la région, ils font l'impossible pour l'obtenir ailleurs.

Edifices du parlement canadien

Les vénérables Chambres du Parlement du Canada, sur la rue Wellington dans la capitale nationale à Ottawa, sont parmi les principaux points d'attractions qui ont attiré pas moins des trois quarts de million de touristes l'année dernière. Un nombre encore plus considérable est prévu pour cette année, selon les agents de sécurité en service.

Le groupe chargé de la sécurité, qui comprend 128 hommes, est très occupé durant tout l'été et jusqu'à tard à l'automne.

Qu'est-ce qui attire les touristes?

Le charme historique des édifices aux toits verts et leur style d'architecture sont les principales sources d'attraction des visiteurs.

"J'avais entendu parler de la beauté des édifices, nous disait un visiteur l'an dernier en regardant les structures de grès, mais ils sont encore plus beaux que je ne l'imaginais..."

Des visites en groupes et avec guide ont lieu toutes les demi-heures.

Pour de belles vacances consultez:

Voyages Lac St-Jean Enr.

DOLBEAU: 540, Boul. Walberg — Tél: 276-1301

MEMBRE

LATA — Alma, 372, Levasseur E, Tél.: 662-2475

ATC — Roberval, Rue Collard, Tél.: 275-1220 (FRAIS VIRES)

ASTA — Chibougamau, 552, 3ième Rue, Tél.: 276-4171

Chicoutimi Drive Yourself Enr.

PIERRE OUELLET Prop.

Budget Rent a Car

SPECIAL pour saison estivale (CHICOUTIMI SEULEMENT) prix à partir de $110.00 par semaine, millage inclus.

CHICOUTIMI, 23 Jacques-Cartier O., 543-7701

BAGOTVILLE, Aéroport, 677-2206

ROBERVAL, 611 Boul. St-Joseph, 275-1041

ALMA, 290, Dupont Nord, 662-3077

BUDGET RENT-A-CAR SYSTEM LICENCIE
LOUE CHEVROLET IMPALA DE L'ANNEE
A plus bas prix, jour et par mille, nous louons aussi GM Vega, Chevelle, Monte Carlo, Cutlass.
Nous honorons les cartes de crédit majeures.
HEURES D'AFFAIRES: 7 jours par semaine de 8h. a.m. à 10h. p.m.

Les Forces canadiennes

Pour votre formation personnelle vers un meilleur avenir

Vous êtes âgé de 17 à 24 ans et désirez vous caser pour l'avenir! Alors pourquoi ne pas le faire parmi les effectifs francophones des Forces armées canadiennes. Si vous avez ce qu'il nous faut, nous avons ce qu'il vous faut. Venez nous rencontrer pour discuter de vos possibilités d'acceptation dans un de nos nombreux cours de formation d'officiers, hommes ou femmes de métier. Ces cours vous offrent la chance unique de débuter dans une carrière bien rémunérée et pleine de satisfaction.

De plus amples renseignements vous seront fournis en allant visiter votre conseiller au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada ou en communiquant directement avec nous au Centre de recrutement ou en venant nous rencontrer lors de notre passage aux endroits suivants:

DOLBEAU:
Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, de 09 à 16:30 hres, le 15 octobre.

ROBERVAL:
Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, de 09 à 16:30 hres, le 16 octobre.

ALMA:
Centre de Main-d'Oeuve du Canada, de 09 à 16:30 hres, le 17 octobre.

CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES ARMEES
200, RUE RACINE EST,
CHICOUTIMI, P.Q. G7H 1S1
TEL.: 543-1880 (C-1)

Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir de plus amples renseignements sur les Forces armées.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Comté .....

Scolarité ..... Tél.: .....

Faites-en votre affaire

AGRICULTURE

Les premiers ministres de l'Ouest veulent conjurer une éventuelle pénurie de boeuf

VANCOUVER (PC) — Les premiers ministres de l'Ouest du pays ont réclamé une assistance accrue aux producteurs afin d'assurer au Canada, le printemps prochain, des approvisionnements suffisants de boeuf, et de conjurer la menace de pénurie.

MENAGEONS L'ENERGIE — C'est la politique qu'a adoptée John Eden, 68 ans, de Chaska Minnesota qui utilise deux chevaux belges dans son champ. Selon l'agriculteur, cette façon d'agir est aussi bonne qu'une autre et deux fois plus rentable. (Photo PC)

Les premiers ministres ont déclaré au terme de leurs deux journées de conférence que si cette aide n'était pas accordée, les producteurs préfèreraient sans doute abattre leur bétail plutôt que de laisser survivre pendant l'hiver, au moment où les prix payés sont plutôt faibles.

Les premiers ministres ont suggéré l'octroi d'une somme de $100 par tête, programme similaire à celui entré en vigueur pour les producteurs de céréales.

Ils ont promis que si le fédéral acceptait d'instaurer tel programme, leur gouvernement accepterait de leur côté d'en défrayer le coût et de participer à leur administration.

A ceux qui lui demandait jusqu'où les provinces sont prêtes à aller, le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Dave Barrett, a déclaré: "Nous mettrons au point les modalités du problème. Pour l'heure, nous ne tenons qu'en en souligner la nécessité urgente".

M. Barrett a affirmé que cette aide serait particulièrement utile aux petits producteurs.

De son côté, le premier ministre de la Saskatchewan, M. Allan Blakeney, a déclaré que les producteurs des prairies ne peuvent nourrir leur bétail en raison du fléchissement des prix payés.

Si de vastes opérations d'abattages devaient être entreprises, selon M. Blakeney, cela pourrait affecter les entreprises de préparation des viandes dans les autres provinces.

Le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed a déclaré que quelque chose doit être fait sans tarder afin de permettre aux producteurs de passer l'hiver et d'atteindre le printemps.

Selon M. Blakeney, le problème du bétail est lié aux effets des programmes fédéraux des céréales. Ses collègues et lui ont vertement critiqué les politiques des prix en vigueur à la Commission canadienne du blé.

Les uns et les autres ont réclamé que les prix payés par la commission soient relevés dans une proportion de 75 à 80 pour cent.

Les chefs de gouvernement des prairies ont précisé qu'ils étaient disposés à une action législative conjointe en vue de protéger les producteurs et les vendeurs d'équipements agricoles, des hausses de prix unilatérales décrétées par les fabriquants d'équipements.

ENCAN
ORGANISE PAR
LE CLUB AYRSHIRE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
FERME MISTOOK - ALMA
SAMEDI — 12 OCTOBRE
1 H. DE L'APRES-MIDI
POUR INFORMATIONS, COMMUNIQUER AVEC:
JEAN-MARIE LAPOINTE
SECRETAIRE, A: 542-5144

L'hormone DES et le cancer

NEW YORK (PC) — La diethylstilbestrol (DES), une hormone de croissance utilisée dans le traitement des boeufs, aurait causé le cancer d'animaux traités en laboratoire et pourrait, selon le Dr Thomas Jukes, de l'Université de Californie, provoquer le cancer chez les êtres humains.

Le Dr Jukes a fait cette déclaration dans le Journal of the American Medical Association.

"Nous avons besoin, a-t-il expliqué, d'une étude comparative des effets des diverses substances cancérogènes. Il semble, a-t-il poursuivi que la DES est une des substances efficaces dans le transport de mauvais germes."

Rappelons que le Canada a déjà décrété un embargo sur toutes têtes de bétail ayant été, aux Etats-Unis, traitées à l'aide de la DES.

UN GROS BOEUF — Kimberly Richard de Uxbridge, en Ontario, essaie d'atteindre ce boeuf géant au 61ième concours de labourage international à Georgetown, en Ontario. Cette structure géante a été conçue en vue de promouvoir le concours de labourage dans le comté de Bruce. (Photo PC).

Mythes de l'équilibre naturel et de l'agriculture biologique

L'équilibre naturel, biologique ou écologique que prônent inconsidérément les adeptes de l'intangibilité de l'environnement s'inscrit dans un cliché qui est devenu source de confusion et de conclusions aberrantes, tacites ou avouées. Il laisse croire qu'un équilibre naturel favorable aux plantes cultivées existe dans la mesure où l'homme ne bouleverse pas l'équilibre de la nature. Cette assertion est fausse, car les milieux naturels sont infiniment variés et complexes, et "il n'existe pas un seul écosystème qui soit vraiment en équilibre avec la nature".

Il est plus juste de dire que, dans une zone donnée, il existe un nombre quasi infini d'écosystèmes locaux et un nombre considérable d'écosystèmes plus vastes qui s'interpénètrent, suivant ce qu'affirmait le Dr N.-E. Borlaug, célèbre savant américain, lauréat du Prix Nobel de la paix en 1970, dans une allocution prononcée à Rome, le 8 novembre 1971, au cours de la seizième Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (le courrier de l'UNESCO, février 1972). Ces écosystèmes sont toujours en évolution dynamique et réagissent aux modifications comme aux changements de l'environnement. Des conditions climatiques extrêmes, hivers rigoureux, sécheresses prolongées, pluies diluviennes et des épidémies d'insectes et de maladies suffisent pour bouleverser et modifier ces écosystèmes.

Les nombreuses manifestations violentes de la nature avaient convaincu le Dr Borlaug que l'espoir d'un équilibre naturel quelconque relevait tout simplement de l'utopie. Les équilibres biologiques sont aléatoires et se situent souvent à un niveau beaucoup plus élevé que les seuils de "nuisibilité" des ennemis à combattre.

La nature elle-même se révèle aux extrêmes: des pluies fréquentes et torrentielles aux sécheresses périodiques implacables, des forêts denses et impénétrables aux déserts stériles, des rochers granitiques rebelles à toute végétation, aux marécages infects et putrides, des glaces et des neiges éternelles aux sables brûlants du désert. Elle est une servante capricieuse qui se soucie fort peu de nos intérêts, et qui nous apporte une écologie qu'on ne peut pas équilibrer. Selon P. Desaynard (Cahiers des ingénieurs agronomes 250, novembre 1970), "l'équilibre biologique n'est pas un état de paix entre les êtres vivants, mais un effet de guerre sans merci".

Devant l'adversité des éléments de la nature, l'homme doit résolument faire front et s'instruire afin de mieux les connaître et de les utiliser de la façon la plus propice à la solution de ses besoins. En fait, le problème à résoudre n'est pas celui de réaliser un équilibre écologique comme le soutient M. A. Ozorio de Almeida (le courrier de l'UNESCO 26, 1973), mais, tout à l'inverse, de trouver et de mettre à profit les modes les plus efficaces d'un déséquilibre écologique durable.

Les écosystèmes du sol sont eux-mêmes très complexes. L'équilibre entre les populations nombreuses et variées de plantes et d'animaux microscopiques dans le sol est très fragile. L'interdépendance de ces populations est d'une complexité incroyable et insoupçonnée. Les écosystèmes agricoles connaissent même des équilibres biologiques très artificiels et précaires, du fait de la présence dominante de plantes cultivées que l'agriculteur entoure de tous les soins nécessaires.

La solution des problèmes pratiques que posent les écosystèmes se perd dans les mathématiques subtiles de la théorie de l'équilibre naturel et notre ignorance des rapports réels entre les organismes et le milieu physique contribue à restreindre notre concept écologique.

AGRICULTURE BIOLOGIQUE

On ne peut pas dissocier de façon radicale l'agriculture dite "chimique" de celle qui est dite "biologique" et attribuer tous les maux à la première et toutes les vertus à la seconde. Selon les principes de l'agriculture biologique, la fertilité d'un sol dépend avant tout de sa vie microbienne dont le développement maximal doit être favorisé en rejetant tout ce qui tend à la perturber. Ainsi, les engrais chimiques et les pesticides seraient condamnables parce qu'ils altèrent la vie microbienne et stérilisent les sols.

L'agriculture biologique traduit une simplification abusive des phénomènes physico-chimiques et biologiques du sol et ne peut pas, à long terme, assurer le maintien de la fertilité de celui-ci. L'assertion à l'effet que les engrais solubles stérilisent les sols est fausse et constitue une schématisation qui ne résiste pas à l'adaptabilité évidente d'une grande variété de parasites.

PRESAGE D'AUTOMNE — Un jeune écureuil, ayant reçu quelques friandises des visiteurs, au Parc Lafontaine de Montréal, attend patiemment l'hiver pour les grignoter. (Photo PC).

Fraudes

TORONTO (PC) — Le directeur du service de sécurité de l'Association canadienne des banquiers a révélé que les institutions bancaires de notre pays sont annuellement fraudées de sommes variant entre $10 et $20 millions.

Alors que les banques perdent quelque $2 millions par année à la suite de vols à main armée, elles perdent de cinq à 10 fois plus par le biais de la fraude.

Le mois dernier, la Banque de Montréal a subi des pertes de l'ordre de $35,000, lorsqu'un réseau de fraudeurs, utilisant une carte de bon crédit falsifiée de la banque, encaissait des chèques personnels allant jusqu'à $200, à travers le Canada.

Une succursale montréalaise de la même banque a perdu $4,800 la semaine dernière, par un homme qui a imité la voix d'un client au téléphone et avertissant le gérant qu'il lui envoyait sa secrétaire pour encaisser la somme.

Louis-Georges Perron INC.
COURTIER EN IMMEUBLES

● CONSEILLERS EN HABITATION

ACHAT - VENTE- ECHANGE

CONSTRUCTION
PRETS HYPOTHECAIRES
LOCATION D'IMMEUBLE

509, Sacré-Coeur, Alma, P.Q. Tél.: 668-8316
Arvida, P.Q. - Tél.: 548-3125

AGENTS LICENCIES

Jules Bettez, 662-5800
Rock Maltais, 668-8503
Ronald Dumontet, 668-2071
Robert Boivin, 662-6878
Bernard Boudreault, 668-7369
Charles Boudreault, 668-7664
Marcel Lalancette, 548-2650
Daniel Tremblay, 549-6565.

ALMA

Terrain 100 x 100, rue Notre-Dame, coin de rue, avec service no 248.

Maison style ranch, foyer, plancher granit, patio, immense terrain boisé, no 268.

Plain-pied, chauffage électrique, 1070, rue Notre-Dame, construction neuve, no 270.

2 restaurants à louer, possibilité d'achat, équipement complet, situés boul. Dequen et quartier Delisle, no 262 et no 228.

Plain-pied, chauffage électrique, 24 x 40, 725, Roussel, construction neuve, no 270A.

Bloc, 6 logements, rue Gauthier, très bon revenu, no 246.

Propriété commerciale, rue Collard, bas prix, no 253.

Terrain commercial, dans différents coins de la ville, à prix très avantageux.

Propriété 2 logements, avec terrain 50 x 100, située près du centre-ville, excellente aubaine, 1105, Gauthier, no 243.

7 terrains boisés, résidentiels, rue Bujold, quartier Nault, 66 x 135, avec service, no 269.

2 plain-pied, 36 x 25, chauffage électrique, terrain boisé, 100 x 60, construit en 1974, rue Terriault, no 261 et no 261A.

ST-NAZAIRE

13 terrains, de 75 x 100 avec service, 3ième rue, no 242.

ROBERVAL

Split level, 24 x 42, terrain 161 x 187, sous-sol fini, 690 scott, no 258A.

Maison unifamiliale, 30 x 32, 7½ pièces, terrain 100 x 80, no 259.

Chalet, très moderne, situé au bord du Lac St-Jean, dans l'anse, tout meublé au complet, no 252.

CHICOUTIMI

Maison 2 logements, 490, Price, très belle vue sur le Saguenay.

Maison 2 logements, très grand terrain, 346, Côte Réserve.

350 terrains résidentiels, boul. Charlevoix, 70 prêts à construire avec service.

Edifice commercial, 413, Racine, location de bureaux.

ARVIDA

Maison 2 logements, sous-louer, refaite à neuf, 196, Burma, quartier St-Philippe.

2 maisons-appartements, 18 et 12 logements, rue St-Mathias.

Maison 1½ étage, beau grand terrain, quartier Ste-Thérèse.

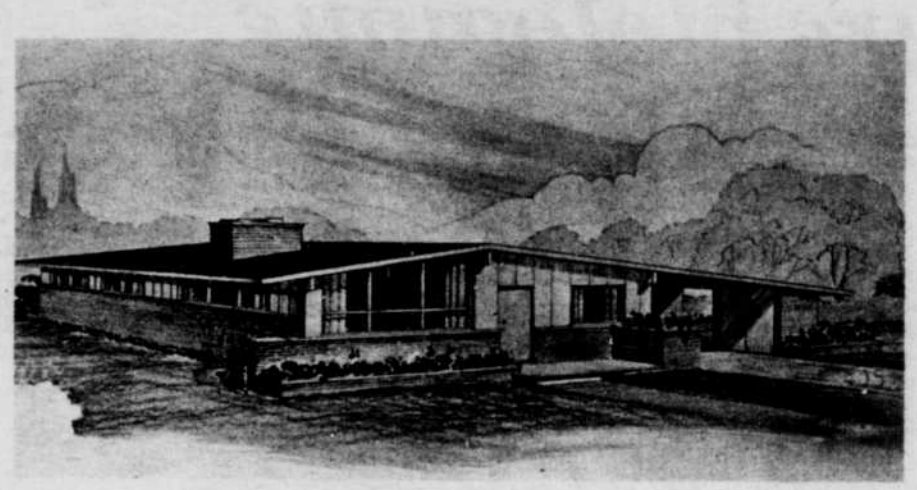
CENTRE D'ACHATS

Les Galeries de Jonquière offrent à louer 83,000 pieds carrés de plancher pouvant être convertis en boutique.

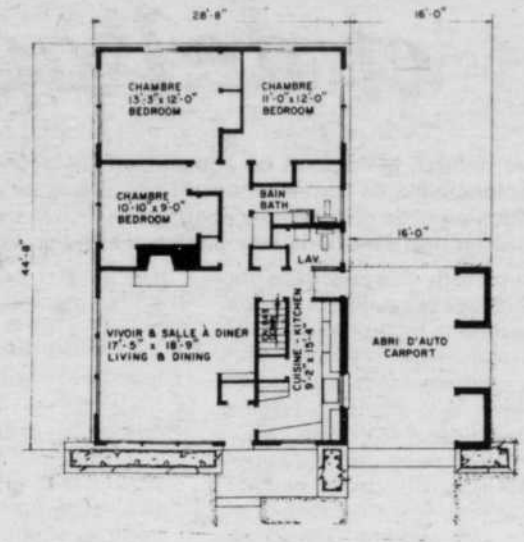
Le Carrefour d'Alma dispose de 63,000 pi. car. de plancher pouvant être convertis en boutique.

Ces deux Centres d'Achats sont déjà assurés de la location de Woolco et Dominion.

CONSTRUCTION



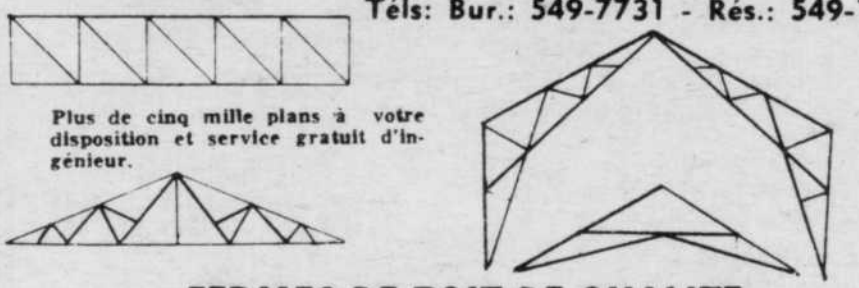
405



Cette attrayante maison de style "Prairie" peut facilement être construite sur un terrain de 60 pieds — 40 pieds sans l'abri d'auto. La salle de séjour possède un toit de style studio, une grande fenêtre panoramique et des tablettes emmurées pour bibelots. Le hall à l'arrière de la cuisine est muni d'une toilette, d'armoires à rangement et d'une lingerie, et est très utile pour se rendre au sous-sol ou à l'abri d'auto.

GILLES CÔTÉ INC.

SPECIALISTE EN TOITURES
555, Route 16A - Chicoutimi
Téls: Bur.: 549-7731 - Rés.: 549-1973



Plus de cinq mille plans à votre disposition et service gratuit d'ingénieur.

FERMES DE TOIT DE QUALITE
RESIDENTIELLES — COMMERCIALES — INDUSTRIELLES

☐ Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la Semaine Modèle $30.00

Je désire recevoir le catalogue "Ma maison", qui contient plus de 125 plans.

☐ Mandat-poste
☐ Chèque certifié $1.50

(Ajouter 8% de taxe dans le premier cas.)

progrès-dimanche 405

Att.: Deco - Plan, C.P. 90
BOUCHERVILLE, P. Q.

Nom: _____
(lettres moulées)
Adresse: _____
Localité: _____

EN **1974**
DE NOMBREUSES **FAMILLES** SONT
DEVENUES **PROPRIETAIRES** D'UNE
MAISON DE **D & B CONSTRUCTION**
BAGOTVILLE — CHICOUTIMI

POURQUOI CE SUCCES?

PARCE QUE: D & B vous offre toutes les garanties.
- Remise d'une garantie écrite de 5 ans sur votre maison
- Date de livraison garantie;
- Prix garanti;
- Excellent service après-vente.

PARCE QUE: VOUS FAITES AFFAIRES AVEC DES GENS RESPONSABLES

PARCE QUE: D & B VOUS OFFRE 16 MODELES DE TOUTE BEAUTE, bâtis sur plan d'architecte, suivant des normes très élevées, dans un secteur entièrement planifié par les services d'urbanisme.

Votre Maison D'abord

Desbiens & Bouchard INC.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS TEL.:544-3968 ROLAND DESBIENS REP.: 544-3192

ATTENTION
"VOTRE" MAISON EST DEJA EN CONSTRUCTION CHEZ
D & B
VENEZ DONC LA VOIR.

VISITES:
Chaque jour de 10 h. A.M. à 9 h. P.M.

● BRICOLONS

Goûtez la joie de l'avoir fait vous-même

Buffet de style colonial

Vous pouvez réaliser ce magnifique buffet de cuisine très facilement et avec peu de matériaux. Le plan de Jean-Marc Doré rend sa construction à la portée de tout bricoleur grâce à ses patrons pleine grandeur et instructions faciles à suivre. Ce buffet, aux lignes harmonieuses, est très solide. Les tablettes, dissimulées par les 3 portes, et les tiroirs procurent beaucoup d'espace de rangement pour les nappes, la coutellerie, etc. Les tablettes du haut étaleront bien à la vue quelques jolies pièces de vaisselle de prix ou bibelots appropriés. Sa construction nécessite du contre-plaqué et des moulures ordinaires. Après avoir appliqué un beau fini, posez des poignées de style; vous aurez un meuble dont vous serez réellement fier. Demandez le plan no 1352 à $3.24.

Un petit coin où bricoler

Enfin, vous aurez un établi pour bricoler si vous voulez bien vous en construire un. Celui illustré mesure 6' de long, 30" de large et 38" de haut. Si vous n'êtes pas grand, vous le construirez un peu plus bas. L'armoire à outils prévoit peut-être plus d'espace que requis par les outils que vous possédez présentement; elle sera appréciée lorsque vous en achèterez de nouveaux. Portes et dos recouverts de planche perforée pour plus de commodité. Ce plan, de Jean-Marc Doré, comprend l'armoire et l'établi. Demandez le numéro 1034/1 à $3.24.

OFFRE EXCEPTIONNELLE!

Série de 10 formidables revues de plans complets que tout bricoleur réalisera avec joie; leur réussite fera sa fierté. Des revues de 28, 32 et 52 pages, des plans d'articles pour meubler ou redécorer votre maison, votre sous-sol, votre parterre et votre patio. Vous obtenez: 10 revues, 83 projets à réaliser, 300 pages d'informations diverses, 449 illustrations et dessins. Une petite collection sur le bricolage, la construction et la décoration que tout bricoleur se devrait de posséder. Régulièrement vendues $1.00 chacune, elles vous sont offertes à 10 pour $5.00, soit $0.50 chacune. A vous d'en profiter!
Série J-10... $5.00

(coupon)

LE COIN DU BRICOLEUR

ATT.: M. JEAN-MARC DORE,
562, rue Dollard, Québec, Qué. — G1N 1P4

S'il vous plaît me faire parvenir:

..... **plan no 1352 (Buffet de style colonial) à $3.24.**
..... **plan no 1034/1 (Un petit coin où bricoler) à $3.24.**
..... **Série J-10 (10 formidables revues) à $5.00.**
Prière d'ajouter $0.20 si vous payez par chèque.
J'inclus la somme de $ .....
Les prix incluent la taxe s'il y a lieu.

NOM _____
lettres moulées

ADRESSE _____

LOCALITE _____

Progrès-Dimanche

La SCHL bloque les prêts

La Société centrale d'hypothèques et de logement n'accorde plus de prêts hypothécaires, pour l'achat de maisons existantes.

En effet, l'organisme fédéral a "gelé" tous les crédits qu'il devait allouer, à travers le Canada, d'ici la fin de l'année 1974, pour l'acquisition de maisons déjà construites. Celles dont les travaux ont dépassé le stade du premier plancher, lors de la requête pour l'obtention d'un prêt, sont classées dans cette catégorie de "maisons existantes".

La première conséquence de cette mesure, a été de faire grimper le taux des prêts hypothécaires de un quart de un pour cent dans certaines institutions financières. C'est ainsi que le taux de base s'établit maintenant à au moins 12 pour cent et peut aller jusqu'à 12 ¾ pour cent.

On ne connaît pas exactement les fonds que la SCHL entendait consacrer à ce genre de prêts, d'ici le 31 décembre; toutefois, une source digne de foi, a établi ces crédits aux alentours de $100 millions.

Cette décision a été prise, parce que comme la plupart des prêteurs, la Société fait face à une pénurie de fonds. On a donc préféré consacrer l'argent disponible à la nouvelle construction.

La raison est flagrante: avec la nouvelle construction, la SCHL continue d'être un agent créateur d'emplois. Par contre, dans le cas d'une maison déjà érigée, elle croit plutôt être complice d'un propriétaire qui entend profiter de l'inflation pour faire de l'argent avec sa maison.

La nouvelle politique survient au moment même où la construction résidentielle enregistre un ralentissement à travers tout le Canada et qu'on parle d'une crise possible du logement.

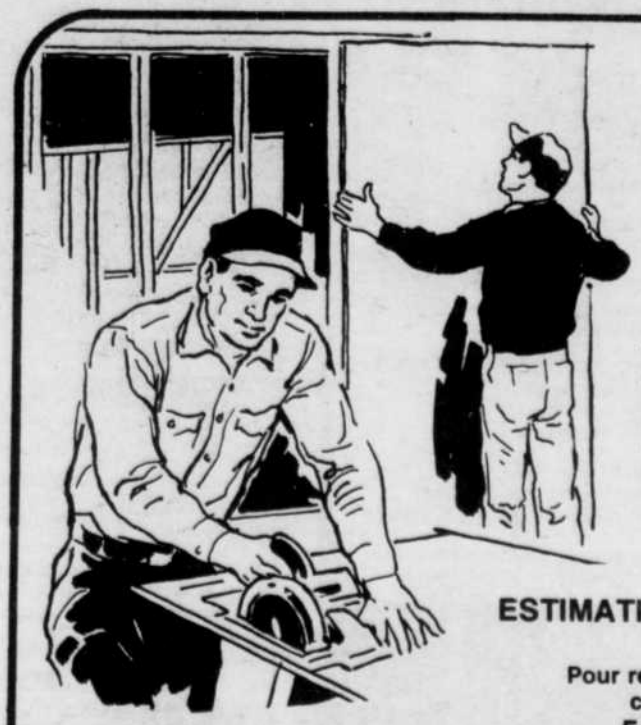
Selon l'adjoint au directeur général du service des placements de la Banque Royale, M. Peter Carter, les mises en chantier ne devraient pas dépasser une moyenne annuelle de 230,000 unités. Il ajoutait qu'en raison de la rareté des fonds hypothécaires, il était impossible de prévoir une meilleure performance, du moins dans l'immédiat.

Ce "gel" arrive au moment même aussi, où les autres prêteurs font face à une rareté de capitaux.

Presque toutes les banques ou firmes de fiducie ont imposé certaines restrictions pour l'obtention d'un prêt hypothécaire. D'après certains emprunteurs, il serait au surplus, impossible de bénéficier d'un prêt, comme cela se produirait dans plusieurs caisses populaires.

CONSTRUISEZ
VOTRE PROPRE
AVION OU **BATEAU**
MINIATURE
TELEGUIDE

TOUS MODELES
Moteurs - accessoires
radio contrôle
ENFIN DE TOUT POUR UN HOBBY PASSIONNANT
TABAGIE CENTRE-VILLE
200, RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8882
EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE



Sears
FINITION
DE
SOUS-SOLS
Travail exécuté par des experts licenciés! Nous disposons de matériaux de très bonne qualité, isolants solides et pratiques en styrofoam, tuiles acoustiques, etc.
ESTIMATION GRATUITE!
ESTIMATION GRATUITE!
Pour renseignements composez
549-8240
local 254
JEAN-EUDES FORTIN
SIMPSONS-SEARS LTD
Simpsons-Sears — Matériaux de construction — (Rayon 64)

PAS FACILE A BOUGER — Une maison que l'on déménageait à LaCrosse, Wis., a été temporairement installée sur la voie ferrée de Burlington Northen Railroad. Les hommes travaillent à la déménager avant qu'un train n'arrive. (Photo PC).

$4,000 par mois

Les appartements coûtent cher à Tokyo...

Par Dave BLAIKIE

TOKYO (PC) — Que diriez-vous d'avoir à payer $4,000 par mois pour la location d'un appartement ou $46 la livre de steak. C'est ce, à quoi il faut s'attendre si l'on vit à Tokyo, la ville la plus chère au monde.

Les Nord-Américains qui se plaignent chez eux de la hausse des prix voient le problème sous un jour beaucoup plus sombre en visitant le Japon.

Le loyer de $4,000 par mois est ce qu'un homme d'affaires canadien, récemment installé à Tokyo, doit payer pour loger sa famille dans un appartement de trois chambres à coucher, au centre-ville de Tokyo. On peut trouver à se loger pour moins, si l'on est plus modeste, mais le prix courant de deux ou trois chambres à coucher varie autour de $1,500 à $2,000 par mois et on ne saurait guère trouver à se loger pour moins de $800.

Un fonctionnaire de l'Ambassade canadienne à Tokyo a trouvé récemment, dans un grand marché de la capitale japonaise, du steak à $46 la livre; c'était du meilleur, il va sans dire, mais les acheteurs ne refusent pas de payer $6 à $10 la livre pour les pièces de boeuf les moins chères. Une boîte d'une demi-livre de café coûte environ $10 et les oranges se vendent de $2.50 à $3 la livre.

Un flacon de whisky importé de bonne qualité peut coûter $40 et plus; l'essence se vend autour de $1.25 le gallon.

Les voitures japonaises, parmi les moins chères au monde, coûtent plus que ne peut se le permettre l'ouvrier japonais moyen et une Ford Mustang importée peut coûter jusqu'à $10,000.

BOND DE 23 POUR CENT

L'indice japonais des prix à la consommation grimpé de 23 pour cent e. 1973, le taux le plus élevé du monde industrialisé, et menace de monter encore plus cette année.

Certains prix, par ailleurs, comparables à ceux d'Amérique du Nord: la course en taxi commence à 170 yens environ 60 cents, et les billets de transport en commun coûtent moins cher qu'au Canada; le métro de Tokyo coûte 50 cents ou 17 cents.

Les Japonais, de plus, ne connaissent pas la coutume occidentale du pourboire. La plupart des garçons et messagers le refuse poliment, quoique plusieurs restaurants ajoutent les frais de service de 10 pour cent et le gouvernement, une taxe de 10 pour cent.

Côté divertissement, dans les grands cafés de Tokyo, de charmantes "hôtesses" se précipitent auprès du client dès son arrivée. Si vous vous laissez aller à lui payer un verre, il pourra vous en coûter $20. Si vous insistez, votre compte de dépenses en soutfrira terriblement.

Les bicyclettes, danger!

OTTAWA (PC) — La Canadian Automobile Association a publié des statistiques démontrant une hausse de 308 pour cent des blessures et des décès dûs à des accidents de bicyclettes depuis 1970, et a réclamé du gouvernement de chaque province de nouvelles lois régissant la conduite et l'équipement de ces véhicules.

La CAA affirme que les décès survenus à la suite des accidents de bicyclette s'établissaient à 28 en 1973, de 10 qu'ils étaient en 1970. Le nombre des blessures est passé de son côté, de 704 en 1970 à 2,174 en 1973.

EUDORE FLAMAND

DISTRIBUTEURS DES MAISONS USINEES

delvista

20 modèles disponibles. Pouvant être érigées sur votre propre terrain.

TERRAINS DISPONIBLES:
Chicoutimi-Nord, Arvida, St-Honoré.

Si vous êtes qualifiable pour le nouveau programme federal d'accession à la propriété, vous pouvez vous assurer des reductions sur mensualité allant jusqu'a $70.50

Ce programme s'applique à tous genres de constructions domiciliaires.

Avec EUDORE FLAMAND LIMITEE, vous pouvez compter sur:
— Garantie de livraison à la date fixée.
— Excellent service après vente.

HEURES DE VISITES:
Tous les jours de 9 à 5 heures.
Du mardi au jeudi: de 7 à 9 heures P.M
Vendredi soir, samedi et dimanche: sur rendez-vous.

EUDORE FLAMAND LTEE
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION GENERALE
COMMERCIALE — RESIDENTIELLE — INDUSTRIELLE
402, Delisle Chicoutimi-Nord
Téls: Bureau: 545-4990 - 545-4991
P.H. Tremblay: 549-7423
E. Flamand: 543-2936

DEMENAGEZ A PEU DE FRAIS

LOUEZ UN CAMION de toutes grandeurs de marque CHEVROLET chez

Budget

Chicoutimi 543-7701
Alma 662-3077
Roberval 275-1041

HEURES D'AFFAIRES: 7 jours par semaine de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.

CHICOUTIMI DRIVE YOURSELF
23, OUEST, JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI

Jean-Eudes Fortin

REVETEMENT ALUMINIUM
PORTES — FENETRES — ET ALUM. EMAILLEE
CLOTURE METALLIQUE. ESTIMATION GRATUITE
GOUTTIERE GALVANISEE

N.B. Je m'occupe personnellement à faire faire votre installation sur demande.

Sears

PLACE DU SAGUENAY
TEL. BUR.: 549-8240
LOCAL 264
RES.: 549-1820

SYSTEME DE CHAUFFAGE ESSO

— A AIR CHAUD
— A EAU CHAUDE
— SYSTEME D'AIR CLIMATISE

AUCUN COMPTANT REQUIS JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER

AIMÉ MOREAU

1387, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
TEL.: 549-3984 CHICOUTIMI
PLOMBERIE — VENTILATION

Tél. Bur.: 543-3922

Olivier Larouche

Construction et réparation de tous genres

284 Beaujolais Chicoutimi-Nord

bouchard/deraps t.d.

techniciens en architecture
techniciens en architecture
plans de maison, réfections,
relevés d'édifice
437, RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 543-7565

R. BOUCHARD, T.D. PAUL DERAPS, T.P.

REPARATIONS DE POLISSEUSES ET BALAYEUSES

Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS

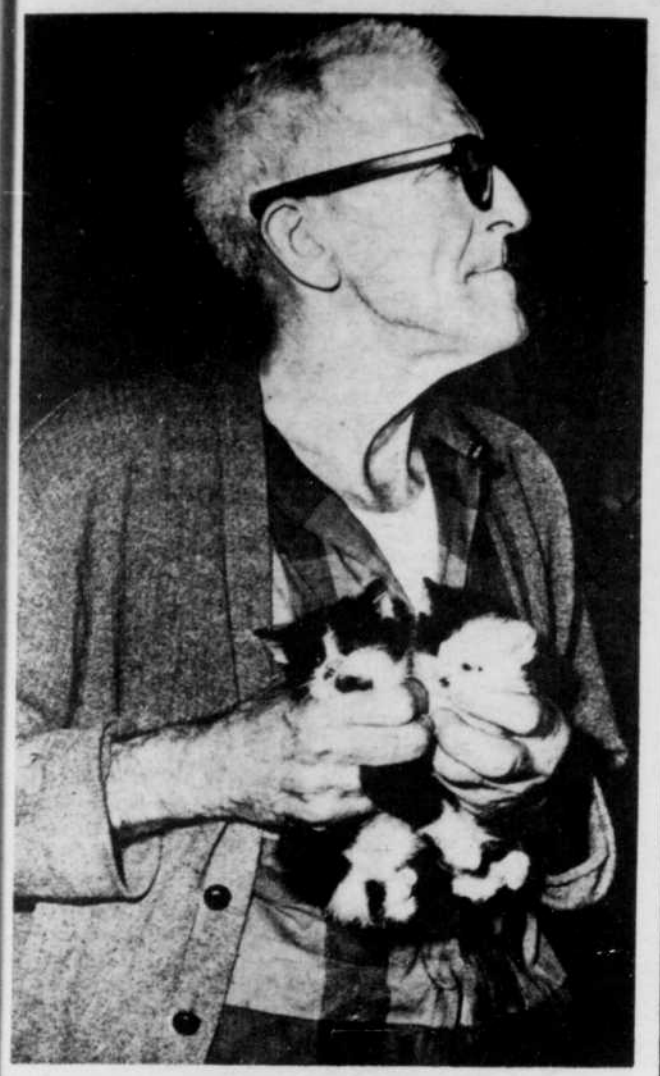
TEL.: 543-4409

POLISSEUSES (Industrielle, commerciale et domestique)
ASPIRATEURS (Industriel, commercial ou domestique)

- Avons en magasins un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.
- Service rapide — Réparations en moins de 24 heures.

VENTE de polisseuses et aspirateurs USAGES.
LOCATION de laveuse à tapis, polisseuse et aspirateur.

R. E. Lépine INC. PRODUITS SANITAIRES



LES MAINS QUI SAUVENT — Ces deux chatons de six semaines ont été sauvés par James Cox lors d'un feu, à Hamilton, récemment. M. Cox les a sauvés des flammes avant même de penser aux résidents de la maison. Mais, il n'a pu retrouver la mère-chatte. Quinze personnes sont sans logis, à la suite de cet incendie. (Photo PC).

SPECIAL
DU MOIS D'OCTOBRE ET DE NOVEMBRE
Nous avons à vendre:

10 maisons sur la nouvelle loi fédérale pour salaire moyen, dont le salaire se situe entre $6,000.00 et $12,300.00, ce qui comprend une subvention de $25.00 par mois et en plus une réduction d'intérêt qui peut être 9½% à 8½%, suivant les qualifications, ça peut aller jusqu'à $70.00 par mois.

7 maisons à vendre au taux d'intérêts, au taux de 10% et la construction sur l'ancien taux.

Aussi, encore disponibles pour construire, 35 terrains dans quartier St-Philippe et non loin de l'hôpital.

Terrain au prix de l'an passé. Ces avantages sont toujours le bien des nouveaux propriétaires.

Les propriétaires **Simard & Simard** de la maison **Construction Inc.,**
sont: Bernard Simard, président,
Rosaire Simard, sec.-trés.,
Marcel Simard, actionnaire

sont tous diplômés en technique de menuiserie.

et J.-H. Simard, gérant possède
26 ANS D'EXPERIENCE

Notre devise est: le client satisfait, il va nous revenir.

Simard & Simard Construction Inc.

ENTREPRENEURS GENERAUX
TECHNICIENS DIPLOMES A VOTRE SERVICE
601, DUBOSE, ARVIDA.
Téls: 548-4996 — 548-7497 — 548-8030

VOUS PROJETEZ DE CHANGER VOS FENETRES...

Nous sommes spécialistes dans ce genre de travail et pouvons vous fournir le genre de fenêtres que vous désirez soit:

Fenêtres: style canadien
Fenêtres: coulissantes Solaris
Porte-Patio: Solaris

N'hésitez pas à nous consulter pour un estimé gratuit.

VOUS PROJETEZ DE VOUS CONSTRUIRE:
Tout entrepreneur averti vous fournira à prix compétitif les fameux produits

SOLARIS EXIGEZ-LES

CONSULTEZ LES EXPERTS DE LA MAISON
représentant autorisé Solatec et Solaris — Jean Lemay & Jean-Paul Veillette.

VEILLETTE & DESCHENES LTEE
1529 boul. Talbot - Chicoutimi –Téls: 549-4180 - 549-7769

J'ai Résolu Mes Problêmes Avec Une Bâtisse DURAFORME

Economisez en achetant maintenant....

CARTE POSTALE – Découpez suivant la ligne pointillée et postez-la

Nom .....
Adresse ..... Tél. No. .....
Je suis intéressé dans une bâtisse du type suivant:
Largeur ..... Longueur ..... Dimensions de la porte .....
Hangar à machinerie ☐ Grange ☐ Etable ☐ Porcherie ☐
Atelier ☐ Garage ☐ Entreposage divers ☐

Date prévue de construction .....
Envoyez-moi, s'il vous plait, un supplément d'informations sur le prix de la bâtisse mentionnée ci-dessus.

DURAFORME

EN OPTION:
FIBRE DE VERRE, PORTE DE SERVICE
VENTILATEURS

CONSTRUCTION MARIBO
Casier postal 201 — Arvida
Téls: 548-2233 (bur.)
Téls: 548-5770 (rés.)

VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXANT

Laissez travailler nos agents d'immeubles

RESIDENTIELS

Chic. & banl. — La Baie — Jonq. — Arv. — Kénogami

1082, boul. St-Ignace, Chicoutimi; bungalow 5½ pièces, 26 x 40 pi. car.,

300, rue Giffard, Chicoutimi-Nord; bungalow 5½ pièces. Les tapis, rideaux et plafonniers sont inclus dans la vente.

542, Des Franciscaines, Chicoutimi; propriété 9 pièces, piscine chauffée et foyer extérieure, sous-sol fini, comprend 3 garçonnières et 1 chambre.

183, Radin Road, Arvida; propriété 2 étages, 6½ pièces, avec foyer dans salon. Sous-sol divisé, plancher merisier.

Bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bains. Sous-sol semi-fini, avec foyer, situé au 644, Clovis, Chicoutimi-Nord.

21, Frontenac, Chicoutimi-Nord; propriété 2 étages, 4 chambres, extérieure en clab., de cèdre.

Bungalow, 30 x 40 p.c., situé 19, rue Truchon, Jonquière, près de la piste de course. Deux garçonnières au sous-sol, meublées.

1032, Melançon, Chicoutimi; propriété 2 étages, tapis mur à mur, avec garage au sous-sol. Piscine extérieure avec filtreur à sable.

1386, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin; propriété 1½ étage, 8½ pièces. Magnifique terrain avec vieux arbres. Tennis, solarium 12' x 30'.

453, Villeneuve, paroisse St-Mathieu, Arvida; bungalow 6½ pièces, sous-sol fini. Grand terrain, 16 x 24 p.c.

702, Drouin, St-François-de-Salle, Roberval; plain-pied, 4½ pièces. Finition extérieure en bois, prix modique.

117, David, Chicoutimi-Nord; bungalow 6½ pièces, sous-sol divisé, semi-fini.

686, Delisle, Chicoutimi-Nord; bungalow 8 pièces, sous-sol fini.

27, du Rosaire, Chicoutimi-Nord, face à Provigain. Propriété 2 étages, 5½ pièces, au rez-de-chaussée, 5½ pièces, au 1er étage, sous-sol avec 2 chambres, salle familiale.

117, Gravel, Chicoutimi-Nord; bungalow 5½ pièces, sous-sol semi-fini, terrain paysagé, entrée asphaltée.

807, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord; résidence-chalet, habitable à l'année, pouvant faire 2 logements. Belle vue sur le Saguenay.

4702, boul. talbot, Chicoutimi; bungalow 5½ pièces, avec vaste sous-sol. Les tapis, lustres, poêles, les toiles font partis de la vente.

339, Verdun, Chicoutimi-Nord; bungalow en briques de 7 pièces, avec sous-sol semi-fini.

369, Delisle, Chicoutimi-Nord; propriété 1½ étage, 11 pièces, grand terrain.

CONSULTEZ NOS AGENTS

CHICOUTIMI

Joseph Laliberté: 549-2299
Jos-Henri Boullanne: 549-3238
Aimé Dionne: 549-3193 — 673-4197
Charles Jalbert: 549-5290

ALMA

Thomas-Eugène Tremblay: 668-2411.

ROBERVAL

Augustin Perron: 275-2637.

COMMERCIALES

415-421, Racine est, Chicoutimi; édifice commercial, situé sur le coin Racine.

235, boul. Dequen, Alma; propriété 2 étages, avec 3 logements. 1 de 8½ pièces, 2 de 3½ pièces.

623, Legrand, Chicoutimi, Côte-Réserve; propriété 2 logements, de 4½ pièces chacun.

Propriété, 5 logements, située au 4370, boul. Talbot, Chicoutimi. Sous-sol à finir.

294, St-Germain, Jonquière. Maison, 4 logements, rénovée en 1971. Chauffage air chaud. Revenus intéressants.

Propriété 1½ étage, contenant 2 logements: 1 de 6½ pièces, 1 de 4 pièces. Vaste sous-sol.

198, Ste-Famille, Kénogami; propriété 4 logements: 2 de 3 chambres, 1 de 2 chambres et le 4ème non fini.

592-594, Laiement, Jonquière; propriété 2 logements, rez-de-chaussée, 5½ pièces, 1er étage: 5½ pièces.

1271-1273, Bagot, Bagotville, propriété 2 logements, 4½ pièces. Entrée mitoyenne.

1041, Portage-des-Roches, Laterrière, 2 chalets, 4½ pièces, meublés au complet, chaloupe et moteur, chauffés électrique. Habitable à l'année.

71-73, Napoléon, Chicoutimi-Nord; propriété 2 étages, 2 logements, 4½ pièces, chacun.

Garage avec poste de gaz et équipement, situé boul. Talbot.

309, Taschereau, Arvida; duplex 4½ pièces, rez-de-chaussée, cuisine, salon, 1er étage: 2 chambres, chambre de bains, terrain 5,863 p.c.

Propriété 2 logements, 25 x 32 p.c., 4½ pièces, avec chauffage électrique, individuel, située au 100, St-François, Bagotville.

Propriété 4 logements, 4½ pièces, située, 301-307, rue Pie XII, Jonquière.

Votre homme d'affaires,

Fiducie du Québec Courtier

une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

PLACE DU ROYAUME — TEL.: 549-5746 — Chicoutimi

Le point sur la situation du logement à Montréal

MONTREAL (PC) — Les constructeurs d'habitation de la région de Montréal affirment que la métropole canadienne serait en état de crise et ils invitent le ministre québécois des Affaires municipales, M. Victor Goldbloom, à convoquer une commission parlementaire pour faire le point sur la situation du logement dans la région.

Le nombre d'unités de logements a fortement baissé au cours des derniers mois et on affirme, dans les milieux de la construction, que celui des maisons familiales pourrait décroître dangereusement dès l'an prochain.

"Qu'on le veuille ou non, nous ferons face à une crise très bientôt", a déclaré M. Fernand Alain, président de l'Association des constructeurs d'habitation du Montréal métropolitain.

"La hausse des coûts de construction, la pénurie de matériaux, le fort taux d'intérêts et la pénurie de capitaux freinent l'enthousiasme des gens pour la construction de nouveaux immeubles", a-t-il affirmé.

Selon M. Alain, le taux d'appartements vacants n'est plus que d'environ 2 pour cent dans la région de Montréal et on doit s'attendre à ce que ce taux qui, normalement est de 3 à 5 pour cent, fléchisse encore.

"En janvier prochain, a prédit M. Alain, les locataires auront de mauvaises surprises. Leurs loyers augmenteront avec le coût des services de concierges, de l'entretien et de la finance."

Les chiffres les plus récents relatifs à la construction démontrent qu'en juillet, on a entrepris la construction de 830 nouvelles unités, comparativement à 1,430 pour la même période l'an dernier.

La baisse générale de construction de nouvelles habitations est cependant quelque peu atténuée par le nombre de constructions d'habitations unifamiliales, qui ont atteint 6,700, comparativement à 4,600 pour la même période l'an dernier.

M. Alain a cependant observé que le fléchissement dans le secteur de l'habitation unifamiliale n'a pas encore été décrit dans les statistiques et n'a pas encore frappé le consommateur qui s'en plaindra cependant dans six mois.

L'Association révèle qu'une analyse effectuée pour son compte indique que le fléchissement dans ce secteur devrait être l'an prochain de 15 à 20 pour cent.

M. Alain affirme en outre que peu de maisons seront construites puisque les municipalités n'ont pas encore fourni les services utiles à de nouveaux développements.

Selon la Société centrale d'hypothèques et de logements, il est difficile de prévoir ce que sera l'importance de la crise annoncée par l'Association des constructeurs.

Un porte-parole de la SCHL soutient que cette crise est le résultat d'un malaise national qui s'est particulièrement aggravé au Québec, ces tous derniers mois.

Tout pour encourager l'épargne

MONTREAL (PC) — L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières et les dirigeants des trois Bourses canadiennes ont demandé au gouvernement fédéral, lundi, de prendre des mesures fiscales pour encourager l'épargne chez les individus.

Dans son mémoire, l'ACCOVAM et les Bourses de Montréal, Toronto et Vancouver indiquent au gouvernement trois voies pour stimuler le marché canadien des valeurs mobilières:

— Un montant maximum de $1,000 en revenu net de dividendes devrait être exonoré d'impôt comme l'a proposé en mai dernier M. Turner dans le cas des revenus d'intérêts.

— Le fisc devrait montrer une plus grande libéralisation dans l'imputation des pertes en capital.

URGENT: Maisons demandées, argent à prêter, sur hypothèque achat de créances.

Maison, 1½ étage, 4 chambres. Grand terrain, près d'une rivière. Possibilité de 2 lots à bois. Située rang 8, St-Honoré, PRIX SPECIAL.

Vous voulez vous construire ou acheter une maison neuve. 250 plans modernes à votre disposition. GRATIS. Consultez CONSTRUCTION J.O.C.T. Tél.: 549-5672

Maison 2 étages, grand terrain. Située rue Bécard, Chicoutimi.

Bungalow, 3 chambres, tapis mur à mur, terrain fini, 139, rue de Chande, Chicoutimi.

Maison modèle, rue Bégin, prix d'occasion, intérêt 10%, terrain boisé.

Maison modèle, rue Bégin, prix d'occasion, intérêt 9½%, terrain boisé.

Maison 3 logements, 554, 556, rue NEILSON, Arvida.

Bungalow, 3 chambres. Le premier plancher et le sous-sol sont finis, très luxueux. Plancher tapis à la grandeur. Prix à discuter. 413, rue Ridel, Arvida.

Bungalow, neuf, 1½ étage, rue des Martinets, Place du Royaume, Chicoutimi.

CONSTRUCTION J.O.C.T. LIMITEE est intéressée à soumissionner sur constructions neuves.
Terrain à vendre pour construction neuve. Chicoutimi. Quartier Hamel et Fradette. Bois-Joli, Saguenéens, Arvida. Prêt sur 1ère et 2ième hypothèques.
Demandons propriétés à acheter dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin, Arvida.

BOURSE D'IMMEUBLE

Courtiers licenciés - Téls: 543-0275 soir 678-2309
333. rue Racine, Est, Chicoutimi

Raymond Simard
Rés.: 549-4069
VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE MAISON

Omer Tremblay
Rés.: 678-2309
CONSULTEZ NOS PRIX, ECONOMISEZ!

Augmentation de l'actif des compagnies de fiducie

QUEBEC (PC) — L'actif des compagnies de fiducie à charte québécoise a augmenté de 20 pour cent en 1973, comparativement à 9.3% l'année précédente.

L'actif de ces compagnies s'élevait à $3.65 milliards le 31 décembre 1973, alors qu'il était de $3.04 milliards à la date correspondante de l'année précédente.

Ces statistiques ont été annoncées dans le rapport de l'inspecteur des compagnies de fidéicommis pour l'année 1973, rendu public, hier, par le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, William Tetley.

A la fin de 1973, 34 compagnies étaient autorisées à transiger des affaires de fidéicommis dans la province, soit deux de plus que l'année précédente. Ces compagnies se répartissaient comme suit: 17 possédaient des chartes du Québec, huit des chartes fédérales et neuf des chartes provenant d'autres provinces.

L'actif total des 34 compagnies enregistrées au ministère a augmenté de 21.11% en 1973, passant de $6.8 milliards en 1972 à $8.3 milliards. L'actif total des compagnies avait augmenté de seulement 12.7% en 1972.

Par ailleurs, l'actif des compagnies extra-provinciales a augmenté de 22%, comparativement à 15.6% l'année précédente, passant de $3.8 à $4.7 milliards.

Les dépôts d'épargne et les certificats de placement garantis pour l'ensemble des compagnies enregistrées au Québec sont passés de $6.3 à $7.7 milliards au cours de l'année 1973, ce qui représente une augmentation de 21.6%, comparativement à une augmentation de 13% l'année précédente.

L'HABITATION

Les compagnies de fiducie ont investi plus de $5.4 milliards dans des prêts hypotécaires de premier rang, ce qui représente environ 70% de ces épargnes.

M. Tetley a souligné que ces compagnies participaient ainsi activement au développement du marché hypotécaire, particulièrement dans le secteur des maisons unifamiliales ou à logements multiples.

En plus de leur actif, ces compagnies gèrent pour plus de 29 milliards de biens appartenant à des successions, fiducies et agences, comparativement à $27 milliards à la fin de 1972. Il s'agit d'un accroissement de près de 7.5%.

Quant aux compagnies à charte du Québec, elles administrent pour $19.2 milliards de biens d'autrui, ce qui représente 65% du total des biens sous gestion.

Les compagnies de fiducie ont recueili en 1973 en honoraires et commission $219.3 millions, comparativement à $171.7 millions en 1972, soit une augmentation de 27.7%, alors que l'augmentation à ce chapitre avait été de 25.6% en 1972.

Leur bénéfice net réalisé s'élève à $49.4 millions, soit un accroissement de près de 4% comparativement à celui de 1972, alors qu'il avait été de $47.6 millions.

LA BELLE ET LE BOA — Bruce Mc Bride, professeur dans une école secondaire d'Oakville en Ontario montre à sa consoeur, Sue Filiatreault, que son boa constrictor n'est nullement dangereux. Bruce, un collectionneur d'animaux de tous genres, a amené récememnt ce boa à l'école pour le montrer aux étudiants; de plus, Bruce est aveugle depuis sept ans.

(Photo PC)

ROBERVAL — ST-FELICIEN — DOLBEAU

1-2 logements, 3 chambres, 163, rue Tardif, Roberval.

1-2 logements, situé 892, rue St-Jean, Roberval.

Ferme laitière, 200 acres en culture, 35 vaches, située rang 3, St-Prime.
Ferme 150 acres de terre en culture, 30 vaches laitières plus 15 autres têtes de bétail. Très bonne bâtisse bien mécanisée. Située à St-Félicien.
Ferme laitière bien organisée, route Régionale, St-Prime.
Maison mobile meublée avec terrain bien aménagé, 20,000 pi. car. 1914, rue St-Dominique, Roberval, vente cause de départ.
1-2 logements, situé rue Tardif, Roberval.
Commerce de sports, agence de motoneige et tentes-roulottes à Dolbeau.

Gaétan Bergeron 275-0761

ALMA — LAC-ST-JEAN

Bungalow, 29 x 47, apparence impeccable, située 41, Rumfeldt ouest, Alma.

Bungalow contruction 1973, 3 chambres, salon, cuisine, situé 1175 rue Fillion, Alma, vente cause départ, intérêt 8 ¾%.

6 MAISONS NEUVES

présentement en construction à Alma, avec façade briquetée et situées tout près des écoles. Intérêt de 9½% avec en plus une subvention du gouvernement fédéral allant jusqu'à $70.50 par mois.

Maison mobile meublée, fondations, terrain 65 x 100. très bien paysagé, située boul. St-Judes, Alma.
Maison unifamiliale 100, rue Taché, Alma, pour vente rapide $6,500.
Chalet 24' x 30', meublé, au Lac Brûlé, Chambord, terrain 200' x 150'.
Maison unifamiliale, sous-sol fini, située village St-Léon.
Maison unifamiliale, 1½ étage, située Rang 2, St-Léon.
Maison neuve, située boulevard Larouche, livrable immédiatement.
MAISONS A REVENUS, COMMERCES, FERMES
1-3 logements situé près du Centre des Loisirs St-Nazaire.
1-3 logements, rue Taschereau, Alma.
1-2 logements, 81, rue Dupont sud, Alma.
1-5 logements, rue Laurier, Alma.
1-5 logements, plus 1 plain-pied, 3 chambres, Alma.
Epicerie licenciée avec 2 logements résidentiels, située dans les limites du centre-ville d'Alma.
Bâtisse commerciale à vendre ou à louer, située au centre-ville Alma.
2 anciennes usines laitières, très grandes bâtisses et terrains.
Ferme, 75 acres, avec grange et étable, située rang St-François St-Coeur-de-Marie.
27 terrains avec servitudes, prêts à construire, boul. St-Luc, rues des Hydrangers, Jourdain et Lafrance, Alma.

Gaston Lapointe 662-4167

Jean Clément 668-8658

JONQUIERE — CHICOUTIMI — LA BAIE

4 LOGEMENTS, 190 rue Saguenay, St-Fulgence.

3 logements, situés à 3972, Route 170 (16A).

Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, avec possibilité d'un revenu. Situé 120, Lemoine, Chicoutimi-Nord.
Demi sous-sol, 1 logement, 2 chambres, possibilité de faire un 2ième logement, construction 1972, rue Sara, Chicoutimi.
Grand terrain situe au coin de rue, boulevard Panoramique, Chicoutimi, $4,000.
Entièrement rénové à neuf, 3 chambres, 2 étages, situé rue Lapointe, Kénogami.
Plein-pied. 3 chambres, sous-sol semi-fini, rue St-Ursule, Jonquière.
Maison 2 étages, semi-detachée, située coin St-Denis et Burma, Arvida. Libre immédiatement.
Maison unifamiliale, 3 chambres, sous-sol fini, entièrement rénové, garage, chauffage, eau chaude, rue Lamarche, Arvida.
Maison semi-détachée, entièrement rénovée, 3 chambres, chauffage, eau chaude, rue Downing, Arvida.
Maison unifamiliale, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol semi-fini. Située rue Lacroix, Arvida.

Robert Tremblay 549-7501 549-4659

1-2 logements demi-sous-sol, situé sur des Maristes, Chicoutimi.

4 LOGEMENTS, situés au 172-174-176-178, rue Paul Vézina, Rivière-du-Moulin.

MAISONS A REVENU:

32 logements, très bien située à Arvida. Construction récente, 100% à l'épreuve du feu, 95% insonorisée, intercom, stationnement avec prise de courant, chauffage électrique, conciergerie.
5 logements dont 2 meublés rue Elgin, Bagotville.
1-3 logements, situés 26 et 29, rue William Est, Chicoutimi. Revenu mensuel: $290.00.
1-4 logements, rue William, Chicoutimi.
4 logements, située à 172, rue Vézina, Rivière-du-Moulin.
4 logements avec garage, 671, 1ère Avenue, Port-Alfred.
1-2 logements, rue Morizt, Arvida.
1-2 logements, 186, rue Saguenay, St-Fulgence.
Ferme à vendre 250 acres en culture avec bâtiment, située sortie du village St-Ambroise, 27 vaches laitières.

Robert Turgeon 548-8218 549-7501

SEMI-DETACHE 3 chambres, chauffage eau chaude, plomberie et électricité refaites à neuf, situé, rue Downing, Arvida.

Plain-pied, 4 chambres, foyer sous-sol fini, garage, situé Paroisse St-Philippe, Arvida, visite sur rendez-vous.

C'EST A VOIR

MAISONS USINEES SECTIONNELLES
— Fabriquées dans la région.
— Prix compétitifs.
— Livraison sur place.
— Plusieurs modèles à votre disposition.
— Consultez nos représentants.

ATTENTION
propriétaires
d'immeubles

Voulez-vous connaître la valeur marchande réelle de votre propriété, soit pour des raisons de vente, d'expropriation, d'impôts, de taxation, d'assurance, de bilan personnel ou d'affaires? Consultez alors un évaluateur agréé du Trust Général du Canada. Pour plus de renseignements, communiquez avec:

GILLES BLOUIN, E.A.
Evaluateur Agréé
Trust Général du Canada
494 des Champs-Elysées, Chicoutimi
Tél.: 549-6490

TRUST GÉNÉRAL COURTIER 549-6490 CHICOUTIMI 494, DES CHAMPS-ELYSEES

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COURTIER
Membre de la Chambre d'immeubles
371, rue Racine est, Chicoutimi 549-7501 — 668-2498 — 679-0604
La seule entreprise de courtage immobilier vraiment régionale.

PRÉVENTION

Sommes-nous conscients de la valeur de la prévention des incendies?

La semaine de prévention des incendies, qui cette année a lieu du 6 au 12 octobre, est proclamée à travers tout le continent pour éveiller l'esprit de tout citoyen sur les nombreuses pertes de vie et pertes matérielles dont nous sommes témoins, tous les ans, car la prévention des incendies peut assu-.er, non seulement notre propre sécurité à la maison au bureau ou à l'usine mais aussi celle de nos semblables.

La prévention des incendies peut se résumer en trois mots: prévention - protection - sécurité. Le but ultime de ces mots sera atteint seulement si chaque citoyen de notre ville ou région observe les règles élémentaires qui se ratachent à chacun d'eux car, si la prospérité et l'expansion du commerce et de l'industrie dépendent des propriétés physiques de la production et de la consommation, il importe qu'elles soient maintenues intactes, c'est-à-dire immunisée autant que possible contre les éléments destructeurs, soit le feu, les explosions et les autres risques inhérents.

LA PREVENTION EST DONC L'AFFAIRE DE TOUT LE MONDE

Que nous sert, en effet, d'avoir un bureau de prévention et des inspecteurs, si malgré l'adoption des règlements les plus élaborés et des conseils répétés, les citoyens font preuve de négligence et se croient à l'abri de tout danger. Au contraire, il existe aucune immunité contre les risques qu'on laisse subsister autour de nous; il s'agit de savoir comment les éliminer. Si l'incendie est la conséquence et en quelque sorte l'expiation d'une imprudence, d'un oubli ou d'une négligence, il importe de surveiller nos actes et prévoir d'avance, tout ce que nous pouvons faire en présence des dangers. D'ailleurs, le simple bon sens permet souvent, d'éviter ou de prévenir bien des pertes humaines et matérielles.

En matière de prévention des incendies et de sécurité, l'éducation commence par l'étude de la responsabilité, du devoir et protéger sa vie et celles des autres. Malheureusement, les ignorants et les imprudents ne sont pas les seuls à souffrir de leurs actes. Il n'existe pas d'être humain complètement isolé de ses semblables. Tout citoyen, imbu de civisme, se doit pour sa propre conservation et celle des autres, de participer et de pratiquer les mesures préventives, en décelant les causes de feu, ou de risques, afin d'éviter un sinistre. En dépit des précautions prises, il y a toujours des incendies plus ou moins graves.

C'est pourquoi chacun doit acquérir les connaissances et l'habilité voulues pour réduire les accidents et les pertes auxquels il est exposé, en même temps que les autres membres de la collectivité.

Il ne faut pas croire que l'incendie est un mal inévitable, auquel la fatalité nous a voués d'avance. Malgré les risques qui se multiplient à l'infini, dans notre ville et notre région industrielle et commerciale, nous constatons que l'industrie et le commerce, qui, logiquement ont plus de danger immédiats, ont proportionnellement moins d'incendie que dans les habitations (résidence). Ce phénomène particulier aux habitations s'expliquerait par le fait que dans les familles, on ne veut pas s'instruire sur ce sujet et prendre les mesures nécessaires.

Il faut craindre le feu partout, à toute heure du jour et de la nuit, et non dormir tranquille parce que "on est bien assuré", car aucune assurance au monde ne peut remplacer une perte de vie.

Voici quelques conseils pratiques que nous vous suggérons et qui pourront vous aider, s'ils sont mis en pratique, à faire de la prévention au bâtiment que vous occupez ou à votre travail, et à préserver votre vie.

A) - Préparer un plan d'évacuation.

B) - Prévoir deux sorties au cas ou l'une deviendrait impratiquable.

C) - Si le local que vous occupez est rempli de fumée, se tenir près du plancher.

D) - Se couvrir la bouche et le nez avec un mouchoir.

E) - Au moment de l'évacuation d'un local en feu, fermer les portes.

F) - Ne jamais retourner dans un local où il y a des flammes.

Aurélien LALANCETTE,
Préventionniste.

MAISON DE LA SEMAINE

584, rue Morin, Chicoutimi, prix de liquidation.

718, Rioux, Côte Réserve, Chicoutimi.

111, boul. St-David, Falardeau.

1340, Molière, Chicoutimi.

975, boul. St-Paul, Chicoutimi, bungalow, sous-sol fini.

MAISONS

Unifamiliale, résidentielle, 305, Joliette, Arvida, en excellente condition, grand terrain.

575, Ste-Anne, Chicoutimi, maison unifamiliale, prix d'occasion.

1340, Molière, Chicoutimi, bungalow.

85, Rue Bouchard, Chicoutimi-Nord, terrain 55 x 100.

584, rue Morin, Chicoutimi, 1 étage. Prix d'aubaine!

Chalet d'été meublé, rang St-Martin, prix d'aubaine.

101, Napoléon, Chicoutimi-Nord, 2 étages.

242, boul. Mellon, Arvida, 1½ étages.

212, Prémont, Arvida, maison modèle.

67, Des Côteaux, Anse St-Jean, bungalow.

Demandez à nos représentants de vous faire connaître les avantages de nos maisons usinées.

La majorité des gens se qualifient pour la subvention fédérale (jusqu'à **$95.25** par mois).

Maison 4 logements, rue Tremblay, St-Ambroise, prix d'aubaine.

MAISONS A REVENUS

42, St-Joseph Est, Chicoutimi, 3 logements de 5½ pièces, prix d'aubaine.

614, VOLTA - ARVIDA, 2 logements, excellente opportunité pour commerce à Jonquière-Kénogami.

Excellente opportunité pour achat d'un commerce à Jonquière, Kénogami. Facilité de financement, léger capital requis.

82, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, 2 logements.

63, Price est, 3 logements.

371, Pasteur, Chicoutimi-Nord, 3 logements. Bonne rentabilité.

82, Jacques-Cartier Est, édifice commercial.

1366-1368, boul. St-Jean-Baptiste, Chic. 4 logements.

2464, Roussel, Chicoutimi-Nord, 4 logements.

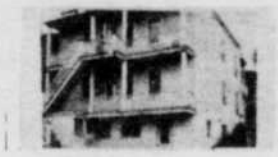
521, boul. Martel, St-Honoré, 5 logements-terre.

540, rue Simard, St-Ambroise, 5 logements.

214, Bossé, Chicoutimi, 5 logements, bonne rentabilité.

167, Crémazie, 2 logements.

799, Harry, Chicoutimi.



66, St-Luc, Chicoutimi.

309, Pie XII, Jonquière, maison de 4 logements.

664, Albanel, Chicoutimi.

Argent disponible pour prêts en 1ère et 2e hypothèques.

ALMA
540, RUE SACRE-COEUR
ALMA.
ANDRE PLOURDE,
TEL.: 668-2347
NICOL GAUTHIER
GUY L'ESPERANCE

LES IMMEUBLES **Lalanberge Ltée**
240, Cardinal — Chicoutimi-Nord (Courtier)
Tél.: 549-5722
Bureau des ventes
152, Racine Est — Chicoutimi.

Gaétan Bergeron,
Tél.: 549-5722
Marcellin Boivin,
Tél.: 549-7170
Raymond Plourde
Tél.: 548-3981
Bernard Girard
543-9994

L'EQUIPE PLUS... A VOTRE SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

BASILE SAVARD 549-5652	ROGER CARDINAL 549-7959	CLAUDETTE BIBEAU 677-2256	J.-M. CORMIER 677-5265	GILLES POTVIN 544-4755	HIDOLA ROCHEFORT 549-8659	LAURENT LACROIX 542-4715	GILLES LALONDE Directeur service de courtage immobilier

EN DEHORS DES HEURES DE BUREAU VOUS POUVEZ REJOINDRE NOS AGENTS AUX NUMEROS CI-HAUT

RESIDENTIEL

547, Chanoine-Gaudreault, Bagotville. Bungalow 37 x 25, (3 chambres à coucher), terrain 60 x 100. No 1159.

1145, rue Notre-Dame, Chicoutimi, bungalow 56 x 41, finition extérieure béton, 7 chambres à coucher, 14 pièces, sous-sol fini. No 1121.

125, Ligne Bagot, Bagotville, bungalow 1½, terrain 100' x 100', foyer, 4 chambres à coucher, garage double, entrée asphaltée.

1208, rue Ravel, Chicoutimi, bungalow 39 x 28, 6 chambres à coucher, terrain aménagé, sous-sol fini au complet. No 1157.

Maison mobile située à la base de Bagotville, 60 x 12, (3 chambres à coucher). No 1145.

207, rue Radin, Arvida. Semi-détachée, paroisse Ste-Thérèse. No 1141.

614-616, rue Melion, Arvida, propriété de 2 logements. No 1003.

187, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, bungalow 38 x 25, paroisse St-Luc, terrain fini, (3 chambres à coucher). No 1132.

350, rue St-Stanislas, Bagotville. Bungalow 36 x 24, (3 chambres à coucher), salle familiale au sous-sol, abri d'autos. No 1152.

Camp de chasse et de pêche, en bois rond, meublé, génératrice pour le courant, situé au Bras-du-Nord, 35 x 25. No 1162.

Chalet chemin du Baume, près de Chicoutimi-Nord, 85 x 100, 5 pièces, meublé. No 1124.

Maison 2 étages, 237, rue Ste-Marie, Chic.-Nord, terrain 50 x 100, maison 33 x 30, 3 chambres à coucher.

113, Bon Air, Chicoutimi-Nord, bungalow 24 x 39, avec logement.

Chalet, Club Petit Lac St-Germain, Ste-Rose du Nord, meublé au complet, hangar à chaloupes, 3 chaloupes, 2 moteurs. No 1122.

Chalet habitable à l'année, rang de la Chaine, Laterrière, 20 x 36, terrain 100 x 275, remise 10 x 20. No 1128.

982, Chemin Sydenham, Chicoutimi, maison très propre, un étage ½, 4 chambres à coucher, sous-sol fini avec salle de famille.

Rue Bégin, Chicoutimi, construction neuve, 27 x 42, abri d'auto, foyer, briques 4 faces, terrain boisé, 70 x 100, no 1142.

19, rue Bégin, Kénogami, maison 2 étages, 24 x 30, 8 pièces, 4 chambres à coucher. No 973.

495, rue St-Hubert, Jonquière, résidence magnifique, 55 x 30, 2 étages, 10 pièces et entrepôt 90 x 30. Excellent placement. No 760.

Bungalow, 606, Des Chevaliers, Chicoutimi, terrain 65 x 95, 3 chambres à coucher, maison très propre à l'intérieur et extérieur.

134, des Saguenéens, Chicoutimi. Bungalow, 3 chambres à coucher, 40 x 25, abri d'auto, terrain 60 x 100. No 1139.

913, rue Nio, Chicoutimi, 32 x 32, 2 étages, 3 logements. No 1155.

1008, rue Beauregard, Chicoutimi, maison 2 étages, 31 x 28, 8 pièces, beau terrain 117 x 60, foyer extérieur et très belle vue sur le Saguenay. No 1177.

226, rue Labelle, Chicoutimi-Nord, bungalow, (3 chambres à coucher), construction récente, beau terrain. No 1111.

672, boul. Ste-Geneviève, Chic.-Nord, Bungalow 70 x 30, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, patio, foyer extérieur, 1 piscine 24' diamètre, entrée asphaltée pour 3 autos, remise 30 x 10.

972, Beauchamp, quartier Murdock, Chicoutimi. Split-level (8 pièces), terrain 60 x 100, magnifiques arbustes, entrée asphaltée. No 1160.

123, rue St-Emile, Chicoutimi-Nord, bungalow, 45 x 33, salle familiale au sous-sol. No 754.

833, rue Murdock, Chicoutimi, bungalow 44 x 28, sous-sol fini au complet, quartier Murdock.

RESIDENTIEL

1239, Duhaime, Chicoutimi, split-level avec garage.
1198, rue Bégin, Chicoutimi, 1½ étage, 3 chambres à coucher, construction récente.
154-156, rue Régina, Arvida, maison semi-détachée, 46 x 21, 2 logements, terrain 132 x 110.

Membre Chambre D'immeuble du Saguenay-Lac St-Jean

TERRAIN

RESIDENTIEL

753, rue de Tracy, situé dans quartier Val-de-Grâce, terrain 70 x 100.
826, rue Jacques-Cartier, près du boul. Talbot, Chicoutimi. 6,423 p.c.
70 terrains, Plateau Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
1 terrain, coin Dubuc et St-Cyrille, Chicoutimi.
Terrain résidentiel, 1 terrain 70 x 100, rue de Tracy, Chicoutimi.
4 terrains, 60 x 90, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.
1 terrain, rue Elgin, Bagotville, (97 x 100).
Boul. St-Ignace (limites d'Arvida).

COMMERCIAL

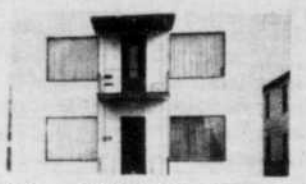
Boul. Talbot, Chicoutimi, voisin des Liqueurs Saguenay, terrain 4 milles du Rond-Point.
Boul. St-Paul, au sud et au nord du chemin de fer Roberval-Saguenay.
Terrain de 107 acres, 50% boisé, rivière, chasse et pêche, situé à Ste-Rose du Nord.
Terrain 22,900 pieds carrés, est du boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
Terrain de 1,000,000 pieds carrés, boul. Ste-Geneviève.
4 lots, ave. Dupont, Alma.

PROPRIETES LOGEMENTS MULTIPLES

340, rue Roberval, Arvida. 5 logements, très propres, situé paroisse St-Jacques. Terrain 75' x 225'.

133, Ligne Bagot, Bagotville. 4 logements meublés. Terrain 75' x 100'.

118-120, Renald, Chicoutimi. 4 logements, prix abordable.



70-72, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord. 1½ étage, 2 logements.

CHICOUTIMI

20-24, rue Racine, Chicoutimi	6 logements
38-40, rue Racine Est	3 logements
178, rue Bossé, Chicoutimi	3 étages
416, rue Price ouest	4 logements
221, rue Tessier	2 étages
Coin St-Joseph et St-Martin, Rivière-du-Moulin	4 logements

CHICOUTIMI-NORD

241, rue Sauvé	6 logements
249, rue Sauvé	6 logements
235, rue Sauvé	6 logements
70-72, rue Rhainds	2 logements
316-326, Ste-Marie	12 logements

JONQUIERE-KENOGAMI

625, rue St-Dominique	3 logements
582, rue Montfort	6 logements

219, Ste-Cécile, Jonquière — 3 logements.
107-109, King-Georges — 4 logements.

HEBERTVILLE-VILLAGE

Propriété 6 logements — 27, rue Turgeon.

COMMERCIAL

83, rue King-George, Kénogami, édifice commercial et logements.
77, rue Ste-Famille, édifice commercial avec garçonnières.
288, rue Ste-Anne, Chicoutimi, bâtisse commerciale et très beau site.
Epicerie-boucherie licenciée avec logement, située dans St-Honoré. Très bon chiffre d'affaires.
Restaurant, boul. Talbot, Laterrière avec logement de 4 pièces.
Hôtel 20 chambres, salon-bar, situé à 60 milles de Chicoutimi, très bon chiffre d'affaires.
Edifice commercial, 2 planchers de 7,200 p.c. avec stationnement à Chicoutimi-Nord.
Bâtisse structure d'acier, commerciale et industrielle. Livraison rapide.
Garage avec terrain — Boul. Lamarche (près rue Morin).
Edifice commercial situé Chicoutimi-Nord — avec 2 commerces et 2 logements, grand terrain no 1188.

VOTRE IMMEUBLE!

ON PEUT L'ADMINISTRER A PEU DE FRAIS, en vous libérant de la somme de tracas inhérents à son administration: entretien, réparations, location, paiement de taxes, perception des loyers, etc. Nos spécialistes vous soulageront de ce fardeau souvent trop lourd pour une seule personne. Ils vous aideront surtout à tirer le meilleur projet possible de votre propriété. Consultez notre service d'administration d'immeubles.

TRUST GÉNÉRAL

549-6490

COURTIER CHICOUTIMI
494, DES CHAMPS-ELYSEES

Selon l'ACEF

Les entreprises de "collection" sont des parasites

QUEBEC (PC) — Selon les Associations coopératives d'économie familiale ACEF, les agences de recouvrement, communément appelées agences de "collection", sont des parasites sociaux et économiques et devraient être purement abolies par une loi.

Prenant la parole devant la commission parlementaire chargée d'étudier le projet de loi 26 sur les agences de recouvrement, M. Jean Doré, directeur-général de la fédération québécoise des ACEF, a expliqué que les agences de recouvrement utilisaient des "méthodes inqualifiables et inacceptables" pour récupérer les dettes contractées par certains consommateurs québécois.

M. Doré a affirmé que la disparition éventuelle des agences de recouvrement permettrait quand même aux créanciers de toucher les montants qui leur sont dus puisque plusieurs autres moyens existent pour récupérer ces sommes.

A titre d'exemple, le directeur des ACEF a indiqué qu'un créancier pouvait toujours faire appel à la Cour des petites créances pour les dettes inférieures à un montant de $300.

Quant aux montants supérieurs à $300, M. Doré a rappelé que le créancier pouvait toujours passer par la voie légale que constituent les avocats et les tribunaux.

M. Doré a proposé qu'on amende la Loi de la protection du consommateur en y ajoutant un article qui stipulerait que "nul ne peut directement ou indirectement récupérer ou tenter de récupérer une créance dont il n'est pas propriétaire".

L'amendement proposé par M. Doré précisait que les notaires et les avocats en exercice, les shérifs, les huissiers et les exécuteurs testamentaires n'étaient naturellement pas soumis à cet article.

M. Doré a également suggéré que l'article 12 de la Loi des actions pénales soit amendé de façon à permettre à tout citoyen, et non plus seulement au Procureur général du Québec, de poursuivre devant les tribunaux une personne ayant tenté de récupérer une créance dont il n'est pas propriétaire.

Les ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, M. William Tetley, parrain du projet de loi, a qualifié la proposition des ACEF "d'intéressante et d'importante".

Il a cependant expliqué que cette proposition revêtait un caractère "révolutionnaire" et les nombreuses questions qu'il a posées à M. Doré laissent entrevoir que le gouvernement Bourassa n'est pas prêt immédiatement à aller aussi loin que l'abolition pure et simple des agences de recouvrement.

Des "gros" salaires à la pelle!

OTTAWA (PC) — Les médecins d'un certain âge pratiquant leur profession soit dans la luxueuse ville d'Oakville, en Ontario, soit dans la rébarbative ville de Sept-Iles, au Québec, sont parmi les Canadiens qui se font les plus gros revenus.

Oakville, une fois encore, est la ville où les citoyens ont les revenus les plus considérables: la moyenne était de $9,945 par année, en 1972, comparativement à la moyenne nationale, qui était de $7,784.

Ces chiffres, publiés lundi, sont tirés d'une étude de quelque 10 millions de déclarations d'impôts, faite par le ministère fédéral du Revenu.

En général, selon cette étude, ce sont les médecins et les avocats qui à travers le pays se font le plus d'argent.

Les villes qui suivent de près Oakville pour la moyenne des revenus faits par leurs citoyens sont Missassauga, Ontario, $9,742; Sept-Iles, Québec, $9,234; Ottawa, $9,178; Sarnia, Ontario, $9,097.

En queue, parmi les 100 villes dont fait état cette étude, on trouve Sydney-Glace Bay, N.-E., $6,462; Portage La Prairie, Man., $6,477, et trois villes québécoises: Drummondville, $6,492; Granby, $6,578; et Saint-Jérome, $6,606.

Les médecins et les chirurgiens sont les plus choyés, avec une moyenne annuelle de $41,195; viennent ensuite les avocats avec $30,603 et les dentistes avec $28,363.

URGENT BESOIN
DE MAISONS USAGEES
DANS CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, RIVIERE-DU-MOULIN.

SPECIAL DE LA SEMAINE

87, rue Ste-Monique, Chicoutimi.

174 Price Est, 5 garçonnières.

305, rue Joliet, Arvida.

885, rue Boily, Chicoutimi-Nord.

1580, Voltaire, Chicoutimi

1562, rue Voltaire, Chicoutimi

912, Marguerite-Bourgeois, Chicoutimi, 2 logements.

Rue de l'Aunis, Rivière-du-Moulin. Très belle propriété avec grand terrain.
1 terrain de 162 sur 177, boul. Talbot, Rond-Point.
Epicerie-boucherie, située à Chicoutimi, très bon chiffre d'affaires.
Local commercial à louer. Place Tadoussac. Vu l'agrandissement futur de cet édifice.

Nous pouvons vous construire sur votre terrain.

Terrain commercial, boul. Talbot, tout près du centre d'achats.
Terrain résidentiel, Domaine Horizon.
Terrain résidentiel, Plateau Tadoussac.
Terrain commercial, boul. St-Paul, Chicoutimi.
Terrain commercial, boul. Talbot, Rond-Point.
Terrain commercial, boul. Tadoussac, Chic.-Nord.
Terrain résidentiel, boul. St-Paul, Chicoutimi.

Venez visiter nos maisons modèles Eligible à l'aide fédéral

Epicerie-boucherie, située à Chicoutimi. Très bon chiffre d'affaires.
1 terrain résidentiel, boul. Ste-Geneviève, Chic.-Nord.
Terrain, rue St-Emile.
Terrain, 211, rue Ste-Marie, Chicoutimi-Nord.
Local commercial à louer. Très belle place pour une Brasserie. Place Tadoussac, Chic.-Nord.
Blocs à logements, rue des Hospitalières.
1 terrain résidentiel, quartier Hamel et Fradette.
Très belle propriété, 1239 rue Duhaime, Chicoutimi.
Maison rue Jauffret, 6 chambres, 2 chambres de bains, 1 salon, 1 cuisine, salle à dîner, sous-sol, 1 garage.
Bungalow 1223 rue Duhaime, Chicoutimi, très belle résidence.

CLEMENT THIBEAULT Rés.: 549-0894 | J.-B. HARVEY, Rés.: 549-1145 | BENOIT CARDINAL, Rés.: 549-1273

L. G. CONSTRUCTION
COURTIER EN IMMEUBLE
78 St-Benoit, Chicoutimi-Nord.
Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. p.m. 543-2846
Le soir: 7 à 9 hres du lundi au vendredi. 543-2866
realtor

Les Immeubles BELLEY Enr.
Courtiers en immeubles
Conseillers en habitation - Construction
12, RUE RACINE OUEST CHICOUTIMI
TEL. BUR.: 543-7741

Maison — 136, rue Boileau, Chicoutimi-Nord, 5 chambres, salon, cuisine, salle de lavage, terrassement fini.

75, rue Elie, Chicoutimi.

165, rue de Paris, 4 chambres, salon, cuisine, salle familiale au sous-sol, terrassement fini.

Courtier
YVAN LESSARD
Résidence 543-6915

Agent
PIERRE LAGACÉ
Résidence 543-0447

Agent
SAMUEL DESBIENS
Résidence 549-8482

Agent
MAXIME LAGACE
Résidence 543-0447

APPARTEMENTS A LOUER:
RESERVATIONS POUR LE 1er MAI OU JUIN.

TEL.: 543-7741
Appartements Louis-France, service d'ascenseurs, piscine intérieure, garage sous-terrain, tabagie, bain sauna, salon de coiffure près des écoles et parcs de jeux, épicerie, tapis mur à mur.
3 chambres: $260.
2 chambres: $225.
1 chambre: $190.
Appartements éclairés et chauffés.

VENEZ visiter nos maisons modèles avec très bons avantages, aide fédérale jusqu'à $90.00 par mois.

367, rue des Champs-Elysées, Chicoutimi, salon, cuisine, dînette, 2 chambres de bains, sous-sol, 2 chambres, salle de lavage, salle familiale, salle de bains, remise, bureau, terrassement fini asphalte.

Rue Duhaime, Chicoutimi.
1198, rue Bégin, Chicoutimi.

Bloc à appartements, 106, Beloeil, Chicoutimi-Nord.

Maison 2160, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, coin de rue commercial.

1198, rue Bégin, Chicoutimi.

MAISONS MODELES
CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, RIVIERE-DU-MOULIN, COTE RESERVE, ST-HONORE, FALARDEAU,

LOGEMENT A LOUER
RUE DES GRANDS-DUCS, CHICOUTIMI.
S'ADRESSER A: LOUIS TREMBLAY — 549-6594.

A LOUER
PLACE ANGOULEME,
BUREAU
1,800 pi. carrés,
7ième étage, excellente vue.
1,800 pi. carrés, 7ième étage, excellente vue.

Nous pouvons vous construire sur votre terrain.

1 logement, 3½ pièces, 424, rue Garneau, Chicoutimi, $70.00 par mois.
S'adresser:
Tél.: 549-9869

TERRAINS DISPONIBLES - CHICOUTIMI - CHICOUTIMI-NORD

MAISONS NEUVES - USAGEES - REPARATIONS - LOCATION - REFINANCEMENT

Si vous êtes éligibles pour la ristourne fédérale, nous pouvons vous construire immédiatement: ARGENT DISPONIBLE S.C.H.L. INTERET à 9½% — terrain disponible.

PETITE FENETRE SUR LE MONDE — L'été a pris définitivement fin à Vancouver il y a quelques jours et le jeune Trevor Wilson, sept ans, a trouvé ce moyen original de se préserver de la pluie. C'est une petite fenêtre ouverte sur un monde humide annonciateur de l'hiver.

(Photo PC)

LES CONSTRUCTIONS
LAVOIE & DUCHESNE LTEE JONQUIERE

vous offre l'opportunité de devenir propriétaire au coût d'un logement actuel.

12 maisons modèles | choix de terrain | choix de plans

Consultez nos représentants afin de connaître la tranche du rabais fédéral qui vous revient (possibilité de $95.25 par mois).

RESERVEZ LA VOTRE DES MAINTENANT

MAISONS NEUVES

175, rue Long Sault sud, Jonquière (arrière Cegep, Jonq.)

195, Diamant, Chicoutimi-Nord, (Plateau Tadoussac).

692, Dubose, Arvida (St-Mathias).

15, Rubens, Kénogami (St-André).

22, de Paris, Rivière-du-Moulin (St-Isidore).

Coin Goya et Rembrant, Kénogami (St-André).

189, Diamant, Chicoutimi-Nord, (Plateau Tadoussac).

TERRAIN A:
1548, des Martinets, Chicoutimi (arrière Place du Royaume).

USAGEES RESIDENTIELLES

389, Pasteur, Chic.-Nord.
1198, Bégin, Chicoutimi.
247, St-Armand, Chic.-Nord.
1416-1418, Bégin, Chicoutimi.
803, Cadieux, Arvida (Plateau Deschesnes).
1239, Duhaime, Chicoutimi.
394, Masson, Chic.-Nord.
348, ST-EPHREM CHIC.-NORD

BI-FAMILIALES

167-169, Madeleine, Chic.-Nord, 2 logements.
2002, 7e Avenue, Port-Alfred, 2 logements.
358, St-François, Jonquière, 2 logements.
414, Honoré-Mercier, Chic., 2 logements.

BLOC LOGEMENTS

670-672, St-Dominique, Jonquière, 3 logements.
35-37-39, rue l'Espérance, St-Ambroise, 3 logements.
670, Bagot, Bagotville, 3 logements.
1111, Mathieu, Port-Alfred, 5 logements.
7, Arthur-Hamel, Rivière-du-Moulin, 6 logements.
725, Sydenham, Chicoutimi, 6 logements.
135 logements à Jonquière et Arvida en 3 projets.

Terrains résidentiels et commerciaux

1 terrain commercial, boul. St-Paul, Chicoutimi.
1 terrain commercial ou résidentiel, boul. Talbot, Chicoutimi.
1 terrain résidentiel, coin Nicolet et Giffard, Chic.-Nord.
2 terrains résidentiels, arrière Place du Royaume, Chicoutimi.
1 terrain résidentiel, rue Caron, Chicoutimi (Boisjoli).
1 local commercial à louer, boul. de La Baie, Port-Alfred.

Les Immeubles lavoie & ducheSne
COURTIER ENR.
545-4555 606 MONTCALM CHIC 547-5588
Succursale 306, rue St-Jérôme — JONQUIERE

Membre de la Chambre d'immeubles Saguenay-Lac St-Jean

MICHEL BRASSARD
Rep. Licencié Associé
Tél.: 549-2590

RAYNALD BOUCHARD
Rep. Licencié Associé
Tél.: 548-5225

realtor

1223, rue Duhaime, Chicoutimi.

Rue Ducheene, Chicoutimi.

412, rue St-Michel, Jonquière.

109, rue Dubé, Chicoutimi. — 6 logements meublés, très chics. Revenu annuel: $11,100.

Rue des Sitelles, Chicoutimi.

3 logements, 138, St-Charles, Chicoutimi, faible comptant.

975, boul. St-Paul, Chicoutimi.

142, Rang 4, Falardeau, avec ferme & bâtiments.

1038, Marquette, Chicoutimi, Québec.

2 logements, 212 de la Bretagne, près du Cegep, Jonquière.

291 St-Ephrem, Chicoutimi-Nord.

829, Casgrain, Chicoutimi.

Rue Alma, Chicoutimi, 12 logements meublés. Bonne rentabilité.

1044, boul. St-Ignace, Chicoutimi.

85, rue de La Malbaie, Chicoutimi.

Bungalow, 279, Ste-Elisabeth, Chicoutimi-Nord.

2258, rue Vimy, Chicoutimi-Nord, avec garage.

386, rue Dréan, Chicoutimi.

348, St-Ephrem, Chicoutimi-Nord. (sous-sol fini)

BESOIN URGENT DE MAISON

TERRAINS

Terrain à vendre, boul. St-Paul. Pour développement commercial ou industriel.
9 terrains pour construction, situés en arrière de Place du Royaume.
10 terrains à vendre. Quartier St-Mathias, Arvida.
2 terrains boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
Terrain commercial sur le boulevard Talbot, Chicoutimi.
Terrain commercial, centre-ville, Bagotville.
Environ 200 TERRAINS à vendre, prêts à construire, situés Paroisse Ste-Claire, Paroisse St-Luc et quartier Flamand, Chicoutimi-Nord.
Terrain 109,930 pieds carrés, situé coin 16-A et rang St-Pierre.
2 terrains rue Giffard, Chicoutimi-Nord.
Terrain situé rue Ste-Agathe, Chicoutimi-Nord avec vue sur le Saguenay. Grandeur: 21,700 pi. car.
Terrain à vendre, rue St-Emile et rue Napoléon, Chicoutimi-Nord, très bon prix.
Terrains rue Beauregard, Chicoutimi. Très belle vue.

MAISONS AVEC LOGEMENTS A CHICOUTIMI

10 blocs à logements, très bien situés. Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.
Edifice de 6 logements avec restaurant rue Price, Chicoutimi.
2 maisons sur le même terrain rue Bossé, Chicoutimi.
Maison de 2 logements avec garage, située rue Morin, Chicoutimi.
Bungalow très chic, rue Sydenham, Chicoutimi, avec 2 logements meublés
6 logements, 37, St-Vincent ouest, Chicoutimi.
3 logis, 28 rue Petit, St-Honoré, prix spécial.
Un 6 ou 12 logements, situé à l'arrière de Place du Saguenay. Prix spécial. Très bon placement.
2 blocs, 6 logements meublés, 685, Des Hospitalières et 716, rue Alma, Chicoutimi.
2 blocs de 4 logements situés rue d'Youville et Louis-Fréchette.
Block, 5 logements, situé rue Price ouest, Chicoutimi.

CHICOUTIMI

789, Tracy, Chicoutimi.
416, rue Laurier, Chicoutimi.
2 maisons, situées 43, Bossé, Chicoutimi, prix spécial.
1239, rue Duhaime, Chicoutimi, bungalow très chic.
754 D'Argenson, Chicoutimi, avec loyer au sous-sol.
Bungalow, 1198 Bégin, Chicoutimi.
Bungalow avec foyer et car-port, situé près de Place Saguenay.

CHICOUTIMI-NORD

2 maisons, 2165, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.
8 logements, rue Giffard, Chic Nord.
3 maisons rue St-Calixte, Chicoutimi-Nord.
Maison 2 logements, 12 rue, St-Ambroise, Chicoutimi-Nord.
Maison 2 étages, 107 Napoléon, Chicoutimi-Nord.
3 blocs de 6 logements, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

JONQUIERE

Rue St-Léon, Jonquière. Maison 4 logements, zone commerciale.
Bungalow, 1200, rue Elgin, Bagotville, avec foyer et vue sur La Baie.

COMMERCE

Epicerie-boucherie licenciée, plus 3 logements, dont 1 commercial, ayant terrain situé Chicoutimi-Ouest.
Epicerie-Boucherie licenciée avec maison privée, Chicoutimi-Nord.
Salle de danse, située St-Ambroise, très bon chiffre d'affaires.
Epicerie-boucherie licenciée située rue St-Dominique, Jonquière. Prix spécial.
Revenu annuel $11,100.
Epicerie-boucherie licenciée avec 1 logement, située à Kénogami.
Tabagie Restaurant, quartier St-Philippe, Arvida.
Garage avec maison privée, situé Petit Saguenay.
Terre à vendre, St-Félix-d'Otis, avec lac et boisé. Condition spéciale.

Boutique de cadeaux et d'importations, située rue Racine, Chicoutimi, excellente clientèle.

Maison, Rang Double Boileau, prix spécial.
Très beau chalet, meublé, lac Emmuraillé.
Chalet meublé, habitable à l'année, situé Terres-Rompues, très bon marché.
2 chalets au lac Docteur.

PRET
SUR 1ère et 2ième HYPOTHEQUES.
Pour construction neuve, logements multiples, commerce, refinancement, consolidation et rénovation.

MAISONS MODELES:
— Chicoutimi-Nord (Ste-Claire, St-Luc).
— Chicoutimi, Place du Royaume.
— Arvida - St-Mathias.
Informez-vous au sujet des conditions spéciales offertes par la loi nationale d'habitation au salaire moyen sur nos maisons modèles. Plans à votre disposition et estimé gratuit.

IMMEUBLES DESBIENS INC.
COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE
393, RUE RACINE SUITE 110 CHICOUTIMI
Membre de la Chambre d'Immeubles Saguenay Lac St-Jean.

realtor

HEURES DE BUREAU — 9h. a.m. à 5h.30 p.m. et sur rendez-vous à toutes heures

SERVICE DE:
VENTE RESIDENTIEL
VENTE COMMERCIAL
VENTE INDUSTRIEL
ADMINISTRATION DE PROPRIÉTÉ
VENTE A L'ETRANGER
LOCATION
PRETS HYPOTHECAIRES

TELEPHONE: 549-8223

MARCEL FORTIER
Agent licencié Rés.: 549-0548

GILLES CHARLAND
Agent licencié Tél.: 549-2700

ROSAIRE COLLARD
Agent licencié Rés.: 549-5488
Rés.: été: 678-9873

EMILE LACROIX
Agent licencié Tél.: 543-9963

JEROME COTE
Agent licencié Rés.: 549-9255

PHILIPPE PILOTE
Rep. licencié Rés.: 549-3617

PETITES ANNONCES

3 FAÇONS DE COMMANDER;
1) EN VENANT AU BUREAU; 2) PAR TELEPHONE; 3) PAR LA POSTE

PAR LA POSTE
voir le coupon spécial dans une des pages des petites annonces.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir, pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins	$2.50
Chaque mot additionnel	.10
Location de case postale	.50
Annonce encadrée	.50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ARGENT A PRÊTER

PRETS HYPOTHECAIRES JUSQU'A $11,000. Argent disponible immédiatement pour deuxième hypothèques. Taux d'intérêt aussi bas que 14.8%. Aucun boni. Remboursement du solde en tout temps sans frais supplémentaires. Nous invitons vos demandes concernant les conditions d'emprunt. HOUSEHOLD REALTY Corporation Limited. HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada 142 est, rue Racine Chicoutimi. Tél.: 543-3314 ou 362, rue St-Dominique Jonquière. Tél.: 542-4521.
F-90939

NOUS AVONS EN MAIN de $3,000 à $15,$$$ disponible dans 3 jours, pour prêts, 1er, 2ième hypothèques, intérêts très minimes. Conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275, BOURSE D'IMMEUBLE DE CHICOUTIMI.
F-96104

AUTOS A VENDRE

FORD Contry square, excellente condition, 1966, familiale, pour informations, téléphoner à: 548-4611, ext. 2173 ou 548-7020.
F-96268

FIAT 128, 1974, 2 portes, vert pâle, 7,000 milles, pneus Michelins radiaux, radio, antirouille, Zibbart, 4 vitesses au plancher, cause: mariage. Tél.: 543-0051.
F-96270

CHEVROLET: 1968, en très bon état. Tél.: 543-4501.
F-96271

PLYMOUTH FURY II, 1972, 19,000 milles. S'adresser à: 548-4211.
F-96245

MINI AUSTIN: 1972, état neuf, prix avantageux, 4 pneus radiaux. Tél.: 543-6790.
F-96278

JAVELIN: 1974, tout équipée, 7,000 milles, prix à discuter. Tél.: 543-1665.
F-96279

DATSUN 240-Z, 1972, jaune, millage: 18,000 milles. Tél.: 543-1551, à partir de lundi.
F-96087

CHRYSLER 1967, directement du propriétaire, bas millage, prix à discuter. Tél.: 549-3199.
F-96074

CHEVROLET PANEL 1966, très bonne condition, pour informations: 543-5561 (entre 5 h. p.m. et 6 h. p.m.).
F-96138

PLYMOUTH Furie II, V-8, 1969, servo-freins, servo-direction, en bonne condition. Prix: $900.00. Tél.: 549-9564.
F-96167

FIAT 850, coupée, 1969, mécanique reconditionnée. Consommation 42 m/g. Prix d'aubaine. Tél.: 545-4194.
F-96262

CAMARO Z-28, 1973, 11,000 milles, (à l'état de neuf), blanche, intérieur: noir, MAGGS WHEELS, HEADERS, radio, stéréo-tape, servo-direction, servo-freins, freins à disques, carburateur Holley 780 C.F.M., clutch aluminium, transmission 4 vitesses, Hurst Tortion bar. Tél.: 545-0429, prix spécial, moteur Z-28, 350-L.T.I.
F-95284

CHRYSLER 1969: "Impérial, en excellent état, peinture neuve, moteur 8,000 milles, bon prix. Tél.: 549-5613 ou 549-3903.
F-95544

DATSUN: 1200, 1972, sport, transmission automatique, pneus et peinture neufs, prix: $1,500.00, 30,000 milles. Tél.: 549-4266, demandez Mme Tremblay.
F-96304

OLDSMOBILE 442, 1970, moteur 455, 37,000 milles, $1,500.00, transmission au plancher. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-8845, après 6 heures p.m.
F-96131

MINI AUSTIN: 1969, 40,000 milles, en très bonne condition. Tél.: 549-3822.
F-96303

OLDSMOBILE 1965, très bonne condition, $325.00. Tél.: 549-2572.
F-96198

RENAULT R-12, 1971, 33,000 milles, très bonne condition, pneus été-hiver. Prix à discuter. Tél.: 544-3952.
F-96294

RENAULT 16, 1968, en bonne condition. $300.00. Tél.: 544-4324.
F-96298

DATSUN 1971, 1200, fast back, en bon état. Tél.: 549-4330.
F-96299

VOLKSWAGEN 1972, toit ouvrant, 5 Michelins été, 4 pneus à clous, radio AM-FM. Prix à discuter. Tél.: 543-7818.
F-96205

OLDSMOBILE 1962, 62,000 milles, $150.00. Tél.: 542-3294, après 5 hres.
F-96081

PLYMOUTH FURY II, 4 portes, 1974, sédan, bas millage, directement du propriétaire. Tél.: 549-5604.
F-96259

VOLVO 1966, mécanique de 1970. Tél.: 545-0514, heures des repas.
F-96361

METEOR RIDEAU 500, de luxe, 1967, automatique, toit vinyle, 2 portes. Tél.: 548-7834.
F-96340

OLDSMOBILE 1941, AUTHENTIQUE: 6 cylindres, transmission ordinaire, 5 pneus neufs. Aussi: OLDSMOBILE 1948, pour mécanique. Le tout: $1,500. Intéressés seulement. Tél.: 544-3893.
F-96341

FORD: A VENDRE, 1967, à prix d'aubaine. Tél.: 545-0252.
F-96371

MERCURY COUGAR 1970, 351 p.c., 60,000 milles, moteur et transmission remontés à neuf. Tél.: 678-2482.
F-96297

TOYOTA CELICA 1972, 32,000 milles, peinture neuve, pneus neufs, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-0231.
F-96347

DATSUN 1000, 1970, transmission ordinaire, légèrement accidentée à la porte arrière, 28,000 milles, $600.00. Tél.: 544-6378.
F-96408

RENAULT 10, 1969, à vendre, bonne occasion. AUSSI: 2 pneus d'hiver Michelin. Tél.: 547-3239, sur semaine.
F-96403

VOLVO 1969, 144S, pneus radiaux, en excellente condition mécanique. Prix: $1,300. Cause départ. Tél.: 549-2072.
F-96496

OLDSMOBILE Delta Royal, 1974, tout électrique, air conditionné, pneus radiaux, 7,000 milles, garantie "G.M.", valeur: $7,300.00, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-4879.
F-96392

LINCOLN Continental, 1956, entièrement électrique, en état de marche. Prix à discuter. Tél.: 543-6832.
F-96425

PIECES D'AUTOS usagées et récentes, dans tous les modèles, AU ROI DES PIECES ENR., 1469, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.: 549-6672.
F-96505

METEOR 1967, à vendre, bonne mécanique, $75.00. Informations: 549-5408.
F-96417

PONTIAC PARISIENNE 1966, très propre, très bonne condition, prix: $200.00. Tél.: 548-2653.
F-96143

VALIANT 1964, et VALIANT 1965, prix d'aubaine, 31 Louis-Hébert, Jonquière. Tél.: 547-0537.
F-96398

PLYMOUTH Road Runner, 1969, automatique, (383) en très bon état. Tél.: 548-3416.
F-96420

MERCURY MONTCLAIR 1968, fast-back, moteur 390, mécanique A1, 4 pneus neufs, prix $700.00. Tél.: 543-9322.
F-96399

DATSUN 1974, modèle 710, 4 portes, 9,000 milles, comme neuve. Comptant exigé: $300. Balance finançable sur 36 mois. Tél.: 549-9796.
F-96513

CHEVROLET CAPRICE, 350 p.c., 1970, très bonne condition, peinture neuve, toit vinyle, 4 pneus radiaux neufs. $2,500. Tél.: 549-2971.
F-96188

MAZDA 1971, modèle 1200 "fastback", 20,000 milles, aucun comptant exigé. $52. par mois. Tél.: 543-2043.
F-96514

2 AUTOBUS scolaires de marque Ford, une de 54 passagers, 1970, une de 78 passagers, 1967, (moteur neuf), bas millage. Tél.: 347-3718.
F-96126

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1970, excellente condition, moteur neuf, équipé au propane, 4 pneus radiaux, pneus d'hiver. Tél.: 543-6788.
F-96327

FORD Capri 1972, en très bon état, 40,000 milles, peinture neuve, toit vinyle neuf. Tél.s.: 549-7324 ou 549-2638.
F-96204

OLDSMOBILE TORONADO: 1970, en très bonne condition, directement du propriétaire. S'adresser à: 547-1384, cause: 4 x 4.
F-96093

DUSTER 1973, 25,000 milles, tout équipée, automatique, 8 cylindres. Tél.: 549-6411.
F-96258

OLDSMOBILE Regency, 98, 1972, équipée au complet, air climatisé, volant télescopique ajustable, radio-cassettes, vitres électriques, 32,000 milles, à l'état de neuf, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-2318.
F-96096

FORD GALAXIE 500, 1963, en bon état. $150. Tél.: 543-0038.
F-96440

TRES BEAU BUICK Century Luxus 1973, à vendre pour cause de retour aux études. Tél.: 549-9637.
F-96431

COUGAR 1967, 289, 3 vitesses, en bonne condition. Tél.: 543-7209.
F-96412

MUSTANG Mach I, 1969, 351 p.c., 4 vitesses, freins à disques, différentiel barré, roues chromées, peinture neuve. Prix à discuter. Tél.: 547-5294.
F-96421

VOLKSWAGEN 1969, semi-automatique, en parfaite condition, moteur remonté à neuf, peinture neuve, 5 pneus radiaux "Michelin" (neufs), prix à discuter. Tél.: 678-2377.
F-96494

FORD GALAXIE 500, 1968, 4 portes, H.T., 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, en très bon état. Tél.: 549-8490.

CAMIONS A VENDRE

CAMION 1969, en très bon ordre. Tél.: 548-6817.
F-96101

CAMION FORD Stepvan 1964, carrosserie anti-rouille en aluminium, conviendrait pour fabriquer un campeur, prix: $825.00. Tél.: 547-9567.
F-96075

CAMION CHEVY VAN 1973, prix en bas de la cotation. Tél.: 542-6394.
F-96243

PICK-UP FORD 1974, 8 automatique, X.L.T., P.S., P.B., radio, PICK-UP FORD 1972, ¾ de tonne, 8 automatique. Tél.: 548-8165.
F-96274

CAMION International, modèle 1600, année 1967, (cabine incendiée), mécanique en parfait état, 2 Michelin avant 1000-20, neufs. Le prix: $450.00. Tél.: 544-2747.
F-95794

CAMIONNETTE FORD Econolyne 100, 1969, prix d'aubaine. Tél.s: 549-7417 ou 549-7372.
F-96367

TRANSPORTEUR "FLOAT" servant à transporter machinerie, tracteur "International", trailer de marque "Lacrosse". Acheteur sérieux seulement. Bonne condition. Tél.: 549-9454.
F-96156

CAMION 1956, avec bascule: $300.00, AUSSI poteaux de clôture 6' de long. Tél.: 543-1002.
F-96202

CHALETS A VENDRE

ELECTRICITE, eau, meublé, à St-David-de-Falardeau, lac Sébastien, 3 chambres, salon, cusine, chambre de bains, cause: départ. Tél.s: 548-3892 ou 673-4904.
F-96173

CHALET A VENDRE fini pour l'hiver au lac Kénogami, à la Rivière "Kascouya", quelques milles de Jonquière. Informations: 547-9147.
F-95809

COMMERCES A VENDRE

SALON DE COIFFURE: offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-0058.
F-96172

MOTEL à vendre, salle à manger, salle de danse, 6 motels, dans St-Fulgence. Tél.: 674-8210 (M. Georges Jean, propriétaire).
F-93625

A SACRIFIER: Cause de maladie, magasin de meubles, neufs et usagés, situé 747, St-Hubert, Jonquière. Tél.: 542-2616.
F-92921

SALON DE COIFFURE, à vendre, clientèle établie, pour informations, le jour, 548-4357, le soir, 548-3171.
F-96207

EPICERIE BOUCHERIE licenciée, directement du propriétaire, bon potentiel, située rue Price, Chicoutimi. Tél.: 543-7304.
F-96324

POSTE DE SERVICE avec épicerie et restaurant, situé à Laterrière. Tél.: 678-2323.
F-96315

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, bien située, bon chiffre d'affaires, grand terrain adjacent, directement du propriétaire, située à Kénogami. Acheteur sérieux. C.P. 334, Kénogami.
F-96353

DIVERS A VENDRE

ORGUE YAMAHA Y-C-30, plus Leslie B-145, plus pré-amp., à l'état neuf, prix à discuter. Tél.: 543-4879.
F-96338

TABLE A DESSIN: à vendre 36" x 48", sur pieds, avec banc, prix $50.00. Tél.: 543-0489.
F-96368

2 PNEUS à neige, 645 x 14 sur roues, pour Mazda 1800. Tél.: 548-5929.
F-96220

FOURNAISE CENTRALE: en très bon état. Tél.: 548-6349.
F-96339

FOURNAISE à l'huile de plancher, tourne-disques, haute fidélité, cours d'anglais sur disques, extracteur jus de légumes, bicyclette C.C.M., 5 vitesses. S'adresser à: 543-1884, après 6 hres.
F-96360

A VENDRE: KIOSQUE qui ferait très bien pour remise ou cabane à pêche, aussi: lit avec sommier, bureau pour chalet. Appelez à: 547-5744, lundi après-midi, chez Tissus Tapis Mme Roy, Jonquière, demandez Louise.
F-96225

MANTEAU de mouton de perse gris, remodelé, gr.: 12 ans, $200.00. Tél.: 549-1807.
F-96194

2 PNEUS d'hiver "Polyglass" à 70-13 pour Véga ou voiture même type, en bon état, millage: 10,000 milles. Tél.: 543-1623.

MOTEUR Ford, 302 p.c., avec transmission, en bon état, prix de débarras, aussi: chaufferette d'intérieur pour auto et 2 pneus d'hiver 13 pouces, comme neufs, et 2 pneus d'été à bas prix. Tél.: 543-3915.
F-96228

AMEUBLEMENT de cuisine, ameublement de salon, style moderne, télévision combinée stéréo-radio. Tél.: 542-6454, après 4 hres.
F-96359

PNEUS RADIAUX D'HIVER, "Michelin", 155-14-X. LIT PLIANT, avec matelas de plumes. Tél.: 543-7249.
F-96292

CHAISE haute pour bébé et une chaise berçante (enfant) les deux: $18.00. Tél.: 549-8923.
F-95882

RENAULT 1965, à vendre pour pièces usagées, bureau scolaire. Tél.: 548-6456.
F-95305

HABIT DE SKI-DOO pour dame grandeur 10 ans, en 2 morceaux, couleurs violet et lilas. Aubaine, porté 2 fois. Tél.: 543-7648.
F-96312

POELE ET REFRIGERATEUR: 16 pi. cu., à vendre à bas prix. Tél.: 543-3971 ou 165 Chambord, Chicoutimi-Nord.
F-96311

REFRIGERATEUR COLDSPOT, 2 portes, 9 mois d'usage, jaune, 17 pi. cu. Si intéressé. Tél.: 547-1543.
F-96316

ATTENTION, ARTICLES DE coiffure à vendre, séchoirs à cheveux "Relling", miroirs 42 x 30, chaises tournantes, etc. Tél.: 547-0582, après 2 h. 30 p.m.
F-95806

SET DE SALON en bon état, ainsi que 2 tables de salon. Prix à discuter. Tél.: 549-7669.
F-96248

BALAYEUSES ET LAVEUSES: de tapis (usagées à l'occasion), de marques reconnues, dans le neuf ou l'usagé. A vendre à prix d'aubaine. Tél.s: 547-2362 ou 543-3465.
F-96345

VEHICULE tout terrain, "Loman", 1974, à l'état de neuf, valeur $1,000.00, cause: pas de place pour entreposer. A sacrifier: $650.00, appelez à partir de lundi seulement à: 542-6504.
F-96201

LITS JUMEAUX avec bureau. Tél.: 543-9158.
F-96528

ROULOTTE LEBLANC: 14 pieds, équipement complet, 1972. Tél.: 679-1489.
F-96178

BOIS DE POELE: (bouleau). S'adresser à: 543-3549.
F-96328

A VENDRE, métier à tisser, 60 pouces, avec accessoires. Tél.: 543-8132.
F-96211

POELE ET REGRIGERATEUR "Gibson", couleur avocado, presque neufs. Tél.s: 543-0525 ou 545-9347.
F-96323

LIT simple 30", de largeur, 1 mois d'usure, $40.00, cause: manque d'espace. Tél.: 549-3031.
F-96215

LOT DE VITRES avec supports, Snow-Jet 1970, Dune Buggy, guitare électrique "Espana", 2 stéréos (automobile). Tél.s: 543-2466 ou 543-6340.
F-96216

TENTE-ROULOTTE 1974, 6 places, toit rigide, dactylo portative avec étui. Tél.: 276-4132, après 5h. p.m.

FRIGIDAIRE et poêle conviendraient pour chalet. Prix: $60.00 pour les deux. Tél.: 549-1812.
F-96329

1 CHEMINEE 10' préfabriquée, pour installation intérieure, en très bonne condition. Tél.: 547-0495.
F-96189

2 PAIRES de skis "Alpin" homme, dame, à l'état neuf. Téléviseur noir et blanc. Tél.: 542-3641.
F-96136

TRAILER 5½' x 8'. Tél.: 543-6127.
F-96507

POELE ELECTRIQUE "Bélanger", aussi: fan de cuisine, en bonne condition, pour informations, tél.: 549-7876.
F-96432

SET DE CUISINE comprenant 1 table, 6 chaises, en noyer, à l'état neuf. Tél.: 549-1371.
F-96545

CHRYSLER Impérial, 1967, tout équipé. Camion remorque, G.M.C. 1969, 14,000 m., 150 roues sports. Tél.s: 547-9002, 542-5694.
F-96429

SYSTEME de chauffage à air chaud, avec équipement, réservoir 200 gal., rampe d'escalier fer forgé blanc. Tél.: 549-7183, après 4 hres p.m.
F-96435

CHALOUPE VERCHERE $40.00, moteur Scott 12 forces reconditionné à neuf $150., table de ping-pong $10.00, PIANO, $800., MOTEUR Johnson, pied neuf 10 forces, $350., POELE $75.00. Tél.: 549-2971, demandez Mme Roland Gauthier.
F-96280

NOUS DECAPONS ET REPARONS les vieux meubles. Avons set de salle à manger de 75 et 100 ans, set de chambre de 90 ans. Tél.: 548-7863.
F-96551

TENTE-ROULOTTE "Val Bar" Impérial, 8 places, équipée au complet. 1970, en très bonne condition. Tél.: 549-7140.
F-96185

CHEVAL PINTO, pour cause de départ. Aussi VAUXHALL. Téléphoner à 542-2378.
F-96286

TRAILER avec cabine, $125., en très bonne condition. Tél.: 549-8011.
F-96548

BATTERIE 6 volts, $12.00. 2 pneus 600-16", $20.00. 2 terrains 50 x 100, vue panoramique Saguenay. Pièces de Jeep Willys. Génératrice, etc. Porte-moustiquaire, $8.00. Acadian Beaumont 1966, bonne mécanique, hardtop, $425. Tél.: 548-7729.
F-96512

FOURNAISE pour chauffage à air forcé, 90,000 B.T.U. Tél.: 543-5576.
F-96415

LAVEUSE ORDINAIRE ainsi que sécheuse. Prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 549-5295.
F-96276

ROBE DE MARIEE très chic, avec traine, 5-6 ans pour la moitié du prix. S'adresser à 542-4970.
F-96533

TELEVISION noir et blanc "G.E." 21 pouces, 1 an d'usage, état neuf, $125.00. Tél.: 544-6378.
F-96410

SOUFFLEUSE A NEIGE électrique de marque "Sunbeam", servie 4 heures. Si intéressé, téléphoner à 549-1250.
F-96352

PORTE DE SECONDE MAIN en très bonne condition avec tentures et poignées. $10.00 la porte, s'adresser à 543-0524.
F-96411

MENAGE NEUF 1974
$2,995.00
Style colonial
MEUBLES MODELES

Ce ménage comprend: une TELEVISION COULEUR WESTINGHOUSE; un set de salon de style; une lampe de centre en érable; une table de coin; une lampe de pied; une lampe de table; un REFRIGERATEUR de couleur 14 pi. cu., 2 portes, automatique; un poêle de 30 pouces, automatique, de couleur; un set de cuisine colonial 5 morceaux; une laveuse automatique de couleur (18 livres); une sécheuse automatique de couleur; un set de chambre colonial qui comprend: bureau triple, une commode-armoire, un lit, un matelas et sommier-caisse SIMMONS.

Aucun comptant requis.
Livraison et entreposage gratuits.
Payable au mois.

Tél.: 547-4579

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE.

MENAGE
STYLE ESPAGNOL
MEUBLES MODELES
$2,995.00

Ce ménage a remporté le premier prix à l'Expo

Une télévision COULEUR: 1 réfrigérateur 2 portes WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 poêle de LUXE WESTINGHOUSE (choix de couleurs): laveuse automatique et sécheuse WESTHINGHOUSE (choix de couleurs); 1 set de salon ESPAGNOL en chêne, matériel rouge et or: une table de centre, 1 table de bout en chêne massif; 1 lampe allant avec le style; 1 set de chambre 72 pouces en chêne massif comprenant une commode avec armoire - intérieur en cèdre. Un matelas et sommier-caisse SIMMONS, 2 lampes de bureau, 1 set de cuisine, style espagnol.

Aucun comptant requis. Pour informations:
Livraison et entreposage gratuits. Tél.: 547-7558
Payable au mois.

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE.

MENAGE 1974 NEUF
Style moderne
MEUBLES MODELES
$995.

Poêle 220 v., 1974, 30 pouces de Luxe; réfrigérateur 1 porte, 1974, de Luxe, 10.2 pi. cu. - garantie 5 ans; set de cusine, 5 morceaux, modèle Scandinave, table finie formica; ameublement de chambre, comprenant: bureau triple, commode, lit, set de salon, 4 places, style moderne avec fauteuil, une table de centre et une table de coin, style allant avec ameublement de salon, un set de lampes de salon, comprenant: une sur pied et l'autre de table.

Tél.: 547-7451
Aucun comptant requis
Entreposage et livraison.
Payable au mois.
Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière.

B&B Blackburn & Blackburn inc.

Spécialiste en machines de bureau

VENTE - LOCATION REPARATION

508 - STE-ANNE

CHICOUTIMI

TEL.: 549-4900

DIVERS À VENDRE

1,500 pneus neufs et usagés, été et hiver. Stéréos, 8 pistes, neufs et usagés. 6,000 cassettes, 8 pistes de $2.50 à $6.95. Comptoirs de magasin. Téls: 547-9002, 542-5694.
F-96430

— — —

REFRIGERATEUR 9' cu., $50.00, lit d'enfant (naissant à 4 mois), bouteilles, etc... Tél.: 549-2374.
F-96416

— — —

LAVE-VAISSELLE portatif, lit colonial, set de cuisine moderne, style futuriste, grand bureau pour étudiant ou homme d'affaires, polisseuse. Tél.: 549-3577.
F-96413

— — —

CHAISE, miroir, bahut, plafonnier, fusil 1901, équipement de skis "Alpin", homme, enfants, plusieurs paires de patins (Garçons, filles). Appelez le lundi à 549-5420.
F-96200

— — —

LAVEUSE automatique et sécheuse, bon ordre, matelas 39", état neuf, laveuse ordinaire, "rack" pour toit d'auto, avec toile. Tél.: 673-4748.
F-96540

— — —

REFRIGERATEUR: moderne, dégivreur automatique à $35.00 AUSSI: sommier moderne, neuf, 72 X 39. Tél.: 549-3261.
F-96350

— — —

SKIS FLEXIGLASS, avec attelage de sécurité "Tyrolia", clix-90, bottes "Kastinger" et support, gr.: 9 (homme). Neuf, prix: $60.00. Tél.: 545-0126.
F-96349

— — —

ORGUE ELECTRIQUE: très bonne condition. $90.00. Tél.: 549-0491.
F-96351

— — —

BATEAU A VOILE 18 pieds. Tél.: 548-3854.
F-96358

— — —

SOUFFLEUSE à neige, Bolen's, 7½ forces 26", très bonne condition. Tél.: 672-4219, après 5 h. 15 p.m.
F-96180

— — —

SET DE CUISINE, poêle, laveuse, sécheuse, rideaux plein jour, poêle hibachi Coleman, lit continental, prix de débarras. Tél.: 549-6699.
F-96529

— — —

A PRIX REDUITS écoulement: 2,000 feuilles, pré-fini, première qualité (14 couleurs), 300 portes de chambres neuves. Tuyau 3". Spécial: Noël Bouchard. Tél.: 346-5644.
F-95815

— — —

ASPIRATEURS balayeuses usagés, de différentes marques, $10.00 en montant, pièces et service complet. Pièces pour toutes marques. Tél.: 543-9821.
F-96152

— — —

FOIN PRESSE A VENDRE: $1.25 la balle. Appelez entre 5 et 8 heures p.m. Tél.: 547-9601. AUSSI: tracteur de ferme.
F- 96054

— — —

BALAYEUSES neuves et usagées et rénovateurs de plancher de marque reconnue, et seconde main à partir de $10.00. S'adresser à 216, boul. Mellon, Arvida. Tél.: 548-4209.

NOUS ACHETONS, vendons, ou échangeons; Skidder, Pulp Jack, camions, Losder, chargeuse, tracteur, chenille, etc... Communiquez au numéro de téléphone: 418-899-6840.
F-96182

— — —

VOUS REVEZ d'un bon matelas et d'un sommier-caisse, directement du manufacturier? Consultez: 542-4460.
F-96082

— — —

1973 P.M.C. roulotte de voyage RALLY 14'. Aubaine exceptionnelle. Tél.: 549-6510.
F-96083

— — —

DOUCHES, toilettes neuves. Lavabos usagés, neufs à vendre. Tél.: 549-3984.
F-96256

— — —

PIECES VOLKSWAGEN: usagées, stock complet. Tél.: 549-2405, demandez M. Gilles Simard.
F-96165

— — —

VOLVO ACCIDENTEE, à vendre au complet ou par pièces, avec transmission 4 vitesses plus over-drive. Tél.: 548-7889.
F-96321

— — —

A VENDRE SOUFFLEUR, "Gilson" 8 forces, 1973, ayant seulement 13 heures d'ouvrage, prix à discuter. Tél.: 549-5443.
F-96195

— — —

T.V. avec meuble, noir et blanc, écran 20 pouces, de marque "Filco", bonne aubaine. Tél.: 549-6844, le soir seulement.
F-96094

— — —

TABLE DE PING-PONG, grandeur réglementaire, prix à discuter. Tél.: 543-2238.
F-96134

— — —

MOTO SKI 1970, 20 forces, Bombardier 1968, 14 forces, aussi: 1 casse-cul; en très bonne condition. Tél.: 547-9142.
F-96141

— — —

MENAGE à vendre, poêle, réfrigérateur, set de cuisine, set de chambre, aussi divan, prix à discuter. Tél.: 544-4717.
F-95802

— — —

SYSTEME DE CHAUFFAGE à eau chaude, à plinthe de fonte, en parfaite condition. Tél.: 549-2551.
F-95825

— — —

CHIWAWA à vendre, mâle, pure race, aussi: manteau de fourrure, cassettes. Pour informations, tél.: 545-0118.
F-96147

— — —

ORGUE D'ORCHESTRE usagé "Lowrey", 2 claviers réglementaires, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 272-2614.
F-96098

— — —

MANTEAU FOURRURE: "rat musqué" à vendre, 9 ans, $100.00, neuf. Tél.: 543-1316.
F-95817

— — —

ATTENTION... Véritable aubaine, pour chasseurs, pêcheurs ou autres sportifs, véhicule tout terrain de marque "Tri-Sport", moteur 7 H.P., 1973, laissé à prix d'aubaine. Tél.: 545-4853.
F-96103

— — —

VESTON SPORT, pratiquement neuf, en cuir pour dame, grandeur 7-8 ans, couleur bourgogne. Tél.: 548-8253, demandez Candide.
F-96159

POELE, FRIGIDAIRE, divan, douche, à l'état de neuf. Tél.: 543-3113.
F-96365

TIMBERJACK 217-D, 1970, n'ayant pas opérer dans le bois. Téls: 275-3163 ou 348-5644.
F-96219

2 ENSEMBLES de skis, "Alpin": skis, bâtons, bottes, à l'état neuf. Prix à discuter. Apelez à: 549-0425, sur semaine, après 6 h. p.m.
F-96214

REMORQUE DOUBLE pour motoneige, $125.00. Tél.: 673-4356.
F-96313

TAPIS prix du gros entrepôt, situé 38, Racine est, Chicoutimi. A. GAUDREAULT TAPIS. Tél.: 549-3551.
F-96234

GRATTE AU 45o, avec accessoires pour camion 2 ½ ou 3 tonnes, avec rack, starter, cylindre. $350.00. Tél.: 542-3221.
F-96333

SETS de salon, divan faisant lit, fauteuil berçant ayant servi comme démonstration à demi-prix. Tél.: 547-7410.
F-96247

REPRIS DE FINANCE, 1 set de cuisine, 1 set de salon, 1 chambre, une télévision N-B, plus 1 T.V. couleur, aucun comptant, financement possible. Tél.: 547-2656, de 9 hres à 17 heures.
F-96177

A PRIX MODIQUE: Balance Fare Bank Mose, pesant jusqu'à 55,000 livres, inspecter par le gouvernement. Téls: bur.: 542-6938 ou rés. 542-4755.
F-96318

SETS DE SALON et divans-lits ayant servis comme démonstrateur, 50% rabais. Tél.: 547-4234.
F-95224.

POELE MOFFAT en acier inoxydable, ayant 2 plaques chauffantes de 7½" x 7½", avec grand fourneau, pour chalet ou cuisine de restaurant, offre raisonnable acceptée, visible au PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 316, ave Labrecque, Chicoutimi.
F-96092

POUR CHALETS, MAISONS, MAISONS MOBILES: surplus manufacturier. AUBAINES: Camion remorque complet d'armoires de cuisine, préfabriquées à partir de $10.00 à $100.00 l'unité, panneaux de préfini 48" x 90", $4.95 la feuille, 48" x 96", $5,95 la feuille, portes persiennes 24" à 36", $16.00 le set, lavabos acier émaillé, $10.00 unité, châssis aluminium $10.00 à $25.00 unité, portes de chambres, $3.00 à $8.00 unité, portes de façade $25.00 à $45.00 unité, peinture $5.95 à $8.95 le gallon, dessus de vanité moulé en arborite $3.00 le pied de long, portes d'armoires en chêne et merisier de $2.00 à $4.00 unité, plywood 4' x 8', 1/8 pouces d'épaisseur, $1.00 la feuille, B.H.B. INC., 2050, boul. Talbot, entrepôt G. Poitras, Chicoutimi. Tél.: 549-5958, votre spécialiste des aubaines, Roméo Harvey, vous invite et vous souhaite la bienvenue.
F-95458

SYSTEME DE SON pour orchestre, état neuf, prix d'aubaine, micros en plus. Tél.: 543-9685.
F-96396

4 PNEUS d'hiver, 713, mark-1, à l'état de neuf. Pour informations, tél.: 543-5648.
F-96164

— — —

EQUIPEMENT de garage, compresseur 2½ forces, machine à pneus, 10.10, soudeuse au gaz, machine à tune-up "Allen", balanceur de roues, aussi: remorque de camion chevrolet 1965, tout équipée, réservoirs 2,000 gallons, 2 pompes à essence. Tél.: 547-5611.
F-96135

— — —

A VENDRE: trailer double de skidoo, chaussé 13 pouces, à prix très bas. Téléphoner à: 545-0999.
F-96174

— — —

LAVEUSE-ESSOREUSE "Hoover", à prix de débarras, 1 an d'usage. Tél.: 545-0434.
F-96179

— — —

PELOUSE à vendre, aussi: bois de foyer à vendre, s'adresser à: 678-2505, du lundi au samedi.
F-96120

— — —

ROULOTTE "UNIK" 1972, 32', à l'état neuf, habitable à l'année. Tél.: 542-3707.
F-96058

— — —

SECHEUSE AUTOMATIQUE: ayant servie une semaine, de marque Régent. Pour informations, tél.: 549-7167.
F-96289

— — —

1 SYSTEME à air chaud complet, 3 ans d'usage comprenant: une fournaise 118,000 BTU., un réservoir 200 gallons, et tout le système de tuyauterie nécessaire pour 2 étages, valeur $1,500 pour $700.00, termes si désiré. Tél.: 549-7820, le jour seulement.
F-96031

— — —

AMEUBLEMENT COMPLET: comprenant: 1 divan-lit, table à café, fauteuil en osier, 1 T.V. usagée portative, 17 pouces, un set de cuisine comprenant table et 4 chaises, 1 poêle 20", 1 réfrigérateur 25", laveuse-essoreuse "Easy", 2 lits double, 2 bureaux (4 tiroirs), 1 table de chevet, vaisselier, bureau, 2 miroirs, 1 fan, valeur de $1,400 pour $700.00, termes si désirés. Tél.: 549-7820, le jour seulement.
F-96030

— — —

AMEUBLEMENT d'épicerie-boucherie: comptoir à légumes, comptoir à liqueurs, tranche-jambon, caisse enrégistreuse, balance, polycopieuse, hache-viande, congélateur, etc. presse-saucisses, ouvert, bureau. Tél.: 549-7484.
F-95242

— — —

ROULOTTE "CYGNET" 18 pieds, 1,580 livres et roulotte 16 pieds, 1,300 livres, très bien équipée, à un prix très spécial. Tél.: 547-3202.
F-95430

— — —

3 LITS: meubles bébé, chaufferette, meubles en cèdre, 2 tapis, table de nuit, bicycle, couvre-lit, etc. Tél.: 543-1973.
F-96170

— — —

ENCYCLOPEDIE "GROLIER" à vendre, en parfaite condition, ainsi que la bibliothèque, aussi: polisseuse G.E., 2 brosses. Tél.: 549-5908.
F-96266

— — —

RADIO HI-FI, électrohome, set de chambre avec lit jumeau, 2 bureaux et table de chevet. Tél.: 549-6924.
F-95748

— — —

TABLES de cuisine, sommier à lames, antiquités de tous genres, à très bas prix. Tél.: 543-8277.
F-95307

— — —

DEBARRAS FINAL: $100,000.00 de meubles et appareils ménagers à sacrifier. Tout doit partir, abandon, venez faire votre offre, du neuf et usagé, réparé et garantie. De tout, venez voir, tél.: 542-2616, Marché du Meuble, 747, St-Hubert, Jonquière.
F-92855

CALCULATEUR électronique "marchands" S.C.M., 716, valeur: $1,100.00, toute offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 549-5613.
F-95547

— — —

DIVAN-FAUTEUIL: style moderne ou colonial pour sous-sol, chalet ou garçonnière, prix ultra spécial. Tél.: 549-4252.
F-95080

— — —

MATELAS MEDICALES de qualité médicale, à vendre à prix spécial, Les Economies du Nord. Téls: 668-2350 ou 668-2359.
F-95861

— — —

AMEUBLEMENT DE BUREAU: bureaux, tables, chaises, pour liquidation. Téls: 668-2350 ou 668-2359.
F-95860

— — —

MATELAS avec sommier-caisse, "Beauty Rest-Simmons", 36 pouces, 1 an d'usage, moitié prix, aussi: petite T.V. noir et blanc, $50.00, 432, Plamondon, Chicoutimi. Tél.: 549-0402.
F-95077

— — —

2 MANTEAUX D'HIVER LONGS, en nylon doublé, très propre, âges 14 ans, 12 ans. Tél.: 542-3248.
F-96530

— — —

TELEVISEUR: noir et blanc. 20", avec table de télévision, en très bonne condition. 1 an d'usage. Tél.: 549-5489.
F-96489

— — —

2 TABLES DE BOUT, style espagnol. Tél.: 543-1922.
F-96495

— — —

FAUX cadres pour peintre avec ou sans toile, toutes dimensions, à bas prix. Demandez Martin. Tél.: 548-7832.
F-96422

— — —

ORGUE électrique, portative "Farfisa" fast-4" AUSSI amplificateur 4 phases, 100 watts. Tél.: 545-4458.
F-96428

— — —

COSTUME JUDO (homme) gr. moyen. ACHETERAIS costume Karaté, enfant 11 ans. Tél.: 549-2306.
F-96487

— — —

A VENDRE: TERRE, 70 acres, cultivables, 30 boisées, rivière, maison (9½ pièces), chauffage central, garage double, cour paysagée, 6 milles d'Alma. Tél.: 662-5543.
F-96354

— — —

TRI-SPORT 1973, à vendre, 290 c.c., tout équipée, en très bonne condition. Tél.: 346-5677.
F-96224

— — —

A VENDRE: lave-vaisselle "Inglish" neuf, s'adresser par téléphone à: 548-3060.
F-96222

— — —

STRAPS DE COURVOYEUR: de toutes grandeurs, à prix d'aubaine, pour informations, tél.: 548-6690.
F-96301

— — —

POELE MOFFAT, 2 téléviseurs noir et blanc, 2 lits simples, 2 petites tables, etc. Tél.: 678-9839.
F-96084

— — —

1 FRIGIDAIRE, 1 manteau de cuir, vert, (17-18 ans). 1 manteau de cuir brun, (14 ans). En très bon état. Tél.: après 6 heures: 543-1820, après 6 heures.
F-96346

— — —

POELE, frigidaire, set de cuisine, set de salon avec divan-lit, lit sans matelas. Très propre. Le tout: $250.00. Tél.: 549-6183.
F-96293

— — —

TERRA-JET, 1973, en très bon état, comme neuf avec équipement complet avec trailer. Tél.: 545-0306.
F-96488

MAISONS À VENDRE

MAISON: 1½ étage, avec garage, 4 chambres, intérieur: gyproc, chauffage électrique, située à 575, Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 549-6434.
F-96389

— — —

ATTENTION

SERVICE POUR ESTAMPES 36 HEURES DE TOUS GENRES

LES SEULS FABRIQUANTS AU SAGUENAY-LAC ST-JEAN

1367 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE-RIVIERE-DU-MOULIN
CORRESPONDANCE 1465 RUE FERLAND
RIVIERE-DU-MOULIN

PROPRIETE: située au Portage-des-Roches-Nord, entre la rivière Chicoutimi et le chemin public, 30,000 pieds de terrain. Résidence chauffée à l'électricité, tapis mur à mur, meublée ou pas. Garage-atelier isolé. Coût raisonnable. Vente directement du propriétaire. Acheteur sérieux. Tél.: 678-2584.
F-96306

— — —

BAGOTVILLE: maison jumelée, 1971, 3 chambres à coucher, grande cuisine, tapis mur à mur, 1½ salle de bains, état impeccable. Prix: $20,900.00. Tél.: 544-1995.
F-96394

— — —

BAGOTVILLE: BUNGALOW, maison de 2 ans, 3 chambres, terrain résidentiel, tapis mur à mur, libre novembre. Cause de départ. Tél.: 544-6192.
F-96097

— — —

A VENDRE, maison à revenus, située à St-Jean-Eudes. Directement du propriétaire. Tél.: 548-6175.
F-96184

— — —

SPLIT LEVEL: un an, situé 245, Caroline, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-4684.
F-96281

— — —

A VENDRE, directement du propriétaire, maison de 8 logements, construction d'un an située Rivière-du-Moulin. Aussi, vendons poêle, réfrigérateur, set de cuisine, outils neufs, électriques de menuiserie. Tél.: 549-4704.
F-96552

MAISON DE CAMPAGNE: située rang 9, St-Ambroise, rénovée à neuf. Prix spécial. Tél.: 672-4432.
F-96335

— — —

RESIDENCE FAMILIALE: directement du propriétaire, grandeur 30½' x 42', 2,200 pi. ca., d'occupation, 20,160 pieds cubes x 11½ pieds, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle à dîner, foyer, sous-sol fini de qualité, toit cathédrale, cuisinière encastrée, tapis mur à mur, chauffage, eau chaude fournissant eau chaude domestique, extérieur en briques, terrain 50' x 100', pavage, entrée asphaltée, située près des services, bon voisinage, visite sur rendez-vous, 412, St-Michel, Jonquière, paroisse de Fatima. Tél.: 549-7335.
F-96171

MAISON DE CAMPAGNE: située route régionale à Canton Bégin, comprenant 7 appartements. En bonne condition, grande terrain. Cause: départ. Tél.: 672-4476.
F-96334

VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXANT

64, De La Victoire, Chicoutimi-Nord. Prop. 5½ pièces pouvant faire 2 logements. 1 de 5½ pièces, l'autre de 4½pièces. J.-Henri Boulianne, tél.: 549-3238.

— — —

77, Alfonce, Chambord, Roberval; propriété 2 étages, 5 pièces, au rez-de-chaussée; 1er étage: non fini. Augustin Perron, tél.: 275-2637.

— — —

620, Chemin St-Thomas, Chicoutimi, près de l'Université. Terrain commercial; très bon placement. + 1 propriété de 4½ pièces. Joseph Laliberté, tél.: 549-2299.

— — —

1020, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, bungalow 8½ pièces situé à quelques milles de la ville. Vue sur le Saguenay. Joseph Laliberté, tél.: 549-2299.

— — —

110, St-François, Bagotville; plain-pied briques, 1122 pi. carr. Sous-sol fini, entrée indépendante. Vue sur la Baie. J.-Henri Boulianne, tél.: 549-3238.

— — —

237, Delisle, Chicoutimi-Nord; bungalow 10½ pièces, + un foyer dans le salon. Tapis et lustre font partie de vente. Aimé Dionne, tél.: 549-3193.

— — —

146, Coventry, Arvida. Duplex, 5½ pièces. Sous-sol vaste avec entrées laveuse et sécheuse. J.-Henri Boulianne, tél.: 549-3230.

— — —

233, Richmond, Chicoutimi-Nord, près du cap St-François, bungalow 10 pièces, piscine et foyers extérieurs. Terrain paysagé avec vue sur Saguenay. Aimé Dionne, tél.: 549-3193.

— — —

Votre homme d'affaires
Fiducie duQuébec
Courtier
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins
549-5746.

GRAND LOGEMENT PLUS 2 REVENUS: à vendre. Tapis, chauffage central, eau chaude à l'huile, financement facile, très beau terrain paysagé, située coin St-Joseph et St-Martin, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-6490.
F-96021

Directement du propriétaire, Chicoutimi, BUNGALOW bien situé, hypothèque: taux-fixe 8¾%, rez-de-chaussée, sous-sol comprenant: 5 chambres, salon, salle à manger, cuisine, 2 salles de bains, grande salle familiale avec foyer, logement possible au sous-sol (appartement semi-fini au sous-sol pour cuisine). Tél.: 549-3577.
F-96414

MAISON: 25 X 41, terrain pelousé, entrée asphaltée, directement du propriétaire. Pour informations: 1023, Boily, Chicoutimi. Tél.: 549-2643.
F-96332

MENAGE STYLE CANADIEN 1974

$2,995.00

MEUBLES MODELES

AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE GRATUIT

Ce ménage comprend: 1 poêle automatique, 30 pouces, 1 réfrigérateur, 2 portes, automatique; 1 lessiveuse et 1 sécheuse automatiques (choix de couleurs); 1 mobilier de cuisine style canadien; 1 mobilier de chambre, bureau triple, commode, lit style canadien; 1 mobilier de salon avec fauteuil berçant, table de centre finie en orme; table de bout; 2 lampes de même style.
Très grande valeur.

Informations:

Téls: 547-5138
547-4579

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

MENAGE NEUF 1974
STYLE MODERNE

$1295.00

AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE GRATUIT

Vous avez un réfrigérateur 14 pi. cu. — 2 portes de couleur — poêle, 30 pouces, automatique, de couleur — Un set de cuisine moderne, 5 morceaux — Un set de chambre complet — Un divan et fauteuil de salon — Une jolie table de centre — Une table de coin — Une lampe sur pied — Une lampe de table (en sus) — Une télévision noir et blanc, 19 pouces.

Pour informations:
547-7451
CE MENAGE EST VENDU PAR:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

MENAGE NEUF 1974

STYLE MODERNE

MEUBLES MODELES

$40. PAR MOIS

Ce ménage est neuf. Ce ménage comprend: laveuse-essoreuse, un poêle, 30 pouces automatique; 1 réfrigérateur, 13 pi. cu.; une télévision; un set de chambre, 72 pouces en noyer, un matelas et sommier-caisse SIMMONS, 1 set de cuisine: table ovale avec chaises; 1 set de salon, 4 places en caoutchouc mousse; 2 lampes de salon, 2 tables de salon, 2 lampes de bureau.

Pour informations:

TEL.: 547-7451

Aucun comptant requis.
Entreposage et livraison gratuits.

Payable au mois.

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE.

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE, 1½ étage, avec garage double, rénovée à neuf, directement du propriétaire. Libre immédiatement, bonne condition. Tél.: 547-3729.
F-96193

Louis Georges Perron
COURTIER EN IMMEUBLES

COURTIER EN IMMEUBLES
509, Sacré-Coeur,
Alma — Tél.: 668-8316
Arvida — Tél.: 548-3125

ALMA, commerce bien établi, pour dames, situé aux Galeries Lac-St-Jean, possession immédiate, bon revenu, Robert Boivin, tél: 662-6878 — 668-8316.

ALMA, restaurant à louer, possibilité d'achat, possession immédiate, Robert Boivin, tél: 662-6878.

ALMA, bungalow, 36 x 25, chauffage électrique, terrain 60 x 100, boisé, construction neuve, Charles Boudreault, tél: 668-7664 — 668-8316.

ALMA, restaurant avec ranch, bonne opportunité d'affaires, Jules Bettez, tél: 662-5800 — 668-8316.

ALMA, bloc appartements, rue Collard, 21 logements, très bon prix, Jules Bettez, tél: 662-5800 — 668-8316.

ALMA, maison de chambres dans le centre-ville, très bon revenu, Rock Maltais, tél: 668-8503 — 668-8316.

ALMA, plein-pied, 36 x 25, chauffé électrique, terrain boisé, 100 x 60, construit 1974, Bernard Boudreault, tél: 668-7369 — 668-8316.

CHICOUTIMI, 350 terrains, Boul. Charlevoix, 70 prêts à construire, avec service. Tél: 549-6565 et 548-3125.

CHICOUTIMI, maison neuve, 7½ pièces, 3 chambres, briques extérieur, Marcel Lalancette, tél: 548-2650 — 548-3125.

Maison mobile, 1970 - MARLET - 62 x 12 pieds avec expansion 8 x 20. Située boulevard St-Paul. Très beau terrain boisé. J.-D. TREMBLAY: tél: 549-6565 ou 548-3125.

JONQUIERE, propriété 3 logements, briques, revenu $5,200.00, 117, boul. Taschereau, $4,000.00 comptant, Marcel Lalancette, tél: 548-2650 — 548-3125.

JONQUIERE, maison 2 logements, 589, St-Dominique, $3,000. comptant, Marcel Lalancette, tél: 548-2650 — 548-3125.

ARVIDA, Maison unifamiliale, 302, Boul. Taschereau, quartier Ste-Thérèse. J.-D. Tremblay, tél: 549-6565 et 548-3125.

ARVIDA, Duplex unifamilial, rue Downing, très belle maison, refaite à neuf. J.-D. Tremblay, tél: 549-6565 et 548-3125.

ROBERVAL, rue St-Jean, maison, 2 logements, terrain 50 x 100', $13,500.00. Ronald Dumontet, tél: 668-2071 et 668-8316.

ROBERVAL, commerce pour jeune travailleur de pièces d'équipement, bon revenu, conditions faciles. Ronald Dumontet, tél: 668-2071 et 668-8316.

ROBERVAL, RESIDENCE, 3 logements, rue Notre-Dame, 81 x 115. Ronald Dumontet, tél: 668-2071 et 668-8316.

Bungalow, grand terrain. Quartier tranquille. Logement au sous-sol. Situé 108, rue St-Joseph. J.-D. TREMBLAY: tél: 549-6565 - 548-3125.

Louis-Georges Perron
COURTIER EN IMMEUBLES

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE: neuve, complètement meublée et installée, située dans développement M.G. MAISONS MOBILES INC., coin route 16-A et rang St-Louis. Terrain, peut être acheté ou loué, directement du propriétaire. Pour informations, tél: 677-2075 ou 549-6511.
F-96085

PRIX D'AUBAINE, MAISON MOBILE: Champion De Luxe, 1971, 12 X 65, toute installée, très bien meublée, terrain fini, valeur totale $17,500.00 à sacrifier à $13,800.00. Tél.: 544-6378.
F-96405

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETAIRE: et locataires de Jonquière à la Baie, pour louer ou sous-louer votre logement, immédiatement, confiez-le à l'Agence de Location d'immeubles et de Logements Enr. Tél: le jour, 545-1290, le soir 545-0901.
F-96537

MOTOS A VENDRE

MOTO HONDA trail, 175 c.c., 1967: $75.00. Pour informations, tél.: 543-8867.
F-96175

KAWASAKI: 125 c.c. de trail, 1972, très propre, très bonne condition, prix raisonnable à discuter. Tél.: 548-8655.
F-96273

HONDA 750, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-8237.
F-96250

MOTO TRIDENT, 750 c.c., 1973, à l'état neuf. Pour informations, tél.: 547-4859.
F-96206

KAWASAKI 1974, 90 cc, 5 vitesses, trail route, pour cause départ. Tél.: 542-6357.
F-96317

YAMAHA, 750 c.c., 1973, 7,000 milles, en très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 548-8040.
F-96491

YAMAHA ENDURO, 250 c.c., 1970, prix: $200.00. AUSSI 2 paires de skis en fibre de verre. Cause départ. Tél.: 549-2072.
F-96497

MOTONEIGES A VENDRE

ELAN: 16 forces, 1973, ayant dépenser 40 gallons d'essence, état neuf. Tél.: 676-2391.
F-96073

2 MOTONEIGES A VENDRE: avec remorques, "Snow-Prince, 1972, 5 gallons de gazoline utilisés. Pour informations, téléphoner à: 547-4607.
F-96960

MOTO SKI: 35 forces, 1973, à l'état de neuf, 4 mois d'usage, avec équipement complet. Tél.: 545-0778, prix: $800.00.
F-96099

MOTONEIGE BOMBARDIER: Olympic 340, 1973, presque à l'état de neuf. Tél.: 549-2894.

SNO-JET 1970, 24 forces, prix: $200.00. Tél.: 678-2782.
F-96223

MOTONEIGE "BOMBARDIER", 1971, 20 h.p., en parfaite condition. Tél.: 549-4228.
F-96343

MOTONEIGE "MOTO-SKI" 1972, 16 forces, en parfaite condition, $250.00. Tél.: 677-2051.
F-96385

NORDIC 24 forces, AUSSI OLYMPIQUE 20 forces, en excellente condition. Tél.: 549-0612.
F-96508

MOTONEIGE: "Ski-Doo" Bombardier Olympique, 1972, 20 forces, en très bon état. Tél.: 543-5472.
F-96492

MOTONEIGE "SKI-DOO" de Bombardier "T.N.T.", Free Air, 1974, état neuf. Prix: $1,100. Tél.: 547-2927.
F-96348

MOTO-SKI 45 forces, 1973, en très bon état. Tél.: 678-2797.
F-96212

MOTO-SKI 1972, 20 forces, avec casse-cul et trailer, 2,000 milles. Tél.: 543-2867 ou 549-7633, demandez Léo Tremblay.
F-96210

SKI-DOO BOMBARDIER ELAN: 1973, achetée en 1974, 12 forces, environ 10 heures de marche. Tél.: 543-3113.
F-96366

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN 60 x 120, rue Chambord, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-1200.
F-96275

FERME A VENDRE: 240 acres, à Hébertville, maison et étable, sans roulant. Acheteur sérieux seulement. Crédit agricole. Prix: $20,000. Tél.: 547-9601, entre 5 et 8 hres p.m.
F-96053

TERRAINS à vendre, St-Isidore, Rivière-du-Moulin, 6,500 pi. car., chacun, prix à discuter. Tél.: 549-9931.
F-95065

A VENDRE OU A ÉCHANGER

A VENDRE OU A ECHANGER, pour plus petit, chaloupe 16', recouvert de fibre de verre. Tél.: 549-5613.
F-95546

A LOUER

CAMPEUR idéal pour les pays chauds, ou pour la région, à vendre ou à louer. Tél: 547-4417 ou 542-5503.
F-95762

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, situé quartier Murdock. Tél.: 549-0219.
F-96100

ARVIDA: 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse. Libre 1er novembre. Tél.: 548-5193.
F-95800

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tout neuf, usage laveuse sécheuse, derrière Place du Royaume, libre fin octobre. Tél: 545-0734 ou 549-4322, après 5 heures p.m.
F-96158

APPARTEMENTS: 851, McClaren, 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, $155.00. Aussi: 283, rue Racine, 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, $140.00. Tél.: 549-3617 (lundi au vendredi).
F-96382

GARCONNIERE: meublée, située tout près de l'hôpital d'Arvida, chauffée, éclairée, $110.00, libre immédiatement. Tél: 547-8103 ou 548-7817.
F-96383

APPARTEMENTS: 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, dans Chicoutimi-Nord, stationnement. Libre immédiatement. Pour informations: 543-6832.
F-96426

APPARTEMENT: à louer, Port-Alfred, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre le 1er novembre. Tél.: 544-4463.
F-96539

GARCONNIERE à louer: situé rue Melançon, Arvida, libre immédiatement, prix raisonnable. Tél: 548-5492 ou 548-5988.
F-96388

DANS SOUS-SOL: pour personne seule seulement, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, fourniture de lit et ustensiles de cuisine, $22.50 par semaine, tapis mur à mur. Tél.: 549-2072, après 5 hres et fin de semaine.
96401

APPARTEMENT: 2½ pièces, chauffé, éclairé, près Place Saguenay. Tél.: 549-4355.
F-96547

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, centre-ville, buanderette, conciergerie, stationnement. Libre fin octobre. $125.00. Tél.: 549-4675.
F-96509

APPARTEMENTS LE GITE: appartements ultra modernes, meublés, style colonial, service de conciergerie, stationnement, buandrette, tapis mur à mur. Situés rue Alma, des Hospitalières, Massenet, Champs-Elysées, Chicoutimi et 1469, boul. St-Jean-Baptiste, Rivière-du-Moulin. Libres immédiatement. Tél: 549-9973 et 549-4803.
F-96154

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES: avec lavabo et vanité dans chaque chambre, cuisinette et salon avec T.V., entrée indépendante. Stationnement. Près de l'Université. Tél.: 549-8744.
F-96490

CHAMBRE: à louer, pour dames de 30 à 50 ans, située à 46, Lévesque Ouest, Chicoutimi, endroit tranquille, sans enfant. Tél.: 543-4085.
F-96534

CHICOUTIMI-NORD: chambre, entrée indépendante pour fille, laveuse, sécheuse, déjeuner si désiré. Près arrêt d'autobus. Tél: 543-4556, le matin ou le soir.
F-96249

CHAMBRE: pour 2 personnes, avec vivoir, cuisine et stationnement, située rue Longchamps, près Place du Saguenay. Tél.: 549-7858.
F-96541

CHAMBRE ET PENSION: pour personne sérieuse, si intéressé, téléphoner à: 549-2189.
F-96499

CHAMBRE: dans centre-ville. Pour plus amples renseignements, téléphoner à: 543-3642.
F-96400

CHAMBRE (pour garçon), avec poêle et réfrigérateur, chambre de bains. Tél.: 543-1751, à partir de dimanche soir.

2 BELLES CHAMBRES: stationnement, cuisinette commune, tapis, thermostat et lavabo dans chaque chambre, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9974 (heure des repas).
F-96543

CHAMBRE: entrée indépendante, accès cuisinette, téléphone fourni, située entre Cégep et Université. Tél.: 549-0159.
F-96272

CHAMBRE AVEC CUISINE, 1 minute de l'Université et du Cégep. Tél.: 549-2891.
F-96287

CHAMBRE avec lavabo, entrée indépendante, cuisinette commune, tapis mur à mur, près Cégep, Université, conviendrait étudiant, messieur travailliant. Tél.: 545-0147.
F-96240

CHAMBRE: meublée, entrée indépendante, chambre de bains complète, chauffée, possibilité de cuisiner, $65.00 par mois. Située près Université. Tél: 543-2336 ou 543-6191.
F-95974

CHAMBRE: située rue Racine. Tél.: 543-8170, après 5 hres.
F-96356

CHAMBRE: monsieur aimant tranquillité, près hôpital, Cegep, université. Entrée privée, lavabo, bon lit, cuisinette, frigidaire. Tél.: 549-3042, heures repas.
F-96379

CHAMBRE: près écoles, Campus A, Campus B, Champagnat. Tél.: 668-2272.
F-96197

CHAMBRES: avec lavabo, une ou deux personnes, cuisinette, salon, 3 minutes du Cegep, de l'hôpital, 307, avenue Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 549-4675.
F-96151

CHAMBRE et pension, du lundi au vendredi, à 318, ave Bégin, Chicoutimi. Tél.: 549-4778.
F-96140

CHAMBRE ET PENSION dans Chicoutimi, dans paroisse St-Joachim. Pour informations: 545-0923.
F-96434

LOCAUX A LOUER

LOCAL commercial à louer, voisin épicerie André Tremblay, Chicoutimi, pour plus de renseignements: 543-7263 ou 543-9700.
F-94559

ARVIDA, 4,200 pieds carrés, en tout ou en partie, pour bureaux commerciaux ou autres, rez-de-chaussée. Tél: 548-5132 ou 548-7501.
F-96106

LOCAL COMMERCIAL: situé au 2185, Roussel. Tél.: 543-0960, entre 9 hres et 5 hres, du lundi au vendredi.
F-96155

SOUS-SOL commercial, 1,000' carrées, bien situé pour place d'affaires, conviendrait pour atelier de réparations ou entreposage. 971 Boily, entrée indépendante. Tél.: 549-2331 ou 549-2610.
F-96203

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 2½ pièces, chauffé, eau chaude, meublé, 223, rue Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, libre immédiatement. Tél.: 543-1966.
F-96076

LOGEMENT: 3½ pièces, très moderne, libre, entrées laveuse, sécheuse, tapis mur. 491, St-Dominique. Tél.: 542-6951.
F-96378

CHICOUTIMI: près de Woolco, logement, 3½ pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé. Tél: 549-6239 ou 549-1140.
F-96363

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, tuiles, moderne, grand terrain, $85.00. Tél.: 549-2282 entre 6 et 9 hres p.m.
F-96006

LOGEMENT: 5½ pièces, moderne, chauffage et eau chaude fournie, plancher recouvert, libre. Tél.: 548-4437.
F-96267

LOGEMENT 4½ pièces, chauffé, $110.00 par mois, situé rue Hudson, Arvida, libre immédiatement. Tél.: 548-2334.
F-96176

LOGEMENT: 6½ pièces, chauffé, situé à Chicoutimi-Nord, libre immédiatement. Tél: 543-1850 ou 543-0649.
F-96246

LOGEMENT meublé, 3½ pièces, libre immédiatement, tapis mur à mur, 417, Place d'Armes, Chicoutimi. Tél: 543-7959 ou 547-1289.
F-95855

LOGEMENTS: 4½ pièces, chauffé, entrées laveuse, sécheuse, 3½ pièces, chauffé, s'adresser à: 549-7504, le jour ou 543-0856, le soir.
F-96102

JONQUIERE, logement, 3½ pièces, très moderne, chauffé, tapis. S'adresser à: 542-6951, à partir de 5 heures le soir.
F-96133

RUE GIFFARD, CHICOUTIMI-NORD, logement, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er novembre. Tél.: 543-3500.
F-96235

LOGEMENT: St-Honoré, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 673-4413.
F-96257

RIVIERE-DU-MOULIN, logement à louer, 6 pièces, entrées laveuse, sécheuse, tapis, eau chaude fournie. Tél.: 543-1939.
F-96162

BAGOTVILLE, 3½ pièces, tapis mur à mur, chauffé, site tranquille, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.: 544-1003.
F-96237

BAGOTVILLE, logement, 2 chambres, entrées laveuse, sécheuse. Tél: 544-2707 ou 544-3910.
F-96149

LOGEMENT 3½ pièces, bas maison, centre-ville, Arvida, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 547-1772.
F-96150

LOGEMENT 3½ pièces, neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, entrées laveuse, sécheuse, près Place Saguenay. Tél.: 549-3572, (166, St-Urbain, coin Bégin).
F-96187

LOGEMENT: face à l'église St-Laurent, 3e étage, entrées laveuse, sécheuse, 2 chambres, cuisine, chambre de bains, chauffage électrique, stationnement, 131, St-Laurent, Jonquière. Tél.: 547-9038.
F-96284

LOGEMENTS: 5 pièces, libre le 1er novembre. 2½ pièces, libre le 1er novembre. Tous chauffés, eau chaude fournie. Tél: 548-7501 ou 548-7171.
F-96011

LOGEMENT: situé 1842, boul. Talbot, 4 pièces, pour informations: 549-4252.
F-95746

CHICOUTIMI, logement, 5 pièces, avec douche plus sous-sol, $70.00 par mois, 274, Côte Bellevue. Tél: 543-2336 ou 543-6191.
F-95973

LOGEMENT: 5½ pièces, très moderne, semi-meublé, ou non meublé, libre immédiatement, $125.00 non chauffé, non éclairé. Laterrière, tél.: 549-7484. Aussi local commercial à louer.
F-95241

LOGEMENT: 4½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, H.L.M., Port-Alfred, libre le 1er novembre, s'adresser à: "l'Office d'Habitation de Port-Alfred.
F-96387

888 BOUL. St-Paul, logement, 4½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, aussi 4½ pièces, 147, Henri-Bourassa, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 543-5834.
F-96427

LOGEMENT: neuf, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, $125.00/mois. Tél.: 549-7427.
F-96504

LOGEMENT: 3½ pièces, fini-moderne, eau chaude fournie. Situé au 865, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 543-8349.
F-96498

LOGEMENT: 3 pièces, avec douche et eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 543-3470.
F-96390

LOGEMENT: 2½ pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 97, d'Youville. Tél: 549-9955 ou 549-0204.
F-96525

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, 2 LOGEMENTS: 4½ pièces. Tél.: 549-8492.
F-96544

LOGEMENT 2½ pièces, à 24 Racine, libre immédiatement. Pour informations: 549-6490.
F-95964

LOGEMENT meublé, chauffé, éclairé, 4 pièces, 655, Du Berger, Chicoutimi. Pour informations: 549-6490.
F-95963

LOGEMENT: 314, rue Hôtel de Ville, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Pour informations: 549-6490.
F-95965

LOGEMENT: 161, Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, 3½ pièces, libre immédiatement. Pour informations: 549-6490.
F-95966

LOGEMENT: meublé, 2½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, près Hôpital Bagotville. Tél: 544-4634 ou 544-2693.
F-96290

LOGEMENT: 4½ pièces, eau chaude fournie, situé à Port-Alfred, tapis mur à mur. Tél: 544-2863 ou 544-2693.
F-96291

LOGEMENT: 3 pièces, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse. Tél: 673-4310 ou 543-2936.
F-96066

LOGEMENT: 3½ pièces, non meublé, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 214, de La Normandie, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2994.
F-95805

JONQUIERE: logement, 3 ½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél: 547-1454 ou 547-1488.
F-96227

LOGEMENT: 5 pièces, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, $70.00 par mois. Tél.: 542-5185.
F-96536

LOGEMENT A SOUS-LOUER: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre le 1er novembre. Tél.: 548-6867.
F-96342

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement pour auto, libre, situé Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9397.
F-96239

LOGEMENT: située rue Giffard, Chicoutimi-Nord, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre. Tél.: 549-6370.
F-96375

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, avec tuiles sur les planchers, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 543-3468.
F-96364

LOGEMENT: 4 appartements, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, libre 1er novembre. Tél: 549-9252 ou 543-3494.
F-96337

LOGEMENT: 4½ pièces, non meublé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, prix $85.00. Aussi: système de chauffage avec réservoir de 200 gallons. Tél.: 543-5764.
F-96261

LOGEMENT: moderne, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.: 543-9485.
F-96380

BAGOTVILLE, 4½ pièces, entrée indépendante, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, excellente vue sur la Baie. Tél.: 544-5310.
F-96263

LOGEMENT: 4 pièces, tapis mur à mur, chauffé à l'électricité, libre immédiatement, $100.00 par mois, non chauffé. Tél: 549-0460.
F-96526

LOGEMENT: 3½ pièces, situé 1636, des Grands Ducs, tapis mur à mur, meublé ou semi-meublé. Tél.: 549-6594.
F-96370

LOGEMENT: 2½ pièces, colonial, neuf, situé rue des Crécerelles, Place du Royaume. Tél.: 549-6594.
F-96369

LOGEMENT: 4½ pièces, situé rue Price ouest, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse. Tél.: 549-6594.
F-96372

CHICOUTIMI: 3 pièces, meublé, aussi 4 pièces, meublé ou non, tapis mur à mur (salon), libres immédiatement. Entre 9 h. 30 a.m. et 12 hres et 13 h. 30 à 17 hres. Tél: 543-8316 après ces heures, 543-1283 ou concierge 549-3330.
F-96078

LOGEMENTS A LOUER, 2 de 4½ pièces, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, libres immédiatement. Tél: 543-3113 ou 542-6419.
F-96384

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, s'adresser à 549-9405.
F-96229

LOGEMENT: 5 pièces, $80.00 par mois, libre immédiatement, eau chaude fournie. Tél: 678-9806 ou 545-0143.
F-96221

ARVIDA, jolis bas de maison, 4½ pièces, avec sous-sol, tapis, entrées laveuse, sécheuse, libre le 1 novembre. Tél.: 548-3934.
F-96148

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, pour informations: 293, Bégin, appt 2, Chicoutimi, (couple sans enfant), non meublé.
F-96163

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre début novembre, à Rivière-du-Moulin. Tél: 543-3115 ou 549-2980.
F-96192

LOGEMENT: 4½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, chauffage électrique, avec stationnement, situé au 860, boul. St-Paul. Tél.: 543-9171.
F-96230

CHICOUTIMI-NORD, Mgr Martel (549-2289), 2 et 3 pièces, meublés, 4½-5 pièces, non meublés, chauffés, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, tél: 543-9878 ou conciergerie: 543-3068.
F-96157

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $130.. LOGEMENT: 3½ pièces, $80., libres 1er octobre, modernes. 953, boul. St-Paul. Tél.: 549-8011.
F-96549

CHATEAUNEUF ELECTRIQUE LTEE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
ESTIME GRATUIT TEL.: 549-4671
1280, RUE PERE-HONORAT,
Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, P.Q.

OFFRE DE SERVICE

— Gardien à environ .03 1/2 cents de l'heure. J'ai l'expérience et ma conduite est irréprochable. Je travaille jusqu'à 24 heures par jour, pas de vacances; je ne dors jamais. Je suis diplomé de C.U.L. en securité. Les voleurs, les vandales et le feu ne m'aiment pas.
Je suis votre dispositif d'alarme, si on me touche, me brise ou me brule, je sonne immédiatement l'alarme.
Je fais continuellement le tour de vos ouvertures et coffres-forts à une vitesse de 186,000 milles à la seconde.
Je fais baisser vos primes d'assurances.
Je ne coute que quelques sous par jour.
Je suis le chou-chou des super-magasins, épiceries, restaurants, clubs sociaux, chalets, etc. Adoptez-moi avant de vous faire voler
Mon numéro de téléphone est:
543-4568,
58, Ouest, rue St-Joseph,
CHICOUTIMI

PROTECTIVE ALARM SYSTEM INC.

Protective alarm system

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements, 3½ pièces et 5½ pièces, situés 2422, Roussel, finis modernes, libres immédiatement. Tél.: 543-7304.
F-96326

LOGEMENT: 5 pièces, libre immédiatement. Entrées laveuse, sécheuse, situé à St-Honoré. Tél.: 673-4856.
F-96264

CHICOUTIMI: logement, 4 pièces, salle de bains, entrées laveuse, sécheuse. Libre immédiatement. Tél.: 549-0169.
F-96213

LOGEMENT: 3 chambres, salle de bains complète, salon, cuisine, chambre de débarras et chambre de lavage. Situé près de l'aéroport. Libre immédiatement. Tél.: 677-2115.
F-96319

LOGEMENT: 5½ pièces, à louer, à 1290, Père-Honorat, Rivière-du-Moulin.
F-96209

A SOUS-LOUER LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, libre 1er décembre. Tél: 549-3286 ou 549-1828.
F-96244

LOGEMENT: 4 pièces, non chauffé, situé 288, ruelle Paradis. Tél.: 549-6490.
F-96314

CHICOUTIMI: logement, 3½ pièces, très propre, turquis dans salon, chauffage électricque, garage. Tél: 549-6931.
F-96238

CHICOUTIMI-NORD: logement moderne, 4½ pièces, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse. Rue St-Ephrem, libre début novembre. Tél.: 543-2146.
F-96309

CHICOUTIMI-NORD: LOGEMENT, 3½ pièces, semi ou non meublé, $100.00, chauffé, éclairé. Tél.: 549-2572.
F-96199

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, électricité, stationnement, situé ave Angoulême, Chicoutimi. Tél.: 549-2751, après 5 hres.
F-96307

CHICOUTIMI: 3½ pièces, conviendrait pour couple, $70.00. Entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, entrée pour auto. Tél: 549-5587.
F-96331

ST-HONORE: LOGEMENT 5 pièces, chauffé, meublé, laveuse, sécheuse fournies, libre immédiatement, tapis mur à mur. Tél.: 673-4443.
F-96542

LOGEMENT: 4½ pièces, non meublé, entrées laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, très moderne, presque neuf, endroit tranquille. Situé à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-8437.
F-95985

LOGEMENTS: situés à Chicoutimi-Nord, 3½ pièces, rue Roussel, $125.00, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Aussi: 4½ pièces, situé dans bloc appartements, fini moderne, meublé ou non. Tels: 542-6419, 547-2393.
F-96077

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT dans la région, communiquez avec: L'Agence de Location d'Immeubles et de Logements Enr. Tél.: 545-1290.
F-96538

LOGEMENT: 2½ pièces, non meublé, entièrement rénové, libre immédiatement. Pour informations, téléphoner à: 549-6451.
F-96404

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé ou non, tapis mur à mur, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-0690.
F-96511

LOGEMENT 4½ pièces, chauffé à l'électricité, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement. S'adresser à 741, St-Arthur, Chicoutimi ouest. Tél.: 549-6500.
F-96437

LOGEMENT 5½ pièces, eau chaude fournie, chauffé, à 1 mille Base de Bagotville. Tél.: 678-2505.
F-96433

LOGEMENT: 3½ pièces, à prix modique, fini moderne, chauffé, entrées laveuse et sécheuse, libre 1er novembre. Arvida. Tél.: 548-7369.
F-96550

LOGEMENT: neuf, 6 grandes pièces, $175.00 par mois, tout inclus. Tél.: 543-6704 ou 548-3149. M. Bussières.
F-96251

MAISONS A LOUER

PETITE MAISON seule, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bains, fini à neuf à l'extérieur, peinture neuve à l'intérieur, pas chauffé, $125.00. Située 1367, boul. St-Jean-Baptiste, R.d.M. près des commodités. Tél.: 543-6113 ou 543-2107.
F-95537

MAISON neuve, seule, 6 pièces, AUSSI ENTREPOT à louer. Tél.: 678-2870.
F-96406

DEMANDÉS

AMATEUR DE SPORT désire acheter du terrain convenable à la chasse ou à la pêche. S'intéresse à acheter des terrains d'une superficie petite ou grande, sans bâtiment. S.V.P. envoyez les détails concernant dimension et autres informations à J. Jones, B.P. 852, Station K, Toronto, Ontario.
F-92033

CHERCHE GARAGE pour entreposage de livres, dans Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord. Tél: 549-0738.
F-95799

ACHETONS MONNAIES canadiennes, $1.00, $0.50, $0.25 et $0.10, 1968 en baissant, allons chercher. Tél.: 543-6247.
F-94944

ON DEMANDE à louer, garage pouvant servir de petit entrepôt. Dans Arvida. Tél.: 548-4043.
F-96191

ON DEMANDE personne pour partager logement avec dame dans la cinquantaine. Communiquez à: 545-0626.
F-96355

DAME demeurant rue Roussel, St-Luc et travaillant sur la rue Racine, sur la côte, demande transport, 9 et 5 heures, principalement pour le dîner: midi à 1.30 heure. Tél.: 543-8532.
F-96500

AIDE FAMILIALE DEMANDEE, pour famille de 3 enfants, de 9 heures à 5 heures, du lundi au vendredi. Maison située derrière le centre d'achats Place Saguenay. Tél.: 549-4408.
F-96397

ACHETERAIS PETIT POELE à bois. Tél.: 542-3282, après 5 heures p. m.
F-96386

AIDE FAMILIALE demandée (femme ou fille) doit demeurer chez l'employeur. Tél.: 549-4967.
F-96546

ON DEMANDE A ACHETER une portée de jeunes chiens de maison, d'environ 1 mois, ainsi que jeunes chatons angora. Pour informations, communiquez entre 3 et 5 heures p. m., et 7 et 9 hres p. m., à: 547-0212.
F-96079

ON DEMANDE à acheter, petit piano, en bonne condition. Tél.: 549-4275, à partir de lundi.
F-96357

FEMME DE MENAGE demandée à l'année, travaillerait 1 journée par semaine, à Chicoutimi. Tél.: 549-5038.
F-96233

FEMMES DEMANDÉES

DAME ou jeune fille, demandée pour travail dans une famille de 2 enfants à Chicoutimi, 8 h. à 4 h., lundi au vendredi. Tél.: 549-7484.
F-96226

JEUNE FILLE demandée pour travailler dans maison privée, possibilité de loger, chambre privée, téléviseur. Tél.: 549-5113, à partir de lundi.
F-96374

PROGRAMME D'OPPORTUNITE pour étudiantes. Avons besoin de 5 jeunes étudiantes entre 17 et 21 ans pour travailler dans notre bureau de promotion dans la sollicitation téléphonique. Conditions: voix agréable, bonne personnalité, doit être prête à travailler soir ou jour. Salaire de base, ambition agréable, assurance-chômage, et paye de vacances. Sur rendez-vous seulement, tél.: 549-7840, Mlle Poirier.
F-96344

L'INFLATION vous crée des problèmes d'argent, nous vous offrons une possibilité de réduire vos problèmes. Devenez représentante Régine de France et Familex. Pour informations, tels: 549-6728 ou 542-2854, Mme Bertrande Tremblay-Bradet.
F-96080

FEMMES OU FILLES demandées âgées de 18 à 30 ans, pour emploi dans salon-bar privé. S'adresser à 549-4252, entre 9 et 11 hres a. m.
F-96232

JEUNES FILLES 18 ans et plus, pour sollicitation téléphonique. Salaire de base pour travailler temps plein ou temps partiel, jusqu'au 15 décembre...Conditions: belle voix, bonne personnalité, ambiance agréable, ainsi que paye de vacances. Tels: 549-7840 pour rendez-vous seulement ou 549-8002, demander Mlle Poirier.
F-96305

4 dames demandées, 2 temps plein, 2 partiel, $5.00 et plus l'heure. Tels: 275-2514, 662-3235 ou 547-0564.
F-96142

HOMMES DEMANDÉS

GARDIEN DE FERME DEMANDE: Homme sérieux et fiable pour demeurer sur une ferme à Hébertville, loyer fourni, références exigées. Tél.: 547-9601, entre 5 et 8 heures.
F-96055

PARTIEL OU PLEIN TEMPS: Vendeurs sérieux, possédant automobile, références requises, base de commission seulement, clientèle fournie, pour calendriers et articles publicitaires. Ecrire à 316, avenue Labrecque, Chicoutimi, Dept. 386.
F-96501

DEMANDE INSTALLATEUR à temps partiel, pour la pose de rideaux. Tél.: 549-8203.
F-96424

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS

HOMMES ou femmes demandés. Vente de remèdes naturels. Vous pouvez vous établir une belle carrière en enseignant aux gens comment retrouver la santé par l'utilisation de remèdes naturels. Devenez la personne dans votre région qui possède une connaissance complète de la médecine naturelle, tout en réalisant de très bons revenus, écrivez à case postale 633, Val D'Or, P.Q., J.9 P-4M4.

VOUS POUVEZ venir au secours de votre budget familial, travail à volonté, nous donnons la formation nécessaire. Tél.: 543-6610.

HOMMES OU FEMMES DEMANDES (ES)

Compagnie internationale demande hommes ou femmes, âgés de 18 à 55 ans, pour vendre et faire de la collection, possédant automobile. Revenu de $12,000.00 et plus par année.

Tél.: 549-4576

AUGMENTEZ vos revenus à temps partiel...Aucune expérience requise, couple ambitieux s'il vous plaît pas de vendeur. Rendez-vous, tél.: 543-0372.
F-96059

COUPLE sérieux, lancez-vous dans une carrière commerciale, développement rapide, expérience de vente utile, pour entrevue s'adresser à: Serge Racine C.P. 129 St-Bruno Lac-St-Jean. Tél.: 418-343-2878.
F-94971

VENDEURS A TEMPS PARTIEL: hommes ou femmes demandés: vous pouvez gagner facilement $90. par semaine, si vous avez 10 heures de temps libre par semaine. Il faut posséder: auto et demeurer à Jonquière, Kénogami ou Arvida. Tél.: 547-5047.
F-96438

OFFRE DE SERVICE

DAME OFFRE SES SERVICES pour garder de enfants à son domicile, lundi au vendredi, Jonquière. Tél.: 542-2366.
F-96217

HOMME DEMANDE OUVRAGE à temps partiel, fin de semaine comme boucher, 15 ans d'expérience. Tél.: 549-0115.
F-96186

OFFRE DE SERVICE comme gardienne d'enfants. Tél.: 673-4225.
F-96218

CHARPENTIER MENUISIER offre ses services, pour tous genres de réparations, expérience, carte de compétence. Tél.: 543-6108, après 5 hres.
F-96362

DAME offre ses services, pour garder enfants à la journée ou à la semaine. S'adresser à Mme Tremblay à: 549-0495.
F-96260

GARDERAIS ENFANTS à mon domicile, lundi au vendredi, 0 à 5 ans. Tél.: 668-2272.
F-96196

DAME offre ses services pour garder des enfants à la journée. Demeurant rue des Jésuites. Tél.: 549-5295.
F-96277

DAME offre ses services pour garder enfants 1 semaine à 5 ans, à la semaine. Tél.: 547-3487.
F-96532

DAME OFFRE SES SERVICES: pour garder un enfant à son domicile. Tél.: 543-0639.
F-96502

COUTURIERE d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.: 549-4751.
F-96402

DAME offre ses services pour garder enfants, de 0 à 5 ans, lundi au vendredi. Tél.: 549-3339. (Chicoutimi-Nord).
F-96139

DAME offre ses services, comme gardienne d'enfant à son domicile, à la journée ou à la semaine. Tél.: 549-2590.
F-96310

DAME OFFRE ses services, comme gardienne d'enfants, à son domicile, à la semaine, rue Morin, Chicoutimi. Tels: 545-0931 ou 549-7715.
F-96441

DIVERS

SEX O SEXE: services de rencontres, films-photos, livres, pour dépliants, envoyez $1.00 plus enveloppe affranchie à SEX O SEXE, C.P. 381, Station postale Chicoutimi-Nord.
F-95137

FAIRE-PART: Futurs(es) mariés(es): faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix, s'adresser à: l'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 349, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474.
F-95363

ATTENTION - ATTENTION: tous ceux qui veulent se débarasser de leurs vieilles voitures et camions. Tels: 547-8948 ou 547-4341.
F-96048

SPECIAL: CHLORE à $0.60 le gallon, eau de javel "Chic", 128 oz., détergent liquide 128 oz., 64 oz., vendus à bas prix. Dans les marchés Epi, Cooprix, Provigain, NG, Métro, etc. Achetons gallons vides à $0.10 chacun. 90, Dupont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-96510

FABRICATION du vin à la maison. Tout pour la fabrication du vin. Levure, acide, nourriture de levure, anzymes, syphons, cruches, comprimés Camden, bouchons en caoutchouc et liège de toutes grandeurs. Concentré de jus de raisins d'Espagne, de France et d'Italie. LA MAISON NATURISTE DU QUEBEC INC., Place du Royaume, Chicoutimi. Tél.: 549-7820.
F-96105

SAVIEZ-VOUS que vous pouvez transformer vos moments de loisirs en dollars? Oui, en vendant des produits cosmétiques et de besoin courant, Régine de France et Familex. S'adresser à: Mme Lisette Ménard, 871, Sacré-Coeur, St-Félicien à: 679-1073, aussi 662-4117, (Alma).
F-96161

ANIMAUX A VENDRE

PETITES CANICHES de couleur, blanches, âgées de 8 semaines, pesant entre 5 et 8 livres, adultes. Tél.: 275-1577.
F-96302

JEUNES CHIENS A VENDRE: Saint-Bernard, âgés de 2 mois, prix: $75.00. Tél.: 275-1265.
F-96288

BOEUF Steer à vendre pour congélateur. Tél.: 549-6170.
F-96436

CHIENNE PEKINOISE 10 mois, opérée, tous ses vaccins, prix: $100. Tél.: 549-7688.
F-96493

2 CANICHES MINIATURES âgés de 2 mois, prix à discuter... Tél.: 543-5180.
F-96531

6 PETITS CHIENS 1½ mois. Tél.: 678-2870.
F-96407

CHIENS DE CHASSE "Braques allemands" pure race, enregistrés, $100.00. Tél.: 543-8977.
F-96423

CHIENNE ST-BERNARD, pure race, âgée de 6 mois, 85 livres, vaccinée et opérée. Tél.: 543-8424.
F-96325

CHIOTS Labrador retreiver à vendre, 4 semaines, pure race. Informations: 678-9915.
F-96190

CHIOTS CANICHES, couleur abricot, pure race. (8 semaines). Tél.: 544-6580.
F-96168

CHATONS 1½ mois, d'origine "tabbi" domestique, chercheraient bon foyer. $4.00 pour leur porter bonheur. Tels.: 547-0582 ou 542-6678, après 2.30 p.m.
F-95807

CHIEN Cocker Epagneul, pure race, 2154, Boul., Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9292.
F-96320

NON RESPONSABILITE:

Par la présente M. Paul-Emile Lavoie du 396, rue Châteauguay, à Jonquière déclare qu'il ne se tient plus responsable des dettes contractées par son épouse Madame Paul-Emile Lavoie, (Rosaline Dufour) Alias Jacqueline.

Par: Paul-Emile Lavoie.

Compagnie importante recherche à Chicoutimi, un local de 800 pi. car., chauffé et éclairé, avec stationnement, pour opérer un département de pièces et service. Ecrire à:

316, avenue Labrecque, département 385, Chicoutimi.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

GUIDE DE SERVICE ET DE VENTE

COURS ENSEIGNEMENT

ARVIDA
AUTO ECOLE
592, Fickes,
Arvida.
Tel.: 548-5385
Gerard Lacombe
directeur

COURS DE COUPE COUTURE
Haute couture, chapellerie, niveau secondaire et professionnel. Droits aux crédits. Certificat décerné.
ECOLE DE HAUTE COUTURE
435 rue Lachine,
Jonquière
Tél.: 542-6597
Mme Carmen Ouellet

ARBRES ET PARTERRES

BALANCOIRES, chaises de parterre, tables de camping, cabanes d'oiseaux, clôtures, etc., demandez M. Belley.
AMEUBLEMENT DE PARTERRE ENR.
1732, Boul. St-Jean-Baptiste,
Chicoutimi. Tél.: 549-6385

DECORATION INTERIEURE

Confectionnons: draperies - valences.
Vendons: prélarts - tapis - rideaux - céramique - peinture.
DECORATION RAY-LUC,
167, Route 170 Ouest,
Jonquière.

DIVERS

Pour fabrication d'auvent, réparation de tentes, la seule place est
MAURICE GIRARD
151 rue St-Jean,
Bagotville
Tel.: 544-2479

Fosses septiques pour résidences et chalets, vente, installation. Spécialités nettoyage.
SERVICE DE POMPES SANITAIRES ENR.
909, Jolliet, Chicoutimi.
Tels: 549-0760 - 549-4636
Gérard Godin, propriétaire.

Specialiste tapis prelart toiles tapisserie. Service decoration
AUX TAPIS DU BOULEVARD.
1157 Boul. Talbot
Chicoutimi
Tel.: 549-5844

NOUS sommes acheteurs de camions et autos usagés... Ainsi que tous métaux.. Meilleur prix. N'hésitez pas à communiquer à:
SAGUENAY SCRAP & PARTS CO LTD
779, A boulevard Harvey
(Centrehaire) Jonquière
Tél.: 542-4755 (rés.)
Tél.: 542-6938 (bureau)

IMMEUBLES

LA SOCIETE LASIBEC ENR.
Courtier en immeubles
1398, Des Erables
Chicoutimi Tel.: 549-3440
Avant de vendre votre maison, consultez-nous.

IMPRIMERIE

FAIRE-PARTS — FUTUR(E)S MARIE(E)S Faire-parts de mariage EXCLUSIFS plus de 175 modèles à votre choix S'adresser à
IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE
349, Jacques-Cartier est
Chicoutimi, P.Q.
Tel.: 545-4474

POUR PLACER VOTRE ANNONCE
dans cette rubrique, téléphonez à 545-4895
Elles sont publiées:
Vendredi - samedi dans: LE QUOTIDIEN
Le dimanche PROGRES-DIMANCHE
Le mercredi PROGRES REGIONAL

● APPELS D'OFFRES ● AVIS PUBLICS ● AVIS LÉGAUX

LA COMMISSION SCOLAIRE D'ARVIDA — QUEBEC

PROVINCE DE QUEBEC,
COMMISSION SCOLAIRE D'ARVIDA,
COMTE JONQUIERE-KENOGAMI

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à tous les contribuables et résidents de cette municipalité que la réunion régulière du Conseil des commissaires prévue pour mardi, le 22 octobre prochain, aura lieu mardi, le 29 octobre 1974, à 7:30 heures p.m., en la salle des délibérations de la Commission scolaire susmentionnée, 346, boulevard Mellon, Arvida, Qué.

Donné à Arvida, Qué.
ce 3ième jour d'octobre 1974.

Edouard Brassard,
Secrétaire général.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Roberval — Alma

COUR SUPERIEURE
SEANT A ALMA

No 160-05-000178-74 1258-CS

DAME MICHELINE LAFOREST-LANDRY

résidant à 62 DuPont Sud, Alma, district de Roberval.

demanderesse

—VS—

JEAN-PAUL LANDRY, autrefois domicilié à Lebel sur Quévillon et maintenant d'adresse inconnue.

défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Roberval à Alma, et ce, dans un délai UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans:

"LE PROGRES-DIMANCHE"

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
Palais de Justice, à ALMA
1er octobre 1974

Guy Girard,
Protonotaire-Adjoint.

AVIS DE LA DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

"LA CONSTRUCTION KIROUACK LTEE"

AVIS est par les présentes donné que la compagnie "LA CONSTRUCTION KIROUACK LTEE", une compagnie constituée en vertu des dispositions de la Loi des Compagnies de Québec et ayant son bureau chef en la cité de Chicoutimi, district de Chicoutimi, s'adressera à l'Honorable Ministre des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives de la Province de Québec afin de demander la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.
DONNE A JONQUIERE,
ce 2ième jour d'octobre 1974.

BEGIN, GAUTHIER, SIMARD, COTE & SIMARD,
Procureurs de la compagnie.

PERMIS DE BANQUET

1) Toute demande de permis devra parvenir à la Régie au moins trois (3) semaines avant la date de l'événement pour lequel on veut un permis.
2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Régie.
3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE DE CHICOUTIMI		
TREMBLAY, Gérard,	**491, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord (cité).**	**Epicerie.**
DESGAGNE, Jean-Joseph, pour le bénéfice de: Centre d'Amitié Chicoutimi Inc.	**197-A, rue Riverin, Chicoutimi (cité)**	**Club**
SIMARD, Benoît,	**884, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord (cité),**	**Epicerie, (projet)**
LAPOINTE, Etienne, (suite à une vente)	**641, rue Delisle, Chicoutimi-Nord (cité).**	**Epicerie,**

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER
REGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2 P.Q.

Municipalité de Lamarche

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Notre-Dame-du-Rosaire
Comté Lac-St-Jean

La municipalité de Lamarche demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver, pour la saison 74-75 (contrat d'une année ou 3 ans) comprenant tous les parcours de la municipalité, soit une longueur environ 11.33 milles.

Les soumissions seront reçues jusqu'à vendredi, le 1 novembre 1974 à 7 hres p.m., les soumissions seront ouvertes le soir même à la session régulière des membres de ce conseil, à l'hôtel de ville.

La municipalité s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute soumission, ni aucune des soumissions reçues.

Pour informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le soussigné, secrétaire-trésorier, au téléphone: 481-2443.

WELLIE LESSARD, sec.-tré.
Bureau Lamarche,
cté Lac-St-Jean.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

Cour SUPERIEURE
Chambre de la Famille
(Divorces/Division)

No: 150-12-000052-74

DAME LOUISE GIRARD, domiciliée et résidant au 1051, 1ère Rue, Port-Alfred, district de Chicoutimi.

Requérante,

GERARD GAGNON, domicilié et résidant au 460, ruelle Simon, Lauzon, district de Québec.

Intimé.

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé, **GERARD GAGNON,** de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: Le Journal Progrès-Dimanche.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Chicoutimi,
Ce 16ième jour de septembre 1974.

Gabrielle L'Espérance,
Registraire des divorces.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI

SUPERIOR COURT
Family Chamber
(Divorce Division)

No: 150-12-000052-74

DAME LOUISE GIRARD, domiciled and residing at 1051, 1rst Street, Port-Alfred, district of Chicoutimi.

Petitioner,

GERARD GAGNON, domiciled and residing at 460, Simon street, Lauzon, district of Quebec.

Respondent.

ORDER

The Court orders the respondent, **GERARD GAGNON,** to appear within 60 days following the first publication of this order: Le Journal Progrès-Dimanche.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district: Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Chicoutimi,
This 16th September 1974.

Gabrielle L'Espérance,
Divorce Registrar.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-12-000048-74

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

DAME NOELLA THIBEAULT, 367, rue Brassard, appt. 8, bloc B, Roberval, P.Q.

Requérante

VS-

M. JEAN-EUDES TREMBLAY, maintenant d'adresse inconnue.

Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de soixante (60) jours à compter de la dernière publication du présent ordre en français et en anglais dans: "Progrès-Dimanche, en deux publications.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe des divorces, Palais de Justice, Roberval, à votre intention.

Roberval, le 25 septembre 1974.

Renée Roux,
Régistraire du Divorce,
avocats-adjoints,
Mes Racine et Savard,
Procureur de la requérante.

Copie conforme
Registraire du Divorce.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ROBERVAL
NO: 155-12-000048-74

SUPERIOR COURT
DIVORCE DIVISION

MRS NOELLE THIBEAULT, 367 Brassard Street, appt. 8 Boic B, Roberval, P.Q.

Petitioner

VS-

M. JEAN-EUDES TREMBLAY, now of unknown address.

Respondent.

ORDER

BY ORDER OF THE COURT: The Respondent is hereby called upon to appear within sixty (60) days following the last publication in French and in English in: "PROGRES-DIMANCHE, in two publications.

A copy of the Divorce Petition has been left at the office of the Divorce Registration of Roberval.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of your service and filing such appearance or contestation within the time prescribed above, the Petition may proceed here in by default and a divorce degree and other relimay be granted without notice to you.

Roberval, the September 25, 1974.

Renée Roux,
Divorce Register-adjoint,
Mes Racine & Savard,
Procureur de la requérante.

True Copy
Divorce Registrer.

Génération de demi-dingues en formation

WASHINGTON Reuter — Les Etats-Unis sont frappés par "une épidémie de marijuana, qui menace de produire une génération de demi-dingues" chez les jeunes américains, a déclaré le démocrate James Eastland, président de la sous-commission sénatoriale sur la sécurité.

Un rapport de 430 pages, s'appuyant sur des audiences ayant eu lieu dans le courant de l'année, précise que les témoignages recueillis mettent en évidence les dangers de la marijuana.

"A l'insu du public, notre pays est devenu la victime d'une épidémie de haschish-marijuana, qui dépasse probablement en gravité les épidémies nationales qui ont eu des effets si débilitants sur la population de plusieurs pays du Proche-Orient", déclare la préface du rapport.

"Le développement de l'épidémie a été facilité par le fait que notre presse et la plupart des médecins s'étant penchés sur le problème ont été enclins à considérer la marijuana comme une drogue inoffensive", ajoute le sénateur Eastland.

La sous-commission évalue à 5,000 tonnes environ la quantité de marijuana fumée aux Etats-Unis l'an dernier, pour une consommation de haschish dépassant les 300 tonnes.

Le sénateur est opposé à l'assouplissement des lois et souligne que l'Allemagne de l'Ouest, où la législation sur la drogue est plus souple, est un mauvais exemple. Il en veut pour preuve la forte consommation de haschish chez les soldats américains en Allemagne, alors qu'elle est bien moins élevée chez ceux qui sont stationnés en Italie.

...pour venir en aide aux fumeurs

LAUSANNE (AFP) — Un médecin suisse, le Dr Serge Neukomm, de l'Université de Lausanne, a mis au point un procédé permettant de réduire d'au moins cinquante pour cent la teneur du tabac en substances cancérigènes sans en altérer l'arôme et le coût.

Le procédé du Dr Neukomm, qui sera présenté à la fin du mois à Florence au 11ème congrès international sur le cancer, a été rendu public mercredi. Il a été testé avec succès par le service fédéral suisse de l'hygiène publique.

Le Dr Neukomm et ses collaborateurs ont employé des méthodes d'analyse nouvelles, grâce auxquelles ils sont parvenus à mettre en évidence dans la fumée de cigarette vingt-cinq hydrocarbures.

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES
à des taux aussi bas que
14.98%

- Intérêt simple
- Argent comptant accessible maintenant
- Jusqu'à $10,000
- Aucun boni ou frais additionnels à payer
- Remboursable en tout temps sans frais supplémentaires
- Renseignements sur demande

HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

142 Est, rue Racine
Chicoutimi - Tél.: 543-3314

362, rue St-Dominique
Jonquière - Tél.: 542-4521

605, rue du Sacré-Coeur
Alma - Tél.: 662-6551

1454, boul. Walberg
Dolbeau - Tél.: 276-3660

CAMION A VENDRE

équipé pour livraison d'huile et gaz

TELS: 542-5713 jour
547-5346 soir

SOYEZ VOTRE PATRON...
INVESTISSEZ DANS UN COMMERCE RENTABLE

Un modeste investissement vous fera demarrer d'un bon pied dans le commerce d'articles pour la maison et l'automobile, d'équipement de sport et de quincaillerie avec une concession de magasin Handy Andy.

Il existe des localités de premier choix disponibles dans la région du Saguenay-Lac St-Jean.

Joignez-vous à une organisation canadienne et prospère de vente au détail. Handy Andy est en affaires depuis plus de 40 ans et est au service de millions de clients satisfaits avec 150 magasins de franchise Handy Andy.

NOUS VOUS OFFRONS:
★ Possibilité de développement considérable.
★ Aide et conseils continuels.
★ Méthodes & systèmes de fonctionnement modernes.
★ Marchandise de qualité à des prix compétitifs.
★ Entreposage centralisé.
★ Pouvoir d'achat avec escompte sur la quantité.
★ Appui dans la promotion de vente & dans la publicité.
★ Entraînement complet.
★ Aide dans l'établissement du magasin.

Nous vous donnons un programme planifié complet. Aucune redevance de concession. Écrivez-nous aujourd'hui. Parlez-nous de vous. Réponse immédiate assurée.
Compagnie Handy Andy
Division Concession
8300, Devonshire Road
Montréal, Québec
H4P 2K8

EDIFICE A LOUER

Edifice situé 101, rue St-Dominique à Jonquière. Environ 14,000 pi. car. de plancher. Rez-de-chaussée et premier étage. Stationnement environ 25 voitures.

S'adresser au:

PRESBYTERE ST-DOMINIQUE
Tél.: 547-4704

CLUBS SOCIAUX
SPORTIFS
OU AUTRES

POUR LA CONFECTION DE VOS JACKETS — VOYEZ:

Bertrand Groupe
MANUFACTURIER INC

Prix compétitifs.
Livraison une semaine.

l'aubaine: MAGASIN DE
LINGERIE DE TOUTES SORTES
VÊTEMENTS DE MOTOCYCLISME
1684, boul. St-Jean-Baptiste — Chicoutimi
Tél.: 549-5857

LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES (PIL)

Le Programme d'initiatives locales contribuera encore cette année des fonds pour financer l'initiative des Canadiens désireux de créer de nouveaux emplois en période de chômage saisonnier dans leur localité.

Les formules de demandes sont disponibles à votre Centre de Main-d'oeuvre du Canada.

LES DEMANDES DEVRONT ÊTRE SOUMISES AU PLUS TARD LE 7 OCTOBRE 1974

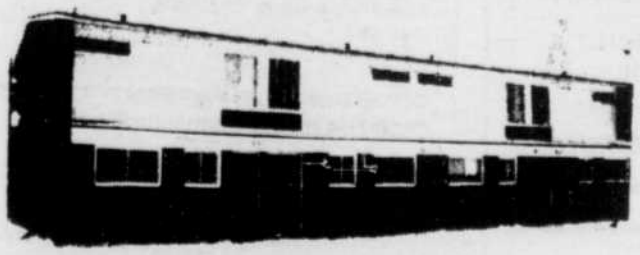
Le Programme d'initiatives locales est un Programme fédéral de création d'emplois.

Centre de Main-d'œuvre du Canada
Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras, Ministre

Canada Manpower Centre
Manpower and Immigration
Robert Andras, Minister

LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENTS
TEL.: 543-4079

BUREAU: 158, GIFFARD — CHICOUTIMI-NORD
HEURES DE BUREAU:
8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. **du lundi au vendredi**



MAISONS A LOUER
EN RANGEE

Entièrement rénovées, libres immédiatement. Logements 5½ et 6½ pièces, entrées laveuse-sécheuse, stationnement. Prix à partir de $120. par mois. Situées à Chicoutimi-Nord.

NOUVEAU SERVICE POUR REGION DU SAGUENAY

Banque de Loyer Enr.

Administration et location d'immeubles, logements, propriétaires et locataires, pour louer ou sous-louer votre logement, communiquez avec Banque de Loyer Enr., située 28, Bossé est, Chicoutimi.

Tél.: bureau: **543-4021**
Soir: **543-3113**
Jonquière-Kénogami: **542-6419**

● APPELS D'OFFRES
AVIS PUBLICS ● AVIS LÉGAUX

appel d'offres

MINISTERE DES TRANSPORTS

PROJET 294-2325-4 — Elargissement d'un pont au-dessus de la rivière Chicoutimi, sur la route 170 (16-A), dans la municipalité de Chicoutimi canton, comté de Chicoutimi.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $28,000.00 ou chèque certifié: $14,000.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des contrats, Ministère des Transports, 875, Grande-Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4.

Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE MARDI, 29 OCTOBRE, 1974.

Les sous-traitants pour la structure métallique devront présenter leur soumission au Service des Contrats, Ministère des Transports, 875, Grande-Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4, jusqu'à 15:00 HEURES, LE MARDI, 22 OCTOBRE, 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le sous-ministre,
Claude Rouleau, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

appel d'offres

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

Direction du Génie **Service de l'hydraulique agricole**

Projet no 12430-91-745

Exécution de travaux de drainage dans la RIVIERE BEDARD et branches, en les municipalités de Saint-Joseph-d'Alma, Saint-Bruno, des villages de Saint-Bruno et d'Hébertville Station et paroisse de Saint-Gédéon, comté de Lac-Saint-Jean-Est.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur établissement principal dans le Québec.

Les documents de soumission sont obtenus du directeur du service de l'Hydraulique agricole, ministère de l'Agriculture, édifice "Le 200", 200A, chemin Sainte-Foy, 9e étage, Québec (G1A 1E4), tél.: 643-2450.

Un versement de $10 sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres: 14 h. 30 (h.a.e.), bureau du Sous-ministre à l'édifice "Le 200", 12e étage, Québec. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres.

LE JEUDI, 24 OCTOBRE 1974.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Gaétan Lussier, Sous-ministre.

MINISTERE DES TRANSPORTS

Projet 294-2321-4

Construction d'un ponceau (câdre rigide) en béton armé au-dessus du ruisseau Roy, sur la route 170, rang 1 sud, dans la municipalité de Grande-Baie, comté de Dubuc.

Sont admis à soumisssionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $8,200.00 ou chèque certifié: $4,100.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, ministère des Transports, 875, Grande-Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4.

Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE JEUDI, 17 OCTOBRE, 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre, Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR ALMA

No 160-02-000321-74
Les Services Phosolac Ltée.
Demandeur

— VS —

Charles-Henri Blackburn, (Tabagie Blackburn).
Défendeur

Le 18ième jour d'octobre 1974 à: 3:30 heures de l'après-midi au domicile dudit: DEFENDEUR au No: 1045, route Raymond à Chicoutimi-Nord, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

1 automobile Oldsmobile couleur rouge, modèle récent, licence 1974, 571-A-732.

Conditions: Argent comptant.
Israël Gauthier
H.C.S.
Avocats: Mes Fleury & Morency & Al avocats
625, Sacré-Coeur, Alma.

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
COURT ALMA
No 160-02-000321-74
Les Services Phosolac Ltée.
Plaintiff

—VS—

Charles-Henri Blackburn, (Tabagie Blackburn).
Defendant

On the 18th day of October 1974 at 3:30 p.m. at the domicile of the said DEFENDANT at No. 1045 Street route Raymond at Chicoutimi-Nord, district of Chicoutimi, will be sold by authority of justice all goods and chattels of the said defendant, seized in this case, consisting of:

Oldsmobile red recent model, licence 1974, 571-A-732.

Terms: Cash.

ARVIDA, P.Q.

Saguenay School Board "P"

AVIS PUBLIC
PUBLIC NOTICE

Avis public est donné que les états financiers de nos opérations scolaire 1973, 1974 sont maintenant à mon bureau au 850, rue Joule, Arvida, P.Q. pour inspection par les parties intéressées et devront être soumis et approuvés par les membres de la direction à la réunion qui aura lieu le 24 octobre 1974 à Saguenay Valley High School, 850, rue Joule, Arvida.

Donné à Arvida ce treizième (13e) jour de septembre 1974.

Didier Cyr,
Secrétaire général.

Public Notice is hereby given that the Financial Statements of our School Board operations 1973-74 are now at my office, 850 Joule St., Arvida, P.Q., for inspection by interested parties, and will be submitted to the approval of our Board et a meeting which will be held on October 24, 1974 at the **Saguenay Valley High school,** 850 Joule St., Arvida, Que.

Given at Arvida, Que., this thirtieth day of September 1974.

Didier Cyr
secretary general

APPRENEZ A CONDUIRE LES CAMIONS-REMORQUES

— Entraînement ici même au Canada.
— Frais du cours déductibles pour fins d'impôt.
— Aide de placement garantie.
— Entraînement en français ou en anglais.
Pour votre demande d'entrevue, écrivez:
Service de Sécurité,
The Canadian Institute of Tractor Trailer Training Ltd.
150, Edward, B.P. 68,
Cornwall, Ontario
ou composez: (613) 933-5621.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No: 150-11-000079-74

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Surintendant: Q-46524

Dans l'affaire de la faillite de:
MARCHE R.F. LTEE, épicerie-boucherie,
331, rue Davis,
Arvida.

débitrice:

APPEL D'OFFRES

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le syndic YVON DELWAIDE, le ou avant le 15 octobre 1974, à onze heures de l'avant-midi, à son bureau d'affaires de Chicoutimi, au 110 est, rue Racine, Suite 225, pour les items suivants, savoir:

A) FONDS DE COMMERCE D'EPICERIE (en bloc) $6,530.32

B) AMEUBLEMENT D'EPICERIE-BOUCHERIE tel que: machine à additionner — comptoir électrique Hussman — balance Toledo pour fruits et légumes — congélateurs — frigidaires — chambre froide — bloc de boucherie — étagères — paniers — emballeuse — hache-viande — mélangeur à peinture — etc., etc., etc., (en bloc et/ou en détail) $7,153.00

C) COMPTES RECEVABLES listés à (en bloc) $5,716.12

D) ENSEIGNE pour l'extérieur "MINI-PRIX" $?

LE TOUT SERA VISIBLE — JEUDI, le 10 octobre 1974, de 10 heures à 3 heures.

Les soumissions peuvent être formulées pour un item et/ou pour plusieurs items et/ou pour partie de l'item "B".

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé par la Banque, représentant 15% de l'offre, sans quoi la soumission ne sera pas prise en considération. Que ce dépôt de 15% sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis du refus et/ou de l'acceptation des soumissions. Que ce dépôt de 15% sera remis, lors de l'assemblée, à qui de droit, si la soumission est rejetée.

Les taxes provinciales et/ou fédérales seront payables par les acheteurs, s'il y a lieu.

Le syndic et les inspecteurs ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

L'OUVERTURE DES SOUMISSIONS se fera le MARDI, 15 octobre 1974, à onze heures de l'avant-midi, à la Salle des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi Inc., située au 200 est, rue Racine, Chicoutimi. Les soumissionnaires sont invités à y assister, s'ils le désirent.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission.

CHICOUTIMI, le 1er octobre 1974.
YVON DELWAIDE, syndic.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, DELWAIDE ET VERROEULST,
syndics,
110 est, rue Racine, Suite 225, Chicoutimi,
543-3310 et 543-5334.
et
56, rue St-Pierre, Québec.
692-1950.

● CARRIÈRES & PROFESSIONS

CHAINE COOPERATIVE DU SAGUENAY

OFFRE D'EMPLOI

Homme demandé pour occuper la fonction de gérant d'une ferme avicole. Le candidat devra posséder de l'expérience en aviculture et être marié de préférence.

Les personnes intéressées devront présenter leur application accompagnée d'un curriculum vitae à:

M. Jean-Claude Ferland
Chaîne Coopérative du Saguenay
St-Bruno, Lac-St-Jean.

CEGEP REGIONAL
DE LA COTE-NORD

OFFRE D'EMPLOI

ADJOINT AU RESPONSABLE DE L'EDUCATION DES ADULTES

NATURE DU TRAVAIL

Sous la direction du responsable de l'Education des adultes du campus, l'adjoint au responsable de l'Education des adultes est chargé de l'organisation des cours de formation générale et de culture populaire.

Il voit à l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la clientèle adulte.

Il doit également conseiller les personnes concernées par les questions touchant le développement pédagogique du service.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire terminal de 1er cycle, de préférence dans une discipline du secteur des sciences humaines.

Expérience dans l'enseignement au niveau collégial ou autre expérience pertinente.

TRAITEMENT

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education pour les professionnels (document no 25); il peut atteindre $17,116.00 dépendamment des qualifications.

LIEU DE TRAVAIL

Campus Mingan, 25, de la Vérendrye, Sept-Iles.

ENTREE EN FONCTION

Le plus tôt possible.

DATE LIMITE DU CONCOURS

Jeudi le 10 octobre 1974 à 17 heures.

Faire parvenir votre offre de service accompagnée de votre curriculum vitae au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL,
Cégep régional de la Côte-Nord,
275, boulevard Lasalle,
BAIE-COMEAU, P.Q.

Le 27 septembre 1974.

Joignez les rangs d'une société dynamique et progressive.

MECANICIENS D'ENTRETIEN
TOLIERS
ELECTRICIENS D'ENTRETIEN
PLOMBIERS

L'expérience en industrie lourde dans l'un ou l'autre de ces métiers est un atout.

La préférence est accordée aux candidats diplômés d'une école technique ou CEGEP pour les postes de mécanicien d'entretien. Nous considérons de même les demandes de candidats ayant fréquenté une école de métiers ou polyvalente.

Pour les postes d'électricien d'entretien, le cours technique ou CEGEP avec champ de spécialisation en électricité est essentiel.

HORAIRE DE TRAVAIL:

Equipe en rotation ou équipe de 5:00 h. p.m. à 1:00 h. a.m., du lundi au vendredi.

Le salaire horaire pour les candidats pleinement qualifiés varie de $4.57 à $4.85 selon le métier plus les primes d'équipe. Un ajustement de salaire est prévu après une période de six mois. De plus, les taux horaires sont sujets à changement en avril 1975. Le salaire pour les candidats devant passer par une ou des périodes d'apprentissage est déterminé à l'embauche.

ASPIRANTS-CONTREMAITRES

Les candidats doivent être diplômés d'un institut de technologie (ou CEGEP (mécanique d'ajustage, métallurgie et chimie industrielle). Un stage dans l'industrie de (2) ans ou plus dans leur spécialisation est obligatoire. Nous considérons les demandes des postulants ayant ou non de l'expérience comme contremaître. Le stage en formation varie selon les antécédents des candidats.

IMPORTANT

Un représentant de Fer et Titane du Québec, Inc., rencontrera les candidats intéressés le 10 octobre 1974 au Centre de Main-d'oeuvre du Canada de Jonquière.

Les entrevues ne seront accordées qu'aux candidats qui auront au préalable communiqué avec le Centre de main-d'oeuvre. Nous vous demandons de contacter M. Marcel Danis, au no. de téléphone: 542-4555.

Ceux qui ne pourront se déplacer peuvent faire parvenir un "curriculum vitae" au:

Surveillant de l'emploi
Fer et Titane du Québec, Inc.
Case Postale 560
Sorel, Qué.
J3P 5P6

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT MÉCANIQUE

Rayonier Québec Inc. est à la recherche d'un directeur du service de l'équipement mécanique pour ses exploitations forestières de Port-Cartier.

Fonctions

Sous la direction du gérant des opérations forestières, le directeur du service voit à planifier, organiser et coordonner l'ensemble des activités reliées aux opérations forestières, particulièrement au choix de l'équipement, l'entretien préventif, la réparation, la surveillance et l'approvisionnement et le transport.

Candidat

Le candidat possède une connaissance approfondie de la mécanique, de préférence reliée à l'équipement utilisé dans les opérations forestières, il a un intérêt marqué pour l'amélioration de l'équipement et peut assumer les responsabilités administratives du service dont l'ampleur peut se mesurer par les 125 mécaniciens à l'emploi, et les 400 unités mobiles en fonction.

Conditions

Les salaires et les avantages marginaux se comparent avantageusement aux fonctions de nature similaire et seront fixés selon la compétence et l'expérience du candidat.

Les demandes seront traitées confidentiellement; elles devront être adressées d'ici le 10 octobre 1974 au:

Directeur du Personnel
Division Forestière
Rayonier Québec Inc.
C.P. 3000, Port-Cartier, P.Q.
G0G 2J0

RAYONIER QUÉBEC INC.
Port-Cartier

DORINA

Devenez representante DORINA — Temps plein ou partiel. Commission interessante — lingerie complete convenant a toute la famille. Presentation impeccable. Pour informations:

543-2916 ou

543-7682

Mesdames, mesdemoiselles

Vous pouvez vous faire un revenu supplémentaire et gagner facilement $4.00 l'heure en visitant les personnes de votre entourage.
Si intéressées, écrire ou téléphoner à:

GERANTE DU PERSONNEL,
721, rue Jacques-Cartier,
Jonquière.
Tél.: 542-2476.

Commission de la fonction publique concours de recrutement

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes.

AUXILIAIRE DE LABORATOIRE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE — POSTE A ALMA

FONCTIONS

Effectuer des montages et démontages d'appareils; réaliser des essais, tests ou analyses élémentaires; faire le triage et la mesure sommaire des échantillons; surveiller le fonctionnement de certains appareils quant à la température et à la durée d'opération.

EXIGENCES

Diplôme de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à secondaire V.

TRAITEMENT

de $4,969 à $6,067.

CONCOURS A212/32

Date limite pour l'inscription: 19 octobre 1974

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

● CARRIÈRES & PROFESSIONS

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES (C.L.S.C.) SAGUENAY-NORD

DIRECTEUR GENERAL

LIEU DE TRAVAIL:
Chicoutimi-Nord et les environs.

FONCTIONS:
— En regard de l'implantation du C.L.S.C. et sous l'autorité du Conseil d'Administration, il voit à la mise en place des programmes préliminaires et à l'élaboration du programme fonctionnel;
— Il voit à ce que les orientations fixées par les citoyens, les comités de citoyens et les groupes populaires pour l'implantation du C.L.S.C. Saguenay-Nord soient respectées. En regard du fonctionnement régulier du C.L.S.C., il planifie, coordonne et administre les activités;
— Il fait le lien entre le Conseil d'Administration et les employés et s'assure que les membres du Conseil disposent de toutes les informations requises pour prendre des décisions éclairées.
— Il fait également le lien avec le ministère, les autres C.L.S.C. et les organismes reliés au C.L.S.C.

EXIGENCES:
— Un diplôme en Sciences Humaines et/ou en Science Administrative de niveau universitaire 1er cycle ou un diplôme collégial de même type avec expérience dans le secteur des Affaires Sociales;
— Etre en accord avec les aspirations du milieu;
— Posséder un esprit créateur et de synthèse;
— Avoir des aptitudes au travail en équipe;
— Avoir une facilité de contact tant avec les groupes qu'avec les individus.

REMUNERATION:
Selon les normes du ministère des Affaires Sociales et selon les qualifications du candidat, jusqu'à concurrence de $17,500.

Envoyez curriculum vitae avant le 5 novembre 1974 à:

Mme Réjeanne Coudé, Prés.,
C.L.S.C. Saguenay-Nord,
2647, rue Roussel,
CHICOUTIMI-NORD.

Chicoutimi-Nord, le 3 octobre 1974.

OFFRE D'EMPLOI

SECRETAIRE D'ECOLE

La Commission Scolaire de Dolbeau demande les services d'une secrétaire d'école.

Qualifications exigées: Cours commercial, option secrétaire d'école.

Toutes personnes intéressées sont priées de se présenter au bureau de la Commission Scolaire de Dolbeau, 1201, rue des Pins, Dolbeau, mardi le 8 octobre 1974, à 1.30 heures p.m. pour une entrevue.

N.B.: Apporter les attestations d'études.

Donné à Dolbeau, le 3 octobre 1974.

Jules Grenier,
Directeur Général.

VENDEURS D'EXPERIENCE DEMANDES

Immédiatement pour compagnie canadienne des plus prospères dans le domaine des lampes garanties. Vous aurez à visiter les commerces, les industries et les institutions pour leur offrir une sélection de produits et de services inégalés au Canada. Notre politique flexible de vente, les plus hautes commissions payées, vous procureront des revenus d'exécutifs dès les débuts.

Les candidats de 50 ans et plus sont bienvenus, temps plein ou partiel, doivent être en mesure de faire de courts voyages. Territoires disponibles à travers la province de Québec. Préférence donnée aux personnes bilingues. Pour plus amples détails, écrire à:

LIGHTMASTER
2384, Industrial street,
Burlington, Ontario.

CONSOLIDATED — BATHURST LIMITEE

USINE DE PORT-ALFRED
1ère RUE, PORT-ALFRED, QUE.

REQUIERT LES SERVICES DE QUATRE (4) DESSINATEURS INDUSTRIELS

RESPONSABILITES:
Sous la surveillance normale, prépare l'aménagement, le montage, les détails, les diagrammes et les révisions. Travaille indépendamment spécifiant les tolérances, les limites, les ajustages, les dimensions et les méthodes de construction.

EXIGENCES:
Cours technique ou l'équivalent. Devra posséder les qualités nécessaires pour progresser dans l'échelle de classification selon les normes établies dans la convention de travail. Facilité de communication orale et écrite.

REMUNERATION:
Suivant les normes de la Convention Collective de Travail et selon les qualifications des candidats.

INSCRIPTION:
Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi à l'adresse suivante:

Département du Personnel,
Consolidated - Bathurst Limitée,
542 - 1e Rue,
Port-Alfred, Qué.

HOPITAL DE CHICOUTIMI INC.

Recherche

POSTE:
Contremaître à temps partiel, (fins de semaines et congés fériés).

SERVICE:
Entretien ménager.

FONCTIONS:
Sous l'autorité immédiate du chef de service de l'entretien ménager, le titulaire de ce poste est responsable du fonctionnement du service les jours de fins de semaines et de congés fériés.

TACHES:
— prévoir et répartir la charge de travail en déterminant les attributions de chacun, compte tenu des effectifs disponibles et des programmes de travail;
— s'assurer du respect des règles de sécurité et d'asepsie en vigueur;
— promouvoir et assurer le maintien de bonnes relations à l'intérieur du service et avec les autres services;
— effectuer toute autre tâche confiée par le chef de service.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— diplôme terminal d'études secondaires;
— notions administratives;
— connaissances sur les techniques et normes d'asepsie et d'entretien ménager;
— capacité d'organisation et de travail en équipe;
— ou toute compétence équivalente.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 9 octobre 1974 à:

Claude Gendron,
Chef de l'embauchage,
Hôpital de Chicoutimi Inc.,
Chicoutimi, P.Q.,
G7H 5H6,
Tél.: (418)-549-2195, loc. 281.

3 MECANICIENS DEMANDES

UNE OCCASION UNIQUE S'OFFRE À 3 HOMMES QUALIFIÉS, DE SE CRÉER UN AVENIR ET UN REVENU BIEN AU-DESSUS DE LA MOYENNE RÉGIONALE, AU SEIN D'UNE ENTREPRISE ÉTABLIE DEPUIS 15 ANS ET CONNAISSANT PRÉSENTEMENT UNE PÉRIODE DE FORTE EXPANSION.
HOMMES DE PREMIÈRE CLASSE QUI AIMENT LE TRAVAIL DE PRÉCISION SUR MACHINERIES LOURDES. MINIMUM DE 10 ANS D'EXPÉRIENCE REQUIS. COURS TECHNIQUE EN MECANIQUE ET CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS SERAIENT AVANTAGEUX. TRAVAIL À CHICOUTIMI, POSITION PERMANENTE, OÙ VOS QUALITÉS SERONT PLEINEMENT RECONNUES. SALAIRE HORAIRE AU-DESSUS DE LA MOYENNE RÉGIONALE, BÉNÉFICES SOCIAUX, FOND DE PENSION, PLUS UN PLAN TRÈS SPÉCIAL DE PARTICIPATION AUX PROFITS. (EMPLOYÉS-ASSOCIÉS)
FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM À M. GILLES LÉVESQUE, GÉRANT DU SERVICE. LE TOUT SERA CONFIDENTIEL.

TRACTO

TRACTO
ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL, DE CONSTRUCTION ET FORESTIER.
C.P. 428 — CHICOUTIMI.
JOHN DEERE

Selon la commission Plumtree

Le prix des aliments grimpera de nouveau

OTTAWA (PC) — Selon la Commission Plumptre, le prix des aliments montera de nouveau d'ici la fin de l'année. L'indice du prix à la consommation des produits alimentaires grimpera de quelque trois pour cent et atteindra 15 pour cent d'augmentation annuelle pour 1974.

En raison particulièrement du "contexte inflationniste général", notamment de la hausse des coûts de main-d'oeuvre, d'empaquetage et de carburant ainsi que la hausse des taux d'intérêts, "on ne doit pas s'attendre à une réduction prochaine des pressions à la hausse des prix alimentaires".

Le dernier rapport trimestriel de la commission de surveillance du prix des produits alimentaires, rendu public hier, précise, par ailleurs que l'augmentation du pain et du lait devrait jouer un rôle majeur dans la hausse prochaine des prix alimentaires, tandis que l'on peut prévoir une baisse du prix du boeuf et du porc par rapport aux niveaux récents.

En ce qui concerne le pain, la commission note que l'emballage, qui comptait en 1971, pour neuf pour cent de la valeur des expéditions des boulangeries, a joué un rôle majeur dans l'augmentation du prix de ce produit. Elle indique à cet égard que le coût des sacs en polyéthylène, dans lesquels la plupart des pains sont enveloppés, a augmenté de 39 pour cent jusqu'en juillet, sur une base annuelle.

L'accroissement du coût des céréales et des produits des boulangeries n'est guère encourageant, selon le rapport, à la lumière notamment de l'incertitude du rendement final des moisssons de l'Ouest du pays, où en plus d'un climat trop humide au moment des semences, des températures froides et même le gel ont récemment sévi.

La commission n'en croit pas moins cependant que ce sont les coûts de main-d'oeuvre qui sont la cause principale des derniers accroissements des prix en ce qui concerne les céréales et les produits des boulangeries.

Pour ce qui est du lait, la commission reprend essentiellement les remarques qu'elle rendait publiques récemment suite à la décision du gouvernement fédéral d'abolir la subvention à la production du lait nature.

En raison de l'abolition de la subvention et de la hausse des coûts de production, le rapport soutient que l'on peut s'attendre incessamment à de nouvelles augmentations, de l'ordre de cinq cents la pinte, soit le montant de la subvention.

Le prix du boeuf serait quant à lui dépendant de l'ampleur de la récolte des grains de provende et son prix orientera la décision des producteurs de mettre ou non un grand nombre de bestiaux en marché afin d'éviter de les nourrir de grains dispendieux durant l'hiver.

Quant au prix du porc, la commission prévoit pour les derniers mois de 1974 un volume élevé des ventes de porc avec des prix un peu inférieurs au niveaux actuels. Le rapport note par contre que l'offre de porc diminuera vraisemblablement en 1975, compte tenu des perspectives actuelles pour le prix des provendes.

Les prix des poulets à rôtir pourraient demeurer assez stables au cours des prochains mois, selon le rapport, à moins de variations prononcées du prix des provendes.

La commission croit par ailleurs qu'il y aura des pressions à la hausse des prix canadiens des oeufs, puisque les prix américains montent de nouveau.

Alors que le prix des légumes continuera d'afficher une diminution saisonnière, la commission note une tendance à la hausse du prix des fruits frais, en raison notamment des importations d'agrumes, tels que les oranges et les pamplemousses.

En ce qui concerne les fruits et légumes en conserve, le rapport souligne une forte tendance à la hausse.

La situation du sucre n'a rien d'encourageant, selon la Commission Plumptre, mais on ne prévoit aucune pénurie au Canada, à moins de désastres imprévus. Le prix du sucre raffiné dans l'est du Canada, soit $49 les cent livres, continue de varier en proportion avec le prix du sucre de canne brut à Londres, soit $37 les cent livres.

Quant au prix des huiles, graisses et produits oléagineux, le rapport indique que l'on ne peut s'attendre à une amélioration à court terme, mais que sur une plus longue échelle, on prévoit une forte croissance de l'industrie des huiles comestibles, à cause de l'expansion considérable des plantations de palmiers et cocotiers en Malaisie et aux Philippines.

STELCO
DESSINATEUR INDUSTRIEL (MECANIQUE)

THE STEEL COMPANY OF CANADA, LTD est à la recherche d'un dessinateur intermédiaire pour son service technique à Montréal.

Ce poste requiert un dessinateur possédant de 3 à 5 années d'expérience dans le dessin mécanique général, de tuyauterie et d'assemblage d'équipement.

Diplôme d'école technique ou ONC. Rémunération et conditions de travail excellentes, gamme complète d'avantages sociaux.

M. A. Baron sera à Chicoutimi pour des entrevues vendredi le 11 octobre de 9:00 à 6:00 hres et samedi de 9:00 hres à midi à l'Hôtel Chicoutimi.

Pour plus de renseignements, appeler au:

Service du Personnel
Bureau de Montréal,
à: 933-8686.
Poste 298

MURDOCK
CHEF CUISINIER DEMANDE

Pour les explcitations forestières des Monts Ste-Marguerite.

QUALIFICATIONS:
Diplômé d'une école de cuisine ou l'équivalent. Bonne connaissance des inventaires. Salaire selon qualifications.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae ou se présenter à:

MURDOCK LUMBER INC.
Service du Personnel
a/s Bernard Larouche
16, rue Smith Est
CHICOUTIMI

ON DEMANDE

- **MECANICIENS** *(Classes A-B-C)*
- **HOMMES DE SERVICE**
- **GERANT DE PIECES**

Pour agence d'automobiles américaines et européennes

- *L'âge n'a pas d'importance*
- *Certaine expérience nécessaire*
- *Conditions de travail avantageuses*

FAIRE APPLICATION PAR ECRIT EN ADRESSANT A:

CASE POSTALE 383,
316, LABRECQUE, CHICOUTIMI.

LISEZ L'HOROSCOPE DE LYSE PIER dans la section des BANDES ILLUSTREES du PROGRES-DIMANCHE.

MURDOCK
MECANICIEN QUALIFIE DEMANDE

Pour prendre la direction d'un garage situé sur les exploitations forestières des Monts Ste-Marguerite, à 40 milles de Chicoutimi.

QUALIFICATIONS:
Expérience minimum de 5 ans en diesel. Très bonne connaissance des systèmes électriques et hydrauliques. SALAIRE SELON QUALIFICATIONS.

MECANICIENS DEMANDES
Pour opérations forestières situées sur les Monts Ste-Marguerite.
QUALIFICATIONS:
Diplômé d'une école tehcnique ou l'équivalent. Expérience minimum de 3 ans en diesel. Emploi permanent, salaire selon convention de travail en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ou se présenter à:

MURDOCK LUMBER INC.
Service du Personnel
a/s M. Bernard Larouche
16, rue Smith est
CHICOUTIMI

Connais-tu la nouvelle?

Comment! tu connais pas la nouvelle?

Si tu lisais le Quotidien aussi... tu connaîtrais toute l'histoire de long en large. La grande nouvelle du jour dans le monde, au Québec, ou ici au Saguenay Lac St-Jean... et puis on pourrait en parler.

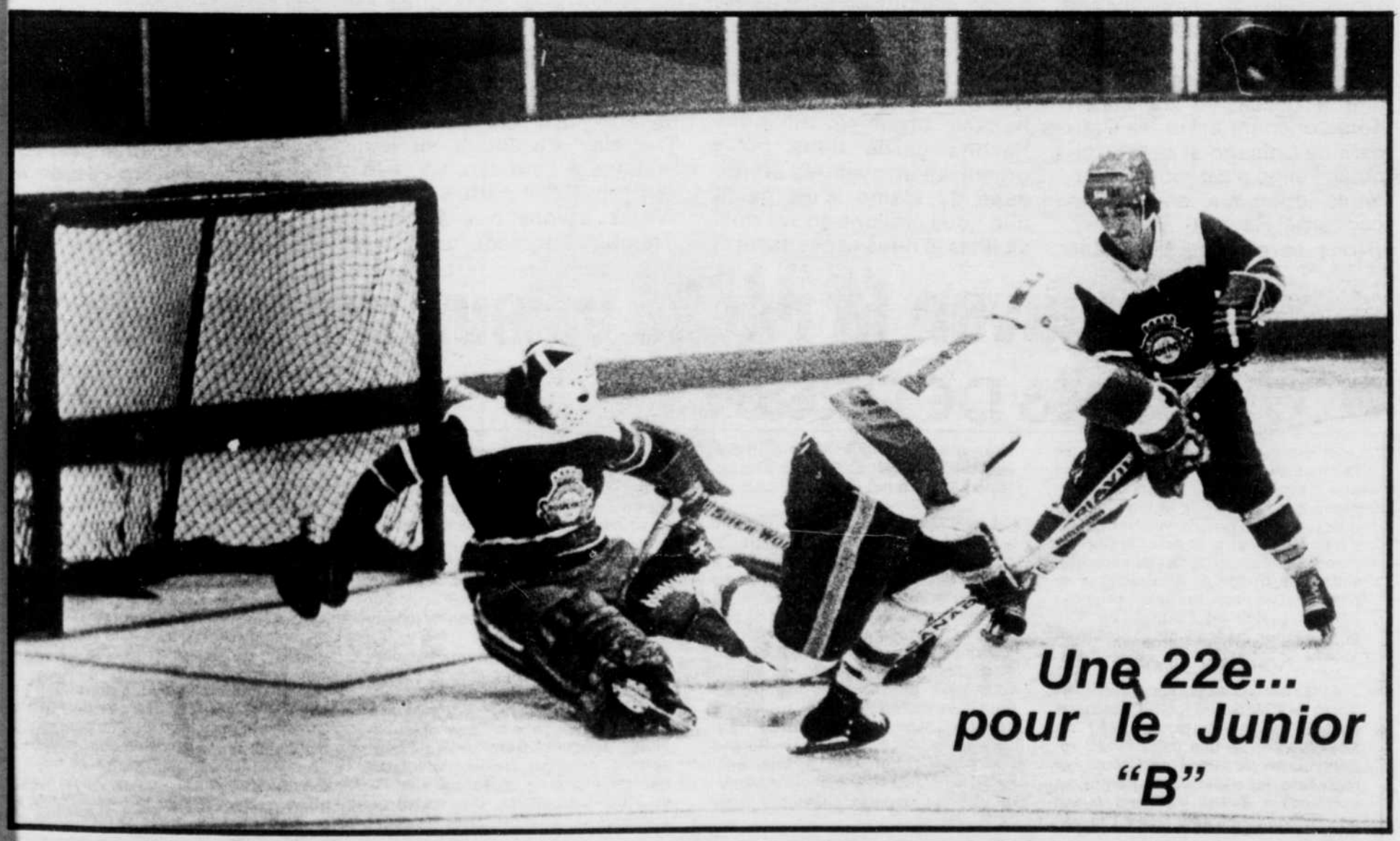
C'est pas mêlant, il n'y a qu'un seul Quotidien publié au Saguenay Lac St-Jean, et c'est le Quotidien du Saguenay Lac St-Jean.
Connais-tu la nouvelle?
Lis le Quotidien.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

SOMMAIRE

Il n'en tient qu'à Raynald de prouver la réelle valeur de Tremblay	Page 114
L'ultimatum d'Yvon Verreault	Page 134
Un esprit sain dans une équipe saine	Page 138
Série Russie-Canada	Page 142

SPORT



Une 22e... pour le Junior "B"

PIERRE FELLICE

Il n'en tient qu'à Raynald

Le gérant-général des Nordiques de Québec, Maurice Fillion, n'est pas l'homme à faire des détours lorsqu'il s'agit de tirer une situation au clair. Les nombreuses organisations de hockey, où il est passé, le savent d'ailleurs fort bien. Et il n'est pas question de changer ses méthodes de travail, même si l'organisation s'apelle les Nordiques de Québec et qu'elle fait partie d'une ligue professionnelle de hockey.

Bref, Fillion va droit au but et il nous l'a prouvé une autre fois cette semaine alors que nous causions avec lui des possibilités de Raynald Tremblay, de joindre un jour la machine bleu-blanc-rouge québécoise. La réponse fut courte et précise: "Mon opinion est fort simple en ce qui concerne le frère de J.-C. Il n'en tient qu'à Raynald de prouver la réelle valeur de Tremblay. Nous savons qu'il a le potentiel voulu pour réussir dans le hockey mais reste à savoir si lui veut réellement développer ses réelles capacités."

Présent au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi à l'occasion du match hors-concours entre les Cougars de Chicago et ses Nordiques, Fillion s'est montré toutefois optimiste en ce qui concerne Raynald Tremblay. "Nous savons les difficultés d'adaptation qu'a rencontrées le jeune Tremblay au cours de son stage junior, notamment avec le National de Laval. Nous savons également qu'il n'était définitivement pas facile pour lui de se présenter chez-nous en pleine possession de ses moyens, après une saison complète hors du hockey organisé. Si nous l'avons gardé dans notre organisation avec les Nordiques du Maine, c'est parce que nous croyons en ses possibilités et nous osons espérer qu'il saura se développer adéquatement afin de revenir à Québec très bientôt."

Selon Maurice Fillion, l'instructeur Michel Harvey est l'homme tout indiqué pour faire en sorte que Raynald Tremblay conserve l'optimisme qui l'anime présentement avec les Nordiques du Maine.

En fait, avec ses 6' et ses 200 livres, l'ex-porte-couleurs du National de Port-Alfred a certes la stature pour faire du hockey une carrière. Même s'il ne préconise pas un style robuste. Le gérant-général québécois croit toutefois que Tremblay s'adaptera au jeu pratiqué à Lewiston, un style fort robuste et parfois brutal. "Nous savons que Raynald Tremblay possède un style tout à fait scientifique, tout comme son grand frère. D'ailleurs il nous a laissé entendre que, quoiqu'il advienne, il ne changerait pas ce style qu'il a fait sien durant son stage junior. Néanmoins, je crois qu'à Lewiston, ce style pourrait changer assez rapidement. Non pas qu'il ne soit pas en mesure de se tirer d'affaire avec le style qu'il préconise présentement mais chose certaine, avec l'esprit d'équipe qui anime la troupe Michel Harvey, Tremblay ne pourra faire autrement que de suivre le courant.

Michel Harvey est d'ailleurs le point d'appui qui est susceptible de rendre le gérant-général des Nordiques des plus optimistes en ce qui a trait à Raynald Tremblay. Ainsi, Fillion estime que Michel Harvey est l'homme tout indiqué pour redonner confiance à l'athlète de Port-Alfred, si jamais ce dernier décidait de tout laisser tomber une autre fois. Ce qui toutefois ne semble pas devoir être le cas, du moins pour le moment.

Somme toute, Raynald Tremblay a présentement en main tous les outils nécessaires pour véritablement démarrer une carrière dans le hockey professionnel. Il n'en tient qu'à lui de prendre ses responsabilités.

de prouver la réelle valeur de Tremblay

●COUPURES DE PRESSE

Ils étaient pourtant nombreux au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi, afin d'applaudir les exploits des nouveaux Saguenéens de la Ligue junior majeure du Québec, dimanche dernier. Il n'en fallait pas plus pour rendre nos jeunes représentants fort nerveux. Résultat... la troupe à Yvan Gingras se permet de nombreuses gaffes et baisse pavillon devant les Festivals de Hull, pour gâcher quelque peu l'ouverture locale.

— — —

Après dix ans d'opération, le club de Yacht de Chicoutimi jouit d'une santé parfaite et présente un actif de $145,000 contre une dette totale approximative de moins de $2,000, qui représente les dépenses courantes. Le commodore Benoit Ruelland faisait part de son optimisme face à l'avenir, alors que les dirigeants du club chicoutimien rendait compte de leur administration, lundi dernier.

— — —

Les dirigeants du Collège de Jonquière axeront désormais le sport sur la participation de masse, tant sur le plan intercollégial qu'intramural. Au cours d'une conférence de presse tenue cette semaine, les autorités du collège ont dévoilé un programme qui n'aura plus rien à envier à ceux déjà en place dans les autres collèges. Michel Gagnon a été nommé responsable pour le service d'éducation physique et du sport. La nouvelle équipe sera complétée avec Messieurs Roland Coulombe, chef de département; Paul-Henri Gilbert, animateur intramural et Gilles Gagnon, animateur intercollégial.

Le championnat canadien junior de volley-ball sera présenté à Jonquière, le printemps prochain. La nouvelle a été rendue officielle cette semaine. On se souvient que le championnat senior provincial avait eu lieu à Jonquière en 1973 et qu'il avait remporté un franc succès. Nul doute que ce succès a pesé dans la balance pour ceux qui avait à accorder le championnat junior.

— — —

L'Association de boxe amateur, division du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a décidé de prendre la destinée des jeunes boxeurs amateurs en main. Pour ce faire, elle vient de se nommer un publiciste, Jacques Bernier, qui aura comme principal tâche d'organiser une campagne de souscription en faveur de l'association. Des cartes de membres seront ainsi mises en vente dès cette semaine afin de pourvoir au développement des boxeurs amateurs.

— — —

La Ligue junior régionale de hockey a tenu une réunion dénuée de toute rudesse, lundi dernier, mais on en a profité pour parler justement de rudesse. En fait, l'arbitre en chef, Jacques Hovington, a tenu à expliquer de A à Z le nouveau règlement des bagarres, qui prévaudra au cours de la prochaine saison. Les dirigeants du circuit Benoit Tremblay ont également tenu à apporter certaines corrections au calendrier en ce sens que les équipes de Port-Alfred et Dolbeau pourront bénéficier d'une semaine supplémentaire pour leur entrainement. Ces deux formations ont pris possession de leur glace respective que la semaine dernière.

Sears
Centre de l'automobile

Pneus d'hiver

Triple garantie:

a. Contre usure de semelle pour toute sa durée.
b. Crevaisons non facturées.
c. Garantie proportionnelle à l'usure des pneus. Plus de détails chez Sears.

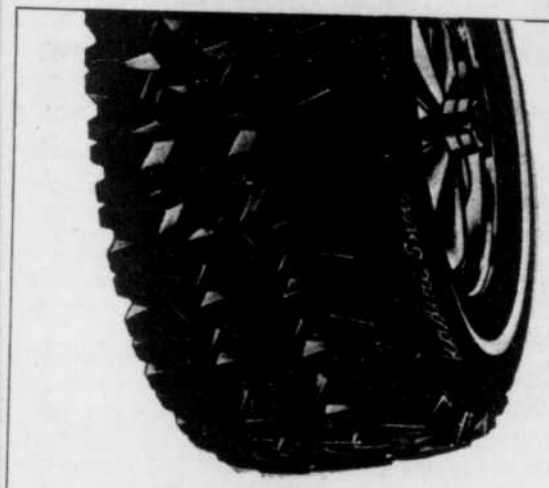
Dimensions	Pneu radial paroi blanche	"Premium Traction" paroi noire*	Nylon et fibre de verre paroi noire*	4 plis nylon paroi noire*
700-13	54.99	14.99	22.99	20.99
550-12	—	16.99	23.99	21.99
A78-13, 600-13	—	—	23.99	21.99
B78-13	—	18.99	24.99	22.99
C78-13, 700-13	—	18.99	24.99	22.99
B78-14, 645-14	—	—	24.99	22.99
C78-14	59.99	19.99	25.99	23.99
E78-14, 735-14	66.99	20.99	26.99	24.99
F78-14, 775-14	73.99	21.99	—	—
G78-14, 825-14	—	19.99	28.99	26.99
600-15	79.99	—	—	20.99
H78-14	—	—	26.49	24.49
600-15L	—	20.99	27.49	25.49
F78-15, 775-15	77.99	21.99	29.49	27.49
G78-15, 825-15	81.99	—	—	—
H78-15	89.99	—		
L78-15				

*Paroi blanche $2 de plus
Cloutés, $5 de plus

Pneu Premium traction

20.99
F78-14
Paroi noire, installé.

Notre meilleur pneu d'hiver à 4 plis en nylon, semelle profonde donnant une bonne traction dans la neige et dans la boue. Garantie de 30 mois. 38 240.



Pneu radial à bande acier

66.99 195-14
Paroi blanche, installé.

Deux bandes en corde d'acier et deux plis radiaux en rayonne. Semelle profonde pour traction exceptionnelle dans la boue et la neige.

Pneus cloutés $5 de plus

Attention: Consulter les règlements locaux. Les pneus cloutés peuvent être interdits dans votre région.

Pneu nylon et fibre de verre

25.99 F78-14
Paroi noire, installé.

Pneu d'hiver avec carcasse 2 plis nylon, et 2 bandes fibre de verre pour bonne traction et meilleur millage. Garantie 36 mois. 70 240.

Pneu 4 plis nylon

23.99 F78-14
Paroi noire, installé.

Ne roulez pas avec des pneus usés cet hiver. Voici un pneu à quatre plis en nylon à un bas prix. Garantie de 24 mois. 28 240.

Pneu pour camionnette

34.99 G78-15
Paroi noire, installé.

Pneu à bandes fibre de verre. 58 232.

H78-15, **35.99** ch.

Roues pour monter vos pneus

11.99 à 19.99 ch.

Acheter dès maintenant vos pneus d'hiver et faites-les monter sur des roues supplémentaires. Vous serez constamment prêts à affronter la première neige. 75 000

Pneu - Rayon 95

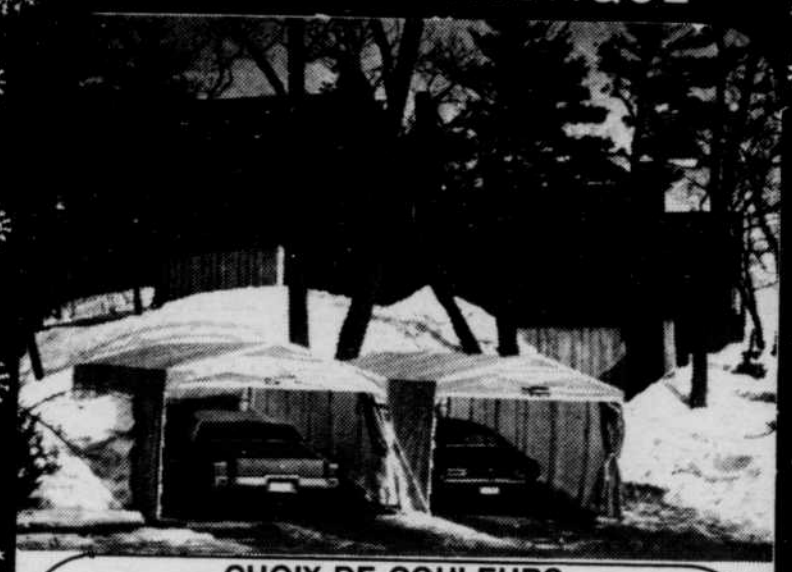
Simpsons-Sears Ltd.

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m:
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8391
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

GARAGE SYNTHETIQUE



CHOIX DE COULEURS
ET DE GRANDEURS
● Châssis métallique ● Translucide ● Léger
● Non corrosif ● Résistant

CHICOUTIMI
ROSAIRE ROULEAU
6, ave Arthur-Hamel
Rivière-du-Moulin
Tél.: 549-4161
En démonstration à Place du Royaume.

JONQUIERE-KENOGAMI
ROCH ELECTRIQUE LTEE
71, King-George
Centre Industriel,
Kénogami
Tels: 547-5395 — 547-9361

VENTE ET LOCATION

PARLONS ARGENT

CCC

NOUS VOUS INVITONS

À comparer et épargner

COMPAREZ *Nos Taux de Pourcentage Annuel avec ceux de tout contrat que vous pourriez avoir en ce moment. Ceci pourrait vous épargner des dollars puisque la plupart des prêteurs charge le même taux d'intérêt que vous empruntiez $1,500 ou $7,500.

Montants de plus de $7,500	17.90% *
Montants entre $4,500 - $7,499	18.90% *
Montants entre $3,000 - $4,999	19.90% *
Montants entre $1,500 - $2,999	20.90% *

Notre structure de taux pourrait réduire considérablement votre coût d'emprunt.

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR SAVOIR
COMBIEN VOUS POUVEZ ÉPARGNER

LE PLAN DU CRÉDIT COMMERCIAL LIMITÉE

Jonquiere — 262 rue St-Dominique, Téléphonez — 547-4786

Si c'est une question d'argent Commercial Crédit a la réponse.
Taux sujets à changement sans préavis.

La BIK

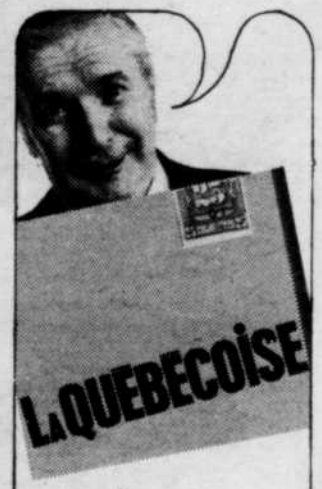
Réjean Laforest en évidence

Le ballon intermédiaire de Kénogami (BIK) a marqué les débuts d'une 3ième saison en présence d'une foule nombreuse et enthousiaste. Le président Yvan Gagnon, très heureux de cette réussite, entrevoit un autre hiver intéressant.

Un but tardif de Réjean Laforest, a assuré un triomphe de 3-2 aux Dauphins du restaurant Bou-Bou, aux dépens du restaurant du Moulin.

Denis Chouinard, avec 2 buts, a facilité un gain par blanchissage 5-0 au Grenada, contre les Remparts de Ste-Marie. La Cédrière a lessivé les Lynx du Cabaret de chez Gagnon avec Richard Gagnon et Normand Bouchard, récoltant une paire de buts chacun. Normand est un ex-joueur de l'Inter-Cités, il devrait rendre de précieux services aux Brasseurs de la Cédrières.

La BIK présente son 2ième programme triple ce soir, à 9.00 hres, au Pavillon Sportif de Kénogami, et on vous y invite.



ah! La bonne nôtre.

Pourquoi fumer des C.D.A?

Un produit de La Société des Tabacs Laurentiens Inc.

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croit avec l'usage.

BENOIT DUGAL

Entre deux panaches

Nous commençons à rencontrer des automobiles sur lesquelles on aperçoit une tête d'orignal ou un panache et je profite de l'occasion de rappeler aux chasseurs qu'il est très important d'aller faire enregistrer l'animal abattu par les biologistes qui vous attendent dans leur roulotte. Vous pourrez du même coup mériter l'écussion du "gentilhomme en chasse et pêche". Il est indispensable d'apporter une des machoires de l'orignal si vous n'apportez pas la tête.

ITINERAIRE DE L'UNITE MOBILE D'ENREGISTREMENT

AUJOURD'HUI DIMANCHE: ALMA - YVES Texaco Service - 120, boulevard Lamarche.

LUNDI ET MARDI 7 ET 8 OCTOBRE: CHICOUTIMI Gravel Texaco Service - Place du Royaume.

MERCREDI ET JEUDI - 9 ET 10 OCTOBRE - DOLBEAU - 1231, boulevard Ste-Thérèse.

VENDREDI ET SAMEDI - 11 ET 12 OCTOBRE: ROBERVAL - 748, boulevard Marcotte (Bureau des parcs).

DIMANCHE ET LUNDI - 13 ET 14 OCTOBRE - L'unité mobile sera de retour à ALMA.

RECTIFICATION

Je tiens à faire une correction sur un règlement de chasse que je mentionnais la semaine dernière à l'effet que les enfants âgés de moins de 15 ans n'avaient pas le droit de chasser sans être accompagnés d'un adulte porteur lui aussi d'un permis de chasse. Il aurait fallu plutôt écrire ENFANTS AGES DE 15 ANS ET MOINS.

Afin qu'il n'y ait pas de méprise sur ce règlement que je considère très important pour prévenir des pertes de vie et de nombreux accidents. Nous avons un exemple frappant qui est survenu dernièrement, alors que Monsieur Elie Tremblay de Chicoutimi-Nord décédait à l'âge de 86 ans; plusieurs jours après avoir été atteint au front par deux balles de calibre .22 tirées par des jeunes garçons.

Je cite donc intégralement le texte du règlement no 6:

Toute personne, âgée de moins de 16 ans, doit, pour chasser, être accompagnée d'une personne âgée d'au moins vingt-et-un ans, munie elle-même de son permis de chasse. Cette exigence ne s'applique cependant pas dans le cas du trappage.

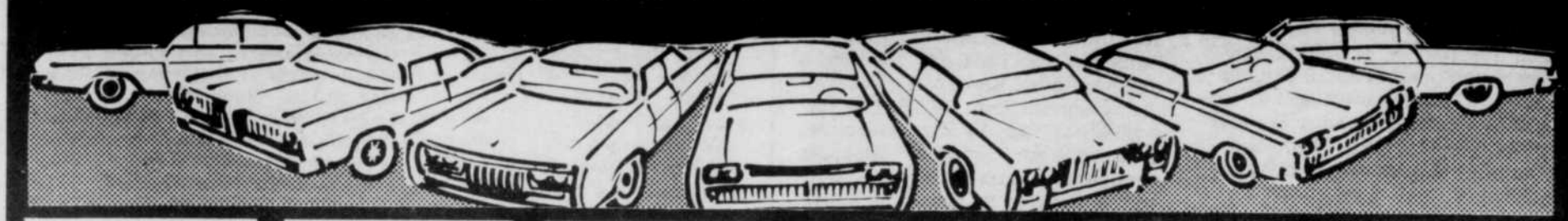
Je ne puis pas admettre que l'on laisse circuler librement des jeunes avec des armes à feu ou avec des fusils à air, car ce genre d'armes qui projettent des plombs ordinaires ou "parachutes" sont parfois très puissantes. Je ne comprends pas que l'on profite de l'automne et de la saison de la chasse pour s'en servir et surtout pour se promener en forêt. Que l'on n'essaie pas de me faire croire que c'est pour faire du tir à la cible, car je suis plutôt porté à croire que les oiseaux, les écureuils et même les perdrix sont le genre de cibles que l'on recherche, sinon pourquoi ne pas installer une cible près du chalet pour pratiquer? Je connais des gens qui ont un oeil crevé par un plomb provenant d'un fusil à air et c'est pourquoi j'invite les parents à prendre leurs responsabilités en exerçant un contrôle sérieux sur les armes de calibre .22 ou à air qu'utilisent leurs enfants afin d'éviter des ennuis à la suite d'accidents qui peuvent survenir si les enfants considèrent ces armes comme des jouets que l'on se passe d'un à l'autre sans trop de précaution.

J'ai souvent l'occasion de causer avec des dames et des hommes qui s'informent au sujet de la loi de la chasse ou tout simplement de chasse et de gibier et je constate qu'en général on ne se donne pas la peine de lire le résumé des règlements de la chasse car je suis surpris de l'ignorance de plusieurs. Ainsi, dimanche dernier, je rencontrais une dame qui se promenait sur un chemin en forêt sans arme et elle me raconte alors que ça ne l'a pas empêché de manger une perdrix pour le dîner qu'elle avait sorti de son congélateur ou elle l'avait gardée depuis l'automne dernier. J'ai bien rigolé en lui apprenant qu'elle était en faute parce que la possession de la perdrix est illégale après le 31 janvier.

Si on aime autant le sport de la chasse et manger du gibier, on devrait donc être plus sérieux et prendre les précautions pour conserver cette faune en connaissant mieux les lois qui la protègent.

LE BIPEDE

PETITE OU GROSSE
FAITES VOTRE CHOIX



1974 CORVETTE
Coupee, moteur 350, 4 vitesses, P.B., P.S., freins à disque, radio AM/FM, volant téléscopique et ajustable, vitres électriques, intérieur custom, pneus lettrés, blanche, intérieur cuir gris.

1974 DUSTER
Moteur 318, automatique, console, pneus radiaux, radio, à l'état neuf, beige, intérieur cuir beige.

1972 MERCURY
Montego MX, Brougham, station-wagon, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, côté en bois, rack sur le toit, 3 sièges, à l'état neuf, faut voir.

1974 CONTINENTAL MARK IV
Equipement électrique complet, air conditionné, FM stéréo, volant ajustable, pilote automatique, à l'état neuf, blanche, toit vinyle, intérieur cuir blanc.

1974 IMPERIAL LE BARON
2 portes, H.T., équipement électrique complet, pilote automatique, air conditionné avec thermostat, volant téléscopique et ajustable, radio AM/FM, stéréo-cassette, sièges séparés électriques, 6 positions, toit ouvrant

1972 BRONCO
4 X 4, 8 cylindres, manuelle, pneus radiaux, 4 saisons, en excellente condition, couleur jaune.

1973 — PONTIAC
Laurentien, H.T., 2 portes, 8 cylindres, P.B., P.S., radio état neuf, jaune, intérieur matériel beige.

1973 — CHEVROLET,
Impala Custom, 2 portes, H.T., 8, automatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, à l'état neuf, bleu pâle, toit vinyle et intérieur en matériel bleu foncé.

1972 — MAVERICK
Grabber, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, sièges baquet, à l'état neuf, brune, intérieur blanc.

1972 — MAVERICK
4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, bleue, intérieur bleu.

1972 — THUNDERBIRD
2 portes, III, équipement électrique complet, air conditionné, radio AM/FM, bleue, toit vinyle et intérieur matériel bleu.

1971 — PONTIAC
Benneville, 4 portes, H.T., vitres électriques, radio, AM/FM stéréo, en excellente condition, brune, toit vinyle et intérieur beige.

1973 — CHRYSLER
Newport, 2 portes, H.T., vitres et valise électriques, radio AM/FM, avec distributeur de poste au plancher, à l'état neuf, noire, toit vinyle noir, intérieur en cuir blanc.

1973 — BRONCO
Ranger 4 X 4, 8 cyl., automatique, radio, P.S., en très bonne condition, brune, toit blanc, intérieur en matériel brun.

1972 — TORINO
Station-wagon, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, pneus radiaux, très propre, bleu pâle, intérieur bleu.

1972 — CHARGER
moteur 318, P.B., P.S., radio, en très bonne condition, gold, toit vinyle et intérieur gold.

1971 — BUICK
Centurion, 4 portes, H.T., vitres électriques, très propre, beige, toit vinyle brun, intérieur matériel beige.

1971 — RENAULT 12 TL
4 portes, 4 vitesses, radio, à l'état neuf, bleue, intérieur noir.

1973 — CHEVELLE
Malibu, 4 portes, 8 cyl., automatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, verte, intérieur en matériel vert.

1973 — GMC
Van-Dura (longue), 8 cylindres, manuel, radio, en très bonne condition, couleur beige.

1972 — CHEVROLET
Belair, 4 portes, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, jaune, intérieur vert.

1972 — PINTO
de luxe, automatique, radio, en très bonne condition, jaune, intérieur brun.

1971 — CHEVY VAN
(longue), 6 cylindres, manuelle, radio, en très bonne condition, couleur blanche.

1970 — PONTIAC
Parisienne Convertible, vitres électriques, stéréo-cassette, pneus radiaux, peinture neuve, toit vert et intérieur noir.

1973 — GRAN TORINO
4 portes, 8 cyl., automatique, radio, P.S., à l'état neuf, marron, intérieur noir.

1973 — GRAND PRIX,
2 portes, H.T., vitres électriques, air conditionné, pneus radiaux, roues magnésium, à l'état neuf et toit vinyle et intérieur blanc.

1972 — MGB
Convertible, 4 vitesses, radio, brune, toit et intérieur noirs.

1972 — PEUGOT
4 portes, couleur verte.

1971 — PONTIAC
Parisienne Brongham, 2 portes, H.T., 8 cylindres, 350, automatique, pneus radiaux, bleu marine, toit vinyle bleu, intérieur cuir blanc.

1970 — RENAULT 16
4 portes, 4 vitesses, très bon état, brune, intérieur noir.

1973 — COUGAR
2 portes, H.T., moteur 351, automatique, P.B., P.S., radio, vert foncé, demi-toit de vinyle et intérieur vert pâle.

1973 — DODGE
Polara Custom, 4 portes, H.T., V8, P.B., P.S., radio, gold, toit vinyle et intérieur beige.

1972 — DEMON
6 cylindres, automatique, radio, P.S., très bonne condition, verte, intérieur vert.

1972 — PLYMOUTH
Seabring Plus, 2 portes, H.T., 8 cyl., P.B., P.S., radio, jaune, intérieur jaune.

1971 — OLDSMOBILE
Cutlass Suprême Convertible, vitres électriques, radio AM/ FM stéréo, pneus Michelin, en très bonne condition, ross, toit noir, intérieur ross.

1970 — MAVERICK
2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, très bonne condition, verte, intérieur gold.

1973 — DUSTER
6 cyl., automatique, radio, P.B., P.S., dégivreur et haut-parleur arrières, brune, toit vinyle beige.

1973 — PLYMOUTH
Seabring plus, 2 portes, H.T., moteur 318, automatique, console, P.B., P.S., radio, dégivreur et H.P. arrière, à l'état neuf, verte, toit vinyle et intérieur blanc.

1972 — CHEVROLET
Impala, 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, en très bonne condition, jaune, intérieur vert.

1972 — THUNDERBIRD
2 portes, H.T., air conditionné, équipement électrique complet, radio AM/ FM, stéréo, en très bonne condition, brune, toit vinyle et intérieur matériel brun.

1971 — BUICK
Electra 225, 2 portes, H.T., équipement électrique complet, volant ajustable, air conditionné, très propre, vert pâle, toit vinyle et intérieur noir.

1970 — THUNDERBIRD
4 portes, en très bonne condition, grise, toit vinyle et intérieur matériel noir.

1973 — OLDSMOBILE
Omega, 2 portes, 8 cyl., automatique, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, à l'état neuf, bleu marine, demi-toit de vinyle et intérieur bleu pâle.

1973 — VAN DODGE
Tradesman (longue), V-8, automatique, à l'état neuf, couleur bleue.

1972 — PLYMOUTH
Fury II, 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, brune, intérieur noir.

1972 — VOLVO 142
4 vitesses, radio AM/FM, stéréo-cassette à même, un bijou, bleu marine, intérieur matériel bleu.

1971 — COUGAR
2 portes, H.T., moteur 351, automatique, P.B., P.S., radio, jaune, intérieur noir.

1970 — NOVA
4 portes, automatique, radio, bleue, intérieur bleu.

1973 — PICK-UP
Toyota, 4 vitesses, radio, à l'état neuf, intérieur noir.

1973 — CONTINENTAL
Mark IV, équipement électrique complet, air conditionné, un bijou, brune, toit vinyle et intérieur en cuir blanc.

1972 — CHRYSLER
Newport Custom, 4 portes, air conditionné, volant ajustable, stéréo-cassette à même la radio, brune, intérieur matériel beige.

1972 — PICK-UP
Dodge, 6 cylindres, manuel, radio, très propre, rouge, intérieur rouge.

1971 — CRICKET
4 portes, automatique, radio, très bon état, bleue, intérieur noir.

1969 — CHEVROLET
Bel Air, 4 portes, 8, automatique, P.B., P.S., radio, verte, intérieur vert.

1973 — DUSTER 340
automatique, P.B., P.S., radio, pneus radiaux, dégivreur et haut-parleur arrières, noire, intérieur bleu.

1972 — RENAULT 12TL
4 vitesses, radio, beige, toit vinyle, brun, intérieur beige.

1972 — VENTURA
4 portes, 6 cyl., automatique, radio, très propre, brune, intérieur noir.

1972 — CHEVELLE
Malibu, 4 portes, H.T., V-8, P.B., P.S., radio, ross, intérieur de même.

1971 — DATSUN 1600
4 portes, 4 vitesses, radio, en bon état, brune, intérieur noir.

1969 — DODGE
Monaco Convertible, 8, automatique, P.B., P.S., radio, vitres électriques, grise, toit et intérieur noir, très propre.

1973 — OLDSMOBILE 98
Luxery, 2 portes, H.T., équipement électrique complet, air conditionné, volant ajustable, pneus radiaux, rouge vin, intérieur rouge.

1972 — DATSUN 1600
2 portes, 4 vitesses, radio, brune, intérieur noir.

1972 — CHRYSLER
Newport, 4 portes, H.T., chaufferette, dégivreur et haut-parleur arrières, pneus radiaux, verte, toit vinyle et intérieur vert.

1972 — MUSTANG
Mach 1, moteur 351, automatique, console, P.B., P.S., radio, en très bonne condition, jaune, intérieur noir.

1971 — RENAULT 16
4 portes, 4 vitesses, radio, en bon état, vert pâle, intérieur noir.

1969 — OLDSMOBILE
Delta 88, convertible, vitres électriques, radio AM/FM, pneus radiaux, très propre, grise, toit et intérieur noir.

LE PLUS BEAU ET LE PLUS GRAND CHOIX DE LA REGION

A BON MARCHE

1970 - Toyota, automatique.	1968 - Buick Le Sabre, 2 portes, H.T.	1967 - Chevrolet.	1966 - Plymouth, Station-Wagon.
1968 - Chevrolet, Station-Wagon.	1964 - Dodge.	1969 - Renault 16.	1964 - Van Econoline.

1974 — DUSTER
6 cyl., manuelle, radio, très propre, jaune, intérieur noir.

PERRON AUTOMOBILES
CHICOUTIMI INC.

TEL.: 549-7633 **TEL.: 549-1205**

1176 BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

La COMMERCIALE-LAURENTIDE

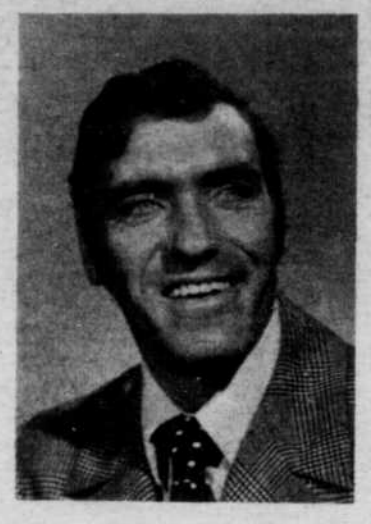
Un 8e départ demain soir

La populaire Commerciale-Laurentide du président Rollie Leroux entame demain soir, 8 h. 00, un 8e calendrier de hockey amateur. Leroux et ses collaborateurs se disent assurés de connaître les mêmes succès que par les saisons précédentes et comptent beaucoup sur le support du public arvidien. Cinq équipes sont inscrites pour la prochaine saison et la cédule fera jouer 3 joutes par 2 semaines à chacun des clubs.

UNE SEULE OMBRE AU TABLEAU

Les dirigeants rencontrent des difficultés du côté "officiels" pour les 32 rencontres inscrites aux cinq formations.

Quelques joueurs au tempérament belliqueux ont causé certains ennuis aux arbitres la saison dernière et Gilles Martel, responsable du choix des arbitres, a des problèmes sérieux à se trouver du personnel pour 74-75. Les responsables de la Commerciale-Laurentide ont apporté quelques changements aux règlements de façon à faciliter la tâche de Martel dans l'engagement d'hommes à gilet rayé



Un nouveau président pour les Bons Copains

Les Bons Copains viennent de se donner un troisième président, à leur cinquième année d'existence. Le président fondateur, Gilles Fradette, a déménagé ses pénates à Québec l'an dernier et c'est Ghislain Tremblay qui dirigeait ce populaire circuit en 1973-74. Et pour la prochaine saison, un nouveau visage sera au poste en la personne de Donat Bédard de Chicoutimi, un porte-couleurs de la maison Bédard Dodge-Chrysler. Le circuit des Bons Copains, pour sa part, est sous la bonne surveillance du sportif Roland Hébert.

Quatre équipes en lice

Mauril Leclerc dirigera le circuit de hockey amateur

Une ligue de hockey amateur au caractère régional a débuté vendredi soir dernier une 1ère saison. Comprenant 4 formations et groupant des joueurs des principales villes du Saguenay, la ligue Amateur du Saguenay du sportif Mauril Leclerc de Chicoutimi-Nord, se produira tous les vendredis soir à 10.00 et 11.30. Le magnifique Pavillon Sportif de Kénogami sera donc le rendez-vous de nombreux amateurs désireux d'encourager leurs favoris.

Les Spécialités Industrielles du Saguenay (S.I.S.) de Chicoutimi, le Garage François Villeneuve de Chicoutimi-Nord, le Saguenay Radiateur de Chicoutimi et le Royaume du silencieux formeront les cadres du clan Leclerc.

UN BON EXECUTIF

Mauril Leclerc sera bien secondé dans sa nouvelle tâche avec Camille Morais, vice-président, de Pierre Tremblay, secrétaire, François Villeneuve, trésorier et Jacques Tremblay publicitaire-statisticien. Le public est invité à encourager cette nouvelle organisation de hockey-amateur.

GRANDE VENTE
MAISON MOBILE 1974
EPARGNEZ JUSQU'A 15%

Venez voir les toutes nouvelles maisons Château. Elles portent bien leur nom, ce sont de vrais châteaux, fabriquées au Québec pour les Québécois.

PAR NORFAB à des prix défiant toute compétition.

EXEMPLE
68 x 14 - 3 chambres sans passage, complètement meublée.
Valeur: $13,895.
Notre prix de présentation:
$11,995.
POUR UNE AUTRE SEMAINE
F.O.B. USINE

AUSSI EN MONTRE
Plusieurs modèles achetés avant les augmentations.
MONARCH
60 x 12, 3 chambres.
60 x 14, 3 chambres.
62 x 14, 3 chambres.
68 x 14, 3 chambres.
24 x 40, 3 chambres.

USAGEES
Leader, 52 x 12, 2 chambres.
Port-Royal 68 x 14, 3 chambres.
PRIX SPECIAL

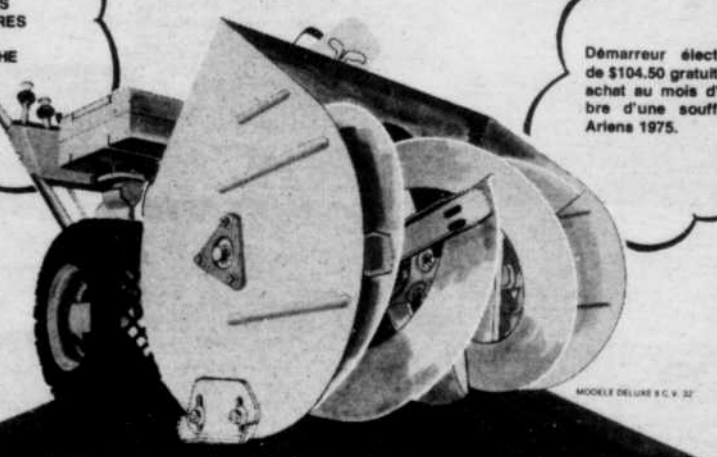
Aussi surplus d'ameublement; poêle, frigidaire 2 portes, set salon, set cuisine. Prix coûtant.

G. GOBEIL G. GIRARD
LES GARS A VOIR POUR L'ACHAT DE VOTRE MAISON MOBILE
GEORGE MOBILE INC.
FACE CINE-PARC
ROUTE 16-A — CHICOUTIMI TELS.: 549-5613 549-6446

DANS LA NEIGE

INSPECTION GRATUITE APRES 10 HEURES DE MARCHE

Démarreur électrique de $104.50 gratuit avec achat au mois d'octobre d'une souffleuse Ariens 1975.



LA LOI DU PLUS FORT

Ariens OU RIEN

Quelques points de force particuliers à la souffleuse Ariens, qui bat la neige sur son terrain:
Un moteur puissant et solide, éprouvé dans les pires conditions d'hiver, qui vous servira pendant des années.
4, 5, 6 et 8 c.v.
Système à deux phases
4 ou 5 vitesses avant, selon le modèle, plus neutre et arrière
Différentiel réglable
Robustesse et efficacité du godet grâce à un embrayage à pignon hélicoïdal ayant un rapport de 1 à 10
Bouche d'évacuation pivotante, 240 degrés
Déblayage de 20" à 32" d'une seule passe, selon le modèle

Vente, service et pièces chez
GREF MOTEURS SPORTS LTEE
787, boul. Talbot, Chicoutimi, 278 St-Pierre, Jonquière

Ligue de hockey junior Saguenay-Lac-Saint-Jean

Calendrier officiel 1974-75

OCTOBRE

6. Dim.	Roberval	à Alma
	Chicoutimi	à Jonquière
11. Ven.	P.-Alfred	à Jonquière
	Chicoutimi	à Dolbeau
	Alma	à Roberval
13. Dim.	Jonquière	à Chicoutimi
	Dolbeau	à P.-Alfred
18. Ven.	Alma	à Jonquière
	Chicoutimi	à P.-Alfred
	Dolbeau	à Roberval
20. Dim.	P.-Alfred	à Alma
	Jonquière	à Dolbeau
25. Ven.	P.-Alfred	à Chicoutimi
	Jonquière	à Alma
	Roberval	à Dolbeau
27. Dim.	Alma	à Dolbeau
	Chicoutimi	à Roberval
	Jonquière	à P.-Alfred

NOVEMBRE

1. Ven.	Roberval	à Jonquière
3. Dim.	Roberval	à Chicoutimi
	Alma	à P.-Alfred
8. Ven.	P.-Alfred	à Dolbeau
	Chicoutimi	à Alma
10. Dim.	Chicoutimi	à Jonquière
	Roberval	à P.-Alfred
	Dolbeau	à Alma
15. Ven.	P.-Alfred	à Jonquière
	Alma	à Chicoutimi
	Roberval	à Dolbeau
17 Dim.	Dolbeau	à Jonquière
	Chicoutimi	à P.-Alfred
	Alma	à Roberval
22. Ven.	Dolbeau	à Chicoutimi
	Alma	à Jonquière
	P.-Alfred	à Roberval
24. Dim.	Roberval	à Alma
	Jonquière	à Dolbeau
28. Jeu.	Jonquière	à Alma
29. Ven.	P.-Alfred	à Chicoutimi
	Dolbeau	à Roberval

DECEMBRE

1. Dim.	Roberval	à Jonquière
	Chicoutimi	à Dolbeau
	Alma	à P.-Alfred
6. Ven.	Roberval	à Chicoutimi
	Alma	à Dolbeau
	Jonquière	à P.-Alfred
8. Dim.	Dolbeau	à Jonquière
	P.-Alfred	à Alma
	Chicoutimi	à Roberval
13. Ven.	Chicoutimi	à P.-Alfred
	Roberval	à Dolbeau
15. Dim.	Jonquière	à Roberval
	Chicoutimi	à Alma
	P.-Alfred	à Dolbeau
17. Mar.	Jonquière	à Chicoutimi
20. Ven.	Chicoutimi	à Jonquière
	Dolbeau	à P.-Alfred
	Alma	à Roberval
22. Dim.	Dolbeau	à Chicoutimi
	Jonquière	à Alma
27. Ven.	P.-Alfred	à Jonquière
	Alma	à Dolbeau
29. Dim.	P.-Alfred	à Chicoutimi
	Roberval	à Alma

JANVIER

3. Ven.	Alma	à Chicoutimi
	Jonquière	à P.-Alfred
	Dolbeau	à Roberval
5. Dim.	Roberval	à Jonquière
	Dolbeau	à Alma
	Chicoutimi	à P.-Alfred
10. Ven.	P.-Alfred	à Chicoutimi
	Alma	à Jonquière
	Roberval	à Dolbeau
12. Dim.	Chicoutimi	à Dolbeau
	P.-Alfred	à Roberval
17. Ven.	Jonquière	à Chicoutimi
	Roberval	à Alma
	Dolbeau	à P.-Alfred
19. Dim.	Chicoutimi	à Jonquière
	Alma	à Roberval
24. Ven.	Chicoutimi	à Alma
	Jonquière	à P.-Alfred
	Dolbeau	à Roberval
26. Dim.	Alma	à Dolbeau
	P.-Alfred	à Chicoutimi
31. Ven.	P.-Alfred	Jonquière
	Chicoutimi	à Roberval
	Dolbeau	à Alma

FEVRIER

2. Dim.	Dolbeau	à Chicoutimi
	Roberval	à P.-Alfred
	Jonquière	à Alma
7. Ven.	Jonquière	à Chicoutimi
	P.-Alfred	à Dolbeau
	Roberval	à Alma
9. Dim.	Chicoutimi	à Jonquière
	Alma	à P.-Alfred
	Dolbeau	à Roberval
11. Mar.	Roberval	à Dolbeau
14. Ven.	Dolbeau	à Jonquière
	P.-Alfred	à Alma
16. Dim.	Dolbeau	à Alma
	P.-Alfred	à Roberval
21. Ven.	P.-Alfred	à Jonquière
	Roberval	à Chicoutimi
23. Dim.	Dolbeau	à Roberval
	Chicoutimi	à P.-Alfred
27. Jeu.	Alma	à Roberval
28. Ven.	Jonquière	à Chicoutimi
	Alma	à Dolbeau

MARS

2. Dim.	Jonquière	à Dolbeau
	Roberval	à P.-Alfred
6. Jeu.	Jonquière	à P.-Alfred
7. Ven.	Dolbeau	à Alma
	Jonquière	à Roberval
	P.-Alfred	à Chicoutimi
9. Dim.	Chicoutimi	à P.-Alfred
	Roberval	à Dolbeau
	Alma	à Jonquière

LES HEURES DES PARTIES:

SUR SEMAINE: 20.00 heures à Jonquière et à Chicoutimi... 21.00 heures à Dolbeau, Alma, P.-Alfred et Roberval...

LE DIMANCHE: 19.00 heures à Chicoutimi...19.30 heures à Jonquière, Alma, Dolbeau, P.-Alfred et Roberval...

KENDALL MOTOR OILS

BOIVIN & FILS AUTO ET GLG PIECES D'AUTOS

CHICOUTIMI

ANNONCE LA NOMINATION DE

tae TREMBLAY AUTO ELECTRIQUE ENR.

COIN ST-LEON — ST-FELIX — JONQUIERE — TEL.: 547-5188 - 547-8157

COMME DISTRIBUTEUR POUR JONQUIERE ET LE LAC ST-JEAN

DES HUILES ET GRAISSES **KENDALL**

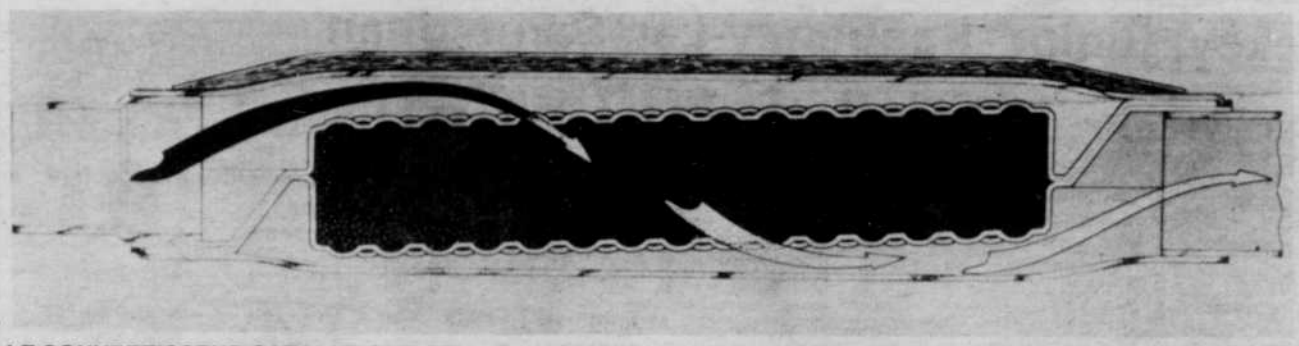
EN PRIMEUR DANS LA REGION

tae TREMBLAY AUTO ELECTRIQUE ENR.

NOMBREUX SPECIAUX D'OUVERTURE

LE PREMIER MAGASIN D'ESCOMPTE DANS LES PIECES D'AUTOS

TON MOTEUR KENDALL HUILE À MOTEUR AIDE-LE DONC...



LE CONVERTISSEUR CATALYTIQUE GM — On voit ici un modèle en coupe du convertisseur catalytique de GM Canada, inséré dans le système d'échappement entre le moteur et le silencieux. Ce convertisseur à oxydation, de la taille d'une mallette, transforme chimiquement les hydrocarbures et l'oxyde de carbone des gaz d'échappement qui le traversent en vapeur d'eau et en gaz carbonique inoffensif. Le catalyseur du convertisseur est à base de platine et de palladium et forme une couche très mince sur des boulettes d'alumine (oxyde d'aluminium) sphériques ou cylindriques et dont le diamètre atteint un huitième de pouce environ. Ces boulettes sont enfermées dans un logement isolé en acier inoxydable, formant un ensemble compact et de longue durée. Le convertisseur qui sera utilisé par la plupart des voitures GM contient environ un gallon de boulettes dont la surface totale est égale à celle de plus de cinquante (50) terrains de football.

Les rhums Bacardi sont produits par autorisation spéciale et sous la surveillance de Bacardi & Company Limited. "Bacardi" et le signe de la chauve-souris sont des marques déposées de Bacardi & Company Limited. Embouteillés au Canada par FBM Distillerie Cie Ltée. Demandez notre livret de recettes gratuit à: FBM Distillerie Cie. Ltée, 750 Boul. Laurentien, Ville St-Laurent, Québec.

Bacardi et ginger ale. Un coup d'éclat.

Un ginger ale pétillant, du rhum Bacardi blanc-sec ou léger-ambré. Echec et mat! Voici un goût sec, velouté, tellement séduisant. Un coup vraiment exceptionnel.

rhum BACARDI

RENÉ LAPIERRE

Les convertisseurs catalytiques et l'essence sans plomb

Le monde de l'automne vient à nouveau de diriger ses projecteurs sur son tout nouveau rejeton. Mis à part le tape à l'oeil et le confort, la plupart des fabricants ont concentré leurs forces sur l'économie. Le camp américain continue sa poussée des véhicules de petites et de moyennes tailles capables de concurrencer les modèles importés qui, depuis quelques années, ont créé une importante percée dans un marché jadis contrôlé par nos voisins du Sud.

Du côté mécanique, des allumages transistorisés sur la plupart des modèles américains, des suspensions améliorées, de systèmes d'alimentation modifiés et des avances à l'allumage déplacées, le convertisseur catalytique est sans contredit la plus grande nouveauté mécanique américaine, G.M., qui s'en fait le pionnier cette année, le présente sur la plupart de ses modèles. Ce tout nouveau système placé sur la conduite d'échappement, utilise du platine et du palladium en couche très mince sur une quantité égale à un gallon de boulettes d'alumine (oxyde d'aluminium). Ces boulettes de un huitième de pouce de diamètre environ, présentent une surface totale équivalente à plus de cinquante (50) terrains de football. Les hydrocarbures et l'oxyde de carbone des gaz d'échappement traversent cet ensemble et est chimiquement transformés en vapeur d'eau et en gaz carbonique inoffensif.

G.M. affirme que son convertisseur catalytique permet d'offrir des moteurs plus constants et plus efficaces en plus d'une consommation d'essence fortement appréciable.

Cependant, les convertisseurs catalytiques ne tolèrent pas l'essence au plomb et ils se détériorent lorsqu'on utilise ce type d'essence. Or, l'essence sans plomb n'est pas disponible dans toutes les stations de services. Ainsi, dans le but de renseigner nos lecteurs qui veulent savoir à quoi s'en tenir à ce sujet avant d'acheter une voiture possédant un catalyseur, nous avons mené une enquête auprès des principales compagnies pétrolières afin de connaître la disponibilité de l'essence sans plomb.

ESSO: Impérial Oil possède déjà plusieurs stations de service. Ainsi, dans le but de renseigner fournir de l'essence sans plomb à leurs clients. On compte d'ailleurs mettre en service une pompe à essence sans plomb dans toutes municipalités de 5,000 âmes et plus.

Présentement toutes les grandes villes des régions, Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau et Sept-Iles ont au moins un (1) distributeur d'essence sans plomb.

SHELL: Chez Shell, on est heureux de dire que l'essence sans plomb est offert chez eux depuis deux ans déjà et qu'ils furent les premiers à l'instaurer. On offre de l'essence sans plomb dans toute les régions plus haut mentionnées sauf celle de Chibougamau qui possédera son service d'essence sans plomb d'ici trois à quatre semaines.

TEXACO: La compagnie Texaco présente un réseau complet d'essence sans plomb pour toutes les régions de Chicoutimi, Chibougameau, Lac St-Jean et Sept-Iles. Toutes les villes de moyenne et de grande importance possède au moins une (1) station de service à essence sans plomb.

IRVING: Quatre ou cinq stations de service seront en mesure de débiter de l'essence sans plomb dès cette semaine dans la région du Saguenay. On est conscient d'accuser un certain retard, mais on fait tout en son possible pour élaborer un réseau dans les plus brefs délais possibles.

GOLDEN EAGLE: Chez Golden Eagle on veut être en mesure de répondre à la demande à 90% d'ici un an.

GULF, FINA, SPUR: Chez ces trois compagnies on ne prévoit pas être en mesure d'offrir un service d'essence sans plomb dans un avenir rapproché.

Evidemment les régions rurales ou éloignées sont susceptibles d'éprouver certaines difficultés d'approvisionnement. De plus, G.M. mentionne, dans un communiqué, que tous leurs clients recevront une brochure indiquant les stations de service de tout le pays qui débitent de l'essence sans plomb. Cette brochure sera mise à jour périodiquement.

Voilà, vous savez à quoi vous en tenir!...

TROIS MINUTES AVEC...

Roger Roy

Roger Roy, l'ancien directeur-général des Saguenéens majeur, était de passage mercredi à Chicoutimi, pour assister au match hors-concours que se sont livrés les Nordiques de Québec et les Cougars de Chicago.

— Tu travailles toujours pour les Crusaders de Cleveland?

— Je suis payé par le Cleveland, mais je travaille maintenant pour le Cleveland, la Nouvelle-Angleterre et les Nordiques de Québec.

— Comment est-il possible de travailler pour trois organisations?

— Pour des raisons économiques bien sûr.

— De quelle manière fonctionne ce système?

— A la fin de chaque mois, je fais parvenir à ces trois équipes, la liste des meilleurs joueurs juniors au pays et les progrès réalisés de ces joueurs.

— Etant payé par le Cleveland, tu dois travailler davantage pour cette équipe?

— Je suis payé par le Cleveland mais ce salaire, il est défrayé par les trois équipes en question.

— Qu'advient-il lors de la séance de repêchage?

— Si les Nordiques possèdent le premier choix, je leur communique le meilleur sur ma liste et j'agis de la même façon avec les Whalers ou les Crusaders.

— Heureux de te retrouver à Chicoutimi?

— Très heureux, car j'ai fait la connaissance de véritables amis ici à Chicoutimi.

— Des regrets au sujet de ton expérience à titre de gérant-général des Sags majeur?

— Aucun. J'ai vécu à cette époque, une expérience qui ne s'achète pas.

— Serais-tu prêt à recommencer à nouveau?

— Certainement, mais je ne commettrais peut-être pas les mêmes erreurs. Je te le dis et je le répète, je n'ai aucune rancune particulière contre quiconque à Chicoutimi et ce, en commençant pas l'instructeur Germain Munger. D'ailleurs, si Germain assiste à la partie ce soir, j'espère bien le rencontrer, histoire de renouer avec le passé. Il est à souhaiter toutefois, que ce sentiment est réciproque et que les chicoutimiens ne me tiennent pas rancune.

Et suite à ces paroles, les chicoutimiens ont prouvé qu'ils ne savaient tenir rancune lorsque les Jean-Paul Leblanc et d'autres hockeyeurs de la formation des Sags de l'an dernier, sont venus serrer la main de leur ancien gérant-général.

Marc QUENNEVILLE

AVEC LES PNEUS "B.F.Goodrich"
et le Royaume du Silencieux
VOUS BRAVEZ L'HIVER!

Rendez une visite dès aujourd'hui au géant bleu de votre localité.

Chicoutimi — Port-Alfred — Kénogami — Alma — St-Félicien c'est rapide — c'est garanti et l'installation est toujours gratuite.

PNEU RECHAPPE *A PRIX COMPETITIF*

Profitez-en pour faire vérifier votre silencieux. Ils sont garantis à vie et l'installation est gratuite.

ROYAUME DU SILENCIEUX

CHICOUTIMI	PORT-ALFRED	KENOGAMI	ALMA	ST-FELICIEN
1016, boul. Talbot.	811, 1ère rue.	144, Ste-Famille.	Rue du Pont.	Boul. Sacré-Coeur.
Tél.: 549-3473	Tél.: 544-3342.	Tél.: 542-4592.	Tél.: 668-2344.	Tél.: 679-1520.

La ligue JEAN-MARTIN de Jonquière

Une saison pas comme les autres...

Pierre FELLICE

JONQUIERE — La Ligue de hockey mineur Jean-Martin de Jonquière entreprendra, le 11 octobre prochain, une autre saison d'activités au Palais des Sports. Mais cette saison n'en sera pas une tout à fait comme les autres.

Certes, on n'entend pas révolutionner le hockey mineur comme tel, mais on est conscient du fait que chacun des joueurs, dans une catégorie donnée, devra jouer au hockey et non pas demeurer, des rencontres entières, sur le bout du banc, selon le bon plaisir de l'instructeur.

Aux dires du nouveau président, André Harvey, son circuit tentera certaines expériences en début de saison, plus particulièrement dans les catégories ATOME et MOUSTIQUE.

L'ATOME D'ABORD

C'est définitivement dans la catégorie ATOME que l'expérience sera la plus palpable alors que sept équipes seront en compétition. Disons d'abord que quatre équipes joueront en même temps sur une période d'une heure.

L'expérience est donc la suivante: ... Les 25 premières minutes de l'heure de location seront consacrées exclusivement au patinage. Il y aura par la suite, cinq minutes de repos, minutes durant lesquelles on procédera à l'installation d'une bande de 12 pouces de hauteur qui séparera la surface glacée en deux. Les quatre équipes entreprendront par la suite (deux de chaque côté), trois périodes de dix minutes, sans arrêt.

Cette expérience, selon le président Harvey, aura plusieurs buts dont celui d'initier les jeunes de 6 et 7 ans, au patinage, et de leur donner par la suite, une certaine base dans le maniement du bâton. L'expérience pourrait certes être profitable si l'on considère que l'an dernier, alors que cette catégorie disputait trois périodes de quinze minutes, sur la grandeur entière de la patinoire, on a noté que la rondelle était véritablement en possession d'un joueur qu'à peine trois minutes par période.

Il s'agit en quelque sorte d'un essai qui durera jusqu'à la période des Fêtes. Par la suite, selon les résultats obtenus, on décidera de la marche à suivre pour le reste de la saison.

ANDRE HARVEY — "Ces expériences ne pourront qu'être profitables au circuit Jean-Martin".

CHEZ LES MOUSTIQUES

Dans la catégorie MOUSTIQUE, l'expérience n'est pas la même, certes, mais sans doute qu'elle est aussi valable, compte tenu que les joueurs sont un peu plus âgés.

D'une part, il sera obligatoire que chaque équipe ait quinze joueurs en uniforme dont deux gardiens de buts. Si une équipe ne se présente pas avec ses deux gardiens de buts, l'instructeur devra faire revêtir l'uniforme de gardien de buts à un autre de ses joueurs pour se conformer au règlement. De plus, chaque gardien devra travailler durant au moins une période et chacun des joueurs devra également avoir participé à la partie.

Cette expérience a pour but, au départ, de développer des gardiens de buts pour les catégories supérieures et également d'obliger les instructeurs à penser en fonction d'une équipe et non pas d'un certain nombre de joueurs en particulier.

Jusqu'à la période des Fêtes, l'expérience sera tentée sans réglementation proprement dites. Les dirigeants surveilleront toutefois les façons d'agir des instructeurs et si l'on ne respecte pas les directives données, le règlement sera, par après, appliqué à la lettre. Il faut noter de plus que dans cette catégorie, à la discrétion de l'arbitre, on devra changer obligatoirement de joueurs à toutes les trois minutes environ.

DIVISION PAR SECTEUR

D'autre part, contrairement aux années antérieures, le circuit Jean-Martin sera divisé cette année en sept secteurs qui seront classés, selon la Fédération de hockey sur glace du Québec, dans la catégorie "C". Les dirigeants ont pris cette décision, compte tenu que par les années passées, le Patro en particulier, créait certains problèmes en ce qui concerne la subdivision du territoire. La division par secteur, selon le président Harvey, réglera nombre de problèmes. Chaque secteur aura son équipe dans les catégories atome, moustique, pee-wee et bantam. De plus, les secteurs de St-Laurent, Ste-Marie, St-Dominique et Fatima compteront une équipe moustique de categorie "D" pour former le grand total de 32 équipes.

Notons que différents autres règlements ont également été adoptés dans ce circuit mineur et ce afin d'éviter certaines "chicanes de clocher", comme cela existe un peu partout. Somme toute, le circuit Jean-Martin misera cette année sur la participation surtout et non pas sur une classe d'élite en particulier. C'est d'ailleurs ce qui devrait, aux dires du nouveau président, faire sa véritable force.

Notons enfin que le président André Harvey sera assisté dans sa tâche par Messieurs Roland Roy à la vice-présidence, Gilles Tremblay au secrétariat et Richard Wilson comme arbitre en chef. Mesdames Line Verreault et Jeanne-d'Arc Gagnon agiront respectivement comme publicitaire et statisticienne.

DODGE 1975
Bonne Année!

La Monaco

1975: une très bonne année de la Monaco! La grande Dodge Monaco 75 offre un intérieur de plus en plus luxueux. Les phares escamotables des modèles Royal Monaco et Brougham contribuent à leur élégance distinguée.

La Charger Special Edition

Dodge te souhaite une "bonne année" en te présentant la Charger Special Edition, la voiture de luxe qui sort de l'ordinaire avec sa calandre distinctive, ses glaces de custode et sa montre numérique électronique. Elle en vaut la peine. Laisse-toi aller!

La Coronet

La Coronet a été entièrement remodelée. Elle sera sûrement et encore cette année l'intermédiaire préférée des familles. De plus, en 1975, tu as le choix de trois nouveaux modèles à deux portes dont la plus que luxueuse Coronet Brougham.

La Dart

Tu retrouveras dans la Dodge Dart 75 toutes les qualités qui en ont fait la compacte la plus populaire depuis longtemps. Luxe et confort atteignent de nouveaux sommets dans la Dart SE.

Nos modèles 75: toute essence, avec ou sans plomb.

Viens, tu es de la fête!

Bédard DODGE CHRYSLER LTEE
NOUVEAU LOCAL
1464, BOULEVARD ST-PAUL — CHICOUTIMI

CONCESSIONNAIRE
DODGE
CHRYSLER
ET
CAMION
DODGE

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Tél.: 549-1264

LE GEANT DE L'AUTO

AU SAGUENAY LAC ST-JEAN EST PLUS FORT QUE JAMAIS AVEC SON VASTE CHOIX DE VOITURES USAGEES.

ANDRE MERCIER REPRESENTANT

1973 OLDSMOBILE Cutlass, V-8, automatique, toute équipée, bas millage, comme neuve.

1973 — DUSTER, 3 vitesses à clutch, toit vinyle, peinture neuve.

1973 — CHEVROLET BEL AIR 2 portes, hard-top, V-8, toit vinyle, toute équipée.

ANDRE LAVALLEE REPRESENTANT

1973 — MONTE CARLO, 2 portes, hard-top, 350 po.cu., automatique, servo-freins, servo-direction, radio, vrai bijou.

1973 — CHRYSLER, 2 portes, hard-top, moteur 400 po. cu.

LUCIEN DESGAGNE GERANT

1971 — CORVETTE, moteur 454 po. cu., monté, automatique, choppé, valeur: $9,000.00. OFFRE SPECIALE $5,000.00

1973 — VENTURA, V-8, automatique, 2 portes, peinture neuve, toute équipée.

GUY MERCIER, PROPRIETAIRE.

1973 — Chevelle, V-8, automatique, 2 portes, hard-top, servo-freins, servo-direction, radio, bas millage.

1973 — PLYMOUTH, Fury III, 2 portes, hard-top, V-8, 400 po. cu., toit vinyle, toute équipée.

1973 — OLDSMOBILE Omega, 2 portes, hard-top, moteur 250 po. cu., automatique, radio, comme neuve.

100 AUTOS ET PLUS

1973 — TENTE ROULOTTE ROULEX, avec toit rigide, 8 places, régrigérateur électrique et propane, toilette, poêle 3 feux au propane, support pour transporter motos:
VALEUR DE: $2,700.00 SPECIAL: **$1,495.**
Aucun comptant requis, $50.00 par mois.

1972 — FORD CAPRI, 4 vitesses à clutch.
1972 — CHRYSLER New-Yorker, 2 portes, hard-top, bonne condition.
1972 — PINTO station-wagon à l'état neuf, imitation bois.
1972 — NOVA, V-8, toute équipée.
1972 — GRAN TORINO sport, 2 portes, hard-top, 351 po. cu., servo-freins, servo-direction, sièges baquets.
1972 — METEOR Montcalm, 4 portes, hard-top.
1972 — VENTURA, 250 po. cu., servo-freins, servo-direction.
1972 — PLYMOUTH Scamp, 318 po. cu., toute équipée.
1972 — PLYMOUTH Fury II, 4 portes, 318 po. cu.
1972 — PONTIAC Laurentien, 2 portes, hard-top, 350 po. cu.
1972 — BMW
1972 — PETITE PINTO
1972 — VOLKSWAGEN
1972 — TOYOTA
1972 — CHRYSLER, 4 portes.
1972 — DATSUN, 4 portes.
1971 — PARISIENNE Brougham, 2 portes, hard-top.
1971 — CHEVROLET, 4 portes.
1971 — CHRYSLER, 2 portes, hard-top
1971 — TORINO, 302 po. cu., 2 portes, hard-top.
1971 — CHEVROLET station-Wagon.
1971 — DATSUN
1971 — DATSUN station-wagon.
1971 — DART, 318 po. cu., servo-freins, servo-direction, 4 portes.
1971 — TOYOTA Mark II

1970 — CHRYSLER NEW-YORKER
4 portes, hard-top, air climatisé, stéréo-cassettes, sièges et vitres électriques, oeil électronique, contrôleur de vitesse automatique, très propre, bas millage.
PRIX SPECIAL?

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES P.M.

75 AUTOS NON ANNONCEES

"LES ROIS DE LA QUALITE"

GUY Automobile

SERVICE APRES-VENTE EXCEPTIONNEL

GARAGE ET MECANICIENS SPECIALISES POUR VOUS DONNER ENTIERE SATISFACTION

SITUE AU COIN MONTCALM ET RACINE — CHICOUTIMI TEL.: 549-3320 PRES DU NOUVEAU PONT

RICHARD BANFORD ET L'EQUIPE

À TRAVERS LES BRANCHES

Saint-Coeur-de-Marie en forme

Un peu partout à travers la région, on prend conscience de son conditionnement physique. A Saint-coeur-de-Marie et dans les paroisses environnantes un programme vient d'être mis de l'avant pour favoriser le regroupement de ceux qui se préoccupent de leur bien-être physique. Adapté pour tous les âges, ce programme débutera mardi le 15 octobre dans le gymnase de l'école secondaire de Saint-Coeur-de-Marie. Deux professionnels de l'activité physique et un médecin dirigeront les exercices. Tous ceux qui veulent tenter l'expérience, communiquez avec Léonce Gilbert et Gilles Bergeron ou rendez-vous sur les lieux, le 15 octobre prochain.

L'UQAC versus le National

Le National de la Baie, recevra son baptême de foule pour la campagne 1974-75, ce soir, alors qu'il sera l'hôte de l'équipe de l'Université du Québec à Chicoutimi. Cette formation est composée en partie d'anciens porte-couleurs du circuit junior régional. L'instructeur NORMAND DELISLE, de la formation de La Baie prévoit effectuer d'autres retranchements suite à cette rencontre pour finalement compléter son allignement régulier en vue de l'ouverture de leur saison régulière, vendredi prochain.

Rich Morris mauvais perdant

Plusieurs heures après la rencontre entre les Nordiques et les Cougars, RICH MORRIS, le numéro 10 de la formation de Chicago, avait encore fraîche à la mémoire son altercation avec RAYNALD LECLERC des Nordiques. Ainsi, lorsqu'une jeune fille s'est présentée dans un bar, où étaient réunis plusieurs des joueurs des Cougars, Morris lui, a arraché le macaron des Nordiques qu'elle arborait fièrement.

Ouverture officielle des Marquis et des Aiglons

Les Saguenéens et les Ouananiches ont inauguré leur saison locale, vendredi soir, ils seront de nouveau à l'oeuvre ce soir mais cette fois comme visiteurs alors que les Aiglons et les Marquis souligneront d'une façon particulière l'ouverture de la campagne 1974-75. Pour un, les Aiglons ont invité le corps de tambours et clairons, l'offensive Lion de Jonquière pour fêter l'ouverture du CREPS tandis qu'à Jonquière on attend une foule monstre alors que diverses promotions ont été lancées pour mettre plus de chaleur au spectacle que donneront les Saguenéens et les Marquis.

L'insociable Reggie Fleming

Dans le vestiaire des Nordiques après la rencontre de mercredi soir dernier, plusieurs scribes se sont précipités pour converser avec les joueurs de la formation québécoise. Si quelques-uns, comme François Lacombe, se sont montrés très affables, d'autres, par contre, comme REGGIE FLEMING ont semblé fort contrariés par le va-et-vient des curieux.

Lorsqu'il a vu apparaître Sylvain Locas, qui venait saluer son ami Robert Guindon il ne put se retenir plus longtemps et lança un vibrant "close de f... door" qui gela définitivement l'assistance, y compris ses coéquipiers. L'un deux, qui savait probablement ce qu'il disait, a expliqué que Fleming, n'avait pas encore oublié la mentalité des six clubs de la ligue Nationale où tous les joueurs vivaient dans une tour d'ivoire.

Une petite patinoire pour de gros joueurs

Si vous vous demandez pourquoi les gros joueurs des Cougars avaient de la peine à patiner contre les Nordiques, mercredi, il faut que vous lisiez ce qui suit: la formation la plus lourde de la ligue Mondiale évolue sur la plus petite patinoire du circuit. Imaginez-vous qu'il ne reste plus beaucoup d'espace pour l'équipe adverse lorsque celle-ci rend visite aux "Big Bad Cougars."

Gérard Audet en ville

Maintenant installé à Québec depuis trois ans, l'ancien pilote des Castors de Dolbeau, Gérard Audet, était de passage dans cette ville cette semaine et il en a profité pour renouer connaissance avec une foule de sportifs de cette ville. Toujours au service du ministère des Postes, Audet est depuis deux ans en charge de la dotation de personnel pour tout le district postal de l'est du Québec, mais il n'oublie pas pour autant les belles années de hockey junior qu'il a passées dans sa ville natale.

Des oeillères pour Phil

Fausse la rumeur voulant que Germain Munger ait demandé à l'arbitre en chef de la ligue junion B, Jacques Hovington, que Phil Desgagné porte dorénavant des Oeillères pour officier le match, afin que la foule ne puisse plus nuire à sa concentration.

Le barbier sportif

Rarissimes les barbiers qui ne causent pas du sport lorsque vous vous rendez à leur salon. Et Blaise Martin, barbier à un centre d'achats de Chicoutimi, a décidé de se familiariser avec le sport histoire de pouvoir parler au même niveau que ses confrères.

Donc, voilà que Blaise s'amène un matin et dit à son confrère Louis: "Je suis maintenant devenu un expert du sport et tu peux me demander toutes les questions que tu désires". Louis, histoire de savoir s'il est vrai que son ami Blaise est soudainement devenu connaisseur, lui pose la "colle" suivante:"Qui de Cassius Clay et de George Foreman, est un boxeur noir?"

Après quelques instants de réflexion, Blaise le grand connaisseur, répond, Cassius Clay". Persiste à te documenter Blaise.

Grégoire Leblanc veut être certain de son coup

GREGOIRE LEBLANC, responsable de l'administration au Palais des Sports de Jonquière, veut être certain de son affaire avant de lancer définitivement sur le marché les billets pour le match Ali-Foreman, prévu pour la fin d'octobre.

Selon Monsieur Leblanc, les promoteurs lui ont demandé de libérer la date du 29 octobre alors que l'on parle maintenant du 30 octobre comme date de ce combat de championnat. Il (Grégoire Leblanc) entend lancer la vente en grande (après confirmation définitive de la date avec les promoteurs) vers le 15 octobre prochain. Une chose que l'on sait toutefois c'est que les billets pour ce match seront vendus au prix de $15.00 pour le "ring side", $12.00 pour les premières sections des gradins et $12.00 pour les "2 x 4".

Rivard à la pêche

C'est malheureux que l'on ne puisse vous présenter cette photo en couleur, ne serait-ce que pour admirer le contraste de la veste orange de Marcel Rivard et le bleu azuré des eaux du Lac St-Jean. C'est également fâcheux pour l'auteur de cette photo, Carol Néron, qui aurait tant aimé que l'on apprécie son travail de composition de couleurs. Tant qu'au troisième pêcheur, puisqu'ils formaient un trio, ce n'est pas pour servir l'art qu'il apparaît sur la vignette, mais bien pour tenir l'autre extrémité de la chaîne à laquelle on n'a pu accrocher que la moitié de la prise totale s'évaluant à 72 dorés et 2 ouananiches. Avis aux garde-pêche, cette photo fut prise la semaine dernière...(?) Bravo Carol! Bravo Marcel!

Jim Watson le play-boy

L'ex-joueur des Red-Wings de Détroit et des Islanders de New York, aujourd'hui avec les Cougars de chicago, JIM WATSON a bien apprécié l'hospitalité des chicoutimiennes, même s'il a fallu qu'il se trouve un interprète en la personne de Gilbert Harvey pour leur faire la conversation.

La barrière des Langues, c'est terrible dans ces cas-là. Au fait, Jim, à l'instar de ses coéquipiers, a trouvé malheureux le fait que les Nordiques aient exigé $5.00 pour le match d'exhibition de mercredi dernier. Il aurait mieux valu, selon lui, que l'on fixe de prix d'entrée à $2.00 et ainsi, donner la chance à plus de monde de prendre contact avec le calibre de hockey de l'Association mondiale.

Et de deux pour Fernando Dicaire

Le gérant du Palais des Sports de Jonquière, FERNANDO DICAIRE, vient de faire un voyage très fructueux dans le Parc des Laurentides où il s'était rendu pour y chasser l'orignal.

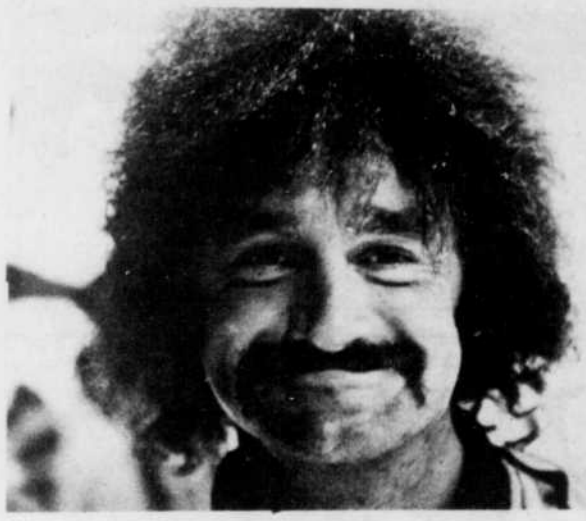
En compagnie de son prédécesseur, Pierre Villeneuve et du policier Gaby Desbiens, Fernando n'a pas tué un mais deux orignaux au cours des derniers jours. On dit même (certaines mauvaises langues sans doute) qu'un troisième était attaché, attendant candidement de se faire descendre. Ah!... ce Fernando... il a bien des tours dans son sac et certes un bon oeil derrière le fusil. Quoiqu'il en soit, il aura beaucoup de viande pour les longs mois d'hiver. Chanceux va...

Des habits et des buts tout neufs

On s'est laissé dire que les employés du Palais des Sports de Jonquière, particulièrement ceux qui verront à l'entretien de la glace, feront peau neuve au cours de la prochaine saison. En fait, la direction aurait décidé de leur fournir un uniforme bien distinctif; ce qui mettra d'autant plus de couleurs à l'intérieur de la nouvelle toilette de l'amphithéâtre de la rue Pelletier. Il y aura également de nouveaux filets qui serviront exclusivement lors des rencontres du hockey junior "B".

Tournée canadienne en Europe

Il est de plus en plus question qu'une équipe de hockey, formée des meilleurs éléments amateurs de la région, s'envole pour une tournée d'une semaine dans les vieux pays afin d'y disputer des matchs hors-concours contre la Suède, la Finlande, la Suisse, l'Allemagne, la Pologne et la France. C'est YVON BOUCHARD qui serait l'instigateur de ce voyage auquel participeraient plusieurs autres spécialistes de la publicité dont JEAN-GUY LAPIERRE et PHIL DESGAGNE.



Joe Hardy heureux avec les Cougars

Joe Hardy se trouve très bien dans sa peau. D'ailleurs, on n'a qu'à contempler son sourire pour comprendre qu'il est heureux avec l'équipe de Pat Stapleton.

Massicotte optimiste

Rencontré cette semaine, le pilote des Castors de Dolbeau, Yvon Massicotte, malgré le plâtre qui lui couvre le pied, était heureux et confiant à l'aurore de la nouvelle saison. Heureux de la décision des autorités de la Ligue Junior d'avoir accepté de retarder la date d'ouverture de la saison de son club et confiant dans la formation qui se dessine pour les représentants du Haut du Lac. Plusieurs joueurs suprennent Massicotte depuis que son club pratique sur la glace de l'aréna local et Massicotte attend de pied ferme les Saguenéens de Miville Leclerc vendredi soir prochain, 21.00 heures à l'aréna de Dolbeau. Le pilote des Castors n'est pas sans remarquer une amélioration sensible chez ses protégés qui possèdent une année d'expérience du junior et il croit dur comme fer que son club sera dans le plus fort de la lutte cette saison.

Le grand Charles

Il faisait pitié à voir le grand CHARLES CONSTANTIN dans l'uniforme des Nordiques lors de leur rencontre hors-concours face aux Cougars de Chicago. Le grand Charles il était très puissant et très brave l'an dernier dans la LJMQ.

Cependant, mercredi, à peine s'il a touché à la rondelle et le grand Charles l'a laissé volontairement dans ceratins coins, histoire de ne pas trop se frotter au Keith Kolola, Jim Watson, Darrul Maggs, trois défenseurs qui font osciller l'aiguille de la balance à plus de 215 livres. Le grand Charles était très fort l'an dernier pour se permettre d'aller enlever la cravate de l'instructeur Germain Munger, mais il était beaucoup plus "jaune" mercredi au Centre Vézina.

Les Marquis ne donnent aucune passe gratuite

La direction des Marquis de Jonquière de la ligue junior régionale a décidé de n'émettre aucune passe gratuite comme elle le faisait par les années passées. Et cette nouvelle directive de l'équipe n'est pas sans créer certains remous au sein des équipes mineures qui avaient l'habitude de recevoir de ces passes. Il en est ainsi de toutes les équipes, joueurs et dirigeants, de la Ligue juvénile-midget de Jonquière, de même que les instructeurs et gérants de chacune des équipes de la Ligue Jean-Martin. Et comme premier rebondissement à cette décision de l'équipe jonquiéroise, les dirigeants de la Commission des loisirs de même que ceux de la cité ont tout simplement refusé de répondre (par chèque) lorsqu'ils ont reçu quelques billets de saison que la direction des Marquis a pris l'habitude de leur faire parvenir en début de saison.

Et ce Gary McGregor

Premier choix des Cougars de Chicago et figurant sur la liste des premiers choix du Canadien, le centre Cary McGregor des Royals de Cornwall, n'a guère hésité entre les deux formations et son choix s'est porté sur les Cougars. Et selon quelques membres des Cougars, McGregor, auteur de 100 buts au sein de la LJMQ l'an dernier, aurait signé un contrat beaucoup inférieur à celui paraphé par Réal Cloutier des Nordiques de Québec.

Illusion d'optique

Soyez sans crainte, cette photo n'est qu'une illusion d'optique. Car si vous croyez que PIERRE-YVES GAGNON (encore lui), animateur sportif au Conseil régional des loisirs Saguenay-Lac-Saint-Jean, est capable de transpercer d'une flèche ce petit ballon, vous vous trompez royalement. D'ailleurs, si nous pouvons nous permettre un petit conseil d'ami en passant: "P.-Y... il serait préférable pour toi de tenter de baisser ton handicap au golf et de laisser l'arc et les flèches à qui de droit... salut." Notre photographe a "truqué cette photo lors de la rencontre archers-golfeurs, disputée samedi dernier au Club Birchdale d'Alma.

Que les golfeurs de la région se rassurent. Serge Thivierge, d'Alma, n'a pas décidé d'abandonner le golf pour le tir à l'arc. Après avoir été vaincu par Alain Poirier Thivierge voulait tout simplement démontrer que son adversaire avait eu la partie plus facile.

Les Sags majeurs: des hockeyeurs complexés?

Marc QUENNEVILLE

Une belle fiche vierge que celle des Sags majeurs depuis le début de la présente saison et non seulement la fiche de victoires des Sags qui est vierge, mais également leurs performances qui se traduisent pas un gros zéro majuscule. A qui imputer le blâme d'un si triste début de saison? L'instructeur Yvan Gingras, le manque d'agressivité de certains joueurs, le pauvre esprit d'équipe? Non, car je ne crois pas que le problème des Sags se situe à ces niveaux. Selon nous, le vrai problème se situe au niveau de la conviction et il n'y aurait qu'un pas à franchir pour parler de hockeyeurs complexés. Vous avez bien lu, les porte-couleurs des Sags sont des complexés.

A une seule occasion, soit lors de la visite des Remparts de Québec, les Sags ont démontré un véritable esprit de corps et ils ont remporté la victoire. Par la suite, niet.

Lors de la dernière séance de repêchage des joueurs amateurs, les dirigeants des Sags, ont déclaré qu'ils avaient sélectionné des joueurs agressifs qui ne cessaient jamais de batailler. Alors, pourquoi un hockeyeur combatif dans les rangs junior A ou B, ne l'est-il plus lorsqu'il accède aux rangs majeurs? Parce qu'il est peureux ou parce qu'il manque de conviction? Je serais plutôt enclin à opter pour la deuxième solution. Il y a beaucoup trop de joueurs, au sein de la présente édition des Sags, qui n'ont pas encore pris connaissance qu'ils évoluent maintenant dans la LJMQ. Il y a beaucoup trop de joueurs sur cette équipe qui fondent comme du beurre dans la poêle dès que vous prononcez le mot Remparts, Sorel, Laval, etc. Il y a beaucoup trop de joueurs sur cette équipe, qui minent le moral de leurs coéquipiers, en renversant tout ce qui se trouve sur leur passage, lors des séances d'entraînement, et qui se tiennent doux comme des agneaux lors des rencontres régulières. Il y a beaucoup trop de joueurs sur cette équipe qui ne répondent pas encore aux aspirations de l'équipe et quelques vétérans font partie de ce groupe.

Personnellement, j'ai vu évoluer toutes les équipes de la division Est de la LJMQ et encore une fois, les Sags n'ont rien à envier à ces formations. Peut-être faudra-t-il se montrer patient mais je le répète, les Sags alignent d'excellents joueurs de hockey.

Lorsque ces joueurs sans l'aide de leur instructeur, cesseront d'être des complexés et commenceront à se convaincre personnellement, qu'ils font partie de cette ligue, au même titre qu'un Pierre Mondou, qu'un Gaétan Boucher, qu'un Rick Patterson, à ce moment seulement, les Sags deviendront l'équipe à qui les experts concédaient le troisième rang de leur division.

Soyez infidèle

changez de GIN

DISTILLERIE GIBSON DU CANADA LTEE

Grand Prix automobile

Chicoutimi dit oui

Marc QUENNEVILLE

CHICOUTIMI — La tenue d'un Grand Prix automobile dans les rues de la cité de Chicoutimi, était reliée directement à une subvention demandée par les organisateurs de cette épreuve aux dirigeants municipaux. Voilà en quelques mots, l'essence de la nouvelle que publiait le Progrès-Dimanche dans sa dernière édition.

Eh! bien, la rencontre prévue entre les deux groupements s'est terminée sur une note amicale et selon le président du comité de tourisme de la cité, M. Emile Corneau, il n'existe plus aucun doute quant à la présentation d'une telle épreuve l'an prochain.

"Le comité de tourisme proposera définitivement l'acceptation de cette compétition. Lorsque vous constatez qu'une course comme celle de Trois-Rivières apporte des retombées économiques de 1.8 million pour une fin de semaine, vous ne pouvez dire non à la venue d'une telle épreuve dans nos murs." de confier l'échevin Corneau.

Donc, suite à une réunion entre les dirigeants de l'épreuve, les dirigeants municipaux et M. Guy Bélanger de l'UQUAC (le tracé de la course empruntera un chemin appartenant à l'Université) il ne subsiste plus aucun doute quant à la présentation de cette compétition.

Maintenant, que les trois partis se sont mis d'accord quant à la course en soi, reste aux autorités municipales à procéder à l'étude des coûts d'une telle organisation. En ce qui regarde le côté monétaire, il semblerait que la ville accorderait une subvention de l'ordre de $60,000 aux organisateurs du Grand Prix. De ce montant, $40,000 pourraient être remboursables sur une période de plusieurs années.

A ce sujet, les autorités municipales et les dirigeants du Club Safari signeraient un protocole d'entente reliant les deux partis. Outre MM. Corneau, Bélanger, et membres du Club Safari, les Rock Bergeron, Léo Favre, Gaby Beaulieu, Henri Girard, Benoît et Jean-Jacques Simard ainsi que Gaston Maziade assistaient à la réunion qui s'est tenue vendredi.

LE MARATHON DU SAGUENAY

D'autre part, questionné à savoir si la venue du Grand Prix pourrait entraîner la disparition du Marathon du Saguenay, M. Emile Corneau nous a confié "qu'il n'en était pas question et que le Marathon et surtout la Semaine du bon temps, étaient en excellente santé financière.

Cependant, de continuer M. Corneau nous améliorerons nos structures de sorte que chaque regroupement s'occupera d'une acitivité bien particulière cette année contrairement à ce qui s'est produit l'an dernier, allors qu'un même groupe devait s'occuper de toutes les activités de la Semaine du bon temps."

Dans un avenir très rapproché

L'Autodrome du Saguenay fermerait ses portes

Pierre FELLICE

Il y aura de l'action cet après-midi à l'Autodrome du Saguenay car il s'agira du festival des minounes; une compétition de "démolition" qui regroupera plus d'une trentaine de voitures qui ont subi l'ère du temps. Il y aura également, à la demande générale, une course réservée aux dames et enfin les acrobaties de l'as-cascadeur, André D'Amours.

Une seule ombre au tableau toutefois... Il pourrait bien s'agir de la dernière compétition à être présentée à la piste du Rang Saint-Paul.

En fait, personne, parmi les actionnaires de la piste ne veut confirmer ou infirmer cette possibilité mais il est permis de se poser de nombreuses questions, suite à la saison qui se termine aujourd'hui.

Qu'on se reporte simplement au 18 juin dernier alors que les dirigeants de l'Autodrome convoquaient les gens de la presse pour annoncer des investissements de plus de $50,000. Par la suite, les travaux avaient même débuté puis étaient subitement arrêtés, sans raison apparente. Et depuis ce temps, rien n'a transpiré de ces investissements annoncés.

D'une part, les propriétaires de la piste, les frères Bernard, Claude et Roger Lapointe, se sont montrés satisfaits de l'appui manifesté par le public, tout au cours de la dernière saison.

Toutefois, il est facile de déceler dans leurs propos, qu'ils espéraient une aide supplémentaire de certains commanditaires, aide qui n'est pas venue et qui a fait avorter les travaux prévus. D'ailleurs, il est facile de comprendre la ligne de pensée des frères Lapointe qui supportent, depuis 1971, une organisation qui normalement devrait être le propre d'un effort collectif.

En somme, de nombreux impondérables sont venus contrecarrer les plans des propriétaires, de sorte que l'investissement de départ serait devenu lourd à supporter dans les circonstances actuelles. C'est pourquoi, certaines rumeurs voulant que l'Autodrome du Saguenay ferme définitivement ses portes, pourraient bien être confirmées dans les prochains jours.

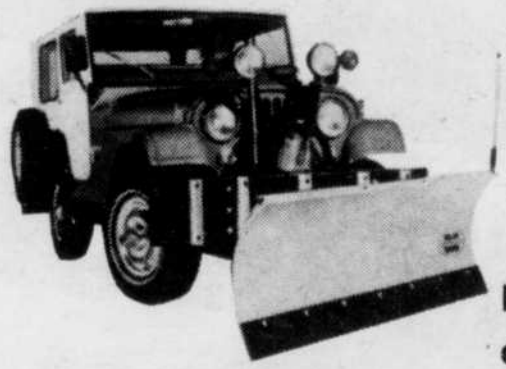
RÉPONDEZ À L'APPEL!
DEVENEZ ENGAGÉ VOLONTAIRE

IMPRIMERIE
IMPRESSION DE QUALITÉ
● Cartes d'affaires ● En-têtes de lettres
● Faire-part ● Cartes mortuaires ● Factures
● Circulaires ● Dépliants ● Brochures
LE PROGRÈS DU SAGUENAY LIMITÉE
316, Avenue Labrecque - Chicoutimi
Téléphone: 545-4474

DIMANCHE

C'EST UN DÉPART
A LA PISTE DE COURSES SAGUENAY
PREMIER DEPART: 1 h. 50
- $3,000.00 EN BOURSES
- 10 COURSES AU PROGRAMME
- PARI-DOUBLE
- 3 QUINELLAS
- EXACTA
- MAGNIFIQUE CHALET (LICENCIE)
MERCREDI SOIR 7 H. 50
PISTE SAGUENAY
BOUL. ST-FRANÇOIS JONQUIERE

GRAND SPECIAL SUR NOS MODELES 74
Evitez l'augmentation considérable de 1975
Profitez de la fin d'année pour épargner
★ ★ ★ ★
Grand choix de couleurs dans toutes les options possibles

● GREMLIN
● AMBASSADOR
● HORNET
● JAVELIN
● MATADOR
● JEEP


Lorsque vous achetez une Matador les pièces et les services (—) désignés sont garantis contre tout défaut de manufacture ou contre le fonctionnement défectueux par l'usure pendant 12 mois ou 12 000 miles.

	MATADOR	MALIBU CLASSIC	GRAN TORINO	SATELLITE SEBRING
MOTEUR, GROUPE MOTO-PROPULSEUR	OUI	OUI	OUI	OUI
BOUGIES	OUI	NON	NON	NON
VIS PLATINÉES ET CONDENSATEUR	OUI	NON	NON	–
PLAQUETTES ET GARNITURES DE FREINS	OUI	NON	NON	NON
GARNITURE D'EMBRAYAGE	OUI	NON	NON	NON
RACLETTES D'ESSUIE-GLACES	OUI	NON	NON	NON
BOYAUX ET COURROIES	OUI	OUI	NON	NON
ALIGNEMENT DES ROUES	OUI	NON	NON	NON
ALIGNEMENT DES PHARES	OUI	NON	NON	NON
RÉGLAGE DU CARBURATEUR	OUI	NON	NON	NON
RÉGLAGE DU DISTRIBUTEUR	OUI	NON	NON	–
RÉGLAGE DES FREINS	OUI	NON	NON	NON
RÉGLAGE DE L'EMBRAYAGE	OUI	NON	NON	NON
RÉGLAGE ET RESSERREMENT DES COURROIES	OUI	NON	NON	NON
RESSERREMENT DES ÉCROUS ET DES BOULONS	OUI	NON	NON	OUI
VOITURE DE COURTOISIE GRATUITE	OUI	NON	NON	NON
PROTECTION CONTRE LES INTERRUPTIONS DE VOYAGES	OUI	NON	NON	NON

Une excellente garantie toute simple. C'est en outre la seule garantie qui prévoit que chaque pièce durera au moins 12 mois ou 12 000 miles, ou alors nous la réparerons gratuitement.

Ce tableau de comparaison est basé sur des renseignements obtenus au moment de la publication, le 1er février 1974, de sources considérées comme étant dignes de confiance.

Nous les garantissons mieux, parce que nous les construisons mieux.
UNE AUTO ACHETEE CHEZ NOUS EST UN PLACEMENT ASSURE

LAROUCHE AUTO LTÉE
ST-GÉDÉON, QUÉ.
AMC
Concessionnaire AMERICAN MOTOR et JEEP Tél.: 345- 2457

SUR LE CLOU

Au hockey junénile

Cet après-midi, à 17 heures, au Foyer des loisirs d'Arvida, les Favoris de Jonquière, de la ligue JMJ, se mesureront aux Eperviers d'Arvida, de la ligue juvénile régionale. L'instructeur des Favoris, Michel-Noël Tremblay, s'est dit confiant de pouvoir vaincre la formation arvidienne, que les observateurs considèrent de fort calibre.

Les Zodiacs

Les Zodiacs, une équipe féminine de ballon-balai, membre de la ligue Inter-Cités, annoncent à toutes les poudrées que leur camp d'entraînement, pré-saisonnier, s'ouvrira demain en l'école Notre-Dame-de-Fatima. Les poudrées qui désirent des renseignements additionnels, peuvent toujours communiquer avec M. Raymond Lapierre à 547-5357.

Du hockey pour adultes

Vous êtes agés de 26 ans au moins et vous aimeriez jouer au hockey? Rendez-vous alors au club de tennis du Parc de la Colline, à Chicoutimi-Nord, mardi, à 20 heures. On vous donnera alors toutes les informations relatives à la mise sur pied d'une ligue de hockey pour adultes. Et on profitera de l'occasion pour élire le bureau de direction de cette ligue pour la prochaine année.

Curling à Kénogami

"Pierre, tu es pierre et sur cette pierre..." Toujours est-il que les dirigeants du club de curling de Kénogami convoquent les chevaliers de la plume à une conférence de presse qui aura lieu demain, à 19 h., à la salle de réception de la brasserie O'Keefe, où l'on parlera de pierre et de... bière. Les dirigeants de ce club profiteront de l'occasion pour annoncer le programme de leurs activités pour la prochaine saison ainsi que les grandes lignes d'un tournoi provincial, lequel, selon une bonne source d'informations, serait celui de l'Association provinciale de curling. Il s'agit d'un tournoi masculin, qui a déjà été présenté à Alma, il y a quelques années.

Karaté à Chicoutimi

Les jeunes, qui désirent suivre des cours de karaté, peuvent encore s'inscrire en communiquant avec le service des Loisirs et Parcs de Chicoutimi, ou encore avec le responsable des cours, Daniel Tremblay (549-1109). Notons que ces cours sont dispensés les lundis et mercredis, en soirée, et le samedi matin.

Les quilles refont surface

Le sport des quilles a perdu de la popularité quelque peu au cours des dernières années. Cependant, on continue à jouer aux quilles et c'est précisément pour promouvoir ce sport qu'une rencontre amicale, opposant une équipe de la salle de quilles Carrefour à une formation de la salle Chez Nous, sera présentée samedi prochain, à cette dernière salle. Le match débutera à 18h.30.

Cross-Country à Dolbeau

C'est samedi prochain, que sera présenté à Dolbeau, le troisième championnat scolaire de cross-country. Tous les étudiants, inscrits au niveau secondaire et ce, à compter du 30 septembre, sont éligibles pour participer à cette compétition.

Cette compétition est ouverte à trois catégories bien distinctes, tant au niveau masculin que féminin: benjamin, cadet et juvénile. La longueur de la compétition pour les garçons est de 3,000, 4,000, et 6,000 mètres. En ce qui regarde les donzelles, les distances à parcourir sont de 2,000, 3,000 et 4,000 mètres. Les gagnants de cette compétition pourront participer au championnat provincial qui se déroulera à la polyvalente du Mont Ste-Anne à Québec. Les inscriptions devront parvenir à M. André Lemieux, 2053, Bégin, à Dolbeau ou en téléphonant à sa résidence à 276-0953. A noter que la date limite pour les inscriptions est lundi le 14 octobre.

Les modèles Chrysler 75 sont arrivés!

Voici les nouvelles 75. Venez voir la première Chrysler sport, la nouvelle Chrysler Cordoba. C'est une Chrysler de fine taille.
Il y a aussi la Fury Sport, une toute nouvelle intermédiaire de Plymouth et la nouvelle Dodge Charger, appelée Charger Special Edition. Aussi en montre, toute la gamme des voitures Dodge, Plymouth, Chrysler et Imperial 1975.

Nos modèles 75: toute essence, avec ou sans plomb.

PLYMOUTH FURY SPORT

DODGE CHARGER SPECIAL EDITION

Hé! Venez voir!

CHRYSLER CORDOBA

DES RAFRAICHISSEMENTS SERONT SERVIS SUR LES LIEUX.

MAINTENANT EN MONTRE CHEZ

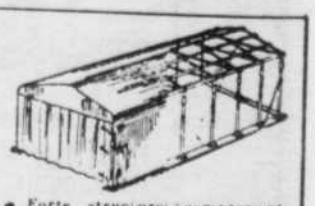
Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

DUPONT AUTOMOBILES LTEE

590, AVENUE DUPONT SUD — ALMA — TEL.: 662-6631

Aubin, Bédard, Fillion, Brisson, Fournier & Côté
AVOCATS
Gérald Aubin B.A. LL.L., M. André Bédard B.A. LL.L., André Fillion B.A. LL.L., Eric Brisson B.A. LL.L., Louis-Charles Fournier B.A., LL.L., Alain Côté B.A. LL.L.
110, Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 543-0786

GARAGE EN TOILE



EN TOILE: $350.
EN FIBRE DE VERRE: $330.

- Forte structure comprenant 3 arches de support
- Tuyau galvanisé renforcé aux bouts courbés.
- Charpente extra solide renforcée de quatre bras de support offrant plus de résistance aux grands vents.
- En plastique, si désirée.

ENTREES DE GARAGE. QUANTITE LIMITEE.
Adressez-vous à:

HERMAN NOEL
935, PAPINEAU, CHICOUTIMI
TEL.: 549-0219
Si pas de réponse, signalez: 549-5949

Trois semaines de méditation pour Daniel Locat

"Il devra revenir plus motivé sinon..."

— Yvan Gingras

Marc QUENNEVILLE

CHICOUTIMI — Si le diminutif Daniel Locat ne s'est jamais sérieusement prêté à la méditation, il pourra toujours le faire au cours des trois prochaines semaines.

En effet, suite à un entretien entre le no 22 des Sags et l'instructeur Yvan Gingras, hier soir, au Centre Vézina, il a été décidé que Locat retournerait chez lui pour les trois prochaines semaines... pour méditer.

Et si l'homme à tout faire des Sags, désire suite à cette méditation réintégrer l'uniforme des siens, il pourra toujours communiquer avec son instructeur.

"Daniel y va un peu fort dans ses déclarations aux journalistes et suite aux propos qu'il a tenus à l'issue de la rencontre de vendredi, je n'avais guère le choix: le renvoyer chez lui ou perdre la face devant mes joueurs."

On se rappelera, que Locat avait confié au confrère André Lestourneau, qu'il désirait jouer régulièrement et que de cette façon, il pourrait répondre aux exigences de son instructeur qui lui demandait de se battre.

"Je ne suis pas un fou et je sais fort bien que Daniel Locat ne fera peur à personne avec ses 5'6". Tout, ce que je désire, c'est de voir Daniel démontrer beaucoup plus d'agressivité au jeu. D'ailleurs, je n'ai jamais demandé à personne de se battre pour le simple plaisir de la chose." J'espère que ces trois semaines lui seront bénéfiques et qu'il nous reviendra plus motivé que jamais sinon, il n'y a plus de place pour lui au sein de notre équipe", de conclure le mentor des Sags. Malheureusement, il nous a été impossible de rejoindre Daniel Locat pour connaître ses commentaires en marge de cette affaire.

Daniel LOCAT

BRASSERIE
L'ENCLUME
31, JACQUES-CARTIER OUEST, CHICOUTIMI

4ième FETE SON ANNIVERSAIRE

M. Boivin se joint à ses employés pour remercier sa distinguée clientèle et les invite à venir participer avec eux, à ce 4ième anniversaire.

M. GUY BOIVIN, propriétaire

JACQUES TREMBLAY, gérant.

Gilles Blouin, Barman.

A l'occasion du 4ième anniversaire de la Brasserie l'Enclume la bière en fût sera servie dans des pichets (bucks).

NOUS DISPOSONS D'UNE SALLE DE CONFERENCE QUI PEUT ACCOMMODER 25 PERSONNES ET CE GRATUITEMENT

POUR RESERVATIONS:

543-8316

RENDEZ-VOUS POUR TOUS, DEMAIN A SAMEDI A LA BRASSERIE L'ENCLUME. DES SURPRISES VOUS ATTENDENT.

M. Edmond Gauthier et ses hôtesses.

MENU DU JOUR

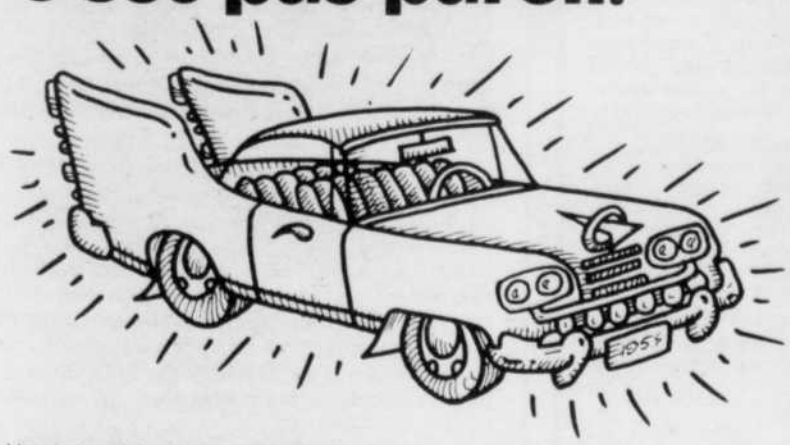
M. Gauthier, chef-cuisinier, vous offre son spécial à chaque jour.

MENU A LA CARTE

Menu du jour sur grille
Steak haché
Petit steak
Filet tournedos
Rib steak
T-Bone
Rosbif au jus
Cotelettes de porc
Spaghetti demi
Spaghetti complet
Saucisses

Pizza
9" all dress
9" spécial du chef
Foie de porc, oignons
Fish and chips
Omelettes assorties
Hamburger régulier
Salade du chef
Oignons français
Champignons
Langues de porc

Une auto ziebartée, c'est pas pareil.



Une auto ziebartée reste belle plus longtemps, pour la bonne raison qu'elle ne rouille pas.

La plupart de nos compétiteurs, qui n'ont pas encore 10 ans d'expérience dans l'antirouille, offrent déjà des garanties de 10 ans . . . ou même des garanties à vie.

Ziebart est le seul à pouvoir offrir une garantie de 10 ans* avec plus de dix années d'expérience à l'appui.

Tous nos efforts visent à prolonger la vie de votre voiture le plus longtemps possible pour qu'elle ait plus de valeur à la revente.

ZIEBART ENVIROGARDE PROTECTION

Si c'est pas Ziebart, c'est pas pareil.

*Garantie applicable sur les voitures neuves de moins de 3000 milles

Antirouille Chicoutimi Enr'g.
2918 boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
(418) 549-2434

Hockey COUCHE-TARD

Un premier triple pour Jacques Gauthier

Trois buts et une aide du scientifique Jacques Gauthier, ont permis aux Amis du Hockey de Kénogami, de faire match nul 5-5 avec le Trans-Meubles.

Lucien Bouchard a réussi les 2 autres filets des Amis, pendant que Rémi Dallaire, 2 buts et une passe, et Bertrand Gaudreault avec 4 mentions, étaient les meilleurs du Trans-Meubles.

Les Champions 73-74, le Laliberté & Fils, ont connu un mauvais départ en s'inclinant 5-2 devant le L.-M. Excavation. Carol Bégin a volé le spectacle avec 2 buts et 2 assistances tandis que son coéquipier, Ghislain Daris, participait à 3 des 5 buts des vainqueurs.

Mercredi soir prochain, 9.00 hres, le Trans-Meubles rencontre le L.-M. Excavation et à 10.30 hres, le Laliberté & Fils affronte les Amis du Hockey de Kénogami.

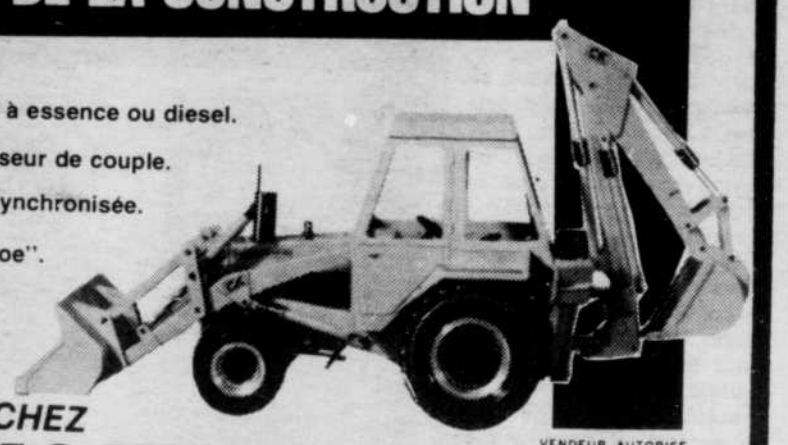
Les 2 joutes sont présentées au Pavillon Sportif de Kénogami.

case

LE ROI DE LA CONSTRUCTION

580 B

- Choix de moteur de fabrication Case à essence ou diesel.
- Vitesses à 4 rapports avec convertisseur de couple.
- 8 rapports avec inverseur de marche synchronisée.
- Rétrocaveuse de 14½' ou "Extendahoe".
- Chargeur de 4,000 lb. "Hydro-Liveling".
- Cabine Protectrice (Rops).



EN VENTE CHEZ

COUTURE & BERGERON LTEE

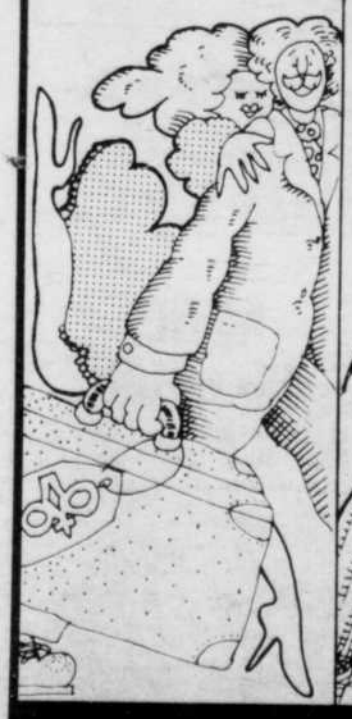
2147, Boul. Talbot - Chicoutimi, Qué. G7H 5A9 Tél.: 549-2363

VENDEUR AUTORISE case VENTE-PIECES-SERVICE

UNE FIN DE SEMAINE

Pendant 3 jours et 2 nuits, l'Auberge et son personnel se mettent à votre entière disposition. . . discrètement.

Vous, vous faites comme chez-vous, et nous, nous vous arrangeons une grande fin de semaine dans vos goûts.



LE GRAND CONFORT

Hôtels construits à la grandeur du Québec, les Auberges des Gouverneurs en respectent aussi les traditions. Pendant votre fin de semaine à l'Auberge, vous constaterez avec plaisir que seul le tarif a diminué: notre service conserve toute sa courtoisie, notre hospitalité toute sa chaleur.

LA SAINTE PAIX

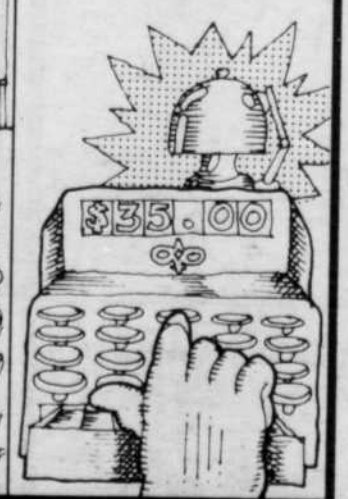
Les Auberges ne sont pas des monastères. Mais si vous songez à une déterite totale ou encore à une seconde lune de miel, là paix sera toujours avec vous à l'Auberge des Gouverneurs.

$URPRISE*

Où passerez-vous votre prochaine fin de semaine? A **Sainte-Foy** ou à **Val-d'Or**? A **Chicoutimi**? A **Rimouski**? A **Sept-Iles** ou à **Sherbrooke**? A **Trois-Rivières** peut-être?

** Comprenant chambre pour 2 personnes (aucune charge pour les enfants habitant la même chambre que les parents), 3 jours et 2 nuits. Une telle fin de semaine est offerte selon la disponibilité des chambres, en tout temps sur réservation seulement.*

A la grandeur du Québec, l'Auberge des Gouverneurs vous propose un seul bas tarif.



Réservez sans frais: 1-800-463-2820

AUBERGE DES GOUVERNEURS

La chaîne d'hôtels à la grandeur du Québec

YVAN GINGRAS

N.D.L.R.: *A compter de cette semaine et ce jusqu'à la fin de la saison de hockey, l'instructeur-gérant des Saguenéens de Chicoutimi, Yvan Gingras, signera une chronique hebdomadaire dans nos pages. Technicien en hockey, Yvan Gingras vous conseillera adéquatement sur nombre d'aspects de notre sport national et il saura certes vous intéresser au plus haut point.*

Le choix du patin

Le patin est l'outil le plus utile au joueur de hockey; il est donc primordial de bien le choisir. Je voudrais ici, vous donner quelques conseils qui vous aideront lors de l'achat de patins.

Ne vous fiez pas à la pointure des patins actuels. La pointure doit être inférieure ou égale à la pointure de vos chaussures. Vous devez faire l'essai de ces patins avant l'achat et ce, en employant une paire de bas semblable à celle que vous utilisez lors des rencontres de hockey. Afin de vous faire une idée plus juste des patins à acheter, il serait préférable de lacer les patins au complet et ce, pour les deux pieds. L'espace entre les oeillets doit être large.

Une fois attaché, le patin doit fixer correctement le pied; c'est-à-dire que les orteils ne touchent pas au bout du patin tandis que le talon et le tendon d'achille sont bien en contact avec l'arrière de la bottine. Le talon ne doit pas lever lorsque vous fléchissez les genoux vers l'avant; de plus, le cuir ne doit pas plisser sur les côtés, sinon le patin est trop grand. Les chevilles doivent également être bien immobilisées et ne pas verser sur les côtés. Surveiller les renforts du talon et le bout du patin (bout très dur).

Histoire d'épargner de l'argent pour les années futures, ne procédez pas à l'achat de patins trop grands: ils pourraient être la cause d'accidents ou d'un mauvais apprentissage de la technique. N'utilisez pas de support à l'intérieur mais faites plutôt des exercices qui renforciront vos chevilles. En ce qui regarde l'entretien des patins, essuyez vos lames après la rencontre et assurez vous de ne pas placer vos patins près d'un calorifère ou d'une bouche de chauffage, surtout si vos patins sont fabriqués de cuir. Frottez votre bottine à l'aide d'une huile à l'épreuve de l'eau. Le prix? Plus le prix est élevé, meilleure est la qualité de la bottine et de la lame.

La semaine prochaine: l'achat de l'équipement.

Entrez dans l'ère Panasonic

BLOC-STEREO

COMPRENANT: RECEPTEUR-STEREO, LECTEUR 8 PISTES, TABLE TOURNANTE, ETAGERE ET ECOUTEUR. No SE-2090

QUANTITE LIMITEE

SPECIAL: $339.95

BLOC-STEREO

complet incluant un récepteur FM/AM/FM stéréo, un magnétophone 8 pistes et une table tournante.

Magnétophone 8 pistes stéréo. Récepteur FM/AM/FM stéréo très sensible. Table tournante avec plateau de 11". Circuit "Quadruplex". Circuits intégrés et filtres céramiques. Antifading permanent sur FM. Témoin stéréo. Indicateurs pour les programmes. Tonalité à réglages séparés, basses/aigus. Commandes de volume et d'équilibre. Décibelmètre. Lampe-témoin d'enregistrement. Auto-arrêt. Deux enceintes renfermant chacune un haut-parleur de 6" pour les basses et un de 3½" pour les aigus. Prises pour micro, casque d'écoute, FM/MPX, enregistrement, aux. et haut-parleurs.

SPECIAL: $499.95

SE-3280C

BLOC-STEREO

COMPRENANT: UN RECEPTEUR FM/AM/FM STEREO, UN LECTEUR 8 PISTES ET ENREGISTREUSE ET LECTEUR A CASSETTES.

NO RS-284S

SPECIAL:

$459.95

BLOC-STEREO

SE-2280C

COMPRENANT un récepteur FM/AM/FM stéréo, un lecteur 8 pistes et une table tournante.

Récepteur FM/AM/FM stéréo très sensible. Lecteur 8 pistes stéréo. Table tournante automatique. Circuits intégrés et filtres céramiques. Circuit "Quadruplex". Antifading permanent sur FM. Témoin stéréo. Tonalité à réglage progressif. Commandes d'équilibre et de volume. Indicateur pour les programmes. Deux enceintes contenant chacune un haut-parleur de 6" à montage pneumatique. Prises pour: casque d'écoute, FM/MPX, enregistrement, aux. et haut-parleurs.

SPECIAL: $399.95

Entrez dans l'ère Panasonic

gagnon FRERES

MEUBLES
DE VOTRE LOCALITE

Entrez dans l'ère Panasonic

Au collège de Jonquière

On veut démocratiser le sport

C'est pour revenir au principe de base qui doit régir le sport scolaire, à savoir la participation de masse, que les autorités du collège de Jonquière ont décidé, tout récemment, d'apporter des modifications importantes aux structures de son service d'éducation physique. Alors que par le passé, plusieurs services internes du collège étaient impliqués dans les activités sportives et physiques, celles-ci seront désormais regroupées dans un même service dirigé par Michel Gagnon, qui sera assisté de Roland Coulombe, de Paul-Henri Gilbert et de Gilles Gagnon, les responsables de trois secteurs d'animation.

Selon les autorités du collège, il y a tout lieu de croire que ce changement dans les structures administratives permettra de mettre beaucoup plus d'accent sur la participation globale des étudiants aux diverses activités sportives et physiques. Et c'est par le biais des activités intra-murales que l'on espère atteindre cette participation de masse.

DEMOCRATISER LE SPORT

Au collège de Jonquière, on veut démocratiser le sport et l'activité physique. Pour ce faire, on a mis sur pied un secteur d'animation, celui de l'intra-mural, qui devrait regrouper, au cours de la prochaine année, plus de 1,500 étudiants.

Grâce à ce service, dirigé par Paul-Henri Gilbert, on veut arriver à une participation libre des étudiants à des activités sportives, et ce, sous forme de loisirs. Ainsi, en-dehors des heures de cours, tous les équipements sportifs seront à la disposition des étudiants, lesquels pourront, en plus, s'intégrer dans diverses équipes qui seront mises sur pied. En tout, une douzaine d'activités sportives sont au programme dans le secteur de l'intra-mural.

HARO SUR L'ELITE

Dans le passé, selon un porte-parole de l'institution, on a accordé probablement trop d'importance à l'élite sportive, le plus souvent au détriment des milliers d'étudiants qui fréquentaient le collège. Dorénavant, si cette élite continue d'exister, son activité sera grandement conditionnée par celle de l'intra-mural.

En effet, il a été décidé que la participation du collège de Jonquière aux activités inter-collégiales, où se retrouve précisément l'élite sportive, se limitera aux sports qui existent au niveau inférieur, soit dans le secteur de l'intra-mural. En d'autres termes, on désire que l'élite sportive soit la résultante des activités intra-murales et non le fait d'un groupe d'athlètes.

C'est ainsi que cette année, comme nous le soulignait le responsable de ce secteur d'animation, Gilles Gagnon, le collège de Jonquière inscrira des équipes dans les ligues inter-collégiales de basket, de volley, de hand-ball et de badminton, parce que ces sports jouissent d'une grande popularité auprès de la masse étudiante. Dans ce secteur, les sports individuels seront laissés pour compte.

Par ailleurs, il est fortement question que l'on mette sur pied, au cours des prochaines semaines, une ligue inter-collégiale de water-polo. Les pourparlers augurent bien et il y a tout lieu de croire que les collèges de Chicoutimi, de Jonquière et d'Alma inscriront des équipes dans ce nouveau circuit.

Reste que des trois secteurs d'animation mis en place par ces nouvelles structures administratives, celui de l'enseignement de l'éducation physique demeure le plus important. Dirigé par Roland Coulombe, ce secteur comprend une douzaine de professeurs chargés de dispenser les cours qui apparaissent dans le programme régulier des études collégiales.

Au cours des prochains mois, il y a de fortes possibilités qu'un quatrième secteur vienne s'ajouter à ceux qui existent déjà. Celui-ci s'occuperait notamment des services communautaires que le collège offre à la population en général. Mais jusqu'à la création de ce nouveau secteur, on gardera le statu quo sur cette question, et c'est en collaboration avec le service d'éducation des adultes que celui des activités sportives et physiques mettra à la disposition de la population ses installations.

Dans tout le chambardement,
DODGE RESTE SÛR!

La Dodge Charger Special Edition

La Charger Special Edition 75, c'est une toute nouvelle Charger. Ses lignes originales, son luxe intérieur et le grand rendement de son moteur V8 de 360 po. cu. en font une voiture que toi et tout le monde recherchez.

Cette année, la Charger Special Edition devient une luxueuse voiture personnalisée avec ses glaces de custode à jalousies décoratives et ses feux de stationnement à l'européenne.

Tu peux te procurer une Charger Special Edition pour des raisons logiques: sa construction, la minutie portée aux détails de son décor, son moteur qui consomme toute essence, avec ou sans plomb, de sorte que tu n'as pas à rechercher une essence spéciale, ou enfin son luxe étonnant dans une voiture de son prix. Ou simplement, parce que tu préfères la Charger Special Edition. T'as raison.

Laisse-toi aller!

Nos modèles 75: toute essence, avec ou sans plomb.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

MONACO • CHARGER SPECIAL EDITION
CORONET • DART • COLT
CAMIONS DODGE

CHRYSLER CANADA LTÉE

Laisse-toi aller!

Voici
"LE POINT FINAL"
Nouvelle garantie de 12 mois, millage illimité
Nous prenons mieux soin des acheteurs de nos voitures.

Durant les 12 premiers mois d'usage, tout concessionnaire de Chrysler Canada Ltée réparera, sans frais de pièce et de main-d'oeuvre, toute pièce de nos voitures 1975 (sauf les pneus qui sont garantis séparément par leur fabricant) qui s'avérera défectueuse à l'usage normal, peu importe le millage.

Les politiques et programmes spéciaux comprennent le remplacement d'articles choisis comme les garnitures des freins, les amortisseurs, les tuyaux d'échappement et les silencieux, s'ils s'usent normalement pendant les douze premiers mois. Le concessionnaire participant te prêtera une voiture.

La période de garantie pour les voitures de police et les taxis est de douze mois ou de douze mille milles selon la première éventualité.

Pour obtenir plus de détails, passe voir le concessionnaire local de Chrysler Canada Limitée.

VOS IMPRIMÉS VOUS DONNENT LES "BLEUS"?

FAIRE-PARTS — FUTUR(E)S MARIE(E)S. Faire-parts de mariage EXCLUSIFS, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à:

IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE
349, Jacques-Cartier est.
Chicoutimi, P.Q.
Tel.: 545-4474

Les Castors de Sherbrooke au Centre Vézina ce soir

Les Sags n'ont pas pressé le bouton de panique

Marc QUENNEVILLE

CHICOUTIMI — Malgré une fiche peu reluisante de trois défaites en trois rencontres depuis le début de la saison, personne n'a encore poussé le bouton de panique au sein des Sags majeur.

Pour un, l'instructeur Yvan Ginfras semblait fort calme lorsque nous l'avons rejoint hier à son domicile.

"Rien ne sert de prendre le mors aux dents. Je ne suis pas sans ignorer que certains gérants d'estrade doivent déjà commencer à crier mais les gens devront être patients.

Après tout, il n'y a que quatre points d'écart entre nous et la première position et il faut laisser le temps à nos douze recrues de s'acclimater au style de jeu préconisé au sein de la LJMQ. Une équipe comme Montréal, qui doit tout défoncer sur son passage cette année, n'a-t-elle pas subi une défaite de 9 à 1 face au Trois-Rivières.

Le temps arrangera les choses mais mes joueurs devront y mettre plus de conviction (il a toutefois signalé le beau travail de Michel Tremblay) et il nous faudra retrouver notre vitesse sur patins.

Je sais que les moments que nous vivons sont très difficiles à accepter mais je le répète, il ne faut pas prendre panique. Si toutes les erreurs que nous commettons actuellement, ne se répètent plus, il y aura au moins une consolation à ce début de saison" de conclure l'insctructeur de la formation régionale.

En marge de la rencontre de ce soir, face aux Castors de Sherbrooke, Gingras fera appel au gardien Richard Castonguay, un gardien qui n'a pas été appelé dans le feu de l'action lors des deux dernières rencontres de l'équipe.

En ce qui regarde les absents pour cette rencontre, les cas de Marc Desforges et Daniel Poulin sont douteux. Poulin, souffre d'une blessure à une cheville et ce n'est qu'à l'issue de la séance d'entraînement d'hier soir, que l'instructeur Gingras devait savoir si oui ou non, s'il pourrait compter sur les services de son no 4.

LA CONFRONTATION

Au sujet du concours Confrontation-O'Keefe, la deuxième phase de cette compétition amicale, sera présentée ce soir et elle mettra aux prises, le gardien Marc-André Gagnon, qui fera face à Alain et Carol Tremblay.

A noter que cette rencontre débute à 19h.00

DANIEL POULIN

LES AUTO-ÉCOLE
Jean Guy Clavreau
Directeur
CHICOUTIMI
JONQUIÈRE 549-3839 BAIE DES HA HA
547-2183 544-6677
"APPRENDRE A VIVRE, C'EST APPRENDRE A BIEN CONDUIRE"

Pourquoi fumer des C.D.A?
LA QUÉBECOISE notre cigarette à nous
Un produit de La Société des Tabacs Laurentiens Inc.
Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croit avec l'usage

LE SOMMET DE LA QUALITE

1974 COMET — moteur 302, automatique, radio, brune, intérieur rust.

1973 GRAN TORINO — 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, V-8, (302), automatique, couleur: brun.

1973 CHEVELLE DELUXE — 2 portes, hard-top, P.B., P.S., radio, couleur verte, intérieur beige.

1973 CHRYSLER NEWPORT — 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, dégivreurs arrière, vert lime, toit vinyle, vert foncé.

1973 GRAN TORINO — 4 portes, V-8, automatique, 351, P.B., P.S., radio, couleur cuir, intérieur de même.

1973, Dodge Dart, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, bleue, intérieur bleu.

1973 CHEVELLE MALIBU — 4 portes, p.b., p.s., radio, moteur 350, à l'état neuf, bleue pâle.

1973 VENTURA — 2 portes, p.b., p.s., radio, gold, intérieur beige.

1973 CHEVROLET IMPALA CUSTOM — V-8, p.b., p.s., radio, bleu, toit vinyle blanc, intérieur bleu.

1973, Plymouth Satellite Custom, 4 portes, V-8, P.B., P.S., radio, gold, intérieur vert.

1973, Oldsmobile Cutlass, 2 portes, V-8, automatique, P.B., P.S., radio, verte, intérieur vert.

1972 COMET GT — moteur 302, console, sièges baquets, pneus neufs, seulement 29,000 milles, 1 seul propriétaire, orange, intérieur beige.

1972, PLYMOUTH FURY III — 4 portes, H.T., P.B. P.S., radio, brune, intérieur gold.

1972 ECONOLINE 200 — Ford V-8, vitesses manuelles, peinture neuve, couleur bleu.

1972, Maverick, 4 portes, V-8 (302), P.S., radio, brune, intérieur rosse.

1973 CHEVY NOVA — 8 cylindres, p.b., p.s. radio. Excellent etat.

1973 BUICK CENTURY — 2 portes, V-8, automatique, p.b., p.s., radio, couleur verte, intérieur crème. Etat neuf.

1973 VENTURA — 4 portes, p.b., p.s., moteur V-8, radio, vert pâle, intérieur pied de poule.

1972 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM, 2 portes, H.T., moteur 400 po. cu., P.B., P.S., radio, couleur: bleu, toit vinyle noir, intérieur bleu.

1972, Charger, 6 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, bleue, intérieur bleu.

1972 CORTINA — 4 cylindres, manuelle, couleur: rouge, intérieur noir. Prix spécial!

1972 DUSTER — 318, P.B., P.S., radio, verte, intérieur pied-de-poule.

1971 VOLKSWAGEN 411 — vitesses automatiques, radio, en excellent état, rouge, intérieur noir.

1971 TORINO — 500, 2 portes, hardtop, p.b., p.s., radio, V-8, (302). Couleur rouge, intérieur noir.

1970, RENAULT 16 TS — Automatique, radio, verte, intérieur brun.

1970 PLYMOUTH SATELLITE — 4 portes, sedan, moteur 318, automatique, P.B., P.S., radio, gold, intérieur vert.

1969 DODGE CORONET — 8 cylindres, automatique, radio. Bleue, intérieur bleu.

1968 BARRACUDA — moteur 318, console, P.B., P.S., radio, rouge, stripé blanc, intérieur noir.

1971, PICK-UP FORD — P.B. P.S., automatique, moteur 302, peinture neuve, excellent état.

1971 PONTIAC LAURENTIEN — 4 portes, sedan, P.B., P.S., radio, brune, intérieur noir.

VENEZ LES VOIR

1970 CHEVROLET BEL AIR — sedan 4 portes, p.b., p.s., couleur bleue avec toit blanc.

1969 FORD CUSTOM — 4 portes, 8 cylindres, p.b., p.s., automatique, beige et interieur beige.

1967 CADILLAC, convertible, coupe de ville, équipée au complet, couleur: blanc, intérieur noir.

PLUSIEURS AUTRES MODELES

LIONEL GAGNON

AUGUSTIN JOMPHE

NOUS FINANCONS SUR PLACE

1972, Dodge Monaco, 4 portes, H.T., V-8, automatique, (moteur 360), P.B., P.S., radio, dégivreur, et H.P., arrière, blanche, toit vinyle blanc, intérieur noir.

30-60-90 JOURS

1970, Camion International Transtar, moteur 318, détroit diesel, transmission RT0 913, différentiel Tandem, 44,000 lb., essieu avant 16,000 lb., cabine avec conchite, très propre, en excellent état.

GAGNON AUTOMOBILE INC.
1411, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi.
Tél.: 543-7711

Septième choix au dernier repêchage

Jean Bélanger se rapporte aux Sags

CHICOUTIMI — Un nouveau hockeyeur participera à la séance d'entraînement des Sags prévue pour demain soir au Centre Vézina.

En effet, Jean Bélanger, un athlète de 6' faisant osciller l'aiguille de la balance à 175 livres, se rapportera à l'instructeur Yvan Gingras aujourd'hui. Bélanger, un athlète natif de Boucherville, avait été le septième choix au repêchage des Sags le 1 juin dernier à Trois-Rivières.

Agé de 17 ans, Bélanger avait préféré poursuivre ses études plutôt que se rapporter aux Sags mais, présentement, Bélanger est en voie de faire un fiasco de ses études pour la simple et bonne raison qu'il pense beaucoup trop au hockey.

"Les rapports de nos dépisteurs disent que Bélanger est un athlète qui ne cesse jamais de batailler et qui offre toujours une performance de cent pour cent. Si c'est véridique, il y a une place pour Bélanger au sein de notre équipe," de confier l'instructeur Yvan Gingras. Bélanger, un attaquant, peut aussi bien évoluer au centre qu'à l'aile droite ou l'aile gauche.

Viens chez nous,

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

les modèles 75 sont là!

Viens chez nous, il y a du nouveau. Nous avons une toute nouvelle série de Fury intermédiaires. Une allure de grande classe dans de sveltes intermédiaires. Viens voir les Gran Fury, les grandes voitures de grand luxe. Et la série des Valiant aux caractéristiques fameuses qui en ont fait les compactes les plus populaires depuis des années. Trompe-toi pas, Plymouth a l'auto qu'il te faut! Viens chez nous, on a les nouvelles Plymouth, les luxueuses Chrysler et Imperial et les camions Dodge.

Nos modèles 75: toute essence, avec ou sans plomb.

Trompe-toi pas. Plymouth a l'auto qu'il te faut!

ccp
chicoutimi chrysler plymouth ltée

829, BOULEVARD TALBOT — CHICOUTIMI — TELEPHONE: 549-2873

MARC QUENNEVILLE

L'ultimatum de Yvon Verreault

Yvon Verreault, ancien porte-couleur des Sags majeurs, encaissera $200 par semaine pour porter les couleurs des Nordiques du Maine au cours de la prochaine saison.

Un salaire assez respectable, si l'on tient compte des circonstances, mais il est à se demander pendant combien de semaines Yvon Verreault bénéficiera-t-il d'un salaire complet, un salaire sans coupures dues aux amendes.

Voyez-vous, Yvon n'a jamais été un partisan de la politique du couvre-feu, chose courante chez les clubs de hockey, de sorte que ses chèques de paie ont toujours été amputés d'un 2, 5 ou $10.

"C'est terminé cette époque, de confier Verreault. L'an dernier, j'agissais en fou mais heureusement que Yvan (Gingras) a pris les moyens nécessaires pour mettre un frein à mes sorties nocturnes", de souligner celui qui a terminé au premier rang des pointeurs des Sags, la saison dernière.

Et lorsque Verreault parle des "moyens nécessaires", il y va très mollo pour expliquer cette vie monastérielle qui fut sienne, à compter du début du mois de février.

En effet, constatant que les amendes monétaires laissaient son ailier droit complètement indifférent, et qu'il poursuivait ses fasques nocturnes, l'instructeur Gingras y alla d'un ultimatum à l'endroit de son No 8. "Si tu déroges au règlement de l'équipe, de quelque façon que ce soit, au cours du prochain mois, je te coupes ton salaire jusqu'à la fin de la saison."

Devant cet ultimatum, Verreault n'avait guère le choix: se coucher à l'heure où passe le Bonhomme Sept Heures ou manger du bologna pour la balance de la saison.

"Obligatoirement, j'ai été forcé à me coucher tôt et à démontrer plus de sérieux, mais aujourd'hui, je ne regrette absolument rien. Si je viens de faire mes premiers pas au hockey professionnel, je dois un gros merci à Yvan et à son ultimatum", de commenter Yvon Verreault.

Maintenant propriété des Nordiques de Québec, Verreault entend bien graduer avec le gros club dès la prochaine saison.

"Il y a de vieilles jambes sur ce club et bientôt, ils (les Nordiques) auront besoin de jeunes patineurs. A ce moment, je serai prêt à répondre à l'appel", de souligner l'athlète natif de Québec.

Et qui osera maintenant dire que la politique rigide utilisée par Yvan Gingras n'apporte pas d'heureux résultats: certainement pas Yvon Verreault.

AUTOUR DU FILET

Vous connaissez l'excentricité de certains propriétaires d'équipes de hockey. Eh! bien imaginez-vous que les Crusaders de Cleveland, du millionnaire Nick Miletti, évolueront dans un nouvel amphithéâtre de 20,000 sièges cette saison. Et pour la partie inaugurale, Miletti vient d'embaûcher Frank Sinatra pour interpréter l'hymne national au début de la rencontre. Le coût d'une telle fantaisie? $20,000.

Regard futuriste sur le Junior B

Un commentaire de Richard Banford

On s'en voudrait d'amorcer la prochaine saison du hockey junior B sans y aller de quelques prédictions basées sur ce que nous avons pu déceler au cours des camps pré-saison et des statistiques de la dernière campagne. Toutefois, un facteur important viendra influencer nos prévisions; il s'agit de la nouvelle structure du calendrier qui favorisera pour cette année les équipes qui comptent sur des vétérans aguerris, aux dépens des formations en reconstruction.

Considérant le nouveau calendrier mixte, nous optons pour les Saguenéens de Chicoutimi pour remporter le championnat de la saison. Ils seront talonnés de près par les Marquis de Jonquière et les Aiglons d'Alma. Les Castors de Dolbeau batailleront avec le National de La Baie pour une place dans les séries. Pour leur part, les Ouananiches devront se contenter du dernier rang tout en souhaitant améliorer leur fiche de l'an dernier.

Les Saguenéens en première

Avec le retour de Jean Labelle et de Denis Villeneuve qui formeront un trio en compagnie de Denis Bouchard, les Saguenéens viennent de récupérer deux de leurs 5 vétérans qui ont quitté l'équipe à la fin de la dernière saison. Ils ont de plus l'avantage de disputer douze de leur quarante rencontres au National de La Baie, une formation au potentiel inexpérimenté, qui connaîtra ses meilleurs moments après la première partie du calendrier.

Mais les Saguenéens devront quand même faire face aux Marquis et le résultat de ces dernières décideront du championnat de la saison régulière. Cette prédiction pourra se préciser dès ce soir, alors que les Saguenéens seront les hôtes des Marquis.

Les Marquis en second

Les Marquis comptent dans leur rang un noyau de vétérans, ils auront la vie moins facile que les Saguenéens ayant à rencontrer l'équipe des Aiglons à huit reprises, comparativement à six pour les Saguenéens. Comme ces derniers cependant ils n'auront à affronter les équipes du haut du Lac que six fois.

Evidemment, le retour des vétérans Michel Lebrasseur, Marcellin Boudreault pourrait brouiller les cartes, mais jusqu'à quel point?

Les Aiglons troisième

Le calendrier mixte profitera définitivement aux Aiglons d'Alma, qui ne devraient pas avoir de difficultés à décrocher la troisième position. En effet, les Aiglons disputeront la victoire à dix occasions à Dolbeau et autant à Roberval et rencontreront Chicoutimi que six fois au cours de la prochaine campagne. Reste leur série de huit parties contre Jonquière, qui pourrait jouer à leur désavantage, quoiqu'il en soit, le dossier antérieur des Aiglons démontre qu'ils ont eu moins de difficulté contre Jonquière que contre Chicoutimi.

Dolbeau ou Port-Alfred en quatrième?

Même avec tout l'ardeur que déploient les hommes de Normand Delisle à l'entraînement, il ne faut pas s'attendre à une saison de tout repos de ce côté, puisque le National joue dans une division plus forte que les Castors. Le National de La Baie doit jouer douze de ses quarantes parties contre les Saguenéens et dix autres contre les Marquis, alors que les Castors ne rencontreront les formations du Saguenay qu'à six reprises chacune. C'est ce qui nous fait opter pour Dolbeau pour prendre part aux séries de fin de saison.

Les Ouananiches ferment la marche

Bien que favorisée elle aussi par le calendrier mixte, la formation des Ouananiches de Roberval ne fera pas le poids devant la maturité des organisations telles Dolbeau et Alma. Tout de même, étant donné l'équilibre relatif apporté à la ligue par l'adoption de ce nouveau calendrier, l'équipe robervaloise peut espérer améliorer sa fiche de l'an dernier.

Une saison intéressante

Quoiqu'il en soit, on peut prévoir une vingt-deuxième saison intéressante à tous les points de vue pour le circuit junior B régional. La plupart des équipes ont le sang neuf indispensable à rabonnir le spectacle dont 156,000 amateurs ont été témoins l'an dernier.

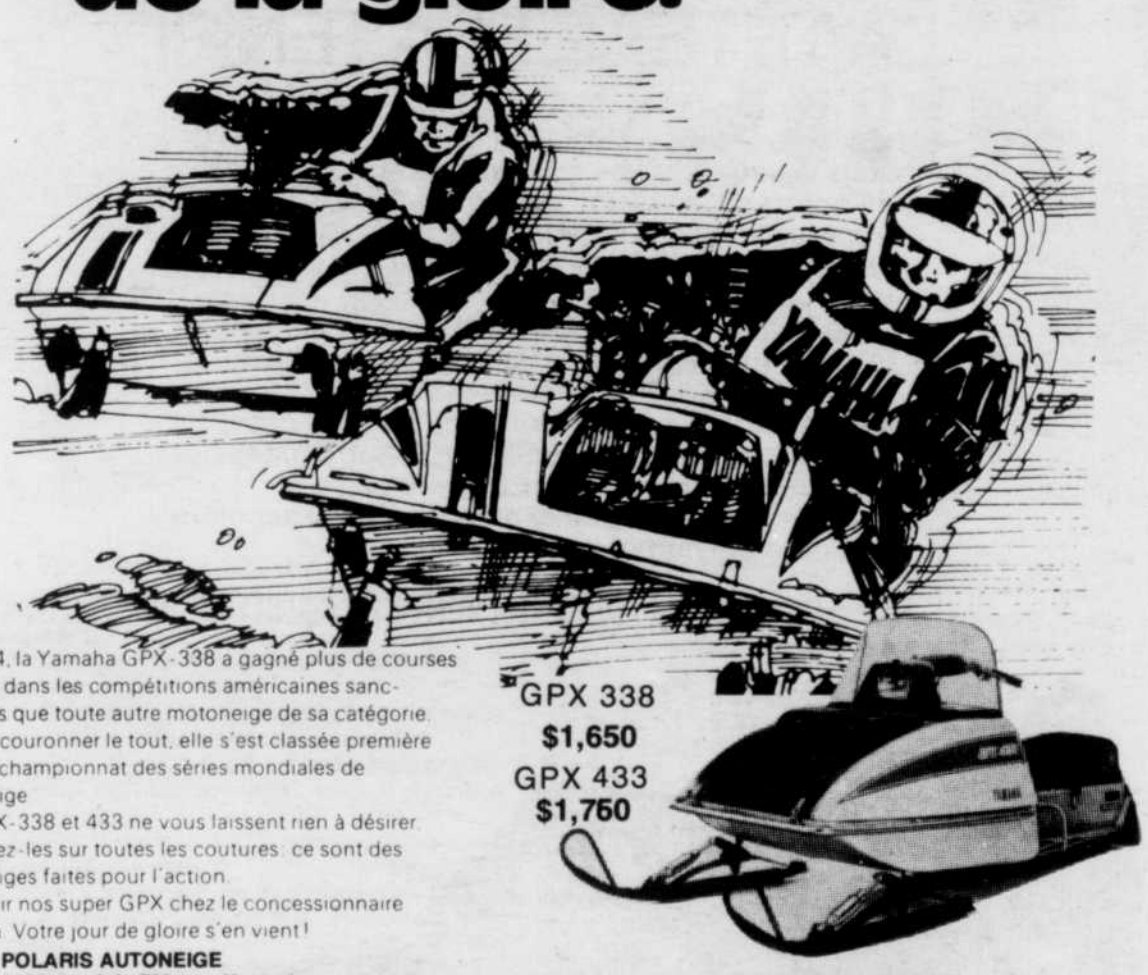
une Québécoise vaut mieux que deux C.D.A.

LA QUEBECOISE

Un produit de La Société des Tabacs Laurentiens Inc.

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croit avec l'usage.

Les Yamaha GPX. De vrais bolides sur le chemin de la gloire.



En 1974, la Yamaha GPX-338 a gagné plus de courses de série dans les compétitions américaines sanctionnées que toute autre motoneige de sa catégorie. Et pour couronner le tout, elle s'est classée première dans le championnat des séries mondiales de motoneige.
Les GPX-338 et 433 ne vous laissent rien à désirer. Examinez-les sur toutes les coutures: ce sont des motoneiges faites pour l'action.
Allez voir nos super GPX chez le concessionnaire Yamaha. Votre jour de gloire s'en vient!

GPX 338 **$1,650**
GPX 433 **$1,760**

POLARIS AUTONEIGE
1133, boul. Laflèhe — Hauterive.
GEORGIE AUTO MOTO,
Rue Elie, Rochefort — Port-Cartier.
SEPT-ILES MOTOSPORTS,
369-371, boul. Laure — Sept-Iles.
JONCAS YAMAHA & SPORTS ENR.
No 7, rue 38 — Gagnon.
WABUSH RECREATIONAL VEHICULES,
Box 244, — Wabush, Labrador.
LOO'S CYCLE,
Box 236 — Shefferville.
BENOIT VIGNEAULT,
Havre, St-Pierre — Cté Duplessis.
EMILIN LANDRY,
Natashquan — Cté Duplessis.
A. SIMARD CHAMPION MOTEURS,
215, 3ième Rue — Chibougamau.

Les motoneiges YAMAHA 75
c'est pas n'importe quoi!

GAUDREAULT & FRERES,
Boul. Walberg — Dolbeau.
ST-FELICIEN MOTOSPORTS,
735, boul. Sacré-Coeur — St-Félicien.
GARAGE CLAUDE MENARD,
62, rue Principale — Chambord.
ALMA OTOMOTO INC.
21, St-Joseph Sud — Alma.
GREF MOTEURS SPORTS LTEE,
278, St-Pierre — Jonquière.
GREF MOTEURS SPORTS LTEE,
787, boul. Talbot — Chicoutimi.
GARAGE DOLLARD GILBERT,
Rte 138, — Bergeronnes.
GARAGE BENOIT LAVOIE,
28, route 138, C.P. 314, — Forestville.

CONCESSIONNAIRES YAMAHA NORD-EST DU QUEBEC

GREF MOTEURS SPORTS LTEE
787, boul. Talbot, Chicoutimi.

DISTRIBUTEUR YAMAHA NORD-EST AU QUEBEC

Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour l'emportent

"On ne s'est pas entraîné inutilement"

Conrad Lortie

Par Richard BANFORD

Partis à l'aventure, vendredi soir dernier, c'est avec une victoire en poche que les Lynx du Campus Wilbrod-Dufour réintégraient la Cité de l'hospitalité, hier soir. L'instructeur en chef de cette jeune équipe de football, Conrad Lortie avait du mal à dissimuler sa joie, peu de temps après que ses protégés eurent défait l'équipe de la polyvalente de Ste-Ursule au compte de 20 à 12.

Avec raison d'ailleurs, puisque tous les joueurs se sont entraînés vaillamment pendant un mois, pour se préparer à cet affrontement, qui les opposait à une équipe comptant plusieurs années d'expérience sur le plan football. "C'est une victoire d'équipe puisque les joueurs ont travaillé ensemble constamment", de souligner Lortie, "personne ne fut blessé chez notre formation alors que cinq joueurs de Trois-Rivières ont dû quitter le terrain à cause de blessures diverses, ce qui prouve que notre longue période de conditionnement physique ne fut pas vaine", d'ajouter l'instructeur-chef des Lynx.

Trois touchés ont été comptés par l'équipe du Pavillon Wilbrod-Dufour dont un par le quart-arrière Yvon Beaulieu et les autres par les demis Benoît Tardif et Daniel Tremblay. De plus, Serge Canuel réussissait les deux convertis de l'équipe gagnante alors que les perdants n'enregistraient qu'un placement et un touché de sûreté.

C'est surtout dans l'attaque au sol que se sont illustrés les représentants régionaux alors qu'ils ont amassé 231 verges au cours de leurs quarante courses au sol. Le jeu aérien ne leur a guère réussi puisqu'ils ont complété seulement trois passes bonnes pour un total de 27 verges.

La polyvalente Ste-Ursule, a, pour sa part, effectué cinq passes complétées pour des gains de 97 verges. Au sol, les représentants de Trois-Rivières ont parcouru 97 verges.

Même si la victoire tient du jeu d'ensemble, il serait difficile de ne pas souligner les performances d'Yves Tremblay, qui a évolué autant à la défensive qu'à l'offensive, plaquant inlassablement l'adversaire, en plus de réaliser des bottés d'envoi de 40 verges. Les autres honneurs individuels iraient à Serge Girard, pour les bottés de dégagement, Sylvain Tremblay, pour son travail de secondeur de ligne, Pierre Bhérer, comme joueur à la ligne tertiaire et le travail des gardes et bloqueurs offensifs.

La prochaine rencontre des Lynx est prévue pour le 20 octobre à Alma alors qu'ils recevront la visite de la polyvalente de Ste-Ursule.

LA MERCURY
EST FAITE POUR PRENDRE LA TÊTE... ET LA TENIR!

L'an dernier, la Mercury Sno-Twister™ a littéralement dévoré les pistes dans la catégorie Stock D. Mais la perfection de sa mécanique avait été démontrée bien avant, quand la Mercury avait fracassé le record d'endurance des motoneiges en parcourant 984 milles en 24 heures, sans interruption!

Nous fabriquons la Mercury pour qu'elle tienne le coup. Et elle le tient! Elle subit tous les tests de piste dans notre "chambre de torture" à Minocqua, Wisconsin. Nous soumettons aussi son moteur à de rudes épreuves à notre manufacture de Fond-du-Lac. Et quand elle a brillamment passé son examen, nous lui accolons une garantie imbattable!

LA MERCURY EST TOUTE LA! VENEZ LE CONSTATER!

BOUDREAULT MARINE INC.,
492, RUE DU PONT,
ALMA.
TEL.: 662-2059.

BOUDREAULT MARINE INC.,
1402, BOULEVARD ST-JEAN-BAPTISTE,
Rivière-du-Moulin,
Chicoutimi, P.Q.
TEL.: 545-0113.

Cet hiver roulez en toute sécurité avec le pneu à neige MICHELIN

Le radial d'hiver Michelin est conçu particulièrement pour les rudes hivers. La sculpture agressive du pneu à neige Michelin vous permet des démarrages francs et sa ceinture d'acier, des arrêts sûrs. Cette combinaison en fait un pneu dont la bande de roulement mord dans la neige comme la chenille d'un blindé. Et puisque vous désirez traverser l'hiver en toute sécurité . . .

Pourquoi vous arrêter à mi-chemin?

Roulez **MICHELIN**

Le pneu d'hiver qui fait son chemin

Roulez jusque chez

Centre-Ville Auto INC.
234, RACINE EST — CHICOUTIMI — TELS 543-2870 - 543-1587
304 STE AIME — JONQUIERE — TELEPHONE 547-4784
TERRAINS DES USAGEES — TEL.: 543-0281

Lebrasseur et Boudreault avec les Marquis Serge Girard avec les Saguenéens junior B

Par Richard BANDFORD

CHICOUTIMI — Il est plus que probable que Serge Girard, Marcelin Boudreault et Michel Lebrasseur réintègrent les rangs de la ligue junior régionale de hockey, au cours des prochains jours. Pour le premier, la décision sera prise à la suite des rencontres des Sags majeurs, cette semaine, et pour les deux derniers, il n'en tiendrait qu'à eux de chausser les patins pour défendre les couleurs des Marquis de Jonquière.

En effet, le retour de Serge Girard dans le circuit Benoît Tremblay est conditionné par les performances que réalisera cet athlète au cours de la présente semaine, au sein des Saguenéens Junior Majeurs. Girard qui s'est rapporté au camp d'entraînement des troupiers d'Yvan Gingras, il y a environ un mois, n'a pas impressionné outre mesure l'instructeur des "Sags", mais ce dernier consenti à donner une dernière chance au joueur chicoutimien.

Cependant, tout porte à croire, que Serge Girard, malgré sa bonne volonté, ne réussira pas à faire le saut dès cette année, dans le circuit Lagacé. En effet, selon les observateurs, si Girard avait été du calibre du junior majeur, il y aurait longtemps que ce jeune athlète aurait été invité à parapher un contrat des Saguenéens junior majeurs.

Dans l'esprit de plusieurs, à moins d'un revirement de situation, Serge Girard devrait se rapporter, dès la semaine prochaine, à l'instructeur des Saguenéens junior B, Miville Leclerc.

UN PROBLEME COMPLEXE

Par contre, le problème inhérent au retour des vétérans Marcelin Boudreault et Michel Lebrasseur est beaucoup plus complexe. En effet, c'est l'éventualité d'une future concession à la ville de Kénogami qui serait à l'origine du retard de ces deux hockeyeurs à se rapporter à l'instructeur Germain Munger.

D'après la zone territoriale, Lebrasseur et Boudreault appartiendraient à la future équipe de Kénogami. C'est pour éviter que ces deux athlètes se retrouvent au sein d'une formation rivale, que les dirigeants de l'éventuelle équipe de Kénogami auraient conseillé à Boudreault et Lebrasseur de demeurer inactifs cette saison.

Toutefois, selon une source sûre, il existerait un protocole d'entente entre les dirigeants des Marquis et ceux de Kénogami, protocole qui prévoirait précisément la libération par les Marquis, des athlètes résidant sur le territoire de l'équipe de Kénogami. Cependant, et c'est là le hic de toute l'affaire, si ce protocole est d'accord pour libérer des joueurs comme Raynald Jomphe, Michel Villeneuve et Bernard Voyer, il en va autrement pour Lebrasseur et Boudreault, dont Germain Munger refuserait de se départir sous prétexte que c'est l'organisation des Marquis, qui est à l'origine de leur carrière de hockeyeur.

Cependant, il appert que les principaux intéressés, en l'occurence Lebrasseur et Boudreault, en auraient soupé de cette situation et auraient décidé de joindre les rangs des Marquis. A moins d'une offensive de dernière minute, de la part des promoteurs d'une concession à Kénogami, les partisans des Marquis devraient, sous peu, avoir l'occasion d'applaudir de nouveau les performances de ces deux vétérans.

B.F.Goodrich. De bonnes affaires... de bons pneus d'hiver.

B.F.Goodrich

Trailmaker Radial

- Le meilleur pneu au Canada pour tous les temps et toutes les saisons.
- Construction à carcasse radiale pour plus de sécurité, pour une meilleure tenue de route et pour rouler plus de milles au gallon d'essence.
- Bande de roulement à sculpture profonde pour une meilleure adhérence dans la boue et la neige.
- Disponible dans les dimensions les plus populaires.

à partir de

$56.70

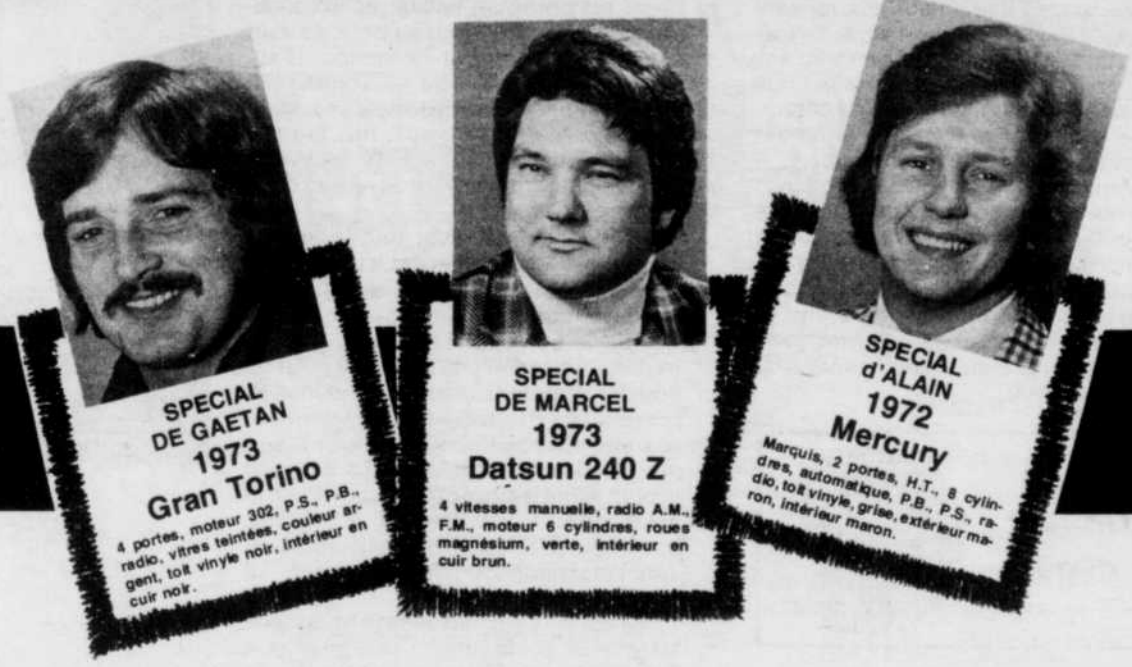
ER70-14
Flanc blanc

DIMENSIONS	PRIX(Flanc blanc)	DIMENSIONS	PRIX(Flanc blanc)
DR70-13	52.45	HR70-15*	78.55
FR70-14	62.40	LR70-15	98.30
GR70-14	69.35	JR70-15	86.40
HR70-14	76.40	LR78-15	98.30
FR70-15	66.65	JR78-15	86.40
GR70-15*	73.60		

* Disponible aussi en flanc noir

LES PNEUS RUAY
961 DUBOSE, ARVIDA (ROUTE 170)

Vente DES VENDEURS



1973 — VOLKSWAGEN. 1 bleue.
1973 — PINTO. Sedan, 2 portes, automatique, radio, couleur: verte.
1972 — TOYOTA CELICA. 4 vitesses manuelles, radio, couleur: jaune.
1971 — VOLKSWAGEN, Coccinelle Custom, bleue.
1971 — DODGE COLT. Couleur: jaune.
1969 — JEEP WILLIS, 4 x 4, équipée avec gratte.
1968 — VOLKSWAGEN, station-wagon, manuelle, couleur: beige.
1972 — VOLKSWAGEN 411, 4 portes, 4 valises, manuelle, couleur: argent.
VOLVO 144S, automatique, couleur: grise.
1972 — PLYMOUTH SCAMP. P.S., P.B., radio, couleur: blanche.
1973 — DATSUN 240 Z, 4 vitesses manuelles, moteur 6 cylindres, radio: AM-FM, verte, intérieur cuir brun.
1970 — VOLKSWAGEN. Bleue.
1968 — VOLKSWAGEN COCCINELLE. Automatique, couleur: rouge.
1968 — VOLKSWAGEN CONVERTIBLE. Couleur: rouge.
1973 — OLDSMOBILE CUTLASS. 2 portes. H.T., P.B., P.S., radio, bleue, toit vinyle et intérieur cuir blanc.
1973 — GRAN TORINO. Sedan, 4 portes, V-8, automatique, P.B., P.S., radio, couleur: argent.
1973 — METEOR RIDEAU 500. 2 portes, H.T., toit vinyle, V-8, automatique, P.B., P.S., vert olive, toit vinyle blanc.
1969 — FORD station-wagon, V-8, automatique, P.B., P.S., couleur: brune.
1972 — DUSTER. 2 portes, H.T., radio, bleue, intérieur blanc.
1972 — MERCURY MARQUIS. 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, dégivreur arrière.
1972 — DODGE POLARA SPECIAL. 2 portes, H.T., V-8, automatique, P.B., P.S., radio, couleur: crème, toit vinyle brun.
1971 — COUGAR, moteur 351, automatique, radio, P.B., P.S., sièges baquets, bleue, toit vinyle blanc et intérieur bleu.

ST-JEAN-EUDES AUTOMOBILES INC.

150, boul. St-Jean, (en bas de la côte)
Arvida 549-2405

Venez faire un tour chez

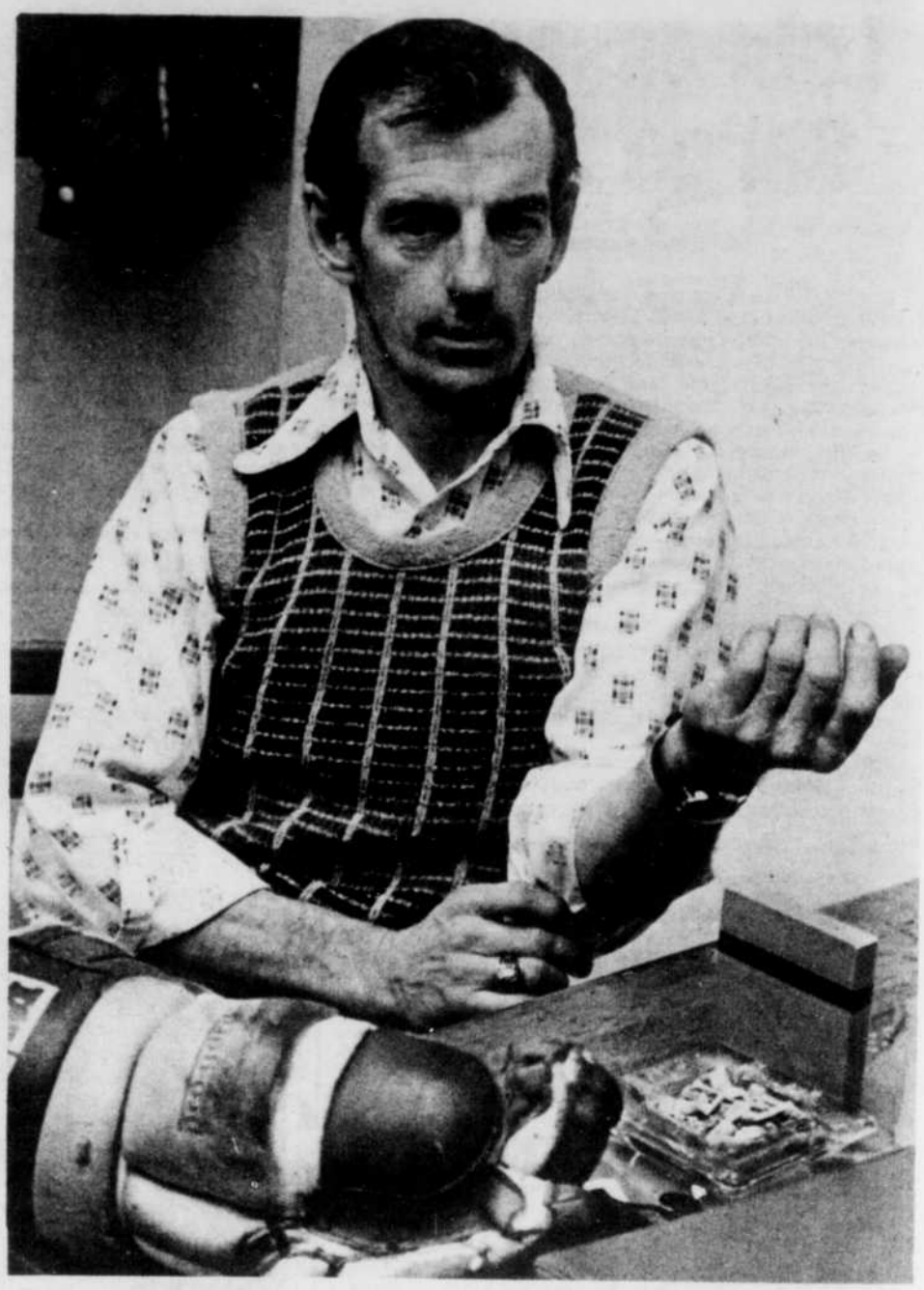
Dans le camp du National de Port-Alfred

Un esprit sain dans une équipe saine

Même à brûle-pourpoint, Normand Delisle n'a pas hésité à prendre la relève de Georges Angrignon derrière le banc du National de Port-Alfred. A peine quinze jours avant l'ouverture du camp d'entraînement, Delisle ne se doutait même pas de recevoir une offre du nouveau bureau de direction de La Baie.

Texte Richard Banford

Photo Alain Canuel



Lui-même un ancien porte-couleurs du club de La Baie lors des saisons 1967-68, il est toujours resté près de l'organisation, par le biais du hockey mineur et comme spectateur aux rencontres du National. Supporté par l'expérience de Marcel Gilbert, qui en sera à sa cinquième année comme entraîneur de l'équipe et à sa première comme gérant, Delisle compte bien redonner une nouvelle image à l'équipe de La Baie.

Marcel Gilbert a vécu des moments excitants comme soigneur du club, mais il ne se rappelle pas avoir connu autant de détermination dans un camp d'entraînement. "C'est différent de l'an dernier et l'esprit d'équipe est redevenu ce qu'il était lorsque j'ai débuté avec cette formation", d'avouer le collaborateur de Normand Delisle.

Un lent départ

Reconnu comme une des plus dynamiques organisations du circuit Benoît Tremblay, le National de La Baie a débuté la vingt-deuxième saison sur le mauvais pied. La vieille garde, avec en tête Camil Gagné et Armand Gagnon, las de sept saisons de bénévolat qui leur ont souvent valu plus d'ingratitude que d'encouragements sincères, ont demandé au Conseil des loisirs de La Baie de les remplacer.

Ce n'est pas sans hésitation que les Gilles Marquis, Fernand Paradis, Robert Martel et Guy D'Anjou ont pris la relève. Tous étaient cependant d'accord sur un point, transformer l'image du National de La Baie pour en faire une formation homogène où le culte de la vedette sera définitivement châtié.

Ils ne pouvaient trouver mieux pour mettre leur projet à exécution que de s'assurer les services de Normand Delisle. Ce dernier qui considère le "coatching" comme une suite normale à ses aspirations professionnelles, s'est dit prêt à vivre l'aventure du hockey junior "B", pour peu qu'on lui donne toute la latitude nécessaire.

Un principe oublié

A l'image de la jeune génération des professionnels en activité physique, Delisle veut faire renaître le hockey comme sport d'équipe. "Pour espérer remporter des championnats, tout en formant des hockeyeurs, il faut rechercher la cohésion dans un jeu d'ensemble ordonné", révèle Delisle.

C'est pourquoi le camp d'entraînement, que dirige le jeune pilote, se veut équitable envers tout le monde. D'ailleurs le fait que Delisle ne connaissait pratiquement aucun des invités au camp d'entraînement se veut un facteur d'équité, puisque le choix de ses protégés ne pourra pas se faire au niveau de la sentimentalité.

Ainsi, selon Delisle, tout le monde est sur le même pied et ceux qui croient s'assurer un poste en misant uniquement sur leur expérience devront céder leur place à des recrues. Le nouvel instructeur ne cache pas sa satisfaction de pouvoir compter sur autant de jeunes en provenance du midget qui démontrent une attitude positive. Il ne serait pas surprenant que la formation de La Baie soit la plus jeune à avoir évolué au sein de la ligue depuis ses débuts. Toutefois, comme le précise Delisle, elle compensera l'inexpérience par l'agressivité et la robustesse.

Il est en effet surprenant de constater que le poids moyen des joueurs a augmenté et que leur coup de patin n'en a pas pour autant diminué. Là comme ailleurs à travers la ligue, les meilleurs éléments proviennent du calibre midget et pourtant, comme le souligne Delisle, on persiste à entretenir une ligue juvénile régionale au détriment d'un midget régional.

La prochaine semaine verra la formation de La Baie prendre définitivement forme, mais plusieurs postes demeureront ouverts afin de permettre à d'autres joueurs de faire leurs preuves. Si Delisle n'aspire pas au championnat de la saison régulière, il n'en espère pas moins une quatrième place au classement et veut faire jouer le facteur motivation en sa faveur. Il ne veut pas faire mentir la réputaiton de l'équipe de La Baie. Le défi est grand, mais Normand est servi par une expérience plus que valable au niveau du hockey pour avoir, à quelques reprises, travaillé avec les techniciens de l'Ecole moderne et pour s'être lui-même plié aux judicieux conseils d'instructeurs qui ont fait leur marque dans le hockey junior.

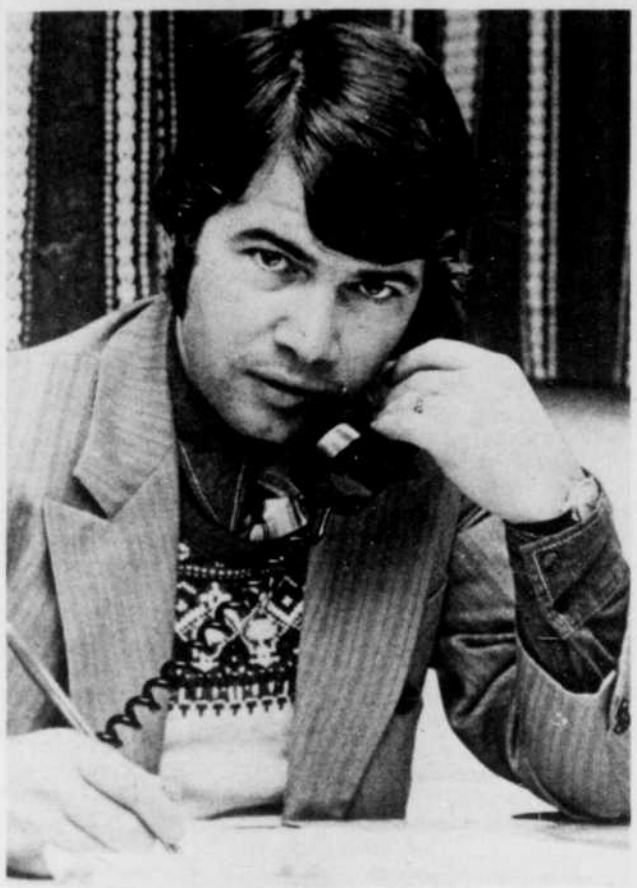
Alliées à la maturité du gérant Marcel Gilbert, les connaissances techniques de Normand Delisle devraient redonner un souffle nouveau au hockey junior à La Baie. "Si tout le monde veut s'en donner la peine, concluait Delisle, nous rebâtirons une équipe représentative qui évoluera dans un esprit dénué de contraintes nuisibles au rendement des joueurs et par le fait même au spectacle."

Si jamais, il se retrouve sans emploi

Yvan Gingras pourra frapper à la porte des Cougars

Marc QUENNEVILLE

CHICOUTIMI — S'il arrive un jour que l'instructeur Yvan Gingras se retrouve sans emploi, il lui sera toujours possible de frapper à la porte des Cougars de Chicago de l'Association Mondiale de hockey.



Yvan Gingras

Car voyez-vous, l'instructeur des Sags est hautement considéré par les dirigeants de cette équipe.

"Yvan est un excellent instructeur, le type idéal pour enseigner l'art de jouer au hockey à des jeunes", de confier Jacques Demers, directeur du personnel des Cougars. Un assez bon instructeur pour l'intégrer un jour à votre organisation?

"Présentement, Ron Racette (ancien instructeur du Cornwall) dirige notre cub-ferme à Long Island. En ce qui regarde Yvan, l'expérience qu'il vit présentement à Chicoutimi, soit instructeur-gérant, ne peut lui être que bénéfique et l'on ne sait jamais ce qui peut se produire", de souligner Florent Potvin, dépisteur en chef pour l'organisation de la ville des vents.

ET MICHEL DUBOIS

En ce qui regarde le défenseur Michel Dubois, ancien porte-couleurs des Sags, Jacques Demers s'est dit très heureux de l'acquisition de ce joueur.

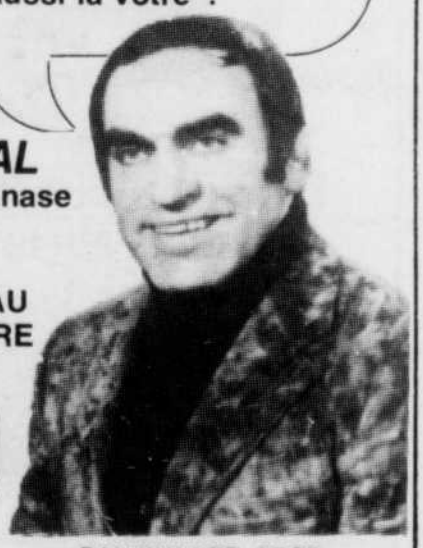
"Michel devra améliorer son coup de patin mais il affiche une très belle attitude et un jour, vous le retrouverez dans l'uniforme des Cougars", de conclure Demers.

QUI DIT MIEUX?
LE "VRAI GYMNASE"

depuis 16 ans à votre service
C'EST BEAUCOUP MIEUX QU'UNE OUVERTURE

Vous offre toujours ce qu'il y a de mieux pour parfaire votre conditionnement physique.

CHEZ NOUS,
il n'y a pas
de recette miracle.
"Votre conditionnement, c'est notre affaire et aussi la vôtre".



SPECIAL
du Vrai Gymnase

SESSION
OCTOBRE AU
31 DECEMBRE

$30

DAN WALKER, PROP.

LE GYMNASE CHICOUTIMI ENR.
238, LAMARCHE — CHICOUTIMI
TEL.: **543-0665**

CENTRE DE L'AUTO
Woolco M.D.

PRÉPAREZ VOTRE VOITURE POUR L'HIVER

BATTERIES PREMIUM
50 MOIS
Un seul bas prix pour la plupart des voitures nord-américaines
fabriquées au Canada **34.88** avec échange installation comprise
Batteries gardées à sec pour 4 ans de haute performance.
Séries 22F, 24 & 24F seulement.
Pour la plupart des voitures nord-américaines de luxe Séries 27, 27F. 39.88 avec échange

LAMES POUR ESSUIE-GLACES
3.77 chacune
Recouvertes de caoutchouc pour bien racler la neige et la glace.
Lames de rechange 10" à 19" **2.67** la paire

LIQUIDE D'ALLUMAGE
.97
Empêche l'humidité de pénétrer. Permet de démarrer plus rapidement.

POUR LE RADIATEUR
.88 au choix chacun
Obturateur antifuite, rince-radiateur ou lubrificateur de pompe à eau.

THERMOSTAT
1.66
Prévient la perte d'antigel

DÉGIVREUR DE GLACE ARRIÈRE
24.97
12 volts. Installation facile.

HOUSSE EN ACRYLIQUE **8.44**
Pour sièges avant ou arrière. Choix de 6 couleurs.
Confectionnée au Canada

ANTIGEL POUR CONDUITE D'ESSENCE
.24 6 oz.
Empêche l'essence de geler.

CHAUFFE-BLOC MOTEUR
8.88
400 watts. 6 pieds de corde.

PRÉ-CHAUFFEUR POUR L'AUTO
16.66 F 778
Modèle compact à thermostat réglable
Fabriqué au Canada

ÉCRAN DÉGIVREUR ÉLECTRIQUE
6.88 F 1330-E12
Fait fondre la glace, le givre et la neige à l'extérieur de la glace arrière.

MAGASINS À RAYONS Woolco
UNE DIVISION DE [illegible]

1451, Boul. Talbot - PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI
HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9.15 hres à 5.30 hres
Jeudi, vendredi: 9.15 hres à 9 hres
Samedi: 9.15 hres à 5.00 hres

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Instructeur des Ouananiches de Roberval

Maurice Brassard se vide le coeur

Richard BANFORD

C'est un homme désabusé, ulcéré, voire même écoeuré, que nous avons rejoint, hier au téléphone. Maurice Brassard est un homme frustré, mais aussi paradoxal que cela puisse paraître, ce ne sont pas ses joueurs qui lui causent tous ces soucis.

"Je n'en veux nullement à mes joueurs, qui ont donné cent pour cent d'eux-mêmes pour faire taire certains gérants d'estrade, qui ont mis ma tête à prix", déclarait Brassard. "Je suis tout simplement écoeuré d'entendre une certaine partie des amateurs gueuler contre notre formation et si ce n'était de mettre la jeune organisation des Ouananiches en péril, je laisserais à d'autres le travail et les responsabilités qu'impliquent le poste d'instructeur", d'ajouter le pilote des Ouananiches.

"Mais, toujours selon l'instructeur robervalois, je suis capable d'accepter la critique, même si elle n'est pas constructive. Cependant je n'accepterai jamais qu'on s'attaque, en plus, à ma famille. On en est au point ou ma femme n'ose plus sortir sur la rue et ou mes enfants se font insulter à l'école, ils n'ont pourtant rien à voir là-dedans, ajoute le volubile instructeur.

D'autre part, le pilote robervalois croit que l'attitude de certains supporteurs nuit également au rendement des siens. "Le public leur demande la lune et ne cesse de les invectiver lorsqu'ils font des erreurs.

Ils veulent tellement bien faire qu'ils accumulent les bévues. "D'ailleurs, je suis convaincu qu'ils donneront un meilleur rendement à l'extérieur. Ces gars-là veulent, nous n'avons jamais eu un tel esprit d'équipe à Roberval. Il ne faudrait pourtant pas que la population espère un championnat pour cette année," de poursuivre Brassard.

Par ailleurs, Brassard dit comprendre l'impatience du public et c'est pourquoi la direction prendra les mesures nécessaires pour renforcir l'équipe. "Peu importe le prix, nous irons chercher des joueurs", d'assurer Brassard, qui est présentement en pourparler avec les Marquis afin d'obtenir un joueur de centre et deux défenseurs.

"En attendant," poursuit Brassard, il faudra que la population comprenne que l'on ne construit pas une équipe en deux ans. Dolbeau a prix douze ans avant de gagner un championnat, on n'a pas dénigré personne pour cela. Présentement, j'ai l'impression que les gens m'en veulent parce que je ne suis pas originaire du coin, je trouve cette raison stupide. Il me semble que j'ai assez donné de mon temps au hockey, pour l'organisation robervaloise, pour que l'on cesse d'être chauvin à mon endroit", a conclu Maurice Brassard.

Les Ouananiches ont subi une défaite de 10 à 2, vendredi, aux dépens des Marquis de Jonquière et s'amèneront ce soir au CREPS d'Alma afin d'y rencontrer les Aiglons de l'endroit.

REMBOURRAGE

DEPOSITAIRE DES GARAGES "DECOR"

TRAVAIL GARANTI

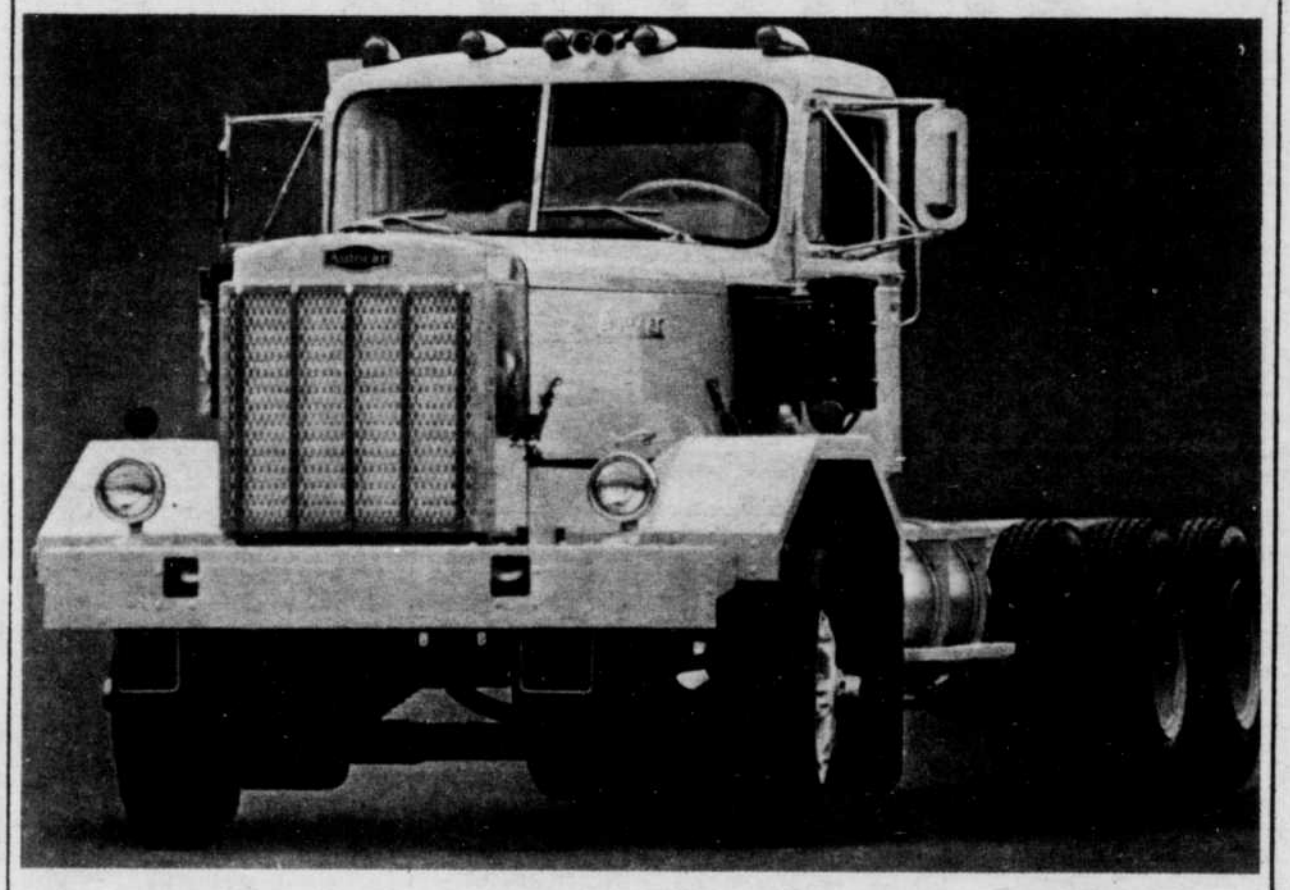
EN MONTRE A NOTRE ATELIER

ESTIME GRATUIT — 16 ANS D'EXPERIENCE
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ATELIERS BOULAY & FRERES INC.

2045, Boul. Talbot Chicoutimi Tél.: 549-6648

ATTENTION CONTRACTEURS
16 AUTOCAR USAGES



— Tracteur spécialement construit pour fardier et opération forestière.
— Moteur 335, transmission RT009513.
— Essieu avant 16000 lb.
— Essieu arrière 55,000 lb. tandem.
— Différentiel double réduction.
— Pneus 1100 x 22.

MECANIQUE VERIFIEE AU COMPLET.

GAGNON AUTOMOBILE INC.
1411, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi.
Tél.: 543-7711

SAVIEZ-VOUS QUE LES JEUX POUR LES GRANDS des BANDES ILLUSTREES SONT VRAIMENT Instructifs? Ils prouveront votre grande érudition si vous trouvez les bonnes réponses.

Examinez tout en détail, c'est nous qui le disons.

Quand on veut acheter un camion, il ne suffit pas de trouver celui dont le prix est le plus avantageux. C'est important, bien sûr, mais d'autres considérations sont encore plus importantes, comme le plan de financement International qui vous permet de payer en fonction de vos rentrées d'argent et le service International de fournitures de pièces par ordinateur ou les nombreux équipements en option qui vous permettent d'adapter le camion International à vos besoins particuliers. A la prochaine occasion, venez donc inspecter les camions International, surtout le Loadstar. Ensuite, renseignez-vous au sujet des autres avantages tellement importants qui sont offerts par International.

D. BOURBEAU INTERNATIONAL LTEE.
Pieces — ventes — services
1600 boulevard Talbot — Chicoutimi Tel 549-8830
CAMIONS INTERNATIONAL

Victoire de 3-0 des Dodgers

Don Sutton menotte les Pirates

PITTSBURGH (AP) — Le droitier Don Sutton, un gagnant de 19 parties dont ses neuf dernières en saison régulière, a lancé un match de quatre coups sûrs, samedi, pour mener les Dodgers de Los Angeles à un triomphe de 3-0 sur les Pirates de Pittsburgh dans la première partie du championnat de la ligue Nationale de baseball. Les Dodgers ménent 1-0 la série 3 de 5.

Ironiquement dans un match entre les deux meilleures équipes à l'attaque, le point vainqueur a été réussi sur un but sur balles avec les buts remplis par le lanceur perdant Jerry Reuss à la deuxiéme manche.

Les champions de la section Est n'ont jamais été capables de rattraper ce point, tenus en échec par Sutton, qui a réussi le troisième blanchissage dans l'histoire de six **ans des éliminatoires de la ligue Nationale.**

SANS L'OMBRE D'UN DOUTE, le champ centre des Pirates de Pittsburgh, Willie Stargell, réussit un attrapée spectaculaire aux dépens de Steve Garvey, des Dodgers de Los Angeles, au cours du match éliminatoire qui opposait les deux équipes de la ligue nationale. Malgré cet effort de Stargell, les Pirates ont perdu la partie 3-0.

Les Dodgers, qui ont remporté le championnat de la section Ouest avec quatre parties d'avance sur les Reds de Cincinnati, ont pris avantage du manque de contrôle de Reuss pour marquer le seul point dont ils avaient besoin pour remporter leur première victoire de la saison à Pittsburgh.

Le voltigeur de droite Joe Ferguson a ouvert la manche avec le premier coup sûr de la partie, un simple dans la droite. Après le retrait deRon Cey sur une balle fausse, Bill Russell obtenait aussi un simple dans la droite alors que Ferguson passait au troisième.

Reuss, auteur de 16 triomphes pour dominer son équipe sous ce rapport, a alors retiré Steve Yeager sur des prises. Mais le gaucher a accordé un but sur balles à Sutton, un frappeur de .184, sur quatre lancers pour remplir les coussins.

Reuss a lancé une prise à Dave Lopes, puis trois balles avant une balle fausse. Lopes a alors reçu le but sur balles vainqueur.

Les Dodgers ont ajouté deux autres points à la neuvième contre le releveur Dave Giusti. Sutton a frappé un simple au centre mais a ensuite été forcé au deuxiéme sur un coup de Lopes. Ce dernier a volé le deuxième avant le retrait sur un ballon de Bill Buckner. Jimmy Wynn a suivi avec un double automatique d'un point dans la droite. Un autre simple de Ferguson a porté le compte à 3-0.

Les Pirates, qui ont remporté le titre dans l'Est de la Nationale par 1 1-2 parties sur St. Louis, tenteront d'égaler la série aujourd'hui alors que le gaucher Jim Rooker affrontera le droitier Andy Messersmith, l'un des deux lanceurs de la LNB à avoir remporté 20 triomphes cette saison.

Première défaite des Athlétics

Qui mettra un frein à l'élan des Orioles?

OAKLAND (AP) — Paul Blair, Brooks Robinson et Bobby Grich ont frappé des circuits aux dépens de l'as Jim "Catfish" Hunter, samedi, aidant les Orioles de Baltimore à vaincre les Athletics d'Oakland 6-3 dans le premier match de la finale 3 de 5 de la ligue Américaine.

Blair a frappé son circuit comme deuxième frappeur du match et Robinson comme premier frappeur à la cinquième, les deux coups passant tout juste à l'intérieur du poteau à 330 pieds du marbre.

Grich a frappé un coup de 350 pieds bon pour deux points alors qu'il complétait une cinquième manche de quatre points pour chasser de la partie le gagnant de 25 victoires.

Grich a aussi récolté un double après un retrait à la quatrième et a marqué sur le simple du frappeur délégué Tommy Davis brisant alors l'égalité de 1-1 et donnant l'avance aux Orioles pour de bon.

Le gaucher Mike Cuellar, qui a remporté ses sept parties en autant de décisions durant l'étonnante poussée des Orioles vers le championnat de la section Est de la LAB, a éparpillé sept coups sûrs au cours des huit premières manches. Mais il en a accordé deux autres aux frappeurs d'urgence Jesus Alou et Claudell Washington pour ouvrir la neuvième et Ross Grimsley s'est amené en relève.

Grimsley, qui a conservé une fiche de 3-0 contre les A's comme débutant cette saison, a permis un ballon-sacrifice à Bert Campaneris mais a ensuite retiré les trois frappeurs suivants pour mettre fin au match.

Cuellar, 22-10 pour la saison, n'a permis que deux coups sûrs de plus d'un but, des doubles de Bill North, à la cinquième, qui a conduit à l'un des points des perdants, et à Washington à la neuvième. Campaneris a récolté trois des coups sûrs des perdants contre Cuellar et a produit les trois points de son équipe.

En défaisant ainsi les champions du monde, les Orioles ont inscrit une 10e victoire consécutive datant de leur sensationnelle fin de saison à la fin de septembre.

Aujourd'hui, ils enverront le gaucher Dave McNally, 16-10, contre un autre gaucher, Ken Holtzman, 19-17.

Les A's ont perdu 16 de leurs 30 dernières parties en saison régulière et n'ont réussi à compter plus de cinq points que dans trois de ces parties.

GRATUIT
AVEC L'ACHAT
D'UNE MAISON MOBILE
"CANADIANA" 68' x 14'
MEUBLEE STYLE CONTEMPORAIN
A $13,795.
UNE MOTONEIGE SKIROULE 300
ROULOTTES DE VOYAGE
"PROWLER - NEUVES - 74 - $4,495.
MOTONEIGES "SKIROULE RT-300" NEUVES
SPECIAL: $575.
Jean-Paul Maltais, Gérant général
Norbert Rousseau, Gérant des ventes, Section maisons mobiles.
● FACILITES DE FINANCEMENT
● DISPONIBILITE DE TERRAINS.
LE ROI DE LA MAISON MOTORISEE ET DE LA ROULOTTE DE VOYAGE
NIQUET INC.
Représentant autorisé de: SAFEWAY — CHINOOK — CANADIANA — CRUISE-AIR MODULINE
CHICOUTIMI Rue Alma (derrière Legare Auto) 549-1634, 549-9665
ALMA Boul. Dequen Oswald Fleury représentant 662-5004, 662-6169
HAUTERIVE Rue Partondal Michel Delaroche, représentant Tel: 589-8514

Pendant que Harris parle d'un vol de 25 à 30 secondes...

Les joueurs sont en furie

MOSCOU (PC) — Billy Harris, l'instructeur de l'équipe du Canada, a déclaré que le chronométreur de la partie de samedi peut bien avoir volé de 25 à 30 secondes alors que le Canada tirait de l'arrière en troisième période.

Harris a déclaré, samedi soir, qu'il peut bien avoir laissé tomber une seconde de plus à chaque arrêt du jeu en troisième période alors que le Canada tentait de revenir d'un déficit de 4-3 dans la septième partie de la série internationale.

L'équipe du Canada a logé un protêt parce que l'on a pas accordé le but de Bobby Hull dans la dernière seconde.

Le tout aurait procuré un gain de 5-4 au Canada au lieu du verdict nul de 4-4 qui a donné la série à la Russie.

"Je leur ai dit que le protêt était le même que celui qui leur a valu de remporter le championnat de basketball olympique en 1972", de dire Harris qui possède plusieurs années d'expérience avec les Soviétiques dans les compétitions internationales de hockey.

Plusieurs joueurs étaient découragés à l'issue du match du traitement qu'ils ont reçu ici. Ils sont en colère.

"Je veux jouer contre eux dimanche et les battre encore", de dire Hull qui avait compté ce but refusé.

Hull s'est dit convaincu que le but aurait dû être alloué.

"J'étais à l'arrière du filet et la lumière rouge était allumée. C'est tout ce qui comptait", dit-il.

Les Argonauts triomphent

Merci au pied de Zenon

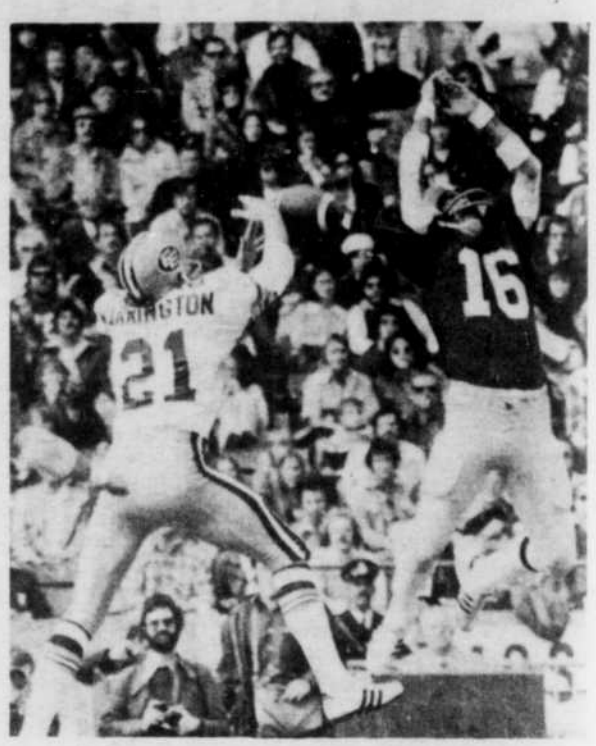
TORONTO (PC) — La défensive des Argonauts de Toronto a arrêté les Eskimos d'Edmonton sur un troisième essai vers la toute fin du match, samedi après-midi, alors que les locaux l'ont emporté 22-20 dans la LCF.

Le jeu-clé de la partie est survenu avec deux minutes à écouler et les Eskimos à leur propre 31 avec une avance 20-19.

Calvin Harrel a foncé au centre de la ligne de Toronto mais a été arrêté, laissant le ballon aux locaux tout près des buts. Toronto a alors effectué deux jeux au sol n'amassant que deux verges et Zenon Andrusyshyn a aussi botté un autre placement de 36 verges pour la victoire.

Andrusyshyn a aussi botté un autre placement de 24 verges, réussi deux simples et deux convertis sur les touchés de Peter Muller et Ed Shuttlesworth.

Pour les Eskimos, Harrel a réussi deux majeurs cependant que Dave Cutler a réussi deux convertis et deux placements.



Les mains pleines de pouces que Bill Cooper (16) du Toronto et Don Warringhton (21) du Edmonton mais ceci n'a pas empêché les Argos de l'emporter 22 à 20 face aux Eskimos d'Edmonton.

Un résultat officiel de 4-4

"Le Canada l'emporte 5-4"

MOSCOU (AP) — Le Canada a réussi à annuler 4-4 avec l'Union soviétique, samedi, dans un match qui s'est terminé avec une rondelle dans le filet soviétique.

Les Canadiens ont protesté qu'ils ont gagné la partie 5-4 et ont immédiatement logé un protêt.

Ralph Backstrom a réussi à faire 4-4 pour le Canada à 6.38 du dernier engagement et dans les dernières secondes, Bobby Hull a logé le disque dans le filet soviétique. La lumière rouge s'est allumée mais les arbitres ont indiqué que le temps-limite était écoulé et n'ont pas accordé le but.

Gerry Cheevers, le gardien de l'équipe canadienne, a protesté plus tôt que le chronométreur avait laissé le cadran marcher durant quatre secondes après un arrêt du jeu.

Alors que Bill Hunter, directeur-général de l'équipe canadienne entrait dans la chambre des joueurs, il déclarait: "N'oubliez pas que le compte final est de 5-4 pour le Canada."

possèdent une avance de 3-1-3.

Pour la première fois en territoire étranger, le Canada a joué à égalité avec l'adversaire.

Tirant de l'arrière 4-3 avant la dernière période, les Canadiens ont tenté de remonter la côte, tentant désespérément de remporter la victoire.

A 6.38, Backstrom égalait les chances après avoir accepté une passe de Jean-Claude Tremblay à environ 15 pieds du filet pour déjouer le gardien Vladislav Tretiak.

Les visiteurs ont retiré le gardien Cheevers dans les derniers instants afin de remporter la victoire mais en vain. Lors d'une mêlée en avant du filet des Soviets à la fin, la rondelle a pénétré et les partisans canadiens prétendaient à la victoire. Mais le but refusé apparemment parce que le temps était écoulé.

Tom Webster a compté le premier but de l'équipe canadienne à 17.42 en complétant une passe d'André Lacroix.

Bill Hunter

Backstrom a égalé les chances à 2-2 à 55 du deuxième engagement sur une passe de Gordie Howe. Mark Howe a donné les devants 3-2 aux Canadiens à 6.38 lors d'un avantage numérique. Mais les locaux ont égalé seulement 42 secondes plus tard, aussi pendant un avantage, avec un but d'Alexandre Gusev. Ils ont pris l'avance 4-3 39 secondes plus tard, avec le but de Boris Mikhailov.

Paul Henderson, l'un des porte-couleurs d'Equipe-Canada, discutant avec un officiel, une scène qui s'est répétée à moult reprises depuis le début de cette confrontation.

Dernière heure

Le suspense demeurait

MOSCOU — Au moment de mettre sous presse, tard hier soir, nous apprenions que le gérant-général d'Equipe-Canada, Bill Hunter, avait suggéré à ses joueurs de ne pas participer à la rencontre de demain (aujourd'hui) si la Fédération soviétique de hockey sur glace ne leur accordait pas la victoire pour la rencontre de samedi.

Toujours selon nos renseignements, il semble que les joueurs d'Equipe-Canada, auraient tenu un conciliabule et auraient décidé de suivre le conseil de leur gérant-général. Toutefois, la rencontre prévue pour ce matin à Moscou, entre les dirigeants de Equipe-Canada et ceux des soviétiques aura quand même lieu et les deux partis, tenteront de dénicher un terrain d'entente. La huitième rencontre de la deuxième série du siècle, aura-t-elle lieu, oui ou non? La question demeure toujours sans réponse.

Une question de secondes

Bobby Hull déclenche la guerre froide

CHICOUTIMI — Au moment d'aller sous presse, toutes les agences d'information, qui ont délégué des resporters en U.R.S.S. pour suivre le déroulement des matches de hockey opposant les étoiles de l'AMH à celles de la Russie, se perdaient en conjectures quant à la possibilité que la dernière partie soit présentée comme prévue, soit à 11 heures aujourd'hui. En effet, suite à l'imbroglio qui est survenu hier, à la toute fin du 7ième match, qui s'est terminé par un verdict nul, certaines rumeurs circulaient à l'effet que les représentants du Canada plient bagages pour prendre le chemin du retour.

UN BUT REFUSE

C'est en refusant de valider le but vainqueur, qui avait été compté par Bobby Hull, que l'arbitre Tom Brown, un canadien pourtant, a déclenché toute l'affaire. Selon l'officiel de ce match, la rondelle à bel et bien pénétré dans le filet, comme ont pu le constater des millions de spectateurs, mais le gardien soviétique, Vladislav Tretiak, a été déjoué lorsque la partie avait pris fin.

Billy Harris, le calme pilote de la formation canadienne, est d'avis que l'arbitre Tom Brown a rendu un jugement erroné et que le Canada, malgré la décision de l'officiel, a remporté la victoire dans ce septième match, d'une importance capitale pour la délégation du Canada. Selon Harris, qui base ses prétentions sur ce qu'il a vu en visionnant plusieurs fois le ruban magnétoscopique illustrant ce jeu dramatique, la lumière rouge a scintillé derrière le filet de Tretiak, ce qui aurait été impossible si la partie avait été effectivement terminée.

Par contre, de nombreux joueurs, dont le gardien Gerry Cheevers en tête, sont d'avis qu'indépendamment que la lumière rouge ait brillé ou non après le but de Bobby Hull, l'équipe canadienne ne s'est littérallement fait voler au moins trois secondes dans ce match. D'après Cheevers, qui surveillait l'horloge, égrenant les minutes et les précieuses secondes, le chronométreur de la partie aurait laissé filer trois secondes alors que le jeu était arrêté.

Lorsque Bobby Hull a déjoué Tretiak pour marquer le but vainqueur, il restait, selon les prétentions des hockeyeurs canadiens, au moins deux secondes dans la partie, même si l'horloge officielle indiquait la fin du match.

HARRIS LOGE UN PROTET

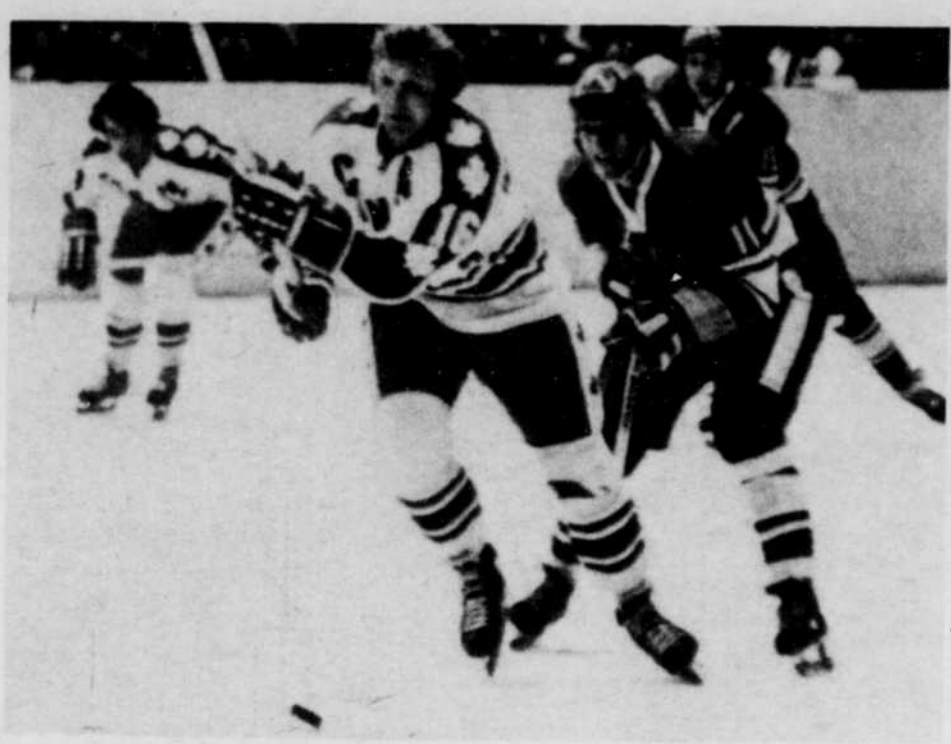
C'est par des voies officielles que le pilote Billy Harris a tenté d'obtenir justice pour le Canada, en logeant un protêt auprès des autorités concernées. Mais comme il fallait s'y attendre, la décision de l'arbitre Tom Brown a été maintenue, et le verdict du match confirmé.

Pour la délégation canadienne, il ne reste plus qu'une alternative. Ou elle accepte ce verdict nul, et de ce fait annihile toutes ces chances de sortir victorieuse dans cette confrontation, puisque la série est déjà acquise par les Russes. Ou on décide tout simplement de plier bagages et de faire un pied de nez aux soviétiques qui leur ont mené la vie dure autant sur la glace qu'en-dehors de patinoire.

Tard hier soir, dans les couloirs de l'hôtel Russia, où résident les hockeyeurs canadiens, plusieurs bruits circulaient à l'effet que le 8e et dernier match ne serait tout simplement pas présenté aujourd'hui, les joueurs de l'AMH refusant de se présenter sur la glace. Mais ce n'est que ce matin que l'on devrait être fixé définitivement sur cette éventualité.

En effet, il était officiel que les organisateurs canadiens de cette série solliciteraient une rencontre avec les autorités du hockey soviétique pour tirer au clair toute cette affaire. Selon les dernières déepêches en provenance de Moscou, cette rencontre devait avoir lieu cette nuit (soit à 10 heures du matin à Moscou).

C'est le résultat de cette réunion au sommet qui devait décider de la présentation d'un 8ième match. Mais les communicatiions difficiles avec l'U.R.S.S. devaient nous empêcher de connaître l'aboutissement de cette affaire avant l'heure de tombée du journal.



Et si Bobby Hull avait démontré un peu plus d'agressivité...

Un joueur soviétique étendu sur la glace! Probablement qu'il a rencontré l'ouragan Gordie Howe sur son chemin...

Les choses ont bien changé en Russie depuis la série du siècle, en 1972. Selon ce que démontre la série Russie-AMH, les hockeyeurs soviétiques ont beaucoup appris depuis que Paul Henderson, en 1972, a fait scintiller la lumière rouge pour permettre au Canada d'enlever les honneurs de la série. Mais les spectateurs aussi ont appris, comme en fait foi cette vignette, où un groupe de partisans russes sautent de joie après que leurs favoris eurent ouvert le pointage dans la partie d'hier. On se rapelle qu'en 1972, tous les observateurs avaient été unanimes à admettre que ces mêmes partisans demeuraient de glace, peu importe ce qui se déroulait sur la glace

L'AUTOMNE

ET

SON COLORIS

DE SAISON

Pour l'homme exigeant

PURE LAINE VIERGE

- STYLES NOUVEAUX
- TEINTES RICHES
- ELEGANCE SURE

PRIX

- $185.00

gagnon FRERES

400, est racine
CHICOUTIMI
543-1501

LE CHOIX DES CONNAISSEURS AU GOUT RAFFINE...